35/961/E 35/961/E 2. ~ 330024

# المدالعيرية

المؤسسة الوطنية للكتاب 3 ، شارع زيروت يوسف \_ الجزائر \_



### تمهيا

ان المدينة برصفها القطب الدائر لحركة الانتاج والتوزيع والنبادل الثقافي والاقتصادى ، وملتقى للنبارات الفكرية والسياسية والاجتماعية . هي الخلية الحية الاساسية في حضارة كل مجتمع بشري في الماضي والحاضر . وكذلك كانت الارباف (ولاتزال) تابعة للمدن التي تخدمها بمدها بالمنتجات الني نحتاج إليها وباستهلاك منتجتها ، وبتزريدها بالخراج ومختلف أنواع الضرائب . وهي لاتكتسي أهمية ما الا بوصفها خلفية للمدينة التي تدور في فلكها . وهذا الوصف يصدق بصفة خاصة ، على المدن في الحضارة الاسلامية .

والمدن المغربة المعروفة لدينا . هي المدن التي بنيت في العصر الاسلامي أو التي أحياها المسلمون . والتالي فان التعريف الذي يقدمه الجغرافيون العرب لهذه المدن لا يكاد يتجاوز هذا الاطار .

والنصوص التي نضعها بين يدى القارئي في هذا الكتاب ، تلقي كل الضوء الممكن على حياة المدينة المغرية عبر نحو ستة قرون . فهي تصور الحركات السياسية وتنقلات السكان والانتاج الزراعي والصناعي والالانار ، وتعكس بعض النيارات الادبية والفكرية الى حدما .

وبالطبع ، سنجد اختلافا في الروايات والاقوال والاوصاف بين الجغرافيين الذين نعرض نصوصهم . وهذا مرجعه الى اختلاف المصادر التي ينقل عنها كل منهم ، ولكنه يرجع بصفة خاصة ، الى التغيرات التي تطرأ على المدينة بين الفترات التي تفصل بين كاتب وكاتب ، بسبب الغزو والقحط والقلاقل الاجتماعية ولسياسية الخ .

وكذلك تصور ننا هذه النصوص — مثلا — مدينة المهدية في أحوال مختلفة : فهي مدينة مزدهرة لي بداية عهدها . وفي مرحلة تالية تتدهور حالتها بفعل حصاراً بي يزيد صاحب الحمار لها ، حصاراً طويلا ، وانتقال الخلفة الفاطمي منها . ولكن المهدية سوف تسترجع مكانتها وتزدهر من جديد في أواخر عهد الزيريين ، قبل أن تبدأ في الانحطاط مرة أخرى ، حينما هرب منها آخر ملولهم ، الحسن بن علي الصنهاجي رنزكها للنورمان في سنة 543 (1148م) .

وإذا قال لذا ابن حوقل ، أن مصر كانت تمون بالزيت من سفاقس ، فإن هذه حقيقة اقتصادية شائعة في عصره . ولكن ذكر البكري لمذه الحقيقة يدلنا على أن سفاقس قد تمكنت من المحافظة على لروتها من الزيتون خلال الفترة التي تفصل بين الكاتبين . ولكن البكرى يضيف ملاحظة أخرى تؤكد لذا أن سفاقس قد نَمَّت حقولها من الزيتون بصفة معتبرة ، حيث أن المدينة أصبحت تصدر الزيت الى بلدان أخرى غير مصر ، وخصوصا ، الى صقلية والمعرب وبلاد الروم

ولكن الشريف الادريسي الذي كان بكتب في النصف الثاني من القرن السادس الهجري والذي يؤكد ما قاله أسلافه أن دجل غلاتها الزينون، ، لايذكر ، مع ذلك شيئا عن صادرات سفاقس من الزينون الى صقلية (حيث كان الكاتب الروجري يعيش)،أو الى غيرها من البلاد . والدرس الذي نستخلصه من هذه المقارنة العابرة ، هو أن فروة سفاقس من الزينون قد تقلصت وأصبحت لالتجاوز سد حاجة الاستهلاك المحلى .

وهذه الحقيقة لاتدعوالى الدهشة والاستغراب ، اذا عرفنا أن نشاط القرصنة كان قويا في البحر الابيض المتوسط في عهد الادريسي ، وأن الغزو الهلالي الذي قطع طرق القوافل الى الشرق والغرب قد أعمل معاول الهدم والتخريب للحباة الاقتصادية والعمرانية في المدن والارياف معا . وليس من شك ، في أن غابات الزيتون المحيطة بسفاقس كانت من بين ضحايا معاول العربان .

على أن الطريف أن رواية ياقوت الذي جاء بعد الادريسي بنحو قرنين من الزمن . ستلقي ضوءًا خاصا على ثررة الزيتون التي حبت بها الطبيعة سفاقس . وندلنا على أن غابانها قد انتعشت بعدما تمكن المغرب من هضم تلك العناصر المخربة . قان هذا الكاتب يؤكد أن دأكثر أهل المغرب يمتارون من زيتها (صفاقس) ه . ولكن ياقوت لايشير الى ان صفاقس تصدر زينها في اتجاه آخر غير المغرب ، وهذا الصمت ليس مرجعة الاهمال أو النسيان ، قان ياقوت يذكرنا بأن سفاقس كانت في الماضي تصدر الزيت الى مصر وصفلية وبلاد الروم وأن سعر الزبت فيها كان رحيصا جدا .

وبما تقدم ، نستنتج أن زراعة الزيتون في سفاقس قد استعادت بعض أهميتها في عهد ياقوت وأصبح التاجها يفي بحاجتها ، مع فالض يصدر الى بلدان المغرب . ولكن المدينة كانت في هذا العهد قد فقِدت أسواقها في مصروصقلية وبلاد الروم .

على أن الغريب هو أن القلقشندي المصري الذي عاش في أواخر القرن الثامن وأوائل القرن التاسع الهجري، والذي نعرف اقتباساته الكثيرة من البكرى والادريسي (مما بدل على اطلاعه على ما كتباه عن سفاقس). لا يذكر شيئا عن ثروة سفاقس من الزيتون ولا يشير الى تصدير المدينة للزيت الى مصر أو غيرها من البلاد. فهل نستنج من ذلك ان انتاج سفاقس من الزيتون لم تعد له أهمية تستحق اللكر؟

ما بؤكد هذا الاستتاج أن الجغرافيين الذين جاءوا بعد القلقشندي (وفي مقدمتهم ابن سعيد المغربي وأبو اللغربي والتجاني) لايذكرون شيئا عن انتاج سفاقس أو تصديرها للزيت .

ومثال آخر للتغيرات التي نطراً على حالة مدينة من المدن في الانتاج الذي يشكل دعامة دورها الحضاري وازدهارها الاقتصادي ، هو انتاج قابس للتوت في عهد البكري . فان هذا الكاتب يشيد بانتاجها الوفير من الحرير.

ولكن الادريسي يذكر اشتهار قابس بصناعة الحرير في صيغة الماضي ويقول: «كان بها فيما سلف طرزيعمل به الحرير الحسن».

وفي نفس الوقت ، نجد أن البكري لايذكر شيئا عن مدابغ قابس ، بينما يتحدث الادريسي عن مناعة الدباغة في قابس في صيغة تدل على أن هذه الصناعة قد استقرت وتدعمت في المدينة ، بحيث ان الملدكان يسد حاجته المحلية من الجلد وينتج فائضا للتصدير الى الخارج .

وبعبارة أخرى فان قابس قد تحولت في غضون الفترة التي تفصل بين هذين الكاتبين من بلدة تعنى بنريبة دودة الفزوننتج الحرير الرفيع ، الى بلدة تمثل تربية المواشي لروتها الاساسبة وتشكل صناعة الجلد فيها. محوراً النشاطها الصناعي .

تلك أمثلة للمنهجية التي يمكننا ان تدرس بها بطريقة مفيدة هذه النصوص التي أضعها بين يدى الباحثين ، بحيث نستطيع ان نعمق فهمنا للمضمون الحضارى لتاريخنا وأن نخرج قليلا عن الطرق المسلوكة لدى المؤرخين والتي تضع أمامنا سجلات مملة للمعارك والانتصارات العسكرية ولسير القادة العسكريين والامراء والملوك.

لقد آن الاوان لان نبحث الآن . مستعين بالمعلومات القليلة التي وصلتنا في هذا المجال ، عن دور الشعوب وعن نشاط الرجل العادي في الريف في الانتاج الزراعي ، وعن نشاط رجل الشارع في المدن في التجارة والصناعة وغير ذلك من الوان النشاط اليومي . صحيح أن هذا النشاط الاقتصادي مجهود رتيب ويخلو من اللمعان والاشياء المثيرة للخيال ، ولكن مما لايحتاج الى التاكيد ، هو أن نشاط رجل الشارع ، الفلاح والصانع والتجر ، بمثل الدعامة الاساسية ، بل والوجيدة ، لترف قصور الملوك والمادة التي تتكون منها عظمتهم ومجدهم العسكري .

والمعلومات التي تساعدنا على تكوين صورة لحياة الشعوب ليست هي تلك المعلومات التي يقدمها الينا مؤرخو القصور الملكية أو حتى المؤرخون المعروفون ، وانما هي التي نستقيها من مشاهدات السياح والرحالين ومن الجغرافيين العرب اللدين عنوا بوصف البلاد وتحدثوا عن أدوار الشعوب التاريخية في معركة الانتاج اليومي الرئيب ، بعيدا عن قعقعة السلاح وخارج هالات المجد التي تحيط بالعظماء اللين هم كسالى في معظم الحالات ا

ان الللة التي أشعر بها عند تقديم هذه النصوص للباحثين تنسيني ما تكبدته من المشقة في جمعها والسهر المتواصل لتحقيقها ولترتيبها بطريقة منهجية مفيده ولشرح ماقد يعتورها من الهموض والتعليق عليها وحسى انني مقتبع بان العمل الذي قام به بعض الباحثين وسدوا به لغرات في تاريخ مناطق معينة ، مثل أمارى بالنبة الى تاريخ صقلية ، هو من نوع هذا العمل ، وانه هو الآخر ، سيسد ثغرة في تساريخ المغرب الاسلامي . ومن ثم فان همي الوحيد الآن ، هو أن بحسن استغلال هذه النصوص ، بحبث لا تعتبر عجرد روايات للمتعة والسلية .

الجزائر في 27 مارس 1983 اسماعيـل العـربي

### المقدمة

نمتد جزيرة المغرب في مضلع شبه مربع من الارض المرتفعة ويحيط بها البحر الابيض من الشمال والمحيط الاطلسي من المغرب ، والصحراء الكبرى من الجنوب . وهذا المربع غير متساوى الاضلاع ، حيث أن المسافة التي تفصل بين رأس بونة ورأس اسبرتل ، هي 1,550 كيلومتر ، بينما تبلغ المسافة بين رأس نون وقابس 2,200 كيلومترا ، والمسافة بين رأس نون ورأس اسبرتل ، بينما تبلغ المسافة بين رأس نون وقابس ورأس بونة 400 كيلومترا . وتبلغ مجموع مساحة الارض التي يضمها هذا المضلع 930000 كيلو متر مربع .

واذا استثنينا المناطق الغربية من المغرب ، والمناطق الشرقية من تونس ، حيث تمتد مساحات من الاراضي الواطئة المنبسطة ، فان الاراضي المغربية كلها تقريبا من الهضاب والمرتفعات التي تحيط بها جبال مختفة الاوضاع والارتفاع ، وترتبط كلها بسلسلة جبال الاطلس العظيم .

والجزائر، هي أكبر البلدان الاربعة حظا في ارتفاع الارض. فان متوسط ارتفاع مستوى الارضى في تونس يبلغ 300 مترا، وفي المغرب الاقصى 800 مترا (وهذا هو متوسط ارتفاع الارض على مستوى البحر في مجموع بلاد المغرب)، بينما يبلغ متوسط ارتفاع الاراضي الجزائرية 900 متراً.

ولكن هذا لابعني أن الجبال الجزائرية في مجموعها أعلى جبال المغرب ، حيث أن أعلى قدم الجبال في هذا البلد (جبل شلية باوراس) لايزيد ارتفاعها عن 2,328 مترا ، بينما يلغ ارتفاع جبل طوبكال بالمغرب 4165 مترا . والجبل في مجموع بلاد المغرب ، يكون عادة ، محاطا بهضاب وسهول متدرجة الارتفاع .

وهذا التكوين الطبيعي لبلاد المغرب ، يفسرلنا ظاهرة توزيع المدن بدون تساو بين مختلف المناطق . وهو ، بدون شك ، ذو تأثير كبير على مصير الانسان ورخائه ونموه الاجتماعي وتطوره الحضارى عبر القرون ـ ذلك التطور الذي يرتكز خصوصا ، على المدن ومراكز العمران ـ ومن ثم على تكييف صلاته مع العالم الخارجي وتفاعله مع مختلف الشعوب التي جاءت الى هذه البلاد للتجارة أو للاستعمار أو لنشر المبادئي والايديولوجية .

وقصة المدن المغربية تبدأ بظهور قرطجنة التي شيدت في سنة 813 ق . م . والتي كانت مركزا للاشعاع الحضارى للفنيقيين الذين استقروا في هذه الديار منذ القرن الثاني عشر قبل الميلاد ، ولكنه اذا كانت قرطجنة أعظم المدن المغربية في العصور القديمة ، في ، بالتاكيد ليست أقدم مدن المغرب . فإن اونيك وبنزرت وبونه وطرابلس ، كانت ابعد توغلا منها في القدم ، ولو أننا لا نعرف عن ماضيها شيئا يذكر . بل أن قرطجنة نفسها لا نعرف عنها الا ما ذكره المؤرخون الرومان ( وهو يتصل بتدميرها أكثر مما يتصل بحياتها ) وعن الحروب البونيقية التي خاضت عمارها هذه المدينة العتيدة بشجاعة وتحميلت أوزارها وانتهى الامر بتخريبها في سنة 146 ق . م

وكثير من المدن المغربية القديمة (غير قرطجنة) ستنبعث من رمادها وتستانف الحياة في القرون التالية ، بفضل مواقعها على البحر ومراكزها عند ملتقى خطوط المواصلات والتجارة البرية ، وأيضا ، بفضل القصص والاساطير التي تروي ماضيها ونتناقلها الاجبال عبر العصور.

وهذه الاساطيركان كثير منها لا يزال منتشرا في البلاد عندما جاء العرب الى المغرب ، وقد ردد الجغرافيون العرب صداها في كتبهم ، كما قدموا لنا وصفا لبقايا آثارها ، سنتعرف عليه في الصفحات التاليسة .

على أن ناريخ الملن المغربية الحي انما ببدأ بالفتح الا سلامي وبارتباط الصلة بين هذه البلاد وبين مراكز الحضارة الاسلامية في الشام ، ثم في العراق . فان الجيوش العربية التي حملت معها الرسالة الاسلامية قد فتحت أمامها . أيضا ، طرقا للتبادل الاقتصادي ولانتقال العلماء والادباء والفنانين ولتحويل الخبرات التقنية الضرورية لبناء المدن ولاقامة دعائم العمران فيها .

وملف « المدن المغربية » الذي نستخلصه مما سجله الجغرافيون العرب والذي يعكس لنا صورة صادقة لنشاط مراكز العمران في المغرب ولنموها واتساعها أو لاندثارها خلال نيف وسبعة قرون ، هو أيضا ملخص تريخ المغرب في أزهى عصوره ، وأكثرها ازدهارا .

وفي هذه المقدمة التي تمهد بها للاقتباسات الني تصف المدن المغربية ، نقترح أن نقدم

نصوصا لبعض الجغرافيين العرب الذين تحدثوا عن الموضوع ، تمثل نظرتهم الاجمالية الى الغرب من الذحية الجغرافية ( الامتداد والحدود الخ . ) والعمرانية والاثنوغرافيه ، ثم نردف ذلك بمحاولة لتحديد أصالة المساهمة التي قدمها كل جغرافي للتعريف بالمغرب وقيمة هذه المساهمة . وبذلك سبتمكن القارثي من السير على هدى عند تصفحه لهذه النصوص ، عارفا مسبقا بشخصية الكانب الذي ننقل عنه، ومكانته العلمية وبرأي الذين تناولوا آثاره بالدرس من المحدثين .

والطريقة التي سلكناها لعرض آراء الجغرافيين ووصفهم الاجمالي للمغرب ، ترتكز حول ثلاث كلمات أساسية ، وهي (المغرب) و (افريقية) و (البربر) . وسنعرض هذه النصوص التي اقنبسناها من طبعات نادرة لكتب الجغرافيين العرب ، طبقا لنفس الترتيب الذي سرنا عليه في تقديم النصوص التي تتصل بالمدن ، أي الترتيب الزمني للمؤلفين .

### التعريف بالمغرب

لم بتعرض أحمد بن يعقوب (ت 284 هـ) الذي هو مؤخ أكثر مما يعتبر جغرافيا لوصف المتداد المغرب ولا لذكر حدوده . ولكنه استهل وصفه الذي يبتدئي من برقة لمدن المغرب ، بفقرة بعنوان « المغرب » أورد فيها ملاحظات ينفرد ببعض تفاصيلها ، عن الطريق التي تمتد بين مصر وبرقة . وفيما يلى ما قاله اليعقوبي (1) :

وفاما من رأى أن يسلك من مصر الى برقة وأقصى المغرب ، نفذ من الفسطاط في الجانب الغري من النيل حتى يأتي ترنوط ، (2) ثم يصير الى منزل يعرف بالمنى (3) قد أقفر أهله . ثم إلى الدير الكبير المعروف بأبي مينا (4) ، وفيه الكنيسة الموصوفة العجيبة البناء الكثيرة الرخام (5) ، ثم إلى المنزل المعروف بذات الحمام (6) ، وفيه مسجد جامع ، وهو من عمل كورة

<sup>(1)</sup> كتاب البلدان ( مس 342 )

<sup>(2)</sup> وصف البكري ترنوط بأنها ه قرية جامعة على النيل ، بها أسواق ومسجد جامع وكنيسه وخراب كتبر خربته كتامة ، إذ كانوا هناك مع أبي القاسم بن عبيد فله الشيعي ه ( قارن البكري ص 2 والادريسي ص 160 وياقوت 27/2 ) .

<sup>(3)</sup> راجع نرجمة دوسلان الفرنسية لكتاب البكري ( ص 8 ، هامش 2 )

<sup>(4)</sup> درس البكري. وفي اليعقوبي: ببوينا ، وهو تحريف ظاهر.

<sup>(5)</sup> راجع وصفا مفصلا لهذه الكنيسة في البكري ( ص 3 ) .

<sup>(6)</sup> يعلل البكري هذه التسمية بقوله و لأن كل من شرب من ماثها حم ، إلا من عافاه اقد ، ( نفس المصدر ) .

الاسكندرية ، ثم يصير في منازل لبني مدلج في البرية ، بعضها على الساحل ، وبعضها بانقرب من الساحل ، منها المنزل المعروف بالطاحونة ، والمنزل المعروف بالكنائس ، والمنزل المعروف بجب العوسج ، ثم يصير في عمل لوبية ، وهي كورة نجرى مجرى كور الاسكندرية ، منها منزل معن ، ثم المنزل المعروف بقصر الشماس ، ثم خربة القوم ، نم الرمادة ، وهي أول منازل البربر يسكنها قوم من مزاته وغيرهم من العجم القدم ، وبها قوم من العرب من بلئ وجهينه وبني مدلج واخلاط ، ثم يصير الى العقبة (1) ، وهي على ساحل البحر المالح ، صعبة المسلث حزنه خشنة مخوفة ، فاذا علاها صار الى منزل يعرف بالقصر الابيض ، ثم مناير رقيم . ثم قصور الروم ، ثم جب الرمل . وهذه ديار البربر من ماصلة بن الواته واخلاط من الناس ثم يصير الى وادي مخبل ، وهو منزل كالمدينة به المسجد لجامع وبرك الماء واسواق قائمة وحصن حصين فيه اخلاط من الناس واكثرهم من البربر من ماصله وزناره ومصعوبه ومراوه وقطيطة . من وادي مخيل الى مدينة برقة ثلاثة مراحل في ديار البربر .»

وأول تعريف جغرافي للمغرب يصادفنا في أواخر القرن الرابع الهجري يقدمه لنا سائح جغرافي من نصيبين ، وهو ابن حوقل الذي تجول في مختلف اقطار المغرب وسجل لنا ملاحظات هي أهم ما وصل الينا في وصف المغرب منذ الفتح الاسلامي . حتى قيامه بهذه الجولة .

جاء في مقدمة كتاب (صورة الأرض) مايلي:

"ثم ذكرت المغرب ورسمته في وجهين ، وبدأت بشكل ما حازمنه أرض مصر الى المهدية والقيروان ، وما في براريها من المدن ، وان قلت ، واعقبتها بباقي صورته من القيروان والمهدية إلى أرض طنجة وأزيلي ، ورسمت على بحره مدنه الساحلية وشكلت طرفه الى جميع أنحائها وكيفتها مغربة ومشرقة في سائر جهاتها » (2)

ثم يتعرض ابن حوقل للتعريف بمد لول كلمة « المغرب » عامة فيقول :

«وأما المغرب فبعضه ممتد على بحر المغرب في غربيه . ولهذا البحر جانبان : شرقي وغربي . وهما جميعا عامران .

 <sup>(1)</sup> جبل يبلغ ارتفاعه حوالي 900 قدما ، يبدأ عند البحر مباشرة ويتجه نحو الجنوب الشرقي (قارن جغرافية إبن سعيد ص
 (1) جبل يبلغ ارتفاعه حوالي 900 قدما ، يبدأ عند البحر مباشرة ويتجه نحو الجنوب الشرقي (قارن جغرافية إبن سعيد ص
 (2) طبعة دوخوية ، ص 16 .

«فاما الغربي ، فمن مصر وبرقة وافريقية وناحية تنس الى سبتة وطنجة فللعرب خاصة ، وأزيلي ، وما في أضعاف هذا الاقليم :

وأما الشرقي ، فهو بلد الروم من حدود الثغور الشامية الى القسطنطينية الى نواحي رومية وقلورية (1) والانكبردية (2) والافرنجة وجليقة ، ثم باقي ذلك الى آخره للعرب في يد أصحاب الاندلس » (3)

ويمضي ابن حوقل في تحديد تخوم المغرب العربي ، فيرسمها كما يلي :

وحده من مصر الاسكندرية على النيل وأرض الصعيد حتى يمضي على ظهر الواحات الى برية تنتهي الى أرض النوبة ، آخذا الى البحر المحيط وممندا الى حقيقة الغرب بنواحي أرض غانه وارض أودغست ، ثم يستمر عاطفا الى الشمال ، مارا على بلاد برغواطه وماسه الى فوهة بحر الروم الذي يأخذ من البحر المحيط بين أرض طنجة وأرض الأندلس وراجعا . حده من ارض طنجة على البحر الى نواحي تنس وتونس والمهدية من أرض افريقية مقبلا على أرض طرابلس وبرقة والاسكندرية » : (4) .

وقد عنى ابن حوقل في تعريفه بالمغرب أيضا ، بحكم مهنة التجارة التي كان يمارسها ، بالناحية الاقتصادية ، فقدم لنا ، الى جانب الوصف التفصيلي الذي سجله عن كل بلدة على انفراد ، فقرة عن تخصص المغرب في الانتاج والتصدير الى المشرق . وفي ذلك يقول :

و فاما ما يجهز من المغرب الى المشرق: المولدات الحسان كالتي استولدهن بنو العباس وغيرهم واكابر رجالهم وولدن غير سلطان عظيم ، كهالاً مة البربرية ، أم أبي جعفر هارون الرشيد والواثق ابن المعتصم ، وقتول أم أبي منصور محمد القاهر بن المعتضد ، وغير من ذكرت من ملك المشرق وامرائه ، والعلمان الروقة الروم ، والعنبر ، والحرير والاكسية الصوفية الرفيعة والدنبة الى جانب الصوف وما يعمل منه ، والانطاع والحديد والرصاص والزئبق والخدم المجلوبون من أرض الصقالبة على (طريق) الاندلس .

Calabre (1)

La Lombardie (2)

 <sup>(3)</sup> راجع خريطة إبن حوقل المرفقة بكتابه .

<sup>(4)</sup> غس المصلاء، ص 64 .

ولهم الحيل النفيسة من البراذين والبغال الفره والأبل والغنم ، وما لديهم من ماشية البقر وجميع الحيوان الرخيص فأما أسعارهم ، على تنائي مدنهم وديارهم ، فعلى غاية الرخص في الاطعمة والاغدية والاشربة والمحمان والادهان . ولهم من جيد الفواكه والتمور والارطاب وسائر الاغذية ، وعندهم من الجمال الكثيرة في براريهم وسكان صحاريهم التي لاتدانيها في الكثرة ابل العرب : "

ويمضي الرحالة ابن حوقل في ذكر ما شهده من العادات والنقاليد في بلاد المغرب ِ وفي صف ما لاحظه من سلوك سكان هذه البلاد فيقول :

«هذا الى طاعتهم لمن ملكهم فتقفهم ونفارهم عمن أهملهم وأغفلهم . وليس في بلدانهم من الفواحش الظاهرة وتعاطي الامور المنكرة ، كالعيدان والطنابير والمعازف والنوائح والقيان والمختثين والفسق الشنيع ما بكثير من المواضع . وقد يعرف في بعض نواحيهم من التهور الشديد والجنون العتيد وبذل السيف وبدار الطيش ، ويوجد عندهم فيمن رق أدبه وحسن عمله . »

روفيهم خاصة بغير هذه الصفة ، لم يزالوا تسمو هممهم وتتوق نفوسهم الى ورود المشرق بسعة أخطارهم وفاشي مروآنهم ، فيزدادون ظرفا وأدبا ومحتدا وفروسية ، وعملا في جميع وجود الفضل وسبل النبل . وكان ممن قدم مصر بهذه الحال قديما ، محمد بن هواشا ، وكانت فيه آنة من الآت الخير ، فاكتنفه السلطان بمصر واستخدمه لبسالته وشجاعته ورياسته ، فتقدم في كل حال من الجميل والخير . « (1)

وتحدث ابن حوقل عن العنصر البربري في المغرب ، فقال :

والبربر السكان ، قبائل لايلحق عددهم ولا يوقف على آخرهم لكثرة بطونهم وتشعب افحاذهم وقبائلهم وتوغلهم في البرارى وتبددهم في الصحاري . وجميعهم من ولد جالوت ، الا البسير منهم ، وفيهم ملوك ورؤساء ومقدمون في القبائل يطيعونهم ويامرونهم فلا يخالفونهم والمال فيهم من الماشية كثيرغزير .

ومن المتغربين الموغلين في البراري ، صنهاجة أودغست . وسمعت أبا اسحاق ابراهيم

<sup>(1)</sup> نفس المصدر ص 94 ـ 95 .

بن عبد الله المعروف بفرَغ شغله ، وهو صاحب الدَّبن والصك الذي قدمت ذكره (1) بأودغست بقول : سمعت تنبروتان بن اسفيشر يقول وكان ملك صنهاجة أجمع ــ انه يلى أمرهم منذ عشرين سنة ، وانه لايزال في كل سنة برد عليهم قوم منهم زائرين له لم يعرفهم ولا سمع بهم ولامقلهم . قال : ويكونون نحو ثلاتمائة الف بيت من بين نوالة وخُص ، وكان الملك في أهل هذا الرجل لهذا القبيل ، منذ لم يزالوا . «

وبهذا الوصف الذي امتزجت فيه دقة العالم العارف بروايات المتقدمين بملاحظات السائح المتيقظ لمميزات وخصائص الشعوب ، وبوصفه الطريف والغني معا للمدن المغربية ولطرق المواصلات والتجارة التي تربط مختلف اجزاء هذه البلدان ، اعتبر ابن حوقل ، بحق ، والخبير الاول، من بين الجغرافيين العرب في شئون المغرب (2)

ويتهي القرن الرابع الهجري بظهور جغرافي كبير ، وهو المقدسي الذي خصص كتابه :

ه أحسن النقاسيم في معرفة الاقاليم » لوصف مختلف ولايات المملكة الاسلامية التي زاركثيرا

منها في الشرق ، ولكنه لا يبدو أن رحلاته تجاوزت جزيرة صقلية الى المغرب الذي كرس له

مع ذلك مكانا حسنا في كتابه . وفيما يلي الفقرة التي وصف فيها « أقليم المغرب » ، كما

سمه :

وهذا اقليم كبير سري كثير المدن والقرى ، عجيب الخصائص والرخاء . به نغور جليلة وحصون كثيرة ورياض نزهة . وبه جزائر عدة ، مثل الاندلس الفاضلة العجيبة وتاهرت وسجلماسة المختارة الفريدة ، واصقلية ، الجزيرة المفيدة : أهلها في جهاد دائم ، ثم الغني فبه سالم . به ، كالبصرة، مدن عدة ، ولهم أيضا في الخير رغبة ، وللسلطان عدل ونظر وحسبه ، منصل بالبحر . خير جار وخير قوم لكل سائر ومار ، قد غاب في الزيتون مدنة ، وبالتين والكرمات أرضه ، يجري خلالها الانهار ، ويملأ غيطانها الاشجار ، الا أنه بعيد الاطراف ، كثير المهالك ، كثير المهالك ، في زاوية الاسلام موضوع ، وبعضه خلف البحر مفطوع ، فلا فيه راغب ، ولاله ذاهب ، ولاعنه سائل ، ولايفضله قائل . لم يخرج علما

<sup>(1)</sup> بشير إلى القصة التي رواها والتي تدل على مدى الازدهار الاقتصادي وسعة نطاق العمليات التجارية بأودغست ، وهي أنه رأى صكا في هذه المدينة ، فيه ذكر حق لبعضهم على رجل من التجار ، وهو من أهل سجلماسة بإثنيزه وأربعين ألف دينار ، نفس المصدر (ص 96) .

<sup>(2)</sup> الأدب لجغرافي العربي لكراتشكوفسكي ( 204/1 ) .

مذكورا ، ولازاهدا مشهورا الا القليل . ثقلاء . وانكانوا مستورين ، بخلاء وانكانوا منعمين .» ويمضى المقديي فيقول — :

، وهو اقليم جليل كبير طويل ، يوجد فيه اكثر ما يوجد في سائر الاقاليم ، مع الرخص . كثير النخيل والزيتون ، به مواضع الحر ومعادن البرد ، كثير اليهود ، جيد الهواء والماء .

وأما الحر، فانك تجده من مصر الى السوس الاقصى ، الا في مواضع ، فان بها جبالا وبلدانا باردة .

وأما المذهب ، فعلى ثلاثة اقسام : أما الاندلس ، فمذ هب مالك وقراءة نافع . وهم يفولون : لانعرف الاكتاب الله وموطأ الامام مالك . وان ظهروا على حنفي أو شافعي نفوه . وان عثروا على معتزلي أوشيعي أو نحوهما ، ربما قتلوه . وبسائر المغرب الى مصر ، لا يعرفون الشافعي ، رحمه الله ، وانما هو أبو حنيفة ومالك رحمهماالله ا

وكنت يوما أذاكر مع بعضهم مسألة ، فذكرت قول الشافعي رحمه الله ، فقال لى : اسكت. من هوالشافعي ؟ انماكانا بحرين : ابوحنيفة لاهل المشرق ، ومالك لاهل المغرب :

بومن برقة ، تحمل ثباب الصوف والاكسية . ومن صقلية الثياب المقصورة الجيدة . ومن المريقية الزيت والفستق والزعفران واللوز والبرقوق والانطاع والقرب . ومن فاس التمور وجميع ماذكرنا .

ومن خصائص الاقليم ، المرجان ، يخرج من جزيرة في البحر اسم مدينتها ، مرسى الخرز ، يدخل اليها في طريق دقيق ، كالمهدية ، من بحرها يرتفع القرن ، وهو المرجان ، لامعدن له غيرها . وهي في جبال ، يخوضون الى جمعه في قوارب ومعهم صلبان من خشب قد لفوا عليها شيئا من الكتان المحلول وربطوا في كل صليب حبلين يأخذهما رجلان فيرميان بالصليب . ويدبر النواتي القارب ، فيتغلف بالقرن ثم يجذبونه . فمنهم من يخرج من عشرة آلاف إلى عشرة دراهم ، ثم يجلى في اسواق لهم ويباع جزافاً رحيصا ، لا اشراق له قبل جليه ولا لون 1 (1) .

وفي منتصف القرن الرابع الهجرى يقدم لنا جغرافي اندلسي ساهم مساهمة كبيرة في

<sup>(1)</sup> أحسن التفاسيم في معرفة الأقاليم ( ص 231\_239 ) .

تنمية علم الجغرافيا ، وهو ابو عبيد البكري ، تعريفا لحدود المغرب ، ولكن في سياق الحديث عن افريقية . والشيء الذي يلفت النطر في تحديد البكرى لتخوم المغرب ، هوأنها لاتبدأ عند ضفة النيل الغربية أو عند الاسكندرية ، طبقا للنظرية التي تعزي الى البيروني وائتي سار عليها معظم الجغرافيين العرب ، وانما هي تبدأ عند برقة ، أو في القسم الشرقي من جون سرت الكبير (1) . وفي هذا الصدد يقول البكرى (2) - :

«وحد افريقية طولها من برقة شرقا انى طنجة الخضراء غربا . واسم طنجة موريطانية ، وعرضها من البحر الى الرمال التي هي أول بلاد السودان ، وهي جبال ورمال عظيمة متصلة من المغرب الى الشرق وفيه يصاد الفنك الجيد » (3) .

واذا تجاوزنا القرن السادس الهجري ، وهو القرن الذي عاش فيه الادريسي الذي لابقدم مساهمة تذكر بشأن تحديد تخوم المغرب ، فسنلتقي بجغرافي كبير عني بهذه المسألة ، وهو باقوت الحموي . وميزة يقوت الاساسية ، هي أنه بفرق بين مصطلحين (افريقية) و (المغرب) ويحاول أن يحدد لكل منهما تخوما .

فبصدد الحديث عن افريقية يقول ياقوت:

«افريقية اسم لبلاد واسعة ومملكة كبيرة قباله جزيرة صفلية ، وينتهى آخرها قباله جزيرة الاندلس ، والجزيرتان في شمالها . وحد افريقية من طرابلس الغرب ، من جهة برقة والاسكندرية الى بجاية ، وقيل الى مليانة ، فتكون مسافة طولها نحوشهر بن ونصف » (4)

وفي رسمه لتخوم المغرب بقول - :

وبلاد واسعة ووعثاء شاسعة . قال بعضهم : حدها من مدينة مليانة ، وهي آخر حدود

<sup>(1)</sup> وهو غير جون سرت الصغير الذي هو جون قابس .

<sup>(2)</sup> من 21

<sup>(3)</sup> الفنك نوع صغير من الثعالب لا يتجاوز حجمه حجم القط . وهويعيش في المناطق الحارة من أفريقية ، وخصوصا في المناطق التي تمتد من الحبسة حتى دارفور وحتى جنوب وهران . وقد كان العرب يلبسون فراء الفنث . قارن م ذكره صاحب لسان العرب ( 2/293 ) Sup. Au Dic. Ar. في . R. Dozy ( 2/293 ) .

<sup>(4)</sup> المجم ( 228/1 ) .

افريقية الى آخر جبال السوس التي وراءها البحر المحيط ، وتدخل فيه جزيرة الاندلس ، وان كانت الى الشمال اقرب ماهي . وطول هذا في البر مسيرة شهرين؛ (1)

ولما تعرض ياقوت في مادة آسيا من معجمه الكبير ، لتقسيم العالم الى مشرق ومغرب ، قال :

وأصل هذه القسمة من أهل مصر ، وعيه بقيت عادتهم الى الآن . فانهم يسمون معن ايمانهم ، اذا استقبلوا الجنوب مغربا ، وعن شمالهم مشرقا ، وهو كذلك بالاضافة اليهم ، الا انهم رفعوا الاضافة وأطلقوا الاسمين ، فصار المشرق لذلك أضعاف المغرب . ولما اخترق بحر الروم قسم المغرب بالطول ، سموا جنوبي القسمين لوبية ، وشماليها اوربي . وأما المشرق فتركوه على حاله قسما واحدا من أجل أنه لم يقسمه شيء كما قسم البحر المغرب ه (2)

وفي مدة البربر. تحدث عن امتداد بلادهم ، وحدد للمغرب نفس الامتداد الذي رسمه البكرى (وياقوت ينقل كثيرا عن البكرى) ، فقال :

«البربر اسم يشمل قبائل كثيرة في البلاد المغرب أولها برقة ، ثم الى آخر المغرب و (بداية) البحر المحيط ، وفي الجنوب الى بلاد السودان . وهم أمم وقبائل لاتحصى ، ينسب كل موضع الى القبيلة التي تنزله ، ويقال لمجموعهم بلاد البربر ، وقد اختلف في أصل نسبهم ، فاكثر البربر تزعم أن أصلهم من العرب ، وهو بهتان منهم وكذب . »

وبعد ما يستعرض مختلف الاقوال المعروفة التي يوردها المؤرخون والجغرافيون العرب عن نـب البربر وأصلهم ، بمضي فيقول :

«والاكثر والاشهر في نسبهم أنهم بقية قوم جالوت لما قتله طانوت ، هربوا الى المغرب فتحصنوا في جبالها ، وقاتلوا أهل بلادها ثم صالحوهم على شيء ياخذونه من البربر وأقاموهم في الجبال الحصينة»

وبعد ذلك ، ينقل ياقوت عن أحمد بن يحي بن جابر ، عن عبد الله ابن صالح قوله : «وانما هم (البربر) من الجبارين الذين قاتلهم داوود وطالوت وكانت منازلهم على الدهر

<sup>(1)</sup> نفس المصدر ( 161/1 ) .

<sup>(2)</sup> نفس المصدر ( 54/1 ) .

ناحية فلسطين . فلما اخرجوا من أرض فلسطين ، أتوا المغرب ، فتناسلوا به واقاموا في جباله» (1)

على ان ياقوت يأتي بشيء طريف في هذه النسبة يخالف فيه معظم النسابين ، وهو أنه يستني من الانتساب الى الاصل الفلسطيني ، قبيلة كتامة وقبيلة صنهاجة التي نعرف حرص ملوكها على ربط أصلهم بالعرب ، بحيث وضعت لهم شجرة نسب لهذه الغاية لاصلة لها بابة حقيقة معروفة . وشجرة النسب هذه كانت شائعة في عهد ياقوت ولا يستبعد أن يكون قد اطلع عليها . وعلى كل حال ، فان كتامه وصنهاجه في نظر ياقوت : «من بني افريقش بن قيس بن صفي بن سبأ الاصغر ، كانوا معه لما قدم المغرب وبنى افريقية . فنما رجع الى بلاده تخلفوا عنه عمالا على تلك البلاد فبقوا الى الآن وتناسلوا » .

وهكذا ، فان ياقوت ، هو الآخر ، يعتقد في حقيقة أسطورة غزو ملك حميري لايعرفه التاريخ ، لافريفية في جبش ضخم تاركا وراءه «عمالا» من القبيلتين الوحيدتين التين عرفتهما العصور القديمة في هذه البلاد على وجه التحديد (2)

ولكن ياقوت الذي ينقل عن غيره كل ماكتبه عن المغرب وافريقية والبربر تقريبا ، بطالعنا برأي ينفرد به عن غيره وقد يرى البعض فيه تحاملا مجافيا للحقيقة ، يتصل بصفات يزعم أنها من خصائص البربر التي تميزهم عن شعوب العالم الاخرى . فهو يرى أن البربر أجفى خلق الله واكثرهم طيشا . . . وأسرعهم الى الفتنة وأطوعهم لداعي الضلالة وأصغارهم لنمق الجهالة ، ولم تحل جبالهم من الفتن وسفك الدماء قط . ولهم أحوال عجيبة واصطلحات غريبة وقد حسن لهم الشبطان الغوايات وزين لهم الضلالات ، حتى صارت طبائعهم الى الباطل مائلة ، وغرائزهم ضد الحق حائلة ، فكم من ادعى فيهم النبوة ، فقبلوا ، وكم زاعم فيهم أنه المهدى الموعود به فاجابوا داعيه ولدهبه انتحلوا ؟ وكم ادعى فيهم مذاهب الخوارج ، فالى مذهبه بعد الاسلام انتقلوا ، ثم سفكوا الدماء المحرمة ، واستباحوا الفروج بغير حق ، ونهبوا الاموال بعد الاسلام انتقلوا ، ثم سفكوا الدماء المحرمة ، واستباحوا الفروج بغير حق ، ونهبوا الاموال واستباحوا الرجال ، لا بشجاعة فيهم معروفة ، ولكن بكثرة العدد وتواتر المدد : وتحكى عنهم عجائب .

<sup>. ( 369&</sup>lt;u>—</u>368/1 ) نفس المصدر ( 1/368)

<sup>(2)</sup> بحثنا موضوع غزو ملك حميري مزعوم للمغرب بتوسع في كتابنا : • دولة بني حماد ، ، طبع الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1980 ـ ص 9 ـ 40 .

وهذه النعوت والاوصاف التي يلصفها ياقوت ظلما وبهتانا بشعب وقف في جميع حقب تاريخه موقف المدافع عن ارضه ضد الغزاة الاجانب ، تكون اكثر صدقا ودقة لوأطلقها ياقوت على حشود التتر الذين خربوا الحضارة الاسلامية وقد اضطر هو شخصيا الى الهروب أمام زحف جنكيزخان على خوارزم تاركا وراءه كل ما يمدكه في الدنيا وراضيا من الغنيمة بالنجاة بنفسه (1)

ولكن تحامل ياقوت على البربر لايقف عند هذا الحد الذي هو كثير ، متى صدر عن عالم مثله ، عود الناس على التحقيق والتدقيق ، بل يتجاوزه ليقذف البربر بتهمة أخرى أقل ماتوصف به أنها بشعة . فقد اتخذ ياقوت من حكيات ردد صداها ابن حوقل بكثير من الحشمة والتحفظ عن كتامة ، ثم نفاها بعد ذلك ، أساسا لتقرير تفصيلي يوصم البربر أجمعين وفي كل مكان ، بخصلة هم أشد الشعوب التي نعرفها استنكارا لها وأبرأ عباد الله منها (2)

بل ان ياقوت ليذهب في بغضه للبربر حدا يدعو الى الدهشة والاستغراب ، فيورد حديثا نبويا بعزوه إلى مالك بن أنس و بزعم أن النبي (صلعم) أمره أن يبيع عبدا له بر بريا «ولو بدينار» . ولما تساءل أنس عن سبب ذلك ، أجابه الرسول بانه ينتمي الى أمة بعث الله اليهم نبيا فذبحوه وطبخوه وأكلوا لحمه ! ... (3) وهذا الحديث مزيف ولا أساس له حيث لا يستجيب لاي شرط من شروط صحة رواية الحديث ، ولكنه لو فرض جدلا ، أن حوارا من هذا النوع جرى فعلا ، ألم يكن الاولى بياقوت أن يعيد أصل الغلام البربري الى بربرة (الصومال) الواقعة على شواطئي خليج عدن مقابل اليمن ، وهي بلاد اشتهرت بخيلها وعبيدها منذ عهد امرىء القبس (4) بدلا من ان يوهمنا أنه من بلاد البربر ؟ فان بلاد البربر لم تعرف قط بتصدير العبيد في أي عهد من عهود تاريخها ، قبل الاسلام أو بعده . وهذا التحريف والتروير من العبيد في أي عهد من عهود تاريخها ، قبل الاسلام أو بعده . وهذا التحريف والتروير من ياقوت لايمكن ان يكون مرجعه الجهل ببلاد البرابر (بربرة) السود ، لان هذا الكاتب يردف مادة (البربر) في معجمه مباشرة بعادة (بربرة) التي يشرح خصائصها (5)

<sup>(1)</sup> قارن ما ذكره ابن حوقل أعلاه عن البربر ( ص 10 ) .

 <sup>(2)</sup> أشار إبن حوقل إلى هذه الخصّلة وقال أن أصل ذلك أن أبا عبد الله لداعي استباحهم به (بذل الأولاد لأضيافهم) ،
 وهو يعني كتامة , ولكنه أردف يقول : • وليس نرى بكتامة ولا بغيرها شيئا من هذا الأمر ، ولا يجيزونه ولا يستحسنونه ،
 (للِفسدن المذكور ص 93) .

<sup>(3)</sup> رأَجع المعجم، مادة والبربر، ( 368/1 - 369 ).

<sup>(4)</sup> راجع تعليقنا على جغرافية ابن سعيد في الهامش رقه 8 ( ص 211 – 212 ) .

<sup>(5)</sup> راجع المعجم ، مدة ، بربر ، ( 1/69 - 370 ) .

على أننا اذا عرفنا أن ياقوت يجهد نفسه لينقل مايثبت أن البربر ليسوا من بني آدم اطلاقا ، زالت دهشتنا واستغرابنا . فان هذا العالم الجليل لا يتورع عن ان ينقل عن الشاعر ابي القاسم النحوى الاندلسي رأيه في البربر الذي ضمنه هذين البيتين الذين يدلآن على عبقرية وموهبة شعرية خاصة في هجو الشعوب :

رأيت آدم في نيومي فقلت له

أبسا البسرية إن النساس قسد حكمسوا أن البسربسر نسسل منهك ، قال أنساع

حــواء طـالقــة ان كـاذ مـازعمـوا

والجغرافي الآخر الذي يقدم لنا نظرة عامة عن بلاد البربر (المغرب) ، هو زكرياء بن محمد القرويني ، الكوزموغرافي الذي كان معاصرا لباقوت في أواخر حياته ، ياقوت الذي نقل عنه كثبرا واقتنع ببعض مراعمه التي تتصل بالعنصر البربري . يقول القزويني في كتابه (آثار البلاد واخبار العباد) ما يسي :

ابلاد البربر واسعة (تمند) من برقة الى آخر بلاد المغرب و (بداية) البحر المحيط. سكانه أمة عظيمة يقال انهم من بقية جالوت. [ف] لما قتل هرب قومه الى المغرب في جباله. وهم أجفى خلق الله وأكثرهم بطئا وأسرعهم الى الفتنة. . . وأطوعهم لداعية الضلالة ولهم أحوال عجيبة واصطلاحات غريبة سؤل لهم الشيطان الغوايات وزين لهم أنواع الضلالات» (1) .

وبعد ذلك يروى القزويني قصة الغلام والحديث المزعوم والني الذي اكله البربر ، وهي قصة من الواضح أنه استقاها مثل غيرها من عناصر وصفه من معاصره ، ياقوت ، حيث اننا لم نعثر عليها عند كاتب آخر سواه .

ولما تحدث عن افريقية ، قال القزويني انها :

وهم : مزاته وهوارة وغيرهم ، وماء اكثر بلادها من الصهاريج .

والأشجار والنخيل والزيتون . وكانت افريقية من قبل بلاد اكثيرة ، والان صحارى [ تمتد ] مسافة أربعين يوما بارض المغرب ، بها برابرة ، وهاء اكثر بلادها من الصهاريج .

<sup>(1)</sup> آثار البلاد ( ص 163 - 164 ).

«وبها معادن الفضة والحديد والنحاس والرصاص والكحل والرحام. ومن عجائبها بحيرة بنزرت. حدثني الفقيه أبو الربيع الملتاني (1) انه يظهر في كل شهر من السنة فيها نوع من السمك بخالف النوع لذي كان قبله. وإذا انتهت السنة بستانف الدور فيرجع النوع الاول (2). وكذا نهر شلف، فإنه يظهر في كل سنة في زمن الورد صنف من السمك يسمى الشهبوق، وهو سمك طوله ذراع ولحمه طيب الأأنه كثير الشوك، ويبقى شهرين ويكثر صيده في هذا الوقت ويرخص ثمنه، ثم ينقطع الى القابل، فلا يوجد شيء منه الى السنة القابلة، أو ان الورد» (3).

وآخركانب جغرا في عرب ، زمنيا ، يقدم لنا نظرة اجمالية للتعريف بالمغرب ولرسم حدوده هوالملك المؤيد اسماعيل أبوالفدا. فقد ذكر في معرض الحديث عن المغرب في تقويم البلدان ما يلي — :

«يحد بلاد المغرب من الشرق ، حدود مصر من ظهر الواحات الى بحر الروم (البحر الابيض) عند العقبة التي على طريق المغرب بين برقة والاسكندرية ، على بحر الروم ، ومن جهة الشمال ، بحر الروم من العقبة المذكورة الى فم الزقاق (4) عند سلا وطنجة ، ومن المغرب البحر المحيط ، من طنجة الى صحراء لمتونة في الجنوب ، ومن الجنوب ، المفاوز الفاصلة بين بلاد السودان وبلاد المغرب . وهذه المفاوز ممتدة غربا بشرق من المحيط الى ظهر الواحات من حيث ابتدأنا .

«وبلاد المغرب ثلاث قطع: الغربية منها وتعرف بالمغرب الاقصى، وهي من ساحل البحر المحيط الى تلمسان غربا وشرقا، ومن سبتة الى مراكش ثم الى سجلماسة، وما في سمتها شمالا وجنوبا:

«والقطعة الثانية ، تعرف بالمغرب الاوسط ، وهي من شرقي وهران عن تلمسان الى آخر حدود مملكة بجاية من الشرق.

«والقطعة الثالثة الشرقية ، افريقية ، ونمتد الى برقة (و) الى حدود ديار مصر . ويقال للبر الذي يعدي من فرضه الى الاندلس برَّ العدوة ، وهو المغرب الاوسط والاقصى . وأما

<sup>(1)</sup> لم حثر في كتب التراجم والسير على هذا الاسم ، ولر بما كان محرفا عن الملياني كما أورده ياقوت الذي نقل عنه في مادة وتنس و مي معجمه (49/2) . انظر كذلك أكرا تشكونسكي (المصدر المذكور 366/1) الذي يفترض أنه ر بما كان ملاحا نجول في سواحل فريقية .

 <sup>(2)</sup> ذاعت قصة هذا المحوت بحيث أن معظم الجغرافيين العرب الذين تعرضوا لوصف بحيرة بنزرت يوردونها . راجع ، على الاخص ، معجم البلدان ( 499/1 ـ 500) جغرافية ابن سعيد ( ص 43) الادريسي المصدر المذكور ( ص 114 ـ 115) البكري المصدر المذكور ( ص 58) .

<sup>(3)</sup> آنار البلاد ( ص 148 ) .

<sup>(4)</sup> مضيق جبل طارق .

افريقية ققبائتها صقلية والارض الكبير (ايطاليا) ولايعدَّى منها الى الاندلس ، فليست من بر العدوة . وقال ابن حوقل ان تونس يعدَّى منها الى الاندلس ، وهي من افريقية ، فتكون من بر العدوة أيضا » (1)

### قيمة مساهمات الجغرافيين العرب

تمثل هذه النصوص التي نضعها بين يدي القارقي محققة مرتبة عن المغرب ومدنه مصيلة ماسجله الجغرافيون العرب في وصف هذه البلاد ، خلال الفترة بين القرن الثالث والقرن الثامن الهجري . وأما الفترة السابقة لهذه الحقبة ، فان الجغرافيين والرحالة العرب لم يكونوا قد اكتشفوا خلالها بعد جزيرة المغرب (أوبعبارة أدق ، تعوزنا الادلة التي تشير إلى أنهم استكشفوها) . وأما الفترة اللاحقة ، فهي ، في الحقيقة ، فترة خاوية توقف فيها مد الفكر العربي في شتى النواحي وأخذت اعراض الوهن والضعف تبدو عليه ، وهذا يصدق بصفة خاصة على الاستكشاف والوصف الجغرافي .

وفيما ينعلق بالفترة التي تهمنا ، فسيلاحظ القارئي في الصفحات التالية أن مساهمات الجغرافيين العرب في التعريف بالمغرب ومدنه ، ليست كلها في مستوى واحد من حيث عمق النظرة ودقة التحييل واصابة الحقيقة ، وأن بعض المتاخرين ينقلون كثيرا عن بعض المتقدمين (كما هي الحالة في التاريخ) وفي بعض الحالات ، دون اشارة الى المصادر التي نقلوا عنها ، وأن بعض الناقلين يصادفه التوفيق في اختيار ما ينقله ، والبعض الآخر لم يصادفه التوفيق .

ولقراءة هذه النصوص بطريقة مجدية وعمتعة في نفس الوقت ، يقتضي الامر أن يكون القارتي على علم بالفترة التي كتب فيها كل قسم منه ، وبالظروف التي كتبت فيها ، وعلى معرفة بشخصية الكاتب الذي خطها . ولكن المعلومات المتوفرة في الكتب المتداولة في الوقت الحاضر ، نزرة بسيرة ، بل هي شبه منعدمة . فان من أعسر الامور أن بكون المثقف العادي لنفسه فكرة في هذا الموضوع دون أن يرجع الى عشرات الكتب المطبوعة النادرة والمخطوطات التي لابمكن الوصول اليها الا بعد جهد جهيد .

ولهذه الاعتبارات ، رابنا تقديم فقرة وجيزة تلقي الضوء على شخصية الكاتب الذي اقتبسنا من عمله هذه النصوص ، وعلى الظروف الني احاطت بكتابتها ، ثم نردف ذلك بثبت

أنقويم البلدان (ص 121).

بالمراجع التي يمكن للباحث الذي يريد التوسع أن يعتمد عليها ، ثم نقدم رأينا ، صراحة أو ضمنيا في قيمة المساهمة التي قدمها كل واحد من هؤلاء الكتاب للتعريف بمختلف نواحي حضارة المغرب العربي .

ومحاولتنا لتقدير قيمة هذه المساهمات ، لا تعفى القارئى ، بطبيعة الحال ، من بذل مجهود شخصي للمقارنة النقدية بين النصوص التي نقدمها اليه كاملة وحرفيا ، والخروج من هذه المقارنة بنتائجه الشخصية . على العكس ، فإن الفائدة من هذه الآثار القيمة لا يمكن أن تكمل ، في رأبنا ، الا إذا كانت قراءتها واعية ومركزة ومنهجية وهادفة .

### اليعقوبي

اسمه الكامل ، هو أحمد بن يعقوب بن جعفر بن وهب ابن واضح ( ابو العباس ) ولكنه اشتهر باسم اليعقوبي ( 1 ) . كان جده الاعلى من موالي الخليفة المنصور ، وقد شغل في عهده خلال فترة معينة ، منصب حاكم ارمينيا ومنصب حاكم مصر ، ولكنه دفع حياته ثمنا لميوله الشيعية التي ورثها عبه حفيده ، أحمد ، مؤلفنا . وأما والد اليعقوبي ، فقد كان من كبار عمال البريد في العهد العبامي .

ولد اليعقوبي ببغداد ، ولكنه غادر هذه العاصمة مبكرا في بداية حياته ، فعاش مدة طويلة بارمينيا وخراسان ثم زار الهند وفلسطين ثم أقام بمصر مدة طويلة تمتع خلالها برعاية بني طولون . ومن مصر اتجه لزيارة المغرب .

وقد عرف اليعقوبي ، كما اشرنا ، بميوله الشيعية ، ومن ثم ، فقدكان من المؤرخين الاوائل لقلائل الذين لم يكونوا يتحرَّجون في رواية الحقيقة كاملة وفي أن يقولوا في بني العبَّاس كثيرا مما كان يتحاشاه غيرهم .

لليعقوبي كتاب مشهور في التاريخ يحمل اسمه ، في جزئين يتناول الجزء الأول منهما تاريخ ما قبل الاسلام ويعالج الثاني التاريخ الاسلامي حتى سنة 202 هـ . وهذا الكتاب ، قام المستشرق هو تسما (Hotsma) بنشره في ليدن ، سنة 1883 ، ثم أعيد طبعهُ مؤخرا في بيروت.

<sup>(1)</sup> راجع : ( 3 Brock. GAL (SB. 1/405 N - 3 ) ، معجم الادباء لياقوت ( 2/ 156 ) ، معجم المطبوعات ( 1948) تاريخ الاداب لجرجي زيدان ( 196/2 ) ، أكراتنكوسكي : تاريخ الادب الجغرافي العربي ( 158/1 ) .

Reinaud, Introduction (I, LX1).

ولكن الكتاب الدي يهمنا والذي نقلنا عنه وصفه للمدن المغربية ، هوكتاب البلدان الذي وضعه في حدود سنة 284 هـ ( و 905 م ) ، أي قبل وفاته بقليل ( في سنة 284 هـ ) . وهذا الكاب قام بتحقيقه المستشرق العلامة دوخويه ونشره في ليدن في سنة 1892 ، مع كتاب الاعلاق النفسية لابن رسته ( 1 ) في سفريشكل الجزء السابع من مكتبة الجغرافيا العربية .

يبدأ كتاب البلدان بالديباجه المعتادة ثم يقول المؤلف --:

ابنى عنيت في عنفوان شبابي وعند احتبال سني وحدة ذهني بعلم أخبار البلدان ، ومسافة ما بين كل بلد وبلد ، لانى سافرت حديث انسن ، واتصلت اسفارى ودام تغربي ، فكنت متى لقيت رجلا من تلك البلدان ، سألته عن وطنه ومصره . فاذا ذكر لي محلة داره وموضح قراره ، سأنته عن بلده ذلك ... وزرعه وما هو وساكنيه من هم من عرب أو عجم ... ودياناتهم ومقالاتهم ... ه (2) .

وبعد هذه المقدمة ، يشرع المؤلف في وصف البلدان وفقا للمنهج الذي التزم به وببداً يوصف بغداد وصفا مستفيضا بحيث يستغرق ربع الكتاب (من ص 233 الى ص 369) . ثم يمضى فيصف بقية البلدان مقسما اياها الى اربعة أقسام : المشرق والمغرب والجنوب والشمال

وفي القسم الاول ، يصف ايران وتركستان وأفغانستان . وفي القسم الثاني غربي العراق وجنوبي الجزيرة العربية ، وفي القسم الثالث يتحدث عن العراق الجنوبية والشرقية وشرقي الجزيرة العربية والهند والصين ، وبصف في القسم الرابع بيزنطة ومصر والمغرب .

يبدأ وصف اليعقوي للمغرب من برقة ، كما سبق أن ذكرنا ، ثم يعرج نحو الجنوب ليخصص فقرات لكل من ودًان وزويله وفزان ، ثم يعود الى الشمال ليتحدث عن طرابلس الغرب ، ثم يكرس صفحة مهمة للقيروان وتونس ، ليخرج بعد ذلك في اتجاه الزاب ويصف مدنه وصفا مخيبا للامل باقتضابه ، ولكنه مع ذلك يشتمل على ملاحظات قيمة للغابة ، ولا سيما ما يتصل منه بوصفه لا مارات أبناء سليمان بن عبد الله ابن الحسن بن الحسن بن علي بن أي طالب (ص . 4 . ) المنتشرة هنا وهناك في غرب الجزائر ، وهو ، فيما يخص هذه النقطة بالذات أهم مرجع لدينا .

<sup>(1)</sup> يبدأ كتاب البلدان عند صفحة 230 من هذا السفر.

<sup>(2)</sup> كتاب البلدان ( من 232 ) .

وبعد ما يستطرد ليصف الاندلس وصفا موجزا (في نحو صفحتين) يعود اليعقوبي ليلتقي بنا في تيهرت الرستمية التي كان عليها ابن أفلح ، ثم يصف تلمسان والبلاد المجاورة لها ويتجه نحو الجنوب ليقدم لنا وصفا يتسم بالاصاله والثراء لمدينة سجلماسة العتبدة التي كانت مدينة مزدهرة الحضارة في عهده ، والسوس الاقصى ، ثم يعود الى الشمال ليتحدث في ايجاز بالغ عن السوس الادنى وعن جبال الريف .

وهذا التقسيم للملدان الذي يقوم على اساس لولايات ، بدلا من التقسيم المتعارف الذي يقوم على أساس الاقاليم ، تقسيم عملي سمح للمؤلف بوضع معلوماته التي تتسم بالاصالة والامانة في اطار سليم . وعلى الرغم مما يشوب وصف اليعقوبي من قنة التوازن ، ومن اهماله لكثير من مراكر العمران المعروفة في عهده في المغرب ، فان عناية المؤلف بمسائل جوهرية ، مثل الطبوغرافيا والصناعة والتجارة والفنون ، تجعل من هذا الكتاب أداة ثمينة لمعمل ولايمكن الحث في تاريخ المغرب ان يستغني عنه .

والمعلومات القليلة التي أوردها عن ابناء سليمان ( شقيق ) ادريس الاول وعن أماراتهم بالجزئر، ينفرد بها اليعقوي ، وهي على قلتها ، ذات قيمة عظيمة .

ومما يزيد من قيمة وصف اليعقوبي للمغرب ، أن هذا الوصف هو آخر ماوصل الينا عن الفترة الني سبقت انفصال المغرب عن الدولة العباسية ، بعد ما استقر العبيديون في شرقه . والادارسه في غربه

ووصف اليعقوبي للاندلس وصف مقتضب ، كما ذكرنا ، ولكنه ، مع ذلك قدم للبحث العسمي مساهمة قيمة ، خصوصا ، بتفرده بذكر خبر اغارة المجوس (النورمان) على قرطبة في سنة 225ه (844م) (1) . وهذا الخبر هو الذي كان له الفضل الاكبر في الفات نظر الدوائر العلمية في أروبا الى أهمية آثار اليعقوبي ، وضمن له بعد ذلك شهرة واسعة بين الباحثين المهتمين بتاريخ الاسلام . ومنذ اكتشاف افرين frahn لهذه الرواية في عام الماحثين المهتمين عدة أبحاث عن غارات النورمان في غربي البحر الابيض المتوسط (2) .

<sup>(1)</sup> راجع كتاب البلدان ( ص 354 ) .

<sup>(2)</sup> راجع الأدب الجغرافي العربي لاكراتشكوفكي (160/1).

### الهمذانسي

ظهرت في أواخر القرن الثالث الهجري أنماط متنوعة من الادب الجغرافي . فالى جانب المصنفات التي وضعت لاغراض عملية لسد حاجات الاداريين وعمال الدواوين والبريد ، صدر كتاب يستجيب لحاجة الاديب والمثقف لمعرفة أطراف المملكة الاسلامية وللاطلاع على ماينتشر فيها من انواع المنتجات وما تملكه من الموارد . وهذا الكتاب هو (كتاب البلدان) لابن الفقية الهمذاني الذي قام بوضعه في سنة 290ه.

وفيما يخص شخصية ابن الفقيه ، فنحن لانعرف عنها شيئا ، فيما عدا ماذكره صاحب الفهرست ، من أن اسمه أحمد . والمرجح انه من ايران وينتمي الى مدينة همذان (1) .

وكتاب البلدان الذي كان يتكون في الاصل من عدة أجزاء ويبلغ مجموع صفحانه نحو الألف ، لم يصلنا منه سوى مختصر قام بوضعه رجل يدعى الشيرازي في حدود سنة 413 هـ ( 1022 م ) ( 2 ) . وهذا الملخص هو الذي قام بتحقيقه المستشرق دوخويه ونشره في ليدن في سنة 1906 .

على أن المستشرق الروسي ، اكرانشكوفسكى ، يفيدنا بانه قد عثر منذ وقت على الجزء الثالث من كتاب البلدان الاصلي الذي يعتبرضائعا (3) .

واذا حكمنا على ابن الفقيه على ضوء ملخص كتابه الذي بين أيدينا ، فاننا لا نتردد في القول بأن الرجل أعلم بالرواية والشعر ، منه بعلم المسالك والبلدان . فان كتابة يزخر بالشعر والقصص والحكم والامثال ولا يذكرنا بالجغرافيا ، سواء منها الوصفية أو الفلكية ، الا من بعيد .

وهذا الاتجاه الذي سيتحقق منه القارئي عندما يتصفح الفقرات التي اقتبسناها مــن الكتاب، يبدو لنا واضحا منذ اللحظة الأولى التي نفتحه فيها، ولا سيما إذ يقول:

 <sup>(1)</sup> لم يذكره باقوت ضمن الشخصيات التي ذكرها في معرض الحديث عن مدينة همذان في معجم البلدان ( 410/5) ،
 مع أن هذا المؤلف ينقل كثيراً عن كتاب إبن الفقيه . وذكره كشف الظنون ( 62/5 ) باسم الهمداني ( بالدال المهملة )
 وفال أنه نوفي سنة 340 هـ . وأن له ذكرا للشعراء المحدثين والبلغاء سهم والمفخسين .

<sup>(2)</sup> راجع مقدمتنا لجغرافية إبن سعيد لمغربي ( ص 35 ) .

<sup>(3)</sup> الأدب الجغرافي العربي ( 163/1 ) .

وفكتابي هذا يشتمل على ضروب من اخبار البلدان ، وعجائب الكور والبنيان . فمن نظر فيه من أهل الادب والمعرفة ، فليتأمله بعين الانصاف وليعرنا فيه حسن محضره وجميل رأيه ... فإني انما الحقت في هذا الكتاب ما أدركه حفظي وحصره سمعي من الأخبار والأشعار والشواهد والامثال » (1)

وانطلاقا من هذا الاتجاه الادبي الذي يمنح الاولوية للنقل والسماع ، فان حظ الكتاب من المشاهدات قليل . وهو . كذلك يعوزه التنظيم والتخطيط . وذلك الى جانب ضئالة مادته الجغرافية ، وهذا يصدق بالخصوص على وصفه لاقطار المغرب

وترتيب ابوابه يجري على النحوالتالي :

يدا الكتاب بالحديث عن خلق الارض والبحار المحيطة بها وما فيها من العجائب ، ثم بتعرض للفرق بين الصين والهند ، ثم يصف مكة والمدينة ، ثم يفرق بين تهامه والبحجاز واليمامة والبحرين واليمن ، ثم يعقد فصلا لتصريف الجد إلى الهزل ، والهزل إلى الجد ، ويمدح الغربة والاغتراب .

وبعد ما يتعرض نوصف مصر والنيل والبلاد التي بجنوبها ، يصل الى المغرب عن طريق برقة ليصف هذه البلاد في نحو 12 صفحة ، ثم يعود الى الشرق ليتحدث عن الشام والعراق وبلاد الروم وفارس واذ ربيجان وارمينية ونهاوند والري الى آخره ، وكل ذلك في اضطراب في الترتيب واستطراد وحشوفي القول بالشعر ، مما لايمكن وصفه .

### الاصطخرى

وفي أواخر النصف الاول من القرن الرابع الهجري ، كان كاتب فارسي يتجول في مختلف الولايات الاسلامية ، اسمه ابراهيم بن محمد الفارسي الاصطخري ، ويعرف أيضا بالكرخي . نشأ باصطخر (2) في ايران الوسطى وطلب العلم وعني باخبار البلاد وما يتعلق بها . ثم ابتعد عن بلدته لاسباب سياسية .

<sup>(1)</sup> كان البلدان (ص 2 ــ 3) .

 <sup>(2)</sup> راجع مقالة أشتريك ( (Streck) ) عن مدينة أصطخرني دائرة المعارف الإسلامية (الطبعة العربية 244/2 \_ 252) .
 وكذلك معجم البدان ( 211/1 \_ 212 ) .

وقد بدأ الاصطخري رحلته في المنطقة التي تمتد بين الخليج العربي وبحر قزوين والمحيط الأطلسي في سنة 289—290 هـ . وكذلك زار الهند حيث اجتمع بالرحالة والجغرافي المعروف ، ابن حوقل الذي كان يسافر حاملا معه (المسودة) الاولى لكتاب الاصطخري . ولما عرض ابن حوقل بعض ملاحظاته على الكاتب ، كلف الاصطخري رفيقه في السفر بتنقيحه . (1)

ومهما يكن من أمر ، فقد تجول الاصطخري ببلاد العرب والشام ثم طاف ببلاد ماوراء النهر ، قبل ان يبلغ به الترحال شواطئي المحيط الاطلسي (2)

وفي كتاب مسالك الممالث الذي حققه ونشره دوخوية ضمن سلسلة المكتبة الجغرافية العربية في سنة 1871 ، يقدم لنا الاصطخري وصفا للممالك والمدن والبحار والانهار ويحدد المسافات بين المدن.

وقد ذكر دوخوية في مقدمة الطبعة التي قام بتحقيقها ان الاصطخري قد اعتمد كثيرا في هذا الكتاب على أبي زيد البلخي (3)

ووصف الاصطخري يقوم على أساس المناطق والولايات وليس على أساس الا قاليم الاصطلاحية المعروفة ، ولو انه يسمى الولايات أقاليم . والوصف يقتصر على البلدان الاسلامية دون سواها . وفي هذا السياق ، يقول المؤلف في مقدمته كتابه . :

فاني ذكرت في كتابي هذا أقاليم الارض . . . وقصدت منها بلاد الاسلام بتفصيل مدنها وتقسيم ما يعود بالاعمال المجموعة اليها ، ولم أقصد الاقاليم السبعة التي عليها قسمة الارض ، بل جعلت كل قطعة افردتها مصورة يحكى موضع ذلك الاقابيم ، ثم ذكرت ما يحيط به من الاماكن وما في اضعافه من المدن والبقاع المشهورة والبحار والانهار ، ففصلت بلاد الاسلام عشرين اقليما وابتدأت بديار العرب ، فجعلتها اقليما ، لان فيها الكعبة . ومكة أم القرى ، واسطة هذه الاقاليم (4)

راجع مقلعتنا لجغرافیة ابن سعید ( ص 38) .

<sup>(2)</sup> لم تستفني المصادرالتي رجعت إليها بأية معلومات عن سيرة الأصطخري . والنبذة التي أوردها هنا ، سيجدها القاريء موزعة في الفقرة التي خصصها أسترك في دائرة المعارف الإسلامية ( المصدر المذكور ) للحديث عن الأصطخري ، وفي دائرة معارف البستاني ( 744/3 ) ، ومعجم المطبوعات ( 454\_454 ) ، واكراتشكوفسكي ( 199/1 ) .

 <sup>(3)</sup> قام المستشرق موثر (Moeller) شرجمة كتاب مسالك الممالك إلى اللغة الألمانية ونشر هذه الترجمة في هامبورج في منة 1845.

<sup>(4)</sup> مالك المالك (ص 2 ــ 3).

وبعد الجزيرة العربية يصف الاصطخرى بحرفارس (مع المحيط الهندي) ، ثم دبار المغرب التي يقسمها الى قسمين : الشرقي ، وهو المغرب الذي يمتد من برقة الى طنجة ، والغربي ، وهو الاندلس وبعد ذلك ، يصف مصر والشام وبحر الروم (البحر الابيض) ثم الجزيرة ثم العراق ثم خورستان ثم فارس كرمان ثم بلاد السند والهند ثم أذر بيجان ثم الجبال ثم الديلم ثم بحر الخزر ثم بلاد السند والهند ثم أذر بيجان ، ثم الجبال ثم الديلم ثم بحر الخزر ثم المفازة التي بين فارس وخراسان ، واخبرا ، خراسان وما وراء النهر على الرغم من أن الاصطخرى قد زار بلاد المغرب ، كما قلنا ، فان وصفه لهذه الولايات

على الرغم من أن الاصطخرى قد زار بلاد المغرب ، كما قلنا ، فان وصفه لهذه الولايات يتسم بالاختصار والاقتضاب كما سنرى في الصفحات التالية ، بحيث ان مجموع الصفحات التي خصصها للمغرب لا تتجاوز أربع صفحات ( واكثر من هذا العدد قليلا للاندلس ) .

ووصف الاصطخري للمغرب بالاضافة الى قصره ، فهو قليل القيمة ، حبث أنه لا يكاد يتجاوز دكر المدن والمسافات التي تفصل بينها ،مع ملاحظات عامة عن حجمها وموقعه ، وأهم الخصائص التي تميزها . وهو أيضا ، خال من كل اهمية تاريخية . فهو حينما يذكر الا دارسة الذين كانوا سادة المغرب ، يقتصر على القول بانهم ،ملوك طنجة ، وبينهم وبين افريقية . تاهرت » (1) وهو كذلك حين يتحدث عن الاغالية حيث لايزيد على القول بأنهم : «أولاد الاغلب الذي كان قد انفذ في أول أيام بني العباس ليكون في وجه ادريس بن ادريس » (2) .

وفيما يتعلق بقيمة المعلومات التي أوردها الاصطخري عن مناطق أخرى ، مثل جزر البحر الابيض وبلاد الصقائية ، فنحن نحيـل القارئــى الذي يرغب في معرفة ذلك الى كتــاب اكراتشكوفــكي العظيم القيمة و الادب الجغرافي العربي » ( 3 ) .

ولكنه بالرغم من النقص الذي يشوب هذا العمل ، بالقياس الى الكتب الاخرى المماثلة . فان ممالا شك فيه ان كتاب المسالك الممائك ال قد ترك أثرا لم يقف عند حد الادب العربي وحده ، بل تجاوزه ، بواسطة الترجمة ، الى الادب الفارسي والادب انتركي حيث ترجم الى اللغة التركية في عهد السلطان محمد الثالث ، في أواخر القرن السادس عشر (4) .

<sup>(1)</sup> تقس المصدر (ص 45).

<sup>(2)</sup> نفس المدر.

<sup>. (200/1) (3)</sup> 

<sup>(4)</sup> نفس المصدر .

# ابن حوقل النصيبي

لا نكاد نعرف شيئا عن أبي القاسم محمد بن حوقل ، اذا استثنينا الاستنتاج من اسمه بانه ينتمي الى مدينة نصيبين ، وما يخبرنا به هو في مقدمة كتابه من أنه غادر مدينة السلام للقيام برحلته في 7 رمضان سنة 331ه من أجل الدرس والتجارة والكسب «لاستيفاء الرزق والاثر ، والشهوة لبلوغ الوطر» (1).

ونحن لاندري بالضبط ما هي البلاد التي زارها ، وان كان مؤلفنا بخبرنا بانه سلك «وجه الارض باجمعة في طولها وقطعت وتر الشمس على ظهرها» (2) . ولكن المؤكد لدينا انه زار المغرب وتجول فيه من الشرق الى اقصى الغرب ، ومن الشمال الى أقصى الجنوب ، وان هذه الزبارة لم تكن زيارة عابر سبيل ، بل كانت مناسبة للدرس والتامل المنمهل ، سمحت له بارضاء رغبته في المعرفة وبممارسة أعماله التجارية . وكذلك تجول ابن حوقل في الاندلس وفي فارس والمندحيث التقى ، كما أشرنا ، بالاصطخري في سنة 340 هـ (3) . وهناك كلف الاصطخري زبيله الاصغر منه سنا بتنقيح كتابه ، مسالك » . وقد استجب ابن حوقل لهذه الرغبة وقام بالمهمة ولكنه ادخل نعديلات جوهرية على الكتاب ، ولاسيما الاقسام التي تتعلى بمصر والمغرب والاندلس وصقلية والعرق وارمينيا وما وراء النهر . وبذلك ظهرت المسودة الاول التي اهداها الكاتب لسيف الدونة الحمداني ، وكأنها مسودة كتاب جديد اطلق عليه عنوان «المسالك والمالك» . وقد أتم ابن حوقل كتابه قبل سنة 367 ، وهي السنة التي توفي فيها . وهذا الكتاب موالذي قام دونوية بتحقيقه ونشره ضمن المكتبة الجغرافية العربية (ج 2) في ليدن في سنة موالذي قام دونوية بتحقيقه المستشرف كرامرز (Kramers) على أساس أقدم المخطوطات (مخطوطه استنبول) ونشره في سنة 1873 ، واعاد تحقيقه المستشرف كرامرز (Kramers) على أساس أقدم المخطوطات (مخطوطه استنبول) ونشره في سنة 1939 .

<sup>(1)</sup> صورة الأرض ( ص 10 ) .

<sup>(2)</sup> نفس المصدر (ص 11).

<sup>(3)</sup> راجع بشان رحلات إبن حوفل وأعماله: مقالة أرندنك (Arendonk) في دائرة المعارف الإسلامية (الطبعة العربية ( 145/1 ـــ 146) ، العقود اللؤلؤية ( 110/1 ) ، مقدمة كتاب الجغرافيا لابن سعيد ( ص 38 ـــ 39 ) ، الرحالة المسلمون في العصور الوسطى ( ص 39 ـــ 42 ) ، الأدب الجغرافي العربي لكراتشكوفسكي ( 200/1 ـــ 201 ) ، وزي 181 في العصور الوسطى ( ص 39 ـــ 42 ) ، الأدب الجغرافي العربي لكراتشكوفسكي ( 200/1 ـــ 201 ) . وزي 3/181 في العصور الوسطى ( ص 39 ـــ 42 ) ، الأدب الجغرافي العربي لكراتشكوفسكي ( 3/181 ـــ 90/1 ) .

وقبل ذلك ، نشر عدد من الباحثين شذارت من الكتاب تعالج بالوصف مناطق معية ، فنشر أمارى قسما منه يتعلق بصقلية مع ترجمة فرنسية ، في باريس في سنة 1845 ، كما نشر القسم الذي ينعلق بعراق العجم مع ترجمة لاتنية في سنة 1822 .

والكتاب يقتصر على وصف البلاد الاسلامية أو البلاد التي يشكل المسلمون فيها اغلبية ، هذا اذا استثنينا حالات معينة ، مثل حديثه عن هزيمة الروس للبلغار والخزر.

وأما الطريقة التي اعتمدها المؤلف لتقديم معلوماته في هذا الكتاب ، فهو يصفها (1) بتوله :

« وقد عملت نه كتابي هذا بصفة أشكال الأرض ومقدارها في الطول والعرض ، وأقاليم البلدان ومحل الغامر منها والعمران من جميع بلاد الاسلام ، بتفصيل مدنها وتقسيم ماتفرد بالاعمال المجموعة اليها . لم أقصد الاقاليم السبعة التي عليها قسمة الارض ، لان الصورة الهندية التي بالقوذيان ، وان كانت صحيحة . فكثيرة النخلط . وقد جعلت لكل قطعة أفردتها تصويرا وشكلا يحكى موضع ذلك الاقليم ، ثم ذكرت ما يحيط به من الاماكن والبقاع ، وما في أضعافها من المدن والاصقاع ، ومالها من القوانين والارتفاع ، وما فيها من الانهار والبحار . «

والناحية التي لابد لنا من ابرازها بصفة خاصة في هذا العمل . هي عناية ابن حوقل واهتمامه بالناحية الاقتصادية والتجارية . فهو يحدثنا عن انتاج كل بلد وكل مدينة وبذكر لن ما اختصت كل منطقة من الانتاج الزراعي ، وطرق والقوافل التي تنقل المتتجات . بل ان ابن حوقل يذهب به الحرص على هذه الناحية حتى أنه يقدر دخل بيت المال في المغرب في عهد الزيريين ، من خراج وعشر وصدقات الخ . فيقول انه بلغ في سنة 336 ما يتراوح بين 700 و800 الف دبنار (2) .

وقد عالج ابن حوقل بالوصف تجارة المغرب الخارجية فافاض في الحديث عن القوافل التي تاتي من مختلف بلاد المشرق ، وقدم لنا صورة تفصيلية لصادرات المغرب الى بلاد المشرق . (3) .

<sup>(1)</sup> مقدمة صورة الأرض ( ص 10 )

<sup>(2)</sup> نفس المصدر (ص 94).

<sup>(3)</sup> نفس المصدر ( صي 42 ) .

ومعلومات ابن حوقل عن المغرب تدعمها وتكملها المعلومات التي يقدمها عن الاندلس . حيث عاش فترة من الزمن في عهد عبد الرحسن الثالث ، أي في عهد ازدهار الحضارة الاموية في الأندلس . وهو إذ يورد معلومات قيمة عن الحياة الاجتماعية والاقتصادية في الأندلس ويذكر قائمة للمحاصيل التي تصدرها الاندلس الى المغرب ، يبين لنا أيضا كيف كان المغرب والاندلس كلاهما معبراً لطرق التجارة في الرقيق وغيره في اتجاه قصور الخلفاء والامراء في مصر والعراق والعرا

ولهذه الاعتبارات وغيرها ، فقد كان من الطبيعي أن يكتسب كتاب ابن حوقل صيتا وشهرة في المغرب وخاصة في الاندلس أوسع من الشهرة التي اكتسبها في المشرق . صحيح أن ابن سعيد المغربي قد هاجم بعض آراء ابن حوقل وملاحظاته هجوما عنيفا (1) ولكن هذا الهجوم أنما يتناول ما قاله ابن حوقل عن الحالة الاخلاقية وتدهور روح الفروسية في الأندلس ، ولا يمس النواحي الأخرى ، كما أنه لا يمس ما ذكره عن المغرب .

## لقسدسسي

سجلت الجغرافيا الرصفية تقدما عظيما في نهاية القرن الرابع الهجري ، بظهور كتاب اأحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، الذي وضعه محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء المقدمي (2) الشامي (شمس الدين ، أبو عبد الله) .

ولد المقدسي في بيت المقدس في سنة 335 ه. ، وكان حفيدا لبناء اكتسب شهرة في فن البناء بحيث انه عهد اليه ببناء ميناء عكة في عهد أحمد بن طولون. وأما أمه ، فتنتمي الى اسرة تقيم في عمل قومس على حدود خراسان . هذا كل ما نعرفه تقريبا عن حياة هذا الجغرافي الذي لم يتردد باحث كبير في العصر الحديث وهو ( sprenger ) في أن يخلع عليه وصف «أعظم جغرافي في العالم قاطبة» . بل أننا لا نعرف حتى تاريخ وفاته على وجه

<sup>(1)</sup> انظر ما نقله عنه المقري في نفح الطيب (طبعة إحسان عباس ــــ 211/1 وما يبيها) من كتاب والنهب الثاقبة في الانصاف بين المشارقة والمغاربة، حول تفنيد ابن سعيد لملاحظات ابن حوقل من الأندلس والأندلسين .

 <sup>(2)</sup> نسبة إلى بيت المقدس ، حكذا ضبطه باقوت الذي يسميه أيضا البشاري ، أو ابن البناء . ولكن بعض المؤلفين المحدثين وفي مقدمتهم أشبر ينجر ( (A. Sprenger) ) الذي عنى كثيرا بمؤلفنا . يكتب الإسم بضم الميم وتشديد الدال .

التدقيق (1). ولكن الذين كتبوا عن المقدسي يجمعون على القول بانه مارس التجارة واحترفها وطاف في كثير من البلدان الإسلامية ووصل إلى صقلية ، ولكنه لم يزر الأندلس وكثمرة لجولاته واستفساراته ، صنف المقدسي كتاب «احسن التقاسيم في معرفة المقدسيم في معرفة المقدسيم في معرفة المقدسيم وكتاب «احسن التقاسيم في معرفة المقدسيم وكتاب «احسن التقاسيم في معرفة المقدسيم في المقدسيم وكتاب «احسن التقاسيم في معرفة المقدسيم وكتاب «احسن التقاسيم وكتاب «احسن التقاسيم وكتاب «احسن التقاسيم وكتاب وكتاب «احسن التقاسيم وكتاب وك

الذي لفت أنظار الدوائر العلمية في أروبا إلى قيمة هذا الأثر الجليل ، في دراسة خاصة عنه (2) سبقت الإشارة اليها .

وفي سنة 1877 ، قام المستشرق الهولندي ، دوخوية ، بتحقيق كتاب أحسن التقاسيم معتمدا على المخطوط الذي حمله معه اشبر ينجر من الهند والذي أصبح يعرف فيما بعد باسم مخطوط برلين ، ومخطوط القسطنطنية ، ونشره في ليدن ضمن سلسلة المكتبة الجغرافية العربة (ج 2) ، كما قام بترجمته الى اللغة اللاتينية .

وبعد دلك ، قام دوخوية بتعاون مع دوزي باصدار طبعة ثانية للكتاب ، مع تعليقات نشرت في باريس في سنة 1906 .

وأما المنهج الذي سار عليه المؤلف في وصف البلدان ، فان المقدسي نفسه ، هو أفضل من يشرحه حين يقول في مقدمة كتابه — :

«انني أسست هذا الكتاب على قواعد محكمة واسندته بدعائم قوية ، وتحريت جهدى الصواب واستعنت بفهم أولى الا لباب ، وسألت الله عز وجل ان يجنبني الخطأ والزلل ويبلغنى

البنيان ، وعملت الدعائم والاركان . . . وما استعنت به على تبيانه سؤال ذوى العقول من الناس ومن له اعرفهم بالغفلة والالتباس عن الكور والاعمار التي بعدت عنها ولم يقدر الى لوصول اليها الرجاء والامل ، فاعلى قواعده وارصف بنيانه : ما شهدته وعقلته وعرفته وعلقته ، وعليه رفعت

<sup>(</sup>ا) راجع (1773) مقدمة جغرافية المشرق (683/10) معجم المطبوعات (581/410) ، مقدمة جغرافية المشرق (1773) ، مقدمة جغرافية بن سعيد (40\_39) ، كشف الظنون (62/6\_63) ، اكراتشكوفسكي (209/1) ، وانظر أيضا ، المتحدد (40\_39) ، اكراتشكوفسكي (209/1) ، وانظر أيضا ، Fischer (A), Al-Muqaddasi, Morgenlandischen Ges, Leipzig. 1906, p. 404 110 : Amari (M) (Nallino). Storia dei Musulmani di Sicilia (II/354 363) : Dozy (R), Recherches sur l'Histoire et la Litterature de l'Espagne (II/313).

Sprenger, Dies Post und Reisen Routen des Orients (p. XVIII). (2)

مَا وقع عليه اتفاقهم اثبته ، وما اختلفوا فيه نبذته ، وما لم يكن بُدُّ من الوصول البه والوقوف عليه قصدته وما لم يقر في قلمي ولم يقبله عقلى ، اسندته الى الذي ذكره ، وقلت «زعموا» (1) .

ولكن الميزة الاساسية التي تميز عمل المقدسي ، ليست هذه الضوابط والقواعد المنهجية لتي الزم نفسه بالاخذبها لنقد الروايات وللتحرى في الاقوال . فحسب ، بل ان الخاصة التي تجعل هذا الكتاب فريدا ، هي مادته الجغرافية الغزيرة التي جردها من الاساطير والخرفات التي جمعها كثير من الكتاب السابقين لاثارة شعور الدهشة والاستغراب .

وشعور المقدسي باصالة عمله وجدة مادته ، هو الذي جعله ينحى باللائمة على الجغرافيين السابقين ، لان المتاخر منهم باخذ كتاب المتقدم فيعدله و يحذف فيه ويضيف اليه ثم ينسبه الى نفسه وكأنه يقدم عملا من تأليفه . وفي ذلك يقول (2) : «واذا نظرت إلى كتاب الجيهاني وجدته قد احتوى على جميع أصل ابن حرداذبه وبناه عليه واذا نظرت في كتاب ابن الفقيه ، فكانم أنت ناظر في كتاب الجاحظ والزياج الاعظم» (3) .

وازاء المجهود العظيم الذي بذله المقدسي لجمع معلومات أصلية وللتحرى عن مصادرها ، قد يجد البعض في الفخر الذي يساور المؤلف والذي يقرب من الغرور ، ما يبرره ، ولكن المرء ، مع ذلك . لا يسعه إلا أن يبتسم حين يقرؤ مثل الجملة الآتية :

واذا نظرت في كتابنا ، وجدته نسيج وحده ويتيما في نظمه . ولو وجدنا رخصة في ترك جمع هذا الاصل ما اشتغلنا به . ولكن لما بلغنا الله تعانى أقاصى الاسلام وأرانا اسبابه والهمنا نسمته ، وجب أن ننبي ذلك إلى كافة المسلمين، (4) .

وطبقا للمخطط الذي رسمه ، فان المؤلف يقصر الحديث عن بلاد الاسلام ويهمل وصن ممالك الكفار ، وذلك لأنه لم يزرها ، حسب قوله ، ولانه لا يجد فائدة في ذلك !

أحسن النقاسيم ( ص 5 ـــ 6 ) .

<sup>(2)</sup> نفس المصدر.

 <sup>(3)</sup> بشير الى رسانة صغيرة الحجم ولكنها عظيمة القيمة للجاحظ بعنوان ، التبصرة بالتجارة ، كانت تعتبر ضائعة حتى عثر عليها المرحوم حسن حسني عبد الوهاب ونشرها في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشن ( المجلد 12 مس 323 ) .

<sup>(4)</sup> مقدمة أحسن التقاسيم .

ومن نم ، هنحن لا نجد في الكتاب ذكرا لاروما الغربية ولا لاروما المشرقية . واذا تناول بالحديث مملكتي البلغار والخزر ، فذلك لان هذه البلدان كانت تضم عددا كبيرا من المسلمين.

ونظرا لأن المقدسي قد نقل وصفه للاندلس عن بعض الحجاج ، حيث لم يتمكن من زيارة شبه جزيرة ايبريا ، فان معلوماته عن هذه البلاد ، يشوبها بعض النقص والاضطراب .

ومعلوماته عن المغرب أحسن قيمة ، ولكنها هي الاخرى مشوشة وناقصة . واذا استثنينا المدن الرئسية التونسية والليبية ، وبعض المراكز الحضارية الكبيرة في المغرب . مشل فاس وسجلماسة وتيهرت والقيروان ، فسنبحث عبثا في كتاب «أحسن التقاسيم» عن اسماء مدن كانت مراكز للاشعاع الثقافي وللازدهار الافتصادي ، مثل نلمسان والبصرة ، (المغربية) وأودغست وطبنه ، وغيرها . والمدن انتي وصفها قد خلط في ترتيبها ، كما نلاحظ أن المعلومات التي قدمها عنها ثانوية ، والسجع والمحسنات اللفظية التي تميز أسلوبه لا تغني شبئا عن نقص المعلومات . ونحن لكى ندرك مدى قصور وصف المقدسي للمغرب يكفي أن نقارن هذا الوصف بوصف سابقه ، ابن حوقل ، أو لاحقه البكري ، لأبة مدينة كبيرة في المغرب .

وفيما يتعلق بتسلسل وصف البلاد الاسلامية ، فان المؤلف ، بعدما يعرض علينا المعطيات المجغرافية العامة ، يتحدث عن اسماء الا ماكن المشتركة ، ثم يدخل في صلب موضوعه ويقدم وصفا لكل قطر . وهو يقسم القطر الى ثلاثة اقسام غير متساوية الحجم ، يورد الكلام في القسم الاول عن مدنه والاماكن العامرة فيه ، ثم يتحدث عن المناخ والزرع والتجارة والاوزان والنقود والمياه والمعادن واخلاق السكان والشؤون السياسية والخراج . وفي القسم الثالث ، يذكر المسافات والطرق .

ويبدأ المقدسي وصفه بجزيرة العرب ثم يعرج علىالعراق ثم ينجه إلى مصر والمغرب. وبعد ذلك ، يعالج بالوصف المناطق الشرقية التي يقسمها الى بلاد الهباطله وخراسان والديم وارمينيا ومعها اذربيجان والجبل وحوزستان وفارس وكرمان والسند ومفازة فارس.

البكرى .

وفي النصف الثاني من القرن الخامس الهجري . كان يعيش جغرافي أندلسي وهو

عبد الله بن عبد العزيز بن أيوب ( أبوب عبيد الله البكري ) (1) .

ينحدر البكرى الذي نجهل تاريخ ميلاده من أسرة من الأمراء تنتسب الى بكر بن وائل ، كانت تتوارث الملك خلال فترة قصيرة ، في عهد منوك الطوائف ، على ولية (2) Huelva (2) وما بينهما . ولكن والده ، عبد العزيز ، عجز عن الاحتفاظ بإمارته ازاء ضغط المعتضد بن عباد ، ملك اشبيلية ، الذي كان يحاول بسط سلطانه على الأندلس كلها ، فسلمها اليه وخرج بأمواله ، هو وولده سرا الى قرطبة .

ولما أتم البكرى دراسته على عدد من كبار العلماء ، وفي مقدمتهم العذرى وابن عبد البر ، التحق بخدمة محمدبن معن ، صاحب المربة الذي اصطفاء لصحبته ورفع مرتبته ثم بعث به في مهمة ديبلوماسية إلى باديس بن حبوس ، صاحب غرناطه ، حيث استمر على ممارسة نشاطه العلمي حتى توفي في سنة 487 ه (1094 م) (4) بعد حياة رخية عرف فيها ملذات الحياة وتذوق منها كثيرا.

<sup>(1)</sup> واجع عن أبي عبيد الله البكري: الصلة لإبن بشكوال (ص 282) ، طبقات الأطباء (52/3) ؛ بضبة الوحاة (ص 282) آداب اللغة العربية (84/3) مقالة كور (A. Cour) في دائرة المعارف الإسلامية ، مقدمتا لكتاب الجغرافيا (ص 2-20) ، (عبد طلق العربي لكتاب المغرب (ص 2-20) ، مقدمة البارون دوسلان (الترجمة الفرنسية) للنص العربي لكتاب المغرب (ص 2-20) ، والحلة السيراء لابن الأبار (2/38) و (80/2) و (1/282) و (80/2) و (80/

 <sup>(2)</sup> بطلق إسم حاليا في إسبانيا على ولاية كبيرة تبلغ مساحتها 10085 كيلو مترا . مربعا ، تتاخم مديرية اشبيلية وقادس
 من الشرق ، وحدود البرتغال من الغرب ، ومديرية بطليوس من الشمال .

<sup>(3)</sup> نقع جزيرة شلطيس عند مصب النهر الأحمر Rio Tinto ونهر أوديل odicl في خليج واسع ونحيط بها جزر أصغر منها . ويبلغ طول الجزيرة نحو مبل أو أزيد . والمدينة منها تقع في جهة الجنوب راجع : صفة الأندلس من الروض المعطار (ص 110\_111).

 <sup>(4)</sup> هذه رواية حاجي خنيفة التي اعتمدها دوسلان ودوزي واكرانشكوفسكي وكورت وسركيس في المصادر المذكورة .
 وأما إبن بشكوال (طبعة كوديرا ( Codera ) 1883ج 2 ص 282) وإبن الأبار (الحلة 186/2) . فبذكر كل منهما أن البكري توفي سنة 480 هـ .

والكتب التي خلفها البكرى كثيرة وكلها عظيمة القيمة وقد ذكر له حاجي خليفة المؤلفات التالية : أعلام النبوة . شرح النوادر لأبي على القالي . شفاء عليل العربية . فصل المقال في شرح الامثال . اللالى على كتاب الامالى . المسالك والممالك . ومعجم ما استعجم (1) .

وكتاب المسالك والممالك الذي نشر البارون دوسلان منه القسم الذي يتصل بالمغرب ، يقوم أساسا على مجهود المؤلف الشخصي وعلى المعلومات التي استقاها من معاصريه من العلماء والمسافرين ولكن البكرى استفاد أيضا من الكتاب السابقين مثل أبن الوراق والجيهاني والمسعودي وابن رسته . على أن المؤلف ينقصه عنصر المشاهدة الشخصية فيما كتبه عن المغرب ، حيث أنه لم يتع له قط أن يجتاز مضيق جبل طارق . ومع ذلك فإن القسم الذي يتصل بشهال افريقية من الكتاب هو أغنى أقسامه .

والكتاب لا يقتصر في وصفه على المناطق الشمالية التي يتردد عليها التجار والمافرون الأندلسيون ، بل هو يوغل في الجنوب فيقدم لنا تفاصيل عن جزء مهم من القارة السوداء تتسم بالدقة والاصالة . ومعرفة البكري بالمدن والمواني والطرق البحرية والقبائل ، هي أيضا معرفة لا بمكن مقارنتها بمعرفة غبره . ومما يزيد من قيمة وصف البكرى ، طلاوة أسلوبه وعدم التكلف .

والكتاب أيضا منجم ثمين المعدن غزير بالمعلومات والتطورات النار بخية و بسلالات الملوك ، كما يزخر باقتباسات وشذرات من التقارير والوثائق الرسمية التي كانت لا تزال في حوزة ا لأمراء وارشفيات الدولة حينماكان يشغل منصبه الديبلوماسي الخطير الشأن .

صحيح ان معلومات البكرى عن بعض النطورات السياسية التي وقعت في المغرب بعدما ارتخت العلاقات بين هذا البلد وبين الأندلس ، لم تكن في مستوى المعلومات التي جمعها قبل ذلك . ومن هذا القبيل ، المعلومات التي يقدمها عن المرابطين . وفي المكان الأولى ، سيلاحظ القارىء أنه لا يوجد بين النصوص التي نقلناها عن مدينة مراكش نص للبكزي ، وذلك لسبب واضح ، وهو أن هذا الكاتب لا يذكر في كتابه تلك المدينة التي أسسها يوسف بن ناشفين في سنة 465 ه . بل أن البكري ليجهل اسم يوسف بن تاشفين نفسه ، وذلك على

<sup>(1)</sup> قبل أن البكري أخذ كثيرا مما تضمنه هذا الكناب من رحلة تاجر يهودي اسمه ابراهيم بن يعقوب من أهل الأندلس . انفر معجم المطبوعات العربية (1/580) بم وقد طبع الكناب لأول مرة بتحقيق العلامة وستنفلد في جزئين في غوطه . 1876 ـ 1877 ، تم طبعه مصطفى السقا في أربعة أجزاء في مجلدين ، القاهرة ، 1949 .

وذلك على الرغم من أن المغرب كان قد أسلم البه مقاليده في السنة السابقة وأنه استولى على مدينة فاس بعد ذلك بسنة واحدة .

وهذا الجهل والعجز عن متابعة تطور الأحداث في المغرب لا يرجع ، في اعتقادنا الى قلة اكتراث المؤلف. أو الى النسيان ، أو الى استخفافه بحركة المرابطين ، كما ذهب دوسلان (1) فان البكرى قد عني عناية تشرفه بظهور دولة المرابطين التي خصص لها منذ بدايتها ما يقرب من سبع صفحات من كتابه ، أختتمها بقوله، وأمير المرابطين اليوم ، وذلك في سنة ستين وأربعمائة ، أبو بكر بن عمر (2) .

وعلى الرغم من ان حركة المرابطين كانت في جدالة ، بين قبائل صنهاجة ، في اقصى الجنوب ، وكانت حوادثها في البداية كلها تدور حول سجلماسة واغمات والسوس الأقصى ، وهي مناطق بعيدة ، فانه لا بد من الاعتراف بان البكرى كان دقيقا كعادته ، على الأقل من الناحية الشكلية ، فان يوسف بن تاشفين لم يبايع أميرا للمسلمين الا بعد وفاة أبي بكر بن عمر.

ومن جهة أخرى ، فقد كان اضطراب الحالة السياسية في الأندلس ، مثل اضطرابها في المغرب ، يمثل عائقا كبيرا للحصول على آخر المعلومات . وأزمنة الحرب والقلاقل لم تكن في يوم من الأيام من الأزمنة المفضلة للسفر ولجمع أخبار دقيقة .

وخلاصة القول ، أن القارىء الذي يقرأ كتاب ألبكري بما يستحق من العناية والدرس ، سوف لا يسعه ان يتشكك في وصف ابن سعيد المغربي لهذا العالم حين يقول «انه آخر علماء المجزيرة بالزمان وأجلهم في البراعة والاحسان ، كأن العرب استخلفته على لسانها والأيام ونه زمام حدثانها» (3) .

### الشريف الأدريسي

وفي القرن السادس الهجرى ، بلغت الدراسات الجغرافية العربية أوجها كما اتسعت

 <sup>(</sup>١) راجع المقدمة الفرنسية لكتاب المغرب في ذكر أفريقية و بلاد المغرب .

<sup>(2)</sup> توفي أبوبكر بن عمر في سنة 462 هـ . قارن ما ذكره البكري عن دولة المرابطين بالعبر (182/2 ـــ 189 ) والكامل (2/9) ـــ 619 ) .

<sup>(3)</sup> المغرب (348/1).

الرقعة المعمورة من الأرض المعروفة لدى العرب بصورة ملحوظة ، بفضل مساهمة عالم عربي كبير وهو الشريف الادريسي .

ينحدر أبوعبد الله محمد بن عبد الله ادريس الحمودي ، أمير المؤمنين العالي بأمرالله (1) ، من سلالة ادريس الأكبر الذي أقام دعائم دولة الأدارسة في أوليلي ، ثم بفاس ، الدولة التي دامت نحو قرنين من الزمن . و بعدما سقطت هذه الدولة تحت هجمات الأمويين المتوالية من الأندلس ، وهجمات العبيديين من الشرق ، قامت للادارسة دولة أخرى في الاندلس ، باسم الدولة الحمودية ، في عهد ملوك الطوائف كانت مالقة Malaga مقرا لها في المرحلة الأولى ثم قرطبة ، حيث استحوذ على بن حمود على الخلافة في مرحلة تالية . ولكن الأدارسة . سيأفل نجمهم في الاندلس وبعودون الى سبتة ، القاعدة التي انطلقوا منها للاستيلا على الحكم في شبه جزيرة ايبريا .

وفي سبتة ولد أبو عبد الله في سنة 493 ه وأخذ علومه الأولى . ومن هناك انتقل إلى قرطبة حيث أتم دراسته (2) ، قبل أن يقوم بعدة رحلات حملته بعدما تجول في الأندلس نفسها ، حيث أنه لم يتح له قط أن يجتاز مضيق جبل طارق . ومع ذلك فإن القسم الذي يتصل

<sup>(1)</sup> هكذا ورد نسبه في مخطوط اكسفورد لنزهة المشتاق وهذا التسلسل تؤكده شجرة النسب التي أوردها له الصفدي وهي كما يلي : محمد أبي محمد بن عبد الله بن إدريس بن يحي بن علي بن حمود بن ميمون بن أحمد بن عبد الله بن عمر بن إدريس ( بن إدريس ) بن عبد الله بن الحسن بن علي إبن أبي طالب ( ض ) راجع الوابي بالوفيات ( 163/1—164 ) . وانظر كذلك :

<sup>(2)</sup> راجع عن سيرة الادريسي ومساهمته في تنبية الجغرافيا العربية : لوافي بالوفيات (163/1) ، 164 ) آداب اللغة (84/3 ) وجلة المشرق (320/11 ) مجلة المقتطف (عدد مارس 1912 ) ، مقالة سيبولد (84/3 ) والمسرو (84/3 ) والمسرو (1912 ) ، مقالة سيبولد (1913 ) والمسرو في دائرة المعارف الإسلامية (مادة الادريسي ) ومقدمة الترجمة القرنسية لكتاب وأرض المغرب والسردان ومصرو للإدريسي و النبوع المغربي و (88/1 ) والرحالة المسلمون في العصور الوسطى (ص 44—47 ) ومقدمتنا لجغرافية إبن سعيد المغربي (ص 44—47 ) ومقدمة كتابنا المغربي (ص 44—47 ) ومقدمة كتابنا الغربي (ص 44—47) ومقدمة كتابنا الغربي (ص 44—47) ومقدمة كتابنا الغربي (ص 44—47) والمراتشكوفسكي الأدب الجغرافي العربي (1971—294) ومقدمة كتابنا القارة الافريقية وجزيرة الأندلس (مقتبس من كتاب نزهة المشتاق ، نشر ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر 1983 .

الى شواطيء فرنسا وانجلترا والى آسيا الصغرى ، ثم ألقى عصا الترحال أخيرا في سنة 1138م في بلرم ، في بلاط روجر الثاني النورمندى ، بناء على دعوة من هذا الملك (1) .

وهناك في بلرم صنف الادريسي كتابه المشهور نزهة المشتاق في اختراق الآفاق الذي أهداء إلى روجر الثاني ، فكان بسبب ذلك يعرف في المكاتب العربية باسم الكتاب الرجري .

وبعد ذلك صنف الادريسي كتابا آخركبير الحجم في الجغرافيا لغليوم الاول (1154 ـ 1166) بعنوان روض الأنس ونزهة النفس أو كتاب الممالك والمسالك ، وهذا الكتاب يعتبر مفقودا فلم يبق منه سوى منخص لا يزال مخطوطا في مكتبات اسطنبول .

وقد قام الادريسي بتأليف كتاب نزهة المشتاق بتكليف من رجر الصقلي الذي كان قد وجه بعنات من الرجال الأدكياء والرسامين وارسلهم الى مختلف الاصقاع لجمع المعلومات ولرسم الخرائط. وكلما عادت جماعة منهم بحملها من المعلومات والبيانات، أخذها الادريسي منهم وعمل لصياغتها وترتيبها، ثم يضيف ليها ما استخلصه من المؤلفين السابقين ويضعها في مكانها. والمؤلفون الذين استعان بهم الادريسي يذكر لنا أسماؤهم في خاتمة كتابه. وفي مفدمة هؤلاء المسعودي والجبهاني وابن خرداذبه والعذرى وابن حوقل واليعقوبي وقدامة البصري وبطليموس وارسيوس الانطاكي وغيراهم.

وكتاب نزهة المشتاق نشر له ملخص في روما في سنة 1592 م، وترجم إلى اللاتينية فيما بعد ثم قام بترجمة الكتاب الى اللغة الفرسية على أساس مخطوطي المكتبة الأهلية بباريس ترجمة رديئة آمدي جوبر Amédée Jaubert (في سنة 1836) وقد اقتبس العالمان دوزى ودوخويه القسم الذي يتعلق بالمغرب ومصر والأندلس منه ووضعا له ترجمة فرنسية مغ ثبت بالمصطلحات ونشراه في ليدن في سنة 1864.

وفي الوقت الحاضريقوم جماعة من العلماء بتحقيق النص الكامل لنزهة المشتاق ويجري نشره في كراريس متتابعة في روما . ولكن هذا العمل طويل النفس وقد يستغرق اخراجه كاملا بالحواشي والتعليقات نيفا وعشر سنوات . ومن العوامل التي تقلل من قيمة هذا العمل ان الحواشي ستكون باللغة الايطالية ، وهذه الاعتبارات وغيرها هي الني حملتني على القيام

<sup>(</sup>أ) ولد روجر الثاني (Roger II) في سنة 1095 ونوفي في سنة 1154 م وهو إبن روجر الأول كونت صقلية . وند تُرَّج ملكا على صقلية في سنة 1130 واحتفظ بعرشه حتى تاريخ وفاته .

بتحقيق القسم الذي يهم المغرب والأندلس من الكتاب ، وهذا العمل قد تم تحت عنوان «القارة الافريقية وجزيرة الأندلس» (1) .

وهذا الكتاب الذي لا مثيل له فيما كتبه العرب قبل الادريسي وبعده ، يمتاز بميزات أساسية .

- وضوح التقسيم للكرة الأرضية
  - غزارة المادة
  - \_ دقة الوصف
- اتساع رقعة المعمورة التي شملها الوصف .

والكاتب ببدأ بوصف موجز للأرضي التي يتصورها المؤلف كروبة الشكل ثم يصف الأقاليم انسبعة التي يتخذها اطارا لتقديم معلوماته .

وبعد ذلك ينتقل الى سطح الارض بالتفصيل على أساس أشرطة الاقاليم التي ينقسم كلا منها الى عشرة اقسام رأسة يصفها واحد بعد واحد مبتدئا من الغرب منجها الى الشرق. وكل قسم من هذه الأقسام مرسوم على خريطة منفردة بحيث اذا جمعنا الخرائط السبعين التي يحتوي عليها الكتاب ، تتكون لدينا بذلك خريطة كاملة للعالم.

وأهم أقسام الكتاب ، هو الذي يتناول بالوصف المغرب والأندلس وصفلية وايطاليا الجنوبية ، وبلي ذلك من حيث القيمة ، وصف الادريسي لأروبا الغربية حتى شواطي، بحر الشمال ، وايراندا واسكونلاندا . وكذلك يشمل وصف الكتاب البلدان الواقعة على شواطي، بحر البلطيق والبلقان وضفاف نهر الدنوب والمجر ورومانيا وبولندا وروسيا . وهذا الوصف يتناول الحياة الاجتماعية والاقتصادية والعادات والتقانيد والمدن والطرق والمسافات .

وفيما يتعلق بافريقية السوداء فقد اختلف الباحثون في قيمته ، ولكن ما قاله الادريسي عن مجرى نهر النيجر قد أكدته استكشافات الرحالة الأروبيين ، في القرن التاسع عشر . وهذا في حد ذاته ذو أهمية رمزية بالغة ، ودليل على أن هذا الكانب لم يكتف بترديد أقوال بطليموس ـ كما زعم البعض ـ عن هذه المنطقة ، بل هو اعتمد على مادة حديثة مستفاة من مصادر مباشرة .

<sup>(1)</sup> طبع دبوان المطبوعات الجامعية الجزائرية ، 1983 .

وأما مساهمة الادريسي في التعريف بمختلف نواحي الحضارة المغربية ، فهي مساهمة جوهرية ، وتمثل ، مع وصف البكري وابن حوقل ، الرصيد الأساسي الذي تقوم عنيه معرفتنا الجغرافية للمغرب خلال الفترة التي تفصل بين عصر بن حوقل وعصر الادريسي .

ووصف الادريسي ، كما سيلاحظ القارئي ذلك من خلال الشذرات لتي اقتبسناها عن المدن المغربية ، مصاغ في أسلوب علمي مباشر خال من التنميق والصنعة اللفظية ولا مكان فيه للاساطير والقصص الادبية ، ولكنه مع ذلث ، لايتسم بالجفاف ولا يهمل اختيار الكلمات الصحيحة وذات المدلول الدقيق . والوصف شامل من حيث الامتداد الجغرافي بحيث لا بغادر مراكزاً أو أثر اذا قيمة عمرانية دون أن يذكره ، ومحبطا بحيث لايدع مجالا من مجالات لنشاط الإنساني الخلاق دون أن يتعرض له بالحديث .

### ياقوت الحموي

ولد أبو الدرياقوت بن عبد الله الرومي الحموي الملقب مهذب الدين ، في سنة 574 هـ (1178م) ببلاد الروم وأس في بلاده صغيرا وابتاعه تاجر ببغداد ووضعه على دفاتر نجارته . والتاجريسمي عسكر بن ابراهيم الحموي ، ومن هنا لصقت به هذه التسمية . وعلى الرغم من محاولته تسمية نفسه عبد الرحمن ، بدلا من ياقوت الذي هومن أسماء العبيد ، فان هذا الاسم قد لازمه وقد أرخ له به القدماء والمحدثون (1) .

عاش ياقوت بعد عتقه في سنة 596 هـ . من نسخ الكتب بالأجرة حتى عطف عليه مولاه واستخدمه في بعض أعماله التجارية . ولما توفىي مولاه قام برحلات انتهت به الى مرو وخوارزم . ونياقوت ديوان شعر يقع في عشرة كراريس اطلع عليه ابن خلكان .

وفي سنة 613 هـ توجّه إلى دمشق ودخل في مناقشات ومناظرات مع بعض الخوارج وكان متعصباً لعلي (ض) ووقع في ورطة واجتمع عليه العامة وكادو يقتلونه ، ولكنه نجا بنفسه وقصد

<sup>(1)</sup> راجع عن حياة ياقوت وآثاره: وافيات الاعيان ( 122/6 ) ، آداب اللغة ( 281/2 ) ، معجم الادباء ( 311/19 ) النحوم الزاهرة (283/5) الرحالة المسلمون (102 ) ، مرآة الجنان (59/4–63 ) ، البدر السافر ، لجعفر بن ثعلب الأدفوي (مخطوط في مكتبة الفاتح — ج 2 ورقة 221 ) ، حقود الجمان للزركشي (مخطوط) بمكتبة الفاتح رقم 4434 ج 9 ورقة 347 ) كشف الظنون (6/513 ) معجم المطبوعات (1941 ) ، (880 / مقدمتنا لكتاب الجغرافيا لابن سعيد (ص 47 — 48) : مقدمة معجم البلدان (1/1 ) .

Amari (M) Storia dei Musulmani (Nallino) (11/491). Reinaud, Introduction (I/CXXXII - CXXXV) Brock. Gal (1/630

إلى حلب ، ومنها خرج إلى الموصل ثم إلى أربل . ومنها سلك طريق خراسان واستوطن مَرُوو بني يتاجر هناك مدة من الزمن ، في الوقت الذي كان يواصل فيه أبحاثه في مكتباتها .

وبيناكان ياقوت في خوازم ، صادف خروج التتر في سنة 616 هـ ، فاضطر إلى الهروب والنجاة بنفسه أمام زحفهم ، تاركا وراءه كل ما يملكه من متاع الدنبا ، وعاد إلى الموصل حيث أصبح لا يملك قوت يومه . وبعد اقامة قصيرة بالموصل انتقل إلى سنجار وهو في حالة من الضيق والضنك ثم قصد إلى حلب وأقام بظاهرها إلى أن مات في داره في سنة 626 هـ (1229 م) .

وأهم مؤلفات ياقوت بدون شك ، هما المعجمان : معجم البلدان الذي قام بتحقيقه ونشره لأول مرة العلامة وستنفلد ( F. Wüstenfeld )في ليبزيج في سنة أجزاء خلال الفترة 1866 ـ 1873 ، ومعجم الأدباء (ارشاد الاريب) الذي عني بنحقيقه ونشره في سبعة أجزاء في القاهرة مرغليوث ( Margliouth ) خلال الفترة 1907 ـ 1925 .

فرغ ياقوت من تأليف معجم البلدان في العشرين من صفر سنة 621 هـ بثغر حلب ، وقدم هذا الكتاب هدية الى خزانة الوزير والعالم جمال الدين بن القفطي ، وزير الظاهر بن صلاح الدين الآيويي ، صاحب حلب . وكان ابن القفطي قد أسبع عليه رعايته وامدة بمساعدة مكنت ياقوت من مواصلة عمله في تحرير معجمه الكبير . ولكن هذه النسخة لم تكن سوى مسودة في ذهن المؤلف حيث أنه استمر على جمع المعلومات بعد انتهائه من تأليف الكتاب أراد أن يضيفها اليه وأخذ في تنقيح المعجم واثرائه بالمادة الجديدة في سنة 1625 هـ . ولكن المنية عاجلته فلم بحقق هذه الرغبة .

وأول من حاول تقويم المعجم هو ياقوت نفسه . فقد جاء في مقدمة الكتاب ما يلي : «وعملى ذلك ، فانسي اقول ولا أحتشم وادعسو الى النزال كمل علم ولا انهزم ، ان كتابي هذا أوحد بابه ، مؤمر على أضرابه لا يقوم بابراز مثله إلا من أيد بالتوفيق وركب في طلب فوائده كل طريق ، فغار تارة وانجد ، وطوح بنفسه فأبعد ، وتفرغ له في عصر الشبيبة وحرارته وساعده العمر بامتداده وكفايته وظهرت منه أمارات الحرص وحركته» (1) .

وقبل ذلك صرح المؤلف مخاطبا القارئي بقوله : «واستقصيت لك الفوائد جلها ، أوكلها ، وملّكتك عفوا صفوا عقدها وحلها» (2)

<sup>(1)</sup> معجم البلدان ( 13/1 ) .

<sup>(2)</sup> نفس المصدر ( 12/1 ) .

وفي معرض تحليله لمصادر معجمة ، ذكر ياقوت في مقدمة الكتاب ان الكتب التي صنفت في أسماء الأماكن صنفان . «منها ما قصد بتصنيفه ذكر المدن المعمورة والبلدان المسكونة المشهورة ، ومنها ما قصد به البوادي والقفار واقتصر على منازل العرب الواردة في أخبارهم والأشعار « (1) . والنوع الثاني من واضعي المعاجم يسبهم ياقوت الى طبقة أهل الأدب» ، وبالتالي فهم ليسوا من الجغرافيين في رأيه .

والمعجم يبدأ بمدخل يتكون من خمسة أبواب . ففي الباب الأولى ، يعرض المؤلف للنظريات المختلفة التي تتصل بصورة الأرض معتمدا على المعطيات الجغرافية والرياضية المعروفة في عصره .

وببحث الباب الثاني في نظام تقسيم الأقاليم وبورد قائمة البروج الاثني عشر وبعين البلدان التي تقع تحت تأثير كل منها . وفي الباب الثالث يعني المؤلف بتفسير المصطلحات التي يذكرها الكتاب الجغرافيون مثل الميل والفرسخ والاقليم والكورة والطول والعرض الخ .

وأما الباب الرابع ، فيقدم تصنيفا قصيرا للبلدان المختلفة التي فتحها المسلمون وذلك وفقا للخراج الذي يجنى من كل منها .

وفي الباب الخامس . يورد ياقوت اخبار البلاد وسكان النواحي المختلفة وتوزيع الممالك بحسب مكانتها وعراقتها بحبث يبدا ببابل فالهند ، فالصين ، فالترك ، فالروم .

وبعد هذه المقدمة التي تشتمل على نحو 50 صفحة ، يدخل المؤلف في صلب موضوعه ويبدأ المعجم المرتب حسب الحروف الهجائية على الطريقة الشرقية في وصف البلدان .

ومادة المعجم مننوعة للغاية . فهو لا يفتصر على ذكر ولايات الامبراطووية الاسلامية كما فعل عدد من الجغرافيين السابقين ، كما أنه لم يول الجزيرة العربية أهمية خاصة ، بل هو يعالج مختلف المناطق بالتساوي حسب أهمية كل منها الذاتية و يمتد وصفه ليشمل ، إلى جانب العالم الاسلامي ، الشرق الاقصى وأروبا الشرقية والشمالية . وإذا كانت المعلومات التي يقدمها الينا ياقوت عن الشرق أوفر من غيرها ، فإن ذلك لا يرجع إلى منهجية مختارة مسبقا ، أو إلى قصد لتفضيل المشرق على المغرب وأروبا ، وإنما هو يعود الى كون رصيده العلمي عن بلدان هذه المنطقة أكبر ، وذلك بحكم اتصاله الوثيق بها .

والحق أن مادة ياقوت عن التاريخ والحضارة الاسلامية لا يمكن مقارنتها بالمادة التي يقدمها الينا غيره من الجغرافيين ، مثل البكرى والادريسي ، ولو أنه لايمكن اعتباره في نفس

نفس المصدر (11/1).

المرتبة مع البيروني والمسعودي . وعمل ياقوت يمتاز بمنهجيته المستقلة وبحسن تنظيم المادة . وهذه الخصائص ، تبرر وصف اكراتشكونسكي له حين يقول :

وأهمية معجم البلدان تتجاوزكثيرا الأهداف الجغرافية الضيقة ، فهو ، فوق ذلك يمثل آخر انعكاس لتلك الوحدة المثالية للعالم الاسلامي ، تحت حكم العباسيين ، وهو أوسع وأهم بل وأكاد أقول ، أفضل مصنف من نوعه لمؤلف عربي في العصور الوسطى » (1) .

ومعجم البلدان لم يكتشف العالم الغربي قيمته الا في وقت متأخر نسبيا ، وبعد اكتشاف مساهمات الادريسي والبكري وغيرهما بوقت قصير . وقد كان المستشرقون الهولنديون أول من نتبه إلى قيمة المعجم في القرن السابع عشر . ولكن هذا الاهتمام لم يتخذ سوى شكل ملاحظات عامة ، وسوف لا يأخذ الدارسون الآوربيون ياقوت بعين الجد الا في أوائل القرن التاسع عشر ، عقب تسرب عدد من مخطوطات المعجم إلى أوروبا حين نقل كل من راسموسن ( Rassmusen ) وفرين (Frāhn ) بعضها . ومهما يكن من أمر ، فان النص الكامل لمعجم البلدان سوف لا يظهر إلا في سنة 1863 .

وقبل هذا التاريخ ، لم يكن معروفا من مخطوطات المعجم سوى ثلاث نسخ (كوبنهاجن ويترسبوخ واكسفوردا) وهي كلها ذات عيوب ، وذلك بالاضافة الى حجم الكتاب الذي لا شك أن منظره افزع أكثر من دارس متطلع لتحقيقه .

على ان فحص مخطوطات آخرى ( باريس وبرلين ولندن ) سمح لفرديناند وستنفلد أن بأخذ على عاتقه مهمة تحقيق الكتاب خلال الفترة بين 1866 ـ 1873 وبقدم بذلك خدمة كبيرة للعلم العربي .

وقد ظهرت طبعة وستنفلد كاملة في ستة أجزاء ، خصص المحقق الجزء السادس منها لأسماء الاعلام والشخصيات التاريخية ، وهو عمل يمثل في حد ذاته مساهمة علميه بالنظر الى العدد الهائل من الكتب العلمية التي استقى منها مادته .

وبعد ذلك ، ظهرت طبعة ثانية في القاهرة وأخرى في بيروت في خمسة أجزاء ولكن هذه كلها طبعات تجارية هي عالة على عمل وستنفيلد العلمي .

### القزونسي

ولد أبو عبد الله زكارياء بن محمود بن محمود القزويني بقزوين (بين رشت وطهران في \_\_\_\_\_\_ (1) الادب الجغرافي العربي ( 1/334) . سنة 600 هـ (1203 م) ، وينحدر من أسرة عربية يرقي نسيها الى مالك بن آنس (ض) استقربها المقام في العراق العجمي (1) .

وفي سن مبكرة رحل القزويني الى دمشق حيث لقي أبن العربي والأديب ضياء الدين بن الأثير (شقيق المؤرخ الشهير). والى جانب اهتمامه بالتاريخ والجغرافيا كان القزويني متضلعا في الفقه بحيث أنه شغل منصب القاضي في واسط بالعراق، في عهد الخليفة المستعصم العباسي.

وقد توفي القزويني في سن متقدمة في سنة 682 هـ .

والقزويني كاتب ناقل في المكان الأول. وعلى الرغم من اطلاعه الواسع ومعلوماته الغزيرة فهو لايأني بجديد ولا يقدم نظرية أصيلة. وقد اشتهر القزويني في الاوساط الشعبية بميله الى منح أهمية حاصة للعجيب والمستغرب الذي يثير النفوس وببعث الانفعالات. وهذا الاتجاه الذي يعتبر القزويني من رواده ، سيسير عليه عدد من المؤلفين فيما بعد ، وفي مقدمتهم الدمشقى وابن الوردى .

على أن الشيء الذي لا سبيل الى انكاره والذي لا شك أنه كان من العوامل التي حببت القرويني للجماهير ، هو أسلوبه الأدبي الذي يتسم بالوضوح وعدم التعقيد ، على الرغم من أنه لا يخلو من الدخيل .

وكذلك كانت ثقافة القزوبني الواسعة ، التي هي ثمرة الاطلاع أكثر بماكانت نتيجة للمشاهدة ، سببا في الشهرة خاصة بين المشتسرقين في القرن الماضي بحيث أن بعضهم يشبهه بهيرودوت ويرون ان كتابه «عجائب المخلوقات» هودأهم أثر انتجه عربي في العصور الوسطى» (2) وهي نظرية لا تخلو من المبالغة .

ومن هنا ، فلا عجب أن يترجم هذا الكاتب الى عدد من اللغات منها الألمانية والفارسية والتركية . وكتاب «آثار البلاد وأخبارا العباد » هو الآخر ، كان يتمتع بشهرة عالمية ، ولو أن حظه لم يبلغ حظ «عجائب المخلوقات» . وقد ترجم هو الآخر الى اللغة الفارسية واللغة التركية .

<sup>(1)</sup> راجع عن الفزويني وآثاره ، كشف الظنون ( 9/1 ) آداب اللغة ( 222/3 ) مقالة أشتريك ( Strech (M) ) . معجم المطبوعات ( 1507 ) ، اكراتشكوفسكي ( 361/1 ) ، معجم المطبوعات ( 1507 ) ، مقدمة كتاب الجغرافيا لإبن سعيد ص 49 - 50 . Reinaud, Introduction (I/CXLIV), ... . 50 - 49

Brown (E), literary History of Peria from Ferdawsi to (904—900/11) دائرة المعارف الإسلامية وكذلك (2) saadi (11(483)

على أن هذا الكتاب لم يتلق مجهودا كبيرا للدرس والتحليل ، ولربماكان ذلك لان القزويني بنقل كثيرا (1) ولأنه ينزل بموضوعات متخصصة الى مستوى الجماهير.

ومع ذلك فقد قام كل من وستفليد ومولر بمحاولات مثمرة لابراز أثر القزويني في التاريخ والجغرافيا ، وكذلك اتضح فيما بعد ، أن نقل القزويني بافراط لا يخلوهو الآخر من مزية . حيث أنه حفظ لنا نصوصا من بعض الآثار التي ضاعت . ومن هذا النوع تلك الاقتباسات التي أخذها ونقلها عن هارون بن يحي بشأن بيزنطة ، والشذرات التي أخذها من أي دلف مسعر وابن فضلان . وكذلك ينقل القزويني عن كاتب يسمى أبا الربيع الملتاني (2) لا نعرف عنه شيئا ولم يرد اسمه في غير ماكتبه ، ويدكرنا بابن فاطمة الذي انفرد ابن سعيد بنقل روايته ، حيث أن الملتاني قام هوالآخر برحلة داخل افريقية .

وفي كتاب عجائب المخلوقات ، يستعرض القزويني المعلومات الشائعة في عصره عن الاجرام السماوية ، ويتحدث عن الملائكة والأرض وما يوجد على ظهرها مثل الماء والنار والرياح والشهب وغير ذلك من الظواهر الطبيعية (3)

ولكن الكتاب الذي يهمنا هنا ، هو آثار البلاد الذي ننقل منه فقرات عن الملن المغربية . والكتاب ظهر في روايتين (4) مختلفتين ، تحمل احداهما عنوان «عجائب المخلوقات» حيث الجتلط أمره بالكتاب الذي يحمل أصليا نفس العنوان . والأخرى بعنوان آثار البلاد وأخبار العباد، وهذه الرواية الأخيرة هي التي تقوم عليها الطبعة الأولى التي حققها وستنقلد .

وفي هذا الكتاب يصف القزويني الأرض على أساس الترتبب المعروف للأقاليم السبعة . وفي داخل كل اقليم يصف مختلف البلاد والمدن والجبال والأنهار ويرتبها على الحروف الهجائية .

ووصف القزويني كثيرا ما يتجاوز الجغرافيا ليقدم لنا المؤلف تفاصيل تاريخية عن أسماء الاعلام والرجال .

 <sup>(1)</sup> نعرف وستفلد على خسين كاتبا نقل عنهم القزويني ، وذلك في النصف الأول من القرن الماضي حبنما كان عدد المؤلفات الجغرافية المكتشفة صغيرا .

 <sup>(2)</sup> ربحا كان هذا الإمم محرفا عن الملياني الذي ينقل عنه ياقوت أيضا كما سبقت الإشارة أعلاه (انظر ص 18 هامش 1).

 <sup>(3)</sup> راجع بشأن مخطوطات هذا الكتاب ونرجمانه ، دائرة المعارف الإسلامية مادة والقزويني و والأدب الجغرافي العربي المصدر المذكور (362/1).

<sup>(4)</sup> الأدب الجغرافي العربي (189/1).

ومن هذه الزاوية نجد آثار البلاد وأخبار العباد قريب الشبه بمعجم البلدان الذي يأخذ الفزديني كثيرا من مادته ، ولو أن محصول القزويني في الجغرافيا لا يمكن مقارنته بمحصول معاصره ، ياقوت ، أو حتى بمادة غيره من الجغرافين السابقين .

## ابن سعيد المغربي

ولد ابو الحسن على بن موسى بن سعيد بن عبد الملك بن سعيد المعروف بابن سعيد المغربي في الثاني والعشرين من شهر رمضان سنة 610 هـ (فبراير 1204 م) في قلعة يحصب . (alcalaa la real) من اعمال غرناطة ، القلعة التي كانت مقرا لأمارة بني سعيد والتي نحمل اسم الاسرة في بعض الكتب وتسمى ايضا : قلعة بني سعيد (1) .

كان أبوه (موسى) وجده ، عبد الملك ، كلاهما عالما بالتاريخ الادبي والسياسي لشبه جزيرة الاندلس ومولعا بجميع نوادر الشعر والنثر ، وهو ميل سيرته عنهما على الذي سيكمل كتابا ضخما بعنوان والمغرب في حلى المغرب» . ولكنه يمتاز عنهما بولعه واهتمامه بالجغرافيا الوصفية والفلكية .

(1) راجع من سيرة إبن سعيد وأسرته وآثاره الأدبية : المتري ، نفح الطيب ( مذ لبدن 1855 ــ 640/10 ، 645 ) ، المنهل المباني لابن تغريبردي ( مخطوط بالمكتبة الأهلية بالقاهرة شكيب أرسلان ، الحيل السندسية ( 369/1 ) ، المنهل المباني لابن تغريبردي ( مخطوط بالمكتبة الأهلية بالقاهرة تحت رقم 113 ــ مجلد 3 ، ورقة 453) ، فوات الوفيات المكتبي (ط بولاق ـــ 112/2) بغية الوعاة للسيوطي ( 307) ، الإحاطة في أخبار غرناطة لابن المخطيب (222/3) ، الديباج المذهب لابن فرحون ( ص ، 308) حسن المحاضرة للسيوطي ( 300/1 ، 244 ) ، مسالك الأبصار للعمري (مخطوط محفوظ بالمكتبة الأهلية بالقاهرة ـــ حن المحاضرة للسيوطي ( 380 ) ، مقدمة كتاب المغرب في حلي المغرب لابن سعيد ، تحقيق شوقي ضيف ( 1/1 ــ 9 ) ، كشف الظنون ( ط القاهرة ، رقم 1823 و 1823 ) محمد ابن شنب ، مادة إبن سعيد في دائرة المعارف الإسلامية ( الطبعة العربية ـــ 190/1 ـــ 200 ) ، مقدمتنا لكتاب الجغرافيا للمترجم له ، وكذلك :

Kramers, The Legacy of Islam (edited by : Sir Thomas Armold and Alfred Gaillaum, Oxford, 1931 (p. 102) Blachère (R), Extraits des Principaux Géographes Arabes du Moyen Age ; Publication de l'Ecole des Lettres d'Alger, 1932 (p. 276 - 277) ; Pons Boigue (F) Ensayo Bibliografico-Arabigo Espagnoles ; (1/356 — 357). (1/356 — 357) و (359 — 357). (1/356 — 357) و (1/356 — 357).

Wüstemfeld (F), die Geschichreiber des Araber und ehre Worke (p. 136); Reinaud, la Géographie (I ABOÜI[809], Introduction (I/CXLII; Brock, GAL (I/373-BSI/576); Amari (M) (Nallino), Storia dei Musulmani di Sicilia (Secondo Ediziono) (I/41-42); Moriz (B), Ibn Said's Reschreibung Von Sicilien; Centrenario; Palermo; 1910 (I/292 – 305); Barthold, Géografia Ibn Saida; (p. 226-241); Catalogue des Manuscrits de la Bib. d'Oxford; (II/231); Catalogue des Manuscrits de la Bib. Nationale de Paris; (A.F. N° 2234); Lexicon Bibliographicum et Encyclopadicum, ed., Flugel; (V/647 - note 1248 et p. 499 note 11832); Iben Khaldoun, Hist des Dynasties Musulmanes (II/369).

وبعد ما اتم على تعلميه الاولي في حضن الاسرة ، أرسله والده الى اشبيلية حيث قضى ردحا من شبابه يتلقى العلم على اعلام زمانه ، مثل الشلوبيني والاعلم البطليوسي وابن عصفور وغيرهم .

ولما عاد الى مسقط رأسه بقي فترة من الزمن يتعاون خلالها مع والده في اعماله الادبية ، ولما قرر الاخير السفر الى الاماكن المقدسة لادائر فريضة الحج (سنة 638 هـ) رافقه ابنه في هذه الرحيلة ، ولكن عليا لما وصل الى مصر ، قرر الاستقرار في مصر القديمة حيث لقى استقبالا طببا في الاوساط الادبية ، شجعه بدون شك على تأجيل تأديه فريضة الحج الى ما بعد .

وبعد اقامة بضع سنوات ، واصل ابن سعيد سفره الى بغداد ، ووصل الى هذه المدينة ، وهي في أوج ازدهارها الثقافي ، وقبل ان تكتسحها جيوش النتر ، وهناك أنيح له ان يلتقي برجال العلم ، والادب وان يغترف من مكتباتها الزاخرة الني يبلغ عددها 33 مكتبة عمومية .

ومن بغداد ، اتجه ابن سعيد الى حلب عاصمة الناصر ، حفيذ صلاح الدين الايوبي ، في رفقة المؤرخ الشهير ابن النديم .

وفي حلب ، أقام مدة في قصر الناصر حيت كان محل الحظوة والتقدير ، قبل ان ينتقل الى دمثق ، ثم الى البصرة ، ثم الى حدود الفرس .

وفي سنة 652 هـ ، أدى على بن سعيد فريضة الحج ثم قفل راجعا إلى تونس حيث التحق ببلاط ابي عبد الله المستنصر واقام هناك قرابة عشر سنوات .

وفي سنة 666 ه ، عاد ابن سعيد ادراجه الى المشرق فزار بين مازاره من البلاد ، ارمينيا ، حيث أقام ردحاً من الزمن في ضيافة هولاكو ، أمبراطور التتر ، الذي كان صدى فتوحاته لا يزال يدوى في المشرق والغرب .

وأما الفترة التالبة من حياة ابن سعيد ، فيحيط بها ستار من الصباب ، حيث لانعرف شيئا عن اعماله وتحركاته ، بل اننا لانعرف على وجه التدقيق ، حتى تاريخ وفاته . فبينما يقرر الكتبي (1) وابن تغريبردى (2) انه توفي في تونس في سنة 673 هـ (1274م) ، يروي

<sup>(1)</sup> فوات الوفيات ( 321/2 ) .

<sup>(2)</sup> المصدر المذكور (453/2) .

المقرى نقلا عن ابن الخطيب (1) وابن فرحون (2) انه مات في دمشق في سنة 685 هـ (1286 م) ، واما السيوطي ، فقد أورد التارخيين في كتابين مختلفين ، فبينما يفيدنا في حسن المحاضرة (3) انه توفي في سنة 685 هـ . فاذا هو يخبرنا في بغية الوعاة (4) انه مات في سنة 673 هـ . وكذلك وقع حاجي خليفة في نفس الاضطراب فأورد التاريخين في مكانين مختلفين (5) .

ونحن نرجح الرواية التي تقول بأنه مات في سنة 685ه (6) ، لأن نسخة وصلت الينا من كتاب الغصون اليانعة في محاسن شعراء المائة السابعة ( تحتفظ المكتبة الاهلية المصرية بنسخة مصورة منها ) ، مكتوبة بخط المؤلف ، وفي نهايتها انها كتبسب في سنسة 683ه.

من بين الكتب العديدة التي وضعها ابن سعيد ، كتابان في الجغرافيا ، أحدهما بعنوان كتاب البديع وهو لا يزال مخطوطا وتحتفظ مكتبة أكفور بنسخة منه (7) ، وكتاب الجغرافيا الذي قمت بتحقيقه ونشره . والكتاب الاول غير معروف لدى الاوساط العلميه ، بحيث انني لا أعرف أحدا من الباحثين أستفاد منه أو أشار اليه فيما عدا الاقتباس الذي أخذه منه فنيان ( Fagnan ) والذي أشرت اليه ، ورأى هذا العالم في الكتاب مشوب بتحفظ ، وأما فقد كان موضع دراسات عديدة بمختلف اللعات ، منذ أن أعلن عن قيمته رينو في مقدمة ترجمته لتقويم البلدان لابي الفدا .

ومساهمة كتاب الجغرافيا في تقدم الجغرافية العربية ، وفي تاريخ الشرق الاقصى خصوصا. مساهمة كبيرة سبق أن نوهت بها وحلّلتها ، ولا سيا في مقدمتي لهذا الكتاب ، فان ابن سعيد قد وسع في هذا الكتاب رقعة القسم المعمور من الارض في اتجاه الجنوب حتى أقترب

<sup>(1)</sup> نفع الطيب ( 642/1 ) .

<sup>(2)</sup> الديباج ( ص ، 208 ) .

<sup>(3)</sup> حسن المحاضرة (320/1)

<sup>(4)</sup> بغية الوعاة ( ص 357) .

<sup>(5)</sup> المصدر المذكور (رقم 11822 ورقم 1248)

<sup>(6)</sup> مقدمتنا لكتاب الجغرافيا .

<sup>7)</sup> راجع مقتبات منه في : . . Fagnan (F). Extraits Inedits Rolatifs au Maghreb (p. 6 - 26).

من اكتشاف رأس الرجاء الصالح من البرّ ، كما مدد رقعة القسم المعمور في اتجاه الشمال بصفة معبرة .

والمساهمة العظمى التي قدمها ابن سعيد للتاريخ والتي أنفرد بها ، وهي تلك الرواية التي تتعلق باستيطان شعب خمير لجزيرة مدغشقر والتي نوه بقيمتها البحاثة فران ( G) ( Ferrand ) في مقال خاص في المجلة الاسيوية (1) وقد تعرض المستشرق الروسي بارثولد ( Barthold ) لتقويم كتاب الجغرافيا في بحث قدمه ضمن مجموعة بحوث الأحياء ذكرى العالم دنيال شواصن (Chwolson (D) ) (2) ، فقال ما نصه :

المنصف بمقارنته بالادريسي وأبي الفدا مساهمة قائمة بنفسها ...
 ولم يستطع أبو الفدا والمترجمون والناشرون المتعاقبون استيعاب مادته » (3)

وفيما يتعلق بمساهمة ابن سعيد في التعريف بأروبا الغربية عامة . وفرنسا وهنغاريا خاصة . فقد وصف العلامة أكراتشكو فسكبي ما جاء في كتاب الجغرافيا عنها بأنه « غني حافل ولا يخلو من طرافه ، كما لا يخلو منها أبضا وصفه لآسيا الصغرى ولمنطقة قسطمونيا بالذات التي كانت آنئذ مركزا للتركمان » (4)

وكذلك وصف بارثولد المعلومات التي يقدمها ابن سعيد عن أوربا الشرقية وآسيا الداخلية بأنها معلومات ممتازة ، ثم يمضي ويفصل قائلا : دانه على معرفة بالروس على سواحل بحر آزوف (AZOV) ونهر الدون ، كما وانه يورد تفاصيل عن جبال القوقاز والشعوب القاطنة الى انشمال والشرق ، كالبرطاس والغزوالكومان والقبجاق « (5) .

وأما مداهمة ابن سعيد في التعريف بالمغرب فهي قد تبدو للناظر لأول وهلة صغيرة الحجم ، ولكنه متى تصفحها بعناية ، وجد أن ذلك مرجعه الى عدم رغبة المؤلف في

<sup>.</sup> الجغرافيا . Ferrand ; Journal Asiatique. . 1907 (1/11) وكذلك تعليقنا في كتاب الجغرافيا . لا الجغرافيا . Le Kouen – Lowen et Les : (ص 222\_23) ، ومقال آخر لفران في تفس المجلة عن شعب الكوان بعيران : Navigations Interoceaniques dans les Mers du Sud 1919 ( 14/201 ) Anciens

<sup>(2)</sup> نشر في برلين في منة 1899 (- Journal Asiatique) ، وهذا البحث يشغل الصفحات 226\_\_241

<sup>(&</sup>lt;sup>3</sup>) تقبي المصدر ( من 227 ) .

<sup>(4)</sup> المعدر المذكور ( 358/1 ) .

<sup>(5)</sup> المسدر المذكور ( 235<u>-236</u> ) .

الاقتباس وترديد ما قاله السابقون ، حيث انه أراد أن يقتصر على تقديم عصارة معرفته الشخصية ، وهي بالتأكيد غنية وتمثل ما يمكن أن بصيفه كاتب في القرن السابع بالقياس الى مساهمات كتاب القرن الخامس والسادس الهجري ، ويكفي للندليل على قيمة هذه المساهمة أن الملك اسماعيل أبا الفدا الذي كان يملك النسخة الخطية المحفوظة في المكتبة الأهلية باريس والتي تحمل تعليقات بقلمه على هامشها ، قد أعتمد رواية ابن سعيد عن المغرب اعتماد كليا ، في تقويم البلدان (1) ، كما سنرى في الشذرات التي اقتبسناها من هذا الكتا.

وكذلك أماط البحث الحديث للثام عن دقة معرفته أبن سعيد وجودة معلومانه عن جنوب روبا وايطاليا وصقيلية (2) .

وقد أشار أكرا تشكوفسكي الى مساهمة ابن سعيد في التعريف بمدن مثل سالرنو ورومة ويزه وجنوه وبجزر البحر الابيض ، مثل قور سيقا وسردينيا فقال ، « انه أورد بشانها عددا من المعطيات الجديدة مما لم يعرفه الآخرون ، ولعله استقاها من التجار الاندلسيين والافارقة »(3).

وهذا الحكم يشبه الحكم الذي أصدره ذلك المؤرخ الروسي الكبير للجغرافيا العربية بأن مساهمة ابن سعيد في التعريف بشواطئي افريقية الغربية والشرقية التي لم يزرها بنفسه ولكنه أستقى مادته عنها من ملاح عربي لانعرف عنه شيئا الاعن طريق ابن سعيد ، اسمه ابن فاطمة ، عاش في العصر السابق وتجول في افريقية الغربية حتى بلغ نهر السبيغال ، وفي افريقية ، وكان أول مشتكشف عربي بلغتنا أخباره لجزيرة مدغت (4)

<sup>(1)</sup> راجم : Reinaud القدمة (1 / CXL)

Amari (M), Storia dei Musulmani di Sicilia : راجع (2)

<sup>(3)</sup> المصدرالملاكور ( 359/1 ).

<sup>(4)</sup> إن سألة استكثاف ابن فاطمة لجزيرة مدغشفر وتجواله في شواطيء افريقيا الغربية حتى تهر السنيغال ( وابن سغيد يورد تفاصيل لاتترك مجالاً للشك ) تطرح سؤالاً ذا اهمية قصوى في علم الجغرافيا . وقد خطر ببالي منه سنبسن حينما كنت اعمل لتحقيق كتاب الجغرافيا ، . ولكنني لم أجرة حينتذ على إعلانه : كيف وصل ابن فاطمة من جزيرة مدغشقر في المحيط الهندي الى جداله وتولمطه ومصب نهر السنيغال ؟ فان السفر بطريق البرعبر افريفية الشرفية وافريقيا الوسطى والصحراء الى شواطيء افريقية الغربية على المحيط الاطلمي . يمثل مغامرة مستحبلة ولا سيما بالنبة الى بحار وهي ، فضلا عن ذلك لا معنى له . ربيقي الفرض النظري الوحيد الذي لا اتردد الآن في تسجيله ليتاملة الاختصاصيون . هو أن ابن فاطمة قد دار براس الرجاء الصالح . فيكون بذلك قد اكتشف هذه الطريق لبحرية قبل البرتفالين بعدة قرون .

وكتاب الجغرافيا يسير على نمط تقسيم المعمور من الارض الى سبعة أقاليم ، مضافا اليها منطقتان سمى المؤلف أولاهما والمعمور خلف خط الاستواء، والثانية ، المعمورة في شمال الأقاليم السبعة ، .

وبعد مقدمة وجيزة يعرفنا فيها المؤلف بالمعطيات الاساسية للجغرافيا ، مثل كروية الأرض التي يحيط بها الماء ، وسرعة دورانها بين الأفلاك الخ ، يمضي فيقدم لنا وصفه من الغرب إلى الشرق مع ذكر طول المكان وعرضه .

## أبوالفسدا

ولد سماعيل بن علي بن محمود بن محمد بن عمر بن شاهنشاه ابن أيوب بن عماد الدّبن الأيوبي سنة 672 هـ (1273 م) بدمشق التي فر اليها أبوه الملك الأفضل وأسرته في وجه النتر ـ وكان أمير حماة في ذلك الحين (1).

نشأ أبوالفدا في عاصمة الامويين وتربى فيها ، قبل أن يبدأ حياته العسكرية ويلتحق بعمه أثناء حروبه ضد الصلبين . ولما مات محمود الثاني لذي لا عقب له في 21 من ذي القعدة عام 698 ه ، التحق بخدمة السلطان الملك الناصر الذي أصطفاه مدة أثني عشر عاما قبل أن يوليه على حماه التي استقبل بها ، ثم يخلغ عليه لقب الملك . وبعد ذلك أصبحت السلطنة وراثية في بينه .

وفي حماة فتح الملك المؤيد ، الذي كان متضلعا في العلوم والرواية والادب وكان يقرض الشعر ، بلاطه للقاصدين اليه من رجال العلم والادب الذين كان يقربهم ويحسن

Reinaud. Recueil des historiens . (133

des croisades (1 / 106).

وكذلك : الأدب الجغرافي العربي لاكراتشكرفسكي (127/1

<sup>(1)</sup> راجع سيرة أبي القدا في الدررالكانة (371/1) ؛ البداية والنهاة (298/2) ؛ فوات الونيات (16/1) ؛ النجوم الزاهرة (292/9) والمعتم (298/2) كتاب الإعتبار ، نشر قليب حتى (جامعة بريسطون منة (1930) ؛ آداب اللغة العربية (177/31) ؛ معجم المطبوعات (333—335) ؛ مقالة بروكلمان في دائرة (104/62—60/4) ؛ آداب اللغة العربية (أبي القدا : المختصر في الأخبار البشر (المقدمة ) وكذا (14/5) وانظر أبينيا : المختصر في الأخبار البشر (المقدمة ) وكذا (114/5) وانظر أبينيا : (114/5) وانظر أبينيا : (114/5) وانظر أبينيا : (114/5) وانظر أبينيا : (1/139 — 146); Kramars, The Legacy of Islam (p. 91) : Blachère (R), Extraits des Principaux Géographes Arabes (p. 291) : Amari (M) (Nallino) Storia dei Musulmani (I/58. N° 24) Brock, GAL (I/485 N° 8 SB 1/887–888) Reinhaud, Introduction (I/XXXXVIII).

De Slane وكذلك ترجمة أبي الفدا التي كتبها بنفسه ونشرها بالفرنسية (1/106) Pe Slane وكذلك ترجمة أبي الفدا التي كتبها بنفسه ونشرها بالفرنسية (1/106) Wüstenfeld Die Gesch. Der Araber (p. 398) Lecterc. Histoire de la Médecine Arabe (2/277) (390-389/1).

اليهم. وقد توفي أبو الفدا ، في المحرم سنــة 732 هـ ( أكتوبر 1331 م ) بــــدينــة حمـــاه.

وضع الملك المؤيد عددا من الكتب أهمها وأشهرها كتاب « المختصر في أخبار البشر » الدي يعرف أيض بتاريخ آبي الفدا ، صنف حسب نظام تاريخ ابن الاثير وأنتهى فيه الى سنة 721 هـ وأما نتمه المختصر الى سنة 749 فهو من نذيبل ابن الوردي ( نوفي سنة 750 ) ، وقد طبع هذا الكتاب وترجم الى اللاتينية في كوبنها جن في فترة 1789 - 1794 م ، ثم طبع مرة أخرى ، ومعه تتمه ابن الوردي في الاستانة في سنسة 1286 هـ وكذلك ترجمت أقسام منه الى اللغة الفرنسية في مجلدين ، ثم في القاهرة في سنة 1325 ه . وكذلك ترجمت أقسام منه الى اللغة الفرنسية والانجليزية . والكتاب الاخر الذي نال شهرة كبيرة لابي الفدا ، هوكتاب تقويم البلدان والذي نشره المستشرق رينو( . Reinaud (J. ) بتعاون مع دوسلان وترجمه إلى اللغة الفرنسية عظيمة القائدة تقع في سفر مستقل عن النص

صمم ابو الفدا على تصنيف كتاب «تقويم البلدان» ، لأنه كان يرى أن ما ألف في الجغرافيا حنى عهده لا يفي يغرض الطالب ، فابن حوقل لم يضبط الأسماء ولم يذكر العروض والأطوال . وكتب الشريف الادريسي وابن خرداذبه عرية عن تحقيق الاسامي . والكتب التي وضعت لتصحيح الأسماء ككتاب الانساب للمسعاني ، والمشترك لياقوت وغيرهما ، اشتملت على تحقيق الأسماء وضبطها دون أن تتعرض للأطوال والعروض . وبعض البلاد ظلت مجهولة على الرغم من كثرة الكتب التي وضعت في الجغرافي . . . فان «اقليم الصين ، مثلا ، مع كثرة مدنه لم يقع الينا من اخباره سننوى الشاذ والنادر وهو غير محقق »

والأمر كذلك بالنسبة إلى الهند وبلاد البلغار والجركس والروس والسرب والقولق والتكرور الغ (1).

وكتاب تقويم البلدان الذي وضع لسد هذا النقص ، خطط على نمط ،تقويم الأبدان في تدبير الانسان الأقاليم المعروفة مع تدبير الانسان لأبي حسن على بن جزله (2) ، ورتب على أساس الأقاليم المعروفة مع عناية بالأطول والعروض. وقد ذكر ابو الفدا في كتابه هذا ما لا يقل عن 623 بلدا عدا ما ذكره في الهوامش (3)

 <sup>(1)</sup> كشف الظنون ( 468/1 ) .

<sup>(2)</sup> راجع وصفه في نفس الصدر ( 467/1 ) .

<sup>(3)</sup> راجع Blachère المصدر المذكور ( ص 291 ).

وقد وقع كتاب تقويم البلدان في يد المولى محمد على (الشهير بسياهي زادة سنة 997) فقام بترتيبه على الحروف الهجائية وأضاف اليه ما التقطه من الكتب وسماه «أوضع المسالك الى معرفة البلدان والممالك ، واهداه في سنة 980 هـ ، إلى السلطان مراد خان .

وكتاب تقويم البلدان ينقسم الى قسمين متساويين أحدهما أكثر اصالة من الاخر (1) . ففي القسم الأول ، يقدم المؤلف المعلومات الأساسية المعروفة في عهده عن تقسيم الأرض وعلى خط الاستواء والأقاليم السبعة والقسم المعمور من الأرض الخ .

وأما القسم الثاني . وهو الأكبر فينقسم الى 27 قسما فرعيا كرسها المؤلف للكلام عن المناطق الحغرافية ، وبعض البلاد التي تسمى الأقاليم . وبجرى وصف هذه البلاد حسب الترتيب التالي :

بلاد العرب ، مصر ، المغرب ، السودان (اى بلاد السود) ، الاندلس ، جزر البحر الأبيض المتوسط وجزر المحيط الأطلسي ، بلاد الفرنجة ، والترك والشام والعراق خوزستان ، فارس ، كرمان ، سجستان ، السند ، البنجاب ، الهند ، الصين ، جزر الشرقي ، الروم ، آسيا الصغرى ، أرمينيا ، العراق العجمي ، الديلم ، طبرستان ، خراسان ، الغور ، طخارستان ، خوارزم ، ما وراء النهر .

وبهذا التقسيم الأصيل الذي لم يسبق اليه ابوالفدا ، حاد هذا المؤلف عن منهج الأدريسي وعن تقسيم مؤلفه المفضل ابن سعد المغربي ، الذي سار ، كما رأينا على نمظ الأقاليم الفلكية . وفضل عنه تقسيم المعمور من الأرض الى أقاليم جغرافية .

وفي داخل هذه الاقسام ، يرتب المؤلف معلوماته عن البلاد وسكانها ومنتجاتها وعاداتها الخ ، ترتبا حسنا ، هو بدون شك ، افضل من ترنيب الأقاليم الفلكية الذي يجزئي بلذا . واحدا الى عدة قطع . وهذه الأقسام تتفاوت من حيث الحجم بتفاوت مساحة كل بند وأهميته الجغرافية وتبعا للمادة المتوفرة لدى المؤلف .

والنقطة الأخرى التي تميز بها أبو الفدا ، هي أنه يذكر المصادر التي استقى منها معلومات في كل مكان . ومن هنا فان مراجع أبي الفدا معروفة لدينا بدقة : الاصطخرى وابن حوقل والادريسي ومعجم البلدان لياقوت ، وخصوصا ، كتاب الجغرافيا لأبن سعيد المغربي الذي ينقل عنه الى جانب المادة الوصفية ، الاطوال والعروض .

<sup>(1)</sup> الأدب الجغرافي العربي (1/128).

وكذلث ينقل ابو الفدا عن بعض المؤلفين الذين لم تصلنا مصنفاتهم مثل المهلمي . وهو من جغرافي العهد الفاطمي .

وقد وجه أبر الفدا اهتمامه الى الجغرافيا الفلكية ، ولكن الجغرافيا الوصفية حظيت عنده أيضا بمكانه خاصة . وهو في هذه الناحية يعتمد على القانون المسعودي للبيروني ، وكتاب الجغرافيا ، لابن سعيد ، كما قلنا .

وبلاد الشام هي التي تحتل ـ بطبيعة الحال ـ المكانة الأولى من الأهمية في وصف أبي الفدا وتليها ، الجزيرة العربية ومصر .

وفيما يتعلق باروبا ، فان وصف أبي الفدا يعتمد على بعد المصادر المعروفة ولكن وصفه المناطق الجنوبية في افريقية يقصر على ما سجله بعض المتقدمين .

وفيما يتصل بالصين التي أراد ان يوضع معالمها ويكشف غوامضها ، فان المعلومات التي أضافها تتسم ببعض الخلط والاضطراب ، وربما كان مرجع ذلك الى المصادر التي أخذ عنها (1).

وأما المعلومات التي يقدمها عن المغرب فهي التسم كما سينضح لنا من الاقتباسات التي أخذناها من تقويم البلدان ، بحسن التنظيم والتركيب ، ولكنها لا تكاد تضيف شيئا بذكر الى وصف البكرى والادريسي وابن سعيد . ولربما كان ذلك مرجعه أن هؤلاء المؤلفين قد قدموا كل ما بستحق التقديم ، وذلك من ناحية الوصف والمعطبات الفلكية معا ، مع العلم بان الفترة التي كانت نفصل بين أبي انفدا وابن سعيد ، كانت فترة قصيرة نسيا .

### التجيسانسي

هو ابو محمد عبد الله بن حمد التجاني الذي ينحدر من أسره من بني تجان ( بكسر

التاء)، من قبائل المغرب الاقصى (1)، رحل جده ابو القاسم، مع جيش الموحدين الفاتح نتونس (2).

ولد أحمد التجاني ، أبوالرحالة ، بتونس في تاريخ لا يمكن تحديده على ضوء المصادر التي بين أيدينا ، وتربى في عاصمة الدولة الحفصية التي تولى وظيفة الإنشاء في أحد دواوينها ، قبل أن ينتفل الى مدينة بجاية ، أستجابة لدعوة أميرها أبي زكرياء سنة 684 هـ .

وقد بقي النجاني يتردد بين بجاية وقسنطينة حتى ولاية الامير أبي يحي زكرياء اللحاني مشيخة الموحدين ، بتونس وأسند اليه منصبا عاليا ، فيما يبدو ، في ديوان الرسائل بتونس .

وفي هذه البيئة الادارية والعلمية ولد صناحب الرحلة ، عبد الله ، بتونس ما بين سنتي 670 و 675 هـ (1272 ـــــ 1276 م ) .

وبعدما قرأ على عدد من كبار انعلماء الذين من بينهم ابوبكر العوفي ، وأجازوه في مختلف العلوم والآدب ، انخرط في سلك الكتاب في ديوان الانشاء ، مثل ابيه ، في عهد السلطان محمد المعروف بابي عصيدة ، في بدابة القرن الثامن ، ثم اصطفاه السلطان ابو يحي ، شيخ الموحدين ، وقربه .

وعندما عزم السلطان على السير لمحاربة الاسبان المغتصبين لجزيزة جربة في منتصف سنة 708 هـ، عين عبد الله لمرافقته وكلفه بمهمة الاشراف على رسائله .

والرواية التي تتصل بسيرة التجاني في المرحلة التالية يشوبها الاضطراب ، قبل ان تختفي اخباره تماما ، عقب الاضطرابات الدموية التي وقعت في سنة 707 ه ، اثر خروج السلطان ابن اللبحاني من تونس ، وهزيمة خليفته ، محمد ابي ضربة ، على يد الامير ابن يحي ، بل ن اخبار اسرة التجاني العربقة ، كلها ستختفي بعد هذه الاحداث . والمؤرخون بفترضون ان يكون جميع افراد الاسرة قتلوا أو فروا من تونس وبقوا متسترين بعد ذلك .

 <sup>(1)</sup> يجب عدم الخلط بين التجاني صاحب الرحلة وأحمد بن محمد بن المختار التجاني ( 1150 – 1223 هـ ) شيخ الطريقة التجانية بالمغرب ، وصاحب قصر عين ماضي الذي خربه الأمير عبد القادر .

<sup>(2)</sup> راجع عن التجاني ، الضوء الله مع ، للسخاوي ( 126/2 ) ؛ مقالة التجاني في دائرة المعارف الإسلامية بقلم بليسر ( 2623 ) ؛ تساريخ الدولتين الموحدية والحفصية ( ص 51 ) ؛ نفسح الطيب ( 20/4 ) نيل الإبتهاج بتطريز الدبياج ( ص 81 ) ؛ درة الحجال في أسماء الرجال الإبن الفرضي ( ص 1—14 ) ؛ وخصوصا ، مقدمة حسن حسني عبد الوعاب لطبعة الرحلة التي نشرنها كتابة الدولة للتربية القوية والشباب التونية في سنة 1958 ، وكذلك : Amari. (M) (Nallino). Storia dei Musutmani والأدب الجغرافي العربي ( 1/80–81), Brock., GAL (11/257, N° 1; SB 11/368).

وقد ترك عبد الله التجاني عددا من المؤلفات في النحو والصرف والحديث والتراجم والادب، أورد المرحوم حسن حسني عبد الوهاب قائمة لها في مقدمته التي سبقت الاشارة اليها للرحلة (1).

والرحلة نفسها تذكرنا من حيث المحتوى والأسلوب أيضا ، إلى حد ما ، برحلة العبدري التي سنتحدث عنها في الصفحات التالية ، وذلك لأن الرحالة التونسي يعني هو ايضا ، عناية كبيرة برواية الشعر والتعريف بالنا بغين من الفقهاء والادباء والقواد والصلحاء من معاصريه من ابناء البلاد التي زارها ، ولكن التجاني يتجاوز اهتمامه الادب والرواية الى الوصف الجغرافي الدقيق ، فيتحدث عن المدن وما فيها من العمر ان وعن القبائل ومواقعها واراضيها وعاداتها وتقاليدها

وهذا التنوع والتدقيق في الوصف يجعل الرحلة طريفة ومفيدة في نفس الوقت ، والرحلة فيما يتعلق بوصف تونس ، والتعريف بعمرانها وبحياتها الاجتماعية في أوائل القرن الثامن الهجري ، تبدو ، كما قال حسن حسني عبد الوهاب ، «وكأنها فريدة من نوعها ، (2) .

خرج النجاني في رحلته هذه في رفقة مخدومة ، ابي يحي زكرياء بن الليحاني ، من نونس لأداء فريطة الحج في سنة 708 ه (1309 م) وسار على الساحل التونسي الى صفاقس ، ثم نزل ناحية قابس وجزيرة جربة ، ثم دخل الواحات الجنوبية بقسميها الشرقي (مطماطة ونفزاوة) ، والغربي (بلاد الجريد) ، وقطع سبخة تاكمرت ، ثم دخل الاراضي الطرابلسية ومر بزوارة زواغة واقام مدة بمدينة طرابلس حيث فارق التجاني الامير الموحدي لأسباب صحية وسياسية معا ، وبعد ذلك عاد الى تونس ، سالكا ، طريقا غير الطريق التي سلكها من قبل .

والى جانب المعلومات الادبية والتاريخية والوصف الجغرافي الذي يعرضه ، يقدم لنا التجاني وثائق تاريخية ورسائل معاصرة مهمة بنصوصها الاصلية ، وهو الامر الذي تفرد به هذا الرحالة عن جميع المعاصرين والسابقين له .

انه لمن المؤسف حق ان نجد ان رحلة النجاني لا تتناول بالوصف سوى المناطق التي تمتد في جنوب مدينة تونس وشرقها على طول الساحل ، حتى مسراته ، ولكن ضيق الرقعة

<sup>(1)</sup> المصدر المذكور ( ص 32 - 33 ) .

<sup>(2)</sup> المصدر المذكور ( ص 41 ) .

التي شملها الوصف وبطء سير الرحلة ، كانت من العوامل التي ساعدت التجاني على التركيز وعلى اثراء وصفه بالتفاصيل ، حيث تمكن من زبارة الاثار المعالم والتجول في المدن ودرس الحياة الاجتماعية والوقوف عند كل ما يمكن ملاحظته موقف الباحث ، وليس موقف السائح المعجل .

واسلوب التجاني ادبي صرف ، ونكنه لايثقل على القارىء ، مثل العبدرى ، بانطباعاته المخصية وبمحاولة ابراز تضلعه في الادب ومهارته في قرض الشعر.

وهذه الخصائص هي التي حببت التجاني الى ابن خلدون الذي ينقل عنه في عدة
 اجزاء من كتاب العبرهوالى غيره من القراء والكتاب (1)

وكذلك حظي ماكنبه التجاني عن جزيرة جربة وصقلية بعناية وتقدير عالم حديث متخصص في النصوص التي تتصل بصقلية ، ونعني بذلك العلامة أمارى ، الذي اورد في كتابه ، والمكتبة العربية الصقلية» اقتباسات أخذها من مختلف اقسام مخطوطة رحلة التجاني (2) .

#### العبسدري

ينحدر محمد بن محمد العبدري ، أبو عبد الله ، من سلالة بني عبد الدار بن قصي وينتمي إلى مدينة بلنسية بالأندلس (3) ، ولكنه أقام مدة خلال الفترة التي سبقت رحلته في الصويرة (موجدور) حيث نرك أسرته عند قبيلة حاحاه عند الشروع في رحلته . وكذلك أقام مدة من الزمن ، في قرية تقع على الطريق بين بسكرة وتوزر .

<sup>(1)</sup> راجع ، الأدب الجفرافي العربي ( 383/1) ومقالة بلسنر في دائرة المعارف الإسلامية (مادة النجاني) .

<sup>(2)</sup> المكتبة العربية الصقلية ( ص 375\_403 ) .

<sup>(3)</sup> راجع عن العبدوي ورحلته : المؤس لابن أبي دينار (ص 18) مقدمة أحمد بن جدولطبعته لرحلة العبدوي ، وكذلك الرحلة نفسها في عدة أماكن ، جذوة الإقتباس (ص 179) ، الرحالة المسلمون (ص 132) الحلل السندسية لشكيب أرسلان (128/3) ، الرحلة الورتلاية (في عدة مواضع) ، مقالة محمد بن شب في دائرة للعارف الإسلامية (مادة العبدوي) ، شجرة النور (ص 217) ، استشهد به المقري في نقع الطيب في عدة أماكن (راجع فهرست طبعة إحدان عباس) الأدب الجغرافي العربي (367/1 — 368) ، وكذلك :

Remaud, introduction (I/XXX VI); Pons Boigues (F), Enssayo Bibliografica Arabigo - Espanoles : Sarton (G), Introduction to the History of Science from Homer to Omar et Khayam (2/1065-66); Mieli (A), In Science Arabe et son Role dans l'Evolution Scientifique Mondiale (p. 111 et 112, note 6); Gonzales Palencéa (A), Historia de la Literature Arabigo-Espanoles (p. 201; Amari (M) (Nallino), Storia dei Muslmani (1/56, N° 261) Brock., GAL (II/83, N° 1, SB/95).

بدأ العبدري في رحلته في رفقة ابنه لاداء فريضة الحج في سنة 688\$ هـ ، (1289م (1) عن طريق الولايات الشرقية للمعرب الاقصى ثم الجزائر وتونس ، ثم نزل بمصر ، ومن هناك رافق قافلة الحجاج الى مكة المكرمة .

وبعد أداء فريضة الحج رجع العبدري الى مصر عن طريق فلسطين ، فاقام بها وقنا كما أقام في القاهرة والاسكندرية ، ثم قفل راجعا الى بلده عن طريق الجزائر وتلمسان وفاس ومكناس ، حتى بلغ أزمور التي تقع على شاطىء المحيط الأطلسي ، حيث لحقت به أسرته .

اكتشفت الأوساط العلمية قيمة رحلة العبدري في وقت مكر نسبيا ، حيث قام العالم شاربونو بنشر شذرات منها في سنة 1854 م (2) . ولكن العبدري أهمل بعد ذلك قرابة قرن من الزمن ، وكان حظه في ذلك حظ معاصرة انتجابي الذي سبق الحديث عنه . وعندما انتعش الاهتمام به في سنة 1940 م على يد هونر باخ ( Hoenerbach ) لم تكن الدراسة التي اسفر عنها في متناول جمهرة الباحثين بحيت ترفع من ستار الجهل الذي يحيط بالرحلة في العالم العربي ، وإنما هي ظهرت في دورية متخصصة تصدر في همبورج (3) على أن طبعة ظهرت مؤخرا بالجزائر لرحلة العبدري سدت هذا النقص ، وذلك على الرغم من أن هذا العمل كان يمكن أن يتم بعنابة أكبر وبطريقة علمية أوفي (4) .

واننص المطبوع لا يشتمل الا على وصف شمال افريقية ولكن المفروض أن رحلة العبدوي تناول مصر وغيرها من البلدان الشرقية ، ولو أن وصفه للبلدان الشرقية هو ، فيما يبدو ، أقل أهمية من وصف المغرب (5) ، والمحقق للنص المطبوع لا ينير الطريق أمامنا لحل هذه المعضلة .

ومهما يكن من أمر ، فان الرحلة التي بين أيدينا ، هي أقرب الى المؤلفات الأدبية منها الى المصنفات الجغرافية ، وذلك على الرغم من أن المؤلف يزودنا بالمعلومات الحيوية انعامة

 <sup>(</sup>١) هذه هي الروية التي اعتمدها عدد من الكتاب وفي مقدمتهم شار بونو واكراتشكوفسكي وأما بن جدو فقد ذكر في مقدمة طبعته للرحلة أن العبدوي ترك ولده بالمغرب .

Cherbonneau Notices et Extraits du Voyage d'El Abdery à Travers l'Afrique Septententerionale (2) au VII Siècle de l'Hégir, Journal Asiatique, 5' serie 1854, p. 144 - 176.

Hoemerbach (W) Das Nordafricainische Stenerar des Abari ZDMG; 94, 3, 1940. (3)

 <sup>(4)</sup> نشر وتحقيق إبن جدو . وقد بلغني أن طبعة أخرى أكبر حجما وأدق تحقيقا ظهرت في المغرب الأقصى ، ولكنني
لم أوفق للحصول على نسخة منها .

<sup>(5)</sup> راجع ما قاله إبن شنب في دائرة لمعارف الإسلامية . الطبعة الأولى (مادة عبدري) .

عن الأماكن والمدن التي أقام بها أو مر بها ، والآثار التي شاهدها . ونظرة عابرة إلى هذا النص تقنعنا بان اهتمام الكاتب لا يتجه الى الانتاج الاقتصادى والتجارة وانسياسة وغير ذلك من الوان النشاط الحضاري ، وانما هو يتجه الى الرواية وتراجم العلماء والأدباء والى الشعر بصفة خاصة . والحق ان الرحلة أقرب الى أن تكون تقريرا نقديا يعكس الى حد ما الحركة الأدبية والعلمية في البلدان التي مر بها ، منها الى عمل من النوع الذي عودنا عليه انجغرافيون والرحالون العرب .

والشيء الأساسي الذي يميز رحلة العبدري هو الأسلوب الأدبي الرشيق والشيق والملاحظة الدقيقة والمعرفة بسير الرجال. ومن هذه الزاوية ، يمكن أن نعتبر من أهم جوانب الرحلة كونها مصدرا لعدد من التراجم المغربية من العلماء والأدباء ، مما يكمل طبقات أبي العرب ورياض النفوس للقيرواني . ومن ضمن التراجم التي تقدمها الرحلة ، ولا توجد فيما نعرف في غيرها . ترجمة أبي الحسن بن القاسم بن باديس القسنطيني الذي تباحث معه المؤلف وقيد اسمه (1)

ولربماكان هذا الميل الى الناحبة الأدبية في وقت كانت الحركة الادبية فبه خامدة في المغرب ، هوسبب اهمال الباحثين لرحلة العبدري طيئة هذه الاجيال . والمؤلف بعد ، لا يحاول أن يخفي شخصيته فبما يرويه وينقله ، بل أن هذه الشخصية تبدو لنا بارزة لأول وهلة ، وهي تستلف النظر أكثر من الرواية المنقولة نفسها . والرحنة نزخر بالأبيات الشعرية والقصائد التي نظمها رحالتنا والتي يسجلها بمناسة وفي غير مناسبة .

### القلقشندي

هوشهاب الدين أبوالعباس أحمد بن علي ، صاحب صبح الاعشاء (2) ، مؤرخ و بحاثة ، ولا بمصر سنة 756 هـ (1418 م) ، وهو ينتمي الى ولد بمصر سنة 756 هـ (1418 م) ، وهو ينتمي الى بيت يتوارث افراده العلم ابا عن جد .

<sup>(1)</sup> الرحلة (ص 29)

<sup>(2)</sup> راجع عن القلقشندي ، الضوه اللامع ( 8/2 )؛ آداب اللغة ( 133/3 ) ؛ الفهرس التمهيدي ( ص 417 ) . وكثف الظنون ( 516/9 ) ؛ معجم المطبوعات ( 1521\_1522 ) ، مجنة المشرق ( 516/9 ) ؛ شذرات الذهب كشف الظنون ( 516/9 ) ؛ معجم المطبوعات ( 78/2 ) ؛ وكذلك ( 78/2 ) ؛ وكذلك ( 163/4 ) ؛ وكذلك ( 1

اشتهر القلقشندى منذ القديم بعدد من الكتب المهمة في التاريخ والادب والانساب ، ولكنه لم يعرف حقيقة في الدوائر العلمية في اروبا الا منذ القرن التاسع عشر ، ولربما كان مرجع تأخر شهرته الى ضخامة موسوعته ، صبح الاعشى ، التي هي اهم مؤلفاته . فان العلماء المهتمين بالعلوم العربية لم يتمكنوا من تكوين فكرة اجمالية عن هذا الكتاب الا بعد نشره كاملا بعناية العالم المصري البحاثة ، احمد ذكى باشا في سنة 1913 (1) .

تلقى القلقشندى علومه الاولى بالاسكندرية ، وبعد اتمام تعليمه تولى تدريس الحديث والفقة في سن مبكرة (178 ه.) ، ولكن اهتمامه كان يتجه بصفة خاصة ، الى درس نسب القبائل العربية ، فوضع كتابا في ذلك بعنوان ، «نهاية الارب في معرفة قبائل العرب» (2) .

وهذا الكتاب ، اكمله وزاد عليه وتشره العلامة العراقي ، السويدي ، في أوائل القرن التاسع عشر (3) .

وفي عام 791 هـ. التحق القلقشندي بديوان الانشاء وظل مرتبطا به بعد ذلك حتى وفاته.

بدأ الفلقشندي العمل في موسوعته الكبيرة بعد دخوله ديوان الانشاء ، وكانت نينه الاصلية وضع كتاب يستعين به موظفو الدواوين ، فسماه «صبح الاعشى في صناعة الانشاء» وقد السمر يضيف اليه وينقحه حتى وفاته .

ولما رأى ضخامة حجم هذا الكتاب وادرك صعوبة تداوله ، وضع له مختصرا بعنوان : إضوء الصبح المسفر وجني الدوح المثمر» (4) .

وهذا الكتاب (الاصلي) يتميز بضبط المادة وحسن تبويبها ويشتمل على ملخص للمعارف للاساسية كما كانت في عصر المؤلف ، مما يحتاج البه المثقفون ، وكتاب الدواوين . فهو يقدم وصفا كاملا لمصر والشام ولجمع الدول التي تربطها علاقة بمصر . ويشمل النظم السياسية للادارية واسالب المعاملات ونماذج للمكاتبات الديبلوماسية ، بل ان المؤلف لا يفوته كذلك الا يتحدث عن انواع المداد والقرطاس والقلم النغ .

<sup>(</sup>أ) أعيد طبعه في سنة 1963 ، كما قام بوضع فهرس له مؤخرا محمد قنديل البقلي .

ري وموغيرنهاية الارب في فنون الادب ، للنويري .

<sup>(3)</sup> معجم المطبوعات ( 1523\_حامش ) .

<sup>(4)</sup> الأدب الجغراق العربي (419/2)

وينقسه « صبح الأعشى » من حيث التبويب الى عشرة أقسام كبيرة غير متساوية الحجم . وفي الأجزاء الأول حتى الثالث ، يعالج ما يحتاج اليه الكاتب مما يتعلق بالخط والنحو والصرف والبلاغة الخ ، ويتناول المؤلف في الجزء الثالث الى الخامس المعلومات التي تتصل بالجغرافيا والتاريخ . وفي الجزء الخامس والسادس يتعرض للناحية الشكلية في الكتابة وللكنى والألقاب والصيغ الخ . وفي الجزء السادس حتى الجزء التاسع يعرض أنماط المكاتبات وأنواع الرسائل ولوثائق .

وفي الجزء التاسع حتى الثاني عشر بقدم لنا المعلومات النظرية ونماذج للولايات والعهود والبعثات وغير ذلك من الشئون الادارية العليا ، وفي بقية الاجزاء يعرض الكتاب ماده متنوعة من عقود الصلح واليمين والاقطاعات الخ .

وفي الخائمة يبحث المؤلف في شئون المواصلات والنقل (مُثل نقل الثلج المجمد من الشام الى مصر على ظهر الجمال)واستعمال الاشارات النارية الخ .

والكناب يغلب عليه النقل من الجغرافيين والكتاب السابقين ، وخصوصا عن العمري ، مع ذكر اسماء المؤلفين والمراجع في الاغلب ، وهو يحتوى على رصيد ثمين من المعلومات المتنوعة في مختلف الموضوعات ، كما اشرنا . ولكن عرضه الجغرافي يتركز بصفة خاصة في مصر ، و بلي هذا الوصف من حيث الاهمية ، وصف الشام ، ثم وصف الحجاز الذي كان يقع تحت نفوذ مصر في عهد المؤلف .

وبعد ما يتناول بالوصف المفصل ايضا ، ايران واليمن وعمان والهند ، يعود الى الحديث عن البلاد الواقعة في غرب مصر وفي جنوبيها وشمائيها .

ويبدأ التملقشندي وصفه لشمال افريقية بطرابلس وتونس ويليها المغرب الاوسط وقصبته ، تلمسان ، ثم المغرب الاقصى أو بر العدوة .

وبعد ذلك ينتقل لى اروبا ليصف الاندلس وبلاد الفرنجة (فرنسا) وغاليسيا ولومبارديا وشعوب الجركس والقوقاز الخ .

وفيما يتعلق بالمغرب فان وصف الكاتب لا يكاد يضيف شيئا يذكر الى ما نقله عن الجعرافيين اذا استثنينا ملاحظات تفصيلية هنا وهنالك ، ولكن الكتاب في مجموعه يضم ماده تجعله خليقا بالوصف الذي اطلقه عليه اكراتشكوفسكي حين يقول : «فهو بهذا يعد مصنفا فريدا » وانه » يمثل ظاهرة مبرزة فريدة في نوعها في مجال الادب الجغرافي » (1) .

<sup>(1)</sup> الأدب الجغرافي العربي ( 420/1 ) . . . .

الباب الأول مدن المغرب الأقصى

## سبنة (1)

### ابن خسردادبسة:

ومدينة سبتة الى جانب الخضراء . وملك سبتة اليان ه

## الهمذاني :

ومدينة سبتة الى جانب الخضراء . وملك سبتة اليان .

### ابن حوقسل:

ومنها إلى مدينة سبتة ، وهي لطيفة على نحر البحر ، وبها بساتين وأَجنة تقوم باهلها . ماؤها من داخلها يستخرج من آبار بها معين ، ومن خارجها أيضا من الآبار شيء كثير عذب . مرسي قريب الامر، وقدتقدم أن بها معدنا للمرجان صالحا يعمل فيه قوبيرات لطاف . وهي وقتنا هذا لبني أمية ولم يكن لهم في عدوة المغرب غيرها . ولها من ظاهرها بربر يأخذ صداقتهم ولوازمهم وخراجهم من كان واليا عليها ، وكذلك من كان بمرسى موسى في ضمنهم ، وكأني بها راجعة الى مولانا عليه السلام .

<sup>(</sup>٠) في طبعة لبدن: ليمان.



وسبتة على زقاق بحرالاندلس ترى منها البرين ، وهي أحد المعابر المشهوره . البكــرى

وهي (مبنة) على ضفة البحر الرومي ، وهو بحر الزقاق الداخل من البحر المحيط وهي في طرف من الارض داخل من المغرب الى الشرق ضيق جـدا . والبحر محبط به شرقا وشمالا وقبلة . ولوشاء ساكنوها أن يوصلوه من ناحيه الشمال لوصلوه ، فتكون ( المسدينــة ) جزيره منقطعة . وقد حفر من تقدم في ذلك الموضع نحو غلوتين . وهي مدينة كبيرة مسورة بسور صخر محكم البناء ، بناه عبد الرحمن الناصر لدين الله . وحماماتها يجلب اليها الماء على الظهر من البحر . وبمدينتها حمام قديم يعرف بحمام خالد ، ولها ربض من جانب الشرق فيه ثلاث حمامات . وجامعها على البحر القبلي المعروف ببحر بسول له خمسة بلاطات ، وفي صحنه جبان ولها مقبرة في الجبل ، ومقبرة اخرى بجوفيها على بحر والرملة . وأهلها عرب وبربر . فعربها تنسب اني صدف وبربرها من ناحية أصيلة والبصرة . ولم تزل دارعلم . وفي شرقيها جبل منيف كان محمد بن أبي عامر ابتد فيه بناء مورلم يتم . وهذا الجبل مطل على الربض المذكور الذي فيه الحمامات . وما بينها كروم . ودار الامارة في جوفي المدينة . وطولها من السور الغربي الذي يدخل منه المدبنة قاطعا الى آخر الجزيرة خمسة أميال . والمدينة في الجانب الغربي منها . ولسورها الغربي تسعة أبراج . والباب في البرج الاوسط . وبيزيدي هذا السور سرر لطيف يستر الرجل ويتصل بيه خندق عميق عريض عليه قنطرة خشب أمامها بستان وآبار ومقبرة . والسور القبلي على أجراف عالية والشرقي والجوفي فيه تطامن . ولها باب ثاني مما يلي الجوف في برج يعرف ببرج سابق يدخل منه الى دار الامارة وذرع المدينة من السور انغربي الى الشرقي الفان وخمسمائة ذراع. وهي مدينة قديمة سكنها الاول. وبها آثار بقايا كنائس وحمامات وماؤها مجلوب من نهر أويات مع خفة البحر القبلي في فنا الى الكنيسة التي هي اليوم الجامع . وكان صاحبها اليان هو الذي أجاز طارق بن زياد واصحابه الى الأندلس. فلما غزا عقبة بن نافع الفرشي أرض المغرب وصار الى سبتة خرج اليه اليان بهدايا وتحف ورغب اليه في الاءيمان فأمّنه واقرّه في موضعه . ثم دخلها العرب بعد ذلك بالصلح وعمروها . ثم قام عليهم بربر طنجة فاخرجوهم منها واقفروها وبقيت خرابا يعمرها الوحش مدة ثم دخلها رجل من غمارة يسمى ماجكن وكان

مشركا فعمرها وأسلم ورأس فيها ، ثم وليها بعد هلاكه ابنه عصام . ثم ابن ابنه مجبر بن عصام . وفي دولته دخلها قوم كثيرون من أهل كلشانه (1) أيام المحمل فاشتروا من البرير وبنوا فيها واستوطنوها وكانوا مع ذلك يؤدون الطاعة الى قريش العدوة من الحسنيين حتى افتتحها عبد الرحمن الناصر لدين الله وواليها الرضى بن عصام بعد موت أخيه مجبر ودخلها عامله وقائده فرج بن عفير يوم الجمعة في صدر ربيع الأول في سنة تسع عشرة . والمسلك من سبئة الى طنجة على طرف وهي مساكن قبائل مصمودة كلها .

#### الادرسي

فأما مدينة سبنة فهي تقابل الجزيرة الحضراء ، وهي من سبعة أجبل صغار متصلة بعضها ببعض معمورة طولها من المغرب الى المشرق نحو ميل . ويتصل بها من جهة المغرب وعلى مياين منه جبل موسى . وهذا الجبل منسوب لموسى ابن نصير ، وهو الذي كان على يديه افتتاح الأندلس في صدر الاسلام . ومجاوره جنان وساتين واشجار فواكه كثيرة وقصب سكر واترج ويتجهز به الى ما جاور سبتة من البلاد لكثرة الفواكه بها ويسمى هذا المكان الذي جمع هذا كله بلبونش . وبهذا الموضع مياه جارية وعيون مطردة وخصب زائد . ويلي المدينة من من جهة المشرق جبل عالم يسمى جبل المينة ، وأعلاه بسيط . وعلى أعلاه سور بناه محمد بن أبي عامر (2) عندما جاز اليها من الاندلس وأراد أن ينقل المدينة الى أعلى هذا الجبل ، فمات عند فراغه من جاز اليها من الاندلس وأراد أن ينقل المدينة الى أعلى هذا الجبل ، فمات عند فراغه من

<sup>(1)</sup> في النص العربي فلسانه (ولكن النص الفرنسي في ترجمة دوسلان يحمل : Calchana كلشانة) وهو تحديف واضح وكان البكري قد سبق أن تبحدث عن مدينة أخرى باسم كلشانة نقع على مسافة 12 ميل من القيروان . وكلشانة المغرب ورد ذكرها في نفع الطيب وغيره (راجع تعليق دوسلان — الترجمة ( 205—هامش 1 ) .

<sup>(2)</sup> هو محمد بن عبد اقد بن أبي عامر المعافري ، الملقب بالمنصور . دخل جده ، عبد الملك الأندلس في أوائل الفنح وسكن بنو عامر الجزيرة الخضراء حيث ولد محمد . ولا بلغ سن الصبا رحل إلى قرطبة وتقرب من الحكم المستنصر الذي ولاه عدة مناصب . وقد أبدأ كثيرا من البراعة والحصافة واستمر نجمه في صعود حتى أصبح من أعضم رجالات الدولة . ولدى وفاة الخليفة لحكم في 2 صفر ، 366 هـ ( سبتمبر 976 م ) . استولى المنصور بن أبي عامر على زمام

راجع: إبن الآبار، الحلة السيراء، 268/1 -- 277 ؛ عبد الله عنان، دولة الإسلام 470/2 ؛ سالم عبد العزير، تاريخ المسلمين، س، 324 ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب، 643/3 ؛ المقري، نفح الطيب، (طبعة ليدن)، تاريخ المسلمين، س، 375 وما بعدها، إبن الخطيب، أعمال الأعلام، ص 27، إبن سعبد المغربي، المغرب في حلي المغرب، تحقيق شرقي ضيف، دار المعارف، 1955 ؛ ابن عذارى، في أماكن مختلفة من اليان المغرب ج 3 ؛ ابن حيان القرطبي، المفتبس في أخبار بلد الأندلس تحقيق الحجي، في أماكن منفرقة ولا سيما ص 41 -- 43 و 49 -- 55.

بنيان أسوارها وعجز أهل سبتة عن الانتقال الى هذه المدينة المسماة بالمينة ، فمكثوا في مدينتهم وبقيت المينة خالية وأسوارها قائمة وقد ثبت حطب الشعراء فيها. وفي وسط المدينة بأعلى الجبر عين ماء لطيفه لاكنها لاتجف البتة .وهذه الاسوار التي تحيط بمدينة المينة تظهر من عدوة الاندلس لشدة بياضها . ومدينة سبتة سميت بهذا الاسم لانها جزيرة منقطعة والبحر يحيط بها من جميع جهاتها الا من ناحية المغرب ، فان البحر يكاد يلنقي بعضه ببعض هناك ولا يبقى بينهما ا لا أقل من رمية سهم . واسم البحر الذي يليها شمالا بحر الزقاق والبحــر الآخر الذي يليها من جهة الجنوب يقال له بحــر بسول . وهو مرسى حــن يرسى به فيكنُّ من كل ريح . وبمدينة سبتة مصايد للحوت ولا يعد لها بلد في اصابة الحوت وجلبه . ويصاد بها من السمك نحومائة نوع . ويصطاد بها السمك المسمى التن الكبير الكثير . وصيدهم له يكون زرقا بالرماح . وهذه الرماح لها في اسنتها اجنحة بارزة تنتب في الحوت ولا تخرج . وفي أطراف عصيها شرائط القنب الطوال ، ولهم في ذلك دربة وحكمة سبقوا فيها جميع الصيادين لذلك . ويصاد بمدينة سبتة شجر المرجان الذي لايعد له صنف منوف المرجان المستخرج بجميع أقطار البحار . وبمدينة سبتة سوق لتفضيله وحكه وصنعة خرزا وثقبه وتنظيمه . ومنها يتجه الى سائر البلاد . واكثر ما يحمل الى غانة وجميع بلاد السودان لانه في تلك البلاد يستعمل كثيراً . ومن مدينة سبتة الى قصر مصمودة في الغرب ميل.

## ياقوت

سبتة : بلفظ الفعلة الواحدة من الاسباب . أعني التزام اليهود بفريضة السبت المشهور . بفتح أوله . وضبطه الحزام بكسر اوله . وهي بلدة مشهورة من قواعد بلاد المغرب مرساها أجود مرسى على البحر . وهي على برّ البربر ، تقابل جزيرة الاندلس على طرف الزقق الذي هو أقرب الى مبين البر والجزيرة . وهي مدينة حصينة نتبه المهدية التي بافريقية ، على ماقيل ، لانها ضاربة في البحر داخلة كدخول كف على زند . وهي ذات أخباف (1) وخمس ثنايا مستقبلة الشمال وبحر زقاق . وفي جنوبيها بحرينه طف اليها من بحر الزقاق ، وبينها وبين فاس عشرة أيام . وقد نسب اليها جماعة من أعيان العلم ، منهم ابن مرانه السبتى ، كان من أعلم الناس بالحساب ولفرائض والهندسة والفقه ، وله تلامذة وتآليف .

<sup>(1)</sup> جمع خيف ، هبوط وارتفاع في سفح جبل ( راجع معاني أخرى للكلمة في ناج العروس ( 6/106\_107 ) .

من تلاميذة ابن العربي الفرضي الحاسب، يقولون إنه من أهل بلده. وكان اسماعيل ابن عباد (1) يقول: اشتهيت أن يكون عندي من أهل سبتة ثلاثة نفر: ابن غازي الخطيب وابن عطاء المكاتب وابن مرانة الفرضي.

### القزوينسي

سبّة - بلدة مشهورة من قواعد بلاد المغرب على ساحل البحر في برّ البربر. وهي ضاربة في البحر داخلة فيه. قال أبو حامد الأندلسي: عندها الصّخرة التي وصل اليها موسى وفناه يوشع عليه السلام، فنسي الحوت المسّوي وكانا قد أكلا نصفه فاحيا الله تعالى النصف الآخر فأتخذ سبيله الى البحر عجبا. وله نسل الى الآن في ذلك الموضع، وهي سمكة طولها أكثر من ذراع وعرضها شبر واحد جانبيها صحيح والجانب الآخر شوكة وعظام وغشاء رقيق على أحشائها. وعينها واحدة، ورأسها نصف رأس. فن رآها من هذا الجانب استقذرها ويحسب أنها مأكولة ميّتة. والنّاس ينبركون بها وبهدونها الى المحتشمين. واليهود يقددونها ويحملونها الى البلاد البعيدة للهدايسا.

#### ابن سعید

والسفر بين طرفيه (بحر الزقاق) اربعون ميلا من ازبلا الى طرف استريال ثم يضيق الزقاق بين عدوتين وبين بحر الاندنس ، فيكون قدره ثمانية عشر ميلا . وطوله الى جبل الميناء الذي على سبتة اربعة وأربعون ميلا ، وهي على البحر المحيط . قال البكري : ان اتساع البحر عندها ثلث مجرى ، وهو أضيق بقليل عندما يشرق عنها الى أن يكون عند قصر المجاز ممانية عشر ميلا . وبينه وبين طنجة ممان درجات واحدى وثلاثون دقيقة ، وعرضها خمس وثلاثون درجة وثلاثون دقيقة . وتكون سبتة المشهورة حيث الطول تسع درجات والعرض خمس وثلاثون درجة ونصف .

<sup>(1)</sup> هو إسماعين بن عباد الطالقاني ( أبو القاسم ) . ولد في شهر ذي القعدة سنة 326 ه . ( 938 م ) وتوفي في الري في سنة 385 ه ( 995 م ) . أديب كبير استوزره مؤيد الدولة بن بوية الديلمي . وقد لقب بالصاحب ، لأنه كان يصحب مؤيد الدولة . ولما توفي مؤيد الدولة في سنة 373 ه ( 984 م ) ، وانتقل الحكم إلى فخر الدولة ، أقره في الوزارة ، وظل يشغل منصب إلى أن توفي . ولإبن عباد عدد من الكتب ، من أهمهما والحبط ، في اللغة ، في سبع مجلدات . وظل يشغل منصب إلى أن توفي . ولإبن عباد عدد من الكتب ، من أهمهما والحبط ، في اللغة ، في سبع مجلدات . راجع : باقوت ، إرشاد الأدب ، ط مرغليوت 273/2 ـــ 343) ، وإبن خلكان ، وفيات الأعبان ، ط إحسان راجع : باقوت ، إرشاد الأدب ، ط مرغليوت 273/2 ـــ 343) ، وإبن الأثير ، الكامل ، 97/3 ، ولسان الميزان ، عباس ، رقم 96 ، 228/1 ، وإبن خلدون ، العبر ، 466/4 ، وإبن الأثير ، الكامل ، 97/3 ، ولسان الميزان ،

الفصل الثاني Wilken, Gesch der Sultane aus dem Geschleichte Buyeh Nach Mirchond

وهذه المدينة بين بحرين ، المحمد ركاب البرين شبه الاسكندرية في كثرة الحط والاقلاع . وفيها التجار الأغنياء الذين يبتاعون المركب بما فيه من بضائع الهند وغيرها في صفقة واحدة ولا يحوجون صاحبها الى تقاض . وهي [الآن] غير راجعة الى سلطان ، بل يديرها الفقيه العرفي . وعسكرها في أسطولها في المراكب التي ترد عليها من البحر المحيط ومن ريف غمارة .

### أبوالفدا

سبته ، مدينة بين بحرين : المحيط وبحر الروم . وهي مورد البرّين ، برّ العدوة وبرّ الاندلس. وهي مدينة حط واققلاع . وهي في دخلة من البر في البحر ، ومدخلها من جهة الغرب ، وهو ضيق ، والبحر محيط باكثرها . ولوشاء أهلها لوصلوا البحر حولها وجعلوها جزيرة . وأسوارها عظيمة من صخر ، وميناؤها بشرقيها ، والبحر عندها ضيق . واذا كان الصحو بصرت منها الجزيرة الخضراء (1) من برّ الاندلس وماؤها مجلوب لها صهاريج من المطر.

#### القلقشندي

بعدما نقل ما ذكره أبو الفدا ، أضاف قائلا : ويقال أنها أول مابني ببر العدوة . قال في الروض المعطار : وهي سبعة أجبل صغار متصلة بعضها ببعض معمورة ، طولها من المغرب الى الشرق نحو ميل . وقال في ه مسالك الابصار » : طولها من السور الغربي المحيط بربضها الى آخر الجزيرة خمسة أميال . قال في « الروض المعطار » : ولها بابان من جهة

<sup>(1)</sup> Algeziras ، ويقال لها أيضا جريرة أم حكيم ، نسبة إلى جارية لطارق بن زياد كانت تسمى بذلك خلفها في الجزيرة . استولى المسلمون على الجزيرة الخضراء في شهر رمضان سنة 91 هـ ( يوليو 710 م ) . وهي مرفأ ومرسى يقع على ربوة مشرفة على جون جبل طارق . وقد تعاقب الولاة عليها من بني أمية ثم ملوك الطوائف والمرابطون فالمرحدون وظلت في يد المسلمين حتى استولى عليها ألاذفش و الفونس و الحادي عشر صاحب قشتالة في سنة 743 فالمرحدون وظلت في يد المسلمين حتى استولى عليها ألاذفش و الفونس و الحادي عشر صاحب قشتالة في سنة 1342 م . بعد موقعة نهر طريف وقد كانت الجزيرة الخضراء معقلا لأبناء القاسم بن حسود مدة من الزمن قبل أن تستط في يد بني عباد أمراء اشبيلية في 450 هـ ( 1058 م) . والجزيرة الخضراء في الوقت الحاضر مركز إداري في مديرية قادس . ( راجع مقالة سيبولد ( مادة الجزيرة الخضراء ) في دائرة المعارف الإسلامية ، والمراجع التي أحال عليها ، وكذلك الحديد عن الرحة المباد ( 136/2 ) ؛ معجم البلدان ( 20/5 ) معجم البلدان ( 220/5 ) ، الأدريسي ( ص 73 — 75 ) ؛ معجم البلدان ( 220/5 ) مبح ألأعثي ( 220/5 ) ؛ الأدريسي ( ص 73 — 77 ) )

البر ويتصل بها على ميين من جهة الغرب بجبل بعرف بجبل موسى ، وهو موسى بن نصير الذي فتح الاندلس ، وبجواره بساتين وأشجار وقرى كثيرة . وهناك يزرع قصب السكر وبحمل الى ماجورها من المدن . ولهانهر عذب (ينصب) في البحر . ولها كنيسة جعلت جامعا . وبها يستخرج من البحر شجر المرجان الذي لا يعد له مرجان . ويقابلها من الجزيرة الخضراء ، وبحر الروم بينهما ضيق ، حتى أنه اذا كان الصحو رأيت احداهما من الاخرى ، ولذلك بسمى بحرها بحر الزقاق ، وميناؤها شرقيها . وغالب طرف الدنيا موجودة فيها . والحنطة مجلوبة اليها ، اذا لا يزكونبانها فيها . ويصاد بها أسماك مختلفة على مائة نوع .

وكانتهذه المدينة قاعدة لهذا القطر قبل الإسلام . وهي يومشد ديار غمارة من المصادمة ، والحاكم عليها ملك الاندلس من القوط ، وكان ملك غمارة بها في زمن الفتح بقال له بليان ولما زحف اليه موسى ابن نصير المذكور (1) ، أمير أفريقية ، في زمن الفتح ، جاء معه بالهدايا ، وأذعن لأداء الجزية ، فأقره عليها ، وأسترهن ابنه وأبناء قومه ، كما سأتي الكلام على مكاتبة صاحب الأندلس . ولما هلك يُولْيَانُ ، أستولى المسلمون العرب على مدينة

<sup>(1)</sup> مرسى بن نصير ( 19—97 هـ = 640— 715 م ) بن عبد الرحمن بن يزيد اللخمي بالولاء ، أبو عبد الرحمن : فاتح الأندلس . أصله من الحجاز ونشأ في دمشق ووقي خزو البحر في حهد معاوية ، فنزا قبرص وبني بها حصونا . وقد خزا أفريقية في عهد عبد العزيز بن مروان . ولما آلت المخلافة إلى الوليد إبن عبد الملك ، ولاه على أفريقية وما وراءها من المغرب ( سنة 88 ) ، فأقام بالقير وان . وقد استعمل مولاه طارق بن زياد على طنجة وأمره بغزو أروبا . وفي سنة 92 ، فنح طارق جبل كلي خلافي اللهي يحمل إسمه حاليا . وبعد ذلك واصل التوخل في إسبانيا على الرخم من أوامر موسى بن نصير الذي منعه من ذلك . وقد استخلت موسى إبنه على القير وان وانجه إلى إسبانيا التي دخلها في رمضان سنة 93 ، فاحتل قرمونة وأشبيلية وعدد أمن المدن الأخرى ثم ماردة ، ومضى حتى بلغ طلبطلة ، حيث اجتمع بطارق ووجهه إلى الشرق فافتح برشلونة وبلسية ودانية . وفي أقل من سنة ، تم لطارق وموسى فتح ما بين جبل طارق وجبل البرانس . وبأمر من الخليفة ، الوليد بن عبد الملك ، عاد موسى بن نصير إلى القير وان في سنة 95 ، ثم سار إلى المشرق وسعه خنائمه ، فدخل مصر وسعه مائة وعشرون من الملوك وأولادهم . وفي سنة 96 : دخل إلى دمشق والخليفة على فراش موته و وبعد وفاة الخليفة ، نختلف الرواية في مصير موسى . راجع نفح العليب ( 232/3 ) . وفيات الأعيان ( 28/3 ) الحلة السيراء ( ط . مدريد ، ص 442 ) الحلة السيراء ( 64 . مدريد ، ص 442 ) الحلة السيراء ( 64 . مدريد ، ص 442 ) .

سبتة بالصلح من أهلها فعمروها إلى أن كانت فنة ميسرة الحقير (1) وما دعا اليه من مذهب الخوارج وأخذ به الكثيرون من البربر من غمارة وغيرهم ، زحف برابرة طنجة إلى سبتة فأخرجوا العرب منها وخربوها وبقيت خالية الى أن عمرها ماجكسن من وجوه غماره من البربر وبناها واسلم وصحب أهل العلم ورجع الناس اليها ومات .

فقام بالامر من بعده ابنه عصام ، فاقام بها زمنا الى أن مات فولي بعده ابنه محير ، فأقام بها الى أن مات ، فوليها أخوه الرضي ، ويقال ابنه ، وكانوا يعطون الطاعة لبني ادريس من العلوية ملوك فاس . ولما سما الناصر الاموي صاحب الاندنس الى ملك المغرب وتناول اكثره من يد الادارسة ببلاد غماره وغيرها حين أخر جوا من فاس وقاموا بدعوة الناصر في جميع أعمالهم ، نزلوا للناصر عن سبتة ، فبعث اليها العساكر فانتزعها من يد الرضي بن عصام سنة تسع عشرة وثلاثمائة ، وأنقرض أمر بني عصام وصارت سبتة للناصر ومن بعده من بني أمية خلفاء الاندلس .

وكان على والقاسم ابنا حمود بن ميمون بن أحمد بن على ابن عبيد الله بن عمر بن ادريس العلوي ، لحقا بالاندلس لما أخرج المستنصر الاموي الادارسة من المغرب وبقيا بالاندلس الى ان كانت أيام المستعين سليمان بن الحاكم ، فاختص بقاسم وعلى ابني حمود ، وعقد لعلى بن حمود على طنجة وأعمال غمارة فنزلها ، ثم خرج على طاعته ودع لنفسه وعاد الى الاندلس و ولى الخلافة بقرطبة و ولى على عمله ابنه يحي بن على .

<sup>(1)</sup> كانت ثورة مسرة بداية ثورات الخوارج التي انبئقت عنها عدة إمارات في شال افريقية . وكان سببها ان عبد الله بن الحبحاب عامل عبد الملك ابن مروان على افريقية والمغرب ، قد استعمل على طبعة ابنه اسماعيل وجعل معه عبدالله المرادي : فأساء السيرة وأراد أن يخمس البربر وزمم أنهم في المسلمين ، فانتقص البربر على ابن الحبحاب وتداعت عليه باسرها ، مسلمها وكافرها بقيادة ميسره الخفير الذي يدعى أيضا السقاء ، وكان صفريا خارجيا ، وقصدوا الى طنجة فاستولوا عليها وبايعوا السفاء بالخلافة وخوطب بأمير المؤمنين ، وكان ذلك في سنة 122 ه ( 39—740 م ) . قارن الكامل ( 5/190—193 ) والبيان ( 5/4852/1 )

# طنجة (1)

الهسمنانسي

وطنجة خلف تاهرت بأربع وعشرين ليلة . قالوا : الغالب عليها المعتزلة وعميدهم اليوم اسحاق بن محمد بن عبد الحميد : وهوصاحب ادريس بن ادريس (2) .

(1) يسميها الحسن بن محمد الوزان طانجيه ( Tangia )، ويسميها البرتغاليون طنج ( Langar ). واجع عن مدينة طنجه : الوثائق التي نشرت في مختلف أعداد مجلة Archieves marocaines خلال الفترة بين 1904 — 1920 — 1904 خلال الفترة بين 1904 — Histoire de Tanger المعنون : Fernando de Menzes وفيما يتملق باحتلال البرتغال مذه المدينة يعتبر كتاب Fernando de Menzes المعنون : Playfair, Bibliography of Marocco ( الشبونه 1762 ) أهم مرجع عن تلك الفترة . انظر كذلك : 1951 أهم مرجع عن تلك وضعه المرحوم محمد بن تاويت الطنجي عن التعريف بابن محمدون ( القاهرة 1951 من 220 هامش 2 ) .

<sup>(2)</sup> هوإدريس بن ادريس بن عبد الله بن عبد الله بن الحسن المثنى ، أبو القاسم ، ثاني ملوك الأدارسة في المغرب الأقصى ، ولد في سنة 177 هـ (798 م) مدينة فاس . هرباني المدينة ، وقد توفي والله وهو جنين ، فقام بشؤون البر بر بعده راشد ، مولى أبيه . وقتل راشد في سنة 186 هـ ، ، وقام بكفالة إدريس أبو خالد العبدي ، حتى بلغ الحادية عشر وبايعه البر بر وقد اختط مدينة فاس ، كما سنرى ، في سنة 192 ، وانتقل إليها ، واقتطع الغربين الأقصى والأوسط عن دعوة العباسين فأمند حكمة من السوس الأقصى إلى وادي شلف . ويلاحظ ان المؤلف وقع في اضطراب فخلط بين ادريس الثاني وادريس الأولى الذي هوصاحب اسحاق بن محمد . راجع : الاستفصا ( 70/1 — 75) ، العبر ( 13/4 ) ؛ اليان المغرب ( 103/1 ) ؛ جلوة الاقتباس ( ص 95 ) ؛ الحلة السيراء ( 1131 ) ؛ الكامل ( 93/6 ) ؛ النجوم الزاهرة لابن تغريردي ( 13/4 لـ 452 ) ؛ جمع تواريخ السيراء ( 113/1 ) ؛ الكامل ( 93/6 ) ؛ النجوم الزاهرة لابن تغريردي ( 13/4 لـ 452 ) ؛ بحم تواريخ المناب المؤلف مجهول ( نشر ( 93/6 ) ؛ النجوم الزاهرة لابن تغريردي ( 13/5 ) ؛ إبن أبي دينار ، المؤنس مدينة فاس المؤلف مجهول ( نشر ( 405/2 ) ؛ مروج اللهب ( 1936) ) ؛ تاريخ الطبري ( 560/3 ) ؛ بغية الرواد ليجيسى بن خلميون ( تحقيق حاجيات ، طبع المكبة الوطنية ، الجزائر 1980 ، ص 166 \_ 101 و 121 \_ 114 والديس بن أحمد ، الدرر البهبة ( 7/2 ) ، أحمد الحلي ، الدر النفيس ( ص 79 و 19 و 19 \_ 114 \_ 114 والديس بن أحمد ، الدرر البهبة ( 7/2 ) ، أحمد الحلي ، الدر النفيس ( ص 79 \_ 109 و 19 \_ 114 \_ 114 والديس الإسلامي يبروت 144 \_ 144 والديس الإسلامي يبروت (144 و198 \_ 144

طنجة مدينة أزلية آثارها بينه وأبنيتها بالحجارة قائمة على وجه البحر. سكنها أهلها قديما سنين في صدر الاسلام ثم استحدثوا لهم مدينة على مسيرة ميل منها على ظهر جبل. والذي أوجب استحداثها . خوف آل ادريس عليها عند استحوادهم على سبتة في وقتهم . واكثر اموال اهلها من الزرع ، حنطة وشعير وحبوب . وماؤها مجلوب اليها في قتى من مكان بعيد لا يعلم أصله ولا يعرف من أين مجيئه ، وانما يظنون جهاته . وهي خصبة صالحة الاسعار وليس عليها سور .

فأما كرة طنجة فهي مساكن صهاجة . وطريق السّاحل من مدينة سبتة الى طنجة تخرج من المدينة في بسيط تعمره نحوميل ثم تدخل في حد بني سمغرة ، وهم أهل جبل مرسى نم تخرج الى وادي اليّم والقصر الأول وبطون مصموده تتشعب من أربع قبائل دغاغ وأصادة بني صمغرة وكتامة وبطون صهاجة تفترق من قبيلتين من فار بن صهاج وحزمار بن صهاج . وفي القصر الأول سكنى بني طريف وحوله غراسات كثيرة وتدخل المراكب في هذا الوادي الى حانط القصر . وبين هذا الوادي وموقعه في البحر نحوسكتين . ومن سبتة الى هذا القصر مرحله . ومن القصر الى طنجة مرحلة . قال محمد بن يوسف : اذا خرج الخارج من طنجة الى سبتة في البحر فانّه يأخذ الى جانب الشرق . وأول ما يلقى جبل المنارة ثم مرسى بن البوم ، وهو غير مُكنّ وفيه سكنى ورباط وواد لطيف يريق في البحر ، وبينه وبين طنجة بلاثون ميلا في البرّ وفي البحر نصف عرى . ويقابل باب اليمّ من جزيرة الأندلس مرسى جزيرة طريف ، وينهما ثلث مجرى :

وهي على شاطىء البحر المعروف بالبربرية وليلى ، افتتحها عقبة بن نافع وقتل رجالها وسبا من بها وهي على شاطىء البحر المعروف بالزقاق مسورة متقنة البناء ، وهي محط للسفن اللطاف ، لأنّ الرّبع الشّرقيّة تؤذي فيه . وهي طنجة البيضاء القديمة المذكورة في التواريخ ، وفيها آثار للأول كثيرة ، قصور وأقباء وغيران وحمام وماء مجلوب في قنا ورخام كثير وصخر منجور وتحتفر خرايبها فيوجد فيها اصناف الجواهر في قبور أوليّة وغيرها من المواضع ، وهي آخر حدود اءفريقيّة في الغرب .

وقيل ان عمل طنجة مسيرة شهر في مثله وأن ملوك المغرب كانت دار مملكتهم طنجة ، وأن ملكا من ملوكهم كان في عسكره ثلاثون فيلا . ومسافة ما بين مدينة القيروان وطنجة الف ميل . وقد غلب على مدينة طنجة القديمة الرمل ، والعمارة اليوم فوقها . وهناك جامع حسن وسوق عامرة وبازاء طنجة في البحر المحيط وأزاء جبل ادلنت الجزائر المسماة فرطناتش ، أي السعيدة . سميت بذلك ، لان شعراءها وغياضها كلها أصناف الفواكه الطيبة العجيبة دون غراسة ولا عمارة ، وأن أرضها تحمل الزرع مكان العشب وأصناف الرياحين العطرة ، يدل الشوك وهي بغربي بلاد البربر ، مفترقة متقاربة في البحر المذكور .

# الادريسي

ومدينة طنجة قديمة أزلية وأرضها منسوية اليها ، وهي على جبل عال مطل على البحر وسكنى أهلها منه في مسئد الجبل الى ضفة البحر. وهي مدينة حسنة لها أسواق وصناعة وقلعة . وبها انشاء المراكب وبها اقلاع وحط . وهي على أرض متصلة بالبرّ فيها مزارع وغلات وسكانها برابر ينسبون الى صنهاجه . ومن مدينة طنجة ينعطف البحر المحيط الاعظم آخذا في جهة الجنوب الى أرض تشمّس . وتشمّس كانت مدينة كبيرة ذات سور من حجارة نشرف على نهر سقدد . وبينها وبين البحر نحو ميل ولها قرى عامرة بأصناف من البربر وقد أفنتهم الفتنة وأبادتهم الحروب المتوالية عليهم . ومن تشمّس الى قصر عبد الكريم ، وهو على مقربة من البحر ، وبينه وبين طنجة يومان . وقصر عبد الكريم (1) مدينة صغيرة على ضفة نهر نكس وبها أسواق على قدرها يباع فيها ويشتري . والارزاق بها كثيرة والرخاء بها شامل . ومن مدينة طنجة الى مدينة أز بلا مرحلة خفيفة جدا .

### باقوت:

طنجة ، مدينة في الاقليم الرابع ، طولها من جهة الغرب ثمانون درجة وعرضها خمس وثلاثون درجة ونصف من جهة الجنوب . بلد على ساحل بحر المغرب مقابل الجزيرة ، الخضراء ، وهو من البر الاعظم وبلاد البرير . قال ابن حوقل . طنجة مدينة أزليه آثارها ظاهرة بناؤها بالحجارة قائمة على البحر . والمدينة العامرة الآن على ميل من البحر وليس لها

 <sup>(1)</sup> بقع قصر عبد الكريم اللي يستى أيضا انقصر الكبير في منطقة الريف على ساحل المحيط الأطلسي ، ويبعد عن البحر بنحر 36 كيلومترا .

سور ، وهي على ظهر جبل ، وماؤها في قناة يجري اليهم في موضع لايعرفون منبعه على الحقيقة . وهي خصبة وبين طنجة وسبتة مسيرة يوم واحد ، وقيل أن عمل طنجة مسيرة شهر في مثله . وهي آخر حدود افريقية وبينها وبين القيروان أنف مين . وينسب اليها أبوعبد الملك بن مروان بن سمجون ، (1) اللواتي الطنجي ، روي عن أبي محمد عبد الله بن الوليد الحجازي وطبقته ، ورحل الى المشرق فاقام به سبع عشرة سنة يقرأ الحديث ويتردد فيه . ومن جمنة مشائخه طاهر بن بابشاذ النحوي ، وكان له شعر ، وانما قرأ المسائل والوافي بعد رجوعه الى المغرب . وكان يقول : لم أدخل الى الشرق حتى حفظت أربعة وثلاثين الف بيت من أشعار الجاهلية . ونه خطب ، وهو من الفصحاء الكبار بطنجة . وينسب إليها أيضا أبو محمد عبدون بن علي بن أبي عزيز الطنجي الصنهاجي . روي عن الاصبغ بن سهل ومروان بن سمجون وغيرهما ، ووني القضاء ببلده . وطنجة أيضا متنزه برأس عين على العين التي بني الملك الاشرف بها دارا وقصرا .

### أبوالهبدا

طنجة ، على فم بحر الزقاق . واتساع البحر عندها ثلث مجرى ، فاذا شرق عنها اتسع . وهي مدينة أولية . وقد أستحدث أهلها لهم مدينة على ميل منها على ظهر جبل ليمتنعوا بها . وماء طنجة مجلوب من قني اليها من بعيد . وطنجة كثيرة الفواكه ، ولا سيما العنب والكمثري . وأهلها مشهورون بقلة العقل . وأضيق ما يكون البحر من طنجة الى سبتة ، وقدره ثلاثة عشر ميلا . وهناك موضع يقال له قصر المجاز . ومن طنجة الى قصر المجاز مرحلة لطيفة . ومن قصر المجاز كذلك .

#### القلقشنسدي

طنجة ، مدينة من أقصي المغرب واقعة في الاقليم الرابع ، قال بن سعيد : حيث الطول ثمان درجات واحدى وثلاثون دقيقة والعرض خمس وثلاثون درجة وثلاثون دقيقة . وهي مدينة على بحر الزقاق ، واتساع البحر عندها ثبث مجرى . فاذا شرق عنها ، اتسع عن ذلك .

 <sup>(1)</sup> ترجم له إبن الأبار في التكملة ( رقم 1816 ص 653 ) وفي الحلة السيراء ( 211/2 ) باسم عبد المنعم بن مروان
 بن عبد الملك بن سمجون اللواتي ، وقال أنه نشأ بغرناطة وتفقه على عدد من العلماء وفي مقدمتهم أبو علي سكرة العسّاني
 الصدفي ، وولى القضاء في أشبيلية بعد صرف أبي مروان الباجي ، ثم نقل إلى قضاء غرناطة . توفي سنة 534 هـ .

واستحدث أهلها لهم مدينة على ميل منها على ظهر جبل بمتنعون بها . والماء ينساق اليها في قني . قال في « مسالك الابصار » : وكانت دار ملك قديم ، وهي التي كانت قاعدة تلك الجهات قبل الاسلام الى حين فتح الاندلس . وهي محط السفن . وهي كثيرة الفواكه . لاسيما العنب والكمثري . وأهلها مشهورون بقلة العقل وضعف الراي ، على أن منها أبا الحسن الصنهاجي الطنجي ، ترجم له في قلائد العقيان وأثنى عليه وأنشد له أبياتا منها :

وقهد تحميي الدروع مسن العسسوالي

ولا تحميي مسين الحدق السدروع

وكذا أبومحمد بن أحمد الحضرمي هوالقائل:

وضنوا بتوديسع وجسادوا بتسسركسه

ورب دواء مـــات مـنـه عليـل!

**p** -0

ø

# أصيلة (أزيلي) (1)

### ابىن حىرقىل

وأزيلي مدينة عليها سور متعلقة على رأس جرف خارج من البحر المحيط الى أرض المغرب . الطيفة ، وسورها من حجاره ، وبعضها على البحر . وحظهم من الزروع والحنطة وانشعير وافر . وماؤها من آبار فيها معين لذيذ . واذا آخذ منها الآخذ يريد الجنوب على سيف البحر المحيط ، لقيه وادي سَفْدَد ، وهو واد كبير عظيم غزير الماء يحمل المراكب ، عذب ومنه شرب أهل تشمس .

### البكسري

ومدينة أصيلة أوّل مدن العدوة من جانب الغرب وهي في سهل من الأرض حولها رواب لطاف ، والبحر بغربيها وجوفيها ، وكان عليها سور له خمسة أبواب . وجامعها خمسة بلاطات . واذا ارتج البحر بلغ الموج الى حائط اجامع . وسوقها حافلة يوم الجمعة . وماء آبار المدينة شريب

<sup>(1)</sup> أصيلة ، أوأزيلة ، هوالإسم المعرّب من البربرية أصبلت (كما هوعند بطليموس) . وكذلك يذكرها بعض اجترافيين اليونان باسم زيليس Zillis ويسميها الحسن بن محمد الوزان أرزيلا . وقد وصفها هذا الرحانة بانعبارات التالية : وإنها مدينة كيرة بناها الرومان على البحر المحيط على سافة 70 ميلا من مضيق جبل طارق . وقد فتحها المسلمون في سنة 94 هـ ( 713 م ) واحتفظوا بها قرنين من الزمن ، قبل أن يهاجمها الأسطول الأنجليزي وينهبها . ولكن المسلمين استرجعوها وعادت إلى حالتها ، بل وأفضل ها كانت عليه ، وصف أفريقية ( 260/1 ) . راجع أيضا . استرجعوها وعادت إلى حالتها ، ، بل وأفضل ها كانت عليه ، وصف أفريقية ( 260/1 ) . راجع أيضا . ( 211) . راجع أيضا . والسلاوي الأستقصا ( 172/1 ) . وهذا الاستمرار في التسمية ، هونفسه ، دليل على قدم هذه المدينة . وقول البكري في الفقرة التالية إنها محدلة يعتبر غلطة من الكانب الأندليبي الكبير .

وبخارجها آبا. عذبة . بير عدل وبير السّانية وآبار كثيرة . ومقبرتها في شرقيها ومرساها مأمون . والمدخل اليها من شرق . ويستدير بالمرسى من ناحية الجوف جسر من حجارة مخلوقة تكن عن السفن المرفأة فيها من هيجان البحر. ومدينة أصيلة محدثة . وكان سبب بنيانها أن المجوس خرجوا في مرساها مرّتين : فأمَّا الأولى . فاتوا قاصدين وزعموا أنّ لهم بها أموالا وكنورًا فاجتمع البربر لقتالهم ، فقالوا لم نأت للحرب وإنما لنا كنوز في هذا الموضع ، فكونوا ناحية حتى نستخرجها ونشاطركم فيها، فرضي البربر بذلك واعتزلوا وحفر المجوس موضعا فاستخرجوا دخنا كثيرًا عفناً . فنظر البربر الى سفرته فطنوه ذهبا فبدروا اليه وهرب المجوس الى مراكبهم وأصاب البربر الدّخن فندموا ورغبوا المجوس في الخروج واستخراج المال فأبوا وقالوا قد نقضمً عهدكم ، فلا نثق بغدركم، وساروا الى الأندلس فحينئذ خرجوا باشبيلية ، وذلك سنة تسع وعشرين وماثنين ، في أيام الامام عبد الرحمن ابن الحكم . وأما خروجهم الثَّاني هناك ، فاذ الرَّيح قذفتهم في ذلك المرسى من الأندلس وعطبت لهم على باب المرسى من ناحية الغرب مراكب كثيرة . ويعرف ذلك الموضع ببات المجوس إلى اليوم ، فاتخذ الناس موضع أصيلة رباطا فانتابوه من جميع الأمصار ، وكانت تقوم فيه سوق جامعة ثلاث مرات في السنة ، وهو وقت اجتماعهم . وذلك في شهر رمضان وفي عشر ذي الحجة وفي عاشوراء . وكان الموضع ملكا للواتة ، فابثني فيه قوم من كنامة وأنخدوه جامعا . وتسامع الناس أمرها من الاندلس وأهل الامصار فقصدوها في الاوقات المذكورة بضروب السلع وخيموا فيها . ثم بنوا شيئا بعد شيء فعمرت ، فقدمها القاسم ابن ادريس بن ادريس فمنكها وبني ســـورهـــــا وقصرها ، وبها قبره ، ووليها ابراهيم ابنه ، ثم حسن بن ابراهيم ، ثم القاسم بن حسين ، ثم صار أمرها إلى حسن الحجام (1) منهم ، حتى استولى عليهم ابن أبي العافية ، على ما تقدم .

 <sup>(1)</sup> هو الحسن بن محمد بن القاسم بن ادريس بن إدريس ، تخر ملوك الأدارسة بغاس . وقد اشتهر بالحجام لطعنه عددا من مبارزيه في موضع المحاجم ، وفيه يقول الشاعر :

وحميست حجسامها ولسبت بسحساجهم

ولكسن لطعن في مكسان الهسساجسم وقد عاصر ظهور العبين في افريقية . وكان حسن العجام هو الذي استرجع فاس منهم بعدما قتل ريحان الكتامي ، وقد استفام له الملك حتى تغلب عليه موسى بن أبي العافية بعد حروب طويلة . وقد أخرجه حامد بن حمدان الممداني من فاس بحيلة فتدلى من سور المديئة وسقط فانكسرت ساقه ومات في عدوة الأندلس في سنة 313 هـ ( 944 م ) . راجع : الاستقصا ، ( 80/1 ) واليان ( 313/1 ) .

وكان الحجام يستعمل عليه الملاق الماحل وغر كبير على البحر اذا مد وصل البه وبنو زياد من هوارة زلول ، وبغربها هوارة الساحل وغر كبير على البحر اذا مد وصل البه وبن القبلة والغرب منها عبن تعرف بين الخشب ثرة وبقبليه خندق يعرف بخندق المعزه ، وخندق آخر يعرف بخندق السرادق ، وبغربها خندق يعرف بتاشت فيه مراعي مواشي أهلها . وكيلهم يسمي مدا ، وهو عشرون مدًا بمد النبي صل الله عليه وسلم ، مثل الفنفة القرطبية . وكيل الزيت يسمونه فليلة ، وهي مائة واثنتا عشر أوقيه . ففي القنطار عشر فليلة . وأصيله بغربي طنجة . وأول مايلقي الخارج من أصيلة واديها ، وهو ببخاض ، ثم مسجد عن يمين الطريق ثم وادي نبرش بخاض أيضا ، وهي قرية آهله عامرة .

#### الادريي

ومن مدينة طنجة الى مدينة أزيلا مرحلة حقفيقة جدا . وهي مدينة صغيرة جدا ومابقي منها الآن الانزريسير . وفي أرضها أسواق قريبة . وأزيلا هذه ، ويقال لها أصيلة ، عليها سور وهي معلقة على رأس الخليج المسمّى بالزقاق . وشرب أهلها من مياه الأبار . وعلى مقربة منها في طريق القصر ، مصب مهر سفدد ، وهو مهر كبير عذب تدخله المراكب ، ومنه يشرب أهل تشمس التي تقدّم ذكرها . وهذا الوادي ، أصله من مائين يخرج أحدهما من بلد دَمهاجة من جبلي البصرة ، والماء الثّاني من بلد كتامة ، ثم يلتقيان فيكون منها مهر كبير .

### يساقسسرت

أزيلي ، مدينة بالمغرب في بلاد البربر ، بعد طنجة في زاوية الخليج الماد الى الشّام ، عليها سور ، منغلقة على رأس جرف خارج البحر ، وهي لطيفة . وشربهم من آبار عذبة . قال ابن حوقل : الطريق من برقة الى أزيلي على ساحل بحر الخليج ثم تعطف على البحر المحيط يسارا .

### ابن عنداري (٠)

بعدما بنقل ما ذكره البكري عن استبطان المجوس لاصيلة. بمضي يقــول:

 <sup>(-)</sup> نتقل هذا النص بصفة استثنائية لأن ابن عذاري مؤرخ وليس بجغراق وهو يمثل أهم رواية مسلسلة بين ايدينا عن تاريخ
 اصبلة التي انمحت وانفرضت في عهد هذا المؤرخ المغربي .

ومن المدن القديمة على ساحل بحر المغرب أصيلة . وهي في سهل من الأرض ، كانت مدينة للأول ، ثم تغلّب عليها البحر ، ثم بنيت بعد ذلك . وكان سبب بنامها أن المجوس خرجوا في مرساها مرتين : أما الاولى ، فأنهم قصدوا اليها زاعمين أن لهم بها أموالا وكنوزا

فاجتمع البربر لقتالهم ، حسما ذكرت ذلك ، وأما خروجهم الثاني ، فان الريح فلفت بهم اليها وعطبت لهم أجفان كثيرة عليها ، حتى كان يعرف ذلك الموضع بباب المجوس (1) وكان موضعها ملكا لقبائل لواته ، فابتناها قوم من كتامه ، فأول ما أبتدأوا به المسجد . ثم بنى لواته مسجدا ثانيا ، وشاع أمرها . فبنى الناس شيئا فشيئا ، فقصدها التجار من المتاجر في أوقات معلومات لأسواق الغبار .

فأول من قدم عليها من الملوك ، القاسم بن ادريس ، فانه ملكها وقامت رجرته الى أن توفي رحمه الله . ثم وليها ابنه ابراهيم بن قاسم فجرت بينه وبين عمر بن حفصون (2) الثائر بشتر من الأندلس مراسلات ومكاتبات بشأن النفاق على الخليفة الأموي بقرطبة ، إلى أن ملك .

ثم وليها ابنه ، حسن بن ابراهيم بن القاسم ، فاضطرب أمره وضعفت طاعته . وكانت مدته خمسا وعشرين سنة في قبائل لواته . وكان أخوه أحمد المتولي لامركتامه ، وكان يعرف

<sup>(1)</sup> بسميهم بعض المؤرخين العرب الروس . وهذه الحوادث يؤرخها اليعقوبي في سنة 229 هـ ( 844 م ) . وأما ابن الأثير ، فيذكر خروج الهبوس وغاراتهم على اشيلية ولبّلة وشذونة وباجة في نفس السنة ، ولكنه لا بتعرض لقصة نزولم على الشواطيء الافريقية ( راجع : الكامل 16/7 ــ 18 ) ولكن ابن عذارى الذي لا بشير هو الآخر لتعرض للجوس لشواطيء افريقية ، يذكروقوع الغارة على اشبيلية ضمن حوادث سنة 230 هـ . ( المغرب 130/2 ــ 132 ) .

<sup>(2)</sup> عمر بن حضون بن اذاونش ، ثار على محمد بن عبد الرحمٰن سنة 270 هـ واعتصم بحصن بُهشر ، غير بعبد من لرطبة واستفحل أمره فقاتله الأمراء ودانت له حصون الأندلس كلها ، بحبث كان في بعض غزواته يفود جيشا تعداده 30 ألف . وعلى الرغم من أن بعض المؤرخين يصفونه باللعين والخبيث ورأس الفتنة ، فإن بعض الكتاب ، مثل ابن عذارى ، لا يبخل عب بأوصاف مشرفة من كونه متواضعا وحافظا للحرمة وبارا وشجاعا وعادلا راجع : العبر 134/4 ؛ التعريف بإبن خلدون ، ص 6 هامش 1 ؛ بغية الملتمس ، ص 393 ؛ الحلة السيراه و 256/2 و 241/2 م 378 م جذوة المقتبس 282 ؛ اليان المغرب 256/2 .

بابن الاذنين . وكان صاحب البصرة ( بصرة المغرب ) حينئذ اخوهما عيسى بن ابراهيم بن القاسم الى أن قتله أبو العيش حنون من بني ادريس ، رحمه الله ، فتزوج أخوه أحمد المنقب بأبي الاذنين زوجته وملك مكانه . وقيل ان زوجته سمّته فقتلته . فصار أمركنامه وأمر البصرة الى يحي ابن ابراهيم بن القاسم المعروف بابن برهويه ، فأختلفت عليه كتامه . وكان ذلك سبب دخول بني محمد بلد كتامة وهواره وتلك الناحية واستجاشوا بحسن بن محمد المعروف بالحجام ، فقام بأمرهم ، وهنك القاسم بن حسن بن القاسم بن ادريس صاحب أصيلا .

ودخل بنو محمد من بني ادريس مدينة أصيلا ، فاستأثر بها حسن الحجام دون بني عمه ، فولى عليه رجلا من خاصته يقال له الحجاج بن يوسف ، فأحسن السيرة فيهم إلى أن هلك . فطلب ولايتها رجل من أهلها يقال له عبد الوارث ، فعدا طوره فيها . ويقال انه أصاب كنزا باصيلا بداره ، ونهى ذلك الى حسن المعروف بالحجام ، فطمع في ذلك المال وعزله عن أصيلا .

ثم وليها ابراهيم بن الغل المكناسي ، وكان ساكنا بها ، بعد ما أعطى مالا لحجام . فلما وصل الى أصيله ، صار محمد بن عبد الوارث الى حسن بمال كثير ، فعزل براهيم وأعاد ابن عبد الوارث ، فسار ابراهيم بهدبة الى حسن ، فعزل محمدا وولاه عليها. ثم عزل ابراهيم وولي محمدبن عبد الوارث .

وكانت عزلتهما وولايتهما نحو سنتين إلى أن استقر فيها محمد هذا وسمي فأر الصهريج ، يعنون الكنز الذي أصاب فيه . ونبين لابن عبد الوارث رغبة حسن في ماله ، فأعطاه واستفامت له معه جميع أحواله مدة . ثم عزل وولي ابراهيم بن الغل المذكور ، فبقي بها الى أن حضر ابن أبي العافية ، فأتاه أهل أصيلا ، وطلبوا منه واليا من قبله ، فولاها سعيد بن بن الشيخ الاشبيلي . وهرب ابراهيم بسن الغيل الى مدين بن موسى بن أبي العافية ، فوقد عليه وهاداه وأنقطع اليه ، فولاه أصيالا ، فأحسن السيرة ورفق بالرعية ، وأنصرف الى تسول ، بعدما استخلف على حرب بني محمد رجلا من أصحابه يعرف بأبي قمع ، فحاصرهم حصارا شديدا . فلما ضاق عليهم الامرهجمو عليه ليلا ، فهرب أبوقمح ، وملك بنومحمد محمد ، واجمعت قبائل كتامة بقلعة هناك ، فزحف اليهم بنومحمد الادارسة ، فحار بوهم حتى دخلوا القلعة وقتلوا من كان بها ، فكان أول فتح بني محمد بن ادريس الحسنى .

وبلغ ذلك الى أهل اصبلا ، فكتبوا الى ابن أبي العافية وذلك في سنة 332 ه ، في حين خروج ميسور الى أرض المغرب ، فجاويم موسى ابن أبي العافية (1) وأمرهم ان بتحصنوا في بلدهم وكتب الى قبائل كتامة ولواته وهوارة وصهاجة ، يأمرهم بمعونهم على البنيان ، فانقسموا على سور المدينة وينوه في ستة أشهر ، فهرب وجوه القبائل الى أصبلا واجتمع بها ملأ عظيم مهم ، فزحف اليم بنو محمد الأدارسة بعساكرهم ، فكانت بيهم حرب عظيمة . فاستمدوا ابن أبي العافية فاعنذر اليم وقال لهم : اكتبوا الى أمير المؤمنين عبد الرّحمن النّاصر ، فأنا وأنم رعبته وتحت طاعته . وكتبوا الى أمير المؤمنين عبد الرّحمن النّاصر ، وكانت مدينة سبتة تحت طاعته ، فبعث اليم الرماة والأنجاد . واتصل ذلك بيني محمد ، فحندوا الأحشاد ورحفوا الى أصبلا ، فحاربوها أربعين يوما ، فخاف وجوه أهلها وجازوا الى الأندلس ، ودخل بنو محمد أصبلا ، وذلك في سنة 336 ه ، وملكوها ، فأمنوا من بتي بها من أهلها ، وعاد من جاز إلى الأندلس اليها . وحولها من القبائل ، لواته في القبلة ومن هوارة قوم يعرفون ببني من جاز إلى الأندلس اليها . وحولها من القبائل ، لواته في القبلة ومن هوارة قوم يعرفون ببني زياد ، بينهم كدية رمل عالية .

قال ابراهيم بن محمد الأصيني:

سقى غربي أرض بنسي زيساد سحائب ما يجف لها غسروب ولا زال النعيم يعسم قسومسا ازاءهم من الشسرق الكثيسر وحولها القبائل من جبهة الغرب هوارة السّاحل.

0 0 0

<sup>(1)</sup> هرموسى بن أبي العافية بن أبي بسّال بن أبي الفيحاك المكتاسي . وهي الأسرة التي اختطت بلد كرسيف ورباط تازا (راجع عن هذه الدولة ، العبر 134/6 ــ 137 ) . وقد أسس موسى أمارة آل أبي العافية المكتاسية وحقد له إبن عبه ، مصالة بن حبوس على سائر المغرب (305 هـ ) وأقره العبديون على ولايته ثم ضمّ إليه مدينة فاس في سنة 313 هـ ، وقاتل الأدارسة وأجلاهم عن مجلكتهم . وقد مند ملكه في سنة 317 هـ ، حتى فعل ما بين السوس الأقصى وتيهرت . وبعدما نفض دموة الفاطميين وعطب لعبد الرحمن الناصر الأموي ، عاد تحت ضغط بني زيري اللين اكتسحوا المغرب الأقصى في عهد بلكين ، إلى محالفة العبديين على المغرب . وقد مات موسى بن أبي العافية في سنة 341 هـ ( 952 م ) . (راجع أيضا ، الاستفصا ، 358/1 + اليان المغرب ، 1941 ــ 99 ــ 201 ــ 202 ــ 209 ــ 213 ــ 214 ) . وكذلك :

# تطوان (تطّباوان \_ تطاون) (1)

### الكسري

ومدينة تطاون على أسفل وادي رأس, وقال محمد بن يوسف وادي مَجْكَسة. وهذا النهريتسع هناك وتدخله المراكب البطاف من البحر الى أن تصل تطاوان. ومسافته ما بين البحر ويبها عشرة أميال. وهي قاعدة بني سكين بها قصبة للأول ومنار. وبها مياه كثيرة سائحة عليها الأرجاء وبجوفيها جبل يعرف ببلاط الشوك يركب لبني سكين مائة فارس وبين مدينة تطاوان وجبل الدرقة سكة ، وهو قاعدة بني مرزوق بن عون من مصمودة وسكانهم منه بموضع يقال له صدينة ، قربة ذات مياه سائحة ، وهي أطبب تلك البلاد مزارع . وهذا الجبل في غاية المنعسة .

### ا لادريسي

وبين مدينة سبتة السابق ذكرها . . . الى حصن تطّاوان مرحلة صغيرة . وهو حصن في بسيط من الارض وبينه وبين البحر الشمالي أميال وتسكنه قبيلة من البسر بسر تسمى مجكسسه .

<sup>(1)</sup> راجع عن تيطاوان غيرما ذكر أدناه: Archives Marocaines ، الاجزاء: 4\_5\_6\_8\_10 وكذلك Cédiera العارف في عن تيطاوان غيرما ذكر أدناه: Renista de troupas colonial ومقالة كولن (G.S) دائرة المعارف الاسلامية (مادة تيطاوين) والمراجع التي أحال عليها .

# ملِلة (1)

### البكسري

مدينة مليلة مسورة بسور حجارة وداخلها قصبة مانعة وفيها مسجد جامع وحمام وأسواق . وهي مدينة قديمة ، ويذكر أن بني البوري بن أبي العافية المكناسي جدَّدوها ، ويسكنها بنو ورتدي . وهم يقترعون على من يدخل اليهم من التجار ، فمن صابته قرعة الرجل منهم كانت تجارته على يده ، ولم يصنع شيئا الانحت نظره واشرافه ، فيحميه عمن بريدظلمه ويأخذ منه الاجرعلى ذلك ، ويأخذ منه الهدية لنزوله عنده . وذكر محمد بن يوسف (2) وغيره أن عبد الرحمن الناصر لدين الله (3) فتحها سنة أربع عشرة

<sup>(1)</sup> راجع عملاً ما ذكر أسفيه: الحسن بن محمد الوزان ، وصيف أفريقية ، ج 2 ، وكنذلك :

De Castrie (H). Sources inedtes de l'Histoire du Maroc, T.I (XXVIII), Melilalla au XV siecle;

مقالة (Colin (G) في دائرة المعارف الإسلامية ، مادة مليلة .

<sup>(2)</sup> يقصد محمد بن يوسف أبو عبد الله التاريخي الوراق : راجع ما ذكره عنه صاحب الجذوة ( ص 90 ) ، وبغية الملتمس ( رقم 304 ) ونفح الطيب ( 163/3 ) .

<sup>(3)</sup> عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن الحكم الربضي بن هشام بن عبد الرحمن الداخل ، أبو المطرف المرواني الأموي . أول من تلقب بالخلافة في دولة بني أمية بالأندلس . ولدينيا في قرطبة في سنة 277 هـ ( 890 م ) . كان داهية عرف بطموحه وببراعته في قسع الفتن . بويع بالخلافة في سنة 316 هـ . ، وتلقب و الناصر لدين الله ع. وعبد الرحمن الناصر الذي عرف بعدد من الآثار العمرانية ، هوباني مدينة الزهراء وقد استمر حكمه خمسبن سنة وستة أشهر ، فكان ، كما قال صاحب الحلة السيراء ، وأطول ملوك الإسلام قبله مدة و زمانا ع . راجع الحلة السيراء ، والعبر 137/4 و ولا المرب عن 258 و 258 و 367 و وطبقات السبكي ، والعبر 137/4 ، والكامل 176/8 ، ناريخ عزوات العرب ص 228 ـ 234 ، أزهار الرياض 257/2 ـ 284 ، المغرب في حلي المغرب 176/1 ـ 181 ) .

وثلاثمائة وبني سورها معقلاً لموسى بن أبي العافية . وقال أحمد بن محمد الرازي (1) يذكـرذلــك :

والملك الناصر دين اللّبيه فيما بحوط الدين غيسرساه بني لمسوس عسسلة مسدينه منبعة شاهقسة حصينة ذلست لها تاهرت والافارقة ولم يقطق بنيانها العمالقة

وكيلهم يسمونه المدّ ، وهو خمسة وعشر ون مدّا بمدّ النبي صل الله عليه وسلم . ورطلهم مثل رطل نكور ، اثنتان وعشر ون أوقية . والاوقية خمسة عشر درهما . وقنطارهم من جميع الاشياء بهذا الرطل . والدراهم بها عدة قرار يط ، كل قيراط خمسة أثمان درهم .

ومن المراسي ، مرسى مليلة ، وهو صيفي ويوازيه من بر الاندلس ، مدينه شلوبينه . وسنذكر اتصال المراسي من نكور آخذاً الى الشرق وما يحاذيها من مراسي الاندلس الى مرسى ررمليلة . ومن مرسى مليلة الى الشرق مرسى مدينة جراوة ، وهومامون .

ومدينة مليلة ، مدينة حسنة متوسطة ذات سور منيع وحال حسنة على البحر . وكان لها قبل هذا عمارات متصلة وزراعات كثيرة . ولها بئر فيها عين أزلية كثيرة الماء ومنها شربهم . وبحيط بها من قبائل البربر بطون بُطُّويَّة . ومن مليلة الى مصب الوادي الذي بأني من آقرسيف 20 ميلا . وأمام مصب هذا النهر جزيرة صغيرة . ويقابل هذا الموضع من البرية مدينة جراوة .

### ياقوت

مليلة ، بالفتح ثم الكسروياء تحتها نقطتان . مدينة بالمغرب قريبة من سبتــة .

<sup>(1)</sup> هو أحبد بن محمد بن موسى ين بشير بن حماد الرازي ، أبو بكر الكنابي : مؤرخ أندلسي من قرطبة ، له مؤلفات كثيرة في التاريخ ، فها يروي ابن الفرضي ، كماكان حارفا بالأدب والشعر. راجع : تاريخ طساء الأندلس 40/1

# البصرة (1)

### ابسن حسوقسل

البصرة ، مدينة مقتصدة عليها سور ليس بالمنيع ولها مياه عن خارجها من عيون عليها بساتين يسيرة من شرقيها ولهاغلاة كثيرة من القطن المحمول الى افريقية وغيرها . ومن غلاتهم القمح والشعب والقطاني ، وسهمهم في ذلك وفير . وهي خصبة كبيره الخيرات حسنة الاسواق ، والعماره طيبة الهواء صحيحة التربة . وفيها قوم لهم خطر وميل الى السلامة والعلم ، ولهم محاسن في خلقهم ، قد عمت نساءهم ورجالهم . والغالب عليهم حسن القدود واعتدال الخلق وجمال الاطراف ، ويشملهم الستر والسلامة والمعروف . وبين البصرة والمدينة المعروفة بالاقلام أقل من مرحلة .

### البكسسري

البصرة ، مدينة كبيرة واسعة ، وهي أوسع تلك النواحي مرعى وأكثرها ضرعا . ولكثرة البانها تعرف ببصرة الذبان (الألبان؟) ، وتعرف أيضا ببصرة الكتّان . كانوا يتبايعون في بدء امرها في جسيع تجاراتهم بالكتان . وتعرف ايضا بالحمراء ، لانها حمراء التربة . وسوره مبني بالحجارة والطوب . وهي بين شرفين ولها عشرة أبواب . وجامعها سبع بلاطات . ومه حمّامان . ومقبرتها الغربية تعرف بمقبرة قضاعة . وماء المدينة زعاف . وشرب أهلها من بثر عذبة على باب المدينة تعرف ببثر ابن ذلفاء . وخارجها الدينة زعاف . وشرب أهلها من بثر عذبة على باب المدينة تعرف ببثر ابن ذلفاء . وخارجها

<sup>(1)</sup> ونسمى أيضا بصرة الكتان أوبصرة اللبان. مدينة لم يبق لها من أثر في عصرنا. وهذه المدينة هي التي يسميها مرمول المعرق بسبب المعرق المنتب المعرق المعر

أسست البصرة (1) في الوقت الذي أسست فيه أصيلا وعلى ثمانية أميال منها جبل يقال له صرَّصرٌ ، كثير المياه والثمار يسكنه مصموده . وأول من ملكها ابراهيم بن القاسم ثم أخوه أحمد بليراهيم ، ثم برهون بن عيسى ثانية ، ثم سعيد غلام المظفر من قبل مصالة بن حبوس (2) ثم حسن بن محمد بن الحجام ثم محمد بن يحيى بن القاسم ولد الحبوطي ، ثم عيسى بن أحمد المعروف بأبي العيش (3) ثم أحمد بن القاسم ثانية ، ثم وال من قبل ابن أبي العافية ، ثم أبو العيش بن أحمد ثالثة ، ثم أحمد بن أبي العيش الى سسنة 347.

ولما خرب أبوالفتوح يوسف بن زيري الصنهاجي أمير افريقية مدينة البصرة .

(٠) نورد وصف ابن عذاري بصفة استنائية لأنه يحتوي على عنصر لم يذكرها غيره .

<sup>(1)</sup> أسها محمد بن إدريس بن إدريس في سنة 218 هـ (833). وقد وليها القاسم بن إدريس لأخيه محمد بن إدريس القائم محمد القائم بعد أبيه إدريس الثاني عقب وفاته في 12 جمادي الثانية سنة 213 هـ أضطس 828 م). راجع تقسم محمد محمد بن إدريس لمملكة الأدارسة بين إخوته في الاستقصا (173/1) ، روض القرطاس (ط. فاس ، ص 6) ، وكذلك الحلة السيراء (131/1—132).

<sup>(2)</sup> مصالة حبوس المكناسي أمير بربري عاش في النصف الثاني من القرن الثالث الهجري وكان من أعظم قواد جيد الله المهدي الذي ولاه على نيهرت . ومن هناك زحف على المغرب الأقصى في سنة 305 ه على فاس التي كانت في يد بحي بن إدريس وحمله على إعلان طاعته للعبيديين وأبقاه أمبرا على المدينة بينا عقد لابن عمه ، موسى بن أبي العافية على بقبة أطراف المغرب الأقصى . راجع أخباره في العبر ( 134/6 ) والبيان ( 197/1 ) إدريس.

 <sup>(3)</sup> عيسى بن إدريس بن محمد بن ملهان بن عبد الله الحسني الذي مات في فخ . أمير من سلالة بني سلهان الذين ملكوا تلمسان وأرشغرل وننس . هو الذي بني مدينة جراوة وتولى إمارتها وتوفي بها سنة 330هـ راجع البكري (ص 77) .

# فاس (1)

### ابىن حىوقىل

وفاس مدينة جليلة يشقها نهر . وهي جانبان يليهما أميران مختلفان . وبين اهل المجانبين الفتن الوائمة والقتل الذريع المتصل . ونهرها كبير غزير الماء عليه أرحية كثيرة . وهي مدينة خصبة مفروشة بالحجارة ، أحدثها ادريس بن ادريس . في كل يوم من أبام الصيف

(1) راجع فيرما ذكر أدناه : روض القرطاس في أخبار ملوك فاس ، جذوة المقتبس ، سلوة الانفاس ، نزهة السادي ، Léon l'Africain, Description de l'Afrique : الاستقصا في أخبار المغرب الأقصى ازهرة الآس ، وكذلك : كالستقصا في أخبار المغرب الأقصى ازهرة الآس ، وكذلك :

Marmol, Description de l'Afrique, Traduction d'Abancourt; Gaillaird (H), Une ville d'Islam; Moulieras (A), Fès; Lucas (G), Fès duns le Maroc Moderne; Le Tourneau (R), Fes avant le protecterat, Fes in the Age of the Marinides: Levi Provençal, la Fondation de Fes (Amales d'Etudes Orientales, IV/23). Islam d'Occident; Neve, Relation d'un Voyageur Chrètien sur la ville de Fès

et ses écoles dans la première moitie du XVF siecle : Moutte, Relations de Captivite : Chênier, Recherches Historiques sur les Maures : Budgett Meakin The Land of the Moors : la Martinière. Maroco : Aly Bey, Voyages : Aubin. le Maroc d'aujourd'hui : Rohlfs. Fès. Hauptstadt von Morocco in Das Ausland : Veisgeber, la ville de Fès (R. F. des Colonies) ;

Une capitale du Maroc. Fès (dans Tour du Monde, 1900); Delphin (G), Fès son Universalité (Bult. Soc. Geogr. d'Oran, T. VIII); Michaux Blaire, Description de la ville de Fès (dans Archives Marocaines, 1907); Salomon (G), les Chorfa idrisides de Fès.

le cult de Moulay Adris

(Archives Marocaines, 1907); René le Clerc, le Commerce et l'Industrie de Fès (dans Bult, du Climité de l'Afrique Française, 1905); Charmes (G), une Ambassade au Maroc; loti (P), le Maroc · Chevrillon (A), un Crepuscule de l'Islam; Mackenzie, The Khalifat of the West, Trotter, Our Mission to the Court of Morocco; Harris, The land of an African Sultan. أحمد بن على المحلى تحفة اللوك ( مخطوط محفوظ ). 408 407

Maslow (B) et Terrassé (H), une Maison merinide de Fes (R.A., 1936); Marçais (G.), les Faiences de Fez (R.A., 1920): Delphin (G), Fas et son université et l'enseignement superieur musulman (Butt. de la soc. Géogr. d'Oran, 1888).

وانظر أيضًا الفصل الذي خصصت لمدينة فاس من كتابي : دولة الأدارسة ملوك تُلمسان وفاس وقرطّبة .

يرسل في أسواقها من نهرها الماء فيغسلها فتبرد الحجارة وجميع مافيها من الفواكه والغلات والمطاعم والمشارب والتجارات والمرافق والخانات ، فزائد على سائر ماقرب منها وبعد في أرض الهبط ، وظاهر بكثرة حده وموضعه ومستفاض بوفورة مكانه ومرفقه .

# المقسدسي

وأما فاس ، فان أهلها ولا انهم علوق . وهي اسم القصبة أيضا . وتسمى الكرة السوس الادنى . ومن مدنها البصرة و زلول وسوق الكتامي و ورغة سبو . . . وأزيلا وسبتة ، بلد غمارة . ومساكنة ، وقلعة شميث ...

وفاس بلدان جليلان كبيران كل واحد منها محصن بينهما واد جرار عليه بساتين وأرحيه قد أستولى على أحدهما الفاطمي وعلى الآخر الاموي .

وكم ثم من حروب وقتل وغلبة . بناؤها مدر وحصنها طوب ، وبها قلعة شميت بناها البوري وأخرى على الوادي بناها ابن أحمد . وهو بلد كثير الخيرات والتين والزيتون ، غير أنهم كما ترى وفيهم ثقل وغباء ، أهل خير وصلاح وأقل انقلابا من غيرهم .

### البكسري

ومدينة فاس مدينتان مفترقتان مسورتان وبينهما نهر يطرد وأرحاء وقناطر. وعدوة القرويين في غربي عدوة الأندنسين وعلى باب دار الرجل فيها رحاه وبستانه بأنواع الثمار. وجداول الماء تخرق داره ، وبالمدينتين أزيد من ثملا ثمائة رحا ، فيها نحو عشرين حماما . وهي أكثر بلاد المغرب يهودا يختلفون منها إلى جميع الآفاق . ومن أمثال أهل المغرب : هفاس بلد بلا ناسه . وكلتا عدوتي فاس في سفح من جبل والنهر الذي بينهما مخرجه من عين غزيرة في وسط مرج بيلاد مطغرة ، على مسيرة نصف يوم من فانس . وأسست عدوة الأندلسين في سنة أثنتين وتسعين ومائة ، في ولاية ادريس بن ادريس ومات ادريس بمدينة وليلي من أرض فاس على مسافة يوم من جانب الغرب وكانت وفاته سنة ثلاث عشرة ومائين في شهر ربيع الأول . ولعدوة الأندلس من الايواب ، باب الفتوح قبلي منه يخرج إلى القيروان ، وباب الكنيسة شرقي يقابل ربض المرضي ، وباب أبي خلوف شرقي وباب حصن سعدون جوفي . وباب الحوض غري ، يقابل عدوة القرويين وباب خلوف شرقي وباب حصن سعدون جوفي . وباب الحوض غري ، يقابل عدوة القرويين وباب المحرب حينذ بموضع يعرف بكدية الغول . وباب الفوارة وبها جامع حسن فيه سنة بلاطات طولها الحرب حينئذ بموضع يعرف بكدية الغول . وباب الفوارة وبها جامع حسن فيه سنة بلاطات طولها الحرب حينئذ بموضع يعرف بكدية الغول . وباب الفوارة وبها جامع حسن فيه سنة بلاطات طولها الحرب حينئذ بموضع يعرف بكدية الغول . وباب الفوارة وبها جامع حسن فيه سنة بلاطات طولها

من الشرق الى الغرب وعمده أرجل كذان ، وله صحن فسيح فيه أصول جوز وشجر وساقية تعرف بساقية مصمودة غزيرة الماء . وبهفيه العدية تفاح حلوّ يعرف بالاطرابلسي جليل حسن الطعم يصلح بها وله غة ولا يصلح بعدوة القروبين . وسميد عدوة الأندلسيين أطيب من سميد القروبين كدقتهم بصنعته . وكذلك رجال عدوة الأندلسيين أشجع وأنجد من القروبين ، ونساؤهم أجمل من نساء القروبين ، ورجال القروبين أجمل من رجال الأندلسيين . ولعدوة القروبين من الأبواب باب الحصن الجديد يخرج الى زوّاغة ، وباب السلسلة شرقي يخرج منه الى عدوة الأندلسيين . وباب سياج يحي بن القاسم جوفي يخرج منه الى المخاض والى وشتاتة وباب القناطر شرقي ، وباب سياج يحي بن القاسم جوفي يخرج منه الى المخاض والى وشتاتة طولها من الشرق الى الغرب ، بناه ادرس بن ادرس وله صحن كبير فيه زيتون وشجر وله طولها من الشرق الى الغرب ، بناه ادرس بن ادرس وله صحن كبير فيه زيتون وشجر وله عليهم أولا ، ويجود بهذه العدوة الانرج ويعظم ولا يجود بعدوة الاندلسيين . وكلتاالعدوتين عليهم أولا ، ويجود بهذه العدوة الانرج ويعظم ولا يجود بعدوة الاندلسيين . وكلتاالعدوتين مغيلة الخطر عظية القدر . وموقع وادي فاس بوادي سبو . وفي غربي عدوة الفروبين في بلد مغيلة موضع يقال له السيخ ، ساخ باهله . ومن هذا الموضع أنهزم البوري بن أبي العافية سنة احدى وأر بعين وثلاثمائة ، (1) هزمه بنو محمد وأحتووا على معسكره . و بنهر فاس الحوت المعرف باللبيس كثير . وقال محمد بن اسحق المعروف بالبجلي :

باعدوة القرويين التي كرمست ولا سرى الله عندك ثوب نعمته

الله ابراهيم بن محمد الاصيلي:

دخلت فاسا ولي شوق الى فساس فلست أدخيل فاسا ماحييت ولو

وقال أحمد بن فتح ، قاضي تاهرت في كلمة له :

والجبن يأخذ بالعين والسرأس أعطيت فاسا بما فيها من الناس

لازال جانبك المحبور ممطورا

أرض تجنبت الاثمام والمزورا

في العدوتين معا لاتبقيس أحسد

<sup>(1)</sup> راجع هذه الحوادث في الفصل الذي خصصه إبن خلدون للحديث عن دولة بني أبي العافية في العبر 134/6\_137

ومدهم يسع من الطعام ثمانين اوقية . ومدهم يسمونه اللوح وفيه من هذا المد مائة وعشرون مدا . وجميع الماكولات من الزيت والعسل واللبن والزبيب يباع عندهم بالاواق . وحواليها من قبائل البربرترهنه ومغيلة واوربه وصدينة وهواره ومكناسه وزواعة .

وفاس هي دار مملكة بني ادريس بن عبدالله بن حسن بن حسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه . وكان نزول ادريس عند دخوله المغرب بوليلي . ووليلي ، هي طنجة بالبربرية .

#### الأدريى

ومدينة فاس مدينان بينهما نهر كبير يأتي من عبون تسمى عبون صنهاجة ، وعليه في داخل المدينة ارحاء كثيرة تطحن بها الحنصة بلا ثمن له خطر . والمدينة الت الية منهما تسمى القرويين ونسمى الجنوبية الاندلس . ماؤها قليل ولكن يشقها نهر واحد بمر باعلاها وينتفع منه ببعضها. وأما مدينة القرويين ، فمياهها كثيرة تجري منها في كل شارع . وفي كل زقاق ساقية متى شاء أهل الموضع فجروها فغسلوا مكانهم منها لبلا فتصبح أزقتهم ورحابهم مغسولة وفي كل دار منهاصغيرة كانت أوكبيرة ، ساقية ماء نقيا كان أو غير نقي . وفي كل مدينة منها جامع ومنبر . وبين المدينتين أبداً فتن ومقاتلات . وبالجملة ، أن أهل مدينتي فاس يقتل فتيانها بعضهم بعضا . وبمدينة فاس ضياع ومعايش ومباني سامية ودور وقصور ولأهلها أهتمام بحوائجهم ومبانيهم وجميع آلاتهم . ونعمها كثيرة والحنطة بها رخيصة الاسجار جدا دون غيرها من البلاد القريبة منها . وفواكهها كثيرة وخصبها زائد وبها في كل مكان منها عيون نابعة ومياه جارية وعليها قباب مبنية ودواميس محنية وتقوش وضروب من الزينة . وبخارجها الماء مطرد نابع من عيون غزيرة . وجهاتها مخضرة مونقة وساتينها عامرة وحدائقها ملفة ، وفي أهلها عزة ومنعة . ومنها الى سجلماسه مرحلة .

### يساقسوت

فاس ، بالسين المهملة بلفظ فاس النجار. مدينة مشهورة كبيرة بالمغرب من بلاد البربر. وهي حاضره البرواجل مدنه قبل أن تختط مراكش. وفاس مختطة بين ثنيتين عظيمتين. وقد تصاعدت العمارة في جنبيها على الجبل حتى بلغت مستواها من رأسه. وقد تفجرت كلها عيونا تسيل الى قرارة واديها الى نهر متوسط مستنبط على الارض منبجس من عيون

في غربيها على ثلثي فرسخ منها بجزيرة دوي ، ثم ينساب يمينا وشمالاً في مروج خضر . فاذا أنتهى النهر الى المدينة طلب قرارتها فيفترق منه ثمانية أنهار تشق المدينة عليها نحو سنمائة رحي في داخل المدينة كلها دائرة لا تبطل ليلا ولا نهاراً ، تدخل من تلك الانهار في كل دار ساقية ماء كبار وصغار . وليس بالمغرب مدينة يتخللها الماء غيرها الا غرناطة بالاندلس . وبفاس يصبغ الارجوان والاكسيه القرمزية . وقاعتها في أرفع موضع فيها يشقها نهر يسمى الماء المفروش اذا تجاوز القلعة أدار رحي هناك . وفيها ثلاثة جوامع يخطب يوم الجمعة في جميعها . قال أبو عبيد البكري : مدينة فاس مدينتان مسورتان (الخ . ما ذكر أعسلاه) .

ومنها الى سبتة عشرة أيام ، وسبتة أقرب منهاالى الشرق . وقال البكي يهجو أهل فساس :

فراق الهم عند خروج فاس لكل ملعة تخشى وبسساس فأما أرضها فأجلل أرضس وأما أهلها فاخس نساس بلاد لم تكن وطنا لحسر ولا أشتملت على رجل مواسى

أطعـــن بـايـرك من تلقى من الناس مصر الىأقصى قـرى فــاس

# وله أيضا فيهم :

دخلت بلـــدة فـــاس أسرزق الله فيهـــم فما تيــدم أنفقتــه بينــهم

وقد نسب اليهم جماعة من أهل العلم منهم : أبو عمر عمران موسى بن عيسى بن عبسى بن عبسى بن عبساء نبخ الفاسي (1) فقيه أهل القيروان في وقته . نزل بها وكان قد سمع بالمغرب من جماعة ورحل وسمع بالمشرق جماعة من العلماء ، وكان من أهل الفضل والطلب .

 <sup>(1)</sup> هوموسى بن عيسى بن أبي حجاج الغفجومي أبوعموان الفاسي ، من مقهاء المذهب المالكي ومن أعلام
 العلم في القبر وان ، وهوينسب إلى قبيلة غفجوم ( فخذ من زناتة ) ، صله من فاس نزل بالقير وان وتوفي بها سنة 430 هـ .
 وقد تلقى العلم بفاس عن عدد من الأعلام ، منهم الأصلي وسعيد إبن نصر والبزاز وغيرهم ، ثم رحل إلى المشرق فزار=

### القسزوينسسي

فاس ، مدينة مشهورة في بلاد البربر على برّ المغرب بين ثنين عظيمتين ، والعمارة قد تصاعدت حتى بلغت مستواها ، وقد تفجرت كلها عيون تسير إلى قرارة نهر منسط إلى الأرض ينساب إلى مروج خضر وعليها داخل المدينة ستماثة رحى ولها قهندز (1) في أرفع موضع منها ويسقيها نهريسمي المفروش .

ومضى ونقل جزءا من وصف البكري بما في ذلك الأبيات الشعرية التي أوردناها سابقا . ابـن سعيـــد

وفي غربيها ( تلمسان ) مدينة فاس ، حيث الطول عشر درجات وخمسون دقيقة والعرض ثلاث وثلاثون درجة [ وهي ] من خواص المغرب الملاي بالمخيرات والصنائع الغريبة . ويقال أن فيها من العيون عدد الايام . ويسقيها نهرها آلاتي من المرج الذي في شرقيها وينصب في نهر سبو الذي على شماليها . وفي شرقي فاس جبل مديون يمتد الى الجنوب وفيه تعمل البرانس المديونية التي لا ينفذ منها المطر . وبختلط هذا الجبل من جنوبه بجبل نازا وغمارة . ومن الجبال التي في جنوبي فاس ينزل نهر سيك . ومنها ، وفي جنوبي هذا النهر يترل نهر أم ربيع . ومن الجبال التي في شمال فاس ينزل نهر يسر ، وكنها تصب في البحر المحيط على مارسم. وفي شمال فاس مدينة مكناس المشهورة الكثيرة الزيتون . وبينها وبين فاس أربعون ميلا .

### أبو الفسدا

فاس ، مدينتان يشق بينهما نهر . وفي فاس عدة عيون تجري . وللمدينة ثلاثة عشر

<sup>=</sup> مصر وبنداد وحج عدة حجات ثم عاد إلى القيروان . راجع ، ه الصلة ، ( 611/2\_614 رقم 1337 ) ، جذوة المقتبس ( ص 338 رقم 391 ) ، شذرات الذهب ( 247/3\_248 ) ، الديباج ( ص 348 وما بعدها ) ، النجوم الزاهرة ( 30/5 و 77 ) ، غابة النهاية ( 322\_322 ) ، دليل مؤرخ لمغرب ( الترجمة رقم 1010 ) ، كتاب الوفيات لابن قنفذ (ص 239 ) .

<sup>(1)</sup> القهندز ( بضم القاف والهاء والدال ) فارسي معرب : أربعة مواضع في بلاد العجم . وفي المشترك ومعجم البلدان لياقوت إنه إسم جنس لكل حصن وسط المدينة العظمى . رجع ، معجم البلدان ( 419/4 ) : تاج العروس ( 72/4 – 73 ) .

بابا . والمياه تجري باسواقها وديارها وحماماتها . وليس بالمغرب ولا بالمترق مثلها في هذا الشأن . وهي مدينة محدثة اسلامية . ونقل ابن سعيد عن الحجازي انهم لما شرعوا في حفر هذه المدينة وجدوا فاسا في موضع الحفر فسميت بذلث . قال وعلى أنهارها داخل المدينة نحو ستماثة حجر أرحى تدور بالماء دائما . وأهل فاس مخصوصون برفاهية العيش . ولفاس قلعة بارفع مكان بها ويشق القلعة نهر . وفي فاس ثلاثة جوامع يخطب فيها . ومنها الي ستة عشره أيام ومخرج نهرها على نصف يوم من فاس ، يجري في مرج وأزهار حتى يدخلها . قال في كتاب الاطوال : وفاس قصبة طنجة .

#### القلقشنسدي

٠ ــاس ( القاعدة الاولى ) ، بفتح الفاء ثم ألف وسين مهمله . وهي مدينة بالغرب ا لاقصى واقعة في آخر ا لاقليم الثالث من ا لاقاليم السبعة . قال ابن سعيد : حيث الطول عشر درجات وخمسون دقيقة والعرض ثلاثة وثلاثون درجة . قال وسميت بفاس ( الى آخر ما ذكر أعـــلاه ) . قال في تقويم البلدان : وهي مدينتان يشق بينهما نهر . الاولى ، فاس القديمة والمياه تجري باسواقها وديارها وحماماتها ، حتى يقال أنه ليس بالمشرق ولا بالمغرب مدينة تضاهيها في ذلك ، الا أن أرضها ذات أرتفاع وأنخفاض وفيها عدة عيون . قال أبو عبد الله العسلي عدّتها ثلاثماثة وستون عينا . قال ابن سعيد : لم أرَقَطُ حمامات في داخلها عين تنبع الا في فاس . قال وهي اكثر مياها من دمشق . قال ابن سعيد في والمغرب، : وهي مدينتان : احداهما بناها ادريس بن ادريس بن عبد الله ، احد خلفاء الادارسة في المغرب، وتعرف بعدوة الاندلس والاخرى بنيت بعدها وتعرف بعدوة القروبين. وقال في الروض المعطار»: وكان بناء عدوة الاندلسيين في سنة اثنتين وتسعين وماثة وبناء عدوة القروبين في سنة ثلاث وتسعين وماثة .وعدوة القروبين أكثر عيونا وبساتين وأشجارا من عدوة الاندلسيين .ورجال عدوة الاندلسيين أشجع ورجال عدوة القروبين أجمل ونساء عدوة الاندلسيين أجمل وبعدوة الاندلسيين تفاح طيب الطعم بعرف بالطرابلسي.لايفلح بعدوة القروبين.وبعدوة القروبين أثْرَ جَ حسن لا يفلح بعدوة الاندلسيين مع التقارب على ضفة النهر الغربية . وهي في مستوى من الارض . وهي في علو لا يحكم النهر عليها . والثانية ، فاس الجديدة ، ثلاثة مدن ( من ) بناء آباء منوكها القائمين بها الآن حين ملكو الغرب الاقصى ولما نزلوا بها بنوا معها ئلاث مدن على الضفة الغربية للنهر.

أولها ، المدينة البيضاء ، وتعرف بالجديدة . بناها أبو يوسف يعقوب بن عبد الحق (1) أول من أستقل بالملك بعد الموحدين .

الثانية ، مدينة حمص ، ويعرف موضعها بالملاح . بناها ولده أبوسعيد ،عثمان بن أي يوسف ، الى جانب المدينة البيضاء المتقدم ذكرها .

الثالثة « ربض النصاري » ، وهي المتخذة لسكني النصاري من الفرنج المستخدمين بخدمة السلطان . وهذه المتجددات الثلاث على ضفة النهر الغربية . فربض النصاري ، يقابل فاس القديمة على بعد من ضفة النهر . والبيضاء ، وهي فاس الجديدة، أخذة من شمالي ربض النصاري الى ضفة النهر . وأول عمارة فاس الجديدة آخر عمارة فاس العتيقة . وحمص راكبة على النهر بشمال على جانب فاس الجديدة آخذة الى ربض النصاري ينصب من الجنوب الى الشمال ، ثم ينعطف على زاوية آخذا من الغرب الى الشرق حتى ينصب من الجديدة ، فرب الغرب ، وحمص على مجراه هناك ، ثم يمر آخذا الى الشرق على حائزا بها . وهناك فاس العتيقة على الضفة الشمالية . والقصبة ، وهي القلعة ، بها في جائزا بها . وهناك فاس العتيقة على الضفة الشمالية . والقصبة ، وهي القلعة ، بها في غربيها مرجلة على الارض لا تتميز على المدينة برفعة ولا ببناء عال . ويصير النهر مستديراً بفاس الجديدة من جانب الشمال على المجرى المركب عليه حمص ، ومن الشرق حيث أنعطف النهر عند فاس العتيقة .

قال في لا مسالك الابصار » وهذا النهر متوسط المقدار . عرضه في المكان المنسع نحو أربعين ذراعا ، وفي الضيق دون ذلك ؛ وربما تضايق الى خمسة عشر ذراعا ،

<sup>(1)</sup> هويعقوب بن عبد الحق بن محيوبن أبي يكربن حمامة المريني الزناتي ( 607—685 هـ ) السلطان المنصورياتة . بر بري قيل إن له أصلا عربيا . كان في عهد أخيه والباعي تازا وملوبة ، ولما مات أخوه في سنة 656 هـ ، أقبل إلى فاس حيث بايعه الناس . وقد هاجمه بنوعبد الواد فظفر بم ، وكان أول من قام بإنقاذ مدينة سلا من حكم الإسبان وطردهم منها . وفي سنة 660 هـ ، أركب ثلاثة آلاف فارس من بني مرين وعبر البحر إلى الأندلس للجهاد ، ثم زحف بجيش قوي وأنزل هزيمة بجيش الموحدين . وعلى يده انفرضت دولة الموحدين بني عبد المؤمن في المغرب في سنة 674 هـ . وبعدما استولى على طنجة (672هـ) وسجلماسة (673هـ) صفاله المغرب كله ، قبل أن يتوغل بفتح الحصون و بشخن في الافرنج في الأندلس . ولما عاد إلى المغرب أقام بفاس حيث أمر ببناء ه المدينة البيضاء ه الملاصقة لها وانتقل لبها بجيشه وذو به كما أمر ببناء قصبة ه مكناسة هـ . وقد استمر على الجهد واخز و في الأندلس حتى نو في بقصره في الجزيرة الخضراء ودخن برباط الفتح . راجع سيرته وخز وانه في الاستقصا 10/2—32 ؛ الذخيرة السية ص 92 ؛ جذوة الإقتباس ص 94 .

فما دونها . وعمقه في غالب تقدير قامة رجل . ونقل في ﴿ مسالك الابصار ﴿ عن ابن سعيد أن نهرها يلاقي وادي سبو ، وهو من أعظم أنهار المغرب ، يصب في البحر المحيط بين سلا وقصر عبد الكريم . قال في « تقويم البلدان » قال ابن سعيد : وعلى أنهارها داخل المدينة نحوستمائة رحى تدور بالماء دائما . قال في « مسالك الابصار » وعليها ناعورة ترفع الماء الى بستان السلطان . وبناء فاس العتيقة بالاجر والجبال مكتنفة بها ، وعلى كل من عنيقها وجديدها أسوار دائره محصنة ذات بروج وبدنات وجميع ابنيتها بالحجر والاجر والكلس موثقه البناء مشيدة الاركان ، وتزيد فاس الجديدة على فاس العتيقة في الحصانة والمنعة والعتيقة بسورواحد من الحجارة والجديدة بسورين من الطبن المفرغ بالقالب من التراب والرمل والكُلس المضروب، وهو اشد من الحجر ولا تعمل فيه المجانيق ولا تؤثر فيه. وكذلك ابنياتها. وسقوف جميعها الخشب ، وربما غشيت بعض السقوف بالقصدير والأصباغ الملونة . وأرض دور رؤسائها مفروشة بالزليج ، وهو نوع من الاجر مدهون بدهان ملون ، كالقاشاني بالابيض والاسود والازرقوالاسفر والاخضر ، وما يتركب من هذا الالوان ، وغالبه الازرق الكحلي . وربما أتخذ منه الوزرات بحيطان الدور . قال في « مسالك الابصار » : وسالت السلائحي عن مقدار عمارة فاس عنيقها وجديدها ، فقال : تكون قدر ثلث مصر والنَّاهرة وحواضرها : قال في « تقويم البلدان » : وللمدينتين ثلاثة عتر بابا .وفي القديمة مخازن الغلال ، وهي مكان يستدير عليه سور منبع عليه باب وغلق داخله المطامير . وبفاس العتيقة داخل سورها جنان ورياضذات أشجار ورياحين في دور الكبراء وبيوت الاعيان . ثم قال : وبكل من فاس القديمة وفاس الجديدة المعروفة بالبيضاء وحمص الجوامع والمساجد والمآذن والحمامات والاسواق . أما المدارس والخوانق وانربط فما خلت صحائف اهل المغرب من اجورها الا النزر اليسير جدا (1) وبفاس العتيقة مارستان . ودور فاس مجالس مقابلة على عمد مز حجر او آجر ورفات تطل على صحن الدار . وفي وسط صحن الدار بركة بصب بها الماء ويعبر عنها عندهم بالصهريج . ولهم عناية باتخاذ القباب في بيوتهم حتى يوجد في دار الكبير قبتان فأكثر . وحماماتهم صحن واحد ، لاخلاوى فيها ولذلك بتخذ غالب الرَّ وساء الحمامات في بيوتهم فرارا من مخالطة العامة في الحمام .

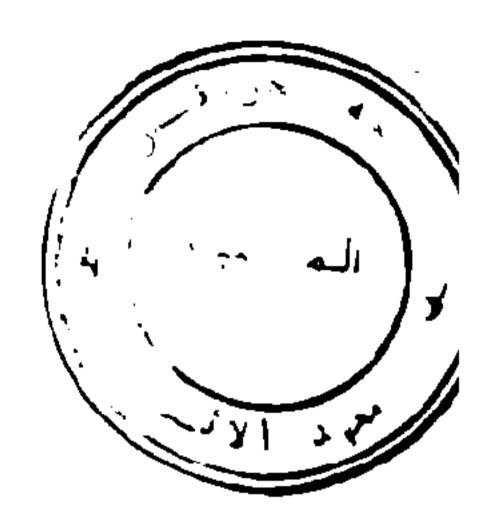
<sup>(1)</sup> راجع وصف الحياة الإجتماعية والعسرانية في مدينة فاس في القرن السادس عشر في وصف أفريقية للحسن بن محمد الوزان لمصدر المذكور (179/1 ــ 240)

قال ابن سعید : ومدینة فاس متوسطة بین ملك الغرب ، بینها و بین مراکش عشرة أیام . و بینها و بین سبتة عشرة أیام ، و بینها و بین سجلماسة عشرة آیام .

قال في « مالك الابصار » ولذلك صلحت أن تكون قاعدة الملك . وهي تشبه الاسكندرية في المحافظة على علوم الشريعة وتغيير المنكر والقيام بالناموس وتشبه دمشق في البساتين .

وقد ذكر ابن مُنقَد (1)، رسول السلطان صلاح الدين بن أيوب إلى بلاد المغرب: أنهم أخرجوا إلى بستان بفاس يقال له البحيرة متحصلة في كل سنة خمسة وأربعون ألف دينار وبه بركة ذرع كل جانب منها ماتتان وستة عشر ذراعا ، يكون دورها ثمانمائة دراع وأربعة وستين ذراعا . قال : وبها ماهو أكبر من ذلك . قال في تقويم البلدان وأهلها مخصوصون برفاهية العيش . قال في و مسالك الابصار ، ولأهلها حسن الصنعة والمخر وطات من الخشب والنحاس . قال أبو عبدالله السلايحي : ولكنها وَخْمَة ثقيلة الماء تعلو وجوه سكانها صفرة وتحدث في أجسادهم كسلا وفتورا .

<sup>(1)</sup> هو أسامة بن منقذ الكناني الكلبي إلشيرزي (488 — 584 هـ) مؤيد الدولة ، أمير من بني منقذ أصحاب قلمة شيرز (sizarar عند الصليبين) ، من العلماء الشجعان وله تصانيف عديدة في فنون الأدب ، منها لباب الأداب والحسا (طبع) وديوان شعر . وقد قاد عدة حملات ضد الصليبين في ظلطين ، وسكن دمشق حيث استدعاء صلاح الدين الأيوبي إليه ، فأقام عنده مكرما معززا ، وكان قد تجاوز الثمانين انظر ترجمته في وفيات الأعيان صلاح الدين الأيوبي إليه ، فأقام عنده مكرما المعززا ، وكان قد تجاوز الثمانين انظر ترجمته في وفيات الأعيان 195/1 — 195 ، معجم الأدبا 188/5 البداية والنهاية 331/12 ، تهذيب ابن صماكر 400/2 .



# مراكش (1)

### الأدريسى

مدينة بناها يوسف بن تاشفين (2) في صدر سنة 470 ، بعد أن اشترى أرضها من أهل أغمات بجملة أموال وأختطها له ولبني عمه . وهي في وطاء من الارض ليس حولها شيء من الجبال الاجبل صغير يسمى ايجليز ، ومنه قطع الحجر الذي بني منه قصر أمير المسلمين ، علي بن يوسف بن تشفين ، وهو المعروف بدار الحجر ، وليس في موضع مدينة مراكش حجر البنة الا ماكان من هذا الجبل . وانما بناؤها بالطين والطوب والطوابي

 <sup>(</sup>۱) راجع عدا ما ذكر أعلام ، اليفراني ، نزهة الحادي ، إبن أبي زرع ، روض الفرطاس ، العباس بن إبراهيم المراكشي ،
 عذارى الكمال ، على بك العباسي ، للرحلة ، ج 1 ، الحسن بن محمد الوزان ، وصف أفريقية .

Marmol, Description General de Africa; De Chenier (L), Recherches Historique sur les Maures, (T. III; Mélanges) René Basset (1925) I et II; Jacksons, Account of The Empire of Morocco; Lambert (P), Notice sur la ville du Maroc (Bult. Soc. Géogr.,), 1868; Doutté, Marrockech; Champinion (P), Rabat et Marrakech (les villes d'art célébres); Terrasse (H) Sanctuaires et Portresses almohades (Hesperis, 1925-27); Terrasse (Ch), Madras du Maroc.

<sup>(2)</sup> هو يوسف بن تاشفين الصنهاجي النمتوني ، أبو يحقوب : سلطان المرابطين وأول من تلقب منهم بأمير المسلمين . ولد ي سنة 410 هـ ( 1019 م ) في جنوب المغرب وولاه أبو بكر بن عمر اللمتوني شؤون البربر . وبعدها استولى على فاس وغزا الأندلس واستقل بالمغرب ، بني مدينة مراكش سنة 465 هـ ( 1072—1073 م ) . ولما واجه المعتمد بن عبّاد ضعط النصارى ، استجد بيوسف بن تاشفين ، فسجلت الجيوش الإسلامية الإنتصار المشهور في معركة والزلاقة ، ( سنة 479 ) وبايعه من شاهد هذه المعركة من ملوك الأندلس . وقد عاد إلى مراكش ثم لم يلبث أن سير جبشه إلى الأندلس ودخل غرناطة التي أخرج منها صاحبها ، عبد الله بلكين الصنهاجي . وقد ثوفي يوسف في مراكش في سنة 500 هـ (110 م) . واجع : جذوة المقتبس ص 342 ، وفيات الأعيان ، 112/1 —130 ، الكامل في سنة 500 هـ (112/5 ، بغية كالرواد (طبعة الغردييل) 186/1 ، المعجب في أخبار المغرب من 162 ، الاستفسا و 106/1 ، المعجب في أخبار المغرب من 162 ، الحلة السيراء 193/1 و 100/2 مـ 100 البيان المغرب و 239/2 .

المقامة من التراب . وماؤها الذي تسقى به الباتين مستخرج بصنعة هندسية حسنة استخرج ذلك عبد الله بن بونس المهندس . وسبب ذلك أن ماءها ليس بعيد الغور ، موجود اذا أحتفر قريبا من وجه ا لارض . وذلك أن هذا الرجل المذكور ، عبيد الله بن يونس ، جاء الى مراكش في صدربنائها وليس بها الابستان واحد لابي الفضل ، مولي أمير المسلمين المقدم دكره ، فقصد الى أعلى الارض مما يلي البستان ، فأحتفر به بثرا مربعة كبيرة التربيع ، ثم أحتفر منها ساقية متصلة الحفر على وجه الارض ، ومر يحفر بتدريج من أرفع الى أخفض متدرجا الى أسفله بميزان حتى وصل الماء الى البستان ، وهو منسكب مع وجه الارض يصب فيه وهو جار مع الايام لايفتر ، واذا نظر الناظر الى مسطح الارض ، لم يربها كبير ارتفاع يوجب خروج الماء من قعرها الى وجهها وانما يميز ذلك عالم بالسبب الذي به أستخرج ذلك الماء . والسبب هو الوزن للارض ، فاستحسن ذلك أمير المسلمين ، من فعل عبيد الله بن يونس المهندس وأعطاه مالا وأثوابا وأكرم مثواه مدّة بقائه عنده. ثم أن الناس نظروا الى ذلك ، ولم يزالوا يحفرون الارض ويستخرجون مياهها الى البساتين حتى كثرت البساتين والجنات وأتصلت بذلك عمارات مراكش وحسن قطرها ومنظرها . ومدينة مراكش في هذا الوقت من أكبر مدن المغرب الاقصى ، لانها كانت دار أمارة لمتونة ومدار ملكهم وسلك جميعهم . وكان بها أعداد قصور لكثير من الامراء والقواد وخدام الدولة . وازقتها واسعة ورحابها فسيحة ، ومبانيها سامية ، وأسواقها مختلفة ، وسلعها نافقة . وكان بها جامع بناه أميرها يوسف بن تاشفين . فلما كان في هذا الوقت وتغلب عليها المصامدة وصار الملك لهم ، تركوا ذلك الجامع عطلا مغلق الأبواب ولا يرون الصلاة فيه ، وبنوا لانفسهم مسجدا جامعا يصلون فيه بعد أن نهبوا الاموال وسفكوا الدماء وباعوا الحرم ، كل ذلك بمذهب لهم ، يرون ذلك فيه حلالًا . وشرب أهل مراكش من الابار . ومياهها كلها عذبة . وآبارهم قريبة معينة . وكان علي بن بوسف قد جلب الى مراكشماء ُ من عين بينها وبين المدينة أميال ، ولم يستتم ذلك . فلما تغلب المصامدة على الملك وصار لهم وبأيديهم ، تمموا جلب ذلك الماء الى داخل المدينة وصنعوا به سقيات بقرب دار الحجر . وهي الحظيرة التي فيها القصر منفردا متحيزا بذاته . والمدينة بخارج هذا القصر . وطول المدينة أشف من ميل وعرضها قرب ذلك . وعلى ثلاثة أميال من مراكش نهر لها يسمى تانسيفت وليس بالكبير ، لكنه دائم الجري . واذا كان زمن الثناء حمل بسبل كبير لا يبقى

ولايسنر. وكان أمير المسلمين على بن يوسف بن على (1) بنى على هذا النهر قنطرة عجيبة البناء متقنة الصنع بعد أن جلب الى عملها صناع الاندلس ، وجملا من أهل المعرفة بالبناء . فشيدوها واتقنوا بنيانها حتى كملت ، ثم لم تلبث غير أعوام يسيرة حتى أتى عليها السيل فأحتمل أكثرها وأفلت عقدها وهدمها ورمى بها في البحر الزخار . وهذا الوادي يأتي اليه الماء من عيون ومياه منبعثة من جبل درن من ناحية مدينة أغمات ايسلان .

وأهل مراكش يأكلون الجراد ، ويباع منه بها كل يوم الثلاثون حملا فما دونها وفوقها . فقباله عليه وكانت أكثر الصنع بمراكش متقبلة عليها مال لازم مثل سوق الدخان والصابون والصفر والمغازل . وكانت القبالة على كل شيء يباع ، دق أوجل . كل شيء على قدره فلما ولي المصامدة وصار الامر اليهم قطعوا القبالات بكل وجه وأراحوا منها واستحلوا قتل المتقبلين لها ، ولا تذكر الآن القباله ذكرا في شيء من بلاد المصامدة .

ويسكن بقبلة مراكش من قبائل البربر ايلان ، وهم مصاميد ، وحولها من القبائل نفيس وبنويدفرودكالة ورَجْرَاجَة وزَوْدَه وهسكوره وهَزْرَجَه .

### بساقسسوت

مراكش بالفتح ثم التشديد ، وضم الكاف وشين معجمة . أعظم مدينة بالمغرب وأجلها وبها سرير ملك بني عبد المؤمن وهي في البر الأعظم بينها وبين البحر عشرة أيام في وسط بلاد البربر . وكان أول من اختطها يوسف بن تاشفين من الملثمين الملقب بأمير المسلمين في حدود سنة 370 هـ (2) ، (وبينها وبين جبل درّن الذي ظهر منه ابن تومرت المسمى بالمهدي ثلاثة فراسخ ، وهو في جنوبها . وكان موضع مراكش قبل ذلك مخافة يقطع فيه اللصوص القوافل . كان اذا أنتهت القوافل اليه قالوا مراكش ، معناه بالبربرية : أسرع المشي . وبقيت مدة يشرب أهلها من الابار حتى جلب اليها ماء يسير من ناحية أغمات يسقي

<sup>(1)</sup> علي بن يوسف بن تاشفين (477 — 437) ثاني ملوك دولة المرابطين ، بوبع له بعد وفاة أبيه في سنة 500 هـ وسلك طريق أبيه في الحكم ، وقد عبر إلى الأندلس مجاهدا وبنا هناك عدة حصون . ولى أواخر أيامه ظهر المهدي بن تومرت فاضطربت شؤون دولته ومات غمد . راجع الاستفصا 123/1 ، الحلل الموشية فرص 61 — 90 ، جذوة المقتبس 291 .

<sup>(2)</sup> هذا غلط لأن مراكش أسست ، كما ذكرنا في سنة 465 هـ . انظر أعلاه ، ص 34 .

بستان لها . وكان أول من أتخذ بها البساتين عبد المؤمن بن علي . يقولون أن بستان منها طوله ثلاثة فراسخ .

### القزويني

مراكش من أعظم مدن المغرب ، واليوم سرير ملك بني عبد المؤمن ، وهي في البرّ الاعظم ، بينها وبين البحر عشرة أيام في وسط بلاد البربر .. وانها كثيرة الجنان والبساتين ويخرج خارجها الخلجان والسواقي وياتيها الأرزاق من الاقطار والبوادي ، مع ما فيها من جني الاشجار والكروم التي يتحدث بطيبها في الافاق . والمدينة ذات قصور ومبان محكمة.

بها بستان عبد المؤمن بن على ، أبي الخلفاء ، وهو بستان طوله ثلاثة فراسخ ، وكان ماؤه من الابار ، فجلب اليها مآء من أعماق تسير وتسقي بساتين لها . وحكى أبو الربيع سليمان، الملتاني أن دور مراكش أربعون ميسلا .

ينب اليها الشيخ الصالح سني بن عبد الله المراكشي وكان شيخا مستجاب الدعوة ، ذكر أن القطر حبس عنهم في ولاية يعقوب بن يوسف ، فقال : أدع الله تعالى أن يسقينا . فقال الشبخ : أبعث الي خمسين ألف دينار حتى أدعو الله تعالى أن يسقيكم في أي وقت شتم ! فبعث اليه ذلك ففرقها على المحاويج ، ودعا فجاءهم غيث مدرار أياما ، فقالوا له : كفينا ، أدع الله أن يقطعه ! فقال : أبعث الي خمسين ألف دينار حتى أدعو الله أن يقطعه . ففعل ذلك ففرق المال على المحاويج ودعا الله تعالى فقطعه . والله الموفق .

#### ابن سعيد

وفي شمانها (أغمات) بميلة قليلة الى الغرب ، على نحو خمسة عشر ميلا ، حاضرة المغرب ، مراكش ، بناها يوسف بن تاشفين المتولي سلطان الملثمين في أرض صحراوية ، وجلب اليها الماء ، وأكثر الناس فيها من الباتين [ وقد ] كثر وخمها ولا يكاد غريب يخلص فيها من الحمي ، ولاسيما الملثمة . وعلى أربعة أميال منها نهر تانسفت ينزل من جبل درن ، فيمر شرقيها وشماليها وعليه أرحى وتخرح منه جداول تسقى الباتين وتنصب في نهر نفيس المليح الذي على شطيه الكروم ذوات الاعناب المفضلة والباتين الكثيرة والعمائر المفضلة .

وعند مصبه في البحر المحيط ، مرمى أغمات القديم . وأختلف في عرض مراكش ، فقيل حدى وثلاثون درجة . والصواب تسع وعشر ون درجة .

### أبسسوالفسندا

مرًاكش بفتح الميم وتشديد الراء المهملة وفتحها وألف ساكنة ثم كاف وشين . وعن ابن سعيد ( نقل النص المذكور أعلاه ) . وجنوب مملكة مراكش ، جبل درن ، وفي شمالها مملكه سلا ، وفي غربيها البحر المحيط وفي شرقيها الجهات التي بين سجلماسة وفاس . ودور مراكش سبعة أميال ، ولها سبعة عشر بابا . وحرها شديد . وهي في شمال أغمات بميلة يسيرة الى الغرب ، وبينهما نحو خمسة عشر ميلا .

#### القلقشندي

بعدما نقل كثير من أوصاف المتقدمين قال ان : بمراكش جامع جليل يعرف بالكنبيين ، طوله مائة وعشرة أذرع وعلى بابه ساعات مرتفعة في الهواء خمسون ذراعا ، كان يرمي فيها عند انقضاء كل ساعة صَنْجَة زنتها مائة درهم ، تتحرك لنزولها أجراس تسمع على بعد نسمى عندهم بالبحانة. قال في « تقويم البلدان » الا أن الناس أكثروا فيها الباتين ، فكثر وخمها . قال في « الروض المعطار » : وقد هجاها أبو القاسم بن أبي عبد الله محمد ابن أيوب من أهل بلنسية بابيات أبلغ في ذمها ، فقال :

مراكش أن سألت عنها فانها في البلاد عسار هواؤها في الصيف نار هواؤها في الصيف نار وكل ماثم وهسوخير من أهلها عقرب وفار فان أكن قد مكتت فيها فان مكتى بها أضطرار

وكانت هذه المدينة دار ملك المرابطين من الملثمين الذين ملكوا بعد بني زيري ، ثم الموحدين من بعدهم . قال ابن سعيد : وبينها وبين فاس عشرة أيام . وقال في « الروض المعطار » : نحو ثمانية أيام . قال : وبينها وبين جبال درن نحو عشرين يوما .

# أغسات (1)

### ابىن حىسوقىسىل

وما عداه وأوغل في براري سحلماسة وأودغست ونواحي لمطة وتاكدمت الى الجنوب ، ونواحي فزان ، ففيه مياه عليها قبائل من البربر المهملين الذين لا يعرفون الطعام ولارأوا الحنطة ولا الشعير ولا شيئا من الحبوب . والغالب عليهم الشقاء والاتشاح بالكساء وقوام حياتهم باللبن واللحم . وسأدكر ذلك وأصفه بعد فراغي من ذكر المافات على استقصاء ان شاء الله وفي مكان آحسر:

وعن يسار طريق فاس الى سجلماسة اقليم أغمات . وهو رستاق عظيم فيه مدينة كثيرة الخير والتجارة الى سجلماسة وغيرها . ومن سجلماسة الى أغمات ، نحو ثماني مراحل ، ومثلها الى فاس . ومن ورائها الى ناحية البحر المحيط السوس الاقصى وليس بالمغرب كله بلد أجمع ولا ناحية أوفر وأغزر وأكثر حيرا منها . قد جمعت فنون المأكل كلها ذات الصرود والجروم . فيها الارتج والجوز واللوز والنخى وقصب لسكر والسمسم والقنّب وسائر البقول التي لاتكاد تجتمع بغيرها . وأهل السوس فرقتان مختلفتان : مالكيون أهل سنه ، وموسوبون شيعة يقطعون على موسى بن جعفر من أصحاب على بن ورصند .

(1) راجع غير ما ذكر أسفله : روض القرطاس ، المعجب في أخبار المغرب ، البيان المغرب (ح 3) ، وصف أفريقية للحسن بن محمد الوزان ، العبر ، في عدة أماكن وكذلك : (T.I.) Marmol, Drscription General de Africa (T.I.) في الجزء السادس والجزء السابع ؛ إبن زمبيل ، تحفة الملوك ( مخطوط محفوظ في مكتبة اكسفورد ) ( ورقة 413) .

وأما السوس الأقصى ، فقصبتها قرفلة ، ومن مدنها أغمات ويلا ، ووريكة ، وتندني ، وماسة وغيرهن .

البكـــري

### ذكسرمدينسة أغمسات

وهي مدينتان سهليتان ، احداهما تسمى أغمات ايلان والاخرى ، أغمات وريكة ، وبها مسكن رئيسهم ، وبها ينزل التجار والغرباء ، وأغمات ايلان ، لايسكنها غريب . وبينهما ثمانية أميال ، ولها نهر لطيف جرية من القبلة الى الجوف ، ماؤه زعاق يقال له تافيروت . وحولها بساتين ونخل كثير وهو بلد واسع يسكنه قبائل مصمودة في قصور وأجشار . وهو راخي الاسعار كثير الخير يحمل اليه من مدنينة نفيس تفاح جليل يباع منه حمل بغل بنصف درهم الا أنه وخم الهواء . الوان سكانها مصفرة . ( وهي ) كثيرة العقارب القتالة التي لا يداوي سليمها ، وبها أسواق جامعة . فسوق أغمات وريكة يقوم يوم الاحد بضروب من السلع وأصناف المتاجر ، يذبح فيها أكثر من مائة ثور وألف شاه ، وينفد في ذلك اليوم عن تراض واتفاق . كذلك ذكر محمد ابن يوسف القيرواني . وساحل أغمات رباط فوز على البحر المحيط . وفيه تنزل السفن من جميع البلاد ، ولاتخرج منه السفن صادرة الا في زمان الامطار وتكدر الهواء واعتبرار الجو . فحينئذ تصدق لهم الرياح البرية . فان تمادى ذلك لهم سلموا وأن صحى الجووصفا الهواء هبت لهم الرياح البحرية من الغرب فيهيج عليهم البحرويقذفهم في البراري ، فقل مايسلمون .

### ا لادريســي

ومدينة أغمات تكنَّفها جبل درن ، كما قلناه . فاذا كان زمن الشتاء تحلَّلت الثلوج النازنة بجبل دَرَن (1) فيسيل ذوبانها الى مدينة أغمات ، وربما جمد به النهر في وسط

<sup>(1)</sup> جبل درن - سلسلة جبال الأطلس. وهي التسعية العامة التي تطلق على جميع السلسلة الجبلية التي تخترق المحال أفريقية وتحتد من المحيط الأطلسي ، مارة بالمغرب الأقصى والجزائر ، حتى خليج تونس ، على مسافة نحو 1600 ميل . وكلمة درن التي يستعملها العرب ، هي تحريف لكلمة ، أدواره البربرية ( الجبل ) . وجبال الأطلس تنقسم إلى ثلاث كتل أساسية كل واحدة منها قائمة بنفسها : سلاسل جبال المغرب الأقصى وسلسلة هضاب الشطوط ، والسلاسل الجبلية التي تحدد على طول الشواطيء البحرية .

المدينة حتى يجتاز ا لاطفال عليه وهو جامد ، فلا يتكسر لشدة جموده . وهذا شيء عايناه بها غير ما مَرة . ومدينة أغمات اهلها هواره . ومن قبائل البربر المتبربرين بالمجاورة . وهم تجار مياسير يدخلون الى بلد السودان بأعداد الجمال الحاملة لقناطير الاموال من النحاس ا لاحمر والملون والاكسية وثياب الصوف والعمائم والمأزر وصنوف النظممن الزجاجوا لاصداف وا لاحجار وضروب من الافاوية والعطر والآت الحديد المصنوع . وما منهم رجل يسفر عبيده ورجاله الا وله في قوافلهم المائة جمل والسبعون، والثمانون جملا ، كلها موقره ، ولم يكن في دولة الملئم أحد أكثر منهم أموالا ولا أوسع منهم أحوالاً . وبابواب منازلهم علامات تدل على مقادير أموالهم ، وذلك أن الرجل منهم اذا أملك أربعة آلاف دينار يمسكها مع نفسه يـ وأربعة آلاف يصرفها في تجارته أقام على يمين بابه وعن يساره عرصتين من الارض الى أعلى السقف . وبنايتهم بالآجر والطوب ، والطين أكثر . فاذا مرّ الخاطر بداره ونظر الى تلك العرص مع الابواب قائمة عدّها ، فيعلم من عددها كم مبلغ مال صاحب الدار . لانه قد يكون من هذا العرض خلف الباب أربع وست مع كل عضادة اثنتان وثلاث وأما الان ، في وقت تأليفنا لهذا الكتاب ، فقد اتى على أكثر أموالهم المصامدة ، وغيرت ما كان بيديهم من نعم الله . ولكنهم مع هذا ميـاسيـر أغنياء لهم نخوة واعتزاز لا يتحلون عنه . وبمدينة أغمات عقارب كثيرة وكثيرا ما تلسب الناس فتاذبهم ، وربما مأت من لسبته . وبمدينة أغمات ضروب من فواكه وأنواع من النعــم وكــل شيء بها من الماكول رخيص ممكن .

### بساقسوت

أغمات ، ناحية في بلاد البربر من أرض المغرب ، قرب مراكش . وهي مدينتان متقابلتان كثيرة الخير ومن ورائها الى جهة البحر المحيط السوس الاقصى بأربع مراحل ، ومن سجلماسة ثمان مراحل نحو الغرب . وليس في بلاد المغرب ، فيما زعموا . أجمع لاصناف من الخيرات ولا أكثر ناحية ولا أوفر حظا ولا خصبا منها . تجمع بين فواكه ، الصرود والجروم (1) وأهلها فرقتان يقال لاحداهما المسوية من أصحاب ابن ورصند والغالب عليهم جفاء الطبع وعدم الرقة . والفرقة الاخرى مالكية حشوية ، وبينهما القتال الدائم . وكل فرقة تصلي في الجامع منفردة بعد صلاة الاخرى . كذا ذكر ابن حوقل التاجر

<sup>(1)</sup> الصَّرْد والصَّرَد : البرد . والصرود من البلاد = الباردة ، وهي خلاف الجروم : الحارة . أي فواكه المناطق المعتدلة وفواكه المناطق الاستوالية . أنظر معان أخرى لكلمة الصرد في لسان العرب ( 426/2سـ427 ) .

الموصلي في كتابه ، وكان شاهدها قديما بعد الثلاثمائة من الهجرة ، ولا أدري كيف هي الآن . فقد تداولتهم عدة دول منها : دولة الملثمين وكان فيهم جد وصلابة في الدين ، ثم عبد المؤمن وبنوه ، ولهم ناموس يلتزمونه وسياسة يقيمونها لا يثبت معها مثل هذه الاخلاط ، والله أعلم . وبين مدينة أغمات ومراكش ثلاثة فراسخ في سفح جبل هناك ، وهي للمصامدة تدفع بها جلود تفوق جودة على جميع جلود الدنيا وتحمل منها الى سائر بلاد المغرب ويتنافون فيها . وينب اليها أبو هارون موسى بن عبد الله ابراهيم بن محمد ابن سنان بن عطاء الاغماني المغربي رحل الى الشرق وأوغل حتى بلغ سمرقند ، وكان فاضلا وله شعر حسن منه .

لعمر الهوي اني ، وان شطـــت النــــوى لذوكبـدحَــرَّى وذومـــدمع سكــــب

فان كنست في أقصى خسراسان ثساويا

فجممي في شميرق وقلبسي في غرب

وقال أبو بكر بن عيسى المعروف بابن اللبانة (1) يذكر المعتمد بن ابن عباد صاحب اشبيليه (2) وكان لمــا أزيل أمره وأنتزع ملكه حمل الى أغمات وحبس بها :

<sup>(!)</sup> محمد بن عبى بن محمد اللخمي ، أبوبكر ، المعروف بابن اللبانة ، أديب أندلني من أهل دانية ، عمل في دولة ابن صحادح . وقد وصفه ابن الابار في التكمنة (ص 145) بأنه «من جلة الادباء وفحول الشعراء» . نوفي في جزيرة ميورقة في سنة 507 (1113م) ودفن بأزاء أبي العرب الصفلي . له عدة كتب ، منها سقيط الدر روافيط الزهر ، ونظم السلوك في وعظ الملوك . راجع : انقلائد للفتح (ص 245) المراكثي ، المعجب (ص 104) ، ابن دحية ، المطرب (ص 178) ابن الابار ، التكملة (ص 145) ، لحنلي ، شفرات الذهب (20/4) ابن شاكر فوات الوفيات الموقيات .

<sup>(2)</sup> محمد بن جاد بن إسماعيل اللخمي ، أبوالقاسم ، المعتمد على الله ، ولد في سنة 430 هـ ( 1040 م ) وبويع بالإمارة على أشبيلية وقرطبة بعد وفاة أبيه في سنة 461 هـ ، وامتلك كثيرا من بلاد الأندلس حتى بلغت حدود مملكته مرسية ، وكان ملوك الطوائف يودون إليه ضريبة سنوية . ولما اشتد تحرش ملوك النصارى به ، استنجد بيوسف بن تاشغين واشترك جيش الملكن في معركة الزلاقة التي خدلت فيها جيوش أذفونش ( (Alphonse V) ) ( سنة 479 هـ ) . وبعدما عاد يوسف بن تاشفين إلى مراكش . لم يلبث أن وجه جيشه لمحاصرة إبن عباد في أشبيلية . وقد استسلم الملك الشاعر بعد معارك شهد له فيها بالبالة والإقدام ، ونقل إلى أغمات حيث زج به في غيابات السجن حيث توفي في سنة 488 ه ( 1095 م ) . (راجع : إبن الأبار ، الحلة السيراء ( 52/2 مـ 68) ، المقري ، نفح الطيب ، ( 119/2 ) ، المعندي ، البيان المغرب ، ( 244/3 ) ، وإبن الأثير ، الكامل ( 86/10 ) ، الحنبلي ، شذرات الذهب ( 386/3 ) ، الصفدي ، الواني بالوفيت ( 183/3 ) .

أنفض يديك من الدنيا وساكنها أفض يديك من الدنيا وساكنها فد ماتوا فلارض قد أقفرت والناس قد ماتوا وقل لعالمها الارضي قسد كتمست العالمي أغمات العلامي أغمات

#### ابن سعيد

وفي شمالي جبل دَرَن أغمات ، وهي كانت حاضرة البلاد قبل بنيان مراكش . وهي ذات مياه وفواكه كثيرة . وفي شمالها بميلة قليلة الى الغرب على نحو خمسة عشر ميلا ، حاضرة المغرب ، مراكش . وهي ذات مياه وفواكه كثيرة .

### أبوالفيدا

ومدينة أغمات في شمال جبل درن ، وكانت حاضرة البلد قبل بنيان مراكش . وهي من أقصى المغرب . وعن ابن سعيد أيضا ، كانت كرسي ملك أمير المسلمين ، يوسف بن تاشفين ، قبل أن يختط مدينة مراكش . ويبنيها . قال الادريسي : واغمات في مكان أفيح طبب التراب كثير النبات والأعشاب والمياه وتخترقه يمينا وشمالا . وحولها جنات محدقة وبسانين وأشجار ملتفة . وهي طيبة المقام صحيحة الهواء ، وبها نهر ليس بالكبير يشق المدينة وباتيها من جنوبها ويخرج من شماليها . وربما جمد بها النهر في الشتاء حتى يحتاز الاطفال عليه . قال : وهذا شيء عايناه بها غير مرة . وتسمى هذه أغمات وربكة .

#### القلقشنسسدي

أغمات - قال في « اللباب » بفتح الالف وسكون العين وفتح الميم والف وتاء مثناه من فوق في آخرها . وهي مدينة من الغرب الاقصى واقعة في الاقليم الثالث . قال في «تقويم البلدان » : والقياس ان طولها احدى عشرة درجة وثلاثون دقيقة ، والعرض مراكش ، في مكان فيح طيب ائتربة ، كثير النبات والعشب ، والمياه تخترقه يمينا وشمالا . قال ابن سعيد : وهي التي كانت قاعدة ملك امير المسلمين ، يوسف بن تاشفين ، قبل بناء مراكش . قال الادريسي : وحولها جنات محدقة وبساتين وأشجار ملتفة ، وهواؤها صحيح وفيها نهرليس بالكبير (الخ النص المذكور أعلاه ) .

# أَودَغُــت (1)

### ابسن حسوقسل

ومن سجلماسة الى أودغست شهران على سمت المغرب ، فتقع منحرفة محاذاة عن السوس الاقصى ، كأنهم مع سجلماسة مثلث طويل الساقين أقصر أضلاعه من السوس الى أودغست وأودغست مدينة لطيفة أشبه بلاد الله بمكة وبمدينة الجرزوان في بلد الجوزجان من بلاد خراسان ، لأنها بين جبلين ذات شعاب . ومن أودغست الى غانة بضعة عشريو ما بالمفرده .

<sup>(1)</sup> يختلف الجغرافيون العرب ، كما سغرى ، في تحديد موقع أودغست من حيث العرض بين درجة 26 عند أبي الفدا ودرجة 17 التي لا كرما ابن سعيد ( وهو عرض زافون ) . وأما لبكري ، فضع أودغست بين سجلماسة وظانة ، على مسافة متساوية من كل منهما ( 15 يوما ) . وقد كان الميجر رومل Ramel أول من حافل التعرف على أودغست في أحاديس متساوية من كل منهما ( 15 يوما ) . وقد كان الميجر رومل المعال الفرنسية ( 24/2 ) . ولكن كولي Cooley التعد في تقديره عن هذا الموقع ووضع أودغست المعالي بجيرة تشاد ، وقد رسم هذا التعرف على الخريطة التي ضميها التعد في تقديره عن هذا الموقع ووضع أودغست المعلق على أودغست في كتاب الجغرابيا لابن سعيد . كتابه الشهرو ( ( The Negroland ) ) ( راجع : تعليفنارقم 95 ) على أودغست في كتاب الجغرابيا لابن سعيد . على الموقع أودغست في كتابه الجغرابيا لابن سعيد ( ج 3 الذيل 4 ) بين خطي طول 10 أو 11 فربي جرينتش ، وخطي العرض 18 أو 19 المهالا ، أي في جنوب غربي تجكنة . وقد كانت أودغست في أواغر القرن الثالث وأوائل القرن الرابع الهجري عاصمة الأمبراطورية الصناجية التي كان أخضعوا سجلماسة من قبل . وبعد قتال عنيف ، أصبحت المدينة العظيمة نبها للخراب والدّمار . وقد ظلت ادودغست أخضعوا سجلماسة من قبل . وبعد قتال عنيف ، أصبحت المدينة العظيمة نبها للخراب والدّمار . وقد ظلت ادودغست ولأسواق النافقة ، كما كانت محطة مهمة للتبادل التجاري بين المغرب بشواطيء المحيط الأطلسي . ومن أشهر طرق والأسواق النافقة ، كما كانت تسمى طريق الشر ب بأودخست ولتي كان ينقل عبرها ، خصوصا ، الذهب ولعبيد إلى الشمال ، الطريق التي كانت تسمى طريق الشر .

ومن المعز بين الموغلين في البراري صنهاجه أودغست وسمعت أبا إسحاق ابراهيم بن عبد الله المعروف بفرغ شُغُله ، وهو صاحب الدين والصك الذي قدمت ذكره بأودغست يقول : سمعت تنبروتان بن اسفيشر يقول ، وكان ملك صنهاجة أجمع أنه يلي أمرهم عشرين سنة وأنه لايزال في كل سنة يرد عليه قوم زائرين له لم يعرفهم ولا سمع بهم ولا مقلهم . قال وبكونون نحو ثلاثمائة ألف بيت من بين نوالة وخُص . وكان الملك في أهل هذا الرجل لهذا القبيل مذ لم يزالوا .

وحدثني أيضا أبو إسحاق ابراهيم بن عبد عبد الله أن قبيلة من قبائل البربر قصدت ناحية أودغست للإيقاع بآل تنبرتان في جمع كثيف وعُدَّة قوية وعِدَّة عظيمة تلتمس غرة ونهتبل فرصة عن طوائل حدثت مع بعض صنهاجة ، وبلغ ذلك تنبروتان ملكهم هذا وأعيد عليه ذكرهم وحالهم ومقصدهم في طريقهم دفعات ، فلم يعد جوابا فيه ودعا بر كانوا لأخنه ، وكانت أيسر أهل قبيلتها وأكثرهم مالا ، من حيث لا يعلم أحد ، وقال لهم أنتم على مياه فلانة وبنو فلان يردون ناحيتكم ليلة كذا وكذا ، فإذا كان في سحرة تلك الليلة فاعتمدوا هيج الإبل التي هناك بأجمعها على الشرف الفلاني ونفارها على القوم واكتموا على ما أقول عن أنفسكم لتنالوا مني خيرا . وأنى القوم فنزلوا ، ونفر الرعاة الإبل فصوبت على ما أقول عن أنفسكم لتنالوا مني خيرا . وأنى القوم منزلوا ، ونفر الرعاة الإبل فصوبت على المكان والجيش الذي به ، فأتت على جميع من كان به مع إبلهم وسلاحهم دوسا لهم ووطا عليهم حتى استفاض جميع من بأودغست ومن بعد عنها من أعدائهم أنه لم يعرف لواحد منهم حيلة بوجه من الوجوه ولا أثر لشيء مما كان معهم .

وملك أودغست هذا يخالط ملك خانة . و [ملك] غانة أيسر من على وجه الأرض من ملوكها بما لديه من الأموال والمدخرات من التبر المثار على قديم الأبام للمتقدمين من ملوكهم وله ، ويهادي صاحب كوغة ، وليس كوغة بقريب من صاحب غانة في اليسار وحسن الحال ، ويهادونه وحاجتهم إلى ملوك أودغست ماسة من أجل الملح الخارج اليهم من ناحية [بلاد] الإسلام ، فإنه لا قوام لهم إلا به ، وربما بلغ حمل الملح في دواخل السودان وأقاصيه ما بين مائين إلى ثلاثمائة دينار .

### البكــــري

أودغست ، مدينة كبيرة آهلة رملية يطل عليها جبل كبير موت لا ينبت شيئا بها جامع ومساجد كثيرة آهلة في جميعها المعلّمون للقرآن ، وحولها بــانين النخيل ويزرع فيها القمع

بالفؤس ويسقى بالدلاء ، بأكله ملوكهم وأهل اليسار مهم . وسائر أهلها بِأكلون الذرة والمفاثي تجود عندهم ومها شجيرات تين يسيرة ودوال يسيرة أيضا . وبها جنان حنَّاء لها غلة كبيرة وبها آبار عذبة . والغنم والبقر أكثر شيء عندهم يشترى بالمثقال الواحد عشرة أكباش وأكثر. وعسلها أيضاكثير بأتيها من يلاد السودان.وهم أرباب نعم جزلة وأموال جليلة. وسوقها عامرة الدهركله لا يسمع الرجل فيهاكلام جليسه لكثرة جمعه وضوضاء اهله وتبايعهم بالتبر وليست عندهم فضة . وبها مبان حنسنه ومنازل رفيعة . وهو بلد ألوان أهله مصفرة وأمراضهم الحميات والطحال ، لا يكاد يخلو من احدى العلتين أحد مهم . وبحلب اليها القمح والتمر والزبيب من بلاد الاسلام على بعد وسعر القمح عندهم في أكثر الأوقات ، القنطار بستة مثاقيل ، وكذلك التمر والزبيب.وسكانها من أهل افريقية وبرّ فرجانة ونفوسة ولواته وزناتة ونفزاوة ، هؤلاء أكثرهم ، وبها نبذ من سائر الأمصار . وبها سودانيات طبّاخات محسنات تباع الواحدة منهن بماثة مثقال وأكثر، تحسن عمل الاطعمة الطيبة من الجوزينفات والقطايف وأصناف الحلوات وغير ذلك . وبها جوار حــان الوجوه بيض الألوان منثنيات القدود ، لا تنكــر لهن نهود ، لطاف الخصور ضخام الأرداف ، واسعات الأكتاف ضيقة الفروج المستمتع باحداهن كأنه يتمتع ببكر أبدا . قال محمد بن يوسف : اخبرني أبو بكر احمد بن خلوف الفاسي ، قال اخبرني أبو رسم النفوسي ، وكان من تجار أودغـــت ، انه رأى منهن أمرأة راقدة على جنبها – وكذا يفعلن في أكثر حالهن اشفاقا من الجلوس على أردافهن – ورأى ولدها طفلا يداعبها فيدخل تحت خصرها وينفذ من الجهة الأخرى من غير أن تتجافى له شيئا لعظم ردفها ولطف خصرها . والحيوان الذي تعمل منه الدّرق حول أودغست كثير جدا . وبتجهز الى أودغست بالنحاس المصنوع وبثياب مصبغة بالحمرة والزرقة مجنحة . وبجلب مُهَا العنبر المخلوف الجيد لقرب البحر المحيط منهم ، والذهب الابريز الخالص خيوطا مفتولة . وذهب أودغست أجود من ذهب الأرض كلها وأصحّه . وكان صاحب أودغست في عشر الخمسين وثلاثمائة تين يروتان بن ويستون بن نزار، رجل من صنهاجة . وكان قد دان له أزيد من عشرين ملكا من ملوك السودان كلهم يؤدي اليه الجزية وكان عمله مسيرة شهرين في مثلها في عمارة بعتدي في مائة ألف نجيب . واستمدهُ نعرين ملك ماسين على ملك اوغام فأمدُه بخمسين ألف نجيب فدخلت بلد أوغام وعساكره غافلة فغنمت البلد وأحرقته . فلما نظر أوغام الى ما حل ببلده هان عليه الموت فرمى بدرقته وثنى رجله على دابته وجلس عليها فقتلته أصحاب تين يروتان . فلما عاين نساء أوغام اليه قتيلا تردين في الابار وقتلن انفهن بضروب القتل، أسفا عليه وأنفة من أن يملكهن البيضان.

وفي هذا الجزء أيضا قطعة من شمال أرض غانة وفيها مدينة أودغست . وهي مدينة الصغيرة في صحراء ماؤها قليل . وهي في ذاتها بين جبلين ، شبه مكة في الصفة . وعامرها قليل وليس بها كبار تجار ، ولاهلها جمال ومنها يتعبشون . ومنها الى مدينة غانة مرحلة . وكذلك من أودغست الى حَرِّمة (1) أيضا مرحلة . وكذلك من أودغست الى جزيرة أوليل ، معدن الملح ، شهر واحد . وأخبرني بعض الثقات من متجوني بلاد السودان أن مدينة أودغست ينبت بأرضها بقرب منابع المياه المتصلة بها كماه يكون في وزن الكماة منها ثلاثة أرطال وازيد . وهو يجلب ألى أودغست كثيرا بطبخونه مع لحوم الجمال ويأكلونة ، ويزعمون أنه ما في الارض مثله ، وقد صدقوا .

## بساقسوت

أودغست بعدما أورد ماذكره ابن حسوقل ، أضاف قائلا انها تقع :

في رمال ومفاوز على مياه معروفة ، وفي بعضهابيوت البربر ، وبها أسواق جليلة . وهي مصر من الامصار الجليلة ، والسفر اليها متصل من كل بلد ، وأهلها مسلمون يقرءون القرءان ويتفهمونه ، ونهم مساجد وجماعات أسلموا على يد المهدي عبيد الله وكانوا كفارا يعظمون الشمس ويأكلون الميتة والدم . وأمطارهم في الصيف ، يزرعون عليها القمح والدّخن والذرة واللوبيا ، والنخل في بلدهم كثير . وفي شرقيهم بلاد السودان ، وفي غربيهم البحر المحيط ، وفي شمالهم الى الغرب بلاد سجلماسة . وفي جنوبيهم بلاد السودان .

#### ابسن سعيسد

وليس في هذا الجزء مدينة مذكورة غير أودغست. وسكانها أخلاط من البربر المسلمين، والرئاسة لصهاجة. ولهذه المدينة وصاحبها نباهة في كتاب المسالك والممالك للبكري. وهي مع خط الاقليم الثاني حيث الطول اثنتان وعشرون درجة. وفي عرضها مدينة زافون، وهي لسودان كفار. ولصاحبها بيت بين بيوت ملوك السودان. وممتد في هذه الصحاري

 <sup>(1)</sup> كذا في الأصل. والصحيح بالجيم المعجمة وبفتحها ، إسم قصبة بناحية فزان وصفها البكري بأنها ومدينة فزان. العظمى . افتحها عقبة ابن نافع الفهري ، ضمن ما افتتحه من قصور فزان وودان ، وفرض على ملكها ضربية كبيرة و . راجع معجم البلدان (129/2) ؛ البكري (ص 3) ، الادريسي (مص 35) .

جبل الكاف من شرقي لمتونة الى أن يسامت أودغست ، ثم يعرج الى الجنوب . فيبقي بينه وبين زافون خمس مراحل.

## القلقشنسدي

أودَّعَسْت. قال الشيخ عبد الواحد: بفتح الهمزة وسكون الواو وفتح الدال المهملة والغير المعجمة وسكون السين المهملة. وهي مدينة في المغرب الأقصى في الجنوب في الصحراء في الاقليم الثاني. قال في والأطوال»: حيث الطول ثمان درجات وثمان دقائق. قال في والقانون»: والعرض ست وعشرون درجة. قال وهي في براري سودان المغرب. قال والمعزيزي»: وهي جنوبي سجلماسة، ويبهما ست وأربعون مرحلة في رمال ومفاوز على معروفة، ولها أسواق جليلة. والسفن تصل اليها في البحر المحيط من كل بلد. وسكان هذه المدينة اخلاط من البربر المسلمين والرئاسة فيها لصهاجة قال والعزيزي»: ولاودغست أعمال واسعة، وهي شديدة الحرارة، وأمطارها في الصيف، ويزرعون عليها الحنطة والذرة والدّخن واللوبيا. ومها النخل الكثير، وليس فيها فاكهة سوى التين، وبها شجر الحجازكلّه، من السّنط والمقل وغيرهما.

## ذرعَــة (1)

# الهَمَــذَانِــي

وَبِيَدِ الْخَارِجِيِّ الصَّفْرِي مدينة كبيرة تدعى درعة فيها معدن الفضة ، وهي مما يلي الحبشة من ناحية الجنوب .

## المقسدسي

درعة لها رستاق واسع ومناثر على نهر جرار نحوستة أيام ، وعريش رستاق فيه مناثر ، وسائر المدن محيطه بها في الرمال عامرات . ومعادن الفضة بتازرَرْت ، ومعدن الذهب بين هذه الكرة و بلد السودان ، وليس في العالم أصفى ولا أوسع منه . والطرق الى الكورة صعبة ، لانه في مفاوز موحشة ذات رمال .

## الكسري

مدينة درعة يقال لها تبومنين ، وهي قاعدة درعة . وقد تقدم ذكر وادي درعة وأن منبعه من جبل درن . وهذه المدينة آهلة عامرة ، بها جامع وأسواق جامعة ومتاجر رابحة .

<sup>(1)</sup> ينطق بها اليوم: درا ، وتكتب على الخرائط الأروبية Dara ، مقاطعة كبرة خصبة وراء جبال الأطلس ، في شرقي اقليم السوس ، وتحفد من شرقه إلى الجنوب حتى تتصل بالمعيط الاطلسي . وتفصل بينه وبين إقليم السوس ، سلسلة جبال الأطلس السخارجية Anti Atlus . وفي هذه المنطقة ينتشر عدد من الملان الصغيرة ، أكبرها ورزازات وسكان هذه المقاطعة خليط من العرب وسربر صنهاجة . وهذا الإقليم ، هو الرطن الأصبلي لملولة السعديين ( راجع : التعريف بإبن خلمون ) تحقيق محمد بن تاويت الطنبي . ص 223 ، تعليق 4 ، العبر 362/6 ؛ العبر 2/362 ) . الاستقصا 2/3) ، وإبن فضل الله العمري ، سالك الأبصار ، (مخطوط محفوظ في مكتبة البودليان ، ورقة 127 ) .

وهي في شرف من الارض ، والنهر منها بقلبيها وجريته من الشرق الى الغرب ، ويهبط لها من ربوة حمراء . وكان صاحبها ، على بن أحمد بن ادريس بن يحي ابن ادريس . فمن مدينة تيومتين الى تامجائت مرحلة وأربع وعشرون دقيقة . ونهرها المشهور في غربيها ينزل من رُبَى حُمْر عند جبل دَرْن ، وهو مسيرة سبعة أيام في عمائر متصلة . وأكثر ما ينبت عليه الحناء التي تحمل الى الأقطار المغربية ، الى أن يغوص ما يفضل منه في الصّحراء الاقليم الناني . وفي شرقي درعة ، سجلماسة .

## أبسو الفسدا

دَرْعَة ، يفتح الدال وسكون الراء وفتح العين المهملة . قال ابن سعيد : ولدرعة نهر مشهور يجري في غربيها ينزل من ربوة (الخ : النص الوارد أعلاه) . ومن كتاب الشريف الادريسي : وعند طرف المغرب الأقصى (الخ : النص المنقول أعلاه) .

## القلقشنسدي

دُرْعَة . هي آخر مدينة من جنوبي المغرب الأقصى واقعة في الاقليم الثاني . نقل في «تقويم البلدان» عن بعضهم أن طولها المحدى عشرة درجة وست دقائق وعرضها خمس وعشرون درجة وعشر دقائق . قال في ، نزهة المشتاق ، : وهي قرَّى متصلة (النح : النص المنقول أعلاه عن الادريسي) .

## الادريسي

ودرعة ليست بمدينة يحوطها سور ولا حفير ، وانما هي قرى متصلة ، وعمارات متقاربة ، ومزارع كثيرة يتناول ذلك فيها جمل وأخلاط من البربر. وهي على نهر سجلماسة النازل اليهم . وعليه يزرعون غلات الحنا والكمون والكروية والنيلج ، ونبات الحناء يكبر فيها حتى يكون في قوام التجرة يصعدون اليها ومنها بؤخذ بذرة ويتجهز به الى كل الجهات. ونبات الحناء ، لا يؤخد بذره الا في هذا الاقليم فقط ، ولا يؤخذ بغيره من الأقاليم البتة . وأما النيلج المزروع في درعة ، فليس طيه هناك ، ولكنه يتصرف فيه في بلاد الغرب لرخصه ،

### بساقسسوت

دَرعة ، مدينة صغيرة بالمغرب من جانب الغرب ، بينها وبين سجلماسة اربع فراسخ ،

ودرعة غربيها . اكثر مجارها من اليهود ، واكثر تمرتها القصب اليابس جدًا ، ينسحق اذا دقّ .ينسب اليها أبوزيد ، نصربن علي بن محمد الدَّرعي ، سمع عن سعد بن علي بن محمد الزنجاني بمكة . ومنها أيضا أبو الحسن الدرعي الفقيه (1) .

### ابــن سعيـــد

وفي غربيه [نهر درعة] على مرحلتين مدينة درعة ، وهي [.....] حيث الطول احدى عشرة درجة وست دقائق ، والعرض خمس وعشر ون درجة .

\* \*

 <sup>(1)</sup> وممن يتسبون إلى درعة أيضا أحمد بن مجمد بن ناصر الدرعي (1069 – 1129 هـ). صاحب الرحلة الناصرية سبحل فيها مشاهداته أثناء رحلته إلى الحج في سنة 1121 هـ. (طبع) انظر شجرة بالنور ص 332. معجم سركيس 872/1
 الله ومحمد بن محمد بن ناصر (1011 – 1085 هـ.) فقيه كانت له زاوية وله عدة كتب لا تزال مخطوطة في الفقه . انظر شجرة النور صنى 113 .

# سِجِلْمَاسَة (1)

### اليعفــــي

وسجلماسة على نهريقال له زيز ليس بها عين ولا بئر. وبينها وبين البحر عدة مراحل. وأهل سجلماسة اخلاط والغالبون عليهم البربر، واكثرهم صنهاجة وزرعهم الدخن والذرة. وزرعهم على الأمطار لقلة المياه عندهم. فإن لم يمطروا لم يكن لهم زرع. ومن (أراضي)

وقد ظلت سجل اسة عاصمة من العواصم الإسلامية الجميلة عدة قرون ووصفها إبن بطوطة الذي زرها في سنة 772 هـ، بأنها من أجمل المدن. ولكن الحسن بن محمد الوزان الذي زار تافيلات في الشطر الأول من القرن السادس عشر قال. ان أهلها شاروا على واليهم وقتوه ، فلنُمرت المدينة تدميراً وَفَسَرَّ أهلها إلى الريف وإلى القصور التحارية التي تربط بلاد المغرب بأرض السودان ، وكذلك راجع إلى جانب الصادر المذكورة : المسعودي ، مروج Gerhard Rohlfs, Reisen Durch Marrokko; Mercier (E) Siejilmasa, selon les auteurs Arabes (R.A., 1868); Marçais (G), les Arabes en Berberie; Jaques Meunie, Architecture et habitani de Bades : Delfous, Histoire du Sahera, (Hespirés), 1930.

<sup>(1)</sup> قامت سجلماسة على أنقاض مدينة رومانية تقع على مسبرة حو 100 ميل في الجنوب الشرقي لمدينة فاس على نخوم الصحراء وعلى الضفة البسرى الوادي زير. وموقعها على خط طول 7 13 غربا . وعرض 80 34 شمالا . وقد كانت عناصر من مكناسة هي التي شيدتها واستقلت بها ، في سنة 140 هـ . (757 - 758 م) . ومنذ سنة 155 هـ خضعت سجلماسة لسلطان بني مدرار الذين بلغوا أوج عزهم في عهد محمد بن الفاتح بن ميمون الملقب بالشاكر نقد وقد كان شيني Chemier ول من تعرف على سجلماسة في تافيلالت وتبعه في ذلك وولكر walker وكولي walker وكان من بين القرائن التي استرشد بها العلماء لثلاثة في هذا الاستكشاف ، ما لاحظوا من أن الحسن بن محمد الوزان ، ذكر مكان سجلماسة ، تاغيلالت . وبعدما استولى جوهر الصقلي على سجلماسة وأسر أميرها المثاكر لله وأخضعها للعبديين ، استرد بنو مدرار المدينة في زمن لاحق وظلت تحت حكمهم حتى مقطت في يد فقل بن خررون المغراوي في سنة 366 هـ . وقد حكمها باسم الأمريين أصحاب قرطبة .

مدينة سجلماسة ، قرى تعرف ببني درعة. وفيها مدينة ليست بالكبيرة ، تامدلت . ليحيى بن ادريس العلوي ، عليها حصن . وحولها معادن ذهب وفضة يوجد كالنبات ، ويقال ان الرباح تسفيه .

### المسعــــودي

. . وقصة أرض الذهب الذي وراء سجلماسة من أرض المغرب والأمة التي هناك من وراء الهر العظيم ومبايعتم من غير مشاهدتم ولا مخاطبهم وتركهم المتاع وغدوالناس الى امتعتم فيجدون أعمدة الذهب قد تركت الى جنب كل متاع من تلك الامتعة . فان شاء مالك المتاع اراد الزيادة ترك الذهب والمتاع . وهذا مشهور بأرض المغرب وببلاد سجلماسة . ومها تحمل التجار الأمتعة الى ساحل هذا الهروهو بهر عظيم واسع المساء .

## الكـرى

ومدينة سجلماسة بنيت سنة اربعين ومائة . وبعمارتها خلت مدينة ترغه ، وبينهما يومان وبعمارتها خلت زيز أيضا . ومدينة سجلماسة مدينة سهلية أرضها سبخة حولها أرباض كثيرة ، وفيها دوررفيعة ومبان سرية ولها بساتين كثيره ، وسورها أسفله مبني بالحجاره ، وأعلاه بالطوب بناه اليسع أبو منصور بن أبي القاسم من مائه لم يشركه في الانفاق عليه أحد . أنفق فيه ألف مدى طعام ، وله أثناعش باباه الثمانية منها حديد . وكان بناء اليسع له سنة تسع وتسعين ومائة ، وأرتحل اليها سنة مائتين وقسمها على القبائل على ما هي عليه اليوم . وهم يلتزمون النقاب ، فاذا حسر أحدهم عن وجهه لم يميزه أحد من أهله ، وهي نهرين عنصرهما من موضع يقال له اجلف تمده عيون كثيرة . فاذا قرب من سجلماسة تشعب نهرين يسلك شرقيها وغربيها . وجامعها متقن البنه ، بناه اليسع من ماء بسجلماسة تشعب نهرين يسلك شرقيها وغربيها . وماؤها زعاق وكذلك جميع ماينبط من ماء بسجلماسة . وشرب زرعهم من نهر في حباض كحياض البساتين . وهي كثيرة النخل والاعناب وجميع الفواكه . وزبيب عنبها المعرش الذي لا تناله الشمس لا يزب النظل ويعرفونه بالمظني . وما أصابته الشمس منه زب في الشمس . ومدينة سجلماسة في أول الصحراء لابعوف في غربيها ولا قبليها عمران . وليس بسجلماسة ذباب ولا يتجذم أحد من أهلها . وإذا دخلها مجذم توقفت عنه علته . وأهل سجلماسة يسعنون الكلاب أحد من أهلها . وإذا دخلها مجذم توقفت عنه علته . وأهل سجلماسة يسعنون الكلاب

ويأكلونها ، كما يصنع أهـل مدينـة قفصـة وقسطيلية . ويأكلـون الـزرع إذا خـرج شطاه . وهو عندهم مستطرف. والمجذمون عندهم هم الكنافون. والبناءون عندهم يهود لا تتجاوزهم هذه الصناعة . ومن مدينة سجلماسة تدخل الى بلاد السودان والى غانه وبينها وبين غانه مسيرةشهرين في صحراء غير عامرة الابقوم ضاعنين ولانطمثن بهم منزل ، وهو بنو مسوفة من صبهاجة ، ليس لهم مدينة بأوون اليها الا وادِي دَرْعَة . وبين سجلماسة ووادي درعة على خمسة أيام . وملك بنو مدرار سجلماسة مائة وستين سنة ، وكان فيها أبوالقاسم سمجو ابن واسول المكناسي أبو اليسع المذكور. وجد مدرار لقي بافريقية عكرمة مولى بن عباس وسمع منه.وكان صاحب ماشية وكثيرا ماينتجع موضع سجلماسة ، فجمع اليه قوم من الصفرية ، فلما بلغموا اربعيسن رجملا قلدموا على انفسهم عيسى بن ينزيند الاسود وولوه امرهم فشرعوا في بنيان سجلماسة ، وذلك سنة أربعين ومائة . وذكر آخرون ان مدرار كان حدادا من ربضية الاندلس، فخرج عند وقعة الربض فنزل منزلاً بقرب سجلماسة اذ ذاك براح يجتمع فيه البربر وقتاً ما من السنة يتسوقون لقرب . فكان مدرار (1) يحضر سوقهم بما يعدّه من آلات الحديد، ثم ابتني بها خيمة وسكنها وسكن البربر حوله ، فكان ذلك أصل عمارتها ، ثم تمدّنت و(القول) الأول أصحّ في عمارتها . وأما مدرار ، فلا شك في أنه كان حـدادا ، لأن ولـده القائمين بأمر سجلماسة قد هجوا بذلك . فأول من وليها عيسى بن مزيد ثم انكر أصحابه الصّفرية عليه أشياء ، فقال أبوالخطاب يوما في مجلس عيسى : السّودان كلهم سراق وحتى هذا ، وأشار الى عيسى ، فأخذوه وشدّوه وثاقا الى شجرة في رأس جبل وتركوه كذلك حتى قتله البعوض ، ويسمي ذلك الجبل جبل عيسى الى اليــــوم .

<sup>(1)</sup> مدرار بن يسع بن أبي القاسم سمكو بن واسول المكتاسي البربري ، مات سنة 220 هـ (835 م). جد أسرة أمراء بني المدرار ، وهم من الخوارج الصفرية ، استمرت دولتهم ماثتين وتسعة أعوام . كان أبو القاسم بن سمكو أول من تولى الامارة الامارة منهم ، وأعقبه الياس بن أبي القرسم الذي بويع بالامارة بعد أبيه ثم جاء بعده اليسع (الأول) ، ثم تولى الامارة بعده مدرار بن اليسع ، ثم ميمون (الامير) بن مدرار بن اليسع ، ثم بويع بعده اليسع (الثاني) بن ميمون ثم الفتح (واسول) ثم أحمد بن ميمون بن مدرار ثم المعتز بن محمد ثم محمد الذي يعرف بأي المنتصر أم المنتصر (سمكو) نم محمد بن الفتح بن ميمون ثم المنتصر با لله ، ثم أبو محمد ، وهو أخو ه المنتصر بالله ، توبي الامربعد قتل خيه (سنة علم علم وتلقب بالمعتز بالله وأطعته قبائل مكناسة وأقام بسجلماسة الى ان هاجمه خز رون من فلفل من رؤساء مغراره . ونشب قتال بين الطرفين أسغر عن هزيمة المعتز بالله (سنة 366) وقطع خر زون رأسه وبعث به الى قرطبة . وبذلك أنتهت دولة في مدرار راجع ، البيان ( 107/1 ، 153 ، 154 ، 155 ، 155 ) ، العبر ( 130/6 ) . وبذلك أنتهت دولة في مدرار راجع ، البيان ( 10/1 ، 153 ، 154 ، 155 ) ، العبر ( 49/8 و 508 و 49/8 ) .

ثم ولوا أبا القاسم سمغون مزلان بن نزول المكناسي ، لم يزل واليا عليهم الى أن مات فجأة في آخرسجدة صلاه العشاء سنة ثمان وستين ، فكانت ولايته ثلاث عشرة سنة .

وبمضي الكري في ذكر قائمة الأمراء الذين حكموا سجلماسة حتى سنة 347 هـ. ثم يعود الى وصف المدينة نفسها فيقول :

ويزرع بأرض سجلماسة عاما ويحصد من تلك الزريعة ثلاثة أعوام ، لأنّه بلد مفرط الحرّشديد القيظ . فاذا يبس زرعهم تناثر عند الحصاد . وارضهم متشققة فيرتفع ما تناثر منه في تلك التقوق . فاذا كان في العام الثاني حرث بلا بذر . وكذلك في العام الثالث . وقمحهم رقيق صيني ، يسع مدّ الني صلى الله عليه وسلم خمسة وسبعين حبة . ومدّهم اثنا عشر قنقلا . والقنقل ثماني زلافات . والزلافة ثمانية أمداد بمد النبي . ومن الغرائب عندهم أن الذهب جزاف عدد بلا وزن والكرات يتبايعونه وزنا لا عددا . ومن سجلماسة الى مدينة القيروان ست وأربعون مرحلة .

## اب*ن حوق*ل

... وكذلك قوم من أهل سجدماسة ، وبلدهم بلد مستقل بنفسه عن الحاجة الى ما في غيره . وفيهم جمال بارع وشدة ونأس وصبر على (...) والمراس . وكنت الفيت محمد بن الفتح المعروف بالشاكر لله ، يدعو الى غزوهم في سنسة أربعين وثلاثمائة وأظنه هلك ولم يبلغ منهم محابّة لفلة اجابة من كان يدعوه الى غزوهم من البربر وخوفهم من أطراد حيلة لمحمد بن الفتح الشاكر لله عليهم في ذلك .

## وفي مكان آخريقول:

وسجلماسة مدينة حسنة الموضع جليلة الاهل فاخرة العمل على نهريزيد في الصيف كزيادة النيل في وقت كون الشمس في الجوزاء والسرطان والاسد ، فَيُزْرَع بمائة حسب زروع مصر في الفلاحة . وربما زرعوا سنة بذر وحصدوا ماضاع من زرعه وتواترت السنون بالمياه . فكلما أنحدقت تلك الارض سنة في عقب أخرى ، حصدوه الى سبع سنين ، بسنبل لا يشبه سنبل الحنطة ولا الشعير ، بحب صلب المكسر لذيذ الطعم . وخلقه مابين القمح والشعير . ولها نخيل وساتين حسنة وأجنة . ولهم رطب أخضر من السلق في غاية الحلاوة . وأهلها قوم سراة مياسير يباينون أهل المغرب في المنظر والمخبر ، مع علم

وستر وصيانة وجمال واستعمال للمروءة وسماحة ورجاحة وأبنيتها كابنية المكوفة الى أبواب رفيعة على قصورها مثيلة عالية .

وفي مكان آخريقول :

و بقارب القير وان سجلماسة في صحة الهواء ومجاورة البيداء.

مع تجارة غير منقطعة منها الى بلد السودان وسائر البلدان وارباح متوافرة و رفاق متقاطرة ، وسيادة في الافعال وحسن كمال في الاخلاق والاعمال يخرجون برسومهم عن دقة أهل المغرب في معاملتهم وعاداتهم الى عمل بالظاهر كثير ، وتقدم في أفعال الخير شهير وحنو بعض على بعض من جهة المروءة والفتوة ، وان كانت بينهم الجنات والترات القديمة تواضعوها عند الحاجة وأطرحوها رياسة وسماحة وكرم سجية تختصهم ، وأدب نفوس وقف عليهم بكثرة أسفارهم وطول تغربهم عن ديارهم وتعزبهم من أوطانهم . ودخلتها في سنة أربعين فلم أربالمغرب أكثر مشائح في حسن سمت وممازحة للعلم وأهله الى سعة نفوس عالية وهسمم سامقة سامية وسائر أرباب المدن دونهم في البسار وسعة الحال . وتتقارب بالعصبية بالعصبية أوصافهم وتتشاكل أحوالهم . ولقد رأيت بأودغست صكا فه ذكر حق لبعضهم على رجل من تجار أودغست ، وهو من تجار سجنماسة باثنين وأربعين ألف دينار ، ومارأيت وما سمعت بالمشرق لهذه الحكاية شبها ولا نظيراً . ولقد حكيتها بالعراق وفارس وخراسان ، فاستطرفت .

ولم يزل ، المعتز ، أيام ولايتها ، وهو أميرها ، يجتبيها من قوافل خارجه الى بلد السودان وعشر وخراج وقوانين قديمة ، على ما يباع ويشترى بها من ابل وغنم و بقر الى ما يخرج عنها و بدخلها من نواحي افريقية وفاس والاندلس والسوس وأغمات الى غير ذلك مما على دار الضرب والسكة ، زهاء أربعمائة ألف دينار تختص بها و بعملها . وقد ذكرت ان أرتفاع المغرب من أوله الى آخره من ثمانمائة ألف دينار الى مازاد على ذلك بيسير . و ربما نقص الكثير . و جباية سجلماسة تخص بها و بعملها .

## الادريسي

وأما مدينة سجلماسة ، فمدينة كبيرة كثيرة العامر . وهي مقصد للوارد والصادر ، كثيرة الخضر والجنات ، رائقة البقاع والجهات ولا حصن عليها ، وانما هي قصور وديار وعمارات متصلة على نهر لها كثير الماء ، يأني اليها من جهة المشرق من الصحراء يزيد في

الصيف ، كزيادة النيل سواء ويزدرع بمائه حسما يزرع فلاحوا مصر . ولزراعته اصابة كثيرة معلومة . وفي بعض الأعوام الكثيرة المياه المتواترة بخروج هذا الهر ، ينبت لهم ما حصدوه في العام السابق من غير بذر . وفي الأكثر من السنين ، إذا فاض الهرثم رجع بذروا على تلك الاراضين زرعهم ثم حصدوه عند تناهيه وتركوا جذوره الى العام القادم ، فينبت ذلك من غير حاجة الى بذر زراعة . وحكى الحوقلي (ابن حوقل) أن البذر بها يكون عاما والحصاد فيه في كل سنة الى تمام سبع سنين ، لكن تلك الحنطة التي تنبت من غير بذر تتغير عن حالها حتى تكون بين الحنطة والشعير . وتسمى هذه الحنطة ويردن تيزواؤه . وبها نخل كثير وانواع من التمر لا يشبه بعضها بعضا . وفيها الرطب المسمى بالبرني ، وهي خضراء جدا وحلاوبها نفرق كل حلاوق ، ونواها صغار في غاية الصغر . ولا هل هذه المدينة غلات القطن وغلات الكمون والكروباء والحناء . ويتجهز مها الى سائر بلاد المغرب وغيرها . وبناآبها حسنة ، غير أن المخالفين في زمننا هذا أتوا على أكثرها هدما وحرفا . وأهل سجلماسة يأكلون الكلاب والحيوان المسمّى الجردون ، ويسمّونه بلسان البربر ، أقربي . ونساؤهم يستعملنه في السمن وخصب البدن . ولذلك فهن في بهاية السمن وكثرة اللحم ، وقل ما يوجد من أهلها صحيح العينن ، بل أكثرهم عُمش . ومن مدينة سجلماسة الى مدينة اغمات أهلها صحيح العينن ، بل أكثرهم عُمش . ومن مدينة سجلماسة الى مدينة اغمات وريكه نحومن مراحل .

### ابن سعيد

وفي شرقي درعة ، سجلماسة ، وهي قاعدة ولاية شهيرة ، حبث الطول ثلاث عشرة درجة وعشرون دقيقة ، والعرض ست وعشرون درجة وأربع وعشرون دقيقة . وبهرها يأتي من الجنوب والشرق ، ومنبعه من جبل ارزو الكثير الحيات ومن عيونه . وينقسم مها على قسمين ثم يجتمع القسمان ويتصلان على غربيها وشرقيها . ولها ممانية أبواب من حيثا خرجت مها ترى البهر والنخيل وغير ذلك من الشجر . وينصب هذا البهر في بهر زيز الذي يمشي معه ومع بهر سجلماسة واليها خمسة أبام في العمائر والخيرات ثم ينصب بهر زيز في بهر ملوية الذي ينصب في بحر الرومان . ويتصل بجبل أرزو جبال صهاجة ، وهي كثيرة ملتحمة ومتعرجة . وهذا القبيل أكثر قباش المغرب . وفي كل أرض مهم خلق ، ويذكرون أن أصلهم من عرب اليمن والعروية بيهم ظاهرة . وبين جبالهم قاعدتهم مدينة تاكلاء، حيث أنطه ل اثنتا عشرة درجة والعرض ثلاثون درجة .

## أبسوالفسدا

وعنه (ابن سعيد) وسجلماسة في شرقي دَرْعَة (الى آخر الفقرة أعلاه). وهي مدينة تلي الصحراء الفاصلة بين بلاد المغرب وبلاد السودان ، وليس في جنوبها ولا غربيها عمارة . قال ابن سعيد : وأهلها يسمنون الكلاب وبأكلونها . وأرضها سبخة سهلة .

## يساقسسوت

سيجلْماسة ، بكسر أوله وثانيه وسكون اللام ، وبعد الألف سبن مهملة . مدينة في جنوب المغرب في طرف بلاد السودان ، بينها وبن فاس عشرة أيام تلقاء الجنوب وهي في منقطع جبل درن . وهي في وسط رمال كرمال زُرُود . ويتصل بها من شماليها جَدَدُ من الأرض ، يمر بها نهركبير يخاض ، غرسوا عليه بساتين ونخيلا مد البصر . وعلى أربعة فراسخ مها رستاق يقال له تيومتين على تهرها الجاري فيه من الأعناب الشديدة الحلاوة ما لا يحد . وفيه سنة عشر صنفا من التمر ما بين عجوة ودقل . واكثر أقوات أهل سجلماسة من التمر وغلتهم قليلة . ولنسائهم يد في صناعة غزل الصوف فهن يعملن منه كل حسن عجيب بديه من الازر تفوق القصب الذي بمصر ، يبلغ ثمن الازار خمسة وثلاثين دينارا اكثر ، كارفع ما يكون القصب الذي بمصر ويعملون منه غفارات يبلغ ثمنها مثل ذلك ويصبغونها بأنواع الاصباغ . وبين سجلماسة ودرعة أربعة ايام . وأهل هذه المدينة من اغنى الناس وأكثرهم مالا . لانها على طريق من يريد غانه التي هي معدن الذهب .

### القلقشنسدي

سجلماسة مدينة في جنوب الغرب الأقصى في آخر الاقليم الثاني من الأقاليم السبعة . قال ابن سعيد : حيث الطول ثلاث عشرة درجة واثنتان وعشرون دقيقة والعرض ست وعشرون درجة واربع وعشرون دقيقة .

وهي مدينة عظيمة إسلامية ، وبينها وبين البحر الرومي خمس عشرة مرحلة وليس قبليها ولا غربيها عمران . وبينها وبين غانه من بلاد السودان مسيرة شهرين في رمال وجبال قليلة المياه لا يدخلها الا الابل المسيرة على العطش ، اختطها يزيد بن الأسود ، من موالي العرب ، وقيل مِدْرار بن عبد الله . وكان من أهل الحديث ، يقال انه لقي عكرمة مولى

ابن عباس بافريقية وسمع منه . وكان صاحب ماشية ( ويمضي فيذكر معظم روابة البكري دون أن يشيراليه ثم بقول ) :

وقد حكى ابن سعيد: أن هذا الرع في السنة الأولى يكون قمحا وفي باقي السنين سُلتا ، وهو حب من القمح والشعير ومها الرطب والتمر والعنب الكثير والقواكه الجمة . وليس فيها دئاب ولا كلاب ، لأنم يسمنونها وبأكلونها ، وقلما يوجد فيها صحيح العينين ولا يوجد فيها مجنوم . ولها نمانية أبواب من أي باب منها خرجت ، ترى النهر والنخيل وغير ذلك من الشجر وعليها وعلى جميع بساتين حافظ يمنع غارة العرب مساحته أربعون ميلا . ومحرها يفضل نمر بلاد المغرب ، حتى يقال انه يضاهي التمر العراقي . وأهلها مياسير ، ولها متاجر الى بلاد السودان ، يخرجون اليها بالملح والنحاس والودع ويرجعون منها بالذهب التبر . قال ابن سعيد (كذا)(1) وأبت صكاً لأحدهم على آخر مبلغه أربعون ألف دينار . ولما قدموا عليهم على بن الأسود المتقدّم ذكره ، أقام عليم أياما ثم قتلوه سنة خمس وحمسين وماثة واجتمعوا بعده على كبيرهم ( أي القاسم بن سمكو) بن واسول بن مصلان بن أبي يزول بن تافرسين بن فراديس بن ونيف بن مكناس بن ورصطف بن يحيى بن مصيت بن فريس بن رجيك بن مادغش بن بربر . كان أبوه سمكو من أهل العلم ، ارتحل الى المدينة المنورة ، فأدرك بن مادغش بن بربر . كان أبوه سمكو من أهل العلم ، ارتحل الى المدينة المنورة ، فأدرك عشرة سنة من ولابته ولما مات ولى مكانه ابنه السع بن أبي القاسم .

ولما مات ولي مكانه أخوه اليسع بن أبي القاسم ، وكنيته أبو منصور ، فبني صور سجلماسة وشيد بنيانها وأختط بها المصانع والقصور لاربع وثلاثين سنسة من ولايته . وعلى عهده أستفحل ملكهم بسجلماسة وسكنها آخر المائة الثانية بعد أن كان يسكن الصحراء ، وهلك سنسة ثمان ومائتين .

وولي بعده ابنه ، مدرار ، ولقب المنتصر وطال أمد ولايته ، وكان له ولدان اسم كل منهما ميمون ، فوقعت الحرب بينهما ثلاث سنوات ، ثم كان آخر أمرهما أن غلب أحدهما أخاه وأخرجه من سجلماسة ، ثم خلع أباه وأستقل بالأمر ، فساءت سيرته في الرعية ، فخلعوه وأعادوا مدرارا أباه . ثم حدث نفسه باعادة ابنه ميمون المخلوع ، فخلعوه وولوا

 <sup>(1)</sup> غلط القلقشندي حول رقم الصيك أولا . فهو إثنان وأربعون ألف ديدر . ثم غلط في عزوه هذا الكلام إلى ابن
 سعيد لأن ابن حوقل هو الذي سجل هذه الحكاية . راجع أعلاه ص 118 .

ابنه ميمونا الاخر ، وكان يعرف بالامير . ومات مدرارا اثر ذلك سنة ثلاثة وخمسين وماثتين ، .

وولي مكانه محمد ، الى أن توفي سنة سبعين وماثتين . فولي اليسع بن المنتصر . وفي أيامه وفد عبيد الله المهدي الفاطمي وابنه أبوالقاسم على سجلماسة في خلافة المعتضد العباسي

\_ 130 \_

الباب الشاني مسدن العبرائسر

## تلمسان (1)

### اليعقوبسي

ثم الى المدينة العظمى المشهورة بالمغرب التي بقال لها تلمسان ، وعليها سور حجارة وحلفه سور آخر ( من ) حجارة ، وبها خلق عظيم وقصور ومنازل مشيدة ينزلها رجل يقال له محمد بن القاسم بن سليمان بن محمد بن سليمان . وحول هذه المدينة قوم من البربر يقال لهمم مكناسة -

<sup>[1]</sup> راجع بشان معمور اخرى من تاريخ تلمسان: ... Abbe Barges, Histoire des Bani Zeian, Rois de Tlemeen. ... : المجان عمور اخرى من تاريخ تلمسان ... T. I. Les Relations Commerciales de Tlemeen arec le Sudan sous le regne des B. Zeian (Revue de l'Orient, 1853); ولنفس المؤلف ... Complement a l'Histoise des B. Zeian de Tlemeen Rosselard. les inscriptions arabes de Tlemeen (R.A., 1858-1861); (G. et W.) Marçais les Monuments: arabes de telemeen

un Atelier de Poterie et de Fuience au X' s. de J.C., decouvert a Tlemcen, T.I.;
Bel (A) et Picard (P), le Travail de la laine à Tlemcen;

Zettouki (Moh.), Tlemcen, la mystique (Algeria, 1961); Marçais (G) Tlemcen (Documents Algeriens. 1947); وولنفس المؤلف ; le Makhzan des Bani Abd Alwad, Roi de Tlemcen (Bult.

de la Soc. Géogr. d'Oran, 1940); الفس الوقف Tlemen, ville d'Art et d'Histoire (R.A., 1936); Maniera (P), la voie romaine de Pomaria (Tlemen) a Siga (Takembrit) (Bult. de la Soc. Géogr. d'Oran, 1924) Canal (J), Contribution a l'histoire de Tlemen (Bult. de la Soc. Géogr. d'Oran, 1889); Vermonne (Ch.), deux lettres inédites d'un roi de Tlemen (1531-1532) (R.A., 1955); Jacqueton (G), l'Expedition d'A. Martinez.. Contre Tlemen (1535) (R.A., 1892); Casuva (F) Guerre de Tlemen et conquéte de cette ville par les Espagnols (Bult. de la Soc. Geogr. d'Oran, 1890-94); (R.A., 1908);

le Cocq (A), l'occupation de Ilemcen, 1836 (R.A., 1936); ولنفس المؤلف Note sur sources de l'Histore de Tlemcen (4° Congrés de la Fédération des Sociétés savante de l'Afrique du Nord, Rabat, 1938); Coudray, Relations Commerciales de Tlemcen avec le Sahara (Bult. de la Soc. Géogr. d'Alger, 1897).

وفي يد ولد ادريس بن عبد الله بن حسن بن علي بن ابي طالب رحمة الله عليهم . نلمسين (كذا). ومن تاهرت اليها مسيرة خمسة وعشرين يوما ، عمران كلها . وطنجة وفاس بهما منزله .

## ابن **حوق**ل

... ومنها الى تنمسان (كذا) مرحلة لطيفة ، وهي مدينة أزلية ، ولها انهار جاربة وأرحية عليها وفواكه ، ولها سور من أجر حصين منبع . وزرعها سقى وغلاتها عظيمة ومزارعها كثيرة .

## البكري

.. وهي ( تلمسان ) مدينة مسوره في سفح جبل شجره الجوز ولها خمسة ابواب ، ثلاثة منها في القبلة ، باب الحمام ، وباب وهب ، وباب الخوجة . وفي الشرق باب العقبة . وفي الغرب ، باب أي قرة . وفيها للاول آثار قديمة ، وبها بقية من النصارى الى وقتنا هذا ، ولهم بها كنيسة معمورة ، وأكثر ما يوجد الركاز في تلك الاثار وكان الاول قد جلبوا اليها ماء من عيون تسمى لوريط بينها وبين المدينة ستة أميال . ولها أسواق ومساجد ، ومسجد جامع ، وأشجار وأنهار عليها الطواحين ، وهو سطفسيف . وهي دار مملكة زناته ومتوسطة قبائل البربر ومقصد لتجار الآفاق . ونزلها محمد بن سنيان (1) بن عبد الله بن حسن بن علي بن أبي طالب . ومن ولده عيسى بن العيش بن ادريس بن محمد بن سليمان الذي بنا جراوة وكان أميرها وبها توفي . ولم تزل تلمسان دارا للعلماء والمحدثين وحملة الرأي على مذهب مالك بن انس رحمه الله . وفي الجنوب من تلمسان قلعة ابن الجاهل ، وهي قلعة منيعة كثيرة الثمار والانهار . ويتصسل وفي الجنوب من تلمسان قلعة ابن الجاهل ، وهي قلعة منيعة كثيرة الثمار والانهار . ويتصسل بها جبل تاريني ، وهو وما بليه جبال معمورة .

وفي الشمال من تلمسان منزل يسمى باب القصر ، فوقه جبل يسمى جبل البغل ، ينبعث من أسفله نهر سطفسيف وبصب في بركة عظيمة من عمل الاول .

 <sup>(1)</sup> مؤسس أمارة بنى سليمان بتلمسان وأطرافها . كان صغيرا حينا قتل أبوه (سليمان) في رقعة فخ واشتدت مطاردة العباسين له ، فخرج إلى المغرب ونزل بتلمسان .

وتلمسان أزلية ولها سور حصين متقن الوثاقة . وهي مدينتان في واحدة يفصل بينهما سور ولها نهر يأتيها من جبلها المسمي الصخرتين . وعلى هذا الجبل حصن بناه المصمودي قبل اخذه تلمسان . ولم تزل المصامدة قاطنين به الى ان فتحوا تلمسان . وهذا الوادي يمر في شرقي المدينة وعليه أرحاء كثيرة وفواكه جمة . وخيراتها شاملة ، ولحومها شحيمة سمينة . وبالجمعة انها حسنة لرخص اسعارها ونفاق اشغالها ومرابح تجاراتها ، ولم يكن في بلاد المغرب بعد مدينة أغمات وفاس أكثر من اهلها اموالا ولا ارفه منهم حالا . ومدينة فاس أكبر من تلمسان قطرا واجل منها قدرا وأكثر خيرا ومالا وأعلى همة .

## وفي مكان آخـــر:

ومدينة تلممان قفل بلاد المغرب ، وهي على رصيف للداخل والخارج منه لا بد منها والاجتياز بها على كل حال

### باقسوت

تيلمسان بكسرتين وسكون الميم وسين مهمئة . وبعضهم يقول : تنمسان بالنون عسوص اللام . مدينة بالمغرب ، وهما مدينتان متجاورتان مسورتان ، بينهما رمية حجر ، احداهما قديمة والاخرى حديثة ، والحديثة اختطها الملثمون ، ملوك المغرب ، واسمها تاقرارت (ه) فيما يسكن الجند واصحاب السلطان واصناف من الناس . واسم القديمة أقادير ، يسكنها الرعية فهما كالفسطاط والقاهرة من ارض مصر . ويكون بتلمسان الخيل الراشدية ، لها فضل على سائر الخيل . وتتخذ النساء بها من الصوف انواعا من الكنابيس لا توجد في غيرها . ومنها الى وهران مرحلة . ويزعم بعضهم انه البلد الذي اقام به الخضر ، عليه السلام ، الجدار المذكور في القرآن ، سمعته ممن راى هذه المدينة . وينسب اليها قوم منهم ابو الحسين خطاب بن احمد بن خطاب بن خطاب بن خطاب بن خطاب بن خطاب بن خطاب بن خليفة التلمساني . ورد بغداد في حدود سنة 520 ، كان شاعرا جيد الشعر : قاله ابوسعسد .

<sup>(</sup>٥) وفي طبعة وستقلد: تافرزت ، وهو نحريف لم يتبه إليه المحقق

#### ابسن سعيسا

وتقع تلمسان المشهورة حيث الطول اربع عشرة درجة واربعون دقيقة ، والعرض ثلات وثلاثون درجة واثنتان واربعون دقيقة . وبينها وبين ارشغون عشرون ميلا . وبينها وبين هنين ثلاثون ميلا . وهي الان قاعدة بني عبد الواد من زناته . ومنها تحمل ثياب الصوف المفضلة على جنسها المصنوع في بلاد المغرب . وتحمل منها الجم الخيل والسروج وما يتبع ذلك . والاندلسيون يقولون كانها من مدن الاندلس لمياهها وبساتينها وكثرة صنائعها .

## القزوينسي

الله الله تعالى في قصة الخضر والنها القرية التي ذكرها الله تعالى في قصة الخضر وموسى والفلطة المتعلقة الما أهل قرية استطعما أهلها فابوا ان يضيفوهما فوجد فيها جدارا يريد ان ينقض فاقامه، قبل أنه كان جدارا عاليا عريضا ماثلا ومسحه الخضر عليه السلام بيده فاستقام .

وَحدثني بعض المغاربة انه راى بتلمسان مسجد يقال له مسجد الجدار يقصده الناس للزيارة .

## أبواللسدا

بلمسان بكسر المتناه من فرق وكسر اللام وسكون الميم وفتح السين وتلمسان مدينة مشهورة مسورة في سفح جبل ولها ثلاثة عشر بابا . وماؤها مجلوب من غير على ستة اميال منها . وفي خارجها انهار واشجار . ويستدير النهر بقبليها وشرقيها وتدخل فيه السفن اللطاف حيث يصب في البحر . وبقعتها شريفة كثيرة المرافق . وهي قاعدة مملكة ولها حصون كثيرة وفرض عديدة اشهرها هنين ووهران . وهنين يقابل المرية من الاندلس . و هران حصينة ولها مياه سائحة ، وهي على ثمانين ميلا من تلمسان . وملوك تلمسان من بني عبد الواد من زناته . وفي غرسي تلمسان بانحراف الى الجنوب مدينة فاس . ومن تلمسان الى تاهرت اربع مراحل .

#### القلقشندي

أما حدودها (مملكة تلمسان)، فحدها من الشرق ، حدود مملكة 'فريقية ، وما اضيف

اليها من جهة الغرب . وحدها من الشمال البحر الرومي . وحدها من الغرب ، حدود عمله فاس الآتي ذكرها من الشرق . وحدها من جهة الجنوب المفاوز الفاصلة بين بلاد المغرب وبلاد السودان . وذكر في العبر ان حدها من جهة الغرب ، من وادي ملوية الفاصل بينها وبير الغرب الاقصى الى وادي مجمع في جهة الشرق الفاصل بينها وبين افريقية .

وأما قاعدتها ، فمدينة تلمسان ، بكسر المثناة من فوق واللام وسكون الميم وفتح السيز المهملة والف ونون . وهي مدينة الغرب الاوسط . وقال في «تقويم البلدان» : من الغرب الاقصى متاخمة للغرب الاوسط ، شرقي فاس بميله الى الشمال . وموقعها في أوائل الاقليم الرابع من الاقاليم السبعة . قال ابن سعيد : رحبث الطول أربع عشرة درجة واربعون دقيقة ، والعسرض ثلاث وثلاثون درجة واثنتا عشرة دقيقة . وهي مدينة في سفح جبل ولها ثلاثة عشر بابا وماؤها مجلوب من عبن على ستة اميال منها . وفي خارجها أنهار واشجار . ويستدير بقبليها وشرقيها نهر يصب في بركة عظيمة من آثار الاول ، ويسمع لموقعه فيها خرير على مسافة ثم يصب في نهر آخر بعدما يمر على البساتين ثم يصب في البحر ، وعليه ارحاء دائرة تلخل فيه السفن اللطاف عيث يصب في البحر . وبقعتها شريفة كثيرة المرافق ولها حصون كثيرة وفرض عديده .

وبعدما ينقل فقرة من وصف الأدريسي للمدينة ، يمضي القلقشندي فيقتبس من و مسالك الابصار ، :

وهي على ما بلغ حد التواتر انها في غاية المنعة مع انها في وطآءة من الارض ، ولكنها محصنة البناء وبلغ من حصانتها ان ابا يعقوب المريني صاحب فاس . خاصرها عشر سنين ، وبنى عليها مدينة سماها فاس الجديدة وأعجزه فتحها . ولها ثلاثة أسوار ، ومن جهة القصبة ، وهي القلعة ستة أسوار . وبها أنهار وأشجار (كذا ) . وبها شجر الجوز على كثرة . ومشمشها يقارب في الحسن مشمش دمشق . قال في «مسالك الابصار، ذكية الزع والضرع ، ويقصدها تجار الافاق للتجارة . قال ويطول مكث المخزونات فيها حتى انه ربما مكث القمح والشعير في مخازنها ست سنين ثم يخرج بعد ذلك فيزرع فينبت .

وأما مدنها الداخلة في مملكتها ، فقد ذكر في «مسالك الابصار» ان لها ثمان عشر مدينة وهي : تلمسان ، وجده ، مديونة ، ندرومة ، هنين ، وهران ، نيمزغران ، برشك ، شرشال تونت ، مستفانم ، تنس ، الجزائر ، القصبات ، مازونة تاحجمت ، ومليانة والمرية .

<sup>(1)</sup> راجع عن أرشغول دائرة المعارف الإسلامية (الطبعة الثانية / الأنجليزية) 1/661 والمراجع المحال إليها .

## ارشغول ( أرشغون )

## الكسري

ونهر تافنا ، هو الذي يصل الى مدينة أرشغول . وهناك ينصب في البحر . وأرشغول ، ساحل تلمسان . وبين مدينة أرشغول وتلمسان فحص زيدور ، طوله خمسة وعشرون ميلا . ومدينة أرشغول على نهر تافنا ، يقبل من قبليها ويستدير بشرقيها ، تدخل فيه السفن اللطاف من البحر الى المدينة ، وبينهما ميلان ، وهي مسورة . وبمدينة أرشغول جامع حسن فيه سبعة بلاطات . وفي صحنه جب كبير وصومعة متقنة البناء . وفيها حمامان ، أحدهما قديم . ولها من الابواب باب الفتوح ، غربي ، وباب الامير ، قبلي ، وباب مريسة شرقي ، محنية كلها على منافس . وسعة سورها ثمانية اشبار . وامتع جهاتها جوفيها . وبها آبار عذبة لا تغور ، تقوم باهلها وبمواشيهم ولها ربض من جهة القبلة . وكيلهم ستون مدا بمد النبي صلى الله عليه وسلم ويسمونه عمورة . ورطلهم اثنتان وعشرون أوقية . ودرهمهم ثماني خراريب ، والخروبة أربع حبات . وكان يسكنها التجار ونزلها عيسى بن محمد بن سليمان المذكور قبل هذا ، ووليهــــا وتوفي سنة خمس وتسعين ومائتين ، وولد له فيها ابراهيم بن عيسى الارشغولي ، ووليها بعده ابنه يحي بن ابراهيم ، وهو الذي حبسه ابو عبد الله الشيعي سنة 323هـ . ويقابلها جزيرة في البحر تسمى جزيرة أرشغول ، بينها وبين البر قدر صوت رجل جهير في سكون البحر . وهـــي مستطيلة من القبلة الى الجوف ، عالية منيفة ، واليها التجأ الحسن بن عيسى بن ابي العيش صاحب جراوة ، وتخلى عماكان بيديه ، لما غلبه على ذلك موسى بن أبي العافية على مانبينه ان شاء الله تعالى ، فكتب موسى بن ابي العافية الى صاحب الاندلس ، عبد الرحمن بن محمد يسأله نصرته عليه ويقرب له المأخذ وأعانه على ذلك ، عبد المكن بن أبي حمامة ... فأمــر عبد الرحمن أهل بجانة وغيرهم من أهل انسواحل بأقامة خمسة عشر مركبا حربية ، ثم جهزها بالرجال والسلاح والازودة والاموال ، فاحاطت بهذه الجزيرة (ارشغول) وقتلوا كثيرا ممن كان فيها وحاصروهم حتى كادوا يهلكون عطشا لما نفذت مياه جبابهم . حتى تداركهم الله بغيث وابل ، فلم يطمع فيهم أهل الاسطول حين سقوا وانصرفوا قافلين ، فوصلوا الى المرية في شهر رمضان سنة عشرين وثلاثمائة ، ثم ظفر البورى بن موسى بن أبي العافية بالحسن بن عيسى الذي لجأ الى ارشغول ، وبعث به الى عبد الرحمن بن محمد سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة .

## الادريسي

... ومنها الى جزيرة أرشغول ، ويروي أرجكون . وكانت فيما سلف حصنا عامرا مرسى وبادية وسعة في الماشية والاموال السائمة ، ومرساها في جزيرة فيها مياه ومواجل المراكب . وهي جزيرة مسكونة ، وبصب بحذائها نهر ملوية (ه) . ومن مصب الوادي حصن آسلان اميال على البحر.

**4** 

 <sup>(</sup>a) كذا في الأصل. وهو خطأ فات الهفق تصحيحه والمقصود هنا هو نهر تافنا الذي فات الادريسي أن يذكره.

## وهسران (1)

## البكري

وبين مدينة أرزاؤ و وهران اربعون ميلا . ومدينة وهران حصينة ذات مياه سائحة وأرحاء ماء وساتين ولها مسجد جامع ، وبنى مدينة وهران محمد بن أبي عون ومحمد بن عبدون وجماعة من الاندلسيين البحريين الذين ينتجعون مرسى وهران باتفاق منهم مع نفزة وبني مسفن ، وهم من ازداجة ، وكونوا من اصحاب القرشي ، سنة تسعين ومائتين فاستوطنوها سبعة أعوام . وفي سنة مبع وتسعين ومائتين ، زحفت قبائل كثيرة الى وهران يطالبون أهلها باسلام بني مسفن اليهم سنة مبع وتسعين ومائتين ، وحاصروهم لدماء كانت بينهم ، فابى أهل وهران من اسلامهم اليهم ، فنصبوا عليهم الحرب وحاصروهم

<sup>(1)</sup> راجع عن مدينة وهران:

René Basset, Fastes Chronologiques de la Ville d'Oran pendant la periode Arabe; Frey, Histoire d'Oran avant, pendant et après la domination espagnole; Walsin Soterhazy, Notice historique sur le Maghreh d'Oran; Ruff, la Domination Espagnole à Oran sous le Gouvernement du Comte d'Alcoudete (1534 – 1558); Broudel, les Espagnoles en Algerie (Dans l'histoire et historiens de l'Algérie); Marçais (G), les Arabe en Berberie; Blum (N), la Croisade de Ximene en Afrique (Bult. de la Soc. Géogr. d'Oran, 1898); Conquête d'Oran, Recit de Suarez et Marmol, Trad. de Berbrugger (R.A., 1866); Cazenave (J) les Gouvernemeurs d'Oran pendant l'Occupation Espagnole de cette ville (R.A., 1930); Francique-Michel (R), trad. de Documents inedits ayant trait à l'occupation d'Oran par les Espagnoles (Bult. de la Soc. Géogr. d'Oran 1887); Expédition de Chellala par le Bey d'Oran, Mohammed El-Kabir (Trad. Bresnier, R.A., 1860); Notes et Documents, sur la reprise d'Oran par les Espagnoles en 1732 (Bult. de la Soc. Géogr. d'Oran, 1931); Cazenave (J) Oran, cité berbère (Bult. de la Soc. Géogr. d'Oran, 1926); Kehl (C), Oran et l'Oranie avant l'Occupation Française (Bult. de la Soc. Géogr. d'Oran, 1942); Ricard (R) la factorie portugaise d'Oran (1483-1487), (Annales de l'institut d'Etudes Orientales, T.V, 1939); Guin (L), quelques Notes sur l'entreprise des Espagnoles pendant la première Occupation d'Oran (R.A., 1886);

ومنعوهم الماء ، فخرج عنهم بنو مسفن ليلا هاربين واستجاروا بازداجة واجاروهم ، وتغلب على أهل مدينة وهران وخرجوا عنها مسلمين في أنفسهم وأسلموا ذخائرهم وأموالهم وخرست وهران وأضرمت نارا فيها ، وذلك في ذي الحجة من هذه السنة . ثم عاد أهل وهران اليها في السنة التالية ، سنة ثمان وتسعين وماثنين ، يأمر أبي حميد دواس بن صولات ، ويقان داود عامل تاهرت ، وابتدموا بنيانها في شعبان من هذه السنة ، فعادت أحسن مماكانت وولي عليهم داود بن صولات اللهيصي محمد بن أبي عون ، فلم نزل في عمارة وكمال وزيادة وحسن حال الى أن وقع محمد بن بعلى بن محمد بن صالح اليفري بازداجة بجبل فيدر وفرق جماعتهم . وكانت الوقيعة بينهم يوم السبت للنصف من جماد (...) سنة ثلاث وأربعيس ولالثمائة ، فلخل يعلى مدينة وهران وملكها ثم نقل أهلها الى مدينة المعروفة وذلك في ذي والتاس اليها وبنيت . وفي عمل وهران قرية أهلها موصوفون بعظم الاجساد ومعروفون بشدة الايدي ، اخبرني غير واحد انه وأى الرجل الكامل في الخلق المعهود يكون الى دون منكب الرجل الايدي ، اخبرني غير واحد انه وأى الرجل الكامل في الخلق المعهود يكون الى دون منكب الرجل انين ، ويحمل على عاتقه اثنين وتأبط اثنين ، ويحمل على عاتقه اثنين وتأبط اثنين ، ويحمل على خاته اثنين : وأن رجلا منهم أراد عمل بيت ، فاقتطع ألف كلخة وحملها على ظهره وسوى منها بيت معرشا .

### الادريسىي

و وهران على مقربة من ضفة البحر وعليها سور تراب متقن وبها أسواق مقدرة وصنائع كثيرة وتجارة نافقة ، وهي تقابل مدينة المرية من ساحل بر الاندلس . وسعة البحريينهما مجريان ومنها أكثر من مسيرة ساحل الاندلس ولها على بابها مرسى صغير لابستر شيئا ، ولها على ميلين منها المرسى الكبير وبه ترسى المراكب الكبار والسفن السفرية . وهذا المرسى يستر من كل ربح وليس له مثيل في مراسي حائط البحر من بلاد البربر . وشرب أهلها من واد يجري اليها من البر ، وعليه بساتين وجنات وبها فواكه ممكنة وأهلها في خصب ، والعسل بها موجود وكذلك السمن والزيد ، والبقر والغنم بها رخيصة بالثمن اليسير . ومراكب الاندلس اليها مختلفة . وفي أهلها دهقنة وعزة أنفس ونخوة .

## باقسوت

وهران ، بفتح أوله وسكون ثانيه ، وآخره نون . مدينة على البر الاعظم ، بينها وبين تلمسان

سرى ليلة ، وهي مدينة صغيرة على ضفة البحر ، وأكثر أهلها تجار لا يعدو نفعهم . أنفسهم ومنها الى تنس ثماني مراحل .

وبعد ذلك ، نقل باقوت وصف البكرى لوهران دون أن يضيف اليه شيئا سوى قولـــه انــــه :

ينسب اليها ابو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله ابن خالد الهمداني الوهراني (1) يروى عن ابي بكر أحمد ابن جعفر القطيعي ، روى عنه ابن عبد البر وأبو محمد بن حزم الحافظ الاندلسي.

## ابن سعيد

... ومنها الى فرضة وهران المشهورة ثمانون ميلا . وهي آخر فرض هذا الجزء من المدن العدوية . وميناؤها مشهور مأمون في الهول .

#### القلقشندي

و وهران في شرقي تلمسان بشمال قليل على مسيرة يوم من تلمسان ومستغانم وبعد ذلك ، اقتصر على ايراد وصف الادريسي والبكري على التوالي في سياق الحديث عن تلمسان .

 <sup>(1)</sup> عاش في القرن الخامس الهجري ( الحادي عشر الميلادي ) . عالم من رجال الحديث والرواية . رحل إلى العراق وفيرها ،
 راجع نرجت في جلمة المقتبس ( ص 675 ) .

## تاهسرت (1)

## ابن خرداذبه

ومدينة كورة تاهرت اسمها تاهرت . وهي مدينة كبيرة خصبة واسعة البرية والزروع والمياه ، وبها الاباضية وهم الغالبون عليها .

#### القدسي

وأما تاهرت ، فهي اسم القصبة أيضا . ومن مدنها يممه ، تاغليسية ، قلعة ابن الهرب هزارة الجعبة ، غدير الدروع ، لماية ، منداس ، سوق ابن حبلة ، مطماطة ، جبل توجان ، وهران شلف طير ، الغزة ، سوق ابراهيم ، رهباية ، البطحة ، الزيتونة ، تمما ، الخضراء ، واريقن ، تنس قصر ابن ميلول ، ريا ، تاويلت أبي مغول ، تامزيت ، تاويلت لغوان ، وفكان . تاهرت هو اسم القصبة أيضا (و) هي بلخ المغرب قد أحدق بها الانهار والتفت بها الاشجار وغابت في البساتين ونبعت حولها الاعين وجل بها الاقليم وانتعش فيها الغريب واستطابها اللبيب ، يفضلونها على دمشق ، وأخطؤا ، وعلى قرطبة ، وما اظنهم أصابوا . هو بلد كبير كثير المخير رحب ، رفق ، طيب رشيق الاسواق ، غزير المياه جيد الاهل ، قديم الوضع بلد كبير كثير المخور رحب ، رفق ، طيب رشيق الاسواق ، غزير المياه جيد الاهل ، قديم الوضع

Basset (R.) Etude sur la Zenatra du Mzâb, d'Ourgla et de l'Oued Rir' (Publication de la Faculté des Lettres d'Alger).

<sup>(1)</sup> راجع عن تيهرت وملوكها الأباضين غير ما ذكر: إبن عذاري ، اليان المغرب (طبع بيرون 1/278\_383) سبر النهاخي ، الكامل لابن الأثير ، (50/3 و 60/69) وكتاب السير لأبي زكرباء تحقيق اسماعيل العربي ، نشر للكتبة الوطنية (ص 133 و 144) . المكري (ص 68) الباروني ، الأزهار الرياضية (48/2) ، إبن خلدون دول البربر (154/1) ، أعمال المؤتمر الرابع عشر للمستشرفين (القسم الثالث)

محكم الرصف ، عجيب الوصف ، غير أنه متى يقاس المغرب بالشام وأين مشل دمشـــق في الاسلام .

## ابن حوقل

وكورة تاهرت من افريقيا عند الجميع . وكانت في القديم مفردة العمل والاسم في الدواوين.

وقد تغيرت تاهرت عماكانت عليه وأهلها وجميع من قاربها من البربر في وقتنا هذا فقراء بتواتر الفتن عليهم ودوام القحط وكثرة القتل والموت . وكذلك كتامة في حالها من جهة خليفه أهل المغرب ، وهو بلكين يوسف بن زيري .

#### البكري

ومدينة نيهرت مسورة لها ثلاثة أبواب ، باب الصفا وباب المنازل وباب الاندلس وباب المطاحن وغيرها . وهي في سفح جبل يقال له جزول ، ولها قصبة مشرفة على السوق تسمى المعصومة . وهي نهرياتيها من جهة القبلة يسمى ميه ، وهو في قبليها ، ونهر آخر بجري مسن عيون تجتمع تسمى تاتش . ومن تانش شرب أهلها وبساتينها ، وهو في شرقيها ، وفيها جميع الثمار . وسفر جلها يفوق سفر جل الافاق حسنا وطعما ومشما . وسفر جلها يسمى بالفارس . وهي شديدة البرد كثيرة الغيوم والثلج . قال بكر بن حماد أبو عبد الرحمن (1) وكان ثقة مأمونا حافظا للحديث سمع بالمشرق من ابن مشدد وعمرو بن مرزوق وبشر بن حجرا وبافريقيه مس سحنون وغيرهم وسكن تاهرت وبها توفي ، قسال :

<sup>(1)</sup> هوبكربن حمّاد بن سهل بن إسماعيل الزنائي التيهرني ، ( 200—296 هـ ) ولد بتيهرت ويعتبر من أعظم شعراء عصره . وقد رحل إلى البصرة في سنة 217 ، فأخذ العلم عن عدد كبير من شيوخها والتقى بأدبائها وشعرائها ، وفي مقدمتم دهل الخزاعي وعلى بن الجهم وحبيب بن أوس الطائي . وكذلك أتيح لبكر الاتصال بالخليفة المعتصم باقة وسلحه . وعن أخط عنه هناك الخزاعي وحلي بن الجهم وحبيب بن أوس الطائي . وكذلك أتيح لبكر الاتصال بالخليفة المعتصم باقة وسلحه . وعن أخطوا عنه بعد عودته الى القيروان ، حيث تصدر للاملاء بجامعها الكبير ، سحنون وقاسم بن أصبغ القرطبي . وقد عاد الى تيهرت وتوفي بعد سنة من عودته في قلعة ابن حمة شمال تبهرت . راجع نرجمته في معجم أعلام الجزائر (ص 54 ـ 55 ،) البيان المغرب (153/ ـ 154) ، معالم الإيمان للدباغ (473/2) .

ما أخشن البيرد وربيعانيية تبلومين الغييم اذا ميا بيدت فنحن في بحيرب لا لجييية نفرح بالشميس اذا ميا بيدت

وأطرف الشميس بناهيرت كانها تنشر من تحيت تجري بنا الربيع على السمت كفرحة النامي بالبيت

ونظر رجل من أهل تاهرت الى توقد الشمس بالحجاز ، فقال : احرقي ما شئـت ، فوالله انك بتاهرت لذليلة . وهذه تاهرت الحديثة . وعلى خمسة أميال منها تاهرت القديمة ، وهي حصن لبرفجانة ، وهو في شرقي الحديثة . ويقال انهم لما أرادوا بناء تاهرت ، كانــوا يبنون النهار. فاذا جن الليل واصبحوا ، وجدوا بنيانهم قد تهدم ، فبنوا حينئذ تاهرت السفلي ، وهي الحديثة . ويقبليها لواته وهوارة في قرارات . وبغربيها زواغة ، وبجوفها مطماطه وزناته ومكناسة . وقد ذكرنا ان بشرقيها حصن لبرفجانه ، وهو تاهرت القديمة . وكان صاحب تاهرت ميمون بن عبد الرحمن بن عبد الوهاب بن رستم ابن بهرام . وبهرام هذا ، مولى أمــير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه ، وهو بهرام بن ذو شرار بن سابور بن بابكان بن سابور ذي الاكتاف، الملك الفارسي. وكان ميمون رأس الاباضية وامامهم وامام الصفرية والواصلية وكان يسلم عليه بالخلافة . وكان مجمع الواصلية قريبا من تاهرت وكان عددهم نحو ثلاثين الفا في بيوت كبيوت الاعراب يحملونها . وتعاقب على مملكة تاهرت بنو ميمون وبنو اخوية عبد الرحمن واسماعيل بن الرستمية (1) إلى سنة ست وتسعين وماثنين ، فوصل أبوعبد الله الشيعي مدينة تاهرت فدخلها بالامان ثم قتل فيها من الرستمية عدداكبيرا وبعث برؤوسهم الى أخيه أبي العباس وطيف بها بالقيروان ونصبت على باب رقادة . وملك بنورستم تاهرت ماثة وثلاثين سنة وذكر محمد بن يوسف ان عبد الرحمن بن رستم كان خليفة لابي الخطاب عبد الاعلى بن عبيد بن حرملة أيام تغلبه على افريقية . فلما قتل محمد بن الاشعث الخزاعي أبا الخطاب ، وذلك في صفر سنة اربع واربعين ومائة ، هرب عبد الرحمن بأهله وما خق من ماله وترك القيروان ،

<sup>(1)</sup> هذه الروابة فيها كثير من الخلط والإضطراب ، لأن تسلسل ولابة الأئمة الأباضين على تهرت كان على النحو التاني : عبد الرحمن بن رستم \_ عبد الوهاب ابن عبد الرحمن \_ أفلح بن عبد الوهاب \_ محمد بن أفلح \_ يوسف بن محمد \_ يعقوب بن أفلح \_ يوسف بن محمد \_ يقطان بن محمد . هذه هي القائمة التي أوردها أبو زكرياء في كتاب السير ، وهي تتفق مع قائمة ابن الصغير ، فيا عدا ما يتعلق بولاية أبي بكر بن أفلح التي يتخرج الأباضيون في ايرادها بسبب قتله لابن عرفة غدرا . قرن كتاب بلسير ، نحقيق اسماعيل العربي ، ص 53 وما يبها وتاريخ بن الصغير ، تحقيق دوموتليسكي ، إعادة الطبع ، 201 وما يلها .

فاجتمعت البه الاباضية واتفقوا على تقديمه وبنيان مدينة تجمعهم ، فنزلوا موضع تاهرت اليوم ، ونزل محمد بن عبد الرحمن موضعا مربعا لا شعراء فيه فقال البربر : نزل تافدمت ، تفسيره اللف ، شبهوه بالدف لتربيعه ، وادركتهم صلاة الجمعة فصلى بهم هناك . فلما انقضت الصلاة ، ثارت صبحة عظيمة على أسد ظهر في الشعراء ، فاخذ حيا وأتى به الى الموضع الذي صلوا فيه وقتل هناك . فقال عبد الرحمن ، هذا بلد لا يفارقه سفك دم ولا حرب أبدا . وابتداوا من تلك الساعة فبنوا في ذلك الموضع مسجدا ، وقطعوا حشبة من تلك الشعراء ، فهو كذلك الى اليوم . وهو مسجد جامعها . وهو من اربعة بلاطات . قال وكان موضع تاهرت ملكا لقوم مستضعفين من مراسة وصنهاجة ، فارادهم عبد الرحمن على البيع فابوا فوافقهم على ان يؤدوا اليهم الخراج من الاسواق ويبيعوا لهم بنيان المساكن ، فاختطوا وبنوا وسمي الموضع معسكر عبد الرحمن بن رستم الى اليوم . قال وبتاهرت أسواق عامرة وحمامات كثيرة يسمى اثني عشر حماما ، وحواليها من البربر أمم كثيرة . ومدهم الذي يكتالون به خمسة اقفزة ونصف قرطبية وقطار الزبت وغيره عندهم قطاران غير ثلث ، الا المجلوب من الفلفل وغيره ، فانه قنطار عدل ورطل اللحم عندهم خمسة أرطال .

الأدريسي

وبين مدينة ناهرت والبحر مراحل ، ومدبنة تاهرت كانت فيما سلف من الزمن مدينتين كبيرتين ، احداهما قديمة والاخرى محدثة . والقديمة من هاتين المدينتين ذات سور . وهي على قنة جبل قلبل العلووبها ناس وجمل من البرابر ولهم تجارات وبضائع واسواق عامرة . وبارضها مزارع وضياع جمة . وبها من نتاج البراذين والخيل كل حسن . واما البقر والغنم ، فكثيرة بها جدا ، وكذلك العسل والسمن وسائر غلاتها كثيرة مباركة . وبمدينة ناهرت مياه متدفقة وعيون جارية تدخل أكثر ديارهم ويتصرفون بها ولهم على هذه المياه بساتين وأشجار تحمل ضروبا من الفواكه الحسنة وبالجملة انها بقعة حسنة . ومن تاهرت الى قرية أعبر مرحلة .

## ياقوت

تاهرت ، اسم لمدينتين متقابلتين باقصى المغرب ، يقال لاحداهما تاهرت القديمة وللاخرى تاهرت المحدثة ، بينهما وبين المسيلة ست مراحل . وهي بين تلمسان وقلعة بني حماد . وهي كثيرة الانداء والضباب والامطار ، حتى ان الشمس بها قل أن ترى . ودخلها

اعرابي من اليمن يقال له أبو هلال ثم خرج الى ارض السودان . فاتى عليه يوم له وهج وحر شديد وسموم في تلك الرمال . فنظر الى الشمس مضحية راكدة على قمم الرؤس وقد صهرت الناس . فقال مشيرا الى الشمس : أما والله لئن عززت في هذا المكان لطالم وأيتك ذليلة بناهرت وأنشد :

ما خلــق الرحمــن مــن طرفــة أشهــــــى مــــن الــُـمـــس بتاهــــرت

وذكر صاحب جغرافيا ان تاهرت في الاقليم الرابع وان عرضها ثمان وثلاثون درجة . وهي مدينة جليلة كانت قديما تسمى عراق المغرب ، ولم تكن في طاعة صاحب افريقية ولا بلغت عماكر المسودة اليها قط ولا دخلت في سلطان بني الاغلب ، وانما كان آخر ما في طاعتهم مدن الزاب .

وبعد ذلك ، اقتبس ياقوت جزءا مهما من الفقرة التي وصف بها البكري تاهرت والني نقلناها اعلاه .

ومضى ، فنقل قول المهلي الذي جاء فيه : بين أشير وتاهرت أربع مراحل ، وهسا تاهرت القديمة وتاهرت الحديثة ، ويقال للقديمة تاهرت عبد الحق . ومن ملوكها محمد بن أفلح بن عبد الرحمن رستم . وعمن ينسب اليها : ابوالفضل أحمد بن القاسم بن عبد الرحمن بن عبد الله التميمي البزاز التيهرتي (1) روي عن قاسم بن اصبع وأبي عبد الملك بن أبي دكيم وأبي أحمد بن الفضل الدينوري ، وأبي بكر محمد بن معاوية القرشي ومحمد بن عيسى بن رفاعة ، زوعنة أبو عمر بن عبد البر وغيره .

## أبوالفدا

وعن ابن حوقل: تيهرت مدينة كبيرة خصبة كثيرة الزرع. قيل ان كرة تبهرت من افريقية وهي غربي سطيف. وكانت قاعدة للغرب الاوسط، وكان بها مقام بني رستم ملوك الغرب

<sup>(1)</sup> ولد أحمد النيهرتي ، البزاز ، في سنة 309 هـ ( 921م ) ، وتوفي في سنة 399 هـ 1005م ، وكان سعدنا منصوفارحل مع أبيه إلى الأندلس في سنة 317 هـ وسمع من إبن ديلم وقاسم بن أصبيع روهب إبن مسرة وسعمد بن معاوية القرشي وغيرهم ( راجع بغية الملتمس لإبن همير الضبي ، ص 188 ، الصلة لإبن بشكوال 84/1 ) .

الاوسط ، حتى انقضت دولتهم بدولة الفاطميين الذين ملكوا مصر. قال في كتاب الاطوال تاهرت العليا طولها وعرضها (...). قال تاهرت السفلى طولها وعرضها كط. فدل على أن هناك مكانا آخريسمى تاهرت ، كما نقلناه عن العزيزي في الهامش. وقال في القانون وتاهرت السفلى طولها نط ن وعرضها لدته . قال الادريسي : وتاهرت كانت فيما سلف مدينتان كبيرتان والقديمة منهما على جبل ليس بالعالي ، ولها سوق .

### القلقشندي

ومنها تاهرت. قال في واللباب، : بفتح التاء المتناه فوق وهاء وسكون والراء المهملة وفي آخرها تاء ثانية . قال في وتقويم البندان، : ونقلت من خط ابن سعيد ، عوض الانف ياء مثناه تحت ، قال وهو الاصح ، لان ابن سعيد مغربي فاضل . وهي مدينة من الغرب الاوسط وقيل من افريقية في الاقليم الثالث . قال في الاطوال : حيث الطول خمس وعشرون درجة ثلاثون دقيقة ، والعرض تسع وعشرون درجة . قال ابن حوقل : وهي مدينة كبيرة خصبة (الى آخر الجملة أعلاه) . وذكر الادريسي أنها كانت في القديم مدينتين . قال والعزيزي، :

وتاهرت القديمة تسمى وتاهرت عبد الخالق، وهي مدينة جليلة كانت قديما تسمى وبغداد المغرب، وتاهرت الجديدة على مرحلة منها ، وهي أعظم من تاهرت القديمة والمياه تخترق دور أهلها . وهي ذات أسواق عامرة ، وبأرضها مزارع وضياع جمة ، وبمر بها نهر يأتيها من جهة الغرب ولها نهر آخر يجري من عيون تجتمع فيه منه شرب أهلها ، وبها البساتين الكثيرة المونقة ، والفواكه الحسنة ، والسفرجل الذي ليس له نظير طعما وشما ، ولها قلعة عظيمة مشرفة على سوقها . وتاهرت كثيرة البرد كثيرة الغيوم والثلج ، وسورها من الحجر ، ولها ثلاثسة أبواب (1) : باب الصفا وهو باب الاندلس وباب النازل وباب المطاحن .

## الزهري

وهي مدينة عظيمة يقال أنها من بنيان العمالقة وقد وجد في زماننا هذا قبور أخرج منها عظام بني آدم طول قصبة من قصب الساقين ثمانية أشبار ، ودون المفاصل الأعلى والأسفل . ووجد فيها عظام من رؤس بني آدم بعض اضراسها ومطاحنها أولى بمطحنة منها (ما) عرضها اكثر من ثلاثة اشبار وفي الطول كذلك .

<sup>( 1)</sup> في المعجم : أربعة أبواب باب الصفا وباب الأندلس الخ .

المعسكسر

ابن **حوق**ل

المعسكر ، قرية عظيمة لها أنهار وأشجار وفواكه . ومن المعسكر الى عين توجان الى عيسن الصغاصف ، قرية لها عين وأنهار وأشجار .

## الأدريسي

المعسكر قرية عظيمة لها أنهار وثمار. ومنها إلى جبل فرحان مارّاً مع أسفيه الى قرية عين الصفاهيف وبها فواكه كثيرة.

## مليانة (1)

## ابن حوقل

مليانة مدينة أزلية ولها أرحية على نهرها وسقى كثير من واديها . ولها حظ من نهر شلف . ومنها الى سوق كران ، وهو حصن أزلي له مزارع .

## البكري

... ومنها الى مليانة ، وهي مدينة رومية فيها آثار ، وهي ذات أشجار وأنهار تطحن عليها الارحاء ، جددها زيري ابن مناد وأسكنها ابنه بلجين ، وهي عامرة . ومنها الى مدينة الخضراء وهي مدينة جلبلة كثيرة البساتيسن .

## الادريسي

ومن الخضراء الى مدينة ملبانة مرحلة. وهي مدينة قديمة البناء حسنة البقعة كثيرة المزارع ولها نهر يسقي أكثر مزارعها وجدائقها وجناتها . ولها أرحاء على نهرها المذكور . ولاقاليمها حظ من سقى نهر شلف ، على ثلاثة ابام منها وفي جنوبيها الجبل المسمى جبل الونشريس .

### باقوت

منيانة ، بالكسر ثم السكون وياء تحتها نقطتان خفيفة ، وبعد الالف نون . مدينة في

<sup>(1)</sup> وصف الحسن بن محمد الوزار مليانة ( Meliana ) فقال إنها مدينة كبيرة جدا بنيت على أنقاض مدينة رومانية قديمة وكان الرومان يسمونها ماجنانه ( Magnana ) وهو الإسم الذي حرفه العرب إلى مليانة . انظر وصف الريقيا 345/1

آخر افريقية بينها وبين تنس أربعة ايام . وهي مدينة رومية قديمة ، فيها آبار وأنهار تطحن عليها الرحي ، جددها زيري بن مناد وأسكنها بلكين .

## القزويني

مليانة مدينة كبيرة بالغرب من اعمال يجابه مستندة الى جبل زكار وهي كثيرة الخيرات وافرة الغلات ، مشهورة بالحسن والطيب وكثرة الاشجار وتدفق المياه . حدثني الفقيه أبو الربيع سليمان الملياني (1)ان جبل زكار مطل على المدينة ، وطول الجبل أكثر من فرسخ ، ومياه المدينة تتدفق من سفحه . وهذا الجبل لا يزال أخضر صيفا وشتاء ، وأعلى الجبل مسطح يزرع . وبقرب المدينة حمامات لا يوقد عليها ولا بسقي ماؤها ، بنيت على عين حارة عذبة المياه يستحم بها من شاء .

تنس

## لبكري

... ومنها الى مدينة تنس . بينها وبين البحر ميلان . وهي مسورة حصينة داخلها قلعة صغيرة صعبة المرتقى ينفرد بسكنها العمال لحصانتها . وبها مسجد جامع وأسواق كثيرة . وهي على نهر يسمى تناتين ، يأتيها من جبال على مسيرة يوم يأتيها من القبلة ويستدير بها من جهة الجوف والشرق ويريق في البحر ، وبها حمامات . وتنس هذه هي التي تسمى تنس الحديثة وعلى البحر حصن يذكر أهل الاندلس أنه كان القديم المعمور قبل هذه الحديثة .

وتنس الحديثة أسسها وبناها البحريون من أهل الاندلس ، منهم الكرنكي وأبو عائشة والصقر وصهيب وغيرهم ، وذلك في سنة اثنتين وستين وماثنين . ويسكنها فريقان من أهل

<sup>(1)</sup> انظر أعلاه ص 18. قد يتبادر إن الأدهانأن الملناني (إذا اعتبرناه تحريف الملياني) هو سليان الحميدي الوهراني (أبو الربيع) الذي ذكره القلصادي في رجلته وترجم له صاحب نيل الابتهاج (ص 121) ولكنه على الرغم من أن كلا الشخصين يحملان اسما واحدا ولقبا واحدا وينتمبان إلى نفس المنطقة ، كما كان كل منهما إماما في الفقه المالكي ، فإن من المستحيل أن يكونا شخصا واحدا ، حيث أن الأول كان يعبش في عهد القزويني (القرن السبع الهجري) بينا كان الثاني يعيشني في القرن التاسع الهجري ، وكذلك ينبغي التأكيد بأن كليهما غير الملياني الذي ترجم له ابن الخطيب في الاحاطة (292/1) ، فإن هذا شاعر ويسمى أحمد بن على ويكني أبا عبد الله وأبا العباس .

الاندلس ، من أهل البيرة وأهل ندمير . وأصحاب تنس من ولد ابراهيم بن محمد بن سليمان بن عبد الله بن حسن بن حين بن علي (1) وكان هؤلاء البحريون من أهل الاندلس يشتون في مرسى على ساحل البحر ، فتجمع البهم بربر ذلك القطر ورغبوا في الانتقال الى قلعة تنس ، وسألوهم أن يتخذوها سوقا ويجعلوها سكنى ووعدوهم بالعون والرفق وحسن المجاورة ، فاجابوهم الى ذلك ، وانتقلوا الى القلعة ونيموا بها ، وانتقل البهم من جاورهم من أهل الاندلس وغيرهم فلما دخل عليهم الربيع ، اعتلوا واستوبؤا فركب البحريون من أهل الاندلس مراكبهم واضهروا لمن بقي منهم انهم يمنارون . فحينئذ نزلوا مرية بجانة وتغلبوا عليها ، على ما ياتي ذكره ان شاء الله . ثم ان الباقين نزلوا في تنس ولم يزالوا في تزايد ثروة وعدد ، ورحل اليم أهل سوق ابراهيم وكانوا في اربعمائة بيت ، فتوسع لهم أهل تنس في منازهم وشاركوهم في أمواهم وتعاونوا على البنيان واتخذوا الحصن الذي فيها اليوم . ولها بابان الى القبلة ، وباب البحر ، وباب ابن ناصح وباب الخوخة ، شرقي بخرج منه الى عين تعرف بعين عبد السلام ، ثرة عذبة ، وكيلهم يسمى الصحفه ، وهي ثمانية واربعون قادوسا ، والقادوس ثلاثة أمداد بمد النبي صلى الله عليه وسلم ورطل اللحم بها سبع وستون أوقية . ورطل سائر الاشياء اثنتان وعشرون أوقية . ووزن قيراطهم فلاث درهم عدل بوزن قرطبه . والجاري عندهم قيراط وربع درهم وصقل وحبتان مضروسة ثلث درهم عدل بوزن قرطبه . والجاري عندهم قيراط وربع درهم وصقل وحبتان مضروسة ثلث درهمهم اثنا عشر صفلية عددا .

## الادريسي

ومدينة تنس على مقربة من ضفة البحر الملح على ميلين منه ، وبعضها على جبل وقد أحاط به السور. وبعضها في سهل من الارض. وهي مدينة قديمة ازلية عليها سور حصين وحظيرة مانعة دائرة بها . وشرب أهلها من عين. ولها في جهة الشرق واد كثير الماء وشربهم منه في ابام الشتاء والربيع . وبها فواكه وخصب وافلاع وحط . ولها أقاليم وأعمال ومزارع ، وبها الحنطة عكنة جدا وسائر الحبوب موجودة وتحرج منها الى كل الافاق في المراكب . وبها من الفواكه كل طربفة من السفر جل الطيب المعتى ما يفوت الوصف في صفته وكبره وحسنه .

<sup>(1)</sup> راجع شجرة نسب أبناء محمد بن سلمان بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على بن أبي طالب الذبن أنشؤا عدة إمارات في الجزائر في عهد الأدارسة ، في جمهرة أنساب لعرب (ص 48) ، وكذلك عن إماراتهم البدة التي أوردها البعقوبي في كتاب البلدان (ص،356—357) والفقرة التي خصصها لهم التنسي في كتابه عن بني زبان ( مخطوط في حوزة السيد محمود برعياد (ورقة 122 وجة) .

بعدما نقل وصف البكري لمدينة تنس كما هو دون أية اضافة ، مضى ياقوت فنقل ما ذكره أبو الربيع سليما الملتاني (أو الملياني) :

مدينة تنس خربها الماء وهدمها في حدود نيف وعشرين وستمائة . وقد تراجع اليها بعض أهلها ودخلها في تلك المدة ، وهم ساكنون بين الخراب . وقد نسبوا الى تنس ابراهيم ابن عبد الرحمن التنسي (1) دخل الاندلس وسكن مدينة الزهراء وسمع من أبي وهب بن مسرة الحجازي وأبي على القالي . وكان في جامع الزهراء يفتي . ومات في صدر شوال سنة 307 .

وقال سعيد بن واشكل التيهرتي في علته التي مات منها بتنس:

نأى النوم عنى واضعطت عبرى الصبر
واصبحت عن دار الاحبة في أسر
وأصبحت عن نيهرت في دار معيزل
وأسلمني مبر القضاء من القيدال الني تنس دار النحيوس فياليها كل منتقبض العمر عبوالدهير والبياق والمياء حياكيم وطالعها المنحوس صمصمة الدهير وطالعها المنحوس صمصمة الدهير ويزحيف فيها العام في كيل سياعة ويزحيف فيها العيام في كيل سياعة ويزحيف فيها العيام في كيل سياعة ويزحين أعلها صرعي ذوي أم مليد

وقسال غيسسره

يروحسون فسي سكسر وبغسدون فسي سكسر

أيها السائل عن أرض تنصص مقعد الليوم المصفى والصدرس بليدة لا ينزل القطير بهرا الليدى في أهلها حيرق درس فصحاء النطيق في لا أبيدا وهم في نعصم بكرم خرس فتى نلميم بها جاهلها يرتحيل بها قبيل الغليب وماؤها من قبيع ما خصيب بها قبيل الغليب نحصي يجري عمل تيرب تجس فمتى تلعيب نالعيب اللغنة دأريا لنيس

## المقزويني

تنس مدينة بافريقية حصينة ولها قهندز صعب المرتقى . ينفرد بها العمال لحصانتها ، خوفا من الرعية . هواؤها ويبيء وماؤها رديء . وماؤهم من واد يدر حول المدينة واليه مياه حشوشهم وشربهم منه ، والحمى لا نفارق أهلها في أكثر الاوقات .

قال بعض من دخلها وفارقها:

لاسقى الله بلدة كنست فيها! السراغيث كلهم أكلسوني قسرصوني حنسى تسنمر جلدي لو خلعت الياب لم تعرفوني إن صعدت السطوح لم يتركوني وأراههم على الدرج يسبقوني

#### ابن سعيد

أول ما يلقاك منه [ الجزء الثاني من الاقليم الرابع ] مدينة تنس. وهي مشهورة بكثرة

القمع ، ومنها يحمل في المراكب الى سواحل الاندلس وغيرها . وهي الآن قاعدة مغراوة ، من زناته . وموضوعها حيث الطول ثمان عشرة درجة واثنتا عشرة دقيقة ، والعرض ثلاث وثلاثون درجة وعشرون دقيقة . ولها نهر يأتبها من جنوبها وبنصب في البحر بشرقيها . وبينها وبين البحر مبلان . وفي شرقيها مستغانم ، وهي من فرض مغراوة وبينهما ستون ميلا .

. 6 g

# أشير (1)

## ابن حوقل

أشير مدينة محصنة يسكنها آل زيري بن مناد ولها سور حصين وأسواق وعيون تطسرد وأجنة ومزارع وأقليم حسن القدر. ومن أشير الى تامزكيد وبها عين .

#### البكري

ذكر الطريق التي تؤدي من تنس الى أشير . ثم وصف هذه المدينة بعد أن ذكر الابيات التي رواها محمد بن يوسف لعبد الملك بن عيشون .

(1) لا تزال أطلال مدينة أشير باقية إلى اليوم عند الكاف الأخضر في مساحة تبلغ بخر95 فدانا . والموقع يسمى في الوقت الحاضر ويشيره ، وقد كان بناء مدينة أشير في الفترة ما بين عام 324 هـ (935 م) وعام 334 هـ (946 م) ، نتيجة مباشرة لاتساع نفوذ صنباجة في ولابة تبتري وللصلة الوثيقة التي قامت بين أسرة مناد و إبنه زيري بالفاطميين في القيروان . ومدينة أشير ، هبارة عن ثلاث مدن منفصلة ، كانت الغربية منها ، وهي البقابا المعروفة الآن باسم و عين يوسف و ، تسمى و منزه بنت السلطان و . وأما المدينتان الشرقيتان ، فهما و أشير و و و بنة ٥ .

وقد كان الكانب الفرنسي بيربروجه Berbrugger ، هو أول من تعرّف على مدينة أشير التاريخية في خوالب الكاف الأخضر، في سنة 1852 ، وفي سنة 1922 ، قام جورج مارسي G. Marçais بزيارة خوالب أشير وبكتابة دراسة قيمة عنها نشرتها المحلة الإفريقية في نفس السنة .

راجع : مقالتي ، بنوزيري بين أشير والقروان ، مجلة الثقافة عدد بونيو 1974 ؛ وكتابي ، دولة بني حماد ، وملوك القلعة وبجاية ؛ وإبن الأثبر ، الكامل كا ؛ وإبن زرع ، روض الفرطاس ؛ وإبن الخطب ، أعمال الأعملام ج 3 ؛ وإبن خلدون ، العبر ، ج 6 ؛ وإبن عدارى ، البيان لمغرب ، والسلاوي الاستقص ؛ والنويري ، نص مقتبس من نهاية الأرب ؛ المؤنس في أخبار أفريقية ونونس ؛ —

Gsel (St.), Atlas Archéologique de l'Algérie ; Gautier, les Siecles Obseure ; Julien (Ch.A.),

Gsel (St.), Atlas Archéologique de l'Algérie; Gautier, les Siècles Obseure; Julien (Ch.A. Histoire de l'Afrique du Nord, T.H.; Pelissier, Mémoire Hist., et Géogr.; Rodet. Notice sur les Ruins de Menzeh Bint El-Sultan, Yachir, R.A., 1908.

أسها السائسل عن غربنا وعن محل الكفسر أشير عسن دار فسست ظلم أهلها قسد شيسدت للافسك والزور أسسما الملعون زيرهسا فلعنسة الله عسلى زيسري

#### لم قسال:

وهي مدينة جليلة حصينة بلكر أنه ليس في تلك الاقطار أحصن منها ولا أبعد متناولا ومراما ولا يوصل الى شيء منها بقتال الا من موضع واحد يحميه عشرة رجال . وهو في شرقيها الذي ينفذ الى عين مسعود وسائر نواحيها تنزل عنها العيون وهي مع ذلك بين جبال شامخة محيطة بها دائرة عليها . وداخل مدينتها عينان ثرتان ، لا يبلغ لهما غور ولا يدرك قعر ، احداهما تعرف بعين سليمان والاخرى بعين تالا نتيرغ والتي بنى سورها بلجين يوسف بن زيري بن مناد الصنهاجي (1) سنة سبع وستين وثلاثمائة ه . وخروبها يوسف بن حماد بن زيري واستباح أموالها وفضح حرمها ، وذلك بعد أربعين واربعمائة ، ثم تراجع الناس اليها بعد خمس وخمسين . وتسير من أشير الى قرية تسمى سوق هوارة .

#### الأدريسي

... ومنها الى أشير زيري مرحلتان ، وهو حصن حسن البقعة كثير المنافع وله سوق يوم معروف تجلب البه كل لطيفة وتباع به كل طريفة . ومنه الى تامزكيده مرحلة .

#### باقوت

أشير .. مدينة في جبال البربر بالمغرب في طرف افريقية الغربي مقابل بجاية في البر ، كان أول من عمرها زيري بن مناد الصنهاجي ، وكان سيد هذه القبيلة في أيامه . وهو جد المعز

<sup>(1)</sup> أبو الفتوح ، بلكين بن زيري بن مناد الصنهاجي ، سماه المغز الفاطعي يوسف ، مؤسس دولة بني زيري في المغرب الأوسط وفي أفريقية ، كان في بداية عهده من كبار قواد الفاطميين ، قام بنور جوهري مع جوهر الصقل لتدهيم نفوذ العبديين في الجزائر ولمدة سلطانهم الى المغرب الاقصى بعدما اخضع زناته . للاعتراف له ولاسرته بالفضل ، اجتاره المعز بن المنصور لولاية ما كان تحت سلطانه من أقطار المغرب عندما قرر الرحيل إلى مصر ( 361 هـ ) . وقد توفي بلكين ، بعدما أخضع فاس وسجلماسة في سوضع يسمى ه واركنفوه يقع بين تلسان وسجلماسة في سنة 373 هـ ( 1984 ) . ( راجع : إبن خلكان وفيات الأعيان 186/1 ، ابن خلدون 155/6 ؛ إبن عدارى ، البيان المغرب 1228/1 — 239 ؛ إبن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص 26 ؛ إسماعيل العربي ، دولة بني حماد ، الفصل الأول ) .

بن باديس (1) وملوك افريقية بعد خروج الملقب بالمعز (الفاطعى) منها . وكان زيري هذا في بدء أمره فيسكن الجبال . ولما نشأ ، ظهرت منه شجاعة أوجبت له أن اجتمع البه طائفة من عثيرته فاغار بهم على من حوله من زناته والبربر ، ورزق الظفر بهم مرة بعد مرة فعطم جمعه وطالبته نفسه بالامارة ، وضاق عليه وعلى اصحابه مكانهم ، فخرج يرتاد له موضعا يزله ، فرأى أشير ، وهو موضع خال وليس به أحد مع كثرة عيونه وسعة فضائه وحسن منظره ، فجاء بالبنائين من المدن التي حوله ، وهي : المسيلة وطبنة وغيرهما ، وشرع في انشاء مدينة أشير ، وذلك في سنة 178 ، فتمت الى أحسن حال وعمل على جبلها حصنا منيعا ليس الى المتحصن به طريق الا من جهة واحدة تحميه عشرة رجال ، وحمى زيري أهل تلك الناحية وزرع الناس فيها ، وقصدها أهل تلك النواحي طلبا للامن والسلامة فصارت مدينة مشهورة وتملكها بعده بنو حماد ، وهم بنو عم باديس واستولوا على جميع ما يجاورها من النواحي ، وصاروا منوكا لا يعطون أحدا طاعة ، وقاوموا بني عمهم ملوك افريقية آل باديس (2)

ومن أشير هذه الشيخ الفاضل ، أبو محمد عبد الله بن محمد الاشبري (3) امام أهل المحديث والفقه والادب بحلب خاصة ، وبالشام عامة ، استدعاه الوزير عون الدين أبو المظفر يحي بن محمد بن هبيرة ، وزير المقتفى والمستنجد ، وطلبه من لملك العادل ، نور الدين محمود بن ونيره البه ، وقرآ كتاب ابن هبيرة الذي صنفه وسماه الايضاح في شرح معاني بن زنكي ، فسيره البه ، وقرآ كتاب ابن هبيرة الذي صنفه وسماه الايضاح في شرح معاني

<sup>(1)</sup> المعز بن باديس بن المنهسور و ولد بالمنصورية في سنة 398 ه (454 م) . فولي الحكم بعد وفاة أبيه وهو إبن تماني منوات ، وأقره الحاكم الفاطمي صاحب مصر على الولاية ولقبه بشرف الدولة ، وفي أيامه بلغت حضارة المغرب أوجها حيث شيد المرافق وبني المؤسسات وقرب العلماء والشعراء ونشر لواء الأمن . ولكن هذا البنيان الحضاري الشامخ سيطوح به عربان بني هلال وبني سليم الذين وجههم المنتصر الفاطمي لى المغرب ليحيلوا زرعه إن محل وعلمه إلى جهل وليسفكوا المدماء العزيرة و ينشروا المخراب والدمار ، وذلك بسبب قطع المغز الخطبة على الفاطميين واعطائه الحرية للناس بلمودة الى مذهب أهل لسنة . راجع . العبر (158/6) . الكامل (87/9) ، البيان (17/12) وفيات الاعبان بلمودة الى مذهب أهل لسنة . راجع . العبر (47/8) ، الكامل (87/9) ، البيان (47/12) وفيات الاعبان (233/12) المخلاصة المفية (ص 47) الحلة السيراء (21/2 ، 22 ، 23) أعمال الاعلام (ص 29) .

<sup>(2)</sup> هوباديس بن المنصور بن بلكبن ، أبومناد ، ويلقب بنصير الدولة . تولى ملك أفريقية والمغرب الأوسط بعد وفاة أبيه (386هـ) ، وكان مولده لبله الأحد 13 ربيع الأول سنة 374 هـ ، باشير . وقد اغنتم الطامعون في الملك فرصة صغر سن أبي مناد ، وقاموا بعده فتن قمعها باديس بكل حزم . وبعد الإنتصارات المعظيمة التي حققتها جيوشه ، توفي يوم الثلاثاء 29 من ذي الحجة سنة 406 هـ . راجع سيرته في الخلاصة النقية ( ص 64) ، العبر ( 157/6) ، الكامل ( 86/9) ، وفيات الاعباد ( 157/6 ) ، أعمال الاعلام ( ير 28) ، وانظر كذلك كتابي . دولة بني حماد .

هو أبو محمد عبد الله الأشيري الصنهاجي (توفي سنة 561 هـ) ؛ محدث كبير وفقيه ، أقام بالأندلس تم بالنام وسمع عن أبي جعفر إبن غزلون وأبي بكر بن العربي وغيرهم . راجع عنه ، إلى جانب معجم البلدان ، التكملة لابن الأبار ( ط القاهرة - 917/2\_9) ؛ تاريخ إبن عساكر ( الفهرس ) .

الصحاح بحضوره . وجرت لمحمود بن زنكي (1) مع الوزير منافرة في شيء اختلف فيه أغضب كل واحد منهما صاحبه ، وردف ذلك اعتذار من الوزير وبره برا وافرا ، ثم سار من بغداد الى مكة ثم عاد الى الشام فمات في بقاع بعلبك في سنة 561 هـ .

(1) محمود بن زنكي (عماد الدين) (511 — 569 هـ) ملك الشام وديار الجزيرة ومصر. ولد في حلب وانقل إليه الملك بعد وفاة أيه . كان ملكا عادلا فاضلا مجاهدا وقاتل الصليبين بنفسه في مواقع عديدة أثناء زحفهم على بلاد الشام . ومن أعماله الاجتماعية الملك كورة أنه اقطع عربان البادية لضمان استقرارهم حتى لا يتعرضوا للحجاج . وكذلك شيد كثيرا من المدارس التي من بينها مدرسة العادلية ، والزوايا (الخوانق) للصوفية ، انظر سيرته في العبر 253/5 ، في الكامل لابن الأثير 138/11 ـ 144 و 294 ـ 304 و 341 ـ 351 و 151 و 184 ـ 161 ، مرآة الزمان 8/305 ، الإسلام والحضارة لعربية لمحمد كرد عن 289/1 .

## الجزائسر (1)

الكري

ويليه مرسى الجزائر وتعرف بجزائر بني مزغني ، وهو مرسى مأمون مشتى بين جزيرة سطفله من الشرق الى الغرب وبين البر. وبالمرسى عذبة. ويقابله من مرسى بنشكلة من بر الاندلس.

## وفي مكان آخر

... ومنها الى مدينة جزائر بني مزغني ، وهي مدينة جليلة قديمة البنيان ، فيها آثار للاول وأزاج محكمة تدل على أنها كانت دار ملك لسالف الامم ، وصحن دار الملعب فيها الفسيفساء فيها صور الحيوان بأحكم عمل وأبدع صناعة ولم يغير تقادم الزمن ولا تعاقب القرون ولما اسواق ومسجد جامع . وكانت بمدينة بني مزغني كنيسة عظيمة بقي منها جدار مدير من

<sup>(1)</sup> راجع : الحسن من محمد الوزان ، وصف أفريقية ، ج 3 ، وكذلك ترجمتنا العربية للوصف الخاص بالجزائر من هذا الكتاب وكذلك ترجمتنا لمذكرات شالر ، وروض القرطاس لابن أي زرع ، والبيان لابن عذارى ، وناريخ الدولتين للزركشي ، والمؤنس في أخبار افريقية وتونس لابن أبي دينار ، وكتاب الاستقصا للسلاوي ، ومدينة الجزائر لعبد الفادر حلمي .

Marmol, Description de Africa, T. 2; Show, Travels and Observations; Schaler, l'Etat d'Alger; R. Basset, Documents Géogr. sur l'Afrique Septenterionale; Mercier (E). Histoire de l'Afrique Septenterionale; Gramont, Histoire d'Alger sous la Domination Turque; Devoulx (A) les Edifices Relegieux d'Algrr (R.A., Vol. 6 – 13) روائفس المؤلف Notes sur

les Mosqués d'Alger, (R.A., Vol. 4-5); Rozet, voyage dans la Regence d'Alger; Boutin, Reconnaissance de la ville etc. d'Alger; Julien (Ch. A.), Histoire Contemporaine de l'Algérie; Golvin (L) la Maghreb Central sous les Zirides; Playfair (R.L.), A Bibliography of Algeria; Lespes (R). Alger, Etude de Géographie et b'histoire urbane; Matteren (A.T.), Journal de la Prise d'Alger, 1830; Desparnet (T), Alger, 1931; Esquer (G), le Commencement D'un empire; la prise d'Alger; la prise d'Alger racontée par un Algerien (Texte turque et trad. par Ottocar de Aschlechta, 1862); LKaddach (M) la vie politique à Alger de 1919 a 1939, SNED, 1970.

الشرق الى الغرب . وهو اليوم قبلة الشريعة للعيدين مفصص كثير النقوش والصور ومرساها مأمون له عين عذبة ، يقصد اليه أهل السفن من افريقية والاندلس وغيرهما .

#### الادريسي

ومدينة الجزائر على ضفة البحر وشرب أهلها من عيون على البحر عذبة ومن آبار. وهي عامرة آهله وتجارتها مربحة وأسواقها قائمة وصناعاتها نافقة ، ولها بادية كبيرة وجبال فيها قبائل من البرر . وزراعاتهم المحنطة والشعير وأكثر اموالهم المواشي من البقر والغنم ويتخذون النحل كثيرا ، فلذلك ، العسل والسمن في بلدهم كثير وربما يتجهز بها الى سائر البلاد والاقطار المجاورة لهم والمتباعدة عنهم . واهلها قبائل ولهم حرمة مانعة .

#### ياقوت

الجزائر ، جمع جزيرة : اسم علم لمدينة على ضفة البحر بين افريقية والمغرب ، بينها وبين بجاية اربعة ايام ، كانت من خواص بلاد بني حماد بن زيري بن مناد الصنهاجي . وتعرف بجزائر بني مزغنا ، وربما قيل لها جزيزة بني مزغناي .

وبعد ذلك اقتبس ياقوت وصف أبي عبيد البكري الذي اورد ناه اعلاه ، ثم اختتــم مقالته قائلا :

وينسب الى هذه المدينة جماعة منهم ابوبكر محمد ابن احمد بن الفرج الجزائري المصري يروي عن ابن قديد ، توفي في ذي القعدة سنة 368 هـ .

#### ابن سعيد

... وفي شرقيها مدينة الجزائر . وهي فرضة من عمل بجاية حيث الطول عشرون درجة وثمان عشرة دقيقة والعرض ثلاث وثلاثون درجة ونصف .

#### القلقشندي

وغربي بجاية ، جزائر بني مزغناي (كذا) بفتح الميم وسكون الزاي وكسر الغين المعجمتين ثم نون بينهما الف الاولى منهما مشددة كما في «تقويم البلدان» عن الشيخ شعيب . وبعضهم بسقط النون الاخيرة . وفي «مسالك الابصار» مزغنانة ، بزيادة هاء في الاخير .

## المسلة (1)

#### ابن حوقل

ومن مقره الى المسيلة مرحلة . وهي مدينة محدثة استحدثها على بن الاندلس ، أحد خدم آل عبيد الله وعبيدهم ، وعليها سور حصين من طوب ، ولها واد يقال له وادي سهر فيه ماء عظيم منبسط على وجه الارض وليس بالعميق ، ولهم عليه كروم وأجنة كثيرة تزيد على كفايتهم وحاجتهم ، ولهم من السفر جل المعنق ما يحمل الى القيروان ، وأصله من تنس . ومن غلاتهم القطن (2) والحنطة والشعير ، وتكثر عندهم المواشي من الدواب والانعام والبقر . وعليها من البربر بنو برزال (3) وبنو زنداج وهوارة مواته . وعليهم صدقات وخراج غزير . ومنها جوزا منهل ينزله الناس لا ساكن به ، وفيه ماء من عيون عذبة .

<sup>(1)</sup> وصف الحسن بن محمد الوزان المسيلة بأنها مدينة قديمة بناها الرومان على أطراف الصحراء النوميدية ، عل مسافة حوالي 140 ميل من بجاية , وأضاف مترجم الكتاب أن المسيلة بنيت عن مسافة 7 كلم يهمن أنقاض المدينة الرومانية وزابي ه ( Zabi ) والتي تحمل الآن اسم بوشلجة . أنظر وصف افريقية 362/1 هامش 16 . وقد ذكر ابن عذارى ، مان الأمير أبا نقاسم ابن عبيد الله أمر ببناء مدينة المسيلة في سنة 313 هـ ، وجعل المتولى لبنائها ابن الأندلسي (علي بن حمدون) . وعلي هذا هوالذي خربها في سنة 324 هـ راجع البيان 214/1 \_ 415 \_ والمسيلة تسمى أيض المحمدية

Sergoant, Textiles in ARS Islamica, XV, p. : ناجع 50 (2)

<sup>(3)</sup> موطن بني برزال الأصلى ، هي منطقة الراب التي أخضعها للعبيديين قائدهم ، عليّ بن حمدون ، وقد دخل نو برزال في طاعته واتخذ منهم النواة الأولى من السكان عندم قام ببناء المسيلة (كما اتخل حماد فيا بعد نواة من قبيلة جراوة المغربية لتعمير القلعة ) . وقد ظل ولاء بني برزال لأسرة بني حمدون قويا بحيث أن جعفر بن علي بن حمدون الذي هرب إلى الأندلس ودخل في خدمة الأمويين ( بعد ما قر والفاطميون تسليم حكم المغرب إلى بني زيري ) ، قد تدخل لدى المخليفة المنتصر واستأذنه في أن يستقدم بني برزال إلى همكته . وقد دخل عدد كبير من رجال هذه القبيلة الكبيرة إلى الأندلس حيث كانوا قوة شائكة في المعارك في صف بني أمية ، ولا سيما في عهد المنصور بن أبي عامر ، وقد شكل بنوبرزال دولة =

تخرج من مدينة القلعة الى مدينة المسيلة ، وهي مدينة جليلة على نهريسمى سهر ، أسسها اسماعيل (1) بن ابي القاسم بن عبيد الله الله سنة ثلاث عشرة وثلاثمائة . وكان المتولي لبنائها على بن حمدون (2) بن سماك بن مسعود بن منصور الجذامي المعروف بالاندلسي ، واستعمله القائم (العبيدي) عليها ، فلم يزل بها الى ان هلك في فتنة أبي يزيد (3) وبقي ابنه جعفر (4) فيها وصار اميرا على الزاب كله الى ان خرج عنها في سنة ستين وثلاثمائة على ما نحن ذاكروه في موضعه ان شاء الله .

وهي مدينة في بساط من الارض عليها سوران بينهما واد ماء يستدير بالمدينة وله منافذ تسقي منها عند الحاجة . وللمدينة أسواق وحمامات وحولها بساتين كثيرة ويجود عندهم القطن وهي كثيرة اللحم رخيصة السعر وبها عقارب مهلكة لا يتخلص من لسبها . ونقرب منها جبل

ت أي قرمونة ، وكان أول من بويع منهم بالملك فيها هو أبوعبد الله بن عبد الله بن برزال ، وكان **ذ**لك في سنة 404 هـ . وقد بايعته فيها بعد استجّة وأشونة والمدوَّر وغيرها من البلاد . راجع : البيان المغرب 311/3 ــ 312) لابن عذارى .

<sup>(1)</sup> ولد اسماعيل المنصور العبيدي في المهدية في سنة 302 هـ وولاه أبوه سنة 332 هـ كان المنصور شجاعار ابط الجأش نصيحا اللسان وكان هو الذي اختط مدينة صبرة ( 336 هـ ) . وسماها المنصورية . ومن الأحداث التاريخية الهامة التي لعب فيها المنصور الدور الأول ، ثورة أبي يزيد مخلد بن كيداد التي قمعها بمساعدة بني زيري والمتبض على المخارجي في جبل تقريست ( جبل قلعة بني حماد ) . ومن شدة غيضه أمر بسلخ الثائر وحشو جلده قطنا ثم صلبه . وأما المنصور ، فقد مات في المنصورية في آخر شوال 441 هـ . ( راجع : إبن عذارى . البيان المغرب ) ( طبع بيروت ) 1/ 311 314 .

<sup>(2)</sup> كان على بن حمدون الأندلسي ، أول من نولى إمرة الزاب من قبل لفاضعين الذين كان على اتصال بم رهم بالمشرق ، قبل طهور دعوتم . وقد أقام بالزاب حتى أدركته فئة أبي يزيد الخارجي ، فأمره القائم بأن يجنّد البربر ويلحق به في المهدبة . ولما وصل إلى باجة على رأس جيش كبير ، هنجمه أيوب بن أبي يزيد فاتحتلا ، فسقط على ين حمدون من على جبل شاهق قات . راجع إب خلدون ، العبر 82/4 ، إبن عذارى ، البيان المغرب 242/2 \_ 244 ، أعمال الأملام من 60—62 ، المحلة الديراء 305—306—307 و 50/2 ) .

<sup>(3)</sup> راجع عن أبي يزيد مخلد بن كيداد : إبن خلدون ، العبر 44/4 ، إبن خلكان ، وفيات الأعيان ( طبع القاهرة ) 77/1 ؛ إبن عذارى البيان المغرب 193/1 — 616 ؛ المقريزي ، اتعاض الحنفاء ؛ ابن تغريبردي ، النجوم الزاهرة 87/3 ؛ الحلة السيراء 290/1—291 و 387/2—389 .

<sup>(4)</sup> عرف جعفر بن علي ، خصوما بطموخه وبدذفت الشديدة لبي زيري الذبن كان برى أنه أفضل منهم وأولى بأن يسلم ذم أفريقية بعد رحيل العبيديين عنها إلى مصر . وقد جرت بينه وبين زيري معارك انتهت بمقتل زيري ثم بهزيمته على يد إبنه بلكين . مما اضطره إلى الهجرة إلى الأندلس حيث قتل في سنة 364 هـ . راجع : ناريخ العروس 386/7 . إبن خلدون ، العبر 154/6 . إبن الأثير ، لكامل 625/8 ، إبن خلكان ، وفيات الأعيان 360/1 . إبن حيان القرطي . المقتبس ص 32 ـ 34 .

عجبسة وهوارة وبني برزال ، ولهم كانت ارض المسيلة . وبقبلي مدينة المسيلة موضع يعرف بالقباب ، فيه قباب من بناء الاول . وعلى مقربة منها مدينة للاول خربة يقال لها بشليفة فيها جدولان من ماء عذب جلبه الاول اليها يقال لها تارفا انودى ، تفسيره ساقية السمن .

وقال احمد بن محمد المروذي يذكر نزول اسماعيل بالمسيلة والشيعة تسميها المحمدية :

أسست على التقوى محمدية بالنسور مسن طنعتسه المضية في هيئسة كاملة جليلة بنعمة مسن ذي العلى جليلة

ئسم الى مدينة مرضية أقبسل حتى حلها ضحية فحسل في عسكسره المبلسة للنصسر في أرجائسه مخيلسة

ونهر سهر الذي عليه مدينة المسيلة منبعه من عيون داخل مدينة غدير وأرَّاو ، وهي مدينة كبيرة الله بين جبل . ازلية بين جبل .

## الادريسي

.. ثم الى المسيلة مرحلتان . وهي مستحدثة ، استحدثها على الاندلسي في ولاية ادريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على بن ابي طالب . وهي عامرة في بسيط من الارض ولها مزارع ممتدة اكثر مما يحتاج اليه . ولاهلها سوائم خيل واغنام وابقار وجنات وعيون وفواكه وبقول ولحوم ومزارع قطن وقمح وشعير . ويسكنها من البربر بنوبرزال وزنداج وهواره وصدراته ومزانة . وهذه المدينة ايضا عامرة بالناس والتجار . وهي على نهر فيه ماء كثير مستنبط على وجه الارض وليس بالعميق . وهو عذب فيه سمك صغير فيه طرق حمر حسنة ولم ير في بلاد الارض المعمورة سمك على صفته . وأهل المسيلة يفتخرون به ، وبكون مقدار هذا السمك من شبر الى مادونة . وربما اصطيد منه الشيء الكثير ، فاحتمل الى قلعة بني حماد . وبينهما ميل .

### باقوت

المسبلة ، بالفتح ثم الكسر والياء ساكنة . مدينة بالمغرب تسمى المحمدية ، اختطها أبو القاسم بن عبيد الله المهدي في سنة 315 هـ ، وهو يومئذ ولي عهد أبيه . وأبو القاسم هذا، يلقب بالقائم بعد المهدي من المنتسبين الى العلويين الذين كانوا بمصر. ينسب ليها ابو العباس أحمد بن حرب المقرئ بمصر. قرأ القرآن ورحل الى بطليوس فلتي بهأبا بكر محمد

ابن مزاحم الخزرجي وقرأ عليه ابو حميد عبد العزيز بن على بن محمد بن سمه السيحانسي المفسري .

#### ابن سعید

... وفي شماليها مدينة المسيلة ، وهي محدثة بناها العبيديون على نهر سهر ، من أجل الانهار . [وهو] يمر بغربيها وتغوص [مباهه] في رمال الصحراء . وهي حيث الطول ثلاث وعشرون درجة واربعون دقيقة والعرض سم وعشرون درجة وخمس واربعون دقيقة . والبلاد التي حولها مجالات لعرب رياح. وتمتد الصحاري في شرقيها الى ان يكون جبل رحوبة الذي يمتد من المغرب الى المشرق . ذكر بطليموس ان راسه الغربي حيث الطول ثلاثون درجة وخمسون دقيقة والعرض ست وعشرون درجة ودقائق .

#### ابوالفدا

قال ابن سعيد : ومدينة المسيلة محدثة بناها الخلفاء الفاطميون ، خلفاء مصر ، ولها نهر يمر بغربيها ويغوص في الصحاري والرمال ، وهي في شمال بسكرة . قال في العزيزي : ومدينة المسيلة محدثة أحدثها القائم بالله الفاطمي سنة خمس عشرة وثلاثمائة وسماها المحمدية . ومنها الى مدينة طينة اربعة وعشرون فرسخا .

#### القلقشندي

ومنها المسلبة ... وهي من بلاد الجريد موقعها في الاقليم الثالث . قال ابن سعيد حيث الطول ثلاث وعشرون درجة [الخ. ما ذكر اعلاه] . قال في والعزيزي» . وهي مدينة محدثة بناها القائم الفاطمي [الخ . ما ذكره ابوالفدا] . قال ابن سعيد : ولها نهر يمر بغربيها ويغوص في رمال الصحاري .

# قلعة بني حماد (قلعة أبي طريسل) (1)

## البكري

وهي قلعة كبيرة ذات منعة وحصانة وتمصرت عند خراب القيروان. انتقل البها أكثر اهلها من افريقية. وهي اليوم مقصد التجار وبها تحل الرحال من العراق والحجاز ومصر والشام وسائر بلاد المغرب. وهي اليوم مستقر مملكة صنهاجة. و بهذه القلعة كان احتضن أبو يزيد مخلد بن كيداد [...] على ما نذكره في موضعه من هذا الكتاب ان شاء الله.

#### الادريسي

ومدينة القلعة من اكبر البلاد قطرا واغزرها خيرا واوسعها اموالا واحسنها قصورا ومساكن وأعمها فواكه وخصبا . وحنطتها رخيصة ولحومها طيبة سمينة . وهي في سند جبل سامي العلو صعب الارتقاء . وقد استدار سورها بجميع الجبل ، ويسمى تاقربست . واعلى هذا الجبل متصل ببسيط من الارض ومنه ملكت القلعة . وبهذه المدينة عقارب كثيرة سود تقتل في الحال . واهل القلعة يتحرزون منها ويتحصنون من ضررها ويشربون لها نبات القوليون الحراني . ويزعمون انه ينفع شرب درهمين منه لعام كامل ، فلا يصيب شاربها شيء من ألم العقارب . وهذا عندهم

<sup>(1)</sup> راجع غيرما ذكركتاب الاستنصار (الملحق) في آخر هذا الكتاب. وكذلك :

De Beylié, la Kalas des Bani Hammad, une capitale Berbere de l'Afrique du Nord au XI' siecle ; Blachet et Saladin. Description des Monuments de la Kalaa des Bani Hammad (Nouvelles Archieves des Missions Scientifiques, T. XVII); Marçais (G), les Poteries et les Faiences de la Kalaa des Bani Hammad ; Maquesse, la Kaia des Bani Hammad (R.A., 1886); Robert, la Kala des Bani Hammad (Bult, de la Soc. Arch. de Constantine (T. XXXVII, 1903)

إسماعبل العربي . دولة بني حماد ، ملوك القلعة وبحاية ، نشر الشركة الوطنية لمنشر والتوزيع . 1980 .

مشهور ، وقد أخبر بذلك من يوثق به في وقتنا هذا . وحكى عن هذه الحشيشة انه شربها وقد لسبته العقرب في سائر العام ثلاث مرات فما وجد لذلك اللسب الما . وهذا النبات ببلد القلعة كثير .

#### ياقوت

قلعة حماد : مدينة متوسطة بين اكم واقران لها قلعة عظيمة على قلة جبل يسمى تاقربوست تشبه في التحصن ما يحكي عن قلعة انطاكية . وهي قاعدة ملك بني حماد بن يوسف الملقب بلكين بن زيري بن مناد الصنهاجي البريري . وهو أول من احدثها في حدود سنة 370 هـ . وهي قرب أشير من أرض المغرب الأدنى : ولبس لهذه القلعة منظر ولا رواء حسن انما احتطها حماد للتحصين والامتناع ، لكن تحف بها رساتيق ذات غلة وشجر مثمر كالتبسن والعنب في جبالها وليس بالكثير . وبها الاكسية القلعية الصفيقة النسيج الحسنة المطرزة بالذهب ولصوفها من النعومة والبصيص بحيث ينزل مع الذهب بمنزله الابرسيم . ولاهلها صحة مزاج ليس لغيرها . وبينها وبين بسكرة مرحلتان ، والى قسطينة الهواء ايام . وبينها وبين سطيف شلاث مراحسل .

## بجاية (1)

البكري

... ثم مرسى مدينة بجاية ازلية آهلة عامرة بأهل الاندلس بشرقيها نهر كبير تدخله السفن محملة ، وهو مرسى مأمون مشتى قد خرج عن محاذاة جزيزة الاندلس . ومرسى بجاية هو ساحل قلعة ابي طويل . وعلى هذا المرسى في تلك الجبال ، قبائل كتامة ، وهي شيعة بكرمون من مال الى مذهبهم ويبرون من وافق اعتقادهم . ثم يلي مرسى بجاية مرسى سببه .

## الادريسي

ومدينة بجاية على البحر، لكنها على جرف حجر، وها من جهة الشمال جبل يسمى اميسون وهو جبل سامي العلوصعب المرتقى . وفي اكنافه جمل من النبات المنتفع به في صناعة الطب مثل شجر الحضض والسقولوقندوريو والبرباريس والقنطوريون الكبير والزراوند والقسطون والافسنتين

(R.A., 1868); Wintzer (P), Bougie, Place Forte Espagnole (Bult. Soc. Géogr. d'Alger, 1932), Uinares (A), le Séjour de Raymon Lulle à Bougie (1307), Estudios Lulianos, 1960, Vol. V.

<sup>(1)</sup> راجع فير ما ذكر : إبن خلدون ، ج 6 ؛ عبد الواحد المراكشي ، المعجب في تلخيص أخبار المغرب ؛ ديوان إبن حددس الصقل ، كتاب الاحتصار ، مناهج الفكر (مخطوط محفوظ في مكبة اكسفورد ، ورقة 105 ؛ 1973 ورض القرطاس ؛ إسماعيل العربي ، بجاية عاصمة بني حماد الثانية — مجلة الثقافة عدد 18 ديسمبر / يناير 1973 ؛ وكتابنا ، دولة بني حماد ، ملوك القلمة وبجاية ؛ الغبريني ، عنوان الدراية ، طبع بيروت وكذلك : Aicha, Poetesse de Bougie (R.A., 1889) . 1889 ) ، Histoire de Bougie : Gysel (St.) Atlas Archéologique ; de l'Algérie : Marçais (G), la Poterie et Faience de Bougie ; Marmol, Description de Africa (T. I.); Marçais (G). Bougie (Documents Algeriens 1950 ) ; Ferand, Notes sur Bougie (R.A., 1858-1859) ; المحسن الوزان ، وصف أفريقية العرب الوزان ، وصف أفريقية الحسن الوزان ، وصف أفريقية المحسن الوزان ، وصف أفريق المحسن الوزان المحسن الوز

وغير ذلك من الحشائش . وفي هذا الجبل كثير من العقارب ، صفر الألوان ، لكن ضررها قلبل .

ومدينة بجاية في وقتنا هذا ، مدينة الغرب الاوسط وعين بلاد بني حماد . والسفن اليها مقلعة وبها القوافل منحطة والامتعة اليها برا وبحرا مجلوبة ، والبضائع بها نافقة وأهلها مياسير تجار . وبها من الصناعات والصناع ما ليس بكثير من البلاد . وأهلها يجالسون تجار المغرب الاقصى وتجار الصحراء وتجار المشرق . وبها تحل الشدود وتباع البضائع بالاموالى المقنطرة . ولها بواد ومزارع . والحنطة والشعير مرجودان بها بكثرة والتين وسائر الفواكه بها ما يكفي لكثير من البلاد . وبها دار صناعة لانشاء الاساطيل والمراكب والسفن والحرابي لان الخشب في اوديتها وجبالها كثير موجود وبجلب اليها من اقاليمها الزفت البالغ الجودة والقطران . وبها معادن الحديد الطيب موجودة ومحكنة ومن الصناعات كل غريبة ولطيفة . وعلى بعد ميل منها نهسر المحديد الطيب من نحو جبال جرجره . وهو نهر عظيم يجاز عند فم البحر بالمراكب . وكلما بعد عن البحر ، كان ماؤه قليلا ، ويجوز من شاء في كل موضع منه . ومدينة بجاية قطب لكثير من البلاد ، وذلك ان من بجاية الى ايقجان يوم وبعض يوم . ومن بجايسة السي بلزما مرحلتان .

وأما مدينة بجابة نفسها ، فانها عمرت بعد خراب القلعة التي بناها حماد بن بلقيس ، وهي التي تنسب دولة بني حماد اليها . والقلعة كانت في وقتها وقبل عمارة بجاية دار الملك لبني حماد ، وفيها كانت ذخائرهم مدخرة وجميع اموالهم مختزنة ودار اسلحتهم . والحنطة تختزن بها ، فتبقى العام والعامين لا يدخلها الفساد ولا يعتريها تغيير . وبها من الفواكه الماكولة والنعم المنتخبة ما لا يلحقه الانسان بالثمن اليسير . ولحومها كثيرة ، وبلادها وجميع ما ينضاف اليها تصلح فيها السوائم والدراب لانها بلاد زرع وخصب . وفلاحتهم اذا كثرت اغنت واذا قلت كفت . فانها ابد الدهر شباع واحوالهم صالحة . وقد ذكرنا حالها وصفة بنائها فيما تقدم لنا . وهي متعلقة بعجل عظيم مطل عليها وقد احتوى سورها المبني على جميع الجبل المذكور ظولا وعرضا . وامامها في جهة الجنوب ارض سهلة متصلة الانفراج لا يرى الناظر فيها جبلا عاليا ولا شرفا مطلا الا على بعد منها . وعلى مسير مراحل يرى جبالا لا تبين . وعسلى ميسل منصا ، المسلسة .

#### ابن سعيد

... وفي شرقيها قاعدة الغرب الاوسط ، بجاية ، حيث الطول اثنتان وعشرون درجة والعرض اربع وثلاثون درجة وحمس عشرة دقيقة ولها نهر في نهاية الحسن على شاطئه البسانين والمنتزهات ويتفرج فيه اصحاب المراكب من ينصب الى البحر بشرقيها . ومنبعه من جهة شقراء بصحراء الجنوب . وعرض البحر عند بجاية الى طرطوشه من الاندلس ثلاث مجار .

#### ابوالفدا

وبجاية ، هي قاعدة الغرب الاوسط ، ولها نهر على شاطئه البساتين والمنازه ، في شرف بجاية . ويقابل بجاية من الاندلس طرطوشه . وعرض البحر بينهما ثلاث مجار . وغربي بجاية ، جزائر بني مزغنان (كذا) . وهي فرضة مشهورة . ومزغنان ، بفتح الميم وسكون الزاء وكسر الغين المعجمتين . ثم نونان بينهما الف ، الاولى مشددة \_ عن الشيخ شعيب . وفي آخر حد عملكة بجاية وشرقي قسنطينة مرسى الخرز المخصوص بالمرجان .

#### القلقشندي

بلاد بجاية ... وبجاية مدينة من مدن المغرب الاوسط واقعة في الاقليم انسابع . قال ابن سعيد : حيث الطول اثنتان وعشرون درجة والعرض اربع وثلاثون درجة وخمس وخمسون دقيقة . قال في دتقويم البلدان، : هي قاعدة الغرب الاوسط ، وهي مقابل طرطوشة من الاندلس ، وعرض البحر بينهما ثلاث مجار . قال في دمسالك الابصار، وهي مدينة مسورة أضيف الى جانبها ربض ادير عليه رسوم ضام لنطاق المدينة فصارا كالشيء الواحد . قال : والربض في وطأه ، والمدينة القديمة في سفح جبل ، يدخل اليها خور من البحر الرومي تدخل منه المراكب اليها . قال في وتقويم البلدان، ولها نهر في شرقيها ، على شاطئه البساتين والمنازه قال في دمسالك الابصار، : وبها عينان من الماء احداهما كبيرة ومنها شرب اهلها ولها نهر جار على نحو ميلين منها تحف به البساتين على ضفتيه ممتدة نحو الني عشر ميلا متصلا بعضها بعض لانفصال بينهما الا ما يسلك عليه الى البساتين الى ان يصب في بحر الروم . وبضفتيه بمعض لانفصال بينهما الا ما يسلك عليه الى البساتين الى ان يصب في بحر الروم . وبضفتيه للسلطان بستانان مقابلان شرقا وغربا . الشرقي منهما يسمى الربيع .

## موسى الخرز (1)

## ابن حوقل

... وعلى الساحل منها بهذا البحر على نحو مرحلة ، مرسى الخرز ، وفيه معدن المرجان . ومرسى الخرز ايضا قرية غير انها نبيلة لمكان المرجان وحضور من يحضرها من التجار ، ولا اعرف في شيء من البحار له نظيرا في الجودة ولا يوجد المرجان في مكان غير هذه القرية المدعوة بمرسى الخرز ومدينة تنس ومدينة سبته المحاذية من الاندلس لجبل طارق ، وهي المعروفة بالمجزيرة الخضراء . والذي بها من المرجان قليل الجوهر حقير المقدار في جنب ما يخرج من مرسى الخرز . ولسلطان المغرب بها أمناء على ما يخرج منه ، وناظر يلي صلاتها ومعادنها وما يلزم ما يخرج من هذا المعدن . وللتجار بها اموال كثيرة من اقطار النواحي عند سماسرة وقوف ليم المرجان وشرائه . وبعمل بها في أكثر الاوقات في اثارة المرجان الخمسون قاربا ، وما زاد على ذلك المرجان وشرائه . وبعمل بها في أكثر الاوقات في اثارة المرجان الخمسون قاربا ، وما زاد على ذلك في نفس الماء بين جبلين عظيمين . والعاملون فيها يكثرون الاكل والشرب والخلاعة ، ولهم فيها مكاسب وافرة وبنتذون نبيذ العسل فيشربونه من يومه ويسكرهم الاسكار العظيم ، وبعمل من الصداع ما لا يعمله نبيذ الذرة وغيره من الاشربة . وهي ناحية قليلة الزرع يجلب اليها ما يقوتها على من أكل ما يصاد بها ولا سيما وقت الغلات .

راجع غیر ما ذکر :

Lombaid (M), Arsenaux et Bois de Marine dans la Méditerranée Musulmane (tirage apart d'un recueil intitulé : le Navire et l'Economie Maritime) ; Marçais (G), les Arabes en Berberie ; Heyd. Histoire du commerce levant, traduction Reynavd ;

## المقدسي

مرسى الخرز مدينة في جزيرة على البحر بدخل من موضع واحد . ومنها يرتفع المرجان يرتفع القرن ، وهي في جبال ، يخرجون الى جمعه في قوارب ومعهم صلبان من حشب قد لفوا عليه؟ شبئا من الكتان المحلول وربطوا في كل صليب حبلين ياحدهما رجلان فيرميان بالصليب ويدير النوتي القارب فيتعلق بالقرن ثم يجذبونه . فمنهم من يخرج عشرة الاف دراهم ثم يجلى في اسواق لهم ويباع جزافا رخيصا ولا اشراق له قبل جليه ولا لون .

#### البكري

وشرقي مدر بونة ، مرسى الخرز فيه المرجان . وهي مدينة قد احاط بها البحر الا مسلك الطيف ربما قطعه البحر في الشتاء . عليها سور وبها سوق عامرة . وقد صنع بها مرفأ للسفن منذ مدة قريبة . وفي هذه المدينة تنشأ السفن والمراكب البحرية التي يغزى بها الى بلاد الروم . والى هذه المدينة يقصد الغزاة من كل أفق لان مقطعها يقرب من جزيرة سردانيا بينهما نحو مجراويسن .

## الادريسي

ويقابل باجة في جهة الشمال وعلى نحر البحر ، مدينة مرسى الخرز وبينهما مرحلة كبيرة ، وهي مدينة صغيرة عليها سور حصين ولها قصبة وحولها عرب كثير وعمارة اهلها لها صيد المرجان والمرجان يوجد بها كثيرا ، وهو أجل جميع المرجان الموجود بسائر الاقطار ، مثلما يوجد منه بمدينة سبتة وصقلية .

وبقصد التجار من سائر البلاد الى هذه المدينة فيخرجون منه الكثير الى جبيع الجهات . ومعدن هذا الجوهر في هذه المدينة مخدوم في كل سنة ويعمل به في كل الاوقات الخمسون قارب والزائد والناقص . وفي كل قارب العشرون رجلا وما زاد ونقص . والمرجان ينبت كالشجر ثم يتحجر في نفس البحر بين جبلين عظيمين ويصاد بالات ذوات ذوائب كثيرة تصنع من القنب ، تدار هذه الالة في اعلى المراكب فتلتف الخيوط على ما قاربها من نبات المرجان فيجذبه الرجال الى انفسهم ويستخرجون منه الشيء الكثير مما يباع بالاموال الطائلة . وعمدة اهلها على ذلك . وشرب اهلها من الابار ، وهي قليلة الزرع ، وانما يجلب اليها قوتها من بواد ي العرب

المجاورة ، وكذلك الفواكه ، وربما جلبت اليها من بونة وغيرها . وبين مرسى الخرز وبونة مرحلة خفيفة ، وفي البحر 24 ميلا روسية .

#### ابن سعيد

... وفي شرقيها مرسى الخرز المخصوص بالمرجان . وأمامه في البحر في هذا الجزء سردانيه ، الجزيرة المشهورة التي يوجد فيها المرجان . وهو شجر في البحر مستحجر يخرج ابيض اللون لينا فاذا ضربه الهواء احمر وصلب . ومدينة هذا المرسى حيث الطول تسع وعشرون درجة ودقائق ، والعرض يقارب عرض بونة .

#### باقوت

مرسى الخرز ، بالفتح ثم السكون والسين مهملة والقصر . وأصله مفعل ، من رست السفينة اذا ثبتت ، والموضع مرسى . والخرز بفتح الخاء المعجمه والراء ثم الزاي ، واحدته خرزة : موضع معمور على ساحل افريقيه ، بينه وبين بونة ثلاثة ايام . منه يستخرجون المرجان ، يجتمع التجار فيستاجرون اهل تلك المواضع على استخراجه من قعر البحر وليس في ذلك على مستخرجه مشقة ولا لسلطان فيه حصة . فانه يتخذ لاستخراجه صليب من خشب طوله قدر الذراع ثم يشد في طول ذلك الصليب حجر ويشد فيه حبل ويركب صاحبه في قارب ويبعد عن الساحل تدر نصف فرسخ . وفي قعر تلك المسافة ينبت المرجان فيرسل ذلك الصبيب في الماء الى ن ينتهي الى القرار ثم يمر بالقارب يمينا وشمالا ومستديرا الى ان يعلق المرجان في ذوائب الصليب نتهي الى القرار ثم يمر بالقارب يمينا وشمالا ومستديرا الى ان يعلق المرجان في ذوائب الصليب اغير اشقر . فاذا حل عنه قشره خرج احمر اللون فتصقله الصناع .

#### القزويني

مرسى الخرز بليدة على ساحل افريقية عندها يستخرج المرجان وليس للسلطان فيه حصة ، فيجتمع بها التجار ويستاجرون اهل تلك النواحي على استخراج المرجان من قعر البحر . حكي من شاهد كيفية استخراجه انهم يتخذون خشبتين طول كل واحدة منهما ذراع ، ويجعلونهما صليبا ويشدون فيه حجرا ثقيلا ، ويصلونه بحبل ويركب صاحبه في قارب ويتوسط البحر نصف فرسخ ليصل الى منبت المرجان ، ثم يرسل الصليب الى البحر حتى ينتهي الى قسرار

البحر ويمر بالقريب يمينا وشمالا ومستديرا ليتعلق المرجان في ذوائب الصليب ثم يقلعه بالقوة ويرقيه ، فيخرج جسم اغبر اللون ، فيحك قشره فيخرج احمر اللون حسنا .

#### القلقشندي

وشرقي قسنطينة في آخر مملكة بجاية ، مرسى الخرز. ومنه يستخرج المرجان من قعر البحر على ما تقدم في الكلام على الاحجار النفيسة .

#### سطيف

## ابن حوقل

ومدينة سطيف كثيرة الخير تقارب ميلة والمسيلة وتصاقب القسطنطينه. وبربرها بالصورة التي ذكرتها من بذل الطعام والاولاد. وكان اصل ما استباحهم به ابو عبد الله الداعي على بذل اولادهم لا ضيافهم. فإني سمعت ابا على بن ابي سعيد يقول انه ليبلغ بهم فرط المحبة في اكرام الضيف ان يؤمر الصبي الجليل الاب والاصل الخطير في نفسه بمضاجعة صيف ليقضي منه نهمته وينال منه الحرام وربما وقعت شهوة أحد في جليل من فرسانهم وشجعانهم فلا يمتنع عليه مطلب من الباطل ، ويرى ذلك كرما وفخرا والاباء عنه عارا ونقصا وليس نرى بكتامة التي بسطيف ولا بغيرها شيئا من هذا الامر ولا يجيزونه ولا يستحسنون ذكره وكتامه التي بهذه الناحية متشيعون وبهم ظهر ابو عبد الله الداعي واخذ لمغرب.

#### البكري

ومدينة سطيف على مرحلتين من المسيلة ... ومدينة كبيرة جليلة أولية كان عليها سور خربته كتامة مع ابي عبد الله الشيعي ، لانها كانت في الاول لكتامه ثم غلبتهم عليها العرب فكانوا يعاشرونهم اذا دخلوه ، وهي اليوم بدون سور لكنها عامرة كثيرة الاسواق رخيصة الاسعار وبين سطيف والقيروان عشر مراحل .

وعلى مدينة بجاية الى جهة الجنوب حصن سطيف ، وبينهما مرحلتان .

وحصن سطيف كبير القطركثير الخلق كالمدينة ، وهوكثير المياه والشجر المثمر بضروب من الفواكه ومنها يحمل الجوز لكثرته بها الى سائر الاقطار . وهو بالغ الطيب حسن ويباع بها رخيصا . وبين سطيف وقسنطينة مراحل . وبقرب سطيف جبل يسمى ايكجان (1) وبه قبائل كتامة وحصن حصين ومعقل منيع ، وكان قبل هذا من عمالة بني حماد .

وقبيلة كتامة (2) تمتد عمارتها إلى أن تتجاوز أرض القل وبونه . وفيهم كرم وبذل طعام لمن قصدهم ونزل باحدهم . وهم أكرم الرجال للاضياف حتى استسهلوا مع ذلك بذل اولادهم للاضياف النازلين بهم ولا تتم عندهم الكرامة البالغة الا بمبيت اولادهم مع الاضياف ليتلقوا منهم الارادة ولا ترى كتامه بذلك عارا ولا ترجع عن ذلك البته . وقد اصابتهم الملوك في ذلك وأبلغت في نكايتهم فما اقلعوا ولا امتنعوا عن عاداتهم في ذلك ولا تحولوا عن شيء منه . ولم يبق من كتامه في وقت تاليفنا هذا الكتاب سوى اربعة الاف رجل وكانوا قبل ذلك عددا كثيرا وقبائل وشعوبا . واعف قبائل كتامه واقلهم فعلا لهذا الفن ، من كان في جهة سطيف لانهم من القدم لا برون ذلك ولا يستجيزونه ولا يستحسنون شيئا من فعل هذه المنكرات التي تأتيها قبائل كتامه الساكنون بجهة القل وبحباها المتصلة باقليم قسنطينة الهواء .

#### ياقوت

سطيف ، مدينة في جبال كتامة بين تاهرت والقيروان من أرض البربر ببلاد المغرب ، وهي صغيرة الا انها ذات مزارع وعشب عظيم . ومنها خربج أبو عبد الله الشيعيى داعيه عبيد الله المهدي .

#### القلقشندي

سطيف ، مدينة من الغرب الاوسط في الاقليم الثالث . قال في «الاطوال» حيث الطول

<sup>(1)</sup> لا يزال موقع ايكجان غبر معروف بالتحديد ، وذلك على الرغم من محاولات الباحثين للتعرف عليه . انظر تفاصيل عمل هذه المحاولات أبي . . . . Mohammad Talbi. l'Emirat Aghlabit. Paris. 1966, P. 600.

<sup>(2)</sup> عتبر كتامة وصنهاجة وزناتة أعظم قبائل المغرب. وهم ينتسبون إلى كنم بن برنس بن بر ، وقاعدتهم جبل ايكجان المقرب من سطيف. وتشمل أراضيهم المناطق التي تمتد من جبال أوراس جنوبا حنى البحر شمالا عند بجاية وبونة . ويذكر ابن خلدون أن كتامة من أشد قبائل البربر بأسا وأطولهم باعا في الملك . وقد كانت كتامة دعامة الدولة العبيدية وسندها . وذلك في المغرب وفي مصر وسورية على السواء . انظر غير ما ذكر في هذا الكتاب ، الأقاليم للخوارزمي ص 21 ، جمهرة أنساب العرب ، ص 495 ، البيان المغرب 125/1 ، العبر 9/6 . 148 .

سبع وعشرون درجة ، والعرض احدى وثلاثون درجة . وهي مدينة حصينة ، بينها وبين قسنطينة اربع مراحل ، ولها حصن في جهة الجنوب عن بجابة على مرحلتين منها . ولها كورة تشتمل على قرى كثيرة غزيرة المياه كثيرة الشجر المثمر بضروب من الفواكه وبها الجوز الكثير ومنها يحمل الى سائه البهد البهد .

. 6 4

## طبنة (1)

## اليعقوبي

مدينة الزاب العظمى ، طبنة . وهي التي ينزلها الولاة وبها اخلاط من قريش والعــرب والجند والعجم والافارقه والروم والبربر . والزاب بلد واسع (1)

#### ابن حوقل

طبنة مدينة قديمة وكانت عظيمة كنيرة البساتين والزروع والقطن والحنطة والشعيسر. ولها سور من طابية . وأهلها قبيلتان : عرب وبرقجانه . وأكثر غلاتهم بالسقي . ويزرعون الكتان ، وجميع الحبوب فيها غزيرة . وكانت وافرة الماشية من البقر والغنم وسائر الكراع والنعم فحدث بينهم البغي والحسد الى أن اهلك الله بعضهم ببعض وأتى على نعمهم فصاروا بعد السعة والدعة الى الضيق والذلة والصغار والشتات والقلة ، مشردين في البلاد مطرحين في كل جبل وواد وبقيتهم صالحة . ومن طبنة الى مقرة منزل فيه ايضا مرصد ، مرحلة .

## البكري

ومن نقاوس الى مدينة طبنة ، وهي مدينة كبيرة سورها اليوم (...) من بناء المنصور ابي

<sup>(1)</sup> يجب التمييز بين زاب الموصول وزاب أفريقية الذي يمتد في جنوب ولاية الاوراس.وقد كان الزاب في القرون الاولى من الفتح الإسلامي يشمل مهول الحضنة ومدنها الواقعة عند سفوح جبال الأطنس الصحراوي ، مثل المسيلة وطبنة . راجم :

Delattre, Excursion dans le Zab Occidental (Recueil des Notices et Mémoires de la Société Archéologique Historique et Géographique de Constantine; Maguelonne, Monographie Historique de la Tribu des Ziban.

الدوانيف. وهي مما افتتح موسى بن نصير ، فبلغ سبيها عشرين الف ، وهرب ملكهم كسيلة (1) وسورها مبني بالطوب وبها قصر وارباض وداخل القصر جامع وصهريج كبير بقع فيه نهرها ، ومنه تسقى بساتينها . ويقال أن الذي بناها أبوجعفر عمر بن حفص المهلبي (2) المعروف بهزرامورد بكنها العرب والعجم بينهم الاختلاف والحرب . ويسكن حولها بنو زفراح . وقال محمد بن بوسف ان قصر طبنة قديم اولي كبير جليل مبنى بالصخر عليه ازاج كثيره ينزله العمال . وهــو ملاصق لسور المدينة من جهة القبلة عليه باب حديد . ولمدينة طبنة من الابواب ، باب خاقان مبنى بالحجر عليه باب حديد ، وهو سري ، وباب الفتح ، غربي [عليه] باب حديد ايضا . وبينهما سماط يشف المدينة من الباب الى الباب ، وباب نهوذا ، قبلي عليه باب حديد ، وهو سري ابضاً . والباب الجديد [عليه] باب حديدايضاً ، وباب كتامه . جوفي . وخارج المدينة بازاء باب الفتح سور مضروب على فحص فسيح يكون مقدار ثلثي مدينة طبنة ، بناه عمر بن حفص وبشق سكك المدينة جداول الماء العذب وبها اسواق كثيرة غير السماط المذكور، وها بساتين يسيرة ملاصقة للربض ومقبرتها بشرقيها . وبقرب المقبرة غدير بعرف بغدير فرغان . وهو يجري في مصلى العيد . وليس من القيروان الى سجلماسة مدينة اكبر منها . واسم نهرهـــا بيطام . واذا حمل سقى جميع بساتينها وفحوصها ويقول اهلها : هبيطام بيت الطعام، لجودة زرعها . واذا كانت الحرب بين العرب والمولدين ، استمد العرب بعرب مدينة تهوذا وسطيف واستمد المولدون بأهل بسكره وما والاها . وقال احمد بن محمد المروذي في قصة اسماعيــل بن ابي القاسيم .

سرنا وقد حل بقسرب طبنسه وصار منها اهلها في محنة فاعظم الله العزيز المنسسة وبدلسوا من بعد نار جنة وفج زيدان يطل على مدينة طبنة واياه عنى ابوعبد الله الشيعي في قوله : .

<sup>(1)</sup> راجع عن كسيلة ، إبن الأثير ، الكامل 466/3 و1074—110 ؛ إبن عذارى ، المغرب (طبع بيروت) 20—22 (2) صعربن حفص بن عثان بن قبيصة ، بن أبي صفره المهلي ، من أبطال الفتح الإسلامي كان العجم يسمونه و هزارمرده ، أي : ألف رجل . ولي على أفريقية في عهد المنصور العباسي ، ووصل إلى القيروان في سنة 151 هـ أثناء فتنة عظيمة أي : ألف رجل . ولي على أفريقية في عهد المنصور العباسي ، ووصل إلى القيروان في سنة 151 هـ أثناء فتنة عظيمة قاتل فيه جموع الثوار على رأس جبشه مدة وأبلي بلاه حسنا ، ثم تحصن وراه أسوار الفير وان ، ولما خرج لمجابهة المحاصرين قاتل فيه جموع الثوار على رأس جبشه مدة وأبلي بلاه حسنا ، ثم تحصن وراه أسوار الفير وان ، ولما خرج لمجابهة المحاصرين قاتل حتى قتل . راجع ، الاستفصا ( 58/1 ) ، العبر ( 1924/4 ) ، الكامل في عدة أما كن ، وخصوصا في ( 595 ) . البيان ( 75/1 ) ، الطبري ( 284/9 ) ، اخلاصة النقية ص 19 .

من كان مغنبطا بلين حشية من كان يعجبه ويبهجسه فانا الذي لاشيء يعجنسي سل عن جيوشي اذا طلعت بها

فحثيتي وأريكتي سيرج نقر الدفوف ورنة الصنج الا اقتحامي لجة الوهيج بوم الخميس ضحى من الفج

ومن طبئة الى مدينة مقرة ، وهو بلدكبير ذو ثمار وأنهار ومزارع . ومنها انى قلعة ابي طويل .

## الادريسي

ومن المسيلة الى طبنة مرحلتان . وطبنة ، مدينة الزاب ، وهي مدينة حسنة كثيرة المياه والبساتين والزروع والقطن والحنطة والشعير ، وعليها سور من تراب . واهلها اخلاط ، وبها صنائع وتجارات واموال لاهلها متصرفة في ضروب من التجارات . والتمر بها كثير ، وكذلك سائر الفواكه . وتخرج من المسيلة الى مقره ، مرحلة . وهي مدينة صغيرة وبها مزارع وحبوب . وأهلها يزرعون الكتان ، وهو عندهم كثير .

#### ياقوت

طبنة ــ وهي ، فيما احسب عجمية . ومثلها في العربية الطبنة لعبة للاعراب ، وهي خطة بخطونها مستديرة ، وجمعها طبن .

#### قسال :

تغيرت بعدي والهتها طبين

والطبنة صوت الطنبور. وطبنه: بلدة في طرف افريقيه بما يلي المغرب على ضفة الزاب، فتحها موسى بن نصير، فبلغ سبيها (ه) عشرين الفا. وهرب ملكهم كسيلة. وسورها مبني بالطوب، وبها قصر وارباض، وليس بين القيروان الى سجلماسة مدينة اكبر منها. استجدها عمر بن حفص هزارمرد المهلبي في حدود 454 ه. ينسب اليها على بن منصور الطبني روي عنه غندر البصري، وروي عن محمد بن مخارق. وكتب عنه غندر البصري وأبو القاسم بن علي بن معاوية ابن الوليد الطبني، له بمصر عقب، حدث عن ابن المغربي وغيره وأبو الفضل عطية بن معاوية ابن الوليد الطبني، له بمصر عقب، حدث عن ابن المغربي وغيره وأبو الفضل عطية

ه بياض في الأصل

بن على بن الحسين بن يزيد الطبني القيرواني . سافر الى بغداد وسمع الحديث بها وله شعر حسن منه ، وهو معنى بديع جسدا :

•قالسوا التحسي وانكفست شمسه
وما دروا عسسفر عذاريسه
مسرءاة خديه خلاها العبسا
فبسان فيها فسيء صسدغيسه

وأبو مروان من زياده الله الطبني (1) شاعر اديب وهو القائل لغوي كان بالاندلس.وقد رجع من المشرق وكثر عليه الجمسع :

انسي اذا حضرتنسسي الف محبرة يقسسول شيخسسسي ....(٥).... يقسسول شيخسسسي الاقالم معلنة نادت بعقوتسسي الاقالم معلنة هذي المفاحسر لا قبعسان من لبن

## أبوالفدا

وطبنة مدينة الزاب . وهي حسنة كثيرة المياه والبسانين والزرع من القطن والحنطة والشعير . وعليها سور من التراب . وأهلها اخلاط . والتمر بها كثير والفواكه كذلك . وبينها وبين المسيلة مرحلتسان .

وطبنة مدينة عظيمة.

9 **&** 

<sup>(!)</sup> من أعلام المنتسبين إلى طبنة ، عبد الملك بن زياده الله الطبني (396 ـــ 457 هـ) أصله من طبنة وعاش في قرطبة . رحل إلى الحجاز وأدى فريضة الحج وكتب على كثير ممن اجتمع بهم من العلماء هناك وأمل كثيرا من تقبيداته . كان يوصف بالإفراط في البخل وقد انتي الأمر إلى أن قتلته جواريه لتقتيره عليهن . انظر أخباره في الصلة الابن بشكوال ص 354 . المغرب الابن سعيد 92/1 .

<sup>(</sup>م) بياض في الاصل

# بسكـرة (1)

## البكري

وسكرة كورة فيها مدن كثيرة ، وقاعدتها بسكرة . وهي مدينة كبيرة كثيرة النخيل والزيتون وأصناف الثمار . وهي مدينة مسورة عليها خندق وبها جامع ومساجد كثيرة وحمامات وحواليها بساتين كثيرة . وهي في غابة كبيرة مقدار (ها) سنة اميال فيها اجناس التمور منها جنس يعرفونه بالكسبا ، وهو الصيحاني ، يضرب به المثل لفضله على غيره ، وجنس يعرف باللياري ، ابيض املس ، كان عبيد الله الثبيعي يأمر عماله بالمنع من بيعه والتحظير عليه وبعث ما هنالك منه اليه ، وأجناس كثيرة يطول ذكرها لا يعدل به غيرها . وحول بسكرة ارباض خارجة عن الخندق المذكور . وسكرة علم كثير واهلها على مذهب اهل المدينة . ولها من الابواب ، باب المقبره وباب الحمام ، وباب ثالث . وسكانها مولدون . وحولها من قبائل البربر سدراته وبنو مغراوة ، اهل ببت بني حزر وبنو يزمرتي . وداخل مدينة بسكرة آبار كثيرة عذبة ، منها في الجامع بثر اهل ببت بني حزر وبنو يزمرتي . وداخل مدينة بسكرة آبار كثيرة عذبة ، منها في الجامع بثر الا تنزف . وداخل المدينة جنان يدخل اليه الماء من النهر . وبها جبل يقطع فيه الملح كالصخر

<sup>(1)</sup> تشغيل بسكرة مكان المدينة الرومانية القديمية Vescera التي كانت مركزا حربيا وقاصدة للتوخل الإستعماري الروماني ومنطقة الزاب. وقد كانت بسكرة في عهد بني حماد تحت حكم بني رمان الذين كانوا يدينون بالولاء لسادة القلعة . وكانت بسكرة في ذلك الوفت ، مسورة وعليا خنادق ، كما بشير إلى ذلك البكري ، وقد اشتهرت مدينة الزاب منذ أقدم العصور بخصب الأراضي المجاورة لها . ويسكرة تقع على طول 42 5 شرقي جريتش ، وخط عرضها 27 93 شمالا . واجع غير ما ذكر : تاج العروس 43/3 ، بغية الرواد 183/2 ، إسحاصل العربي ، و العمران والنشاط الإقتصادي في الجزائر في عهد بني حماد و ، مجلة الأصالة ، أبريل / مارس 1974 ، التعريف بإبن خلدون ، تحقيق محمد بن تاويت الطنجي) .

الجليل. ومنه كان عبيد الله الشيعي وبنوه يستعملون في طعامهم. وتعرف ببسكره النخيل. قال احمد بن محمد المروذي:

# ئے أتى بكره النخيلل

قد اغتدى بزيد الجميدل

ومن مدنها ، مدينة جمونة . ومدينة طولقة ومدينة مليلى . ومدينة بنطيوس ، وهي مسن بنيان الاول . وشرب بسكره من نهر في جوفيها منحدر من جبل اوراس ، وقرية من قرى بسكره ملشون ، منها ابوعبد الله الملشوني (1) وابن اسحق ، عالمان يحمل عنهما العلم ، سمع منهما ابوعبد الله بن ميمون ومقاتل وغيرهما . اخبرني احمد بن عمر بن انس (2) قال اخبرني قاسم بن عبد العزيز ان في الطريق الى بسكره جبل يعرف بزيغيزي في وسطه كهف فيه رجل قتيل لم يغيره مر الزمان وتقادم الدهور ، تبض جراحه دما كانما قتل منذ يومين ، وتخبر الكافة انهم لا يعلمون متى قتل قدما . وقد نقله اهل تلك النواحي ودفنوه بافنيتهم تبركا به ثم لم ينشبوا ان وجدوه في الكهف على حاله . يحدث بذلك ثقات اهل تلك الناحية ، والله فعال لما يشاء وقال محمد بن يوسف في كتابه ان هذا القتيل في شرف جبل بشرقي عين اربان . وهذه العين بين مدينة مرصاجنه ومدينة سبيبه المذكورة ايضا . وذكر انه كما ذبح من يومه وانه هناك من قبل فتح افريقية ولم يذكر أمر دفنه . والله اعلم بامره .

## الأدريسي

ومن نقاوس الى حصن بسكره مرحلتان ، وهو حصن منبع في كدية نراب عال وبه سوق

<sup>(1)</sup> تعرف دوسلان على ملشون أو ملشونة في القرية التي تحمل اليوم اسم مشونش راجع: ترجمة البكري (ص 112 \_ نعليق 4) وأما أبو عبد الحد إسحاق بن عبد الملك الملشوني فقد كان نقيها وله إلمام بالتاريخ. ترجم له صاحب طفات علماء أفريقية تحت إسم و أبو عبد الملك الملشوني و وقال أبو العرب بشائة : و حدثني أحمد بن يزيد من إسحاق عن أبه عن مفاتل بن سلهان قال : وطشون قرية للعجم بتهونة و . وضعى فقال : و رأيت إسحاق الملشوني عند سحنون أحسب قال يسمع منه (ص 180 \_ 181).

<sup>(2)</sup> أحمد بن عمر بن أنس بن دلهاث الرّغي العدري ، أبو العباس ، المعروف بإبن الدلائي . عالم أندلسي يتسب إلى دلاًية من أعمال المرية . ولد في سنة 393 هـ ، وتوفي في منة 478 هـ (1003 — 1085 م) . وبعد إقامة استغرقت بضع سنوات في مكة ، عاد إلى المرية حيث توفي . له كتاب والممالك والممالك ، (بمام بتحقيقه المرحوم عبد العزيز الأهواني ونشره المعهد العربي الاسباني في مدريد) وغيره من المصنفات دراجع : الوزيز الأندلسي ، الحلل السندسية ، الكامل لابن الأثير ، اللباب في معرفة الأنساب ، 436/1 ، الصلة ، لابن بشكوال ص 29 ، جذوة الفتيس للحميدي (ص 127) .

وعمارة ، وفيه ايضا من التمركل غريبة وطريفة . ومنه الى حصن بادس ، وهو في اسفل طرف جبل أوراس ، مراحب .

#### باقوت

بسكره ، بكسر الكاف وراء : بلدة بالمغرب من نواحي الزاب ، بينها وبين قلعة بني حماد مرحلتان . فيها نخل وشجر وقسب جيد . وبينها وبين طبنه مرحلة . هكذا ضبطها الحازمي وغيره يقول : بسكره بفتح اوله وكافه . قال وهي مدينة مسورة ذات اسواق وحمامات واهلها علماء على مذهب اهل المدينة . وبها جبل ملح يقطع منه الصخر . وتعرف ببسكره النخيل . واليها ينسب أبوالقاسم يوسف بن على (1) بن جبارة بن محمد بن عقيل بن سواده بن مكناس بن وربليس بن هذيل بن جمح بن حيان بن مستملح بن عكرمة بن خالد ، وهو ابو ذئيب الهذلي بن خويلد البسكري . سافر الى بلاد الشرق وسمع ابا نعيم الاصبهاني وجماعة من الخراسانيين وكان يفهم الكلام والنحو ، وله اختيار في القراءة وكان يدرس النحو .

#### ابن **سعید**

... وفي شرقيها مدينة بسكره قاعدة بلاد الزاب . وهي بلاد نخل وزرع ومنها تجلب اصناف النمر الى حاضرتي تونس وبجاية . وهي حيث الطول اربع وعشرون درجة وخمس وعشرون دقيقة ، والعرض سع وعشرون درجة ونصف ، وفي شماليها مدينة المسيلة .

#### ابوالفدا

بسكره ، بكسر الباء الموحدة من تحت . وقيل بفتحها وسكون السين المهملة . قال ابن سعيد (واقتبس ابو لفدا الفقرة المذكورة اعلاه) ثم قال :

وفي المشترك : والراب كورة كبيرة ونهر جرار ببلاد المغرب .

<sup>(1)</sup> كان يوسف بن عليّ بن جبارة متكلما عالما بالفراءات للشهورة والشافة وكان ضربرا . رحل إلى اصبهان وبغداد وعينه نظام الملك مقرئا في مدرسته بنيسابور حبّ توفي في سنة 465 هـ . عن سن تناهز الثانية والستين . وقد وضع عددا من المؤلفات ، ومن بينها كتاب والكاكل، قال فيه انه لتي نيفا و 365 شيخا . راجع خباره في مرآة الجنان 93/3 . ارشادم الأديب 308/7 ، لسان الميزان 6/325 و 350/4 .

#### القلقشندي

ومنها بسكره . قال في اللباب بكسر الباء الموحدة ، وقيل بفتحها وسكون السين المهملة وكاف وراء مهملة بعدها هاء . وهي مدينة من بلاد الجريد في اواخر الاقليم الثاني . قال ابن سعيد ( اقتبس القلقشندي ما ذكره ابن سعيد بدون اضافة ) .

\* \*

## باغاي (باغاية)

... ومنه (الزاب) مدينة واسعة يقال لها باغاية بها قبائل من الجند وعجم من اهل خراسان وعجم من اهل خراسان وعجم من بقايا الروم ، حولها قوم من البربر من هوارة ، بجبل جليل يقال له اوراس يقع عليه الثلج .

## ابن **حوق**ل

... ومنها الى باغاي ، وهي كبيرة عليها سور ازلي من حجارة ولها ربض عيه سور ، والاسواق فيه . وكانت الاسواق قديما في المدينة فنقلت . ولها ماء جار من أوديهم من القبلة ومنه شربهم ، مع ابار لهم عذبة ، ولهم من الباتين الكثير . وهو بلد بربي البادية ، وأكثر غلاتهم الحنطة والشعير . وعاملها على صلاتها ومعاونها ووجوه اموالها عامل بنفسه لا من تحت يد احد . وجبل اوراس منه على اميال ، وفيه المياه الغزيزة والمراعي الكثيرة والعمارة الدائمة . وكان اهله قوم سوء . وطوله نحو اثني عشر يوما . وسكانه مستطيلين على من جاورهم من البربر وغيرهم فهلكوا واتي الله بنيانهم من القواعد . ولباغايا طريق ياخذ الآخذ على بلزمه الى نقاوس الى طبنة ويتصل هذا الطريق بطريق مجانه الى تبجست ، فيمر عليه الى بونه .

#### البكري

<sup>...</sup> ومنها الى مدينة باغايا ، وهي مدينة جليلة اولية ذات انهار وثمار ومزارع ومسارح . وعلى مقربة منها جبل أوراس (1) المتصل بالسوس . وبهذا الجبل قام مخلد بن كيداد الزناتي . ومن باغايا إلى مدينة فاساس ، وهي مدينة قديمة .

<sup>(1)</sup> هي سلسلة الجبال الجزائرية التي تمتد في الصحراء وتكون شكلا رباعيا طولها من الشرق إلى الغرب نخو 65 مبلا. وهي =

الأدربي

فأما مدينة باغاي فمدينة كبيرة عليها سوران من حجر وربض وعليه سور ، وكانت الاسواق فيه . وما الآن ، فالأسواق في المدينة ، والأربض خالية بافساد العرب لها . وهي أول بلاد التمر ولها واد يجري اليها من جهة القبلة وشربهم منة . ولهم أيضا شرب من آبار عذبة . وكانت لها

تغطي في جنوب قسنطينة مساحة قدرها 3600 ميل مربع ، وفي نهايتها إلى المغرب تحتد تلال الزاب القلبلة الإرتفاع , وأهم قسمها هي : كِف محمِل (7740 قدما) وجبل فرعون (6980 قدما) . وجبال أحمر خدو (6933 قدما) . والقمم العالية من الأوراس تغطيها الثلوج في الشتاء والربيع , راجع :

Reclus ; l'Afrique Septenterionalle ; Fallot, Études sur les Monts Aurès (Soc. Géogr. de Marssaille, 1886) ; Basset, le Schaouia de la province de constantine ; Marcier (G), Chaouia de l'Aurès, Paris, 1896. Xanier de planhol, les fondements géographiques de l'histoire de l'Islam, Paris, 1968, P. 128-129.

بواد وقرى وعمارات. والآن كل ذلك قليل فيها. وحولها عمارت برابر يعاملون العرب وأكثر غلاتهم الحنطة والشعير وقبض معاومها وتصرف أحوالها لاشياخها. ويتصل بها وعى أميال منها جبل أوراس وطوله نحو 12 بوما، وأهله مسلطون على من جاورهم. ومن مدينة باغاي قسنطينة 3 مراحـــل.

#### يساقسوت

باغاية : مدبنة كبيرة في أقصى افريقية ببن مجانة وقسنطينة الهواء ، ينسب اليها أحمد بن على بن أحمد بن محمد بن عبد الله الربعي الباغاي المقري ، يكني أبا العباس (1) دخل الأندلس في سنة 376 وقدم للاقراء بالمسجد الجامع بقرطبة ، واستأدبه المنصور بن أبي عامر لابنه عبد الرحمن ، ثم عتب عليه فأقصاه ، ثم رقّاه المؤيّد بالله هشام بن الحكم في دولته الثانية إلى خطّة الشورى بقرطبة ، مكان أبي عمر الاشبيلي الفقيه . وكان من أهل العلم والفهم والذكاء وكان لا نظير له في علوم القرآن والفقه على مذهب مالك . روى بمصر عن أبي الطيب بن غلبون وأبي بكر الادفويي ، وتوفي لاحدى عشرة خلت من ذي القعدة سنة 401 . ومولده بباغاية سنة 345 وقرأت في كتاب لأبي بكر الخطيب باسناده الى أبي بكر بن محمد بن أحمد المفرق منتقصا لاصحاب الحديث :

أرى الخسر في الدنيا يقبل كثيرة فلوكان خسرًا كان كالخيركلسة ولابن معين في الرجال مقالة فان تلك حقا فهلي في الحكم غيسة

وينقسص نقصا والحديث يزيد ولكن شيطان الحديب مريد سيئال عنها والمليك شهيسد وان تلك زورا فالقصاص شديد

0 0

(1) هو أحمد بن على بن محمد بن عبد الله الربيعي الباغائي ، أبو العاس ، محدث مالكي ومقرى ، ولد حدينة باغاي ي حد 345 هـ ورحل إلى الاندلس في سنة 376 هـ فأقرأ بالمسجد الجامع بقرطبة ، واستأذنه المنصور ابن أي عام لابن عبد الرحمن ثم أقصاه ، ثم رقاه المؤيد باقد إبن الحكم في دونته الثانية إلى خطة الشورى مكان الفقيه أبي عمر الأشبيلي ، وقد رحل لى المشرق فروى عن إبن غلبون وأبي بكر الأفوي . راجع هدية العارفين ( 70/1) .

## مجانة (1)

## ابن حوقل

مجانة مدينة ذات سور من طابية . وهي كثيرة الزعفران والزرع وبها معادن حديد وفضّة ، ومنها الحجارة المجلوبة للمطاحن بجميع المغرب . ولهم واد غزير الماء يزرعون عليه واسواق صالحة . ومن مجانه الى تيجس طريق قصد على مناهل وقرى خمس مراحل .

ومنها الى مسكيانه ، قرية عليها سور قديمة كثيرة المياه والزرع ولها سوق وماؤها جار من عيون فيها من الحوت الكثير الرخيص ، وسوقها ممتد كالبساط ، مرحلة .

## البكري

ومن باغاية الى مدينة مجانة ، وهي كبيرة عليها سور طوب وبها جامع وحمامات ومعادن كثيرة منها معدن فضة للواته يسمى الوريطسي ، وتعرف بمجانة المعادن . ولها قنعة مبنية بالحجر ولها ثلاثمائة وستون جبا قد تقدم ذكرها . وهذه المدينة للعرب وحولها لواته . وهذه القلعة تعرف بقلعة بشر بن ارطاة افتتحها عنوة ، بعثه اليها موسى بن نصير وبعث خمس غنيمنها اليه . وبين باغاية ومجانة فندق مسكيانه .

<sup>(1)</sup> راجع :

Cysell (St.), Exploitations Minière, Mesperis, 1928; Gelvin (L), Maghreb Central; Marçais (G), la Berberie Musulmane.

ومجانة مدينة حزائرية تابعة لولاية سطيف . وقد غلطت محققة درسالة افتتاح الدعوة، حين قالت (ص 164 تعليق 5) إنها ومدينة قديمة بنونس.

## الادريسي

ومن مرمحنة الى مجانة مرحلتان حفيفتان ، بل هي مرحلة كبيرة . وهي مدينة صغيرة عليها سور تراب وكان بها قديما يزدرع بصل الزعفران . ولهم واد غزير الماء يأتي من جبل بمقربة منها يزرعون عليه غلاتهم ، وهو جبل شاهق ، ومنه تقطع احجار المطاحن التي اليها الانتهاء في الجودة وحسن الطحين ، حتى ان الحجر منها ربما مر عليه الانسان فلا يحتاج الى نقش ولا الى صنعة ، هذا لصلابته ودقة اجزائه . وارض مجانة تغلبت عليها العرب وبها تخزن صعامها . وينها وين قسطينة مراحل .

# قسطينة (1)

ابن حوقل

واما القسطنطينية (كذا) التي لكتامة ، فمدينة قريبة الامرتداني ميله ونقاوس في حالهما البكري

ومدينة قسنطينة وهي مدينة اولية كبيرة آهلة ذات حصانة ومنعة ليس يعرف احصن منها وهي على ثلاثة انهار عظام تجري فيها السفن قد احاطت بها تخرج من عيون تعرف بعيون اشقار ، تفسيره سود . وتقع هذه الانهار في خندق بعيد القعر متناهي البعد ، قد عقد في اسفله قنطرة على اربع حنايا ، ثم بني عليها قنطرة ثانية على الاولى (ه) قنطرة ثائنة من ثلاث حنايا ، ثم بني حافتي الخندق يعبر عنيه الى المدينة . ويظهر الماء في قعر هذا الوادي

<sup>(1)</sup> راجع عن قسنطينة :

Leschi (L), Cirta, de la capitale numide à la colonie romaine (R.A., 1937). Feraud (L), Epoque de l'établissement des Turcs à constantine (R.A., 1866); Vayssettes (E), Histoire des derniers Reys de constantine; Notes cronologiques pour l'histoire de constantine (R.A., 1895); Nouchi (A), constantine, à la veille de la conquête (les cahiers de Tunisie, 3e trim. 1955); Yver (G), la question de constantine en 1837, Congrés Nationale des Sciences Hist., 1930); Courtois (A), Etude sur le Palais d'Elhady Ahmed dernier Bey de Constantine (Bult. Soc. Geogr. d'Alger. 1929); Vallet (E) et Berthier (A), Decouverte d'une citeme romaine à Constantine (IV Congrés de la Fédération des Sociétés Savantes de l'Afrique du Nord, Rabat, 1938); Feraud (L), Province de Constantine (R.A., 1869); Joleaud (L), les origine de la ville de Constantine (Bult. de la Soc. Géogr. d'Alger, 1918); Esquer (G), la Prise de Constantine (Algeria, Dec. 1937); Braham, Constantine et son Passé (Constantine, 1937); Mac Arthy (O), Constantine, depuis sa fondation jusqu'à la conquête française, 1837; Mercier (E) Hist., de Constantine (Constantine, 1903); Marçais (G), Notice sur les pateries trouvées à Constantine, 1918; Saint-Callira (Ch.), Constantine et quelques auteurs Arabes (Alger, 1913).

<sup>(</sup>٠) ل الأصل : على الثانية , وهو تحريف واضح .

من هذا البيت كالكوكب الصغير لعمقه وبعده . ويسمى هذا البيت «العبور) لانه معلق في الهواء . ويسكن قسنطينة قبائل شتى من اهل ميلة ونفزاوة وقسطيلية . وهي لقبائل من كتامة وبها اسواق جامعه ومتاجر رابحة وبينها وبين مرسى سقده مسيرة يوم .

## الأدريسي

ومدينة قسنطينة عامرة وبها اسواق وتجار واهلها مياسير ذوي مال واحوال واسعة ومعاملات للعرب وتشارك في الحرث والادخار . والحنطة تقيم بها في مطامرها مائه سنة لا تفــد والعسل بها كثير ، وكذلك السمن يتجهز به منها الى سائر البلاد . ومدينة القسنطينة على قطعة جبل منقطع مربع فيه بعض الاستدارة ، لا يتوصل اليه من مكان الا من جهة باب في غرببها ليس بكثير السعة . وهناك مقابر اهلها حيث يدفنون موتاهم . ومع المقابر ايضا بناء قائم من بنساء الروم الاول وبه قصر قد تهدم كله الا قليل منه ، وبه دار ملعب من بناء الروم شبيه بملعـب ثرمة من بلاد صقلية . وهذه المدينة ، اعنى لقسنطينة ، يحيط بها الوادي من جميع جهاتها كالعقد مستديرا بها وليس للمدينة من داخلها سور يعلو أكثر من نصف قامة الا من جهة باب ميله . وللمدينة بابان ، باب ميلة في الغرب ، وباب الفنطرة في الشرق . وهذه القنطرة من اعجب البناءات ، لأن علوها يشف على مائه ذراع بالذراع الرشاشي . وهي من بناء الروم ، قسي عليما على قسى سفلى ، وعددها في سعة الوادي خمس . والماء يدخل على ثلاث منها مما يلي جانب الغرب وهي كما وصفناها ، قوس على قوس ، والقوس الاولى بجري بها الماء 'سفل الوادي . والقوس الاخرى فوقها ، وعلى ظهرها المشي والجواز الى البر الثاني . وباقي القوسين التين من جهة المدينة ، فانهما مفردتين على الجبل . وبين القوس والقوس ارجل تدفع مضرة المء ومصادرته عند حمله بسيوله . وعلى رقاب الارجل قسي فارغة كالبنات صغار . فربما زاد الماء في بعض الاوقات عند سيله ، فعلا الارجل ومر في تلك الفرجان . وهي من اعجب ما رؤى من الهناء . وليس في المدينة كلها داركبيرة ولا صغيرة الا وعتبة بابها حجر واحد . وكذلك جميع عضادات الابواب، فمنها ما يكون من حجرين ومنه ما يكون من اربعة احجار . وبناؤها من التــراب وارضها كلها حجر صلد وفي كل دار منها مطمورتان وثلاث واربع منقوة في الحجر . وكذلك تبقى بها الحنطة لبرودتها وعتدال هوائها وواديها بأتي من جهة الجنوب فيحيط بها من غربيها ويمر شرقا مع دائرة المدينة وستدير في جهة الشمال ويمر مغربا الى اسفل الجبل ثم يسير شمالًا الى ان يصب في البحر في غربي وادي سهر . والقسنطينة من احصن بلاد الله ، وهي

مطلة على فحوص منصلة ولها مزارع الحنطة والشعير ممتدة في جميع جهاتها . ولها في داخل المدينة ومع سورها مسقى يستقون منه ويتصرفون منه عند اوقات الحصار لها ممن طرقها . وبين القسنطينة وباغايا مراحل .

#### ياقوت

قسنطينية ، بضم اوله وفتح ثانيه ثم نون وكسر لطاء وبأة مثناة من تحت ونون اخرى بعدها باء خفيفة وهاء . مدينة رقلعة يقال لها قسنطينة الهواء . وهي قلعة كبيرة جدا حصينة عالية لا يصلها الطير الا بجهد . وهي من حدود افريقية ، مما يلي المغرب ، لها طريق واتصال باكم متناسقة جنوبيها تمتد منخفضة حتى تساوي الارض . وحولها مزارع كثيرة واليها ينتهي رحيال عرب أفريقية مغربين في طلب الكلإ ، وتزاور عنها قلعة بني حماد ذات الجنوب في جبال ورض وعرة .

واليها ينسب على بن ابي القاسم محمد ابو الحسن التميمي المغربي القسنطيني المتكلم الاشعري (1) قدم دمشق وسمع بها صحبح البخاري من الفقيه نصر بن ابراهيم المقدسي ، وخرج الى العراق وقرأ على ابي عبد الله محمد بن عتيق القيرواني ولقي الائمة ثم عاد الى دمشق وأكرمه رئيسها ابو داود المضرج بن الصوفي ، وما اظنه روي عنه شيئا من الحديث لكنه قرأ عليه بعض كتب الاصول . وكان يذكر عنه ان كان يعمل كيمياء الفضة ، ورأيت له تصنيفا في الاصول سماد كتاب تنزيه الاله وكشف فضائح المشبهة الحشوية وتوفي بدمشق سنة 519 .

#### ابن سعيد

... وموضوع قسنطينة في جنوبيها (القل) حيث الطؤل ست وعشرون درجة واربعون دقيقة والعرض ثلاث وثلاثون درجة واثنتان وعشرون دقيقة . ولها نهر ينصب في خندقها العظيم الشرقي

 <sup>(1)</sup> على بن أبي قاسم ، محمد ، أبوالحسن التعيمي ، متكلم أشعري ، سعم صحيح البخاري من نصر بن إبراهيم المغدالي الشيخ الشافعية ، ثم قصد الى بعداد فقرأ بالنظامية على القيرواني . توفي سنة 519 هـ راجع ، كشف البظنون (695،5) .
 إيضاح الكنون (328/1) . هدية العارفين 195/1 . معجم المؤلفين لرضا كحالة 187،7 . معجم البلدان 349.4 .

يسمع له دوي هائل دائر من اعلى المدينة في قعر الخندق مثل ذؤابة النجم لبعد المسافة. وهذه المدينة على آخر سلطنة بجاية. واول سلطنة افريقية على البحر، مدينة بونة.

#### العبدري

ثم وصلنا الى البلد الذي نشفت الخطوب معينه ، وابت الاقدار ان تكون له معينة ، بلد الوضع العجيب والموضع الخصيب ، مدينة قسنطينة ، جبر الله صدعها . وكفاها من نوائب الدهر ما واصل فرعها . وهي مدينة عجيبة حصينة ، غير انها لخطوب الدهر مستكينة قد ذبلت ببوارح الغير وفوادح الضرر ، حتى صارت كالحسناء لبست اسمالا والكريم فقد مالا والبطل اثخنته الجراح حتى لا يطبق احتمالا ، فهي ترى الحوادث لمحا باصرا وتنادي بلا الحال ، لو أجد ناصرا .

وبها للاوائل آثار عجيبة ومبان متقنة الوضع غرببة واكثرها من حجر منحوت ، يعحز الوصف اتقانه ويفوت . وقد دار بها واد شديد الوعر ، بعيد القعر ، احاط بهاكما يحيط السوار المعصم ، ومنعها كما يمنع النوق الاعصم ، ولكن سهام الدهر لا تقبها الجنن ولا تمنع منها الفتن ، وريب المنون وصرف الزمن قد اعيت الحيلة فيها ... ولم ار بها من ينتمي الى طلب ولا من له في فن من فنون العلم ارب سوى الشيخ ابي علي حسن بن بلقاسم بن باديس . وهكذا قيد لي اسم ابيه بخطه مخلوطا وقال انه اسم وكنية . وهوشيخ من اهل العلم يذكر فقها ومسائل ذو سمت وهبه ووقار . وليس في البلد من يذكر بعلم سواه البتة ، وليست له بالرواية عناية ولم يروالا الموطأ وحده ، فانه قرأ على الشيخ الفقيه المحدث أبي يعقوب يوسف الغماري المحساني حين خطر على قسنطينة راجعا من الشرق ، فاقام عندهم مدة لتوالي الامطار . فقرأه عليه وهو اذ ذاك كبير ، وفارقه وهو عنده مجهول وماعرف من هو حتى عرفته به حين رابت خطه الذي كتبه على الموطأ ، وقد قرأت عليه صدرا منه وحدتني به عنه ، وسمعته يقول : سمعت الشيخ الصالح المسن حسن الحفناوي يقول : عمرت خمسا وثمانين سنة ، ماتم لي بها سرور قط الا ثلاثة ايام السخ .

#### ابوالفدا

قسنطينية ، بضم القاف وسكون السين وكسر الطاء المهملتين . وسكون المثناه من تحت ونون وهاء .

وبقسنطينة نهر يصب في خندقها العظم ويسمع لذلك دوي هائل ، مثل ذؤابة النجسم لشدة ارتفاع قسنطينة عن خندقها . وقسنطينة اخر مملكة بجايه واول مملكة افريقية . قال في نزهة المثناق : وقسنطينة عامرة ( الخ . الفقرة الاولى من الاقتباس الذي اوردناه اعلاه ) . وبينها وبين مدينة المسيلة ثمانية عشر ميلا . وبين المسيلة وقسنطينة جبل متصل .

#### القلقشندى

\_\_\_\_

ومن المدن التي باعمال بجاية ، قسنطينة . وهي مدينة من المغرب الأوسط في أواخر الاقليم الثالث . قال ابن سعيد (اقتباس العرض والطول) . قال في « تفويم البلدان » وهي على آخر مملكة بجاية وأول مملكة افريقية . قال الادريسي (اقتباس فقرة من النص الوارد أعسلاه) .

وفي شرقي قسنطينة في آخر مملكة بجاية ، مرسى الخُرَز، ومنه يستخرج المرجان.

0 0

## بىرنىـة (1)

### ابن حوقل

ومدينة بونة مدينة مقتدرة ليست بالكبيرة ولا بالصغيرة ، ومقدارها في رقعها كالاربس . وهي على لحرالبحر ، ولها أسواق حسنة وتجارة مقصودة وأرباح منوسطة ، وفيها خصب ورخس موصوف ، وفواكه وبساتين قريبة . وأكثر فواكهها من باديبها . والقمح بها والشعير في أكثر أوقاتها ، كما لا قدر له . وبها معادن من حديد كثيرة ويحمل منها الى الأقطار الغزير الكثيرة ويزرع بها الكتان ولها عامل قائم بنفسه ومعه من البربر عسكر لا يزول كالرابطة . ومن تجارتها الغنم والصوف والماشية من الدواب وسائر الكراع . وبها من العسل والخير والير ما تزيد به على مادناها من البلاد المجاورة لها . وأكثر سوائمهم البقر ، ولهم اقليم واسع وبادية وحوزة به نتاج كثيرة ، وقل من بها تفوته الخيل السائمة للنتاج . وبينها وبين جزائر بني مراس .

<sup>(1)</sup> تقع بونة الحديثة على مسافة ميسل ونصف من هيبونة ، (Hipo Vegius) وقد أسس الفنيقيون بونة وغزتها قرطجنة ثم استولى هليها ملوك نويديا . ولما هزم يوغرطة ، ضمت المدينة وأراضيها إلى ما يسمى بولاية أفريقية الرومانية . وقد أصبحت بونة مدينة مزدهرة كما أصبحت من أهم المراكز الدينية ( مقرا لاسقفية ) بعدما انتشرت فيها المسبحية .

Julien (Ch.A.). Histoire de l'Afrique du Nord, II:107-108); Feraud (L), Documents pour servir à l'histoire de Bône (R.A., 1873-1887); Boujac (R), Histoire de Bône : Carlanan (P), Bône, Premier post minier de l'Afrique du Nord (Algeria, 1950) ; Coudret (J). Bône et sa région (Bult. Economique et Juridique, 1960) ; Marçais (G), la Piraterie, Annales d'Etudes Orientales (T. XIII) ; Gsell (St.) Exploration minière, Hésperis, 1928.

ومدينة بونة أونية . وهي مدينة افشتين (سانت اغستين) العالم بدين النصرانية وهي . على ساحل البحر في نشز من الأرض منيع ، مطلّ على مدينة سبوس ، وتسمى اليوم مدينة زاوي . وبيها وبين المدينة الحديثة نحو ثلاثة أميال ، ولها مساجد وأسواق وحمام وهي ذات ثمار وزرع . وقد سورت بونة الحديثة بعد الخمسين وأربعمائة . وفي بونة الحديثة بير على ضفة البحر منقور في صخر صلد يسمى بثر النثرة منها يشرب أكثر أهلها . وبغربي هذه المدينة ماء سائح يسقي بسائين ، وهومستنزة حسن . ويطل على بونة جبل زغوغ . وهوكثير الثلج والبرد . ومن العجائب أن فيه مسجدا لا ينزل عليه شيء من ذلك انثلج ، وإن عم الجبل كله . ومدينة بونة برية بحربة كثيرة اللحم واللبن والحوت والعسل ، وأكثر لحومها البقر ، الا أنها يصح بها السودان ويسقم البيضان . وحول بونة قبائل كثيرة من البربر ، مصمودة واوربة وغيرهما . وأكثر نجارها أندلسيون . ومستخلص بونة ، غير جباية بيت المال عشرون ألف دينار . وبشرفي مدينة بونة ، مدينة مرسى الخرز .

#### الأدريسي

ومدينة بونة وسطة ليست بالكبيرة ولا بالصغيرة ، ومقدارها في رقعتها كالاربس . وهي على نحر البحر ، وكانت لها أسواق حسنة وتجارة مقصودة وأرباح موجودة ، وكان فيها كثير من الخشب موجود ، جيد الصفة . ولها بساتين قليلة وشجر . ومها من أنواع الفواكه م يم أهلها . وأكثر فواكهها من باديتها ، والقمح بها والشعير في أوقات الاصابات كما كما وصفنا كثير جدا . ومها معادن حديد جيد . ويزرع بأرضها الكتان (1) والعسل بها موجود عكن ، وكذلك السمن . وأكثر سوائمهم البقر . ولها أقاليم وأرض واسعة تغلبت العرب عليها . وفتتحت بونة على يد أحد رجال الملك المعظم رجًار في سنة 548 ه . وهي الآن في

Sergeant, Textiles, ARS Islamica, XX; Remarques sur le Commerce. : (1)

ضعف وقلة . وبها عامل من قبل الملك المعظم رجال (1) من آل حماد وعلى المدينة وبجنبيها حبل يدوغ . وهو عالى الذوق ، سامي القمة . وبه معادن الحديد اتى ذكرها آنفا .

#### ياقوت

بونة ، مدينة بافريقيه ، بين مرسى الخرز وجزيرة مزغناي . وهي مدينة حصينة مقتده كثيرة الرخص والفواكه والبساتين ، وأكثر فأكهتها من باديتها . وبها معدن حديد . وهي على البحر ، ينسب اليها جماعة ، منهم : بوعبد الملك مروان بن محمد الاسدي البوني (2) فقيه مالكي من اعيان اصحاب ابي الحسن القابسي له كتاب في شرح الموطل . وأصله مسن الاندلس انتقل الى افريقية فاقام ببونه فنسب اليها ، ومات قبل سنة 444 . ويطل على بونه جبل زغزوع

### ابن سعيد

واول سلطنة افريقية على البحر . مدينة بونه . وهي حيث الطول ثمان وعشرون درجـة والعرض ثلاث وثلاثون درجة وخمسون دقيقة . ولها نهر متوسط ينصب في البحر بغربيها . وفي شرقيها مرسى الخرز المخصوص بالمرجان .

<sup>(1)</sup> رجار (1) (Roger (1) (1950 - 1154 م) . حصل على نقب ملك صقلية من البابا في سنة 1130 م. وبعد محاولات فاشلة لغزو شواطيء أفريقية مع الكونت دوبرشلونة (1118 - 1127 م) ، استأنف حروبه معتمدا على قائده جورج أنطيوش (الأميرال) الذي كان يعمل في خدمة بني زيري في المهدية . وقد استغل روجرالوضع المضطرب الذي كانت تواجهه أفريقية نتيجة للغزو الجلالي ، فاستولى على جربة في سنة 1134 ، ثم وجه أسطوله إلى جيجل (1143 م) ، ثم غزا الموانيء التي تحتد نين تنس وجزر قرقنة واستولى على طرابلس الغرب في سنة 1146 . وفي الستين التاليين ، أخضع قابس والمهدية وسفاقص وسوسة ، و بذلك قوض سلطة الزيريين ، راجع تفاصيل أخرى في :

Julien (Ch. A.), Histoire de l'Afrique du Nord, II/107-108)

<sup>(2)</sup> هومروان بن على القطان البولي المتوفي سنة 439 ه. ، فقيه مفسر من الأندلس نشأ في بونة وأقام بها ردحا من الزمن ثم رحل إلى قرطبة وأخذ عن علمائها ، ومنهم عبد الحق الأشبيلي ثم أقام بسبتة وفاس وأخذ عن علماء المدينتين ثم عاد إلى عنابة حبث مكف على التدريس والتأليف . راجع إلى جانب معجم البلدان ، كشف الغلون ( 427/6 ) ، الديباج لابن فرحون ص 345 ، بغية الملتمس ص 446 ـ 447 ، جذوة المقتبس (حس 321) ، إيضاح المكنون ( 310/1) الصلة (ص 557) .

#### ابوالفدا

بعدما نقل الفقرة المقتبسة اعلاه عن ابن سعيد ، اضاف : قال في «العزيزي) . ومدينة بونه هذه مدينة جليلة عامرة على البحر ، خصبة الزرع كثيرة الفواكه ، رخيصة . وبظاهرها معادن الحديد ، ويزرع بهاكتان كثير ، وحدث بها عن قريب مغاص المرجان ، ليس كمرجان مرسى الحرر .

واختم ابو الفدا باقتباس الفقرة الأولى من وصف الادبيسي الذي اوردناه اعلاه .

#### القلقشندي

... ومنها بونة . قال في «اللباب» بضم الباء الموجده وسكون الواو ثم نون وهاء . قال في «مسالك الابصار» : وهي المسماة الان بلد العناب (عنابه) . وهي مدينة على ساحل البحر في الاول الاقليم الرابع . قال ابن سعيد (نقل الطول والعرض) . قال في «العزيزي» : (نقل مساقتبسه ابو ألفدا اعلاه) .

البحاب الثالث

المدن التونسية

# طببرقة (1)

## ابن حوقل

وطبرقة قرية . وهي عدوة لاهل الاندلس ، اليها ينتهون ، ومنها الى الاندلس يركبون ، وهي قرية وبيئة ، وبها عقارب قاتلة نحو عقارب عسكر مكرم في وجاء القتل وسرعته ومضاء الميتة وقربها . ومن اراد طبرقه من تونس على المجادة اجتاز على مدينة باجة .

### البكري

ومنها الى مدينة طبرقة ، وهي على شاطئ البحر وفيها آثار للاول وبنيان عجيب . وهي عامرة لورود النجار فيها . وبها نهر كبير تدخله السفن الكبار وتخرج في بحر طبرقه ، وروي أن الكاهنة قتلت بصبرقه . وبشرقي مدينة طبرقه على مسيرة يوم وبعض آخر قلاع تسمى بقلاع بنزرت ، وهي حصون يأوى اليها أهل تلك الناحية ، اذ خرج الروم غزاة الى بلادهم .

## الادريسي

وطبرقة حصن على البحر فليل العمارة وحوله عرب لاخلاق لهم ولا يحفظون في أحد من الناس الأ ولا ذمة ، وبها مرسى للمراكب ، ومراكب الاندلس تطفى اليها وتاخذها .

<sup>(1)</sup> راجع :

Lévi-Provinçal, Histoire de l'Espagne Musulmane, T. III : Courtois, Remarques sur le Commerce, (Mélange G. Marçais, T. II) ; Dessontaines, Voyages, Dureau de la Malles ; Plantet. Correspondence des Beys de Tunis avec la Cour de France, 2 vol.

#### باجسة

### **ابن حوقل** :

باجة . . مدينة قديمة أزلية كثيرة القمح والشعير ، ولها من الغلاة والزروع ماليس بجميع المغرب كثرة وجودة ونقاء [ومرجع ذلك] إلى جوهر في نفس حبوبها . وهي صحيحة الهواء كثيرة الرخاء ، واسعة الفضاء غزيرة الدخل على السلطان ، وافرة الارباح على نجارها والمزارعين بها ، وطبرقه المذكورة مع صغير مقدارها وتفه منزلتها ، فانما اشتهرت كثرة ورود المراكب بالاندلسيين والتجار عليها ونزولهم فيها وتعشيرهم كان في سالف الزمن بها . وهي تجاه اوائل الاندلس وتحاذي ابضا بعض بلاد افرنجه .

## البكري

ومدينة باجة كبيرة كثيرة الانهار وهي على جبل يسمى عين الشمس ، في هيئة الطيلسان تطرد حوانيها . وفيها عيون الماء العذب . ومن تلك العيون عين تعرف بعين الشمس ، هي تحت سور المدينة ، والباب هناك ينسب اليها ، ولها أبواب غير هذا . وفي داخل الحصن عين اخرى عذبة غزيرة الماء ، وحصنها اولي مبني بالصخر الجليل أتقن بناء ، ويقال أنه من عهد عيسى عليه السلام . ولها ربض كبير في شرقي الحصن . وسور الحصن ممايلي الربض مهدوم ولها جامع متقن البناء قبلته سور المدينة . وفيها خمسة حمامات ماؤهامن العيون ، وفنادق كثيرة . وبها ثلاث رحاب ليع الاطعمة وعيون خارجها لا تحصى كثرة . وهي دائمة الدجن والغيم كثيرة الامطار والانداء قل مايصحى هواؤها ، وبها يضرب المثل في كثر المطر . ولها نهر من جهة الشرق من الجوف الى القبلة على ثلاثة أميال منها ، وحولها بساتين عظيمة تطرد فيها الميساه

طبرقة ، بالتحريك . وبعد الراء الساكنة قاف مدينة بالمغرب من ناحية البر البربري على شاطئ البحر ، قرب باجه ، وفيها آثار للاول ونيان عجيب . وهي عامرة لورود التجار اليها وفيها نهركير تدخله السفن الكبار وتخرج في بحر طبرقه . وفي شرقي مدينة طبرقة قلاع تسمى قلاع بنرزت .

#### ابن سعید

وفي شرقيها ( مرسى الخرز ) من الفرض المذكوره ، طبرقة التي يحمل منها الخشب والقصب الفارسي الجيد الى الحضره التونسية .

وارضها سوداء متشققة تجود فيها جميع البذور وبها حمص وفول قل مايرى مثله ، وتسمى هري أفريقية لربع زرعها وكثره رفاعها وانها خصيبة لينة الاسعار ، امحلت البلاد أم أخصبت واذا كانت أسعار القيروان نازره ، لم يكن للحنطة بها قيمة ، وربما اشترى وفر البعير من الحنطة بدرهمين . ويردها كل يوم من الدواب والابل العدد العظيم الالف والاكثر لانتقال الميرة فلا يؤثر ذلك في سعرها لكثره طعامهم . ثم تسير منها مرحلة الى باسلى . ومن قرى باجة ، المغيرية وهي قرية شريفة بها آثار عظيمة عجيبة للاول من كنائس قائمة البنيان محكمة العمل كأنما رفعت عنها الايدي بالامس وكلها مفروشه: بالرخام النقيس ، يقف عليها من الغربان كأنما رفعت عنها الايدي بالامس وكلها مفروشه: بالرخام النقيس ، يقف عليها من الغربان عدد لا يحمى ، حتى يظن المرء أن غربان الارض قد تجمعت هنا ويزعمون أن بها طسما . وامتحن أهل باجة أيام أبي يزيد ( مخلد ) بالقتل والسي والحرق قال الراجز في هجوه لاي

وبعدها باجة أيضا أفسدا وأهلها أجلى ومنها شردا وهدم الاسواق والقصورا والدور قد فتش والقبورا

ولم يزل الناس يتنافسون في ولاية باجة ، وكان المتداولون فيها لذلك ، بنوعلى بن حميد الوزير . فاذا عزل احد منهم ، لم يزل يسعى ويتلطف ويهادي ويتاحف حتى يرجع اليها . فقبل بعضهم لم ترغبون في ولاية باجة ؟ فقال لأربعة أشياء : قمح عنده ، وسفرجل زانه وعنب بلطه ، وحوت درنه . وبها حوت بوري ليس له نظير في الافاق يخرج من حوت واحد عشرة ارطال شحم اذا كان من جلتها وأكثر . وكان يحمل الى عبيد الله حوتها في العسل فيحفظه ويصل طريا . ودرنه بين طبرقه وباجه .

#### الأدريسي

مدينة باجة . . مدينة حسنة في وطاء من الارض كثيرة القمح والشعير ، ولها من غلات ذلك ماليس بالمغرب مثله كثرة وجودة في المواضع المضاهية لباجة . وهي صحيحة الهواء كثيرة الرخاء واسعة الدخل على وليها . والعرب مالكة لخراج قطرها ومتصل أرضها . وبها عين في وسطها ينزل اليها بادراج ومنها شرب أهليها . وليس لها في خارجها عود نابت الافحوص ومزارع .

وبين باجة وطبرقة مرحلة . ويقابل باجة في جهة الشمال ، وعلى نحر البحر ، مدينة مرسى الخزز، وبينهما مرحلة كبيرة .

#### باقرت

باجة في خمسة مواضع ، منها : باجة بلد بافريقية تعرف بباجة القمح . سميت بذلك لكثرة حنطتها . بينها وبين تنس يومان . وحدثني من أثق به أن الحنطة نباع فيها كل أربعمائة رطل ، برطل بغداد ، بدرهم واحد فضة قال ابوعبيد البكرى :

ومدينة باجة مدينة كثيرة الأنهار (ويمضي ياقوت فينقل النص الوارد أعلاه للإدريسي كله ).

وينب إلى باجة هذه أبومحمد عبد الله بن محمد بن على الباجي الأندلسي (1) أصله من باجة افريقية ، سكن اشبيلية . كذا نسبة ونسب ابنه ، أبا عمر احمد بن عبد الله ، أبو موسى محمد بن عمر الحافظ الاصبهاني وأبو سكر الحازمي في الفيصل ؛ ونسبه أبو الفضل محمد بن طاهر الى باجة الاندلس . كذا قال أبو سعد . وقدرد ذلك عليه أبو محمد عبد الله بن عيسى ابن أبسي حبيب الحافظ الاشبيلي ، وقال أنه من باجة افريقية .

فأمّا الحافظ عبد الغني بن سعيد ، فإنه قال في قريته الناجي ، بالنون . وأبوعمبر أحمد بن عبد الله الباجى الاندلسى ، من اهل العلم ، كتبت عنه وكتب عنى . وولد أبي عمر هذا من أجله المحدثين ، كان بسكن اشبيلية ولم يزد . مات قريبا من سنة أربعمائة . وأما أبو الوليد بن الفرضى فانه قال : عبد الله بن علي بن شريعة اللخمى المعروف بالباجى ، من أهل اشبيلية ، يكنى أبا محمد . سمع باشبيلية من محمد بن عبد الله بن الفرق وحسن بن عبد الله الزبيدي وسيد أبيه الزاهد . وسمع بقرطبه عن محمد بن عمر بن لبانه ، وذكر غيره . ورحل الى البيرة ، فسمع بها من محمد بن فطيس كثيرا . وكان ضابطا لروايته ، صدوقا حافظا لمحديث بصيرا بمعانيه ، لم ألَّق فيمن لقيته بالاندلس أحدا أفضله عليه في الضبط ، وأكثر في وصفه ، ثم

<sup>(1)</sup> هوعبد الله بن محمد بن على بن شريعة بن رفاعة بن صخر اللخمى ، ابومحمد ، المعرف بابن الباجى . ولد في رمضان سنة 291 هـ . وتوفي في رمضان سنة 378 هـ . يشمي إلى باجه الأندلس (بيجا Beja البرتغالية) . سمع باشبيلية وقرطبة والبيرة ، وسمع منه عدد من الأعلام ، مهم ابن الفرضي . راجع تاريخ ابن الفرضي (رقم 742) ، محمد بن محمد بن محمد بن مخلوف ، شجرة النور (ص 100) ؛ القاضي عياض ، تراجم اغلية (مستخرجة من مدارك القاضي عياض ) راجع على (ص . 48) .

قال : وحدث أكثر من خمسين سنة ، وسمع منه الشيوخ اسماعيل ابن اسحاق واحمد بن محمد الجزار الاشبيليسي الزاهد وعبد الله بن ابراهيم الاصيلي وغيرهم . قال وسالته عن مولده ، فقال ولدت في شهر رمضان سنة 291 هـ . ومات في السابع عشر من شهر رمضان سنة 378 هـ . قال عبيد الله المستجير بعفوه : فهذا الامام ابن الفرضي ذكر أبا محمد هذا ، وهذا الامام عبد الغني ، ذكر ابنه أبا عمر ولم ينسب واحد من الامامين واحدا من الرجلين الى باجه افريقية وقد صرحا بأنهما من الأندلس . وفي هذا تقوية لقول ابن طاهر . والله أعلم . والذي صحت لنا نسبته الى باجة افريقية ، أبو حفص عمر بن محمود بن غلاب المقرى الباجيي . قال أبو طاهر السلفي : هو من باجه افريقية وكان رجلا من أهل انقرآن صالحا . وقال : سالته عن طاهر السلفي : هو من باجه افريقية وكان رجلا من أهل انقرآن صالحا . وقال : سالته عن مولده ، فقال في رجب 434 هـ . بباجه القمح بأفريقية ، لا باجه الأندلس . وتوفي في منفر . وكتبت عنه أشياء كثيرة ، وصحب عبد الحق بن محمد بن هارون السبتي وعبد الجليل بن مخلوف وغيرهما .

## أبوالفدا

قال في المشترك ، من افريقية وباجة أيضا كورة من الاندلس . وباجة مدينة كبيرة ولها بساتين قليلة ولها عيون ماء . وهي مسوَّرة حصينة في مستوى من الارض من البحر على مسيرة يوم . قال ابن سعيد : وبين باجة وبونة ، نهر مغيلة قد زين الله جانبيه باشجار النارند وغيره ، مما صيره عليهما كالطراز ، وهو في نهايته من الحسن . وذكر بعض المسافرين ان باجة أيضا قرية من الفيوم شرقي مدينة فيوم . (واختتم أبو الفدا باقتباس فقرة من الادريسي مما اوردناه أعلاه)

#### القلقشندي

وبما قارب تونس على مسيرة يومين باجة . قال في المشترك بفتح الباء الموحدة والف وتخفيف الجيم ثم هاء وهي مدينة بالاقليم الثالث . قال في ( الاطوال » : حيث الطول تسع وعشرون درجه وخمس وأربعون دقيقة والعرض احدى وثلاثون درجه . وهي مدينة كبيرة ولها بساتين قليلة وعبون ماء . وعليها سور حصين مبنية في مستوى من الارض على نحويوم من البحر . ويقابلها على المحرمرسي المخرز .

## قفصة (1)

البعقوبي

قفصة ـــ مدينة حصينة عليها سور حجارة وفيها عيون ماه داخل المدينة . وهي مفروشة بالبلاط . وحولها عمارة كثيرة [ وبها ] ثمار موصوفه .

#### البكري

ومن مدينة القيروان الى مدينة قفصة ثلاثة أيام . وهي مدينة مبنية كلها على أساطين وطيقان رخام ، قد بني خلالها بالصخر الجليل باحكم عمل . ويذكر أن باني هذا السور هو شانتيان غلام نمرود وقد زبر عليه اسمه ، وهو مقروء فيه الى اليوم . وسورها كانما قد فرغ من عمله بالامس وداخل مدينة قفصة عينان نضاحتان ينبعان بنهرين خرارين يسقيان بساتينها ومزروعاتها . وفي داخل جامعها عين كبيرة مبنية بالصخر من بنيان الاول ، أربعون باعا في مثلها . وقفصة اكثر بلاد القبروان فستقا . ومنها ينتشر بافريقية ويحمل الى مصر والاندلس وسجلماسة ، وبها تمر مثل بيض الحمام . وهي تميز القيروان بانواع الفواكه والثمر . وحولها اكثر من مائتي قصر عامرة أهلها تطرد فيها وحواليها المياه ، تعرف بقصور قفصة . وجبابة قفصة خمسون الف دينار .

<sup>:</sup> الرومانية ، راجع : الحسن بن محمد الوزان ، وصف افريقية ، ج 2 ، وكذلك : Capsa = محمد الوزان ، وصف افريقية ، ج 2 ، وكذلك : Bodereau, la Capsa ancienne et la Capsa moderne ; Guerin, la voyage dans le sud de la Tunisic ; Zaccome, Notes sur la Régence de Tunis ; Céalis, de Sousse à Gassa ; Mayet, voyage dans le sud de la Tunisie.

ومن قصور قفصة ، مدينة طراف ، وهي في منتصف الطريق من قفصة إلى فج الحمار (1) وأنت تريد القيروان .

ومدينة طراف كبيرة آهلة بها جامع وسوق حافلة واليها ينسب الكساء الطراقي ، وهو من جهازمصر. وهي كثيرة النستق .

### الأدريسي

ومدينة قفصة مدينة حسنة ذات سور ونهر جار ماؤه أطيب من ماء قسطيلية ، ولها في وسطها العين المسماه بالطرميذ . ولها اسواق عامرة ومتاجر كثيرة وصناعات قائمة ، ويطيف بها نخل كثير يشتمل على ضروب من التمر العجيب ، ولها جمل جنات وساتين وقصور قائمة معمورة يزرع بها ضروب من غلات الحناء والقطن والكمون . وأهلها متبربرون واكثرهم يتكلم باللسان اللاطيني الافريقي .

### ياقسوت

قفصة ، بلدة صغيرة في طرف افريقية من ناحيه المغرب من عمل الزاب الكبير بالجريد ، بينها وبين القيروان ثلاثة أيام ، مختطة في أرض سبخة لا تنبت الا الاشنان والشيح . يشتمل سورها على ينبو عين للماء أحدهما يسمى الطرميذ ، والاخرى بيش . وعلى هذه العين عدة بساتين ذوات نخل وزيتون وتين وعنب وتفاح . وهي اكثر بلاد افريقية فستقا ومنها يحمل الى جميع نواحي افريقيه والاندلس وسجلماسه . وبها تمر مثل بيض الحمام وتمير القيروان بانواع الفواكه . قال : وقد قسم ذلك الماء على البساتين بمكيال توزن به مقادير شربها معمولة بحكمة لايدركها الناظر لايفضل الماء عنها ولا يعوزها ، تشرب في كل خمسة عشر يوما شربا . وحولها اكثر من مانتي قصر عامرة آهله تطرد حواليها المياه تعرف بقصور قفصة .

<sup>(1)</sup> فيج الحمار، هوالمكان الذي يرسم على الخرائط الاروبية على مسافة سبعة فراسخ في جنوب شرقي تفصة .

#### ابن سعید

ويقع آخر هذا الجزء من بلاد الجريد (1) وهي بلاد التمر قفصة . وهي قاعدة مشهورة بالنخيل . والفستق لا يكاد ( يوجد ) بالغرب الا فيها وبها من الفواكه والمشمومات خواص كثيره ومنها يجلب دهن البنفسج وخل العنصل .

#### القلقشندي

قفصة ، موقعها في الاقليم الثالث . قال في الاطوال حيث الطول احدى وثلاثون درجة والعرض ثلاثون درجة وخمسون دقيقة . قال ابن سعيد ( نقل النص المذكور اعلاه ) واليها ينسب جلد الاروى المتخد منه النعال الشديده الليوته .

<sup>(1)</sup> يطنى اسم الجريد على المناطق الوسطى في تونس ، وخصوصا ، على الواحات الأربع : تورر وفعلة والوديان والحمة . ويجد الجريد شمالا شط غرطة ، ومن الجنوب ، شط الجريد . وتحيط بهذه المناطق جبال وتلال رملية تعزلها عن المناطق المجاورة لها . والجريخ قبل المطر ولكنه وفير العيون غزير المياه ، ومن ثم شهرتها في إنتاج التمور التي تشكل ثروة البلد الرئيسية ، مع القمع . أنظر غير ما ذكر هنا ، خصوصا العبر ( 412/6 \_ 420 ) ، وكذلك : Les fondements géographique de l'Islam, P. 129.

## بنزرت (1)

#### المقدسى

بنزرت ، مسورة وبناؤها من حجر ، والجامع وسط البلد . وثم واد يجري مالح يدخل من بحيرة الى جنب البحر ثم يرجع اليه ويعدي فيه الناس بالقوارب .

### البكرى

مدينة بنزرت . مدينة على البحريشقها نهر كبير كثير الحوت ويقع في البحر وعلبه سور صخروبها جامع واسواق وحمامات وساتين وهي ارخص البلاد حوتا . وافتتحها معاوية بن حديج سنة احدى واربعين وكان معه عبد لملك بن مروان ، فشد عن الجيش ، فمر بامرأة من العجم من عمل بنزرت فقرته واكرمت مثواه فشكر ذلك لها فلما ولي الخلافة كتب الى عامله بافريقية في المرأة وأهل بيتها ، فاحس اليهم وظاهر النعم لديهم ، وتو الى هذه المراسى مذكور بعد هذا في موضعه ان شاء الله . وعلى ساحل هذه القلاع بحيرة تنسب أيضا الى بنزرت يدخل اليها ماء البحر الكبير ، فيوجد فيها في شهر ما من السنة صنف من الحوت لا يشبه غيره ولا يوجد هناك في غير هذا الشهر ، وفي هذه البحيرة اعجوبة على أن الصياد فيها اذا اتاه التجار لشراء الحوت يقول لهم على اى شي ارسل شبكتي ؟ فيتفق معهم على عدة معلومة فياتي الصياد بحوت

<sup>(1)</sup> راجع عدا ما ذكر هنا:

Archidarc Louis Salvador, Bizerte, son passé son présent et son avenir ; Casting (R.C.) Bizerté, souvenir du passé (Revue Maritime, 1900).

يقال انه أنثى الصنف المعروف بالبورى ، فيرسلها في البحيرة ثم يتبعها بشبكه فيخرج العدة التي اتفقوا عليها ، لايكاد يخطئ !

وعلى مقربة من هذه البحيرة . بحيرتان : احداهما حلوة والاخرى ملحة فيصب كل منهما في الاخرى نصف العام على السواء فلا يتغير لواحدة منهما طعم ( مائها ) .

## الادريسي

وبين تونس وبنزرت يوم كامل في البر . ومدينة بنزرت صغيرة عامرة باهلها وبها مرافق واسواق قائمة بذاتها ، وبالجهة الشرقية منها بحيرتها المعروفة بها والمنسوبة اليها ، وطولها ميل وعرضها 8 اميال . وفمها متصل بالبحر . وكلما أخدت الى البرية اتسعت [ وكلما ] قربت من ، البحر ضاقت وانخرطت وهذه البحيرة من أعاجيب الدنيا ، وذلك أن بها انثى عشر نوعا من السمك ، يوجد منها في كل شهر نوع لايمتزج بغيره من أضناف السمك . فاذا تم الشهر لم يوجد شميء من ذلك النوع في الشهر التالي . ثم يوجد في الشهر الآتي صنف من السمك أخر غير الصنف الاول ، لايمتزج بغيره . وهكذا لكل شهر نوع من السمث لايمتزج بسمك غبره الى كمال السنه . هكذا في كل عام . وهذه الاثنى عشر نوعا من الحوت التي ذكرناها هي : البوري والقاجوج والمحل والطلنط والاشبلينيات والشلبة والقاروض واللاج والجوحة والكملاء والطنفلو والقلا. ويتصل بهذه البحيرة من جهة الجنوب مع انحراف الى الغرب ، بحيرة ثانية تسمى بحيرة تينجه ، وطولها 4 أميال في عرض مثلها . وبينهما فم تتصل منه مياه احداهما بالاخرى . وفي هاتين البحيرتين أمر عجيب ، وذلك أن ماء بحيرة تينجه هذه عذب وماء بحيرة بنزرت ملح . وكل واحدة من هاتبن البحيرتين تصب في اختها ستة أشهر ، ثم ينعكس جريها فتمسك البحاريه عن الجري وتصب البحيرة الثانية الى هذه الاولى ستة أشهر اخرى . فلابحيرة تينجه يتملح ماؤها ولا يعذب ماء بحيرة بنزرت . وهذا أيضا عجب آخر من عجائب هذا الصقع . والسمك ببنزرت ، وبتونس أيضا كثير رخيص جدا .

#### ياقوت

بنزرت . . مدينة بافريقيه بينها وبين تونس يومان . وهي من نواحي سَطَفُورة مشرفة على البحر . وتنفرد بنزرت ببحيرة تخرج من البحر الكبير الى مستقر تجاهها ، يخرج منها في كل

شهر صنف من السمك لا بشبه السمك الذي خرج في الشهر الذي قبله الى انقضاء الشهر ، ثم صنف آخر ، ويضمنه السلطان بمال وافر . بلغنى أن ضمانته اثنا عشر الف دينار . قال أبو عبيد البكرى : وبشرقي طبرقة على مسيرة يوم وبعض آخر ( الخ . الفقره التي تنتهى : مفزع لهم ) . وفيها رباطات للصالحين . قال محمد بن يوسف في ذكر الساحل : من طبرقة الى مرسى تونس ، مرسى القبة عليه مدينة بنزرت . وهي مدينة على البحر بشقها نهر كبير كثير الحوت ويقع في البحر ، وعليها سور ضخم وبها جامع وأسواق وحمامات ، افتتحها معاوية بن حديج سنة 41 وكان معه عبد الملك بن مروان .

#### ابن سعيسد

. وفي شرقيها ، مدينة بتزرت حيث الطول ثلاثون درجة وخمسون دقيقة والعرض ثلاث وثلاثون درجة ونصف . ولها نهر عليه فنار ينصب في شرقيها ولها بحيرة حلوة في حنوبيها ، وبحيرة مالحة في شرقيها ، تنصب كل منهما في الاخرى ستة اشهر ، فلا الحلوة تفسد بالمالحة ، ولا المالحة تصلح بالحلوة . وقد استفاض أن الحوت يخرج من هاتين البحيرتين في رأس كل جنس جديد ، ويغيب الجنس الأول حتى يدور العام . وفي شرقيها رأس الجبل حيث المرسى المأمون في فصل الشتاء واليه تلجا المراكب من مرسى تونس اذا كان الهول ، أو يرام اصلاحها . وبين هذا الجبل وبين تونس ينصب نهر مَجْرَدة المشهور بافريقية ، ويقال له عند مصبة : المفزع .

## أبوالفدا

ومدينة بنزرت على نهر يجري في شرقبها وعليه الفنار ، ولها بحيرة في جنوبها وبحيرة في شرقها تصب كل واحدة منهما في الاخرى ستة أشهر ، فلا الحلوة تفسد بالمالحة ولا المالحة تعذب بالحلوة . قال الشيخ عبد الواحد : وهي مدينة خراب والبحيرات منها حسما ذكر . وقال العزيزي في أمر البحيرتين المذكورتين انه اذا جاءت الشتاء وكثرت السيول على البحيرة الحلوة ، فاضت على المالحة ومدتها . واذا جاء الصيف قل المدعنها وغار واشتغلت عن المالحة فتمدها المالحة الى أيام السيول .

قال الادريسي : وطول المالحة سنة عشر ميلا وعرضها ثمانية اميال . والحلوة اربعة اميال في مثلها . ومن بنزرت الى طبرقة سبعون ميلا . بنزرت مدينة بافريقية على ساحل البحريشفها نهركبيركثير السمك لها قلاع حصينة ياوي اليها أهل النواحي إذا خرج الروم غزاة ، وبها رباطات للصالحين . وانفردت بنزرت ببحيره تخرج من البحر الكبير الى مستقر تجاهها ، يخرج منها في كل شهر صنف من السمك لايشبه النصف الذي كان في الشهر الماضي الى تمام السنة ، ثم يعود الدور الى الاول . والسلطان ضمنه باثني عشر الف دينار.

## $(\frac{1}{2})$

## ابن حوقل:

... واليها مدينة تونس ، وهي قاعدة أزلية قديمة ذات مياه جارية قليلة والانتفاع بها كثير ، والعائدة الى أربابها صالحة ، وهي خصبة في ذاتها . (وبها) متسع لغلاتها . ويعمل بها غضار حسن الصباع وخزف حسن كالعراقي المجلوب . وكان اسمها في قديم الزمن ، ترشيش ، فلما أحدث فيها المسلمون البنيات واستحدثوا البسانين والحيطان سميت تونس . وهي مطابقة لقرطاجنة المشهور آمرها بالطيب وكثرة الفواكه وحسنها وجودة الثمار وصحة الهواء

<sup>(1)</sup> راجع غير ما ذكر هنا :: Coup d'Oeil Général sur les apports éthniques étrangers عبد الوهباب : حسنسي عبد الوهباب : en Tunisie (Revue Tuni- sienne, 1917) : المؤنس في أخبار أفريقية وتونس : : (Revue Tuni- sienne, 1917) : المؤنس في أخبار أفريقية ، وابن مقديش ، نزهة الانظار وكذلك :

Savary de Brèves, Relations de ses voyages aux Royaumes Tunis et d'Alger. Dans, Histoire de Berberie; Lucas, Mémoire pour servir à l'histoire de Tunis; Laugier de Tassy, Histoire des États Barbaresques; Peysonnel, Relation d'un Voyage sur la côte de Barberie; en 1724; Shaw Travels; Herbenstreit, voyage à Alger à Tunis et à Tripoli, en 1732 ; Faye, Etat des Royaume de Barbarse ; Poiron, Mémoire Concernant l'Etat présent du Royaume de Tunis ; Stanley, on the city of Tunis : Blaquière, letters from the mediterranean Tunis; Noak, Travels in the Barbary states; Ewans, Reise... Von Tunis; Niculy, Documenti sulla storia di Tunis, Kennedy. Tunis in 1845; Flaux, la Régence de Tunis, au XIX' siecle ; Zaccone, Notes sur la Régence de Tunis ; Idris (H.R.) la Berberie Orientale sous les Zirides; Feraud, Notes sur un Voyage en Tunisie et en Tripolitaine; Plantet. Correspondance des Bey de Tunis et des Consuls de France avec la Cour ; Grandchamps, France en Tunisie; Masson, Mistoire des établissements et du Commerce français dans l'Afrique barbaresque; Bartheres, les impots arabes en Tunisie ; Tunis en 1865 d'après le récit d'un voyageur (la Revue liberale, 4' trim., 1959); Serg (P), le Faubourg de Sidi Fathallah (cahier de Tunis 1" - 2' trim., 1960); Solignac (J.M.), Travaux hydroliques Hassides de Tunis (R.A., 1936); Puaux (G), A la cour du Bey de Tunis iles Annales Mai, 1951); Llimares (A) les Séjours de Raymond Lulle à Tunis, (Revue de la Méditerranée, 1960) : Sacerdot (A), Venise et les Regen ces d'Alger, Tunis et Tripoli (1699-1764) (R.A., 1957).

واتماع الغلات. ومن غلاتها ، القطن وسحمل الى القيروان فيظهر الانتفاع به ، وكذلك القنب والكرويا والعصفر والعمل والسمن والحبوب والزيت وكثير من الماشية مختص بها .

## البكري

ومن القيروان الى مدينة تونس ، مائة ميل ، وهي ثلاث مراحل . فالى فندق شكل مرحلة ، والى منستبر عثمان مرحلة .

ودور مدينة تونس أربعة وعشرون الف ذراع . وفي سنة أربع عشرة ومأنة ، بنى عبيد الله بن الحبحاب (1) الجامع ودار الصناعة بمدينة تونس . وأهلها موصوفون بدناءة النفوس . واسم مدينة تونس في الاول مدينة ترشيش . ويقال لبحرها ، بحر رادس . وكذلك يسمى مرساها مرسى رادس . وافتتحها حسان بن النعمان (2) بن عدي بن بكر بن مغيث بن عمرومزيفياء بن عامر الازدى . وروي جماعة عن أبي المهاجر قال : سار حسّان بن النعمان الى أرطة فقاتل الروم بفحص تونس ، فساله الروم ألا يدخل عليهم وأن يضع الخراج عليهم ويقوموا له بما يحمله وأصحابه ، فاجابهم الى ذلك وكانت لهم سفن معدة من ناحية الباب الذي يقال له باب النساء فاحتملوا فيها أهليهم وأموالهم وهربوا ليلا وأسلموا المدينة ، فدخلها حسان ، فحرق وخرب وبنى فيها مسجدا وبقي هناك نائلة من السين . وكذلك كان مكر صاحب قرطاجنة أيضا بحسان بن النعمان ، فإن الروم لما فروا عنها وبتي فيها مرناق صاحبها وليس معه إلا أيضا بحسان بن النعمان ، هل لك أن تعاهدني وولدي وتقطع لي قطائع اشترطها عليك وأفتح أهله ، بعث الى حسان : هل لك أن تعاهدني وولدي وتقطع لي قطائع اشترطها عليك وأفتح

<sup>(1)</sup> كان عبد الله بن الحبحاب قد بنا دار الصناعة ، فيما روى معظم المؤرخين العرب في سنة 116هـ، ولكن ابن خلدون وبن نغريبردي يذكران ان ذلك وقع في سنة 114 (933\_932م) ، وهي رواية تتفق مع ماقر ره أبوعبيد البكري

<sup>(2)</sup> حيان بن التعمان بن عدى الازدى الغيباني . قدم الى افريقية واليا عليها بعد موت زهير البلوى في برقه وكلف باتمام فتحها (سة 78 ه) ، وكانت قرطجنة التي لا تزال في يد البيزنطين من اعظم فتوحاته في هذه الحملة التي تتكون من اربعين الفن رجل وقد أحدث سقوط قرطجنة فراغا كبيرا في أمبراطورية القسطنطينية ، مما اضطر معه الامبراطور ليونتيو Bassel(R) الى ارسال قبة بحرية كبيرة لانجاد المدينة . وقد دخل في معارك عديدة وعنيفة مع البيرنطيين ومع الكامنة البربرية . دهينا . في جبل أوراس وقابس أظهر فيها شجاعة شخصية وحنكة في القيادة حتى دانت له افريقية كلها . وقد توفى في نحوسنة 86ه . راجع ، مقالة Leontios في دائرة المعارف الاسلامية (الطبعة الاولى . كلها . وقد توفى في نحوسنة 86ه . راجع ، مقالة على البلاذري ، فتوح المبدان (ط ليسدن ص 229) . مادة حسان ) ، ابيان 34/1 ـ 48 . الدرر السنية ص 24 ـ . و2 البلاذري ، فتوح المبدان (ط ليسدن ص 29) . طبقت أبي العرب ص 82 ، المكري (ص 7 ـ 8) : رحلة التجائي تاريخ الإسلام للذهبي 151/3 ، النوبري . ذيل تاريخ ابربر (1696) ، المؤتس ص 17 ـ 8)

لك بابا فتدخل المدينة على من فيها ، فاجابه الى مسألته ، فاشترض عليه المنازل التي بين الجبين التي يقال لها فحص مرناق ، وهي إذ ذاك ثلاثمائة وستون قرية ، ثم فتح لهم الباب ، فلم يجد بها أحدا غيره وغير ولده وأهله ، فتمم له حسان ما اشترطه وانصرف الى القيروان . قال ، وأغرت الروم من البحر على من كان بقي من المسلمين بمدينة تونس ، خرجت اليهم في المراكب ، فقتلوا من بها وسبوا وغنموا ولم يكن للمسلمين شيء يحصنهم من عدوهم ، انما كانو معسكرين هناك . وبلغ حسان ذلك ، فرحل الى تونس وأرسل أربعين رجلا من أشراف العرب الى عبد الملك بن مروان وكتب اليه بما نال المسلمين من البلاء ، وأقام هناك مرابطا ينتظروأي عبد الملك . فلما بلغ ذلك عبد الملك ، عظم عليه ، وكان أذ ذاك التابمون متوافرين ، ينتظروأي عبد الملك . فلما بلغ ذلك عبد الملك ، عظم عليه ، وكان أذ ذاك التابمون متوافرين ، فيهم اثنان من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أنس بن ملك (1) وزيد بن ثابت (2) المبلاد وانصر أهلها لبأمنوا من العدو ويكون لك ثوابها وأجرها ، فانها من البلدان المقدمة المرحوم أهلها . وهي حرس لمقدونية يريدون القيروان . وروي أن ببحر رادس خرق الخضر عليه السلام السفينة ، وأن الملك الذي كان يأخذ كل سفينة غصبا [هو] الجلندي ، ملك فرطاجنة ، الخضر المنفينة ببحر رادس وقتل الغلام بطنبد ، وهي اليوم تسمى المحمدية ، وهناك فارق موسى الخضر عليه السلام ، فرس الخضر عليه السلام ، فوشيد على أميال يسيرة من تونس .

كتب عبد الملك بن مروان الى أخيه عبد العزيز ، وهو والى مصر أن يوجه الى معسكر تونس الف قبطي بأهله وولده وأن يحملهم من مصر ويحسن عونهم حتى يصلوا الى ترشيش . وهي تونس . وكتب الى أبن النعمان يأمره ان يبني لهم دار صناعة تكون قوة وعدة للمسلمين الى آخر الدهر ، وأن يجعل على البربر جرَّ الخشب لانشاء المراكب ليكون ذلث جاريا عليهم الى أخر الدهر وأن يصنع بها المراكب ويجاهد الروم في البر والبحر وأن يغار منها على ساحل الروم فيشتغلوا عن القيروان نظرا للمسلمين وتحصينا لشانهم . فوصل القبط الى حسان ، وهو مقيم بتوتس

<sup>(</sup>كم) أنس بن مالك بن النفر الخزرجي الانصارى ، أبوثمامة . صاحب رسول اقد وخادمه . روى عنه رجال الحديث . ولد الله بنا بنا بنا بن النفر الخزرجي الانصارى ، أبوثمامة . صاحب رسول اقد وخادمه . روى عنه رجال الحديث . ولي بنا بنا بنا بنا بنا بنا بنا بنا بنا عساكر 7/ 139 . ولي النا بنا بنا عساكر 7/ 139 .

 <sup>(2)</sup> زيد بن ثابت الانصارى الخزرجي ، ابوخارجة . كاتب الوحي ومن اكابر الصحابة . ولد بمكة في سنة 11 قبل الهجرة ونشابها وهاجر وتعلم الدين وهويافع . وهمن اخذ عنه ابن عباس ، وكان احد الذين جمعوا القرآن في حياة الرسول ( ص ) وقد توفي في سنة 45 هـ ، راجع سيرته في غاية النهاية 1/296 ؛ الصفوة 1/294 .

فاجرا البحر من مرسى رادس الي الصناعة وجرَّ البربر الخشب وجعل فيها المراكب الكثيرة وأمر القبط بعمارتها .

وشرقي مدينة تونس بحيرة كبيرة دورها أربعة وعشرون ميلا في وسطها جزيرة نسمى شكلة مقدار ميلين تنبت الكلخ وبها آثار قصر خرب ، فصارت دار صناعة تونس متصلة بالميناء ، والمبناء متصل بالبحيرة ، والبحيرة متصلة بالبحر . وعلى شاطيء الميناء مسجد يعرف بمسجد عبد الله . وبقبلى الميناء قصر مبني بالحجارة متقن البناء . وفي الجوف منه حائط صخركالسور ، فصار المدخل بالسفن في هذ الميناء ، بين حائط القصر وهذا السور ، وتعرض بينهما سلسلة جديد نمنع المراكب من الدخول والخروج مادامت متعرضة . وهذا الغضر يعرف بقصر السلسة وبقبلي القصر صهريجان ، كان ملوك بني الاغلب برسلون ماء البحر ويملؤنهما بالسمك . وقد تقدم ان عبيد الله بن الحبحاب بنى دار صناعة . فلعل من روي ذلك يريد ان عبيد الله جددها وزادها تحصينا ، فلم ترل تونس معمورة من يومئذ ، يغزو منها المسلمون بلاد الروم وبكثرون فيهم النكاية ولهم الاذاية .

ومدينة ترنس في سفح جبل بعرف بجبل أم عمرو وبدور بمدينتها خندق حصين ، ولها خمسة أبواب : باب الجزيرة ، قبلي ، بنسب الى جزيرة شريك وبخرج منه الى القيروان . ويقابله الحبل المعروف بجبل التوبة ، وهو جبل عال لا ينبت شيئا ، في أعلاه قصر مبنى مشرف على البحر . ويشرقي هذا القصر غار محني الباب يسمى المعشوق . وبالغرسي منه عين ماه . وبغربي هذا الجبل جبل يعرف بجبل انصيادة ، فيه قرى كثيرة الزيتون والثمار . والمزارع . وفي هذا الجبل سبعة مواجل للماء أقباء على غرار واحد . ويغرسي هذا الجبل أيضا اشراف مزارع متصلة بموضع يعرف بالملعب ، فيه قصر لبني الاغلب قد غرس بجميع الثمار واصناف الرياحين ويشرقي مدينة تونس المبني والبحيرة التي ذكرنا وسبخة . وشرقيها أيضا باب قرطاجنة ، دونه الحال المختدق بساتين كثيرة وأبارسواني تعرف بسواني المرج . وباب السقايين ، جوفي ، نسب الى السقايين ، لان بئرا تعرف ببئر أبي القبار تقابله ، وهي بئر كبيرة غزيرة عذبة الماء نميزة . وهنا قصور لبني الاغلب وبساتين فيها اصناف الثمار والرياحين ، ويصل جبل أجرد يقال له جبل أبي خفاجة في أعلاه آثار بنيان ، وباب ارطه غربي تجاوره مقبرة تعرف بمقبرة سوق الاحد . ودون الباب من داخل المختدق غدير كبير يعرف بغدير الفحامين . وريض المرضى ملاحة كبيرة منها ملحهم وسح من يجاورهم . وجامع مادينة تونس رفيع لبنء مطل على البحر ، ينظر الجالس فيه الى جميع جواريه ويرفا الى البحام مادينة تونس رفيع لبنء مطل على البحر ، ينظر الجالس فيه الى جميع جواريه ويرفا الى البحام مادينة تونس رفيع لبنء مطل على البحر ، ينظر الجالس فيه الى جميع جواريه ويرفا الى البحام مادينة تونس رفيع لبنء مطل على البحر ، ينظر الجالس فيه الى جميع جواريه ويرفا الى البحام مادينة تونس وقيع لبناء مطل على البحر ، ينظر الجالس فيه الى جميع جواريه ويرفا الى البحام مادين وريف المدينة ويوفا الى المدينة مورون البارق المدينة مورون البارة كورون البارة كورون البارة كورون البارة عن المدينة مورون البارة عن المدينة مورون البارة عن المدينة مورون البارة عن المدينة مورون البارة عن المدينة ويرفا الى مدين بطرورة البارة عن المدينة ويرفا الى المدينة المدينة ويرفا الى المدينة المدينة ويرفا الى المدينة ويرفا الى المدينة ويرفا الى المدينة ويرفا الى المدينة ويرفا المدينة ويرفا الى المدينة ويرفا الى المدينة الى حديد المدينة المدينة ويرفا الى المدينة المدينة ويرف

من جهة الشرق على اثنتي عشرة درجة . وبها سواق كثيرة ومتاجر عجيبة . وبمدينة تونس خمسة عشر حماما وفنادق كثيرة رفيعة . وعضادات بواب دور مدينة تونس كلها رخام بديع ، لوحان قائمان وثالث معترض عليهما مكان العتبة . ومن أمثالهم : « دور تونس أبوابها رخام وداخلها سخام ، ومدينة تونس دار علم وفقه ، ولي منها قضاء افريقية جماعة كثيرة . ومع هذا الفضل الذي فيها ، هي مخصوصة بالقيام على الامراء والخلاف للولاة ، خالفت نحو عشرين مرة . وامتحن أهلها أيام أبن يزيد بالقتل والسببي وذهاب الاموال .

## وقال الجربي صاحب الحدثان:

فويل لترشيش وويسل لأهلها من الحبشي الأسود المتغاضب وقال بعض الشعراء:

لعمرك ما ألفيت تونس كاسمها ولكنني ألفيتها وهي توحش

ويصنع بتونس آيه للماء من الخزف تعرف بالريحية ، شديدة البياض في نهاية الرقة ، نكاد تشف لبس يعلم لها نظير في جميع الاقطار وعامة الامصار ومدينة تونس من أشرف مدائر افريقية واطيبها نمرة وانفسها فاكهة فمن ذلك اللوز الفريث ، يفرك بعضه بعضا من رقة قشرة وبحت باليد واكثره حبتان في كل لوزة مع صب المضغه وعظم الحبة ، والرمان الضعيف لا حجم لحبه البنة مع صدق الحلاوة وكثرة المائية ، والاترج الجليل الطيب الطعم الذكي الرئحة البديع المنظر ، والتين الخارمي أسود كبير رقيق القشرة كثير العسل ، لايكاد يوجد له بدر ، والسفرجل المنتاهي كبرا وطيبا وعطرا والعناب الرفيع في قدر الجوز ، والبصل الفلوري في بدر ، والسفرجل المنتاهي كبرا وطيبا وعطرا والعناب الرفيع في قدر الجوز ، والبصل الفلوري في بدر منتطيل سابرى القشرة صادق الحلاوة كثير الماء . وبها من اجناس الحوت الذي لا يكون مثله في غيرها مالا يحصى كثرة اجناس ، تجرى في البحر مع شهور العجم في كل شهر من تجددها في لذة موصولة ونعمة غير مبلولة . وكل جنس منها يصير فيقى السنين صحيح فهم من تجددها في لذة موصولة ونعمة غير مبلولة . وكل جنس منها يصير فيقى السنين صحيح فهم من تجددها في لذة موصولة ونعمة غير مبلولة . وكل جنس منها يصير فيقى السنين صحيح فهم من تجددها في لذة موصولة ونعمة غير مبلولة . وكل جنس منها يصير فيقى البنين صحيح الحرم طيب الطعم ، منه جنس يعرف بالعبانق وجنس يعرف بالاكتورى وجنس يعرف بالاشارس وجنس يعرف بالمنافس ، ومن امثالهم « ولا البقونس لم بخالف أهل تونس »

ومن مدينة تونس الى قرطاجنة اثنا عشر ميلا .

ومن مدينة القبروان إلى مدينة تونس مرحلتان و بعض ، بسير القوافل . وهي مدينة حسنة يحيط بها من جميع جهاتها فحوص ومزارع للحنطة والشعير ، وهي أكبر غلاتها . وجل معاملات أهلها مع ثقات العرب وامرائها . وهي الآن في وقت تاليفنا لهذا الكتاب ، معمورة موفورة الخيرات يلجأ إليه الغريب والبعيد . وعليها سور تراب وثيق ، ولها ابواب ثلاثة . وجميع جناتها ومزارع بتولها في داخل سورها وليس لها خارج السورشيء يعول عليه . والعرب تجاور أرضها وتاتي بانواع الحبوب اليها والعسل والسمن ما يكفي أهلها غدقا . ويعمل بها من الخبز وانواعه مالا يمكن عمله في غيرها من البلاد . ومدينة تونس في ذاتها قديمة ازلية حصينة اسمها في التواريخ طرشيش . ولما انتحها المسلمون وأحدثوا البناء بها ، سموها تونس . وشرب أهلها من أبارشتي ، لاكن أعظمها قدراً واحلاها ماء ، بشران احتفرتهما بعض سيدات الاسلام ، ابتغاء الثواب . وهذه المدينة مصاقبه لقرطاجنة المشهورة بالطيب وكثرة وهما في نهاية من سعة القدر وكثرة الماء . وهذه المدينة مصاقبه لقرطاجنة المشهورة بالطيب وكثرة الفواكه وحسن الجهة وجودة الثمار واتساع الغلات .

ومدينة تونس في جون خارج من البحر، وهي على بحيرة محتفرة وعرضها اكثر من طولها، وذلك أن طولها أميال ولها فم يتصل بالبحر، وهو المسمى فم الوادي. وذلك أن هذه البحيرة لم تكن من قبل، وإنما حفر في البر حفر انتهى به إلى مدينة تونس لأن بين تونس والبحر سنة أميال وسعة هذا النهر المحفور نحو 40 ذراعا وعمقه من 4 إلى 3 وقعرى طين وطول هذا الحفر المسمى نهرا 3 أميال ثم أجروا ماء البحروفي ذلك النهر فعلا على الحفر نجاوز أعلاه بربع قامة وأقل واكثر الى أن بلغ الماء حده فوقف. وعند آخر هذا الحفريتسع فيه الماء وبغمق. واسمه وقور، واليه تصل المراكب الحمالة والنواشي والحرابي وترسى هناك. واتصل فيض الماء الطافي في هذا النهر المحفور الى مدينة تونس، فهي على نحو المحيرة وأوساق المراكب نفرغ بوقور في زوارق صغار تعوم في أقاصير المياه الى مدينة تونس، ودخول المراكب من البحر الى النهر حتى تصل الى وفور واحدا بعد واحد، لاسعة النهر لا يحتمل اكثر من ذلك.

#### باقسوت

تونس الغرب : بالضم ثم السكون ونون نضم وتفتح وتكسر. مدينة كبيرة محدثة بافريقية على ساحل بحر الروم ، عُمَّرتُ من أنقاض مدينة كبيرة قديمة بالقرب منها يقال لها قرطاجنة . و وكان اسم تونس في القديم ترشيش وهي على ميلين من قرطاجنة . و يحيط سوره باحدى وعشرون الف ذراع ، وهي الآن قصبة بلاد افريقية ، بينها وبين اسفاقس ثلاثة أيام ، ومائة ميل . بينها وبين القبروان ونحو من ذلك ، بينها وبين المهدية . وليس بها ماء جار ، وأنما شربهم من آبار ومصانع يجتمع فيها ماء المطر، في كل دار مصنع . وآبارها خارج الديار في أطراف البلد . وماؤها ملح وعليها محترث كثير ، ولها غلة فائضة . وهي من أصح بلاد افريقية هواءً .

بين تونس والقيروان منزل يقال له مجقه . اذا كان أو ان طاب الزيتون بالساحل قصدته الزرازير فباتت فيه وقد حمل كل طائر منها زيتنتين في مخلبيه فيلقيهما هناك . وله غلة عظيمة تبلغ مبعين الف درهم.

### وبختم ياقوت قائلا

و بتونس قبر المؤدب مُحْرز (1) يقسم به أهل المراكب اذا جاش عليهم البحر ، يحملون من تراب قبره معهم وينـذرون له . والمنسوب إلى تـونـس من أهـل العلم كثير ، منهم شجـرة بن عيسى وقيل ابن عبد الله التونسي مات سنة 2013 (2) ، وعبد الوارث بن عبد الغني بن . على بن على يوسف بن عاصم ، أبو محمد التونــي المالكي الاصولي الزاهد ، كان عالما بالكلام بصيراً به حسن الاعتقاد فيه ، له قدم في العيادة ، وكان يتردد بين دمشق وحمص وحلب. وكان له أصحاب ومريدون. قال أبو القاسم الحافظ: أنشدني أبو محمد الاصولي:

اذا كنت في علم الأصول موافقا بعقلك قول الأشعري المسدد وعاملت مولاك الكريم مخالصها بقول الإمام الشافعي المؤيد

وأتنقنت حبرف ابنن العبلاء مجرد ولم تعد في الاعراب رأي المبرد فانت عملي الحسق اليقين موافق شريعـــة خيــر المرسليــــن محمـد

 $<sup>^{(1)}</sup>$  راجع ترجمة احمد بن اي معرز القاضى في طبغات اي العرب ( س 167 ) ، طبقات الشعشني (س 235) ، الرباط ( 1 / 305) ، معالم الايمان ( 2 / 25) ، البيان ( 1 / 133) ، وترجمة ( ابومحرز محمد ابن عبد اقد السكناني القاضي ) في الرياضي ( 1 / 189 ) ، معالم الايمان ( 2 / 18 ) ، الديباج (ص 285) ، اليان ( 1 / 130 ) ، طبقات آبي العرب (ص 166 ـ 167) .

<sup>(2)</sup> هو أبوسمرة شجرة بن عبسي المعافري (167 ـ 162 هـ) ، محدث وقتيه مالكي تولى قضاء تونس. درس على ايبه وتتلمذ على مالك وروي عنه وعن أبن زياد وأبن اشرس راجع ابن عذارى ، البيان (1/152 و162) ، ابو العرب . طبقات علماء افريقية ( ص 316 ) ؛ أبن فرحون ، الديباج المذهب ( ص 127 ) ؛ القاضي عياض ، تراجم أغلبية (ص 151 )

# ومات عبد الوارث سنة خمسين وخمسمائة القزوينسي

تونس مدينة بارياض المغرب كبيرة على ساحل البحر، قصبة بلاد افريقية ، أصلح بلادها هوا، وأطيبها ماء واكثرها خيرا وبها من الشمار و الفواكه ما لا يوجد في عبرها من بلاد المغرب حسنا وطعما . فمن ذلك لوز عجيب يفرك باليد واكثرها في كل لوزه حبتان . وبها الرمان الذي لاعجم له مع صدق الحلاوة والاترج الذكى الرائحة البديع المنظر ، الحازمي الاسود الكبير الرقيق القشر الكثير العسل ، لايكاد يوجد فيه بذر ، والسفرجل الكثير جدا العطر الرائحة ، والعناب الكبير . كل حبة منه على حجم جوزة ، والبصل العلوري على حجم الاترج مستطيل صادق الحلاوة .

وبها أنواع من السمك عجيبة لا ترى في غيرها ، يرى في كل شهر نوع من السمك مخالفا لماكان قبله فيملح ويبقى سنين صحيح الجرم طيب الطعم . ومنها نوع يقال له البقونس . يقولون بهلا البقونس لم تخالف أهل تونس ، وأهلها موصوفون باللؤم ودناءة النفس والبخل الشديد والخروج على الولاء . قال بعضهم ولاتهم وقد خرجوا عليه ولقي منهم التباريح ، قال :

لعمرك ما الفيت تونس كاسمها ولكنني الفيتها وهي تــوحش

وبين نونس والقيروان ثلاثة أيام بينهما موضع يقال له محقة به أمر عجيب ، وهو أنه إذا كان أول الزيتون قصدته الزرازير وقد حمل كل طائر منها زيتونتين في مخليه يلقيهما هنا وبحصل من ذلك على غلة ، قالوا : نبلغ سبعين الف درهم !

#### ابن سعيد

وتقع الحضره التي اسمها تونس حيث الطول اتننان وثلاثون درجة والعرض ثلاث وثلاثون درجة واحدى وثلاثون دقيقة . وهي على بحيرة مالحة تدخلها المراكب الصغار بالوستى من المراكب الكبار التي ترسو في مينائها . وبين ساحل البحيرة عند تونس وفمها عند البحر عشرة أمال ، ودورتها اربعة وعشرون ميلا . وهذه المدينة الآن هي قاعدة افريقية ، ومعظم بلاد المغرب تام لها . وفي شرقيها اقليبية .

#### العبدرى

وأهل تونس في طرفي نقيض من أهـل طـرابلـس . أولئك في الأوج وأولاء في الحضيض

ولم ربها مايروق العبون ، وسما عن أن يقوم بالدون سوى جامعها ومدرستها ، فان لهما من حسن الصوره نصيبا ومن اتقان الصنعة سهما مصيبا . وما رأيت في الغرب مثل مدرستها المذكورة لولا ان محاسنها مقصوره على الصورة ، فما يشب بها للعلم طفل وما الحسن في وجه الفتى شرف له .

وما السحسن في وجسه الفتى شهرف له

اذا ليم يكن في فعلمه والمخلائميسي

### أبوالفدا

تونس قاعدة افريقيه ، وهي على بحيرة مالحة خارجة من البحر . وبين ساحل البحيرة عند تونس وبين فمها عند البحر عشرة أميال ودور البحيرة نحو أربعة وعشرين ميلا ، قال في العزيزي : وتونس مدينة جليلة قديمة البناء ولها مياه ضعيفه جارية يزرع عليه . وهي كثيره الفلاحة خصبة الارض . وجبل زغوان بالقرب منها ، وهو عنها بجهة الغرب . مع ميلة الى الجنوب ، على مسيرة يومين ، وهو بفتح الزاء وسكون الغين المعجمتين وفتح الواو.

#### القلقشندي

تونس . . هي قاعدة هذه المملكة الآن ومستقر سلطانها وهي مدينة قديمة البناء واقعة في الاقديم الثالث . قال ابن سعيد ( الطول والعرض ) وهي على بحيرة مالحة خرجه من البحر الرومي . طولها عشرة أميال . وتونس على آخرها

قال البكرى ، ودور هذه البحيرة أربعة وعثرون ميلا . قال العزيزي ، وهي مدينة جليلة ، لها مياه ضعيفة جاربة يزرع عيها ، وفيها الخصب وكثرة الغلات . وهي في وطأة من الارض في سفح جبل يعرف بأم عمرو ، يستدير بها خندق وسور حصين ولها ثلاثة ارباض كبيرة في سفح جبل يعرف بأم عمرو ، يستدير بها خندق وسور حصين ولها ثلاثة أرباض كبيرة من جهانها . وأرضها سبخة ، وجميع بنائها بالحجر والاجر وبنيتها مستقفة بالاخشاب ، ودور أكابرها مفروشة بالرخام . وذم في « روض المعطار » بيوتها فقال ، هي كما بقال : ظهرها رخام وباطنها سخام . وشرب أهلها من الآبار ، و (في ) بيوتها صهار يج يجمع فيها ماء المطر لغسل لقماش ونحوه . وبها الحمامات والاسواق الجليلة وبها ثلاث مدارس : وهي الشماعية والفرضية ومدرسة الهواء وبها لبساتين القريبة والبعيده منها ، البساتين محاطه ببحيرتها المقدم ذكرها .

قال في مسالك الابصار: ومذخلا الاندلس من أهله وأووا الى جناح ملوكها ، مصروا الليمها ونوعوا الغراس فيها فكثرت مستنزهاتها وامتد بسيط بساتينها . قال وبها يعمل التماش الافريقى ، وهو ثياب رفاع من القطن والكتان معا ، ومن الكتان وحده . وهو امتع من النصافي البغدادى وأحسن . ومنه جل كساوى اهل المغرب . وللسلطان بها قلعة جليلة بسكنها ، يعبرون وللسلطان بها قلعة جليلة يسكنها ، يعبرون عنها بالقصبة ، كما هو مصطلح المغاربة في تسمية القلعة بالقصبة . وللسلطان بها بسمى براس الطابية ، والثاني بعيد من البساتين يسمى بايي فهر بينه وبين البلد نحو ثلاثه أميال . والماء منساق البهما من ساقية بجبل يعرف بجبل زعوان ، على مسافة يومين من تونس .

# قرطاجنة (1)

## الهمذاني

واسم مدينة تونس قرطاجنة ، وهي على ساحل البحر يحيط بسورها أحد وعشرون دراع . ومن مدينة تونس الى الاندلس ستة فراسخ .

## ابن حوقل

... وهي (تونس) مصاقبه نقرطاجنة المشهور أمرها بالطيب وكثرة الفواكه وحسنها وجودة الثمار وصحة والهواء واتساع الغلات ومن غلاتها القطن ، وبحمل الى القيروان فيطهر الانتفاع به ، وكذلك القنب والكرويا والعصفر والغسل والسمن والحبوب والزيت وكثير من الماشية .

### البكري

ومن مدينة تونس الى قرطاجنة اثنا عشر ميلا . ويقال أن الذي بنى قرطاجنة ، ديدون الملك . زمن داود عليه السلام . ويقال ان بين بناء قرطاجنة وبناء مدينة رومية اثنتان وسبعون سنة . ولو دخلها الداخل أيام عمره وتدبر فيها الرأى فيها كل يوم مستانف أعجوبة لم يرها في السالف وهي على شاطئ البحريصيب سورها امواجه . وكان تكسير سورها اربعة عشر الف ذراع . وقال ابو جعفر احمد بن ابراهيم (1) المتطبب القرواني في مغازي افربقية ان موسى بن نصير

ابوجعفر لملقب بابن الجزار، طبيب شهير من مدينة القيروان له عدة مؤلفات، منهاكتاب زاد المسافر وقوت الحاضر،
 وكتاب طب الفقراء والمساكين، وكتاب المعدة وأمراضها. ومن الموضوعات الطبيه التي عالجها، الزكام والطاعون. توفى سنة 400 هـ (1009 ـ 1010 م). (راجع: عمر فروخ، تريخ العلوم عند العرب (ص 282).

لما دخل الاندلس فاتي على ماأراد منها ، قال لهم : دلوني على أسن شيخ فيكم . فاتي بشيخ قد ونعت حاجباه على عبنيه من الكبر. فقال له موسى : من أنت ياشيخ ؟ قال : من قرطاجنة افريقية . فقال له موسى : ما الذي أصارك هنا ، وكبف كان خبر قرطاجنة ؟ فقال له الشيخ : ان قرطاجنة بناها قوم من العيديين (؟) الذين هلك قومهم بالربح ، فبقيت بعدهم خرابا الف سنة ، حتى بناها اردمين بن لاوين بن نمرود الجبار وجلب اليها الماء العذب من دلالا ، فحفر له في الجبال وبني القناطر في بطون الاودية حتى استوى جري الماء فيها بعد عمل أربعين سنة . قال : ولما حفر اساس تلك القناطر في بطون الاودية . أصيب فيه حجر عليه كتابة . فاذا فيه أن هذه المدينة ليس تخرب الا اذا اظهر فيها الملح . قال الشيخ : فبينا نحن ذات يوم في قرطاجنة أن أنبيل (هانبال) ، ملك افريقية ، وكانت قرطاجنة دارملكه ، مضى الى بلد أيطالية الذي فيه مدينة رومية ولاقي قواد رومية وَكانَ أهل رومية يومئذ لاملك لهم انما كان تدبير مملكتهم الى سبعين رجلا من كبرائهم يخرجون من انفسهم كل عام اثني عشر قائدا يقرعون بينهم على نواحيها فيخرج كل واحد الى الناحية التي وقعت عليه . فهزمهم انبيل وقاتلهم في عدة مواطن حنى بعث الى افريقية بثلاثة أمداد من خواتم الذهب التي كانت في ايد اشراف من قتل منهم وملكهم وكتب اليهم : هذا عدا من قتلته من الا شراف والفواد . فضلا عن غيرهم . فاقام في في بلاد ايطالية ومضيقا على نواحبها نحوا من ست سنوات ، فركب قائد من قوادهم يقال له المراكب حفية حتى أنى صقلية فحشر من اجتمع له بها ثنم مضى الى بلد افريقية ونرك انبيل محاصرا لبلد رومية فانتصر على الافريقيين وعم بلد افريقية قتلا وسبيا وإحراقا وبقى محاصر لقرطاجنة ، فبعث أهلها الى أميرهم انبيل يعلمونه بما دهمهم من اهل رومية ويسالونه الاسراع لغياشم ، فعجب عند ذلك أنبيل فقال اني كنت ارى التزام محاصرة هذه المدينة (حتى) يقطع اسم الرومانيين من الدنيا . فاظن أن أله السماء لا باذن بذلك . ثم ركب المراكب وأسرع الرجوع الى افريقية ، فزحف اليه شبيون قائد الرومانيين فهزمه في كل مشهد فجعل انبيل يخاطبه ويقول : اين كنتم معشر الرومانيين من هذه النجدة اذكنا نقاتلكم ونهزمكم في افنيتكم . فقال نه شيبون : اذاكنتم في بلدنا بعد عنكم بلدكم وحصونكم ونحن في حصوننا وبلدناكنا اشد منكم خوراً وكنتم أشد منا استثباتاً . فلما صرنا في بلدكم ، انتقل الامروتبدل الحكم فغلب عند ذلك اهل روميه على أهل أفريقية وهدموا مدينة قرطاجنة . وأعجب ما بقرطاجنة دا. الملعب . وهم يسمونه الطياطر، قد بنيت اقواسا على سواري وعليها مثلها ماأحاط بالدار وقد صور في حيطانها جميع الحيوان وصور جميع اصحاب الصناعات وجعلت فيه صور الرياح فجعلت فيه صورة

الصبا ووجهه مستبشر وصورة الدبور ووجهه عابس. ورخام قرطاجنة لو اجتمع اهل افريقية على نقله واستخراج جميعه ما امكنهم ذلك لكثرته. وفيها قصر يعرف بالمعلقة مفرط العظم والعلو، قباء معقودة طبقات كثيرة مطل على البحر في غربيه قصر يعرف بالطياطر، وهو الذي فيه دار الملعب المذكور، وهو كثير الابواب والتراويح، وهو أيضا طبقات على كل باب صورة حيوان رخام وصور جميع الصناع. وقصر يقال له قومش،

### البكري

طبقات كثيرة أيضا في سوارء رخام مفرطة الكبر والعظم يتربع على راس السارية منها اثنا عشر رجلا وبينهم سفرة طعام او شراب وهي مشطبة كالثلج بياضا والمهاة صفاء . بعض تلك السواري قائمة وبعضها ساقطة . وبها قبوعظيم لا يدك الطرف آخره فيه سبعة مواجل للماء كبار تعرف بمواجل الشياطين فيها ماء قديم لايدرى منى دخلها . وبقرب قصر فومش سجن اقباء بعضها فوق بعض مظلم مهيب الدخول ، فيه جثث الموتى على حالهم الى اليوم . فاذا مسوا تلاشوا . وداخل المدينة ميناء كانت المراكب تدخلها بشرعها . وهي اليوم ملاحة عليها قصر ورباط يعرف ببرج ابي سليمان . وفي وسط المدينة صهريج كبير عليه في وقتنا هذا الف وسبعمائة حنية قائمة سوى مانهدم منها . وكانُ يجري الى هذا المصنع الماء المجلوب من عين جفاره الى قرطاجنة على مسيرة أيام في قناطر عظيمه تغيب مرة تحت الارض ، وتكون في موضع آخر في قناطر فوق قناطر حتى تساوى السحاب . ومن عين جفارة . كان عبيد الله يشرب الماء ترد عليه منه كـل يوم احـسال معروفة . وبقرطاجنة قصران من رخام يعرفان بالاختين لبس فيهما حجر سواه محكم البناء ، رخامه كله مدخول بعضه في بعض وبهدين القصرين ماء مجلوب ياتي من قبل الجوف لا يعرف ابن منبعثه يصب في البحر . وعليه نواعير لقرى قرطاجنة . وبها سوارى قائمة طول الظاهر فوق الارض ، منها ربعون ذراعا قد عقد عليه قبو من حجر النشفه . وهو الحجر الحفيف الذي يطفو فوق الماء . وبها قبة لا يلحقها الرامي باشد نزع السهام علوا وسموا . ولها سطح مفروش بالفسيفساء خمسون ذراعا في مشها . وخرائب قرطاجنة اليوم قرى رفيعة مفيادة عامرة واصناف ثمارها متناهية في الطيب ، لايكاديري ما يفضلها . وروى الثنات عن عبد الرحسن بن زياد (1) بن انعم . قال : كنت وانا غلام مع عمى بقرطاجنة نستى في

<sup>. 1)</sup> عبد الرحمن بن زياد بن أنعم المعافري السفاني الافريقي (ابوخالد) عالم ولي القضاء بافريقية مرتين . ولد ببرقه وكان أول مولود في الاسلام بافريقية (سنة 75 هـ) . رحل الى بغداد واتصل بايي جعفر المنصور . وقد روى عن سلسلة من الاعلام \*

آثارها ونعتبر بعجائبها فاذا بقبر مكتوب عليه بالحميرية : أنا عبد الله بن الاواش ، رسول رسول الله ونعتبر بعجائبها فاذا بقبر مكتوب عليه بالحميرية : أنا عبد القرية ادعوهم الى الله . أتبتهم ضحى فقتلوني ظلما ، حسبهم الله . وقال اسحاق بن عبد الملك الملتوني : لم يدخل افريقية نبى قط . وأول من دخلها بالايمان حوارى عيسى بن مريم عليهما السلام .

#### الأدريسي

... ومن هذه البحيرة إلى المدينة فرطاجنة 3 أميال ونصف وهي الآن خراب ، وإنما يعمر منها قطعة مرتفعة تسمى المعلقة ، يحيط بها سور تراب ويسكنها رؤساء من العرب يعرفون ببني زياد. ومدينة قرطاجنة كانت في وقت عمارتها من غرائب البلاد المذكورة ، بما فيها من عجائب البناء واظهار انقدرة في ذلك . وبها الآن بقايا من بنيان الروم المشهور بها مش الطياطر التي ليس لما نظير في مباني الارض قدرة واستطاعة . وذلك أن هذا الطياطر هي بناء في استدارة . وهي نحومن خمسين قوسا قائمة في الهواء ، سعة كل قوس منها أزيد من 30 شبر . وبين كل قوس نحومن خمسين قوسا قائمة في الهواء ، سعة كل قوس منها أزيد من 30 شبر . وبين كل قوس واختها سارية ، وسعة السارية والعضاد تين 14 شبار ونصف . ويقوم على كل من هذه الاقواس قوس على قوس صفة واحدة وبناء واحدا من الحجر الكذان الذي لا يجانسه شيء في المجودة ، وعلى أعلى كل قوس من هذه القسي بحر دائر وقد صور في البحر الدائر على القسي السقلى أنواع من الصور وضروف من التماثيل العجيبة الثابتة في الضحر من صفات الناس السقلى أنواع من الصور وضروف من التماثيل العجيبة الثابتة في الضحر من صفات الناس الا على أملس لا شيء به . ويقال ان هذا البناء كان ملمباومجتمعا في فصل ما يوم ما من والصنة . ومن عجائب البناء بقرطاجنة الدواميس (1) التي ببلغ عددها 24 داموسا في سطر واحد ، طول كل داموس منها اقباء في أعلاه واحد ، طول كل داموس منها اقباء في أعلاه واحد ، طول كل داموس منها اقباء في أعلاه واحد ، طول كل داموس الانهاء في عرض 36 خطوة . ولكل داموس منها اقباء في أعلاه واحد ، طول كل داموس القائم في عرض 36 خطوة . ولكل داموس منها اقباء في أعلاه

ذكرهم أبو العرب عدداً منهم ، وروى عنه جماعة منهم الثورى وابن لهيعة وابن غانم والبهلول راجع ترجمته .
 في طبقات طماء افريقية (ص 96-116) ،

رياض النفوس ( 1 / 96 ) ؛ ميزان الاعتدال ( 2 / 104 ) ؛ معالم الايمان للدباغ ( 1 / 171 ) ؛ تهديب انتهديب ( 6 / 173 ) ؛ طبقات المدلسين (ص 19 ) ؛ النجوم الزاهرة ( 1 / 440 ) ؛ المخلاصة النقية (ص 192 ) ؛ البيان ( 1 / 92 ) ؛ الشغرات لابن العماد (1 / 240 ) ؛ الكامل (5 / 45 ، 62 ) ؛ تراجع اغلية (فهرس الاعلام ، ص 436 ) .

 <sup>(1)</sup> من دمس الظلام ، اذا اشتد ، أي مكان مظلم . ومنه سمي سجن الحجاج بن يوسف ديماس لظلمته . راجع مختلف معاني الكلمة في لمدن العرب (1/1011) .

وبين كل داموس منها وصاحبة القاب وزراقات تصل منها المياه من بعض الى بعض ، كل ذلك بهندسة وحكمة . وكان الماء بجري الى هذه الدواميس من عين شوقار التي هي بقرب القبروان وطول مسافة جرى الماء من هذه العين الى هذه الدواميس 3 مراحل . وكان جري الماء من هذه العين الى هذه الدواميس على عدة قناطر لا يحصى لها عدد . وجرى الماء بوزنه معندلة . وهذه القناطر قسي مبنية بالصخر . فما كان منها في نشر الارض كان قصيرا . وما كان منها في بطن الارض واخاديدها ، كان في نهاية العلو . وهذا من أغرب شيء أبصر على وجه الارض . والماء الارض واخاديدها ، كان في نهاية العلو . وهذا من أغرب شيء أبصر على وجه الارض . والماء قرطاجنة . ومع ذلك فإنها من يوم خرابها إلى الآن ، يحفر على ما تهدم من قصورها وأصول بنائها فيستخرج منه من انواء الرخام ما يكل عنه انواصف . ولقد أخبر خبير بها أنه رأى الواحا استخرجت من الرخام طولها 40 شبرا في عرض 7 أشبر ، فمادونها . وانحفر في خرابها دائما

ورخامها يحمل الى جميع أقطار الارض ولا سبيل الى أن يخرج أحد منها في مركب أو غيره الا ويحمل معه من رخامها الشيء الكثير حتى اشتهر ذلك . وقد يوجد منها من اعمدة الرخام ما يكون محبط دور الواحدة منها 40 شبرا فما دونه . ويحيط بمدينة قرطاجنة أوطية من الارض وسهول ولها مزارع وضروب الغلات ومنابع جمة . ويتصل بأرض قرطاجنة من جهة المغرب اقليم مدينة سطفورة ، وهواقليم جلبل .

## باقوت

قرطاجنة . بالفتح ثم السكون فطاء مهملة . وقيل أن اسم هذه المدينة قرطا واضيف اليها جنة لطيبها ونزهتها وحسنها . بلد قديم من نواحي افريقية . قال بطليموس في كتابه الملحمة : طولها أربع وثلاثون درجة وعرضها خمس وثلاثون درجة ، تحت احدى عشرة درجة من السرطان يقابلها مثلها من الجدي بيت ملكها من الحمل . . .

كانت مدينة شامخة البناء أسوارها من الرخام الابيض وبها من العمد الرخام المتنوع الالوان مالا يحصى ولا يحد . وقد بني المسلمون من رخامها لما خربت عدة مدن . ولم يزل الخراب بها مند زمان عثمان بن عفان رضي الله عنه ، والى هذه الغاية على حالها عمودان احمران من الحجر احدهما قائم والآخر قد وقع ، دوركل عمود منهما ستة وللالون شبر ، وظوله فوق

الاربعين ذراعا. وهي على ساحل البحر بينهما وبين تونس اثنا عشر ميلا. وتونس عمرت من خراب قرطاجنة وبحجارتها. وقد بقي من حجارتها ما يعمر به مدينة أخرى ، ولم يكن بقربها عين جارية ولا قناة سارية ، فجلب عامرها اليها من ناحية القيروان ، وبينهما مسيرة ثلاثة أبام في جبال منحازة بعضها من بعض ، وقد وصل بين تلك الجبال بعقود معقودة وعمد مبية كالمنائر العالية وجعل مجرى الماء فوق ذلك المعقود والازج المحكم المنحوت . أهل تلك البلاد يسمونها الحنايا ، وهي مؤن كثيرة . ومن نظر الى هذه المدينة عرف عظمة شان بانها وسبح وقدس مبيد أهلها ومفنها . وذكر أهل السير ان عبد الملك بن مروان ولى حسان بن النعمان الأزدي أفريقية . فلما قدمها ، نزل بالقيروان وقال : أي مدينة بأفريقية أشد ؟ ين له ليس مثل قرطاجنة ، فانها دار لملك . فنازلها وقاتل أهلها قتالا شديدا ثم طلبوا الامان فاعظاهم أياد ، ثم غدروا فرجع اليهم حتى ملكها وهدمها . فهو اول من أمر بهدمها ، فانها در بهدمها ، في سنة 70 هـ . وقرطاجنة مدينة أخرى بالأندلس تعرف بقرطاجنة الحلفاء خربت أيضا وكانت عملت على مثال قرطاجنة التى بأفريقية .

## سوسة

# البعقوبي

سوسه – بها دار صناعة تعمل بها المراكب البحرية وتردها المراكب . وأهل سوسه اخلاط من الناس .

# ابن حوقل

واما سوسه ، فمدينة بين الجزيرة والمهدية طيبة رفهة خصبة على نحر البحر ولها سور حصين ، وماؤها معين ، ولها مواجن قليلة وأعمال صالحة نيلة ، وفي أهلها دهقنة (1) والغالب عليهم السلامة . وهي احدى فرض البحر . ولها اسواق حسنة وفنادق وحمامات طيبة . وهي من القيروان على مرحلة وكانت لها ضباع جمة ووجوه من الجبابة غزيرة ، وغلات

وصناجية تجيذو على على كيسل ميسم

انظر ناج العروس 250/6 و 306/9 .

 <sup>(1)</sup> الدهقان بالكسر ولضم (من دهق ودهقن) كنمة فارسية معربة : التاجر، وأيصا رعيم أعجمي ورئيس إفليم وزعيم فلاحي العجم، أو مقدم قرية أو صاحبها بخراسان والعراق .

إذا شئت فنتبني دهسافسين قسريسية

وفي لسان العرب ، التهفن : النكبس 1026/1 وفي وصية أبي حمو : داهم يا بني انه ينبني لك أن تكون يقطانا ماهرا حازما دهقانا ضابطاء . وقد ترجم كل من دوزي في ترجمته للإدريسي ( glossaire ) وصاحب ملحق المعاجم العربية (467/1) ودوسلان وفانيان ، كلمة الدهقنة إلى الفرنسية بكلمات (finess. subtilité ) .

واسعة ورباطات كثيرة . وبين المهدية وسوسه رباط (1) يسكنه أمة من الناس على مر الابام والساعات . يعرف بالمنستير ويقصده أهل افريقية لوقت من السنة فيقيمون به اياما معلومات . المكري

ومن القيروان الى سوسه ستة وثلاثون ميلا ، قد أحاط بها البحر من ثلاث نواح الشمال والجنوب والشرق . وسورها صخر منيع حصين متقن البناء يضرب فيه البحر وبدخل الى دورها من قنى من الجهة الشرقية . وفي ركن مدينة سوسة الذي بين المغرب والقبلة ، منار عال يعرف بمنار خلف الفتى . وبها ثمانية ابواب ، احدها باب كبير جدا . شرقي دار تعرف بدار الصناعة منها تدخل المراكب وتخرج . ولمدينة سوسة بابان غربيان يقابلان الملعب . والملعب بنيان عظيم للاول ، اقباء مرتفعة واسعة معقودة بحجر النشفة الخفيف الذي يطفو على الماء المجلوب من بركان صقلية وحوله أقباء كثيرة يغضى بعضها الى بعض . وحول مدينة سوسة آثار عظيمة للاول . ونيان سوسة كلها بالصخر المحكم . وسوسة أسواق كثيرة ، وهي مخصوصة بكثرة الخير . الامتعة والثمر . ولحم سوسة أطيب اللحوم . وهي رخيصة الاسعار والفواكه ، كثيرة الخير .

<sup>(1)</sup> الرباط ، حصن صغير بأوى حامية من المجاهدين المتطوعين الذين يففون على قدم الاستعداد لصدكل غزو للاراضي الاسلامية . وهو في اصطلاح الفقهاء عبارة ه عن احتباس النفس للجهاد والحراسة ، ، وعند المتصوفين عبارة ه عن الموضع الذي يلتزم فيه العبادة. وقد نقل عن الامام أبي حفص البكري قونه : • فالقوم في الرباط ، مرابطون متفقوذ على قصد واحد وعزم واحد وقال ابن مرزوق التلمساني • وأما الرباط على ما هو مصطلح عليه في المشرق . غلم أر في المغرب على سبيلها وتمطها الا رباط سيدي محمد الصالح والزاوية لسبدنا أبي زكريا بسلا ، غربي الجامع الاعظم ؛ . وهذه التسمية ربما جاءت من قوله تعالى في سورة الأنفال : • وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل. والرباط بختلف عن نمط الأديرة (راجع مقدمة كناب الديارات للشابشتي ، نحقيق كوركبس عواد ص 49 ــ 50) التي شيدها البيزنطيون على الشاطيء قرب قرطاجنة ، من حيث أن الأديرة لم يكن لها طابع عسكري . والرباط يتكون من سور يحيط به ومن أبراج للمراقبة ولارسال اشارات التحذير من خطر الغزو، ومن حجر للسكن ، ومخازد للأسلحة . وقد كان نظام الرباطات محكما في المغرب بحبث أن الرسائل كانت توجه بالاشارات من سبتة الى الاسكندرية بصغة متصلة . وفيا يتعلق برباط المنستير المشهور ، فان المعروف هو أنه أول رباط أثيم في افريقيا الشهالية ، شيده العباس بن هرنمة بن أعين عام 179 ه (795 م) . وقد تضاعف عدد الرباطات في عهد الأغالبة بصفة ملحوظة على الشواطيء الشرقية الافريقية . والمجاهدون الذين يأوون الى الرباط يسمون مرابطين . ومن هنا فأنا أعتقد أن نظام الزوايا الذي خلف نظام الرباطات في بلاد المغرب انما قام على أساسه من حيث التنظيم . وأما المحرس، فهو أقل تعقيدًا من الناحبة المعمارية ، وأخف تحصبنا من الناحبة العسكرية من الرباط (راجع كلمتي ورباط و ومحرس و في (Levi-Provincal, Mesperis (T V. 1925 وكذلك ترجمة البكري الفرنسية لدوسلان . (ص ! تعليق 1) ، ومختلف كتب الجغرافين العرب التي اقتبسنا منها هذه الصفحات ، وكتاب لمسند ، لان مرزوق ، النسخة الخطية تحقيق ماريا بيغرا (محطوط) ( ص 282.) وأنظركذلك : -

وهي قديمة البناء. وكان معاوية بن حديج (1) قد بعث اليها عبد الله بن الزبير (2) في جمع كثيف وكان بلغه أن نقفور ، بطريقا من بطارقة الروم انفده ملكهم في ثلاثين الف مقاتل فنزل بذلك الساحل . فسار عبد الله حتى نزل شرفا عاليا ينظر منه الى البحر ، بينه وبين سوسة اثنا عشر ميلا فلما بلغ ذلك نقفور ، رجع الى مراكبه وصدر عن ذلك الساحل ، فركب عبد الله بن الزبير في جبشه حتى بلغ البحر ونزل على باب مدينة سوسة وانحط عن فرسه وصلى بالناس صلاة العصر . والروم يتعجبون من أمره وقلة اكتراثه بهم فاخرجوا اليه جمعا منهم كثيرا من كماتهم رجالا وركبانا ، فزحفوا اليه وهو مقبل على صلاته لا يروعه ذلك ولا يهوله ، حتى اذا قضى صلاته ، شد على فرسه فركبه وحمل عليهم فانكشفوا عنه فهزمهم وولوا أدبارهم حتى لجئوا لى مدينتهم والصرف عنهم . ومدينة سوسه ممنعة على من رامها وقد جبل على الشده والباس ففي ذلك يقول سهل بن ابراهيم الوراق :

ان الخسوارج صسدها عسسن موسية

منسسا طعسسان السسمرو والاقدام

في النقيم دون المحصنات السهام

وقال محمد بن بلج السوسى:

السم بسبوسة وبسغي عليها مدينة مسوسة للغرب ثغر نغر نقد لعسن الذين بغوا عليها أعسز الدين خالق كل شيء ولسولا سوسة لسده تدواه ميبلغ ذكر سوسة كل ارض

ولحن الاله لن نصير تسديس المدائسس والقصور كما لعنت قريضسة والنضيير بسوسة بعدما التوت الامور يستيب لهولها الطفل الصغير ويفنى أهلها العدد الكئيسر

Doutté. Histoire des Marabout

<sup>(</sup>Revue des Relegions, 1900). René Basset, les Ribats en Berberie (Mélanges, 1925) ; Marçais Manuel 📁 ⇐ de l'Ar: Musulmans, 1/45-46. Jaine Oliver Asin, Origin Arabe de Rabato Arrobdo 💎 , 1928 مدريت

<sup>(1)</sup> معاوية حديج بن جفنة بن قنبر ، أبو نعيم الكندي ، الامير الصحابي ، والي مصر في عهد معاوية الذي أخذ له بيعة اهل مصر . وقد ولى غزو المغرب مرارا ، كان آخرها سنة 50 هـ . ومن أهم أعماله ، فتح صقلية وبنزرت . وقد أعيد الله ولاية مصر البيان (/17) اشذرات الذهب (58/1) ، للدباغ (11/1) ، الحلاصة النقية (ص 4) .

<sup>(2)</sup> عبد الله بن الزبير بن العوام الفرشي الأسدي ، أبوبكر . شهد فتح في زمن عنّان (ض) و بويع بالخلافة في سنة 64 هـ ، =

والخروج من سوسة الى القيروان على الباب القبلي المعروف بباب القيروان . ومقبرة سوسة على يمين هذا الطريق . وكان زيادة الله ( 1 ) بني سورها وكان يقول : ما أبالي ما قدمت عليه بوم الفيامة وفي صحيفتي أربع حسنات ، بنياني مسجد الجامع بالقيروان ، وبنياني قنطرة الربيع ، وبنياني حصن مدينة سوسة ، وتوليتي أحمد حمد بن ابي محرز (2) قضاء افريقية وخارج مدينة سوسة محارس وروابط ومجامع للصالحين ، وداخلها محرس عظيم كالمدينة مسور بسور متقن يعرف بمحرس الرباط ، هو مأوى للاخيار والصالحين داخله حصن ثاني يسمى القصبة وهو بجوفي المدينة متصل بدار الصناعة بسفح الجبال الذي هو في سنده . شرقي ، وأعلى المدينة غربي . ومدينة سوسة في سند عال ترى دورها من البحر . ووراء سورها هناك هيكل عظيم يسميه البحريون الفِنطاس . وهو أول ما يرون من البحر أذا قصدوا من صقلية وغيرها . ولهذا الهيكل أربعة ادراج يصعد من كل واحد منها الى أعلاه ، وهو هيكل واسع بين بابه الذي يدخل منه والثاني الذي يخرج منه مسافة طويلة الحياكة بسوسة كثيرة . ويغزل بها غزل بباع زنة المثقال منه بمثقالين من ذهب . وبسوسة تقصر ثياب القيروان الرفيعة . وجباية ساحل القيروان سوسة والمهدية وسفاقس وتونس لبيت المال خاصة ، غير الدخل والخرج الذي لغير بيت المال ، ثمانون الف مثقال . ومن محارس سوسة المذكورة ، محرس المنستير الذي جاء فيه الاثر المتقدم الذكر. ويذكر أن أن الذي بني القصر الكبير بالمنستير، هوهر ثمة بن اعين، سنة ثمانين ومائة . وله في يوم عاشور موسم عظيم ومجمع كثير . وبالمنستير البيوت والحجر والطوحين الفارسية ومواجل الماء . وهو حصن عال متقن العمل .

## الادريسي

ومن اهر قليه الى مدينة سوسة 18 ميلا ، وهي مدينة عامرة بالناس كثيرة المتاجر .

(2) انظر اعلاء : (ص 210 هامش ١) .

بعد رفاة بزيد بن معاوية ، وكانت عاصبته المدينة . وقلونشبت بينه وبين الحجاج حروب انتهت بمقتله في سنة 73 هـ .
 راجع الكامل لابن الأثير (135/4) ، فوات الوفيات (200/1) ، الطبري (7/202) .

<sup>(1)</sup> زيادة الله بن ابراهيم بن الأغلب ، أبو محمد ، رابع أمراء الأغالبة في افريقية ، ولي من قبل المأمون في سنة 201 هـ وقد عرفت افريقه في عهده كثيرا من الفتن والاضطرابات ، وتقلصت رقعة البلاد التي كانت تعترف بسلطانه بحيث لم يبق عل طاعته وقتا ما سوى الساحل . ولكنه استعاد دفة الأمور وقويت شوكته بحيث جهز أسطولا لغزو صقلية واستول على معظم حصونها راجع : ابن الأثير ، الكامل (111/6) ، ابن عذارى ، البيان المغرب (196/) ، ابن خلدون ، (العبر 197/4) ، وأنظر أبضا بعض أخباره في طفات علماء افريقية لأبي العرب ، (ولا سي في الصفحات 169 و 171 و 173) .

والمسافرون اليها قاصدون وعنها صادرون بالمتاع الذي يعدم قرينه من انواع الثياب والعمائم المنسوبة اليها ، وهو من جيد المتاع ونفيسه ، وبها اسواق عامرة ومياههم من المواجل . وعليها سور من حجر حصين .

## ياقوت

سوسة ، بضم أوله . قال بطليموس مدينة سوسة طولها أربع وثلاثون درجة وثماني عشرة دقيقة ، وعرضها اثنتان وثلاثون درجة وخمس وأربعون دقيقة . قال ابوسعيد : سوسة بلد بالمغرب وهي مدينة عظيمة بها قوم لونهم لون الحنطة ، يضرب الى الصفرة ( وبعد ماذكر ياقوت كلاما كثيرا فيه خلط بين سوسة والسوس الاقصى ، اضاف :

والصحيح ان سوسة مدينة صغيرة بنواحي افريقية ، بينها وبين سفاقس يومان ، أكثر أهلها حاكة ينسجون الثياب السوسية الرفيعة ، وما صنع في غيرها ، فهو مشبه بها ، يكون ثمن الثوب منها في بلد عشرة دنانير وبين سوسة والمهدية ثلاثة أيام . قال طاهر : سوسة بلده بالمغرب خرج منها محدثون وفقهاء وادباء ، منهم : يحى بن خالد السوسي ، يحدث عن عبد الله بن وهب ، كذا ذكره ابن يونس وصديقنا الأديب أبو الحسن علي بن عبد الجبارين الزيات المنشئ مليح الكلام في النظم والنشر . قدم الشرق وأقام بدمشق مدة ثم قدم الموصل وأقام بها بالمدرسة ينسخ . وهوكيس لطيف حافظ للاخبار والاشعار . انشدني لنفسه ، وكتب لي بخطه بها بالمدرسة ينسخ . وهوكيس لطيف حافظ للاخبار والاشعار . انشدني لنفسه ، وكتب لي بخطه

لا تسعسسسن شيسباً ... ألسم بلسّسى ان الشيسب غهسارم حسترك السعسسسال

وهي مدينة قد أحاط بها البحر من ثلاث نواحي ، من الشمال والجنوب والشرق . سورها صخر حصين منيع يضرب فيه البحر ، وبها منار يعرف بمنار خَلَف الفتى . ونها ثمانية ابواب وبها المعلب ، وهو بنيان عظيم بناه الاول له أقباء مرتفعة واسعة مرتفعة معقودة .

( وهنا يقتبس ياقوت حرفيا وصف البكرى الذي أوردناه أعلاه ، دون أن يعزوه 'لى الجغرافي الأندلسي ، حتى قوله : ومن محارس سوسة المذكورة المنستير ) .

وفي شرقي الحمامات على الساحل ، مدينة سوسة ومنها فتح المسلمون صقيبية . وهي حيث الطول اربع وثلاثون درجة ودقائق ، والعرض اثنتان وثلاثون درجة واربعون دقيقة . وفي شرقيها بدخلة للجنوب ، مدينة المهدية .

## النجاني:

وسوسة مدينة كبيرة على سفح جبل عال وعليها سور منيع من الصخر ينتهى البحر اليه ويضرب فيه ، وبها آثار للاول ، واليها تنسب الثياب الرفيعة السوسية . والمسافرون يقصدونها من الافاق . وبها جامع للخطبة حسن كان بناؤ في ولاية أي العباس محمد بن الاغلب سنة ست وثلاثين ومائتين على يد خادمه خدام ، وكانت سوسة أذ ذاك قرية وأتى بعده ابن اخيه ، أبو بهائتين ، وبحصن جامعها المذكور ببت قد كتب فيه بخط قديم نقضا في الحجر الراهيم احمد بن الاغلب فجدد سورها والحقها بالمدن . وكان تجديده لسورها سنة تسع وأربعين كلام الله ليس بمخلوق ، ، وكتب مثل ذلك أيضا في عمد الجامع ، وذلك كله تنبيه على مذهب أهل السنة وتثبت له بسبب كثرة ما كان بها وبجميع بلاد افريقية في القديم من مذاهب المنحرفة عن المذهب السنى ، ثم ما كان بها منها في زمن ملك الروافض لها ثم في زمن تغلب الخوارج عليها .

ومن سوسة ركب أسد بن الفرات غازيا الى صقلية سنة اثنتي عشرة وماثتين . فافتتح كثيرا من معاقلها وتغىب على كثير من مدنها ومات في العام الذي يليه ، وهو محاصر لها .

قانوا ، ونزل الروم على سوسة في القديم في ثلاثين الف مقاتل ، فبلغ ذلك معاوية بن حديج السكوني ، وقيل التجبي وقيل الكندى قال أبو عمر بن عبد البر: والصواب ان شاء الله السكوني ، وخطأه الرشاطي . وكان معاوية هذا واليا على افريقية من قبل عمرو بن العاص ، فعث عبد الله بن الزبير الى سوسة في جمع كثيف ليحميها ، فتوجه عبد الله الى سوسة ونزل بحمعه على شرف عال بينه و بينها اثنا عشر ميلا ، أو نحوها . فلما علم الروم بوصاله رفؤوا (ه) جمع سفنهم لى شاطيء البحر وازمعوا الارتحال ، فوصل عبد الله بجمعه من الغد حتى انتهى

و في الأصل: شيئا . وهو تحريف واضح

الى سور المدينة ، ثم نزل على فرسه وقام يصلي بالناس بعض الصلوات الحاضرة ، فجعل الروم يتعجبون من اقدامه ومن قلة اكتراثه بهم فاخرجوا له جمعا من حماتهم فزحفوا اليه وهو مقبل على صلاته لابهوله ذلك ، حتى اذا اقضى صلاته ، ركب فرسه وحمل عليهم فانكشفوا عنه وولوا أدبارهم فصعدوا الى مراكبهم وأقلعوا .

ولم تزل سوسة معروفة بالامتناع على من رامها ، أهلها يوصفون بالباس والنجدة . وحسبك مد أمتناعهم وتجلدهم أن ابا بزيد لما تملكها وفعل فيهم الافاعيل الشنيعة من قتل الرجال وسبي النساء وقطع الأعضاء وبقر البطون ، خالفوا عليه وبابعوا ابا القاسم القائم الشيعي ووجهوا عامل ابي يزيد اليه ، وذلك كله في عام اثنتين وثلاثيان وثلاثمائة ، فوصل اليها ابويزيد بنفسه في سنة ثلاث وثلاثمائة وحاصرها حصارا شديدا ، وكان ما أخده التحصيل من جند ابي يزيد مائة الفخص يسكن في الخص الواحد الثلاثة والاربعة فصاعدا ، فكان يقاتل سوسة كل يوم ، فمرة له ومرة عليه ، ولم يزل محاصرا لها الى ان توفي القائم في ذلك العام وولى بعده ابنه اسماعيل الملقب بالمنصور فوجه الى ابي يزيد جيشا كان سبب ارتحاله عندها.

#### القلقشندي

سوسة ، مدينة على ساحل البحر واقعة في الاقليم الثالث من الاقاليم السبعة ، حيث الطول اربع وثلاثون درجة وعشر دقائق والعرض اثنتان وثلاثون درجة واربعون دقيقة . وهي في جنوبي شرقي تونس ، وشرقيها في طرف داخل في البحر . قال ( العزيزي ) : وهي مدينة ازلية بها سوق وفنادق وحمامات. قال الادريسي : (اقتباس من النص المذكور اعلاه) .

وذكر في مسائك الابصار أن عليها سورا من لبن وانها قليلة العمارة لاستيلاء العرب عليها .

ь р Б

<sup>(</sup>٠) في الأصل : شيئاً . وهو تحريف واضح .

# القيسروان (1)

مدينة القيروان العظمى التي اختطها عقبة بن نافع الفهرى سنة 60 في خلافة معاوية وشربهم من ماء المطراف الشتاء ووقعت الامطار والسيول دخل ماء المطر من الاودية الى برك عظام يقال لها المواجل ومنها شرب السقاة ولهم واد يسمى وادى السراويل في قبنة للدينة بأتي فيه ماء ملح لأنه في سباخ والناس يستعملونه فيا يحتاجون اليه ومنازل بني الاغلب على ميلين من القيروان في قصور قد بني عليها عدة حيطان لم تزل منار لها حتى تحول عنها ابراهم ابن احمد فنزل بموضع يقال له رقادة (2) على ثمانية أميال من القيروان ، وبنى

 <sup>(1)</sup> راجع : غير ما ذكر ابن الناجي ، معالم الأيمان (4 أجزء) ، ابن ابي دبنار القيرواني ، المؤنس ، محمود مقديش ،
 نزهة الانظار (جزءان) ، الحسن بن محمد الوزان ، وصف افريقية ، ج 3 ،

Dureau de la Malle, Voyages dans les Régences de Tunis et d'Alger etc.; Shaw Thi, Travels and Observations; Pelissier, Description de la Régence de Tunis; Guerin, Voyage dans la Régence de Tunis; Fournel (H), les Berbères (2 vol.); Rae, The Country of the Moors; Basset (R) et Houdas, Mission en Tunisie; Foncin, De Sousse à Kairawan (Revue Politique et Litéraire, 1883); Body, To Kairawan, the Holy; Saladin (H), la Mosquée de Sidi Okba; Tunis et Kairawan; Fagault, Tunis et Kairawan; Penet (P), Kairawan, Tunis;

وأنظر أيضًا : ابن زمبل ، تحفة الملوك (مخطوط في مكتبة اكــفورد) ورقة 398 ــ 399 .

<sup>(2)</sup> عاصمة أمارة الأغالبة وتقع على مسافة نحو ستة أبال إلى الجنوب من القيروان ، بناها ابراهيم الثاني ، سابع الأمراء الأغالبة في سنة 263 هـ (876 م) . وقد استر ابراهيم برقادة في قصر الفتح في نفس السنة التي بدأت فيه أعمال الناء ، وعاش فيه بقية حباته ، فأصبحت رقادة منذ ذلك الوقت حاضرة من لحواضر العباسية . وكان بالمدينة إلى جانب ذلك القصر قصور أخرى . منها قصر البحر ، وقصر الصحن المختار ، وقصر بغداد ، كما كان بوجد بها مسجد جامع وحمامات وفنادق وأسواق ، راجع الملحق الذي اقتبته دوسلان من نهاية الارب للنويري وألحقه بترجمته لتاريخ دول البربر ، والبكري ، كتاب المغرب ، (ص 27) وابن عداري ، البيان المغرب ، طبعة دوزي ( 110/1) ، وابن الأبار ، الحلة السيراء ( 191/1 ـ 192 ) : وابن الأثير ، الكامل ، (7/ 215 ، 222 وكتاب الاستيمار ( الفهرس ) ، عد

هناك قصرا . وفي مدينة القيروان اخلاط من الناس من قريش ومن سائر بطون العرب من مضر وربيعة وقحطان ، ومها اصناف من العجم من أهل خراسان ، ومن كان وردها من عمال بنى هانشم من الجند وبها عجم من عجم البلد من البربر والروم واشباه ذلك .

# ابن حوقل

وكانت القيروان اعظم مدينة بالمغرب وأكثرها تجارة وأمو الا واحسنها منازل واسواقا . وكان فيها ديوان جميع المغرب واليها تجبى اموالها وبها دار سلطانها ، وبظاهرها المكان المدعورقادة . وهومدينة كانت منازل لآن الاغلب .

### » المقسدسي

القيروان مصر الاقاليم . بهي عظيم حسن الاخبار جيد اللحوم ، قد جمع اخداد الفواكه والسهل والجبل والبحر ولنعم مع علم كثير ورخص عجيب اللحم خمسة امناء بدرهم ، والتمر عشر ولا تسأل عن التين والزبيب والأعناب والزيت . وهي فرضة (؟) المغربين ومتجر البحرين . لا ترى أكثر من مدنها ولا أرفق من أهلها ليس غير حنفي ومالكي ، مع الفة عجية . لا شعب بينهم ولا عصبية . لا جرم أنهم على نور من ربهم قد أقبلوا على ما يعيهم وارتفع الغل من قلوبهم . فهي مفخرة المغرب ومركز السلطان واحد الاركان . ارقى من نيسبور واكبر من دمشق واجمل من أصبهان ، الا ان ماءهم ضعيف وأدبهم طفيف ولافيها ظريف . الماء مخزون في مواجين والضرائب موضوعة على اصحاب الدكاكين . تعيشهم في صبره واسواقهم معطلة ، والعواء كالاغنام المرسلة . لا تراويح تصلى ولا بقي للفريقين بها ماء ، تكون أقل من ثلاثة أمال في مثلها . وشربهم من مواجين وصهاريج يجتمع فيها ماء المطر . وقد اجرى لهم المعز قناة من الجبل تملا المواجين بعدما تدخل قصره بصبرة بيانهم مدر وآجر . ومواجين الزيت فيها كثيرة الجامع بموضع يسمى السماط الكبير وسط الاسواق في سرة البلد . ( وهو ) اكبر من جامع بن طولون باعمدة الرخام ، وسقفه رخام ومزاريه رصاص . لها باب السماط ، باب الصرافين ، باب الرهادنة ! باب الفضوليين ، باب الماذنة ، باب الصياغين باب الحواريين ، باب الموادنة ! باب المغاءه ، باب المغاءة ، باب الصياغين باب الموادين ، درب الربيع ، سوق الخميس ، باب الميضاءه ، باب المغاصة ، باب خمسة عشر درب . درب الربيع ،

l'ournel, les Berbères 1/526 ; Vouderhyden, la Berberie orientale sous la dynastie des Banou L.Aghleb — = Marçais (G) Manuel de l'Art musulman, 1/42-44.

درب عبد الله ، درب تونس ، درب أصرم ، درب أسلم ، درب سوق الاحد ، درب نافع ، درب الخداعين . . .

### البكسري

مدينة القيروان في بسيط من الارض مديد ، من الجوف منها بحر تونس ، وفي الشرق بحر سوسة والمهدية ، وفي القبلة ، بحر اسفاقس وقابس . وأقربها منها البحر الشرقي ، بينها وبينه مسيرة يوم . وبينها وبين سواد الزيتون المعروف بالساحل ، مسيرة يوم ، وبينها وبين سواد الزيتون المعروف بالساحل ، مسيرة يوم . وشرقيها سبخة منح عظيم طبب نظيف . وسائر جوانبها أرضون . طيبة كريمة وأحسنها الجانب الغربي ، وهو المعروف بفحص الدراره ، يصاب فيه في السنة الخصبة المعيدة مائة . وهواء هذا الجانب طبب صحيح . وكان زياد بن خلفون المتطبب اذا خرج من القيروان يزيد رقادة ، وحاذي باب أصرم رفع العمامة عن رأسه يباشر الهواء براسه المتداوي به لصحة . وللقيروان في القديم سورطوب سعته عشرة اذرع بناه محمد بن الاشعث بن العقبة الخزاعي (1) بين القبنة والمغرب . وبين القبنة والشرق باب أمي أي الربيع ، وفي شرقيه باب ابي الربيع ، وفي شرقيه باب ابي الربيع ، وفي شرقيه باب ابي الربيع ، وبي شرقيه ، باب أصرم . وباب سلم ، فهدم هذا السور زيادة الله بن ابراهيم المعروف بالكبير سنة تسع ومائين ، لما قام عليه أهل القيروان مع المنصور المعروف بالطنيبذي (2) فلما انهزم عن القيروان يوم الأربعاء عليه أهل القيروان الى زيادة الله ، فرغبوا للنصف من جمادى الاولى من هذه السنة ، وخرج أهل القيروان الى زيادة الله ، فرغبوا للنصف من جمادى الاوزة الله ، فرغبوا المنتوران الى زيادة الله ، فرغبوا المنتورة أهل القيروان الى زيادة الله ، فرغبوا المنصور المعروف بالطنيبة ، وخرج أهل القيروان الى زيادة الله ، فرغبوا المنتوران المن المنتوران المناه المناه المنتوران المناه المناه المناه المنتوران المناه المناه المنتوران المناه المنتوران المناه ا

Fournel, Les Berberes (1/482)

<sup>(1)</sup> محمد بن الأشعث الخُزاعي (ت 149 هـ) ولاه المنصور لعباسي على مصر في سنة 141 هـ، ثم أمره بالسير لانقاذ افريقية بعد مقتل حبيب ابن عبد الرحمن الفهري ، فوجه اليه جيشا بقيادة أبي الأحوص العجلي ، فهزمه أبو الخطاب الخارجي ، فسر ابن الأشعث على قرأس جيش يتراوح عدد رحاله بين 40 و 50 ألفا ، فجرت بين الطرفين معارك انتصر فيها ابن الأشعث بخدمة حربية وقتل أبا الخطاب في سنة 144ه ، ودخل القيروان في سنة 146ه ، واستقر له الأمر حتى ثار عليه بعض قواده وأخرجوه من القيروان بعد ذلك بسنتين ، انظر سيرته في النجوم الزاهرة ، (18/1) ، القضاة والولاة (ص 108) ، دول الإسلام للذهبي (18/1) ، البيان المغرب (72/1)

<sup>(2)</sup> نسبة إلى طنبذه حيث ثار على زيادة الله الأغلبي الأول في سنة 209 هـ . راجع عنه تاريخ البربر (406/1) . البيان (126/1) ، نراجم أغلبية (ص 521) ، طبقات أبي العرب (ص 155) ، .

في العفو عنهم والصفح ، هدم سور القيروان عقوبة لهم ثم بناه المعزبن باديس بن المنصور الصنهاجي سنة اربع واربعين واربعمائة . ومبلغ تكسيره اثنان وعشرون الف ذراع ، وجعل السور ممايلي صبره ، كالفصل حائطان يتصلان الى مدينة صبرة . وللمدينة اليوم اربعة عشر بابا ، منها المذكورة ، وباب النخبل ، والباب الحديث . ولنفصيل بابان ، وباب الطراز وباب انفلالين وباب ابي الربيع وباب سحنون الفقيه .

ومدينة صبره ، متصلة بالقيروان ، بناها اسماعيل ، سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة واستوطنها وسماها المنصورية ، وهي منزل الولاة الى حين خرابها . ونقل إليها معد بن اسماعيس اسواق القيروان كلها ، وجمع الصناعات ولها خمسة ابواب الباب القبلي ، والباب الشرقي وباب زويلة ، وباب كتامة ، وهو جوفي ، وباب لفتوح ، ومنه كان يخرج بالجيوش . يذكر انه كان يدخل من أحد أبوابها كل يوم ستة عشر ألف درهم . وكان سماط سوق القيروان قبل نقله الى المنصورية متصلاً من القبلة الى الجوف . وطوله من باب ابي الربيع الى الجامع ميلان غير ثلث . ومن الجامع الى باب تونس ثلثا ميل . وكان سطحا متصلا فيه جميع المتاجر والصناعات . وكان امر بترتيبه هكذا هشام بن عبد الملك . وخارج مدينة القيروان خمسة عشر ماجلا للماء سقايات لاهلها منها من بنيان هشام بن عبد الملك وغيره . وأعظمها شانا وافخمها منصبًا ، ماجل ابي ابراهيم احمد بن محمد بن الأغلب ( 1 ) ، ببان تونس . وهو مستدير متناهي الكبر ، في وسطه صومعة مثمنة في اعلاها قصبة لرقبة مفتحة على اربعة ابواب على أحـد عشر رجـلا لا خلـل بينهم كيـلا يصـل محط . فإذا امتلاً الماجل كان ذلك وسط هذه القصبة نحو ذراعين . كان ابن الاغلب يدخل الى هذه القبة في موكب يسمى بالزلاج . ويتصل بهذا الماجل في قبلية أقباء طويلة معقودة ازاجا على ازاج . وكان زيادة الله قد بني عربي هذا الماجل قصرا وبجوفي هذا الماجل ماجل لطيف متصل به بسمى الفسفيه يقع فيه ماء الوادي اذا جرى ينكسر فيه شدة جريان لماء ثم يدخل منه الى الماجل الكبير اذا ارتفع الماء في الفسفيه قدر قامتين على باب بين الماجلين يسمى السرح . وهذا الماجل عجيب الشان غريب

<sup>(1)</sup> أحمد بن محمد بن الاغلب التعيمي (220 — 249) سابع الأمراء الاغالبة ولي الأمر بعد عمه ، أبي العباس سنة 242 هـ . وكان حسن السلوك في الرعبة رفيقا بالقاس محبا للعمران وبلغ ما بناه من الحصون عشرة آلاف حصن كما وسع جامع القيروان وجامع تونس. وفي عهده فتحت قصريانه في صقلبة . وقد دامت ولايته 7 سنين وعشرة أشهر . سيرته في العبر (201/4) الكامل لابن الأثير (108/7 \_ 109) ، البيان (112/1) جمهرة أنساب العرب (ص 210) خلاصة تاريخ تونس (ص 68) .

البنان. وكان عبيد الله يقول: رايت بافريقية شيئين لم أر مثلهما بالشرق: الحفير الذي بباب نونس. يعنى الماجل – والقصر الذي بمدينة رقادة ، المعروف بقصر البحر. وفي القيروان ثمانية واربعون حماما. واحصي ماذبح بالقيروان في بعض أيام عاشورا من البقر خاصة ، فانتهى تسعمائة وخمسين رأسا. ومن عجائب القيروان أنهم يحتطبون الدهر من زيتونها اليس لهم محتطب غيره ، وان ذلك لا يؤثر في زيتونها ولا ينقص منه و [ في ] سنة المنتين وحمسين سبيت القيروان وأخليت ولم يبق الاضعفاء أهلها والقفيز (1) بالقيروان واعمالها ثماني ويبات . والو يبة اربعة المان ، والثمنه سنة امد د بمد (2) أو في من مد الني صلى الله عليه وسلم .ومقدار تلك الزيادة في القفيز كله ، اثنتي عشر مدا . فصار القفيز القروي مائتي مد وأربعة أمداد بمد النبي ، وذلك بكيل قرطبه خمس أقفزة غير سنة أمداد ورطل اللحم والتين وسائر الماكولات عندهم ، عشرة أرطال فلفلية . وقفيز الزيت عندهم ثلاثة أرطال فلفلية .

ومدينة رقادة ، وعلى أربعة اميال من القيروان ، ودورها أربعة وعشرون الف ذراع واربعون ذراعا . واكثرها بساتين ، ولبس بافريقية اعدل هواء ولا ارق نسيما ولا اطيب تربة من مدينة رقادة . ويذكر أن من دخلها لم يزل ضاحكا مستبشرا من غير سبب . وذكروا أن احد بني الاغلب أرق وشرد عنه النوم اياما فعالجه اسحق (3) الذي ينسب اليه اطريفل اسحق ، فنم بنم ، فامره بالخروج والمشي . فلما وصل الى موضع رقادة ، نام ، فسميت منذ يومئذ رقادة واتخذما داراً ووطنا ، واتخذت دارا ومسكنا وموضع فرحة للملوك والذي بنى مدينة رقادة واتخذها داراً ووطنا ، ابراهيم بن احمد ، وانتقل اليها من مدينة القصر القديم ، وبنى بها قصور عجيبة وجامعا . وعمرت بالاسواق والحمامات والفنادق . ولم تزل بعد ذلك دار ملك لبني الاغلب الى أن مرب عنها زيادة الله من أبي عبد الله الشيعة ، وسكنها عبيد الله ، الى أن انتقل الى المهدية

 <sup>(1)</sup> يختلف كيل القفيز باختلاف البلدان الإسلامية وباختلاف العصور . وهو في المترسط يتراوح ببن 3 و 5 هيكتو ليتر
 بالمكابل الحديثة . ولكنه كإن يوجد قفيز بحتوي على ما يتراوح بين 440 و 1200 ليتر .

 <sup>(2)</sup> ضرب من المكاييل (وهو بضم الميم) ، وهو ربع صع ، وهو قد مُدّ النبي (ص) والصاع خمسة أرطال . والجمع أمداد
 ومدكة ومداد . والمد عند أهل الحجاز وطل وثلث وكذلك عند الشافعي ، ورطلان عند أهل العراق وأبي حنيفة .

<sup>(3)</sup> طبيب يهودي مارس الطب في المرحلة الأولى في مصر ثم هاجر إلى فريقية واستقر بالقيروان . وبعدما عمل وقتا في قصر الأغالبة ، تحول ، بعد سقوط زيادة الله ، إلى خدمة عبيد الله الفاطمي . نوفي في سنة 320 ه ( 932 م ) ، وقد ترك عددا من المؤلفات ، ومن بيها كتاب نشره المستشرق ( Wuslenfeld ) بعنوان . Geschichte der Arabischen وقد ترك عددا من المؤلفات ، ومن بيها كتاب نشره المستشرق ( Wuslenfeld ) بعنوان . Aerts.

سنة ثمان وثلاثمائة . وكان ابتداء تأسيس ابراهيم لها سنة ثلاث وستين ومائتين فلما انتقل عنها عبد الله الى المهدية ، دخلها الوهن وانتقل عنها ساكنوها ، ولم تزل تخرب شيئا بعد شيء الى أن ولي معدبن اسماعيل ، فخرب ما بقى منها وعفا آثارها وحرث منازلها ، ولم يبق منها غير بستينها . ولما بناها ابراهيم بن احمد وجعلها داره ، منع بيع النبيد بمدينة القيروان وأباحه بمدينة رقادة ، فقال بعض الظرفاء من أهل القيروان :

ياسيد الناس وابسن سيسدهم ومن إليه الرقاب منقسادة ماحسرم الشسرب في مدينتسنسا وهو حلال بأرض رقسادة

فاما مدينة القصر القديم ، فان الذي أسسه هو ابراهيم بن الاغلب بن سالم سنة اربع وثمانين ومائه وصارت دار امراء بني الاغلب . وهي بقبلي مدينة القيروان وعلى ثلاثة أميال منها . بها جامع له صومعة مستديرة مبنية بالآجر والعمد سبع طبقات ، لم يُبن أحكم منها ولا أحسن منظرا . [ وفيها ] حمامات كثيرة وفنادق وأسواق جمة ومراجل للماء . واذا قحطت القيروان وفقد الماء في مواجلها ، نقلوا الماء من مدينة انقصر . وكان لها من الابواب ، باب الرحمة ، قبلي وباب الحديد ، قبلي ، وباب السعادة ، غربي ، وباب الحديد ، قبلي ، وباب المعادة ، غربي ، يقابل المقبرة الكبيرة . وداخل المدينة رحبة كبيرة واسعة تعرف بالميدان . ويجاور مدينة العصر بنية تعرف بالميدان . ويجاور مدينة العصر بنية تعرف بالميدان . ويجاور مدينة العصر بنية تعرف بالميرة الإمارة التي كانت بالقيروان بقبلي الجامع .

# الأدريسي

ومدينة القيروان أم أمصار وقاعدة اقطار ، وكانت أعظم مدن المغرب قطرًا وأكثرها بشرا وأيسرها اموالا وأوسعها أحوالا واتقنها بناء وأنفسها همماً وأربحها تجارة واكثرها جباية وانفقها سلعة وأنماها ربحا واجهرهم عصيانا واطغاهم أغمارا والغالب على فضلائهم التمسك بالخير والوفاء بالعهد والتحلى عن الشبهات واجتناب المحارم والتفنن في محاسن العلوم والميل الى القصد ، فسط الله سبحانه عليها العرب وتوالت الجوائح عليهم حتى لم يبق منها الا أطلال دارسة وآثار طامسة وهي الآن في وقتنا هذا ، على جزء منها سور تراب ، وولاه أمورها العرب . وهم يقبضون ما يتوفر من جبايتها ، وبها اقرام قليلون تجاراتهم يسيرة ومنافعها نزرة ، وفيما يذكر أهل النظر أنها عماقريب ستعود الى ماكانت عليه من العمارة وغير ذلك . ومياهها قبيلة . وشرب أهلها من ماء الماجل الكبير الذي بها . وهذا الماجل من عجيب البناء ، لانه مبنى على تربيع

وفي وسطه بناء قائم كالصومعة وذرع كل وجه منه مائتا ذراع . وهو كله مملوء ماء . والقيروان كانت مدينتين ، أحد اهما القيروان ، والثانية صبرة . وصبرة كانت دار الملك . وكان فيها أيام عمارتها ثلاثمائة حمام ، واكثرها للديار وباقيها مبرز للناس كافة . وصبرة الان في وقتنا هذا خراب ليس بها ساكن . وعلى اميال منها قصور رقادة الشاهقة الدار الحسنه البناء الكثيرة البسانين والثمار وبها كانت الاغالب ترجع في أيام دولتها وزمان بهجتها . وهي الآن خراب لا ينتظر جبرها ولا بعود خبرها . ومن مدينة القيروان الى مدينة نونس مرحلتان .

#### باقسوت

القيروان : قال الازهري معرب ، وهو بالفارسية كاروان . وقد تكلمت به العرب قديما . قال امرؤ القيس :

# وغارة ذات قيروان كأن أسرابها السرغسال

والقيروان في الاقليم الثالث ، طولها احدى وثلاثون درجة وعرضها ثلاثون درجة واربعون دقيقة . وهذه مدينة عظيمة بافريقية غَبَرَتُ دهرا ، وليس بالغرب أجل منها . الى ان قدمت العرب الى افريقية وأخربت البلاد ، فانتقل أهلها عنها ، فبيس بها اليوم الا صعبوك لا يطمع فيه . وهي مدينة مصرت في الاسلام في ايام معاوية ، رضي الله عنه . وكان من حديث تمصيرها مادكره جماعة كثيرة من أهل السير . قالوا : عزل معاوية بن ابي سفيان معاوية بن حديج الكندي عن افريقية واقتصر به على ولاية مصر ، وولى افريقية عقبة بن نافع (1) بن عبد قيس بن القيط بن عامر بن امية ابن عائش بن ظرب بن الحارث بن فهر بن مالك بن النظر بن كنانه . وكان مولده في ايام الني صلى الله عليه وسلم .

وقال ابن الكلبي : هوعبد الرحمن بن عدي بن نافع بن قيس القرشي ، سنة 48هـ وكان مقبما بنواحي برقة وزويله مند ولاية عمرو بن 'لعاص له .، فجمع اليه من أسلم من البربر وضمهم

<sup>(1)</sup> عقبة بن نافع بن عبد البنيس الأموي القرشي ، من أعظم قادة الإسلام السياسين والعسكريين ، وجهه عمرو بن العاص إلى افريقية في سنة 42 هـ . ثم ولاه معاوية على هذه البلاد في سنة 50 هـ . وهو باني القيروان والمسجد الذي لا بزال يحمل اسمه . وبعدما عزله معاوية من الولاية ولاه يزيد من جديد على افريقية في سنة 62 هـ . ومن هذه القاعدة انطلق لفتح كثير من المدن والحصون في الجنوب والغرب . وقد قتل في معركة مع جيش بقيادة كسيلة في تهوذة بالزاب ، في سنة 63 هـ (783 م) ودفن هناك كرراجع : ابن عذارى ، البيان المغرب(19/1) . يحيى ابن خلدون . بغية الرواد (76/1) ، كسلاوي ، الاستفصا (36/1) ، ابن الأثير ، الكامل (8/265 ـ 465) .

الى الجيش الوارد من قبل معاوية . وكان جيش معاوية عشرة الاف ، وسار الى افريقية ونازل مدنها فافتتحها عنوة ووضع السيف في أهلها وأسلم على بده خلق كبير من البربر وفشا فيهم دين الله حنى اتصل ببلاد السودان ، فجمع عقبة حينئذ أصحابه وقال : ان أهل هذه البلاد قوم لا خلاق لهم . اذا عضهم السيف اسلموا ، وإذا رجع المسلمون عنهم عادوا الى عادتهم ودينهم ، ولست ارى نزول المسلمين بين اظهرهم رايا . وقد رأيت أن ابني هنا مدينة يسكنها المسلمون فاستصوبوا رايه فلجؤ ، الى القيروان ، وهي في طرف البر. وهي أجمة عظيمة لا تشقها الحيات من تشابك اشجارها . وقال : انما اخترت هذا الموضع لبعده من البحر لئلا تطرقها مراكب الروم ، فتهلكها ، وهي في وسط البلاد . ثم أمر أصحابه بالبناء فقالوا : هذه غباض كثيرة السباع والهوام ، فنخاف على انفسنا هنا ؛ وكاذعقبة مستجاب الدعوة . فجمع من كان في عسكره من الصحابة وكانوا ثمانية عشر ونادي : ايها الحشرات والسباع نحن اصحاب رسول الله ، فارحلوا عنا ، فانا نازلون فمن وجدناه بعد قتلناه . فنظر الناس يومند الى أمرهاثل . كان السبع يحمل أشباله ، والذئب يحمل أجراءه والحية تحمل اولادها ، وهم خارجون اسرابا اسراباً ، فحمل ذلك كثيراً من البربرعلي الاسلام ، ثم اختط دار الامارة ، واختط الناس حوله واقاموا بعد ذلك اربعين عاماً لا يرون فيها حية ولا عقرباً . واختط جامعها فتحير في قبلته فبقي مهموما فبات ليلة فسمع قائلا يقول: في غد ادخل الجامع ، فانك ستسمع تكبيرا فاتبعه . فاي موضع انقطع الصوت ، فهنالك القبلة التي رضيها الله للمسلمين بهذه الارض فلما اصبح سمع الصوت ووضع القبلة واقتدى بها بقية المساجد وعمر الناس المدينة فاستقامت ي سنة 55 للهجرة . وقد ذكرتِ بقية خبر عقبة ومقتله في كتابي المسمي بالمبدأ والمثال ، وكان مقتله في سنة 63 ، بعد ان فتح جميع بلاد المغرب .

وينسب الى القيروان: محمد بن ابي بكر عنيق القيرواني المنكلم الثغرى المعروف بابي أبي كديه . فرَقَتَنَ علم الاصول بالقيروان على ابي عبد الله الحسين بن حاتم الازدي ، صاحب القاضي ابي بكر الباقلاني (1) وعلى غيره . وكان يذكر انه سمع عن أبي عبد الله القضاعي

<sup>(1)</sup> محمد بن الطيب بن محمد ، أبوبكر ، القاضي الباقلاني . وبد في سنة 338 هـ . وكان على رأس علماء المذهب الاشعري وقد ترجم له ابن عساكر وذكره بالعبارة التالية : «محمد بن الطيب بن محمد أبو بكر القاضي المعوفي بالباقلاني المتكلم على المذهب الاشعري ، من أهل البصرة . سكن بغداد وسمع بها الحديث من أبي بكر بن مالك علم المنافلة على المذهب بن ماس 369 هـ . وأبي أحمد الحسين بن على النيسا بوري 375 هـ . «كان فوي الحجة دقيق الانشاط وقد وجهه عضد الدولة سفير ال ملك الروم ، فجرت بينه وبين علماء النصرانية في القسنطينية »

بمصر. قراعليه نصر الله بن محمد بصور. وكان يقرئ الكلام في النظاميه ببغداد وأقام بالعراق إلى أن مات ، وكان صلبا في الاعتقاد. ومات في بغداد في ثامن عشر ذي الحجة سنة 512 هـ، ودفن مع ابي الحسن الاشعرى ، خارج الكرخ.

### القسزويسني

القيرون مدينة عظيمة بافريقية مصرت في أيام معاوية وذلك أنه لماولي عقبة بن نافع الفرشي افريقية ذهب البها وفتحها وأسلم على يده خلق كثير من البربر، فجمع عقبة اصحابه وقال: أن أهل افريقية قوم اذا عضهم السيف سلموا، وإذا رجعع المسلمون عنهم عادوا الله دبنهم، ولست أرى نزول المسلمين بين اظهرهم رأيا، لكن رأيت أن ابني ههنا مدينة يسكنها المسلمون.

فجاءوا الى موضع القيروان وهي أجمة عظيمة وغيضة لا تشقها الحيات من تشابك شجرها ، فقالوا : هذه غيضة كثيرة السباع والهوام . وكان عقبة مستجاب الدعوة ، فجمع من كان في عسكره من الصحابة ، وكانوا ثمانية عشر نفسا ونادى : ايتها السباع والحشرات ، نحن أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ارحلوا عنا ، فانا نازلون . فمن وجدناه بعد قتلناه ! فرأى الناس ذلك اليوم عجبا لم يروه قبل ذلك . وكان السبع يحمل اشباله والذئب أجراءه ، والحية أولادها ، وهي خارجة سربا سربا ، فحمل دلك كثيرا من البربر على اعتناق الاسلام . ثم بنى المدينة فاستقامت في سنة خمس وخمسين . ذكر الجيهاني ان بالقيروان أسطوانتين لا يدري جوهرهما ما هو ، وهما تترشحان ماء كل يوم جمعة قبل طلوع الشمس . وموضع العجب كونه يوم الجمعة . وقد قبل ان ملوك الروم طلبوهما بثمن بالغ ، فقال أهل القيروان : لا تخرج اعجوبة من الاعاجيب من بيت الله الى بيت الشيطان :

ت منظرات بمحضر الملك النصراني. توفي في بغداد سنة 403 هـ. وقد خلف كثيرا من الكتب من أهمها» كشف أسرار الباطنية. و «الملل والنحل» و «الاستبصار الخ). راجع سيرته في وفيات الاعيان 4/239 ــ 270! قضاة الاندلس (ص 37 ــ) ، الواني بالوفيات (1773) ، الدياج المذهب (ص 267) ، معجم المطبوعات (1349/1 ــ الاندلس (ص 134) ، ابن عثاكر. تبين كذب المفتري فيما نسب الى الامام ابن الحسن الاشعري (طبعة دمشق (عمل 1347) والمحدثين أنظر جلال محمد عبد الحميد موسى ، نشأه الأشعرية وتطورها (طبعة دار الكتاب بيروت ، 1975 (ص 317) وما يليها .

وتقع مدينة القيروان في جنوبي هذا الجبل (جبل وسلات) حيث الطول ثلاث وثلاثون درجة والعرض احدى وثلاثون درجة . وهي في الصحراء تصلح لجمال العرب . وكانت قاعدة افريقية أول الاسلام . وهي الآن تابعة لتونس . ويتصل بجبل وسلات جبال يسكنها أصناف من رعايا البربر .

## أبسو الفسدا

ومدينة القيروان محدثة بنيت في صدر الاسلام ، وهي جنوسي الجبل ، والجبل في شماليها . وهي في صحراء تصلح لجمال العرب . وكانت قاعدة افريقية في صدر الاسلام ، وهي الآن تابعة لتونس . وشرب أهلها من الابار وليس نها ماء جار ، وهي في الوطأة . قال العزيزى . ومدينة القيروان أجمل مدن المغرب . وكان عليها سور عظيم فهدمه زيادة الله بن الاغلب لماثار عِمران بن مُجَالد (1) وشرب أهلها [أيضا] من ماء المطر ، يجتمع لها من الشتاء في برك عظام تسمى المواجل . وهم واد في قبلة المدينة يأتي فيه ماء ملح يستعمله الناس فيما بحتاجون اليه .

#### القلقشنسدي

ثم صارت قاعدتها (افريقية) القيروان ، بفتح القاف وسكون المثناة نحت وفتح الراء وسكون المثناة تحت وفتح الراء المهملة وواو والف في آخر هانون . وهي مدينة من الاقليم الثالث أيضا ، حيث الطول ثمان وعشرون درجة واحدى وثلاثون دقيقة . بنيت في صدر الاسلام بعد فتح افريقية . في جنوبي جبل (بقع) شماليه . وهي في صحراء . وشرب أهلها من ماء الابار . وقال في «العزيزي» من ماء المطر ، وليس لها ماء جار ولها واد في قبلة المدينة ، به ماء ملح

<sup>(1)</sup> في الأصل : عمار بن مخالد . والأصبح ما رسمناه . وهو عِمْران بن مجالد الربيعيّ . وقد قام بنورته على ابراهم بن الأغلب في سنة 194 هـ . فتجمع حوله حلق وحُصر إبراهيم بفصره . وفي نفس الوقت خرج عليه أهل القيروان . وبعدما تكبّدت جيوش ابراهيم الهزيمة في معركتين ، انتصرت على الثوار في معركة ثالثة وقد أصدر زياده الله الأمر بهدم سور القيروان في سنة 201 هـ . (راجع أخبار هذه الثورة في ابن الأثير الكامل (230/6 \_ 236 و 331 و 331 ) . (236 \_ 236 ) ؛ أبو العرب ، طبقات علماه افريقية (ص 160) . (1/455) . (1/455)

ستعمله الناس فيما يحتاجونه . قال العزيزي وهي أجل مدن المغرب (يعني في القديم) وكان عليها سور هدمه زيادة الله بن الاغلب قال الادريسي : وبينها وبين أسبيطلة سبعون ميلا

#### السزهسري

وكذلك كان ابضا في هذا الصقع المدينة العظيمة التي جمعت طيب الهواء وجميع المحاسن ، الا وهي مدينة القيروان ، وهي أجل مدينة عمرت في الارض وذلك ان من أول بنيانها الى حين خربت مائة سنة وستة اشهر ، وكانت هذه المدينة من احسن بلاد الارض واكثر رزقا وفواكه وزرعا ، وكانت تضاهي مدينة بغداد في الحسن والجمال ، وكان فيها من العلماء واللقهاء والادباء والشعراء مثل ما كان في بلاد البصرة ، وكان خرابها على يد العرب الذين ارسلوا اليها في مدة يزيد بن عبد الملك بن مروان (كذا) وذلك انه لما انتقلت المخلافة من بني أمية الى بني العباس وتخالف الامر ، استعلت العرب على مدينة افريقية ولم يبق منها الا ما كان على ساحل البحر وبقيت القيروان خربة سنين حتى سكن الامر وعمر منها شيء قليل حتى المخلافة المهدية استفتح امير المؤمن ابو محمد بل بن عبد المؤمن بلاد افريقية بعد ماكان الروم قد عملت على بعضها فغلبهم الخليفة ، فهي اليوم معمورة عمارة يسيرة .

# المهدية (1)

## ابن حـوقــل

والمهدية مدينة صغيرة استحدثها المهدي القائم بالمغرب، وسماها بهذا الاسم، وهي في نحر البحر، وتحول اليها من رقادة القيروان، في سنة ثمان وثلاثمائة، وهي من القيروان على مرحلتين، في فرضة لما والاها من البلاد كثيرة انتجارة حسنة السور والعمارة منيعة، ولها سور من حجارة وله بابان ليس لهما فيما رأيته من الارض شبيه ولا نظير غير البابين اللذين على سور الرافقه، وعلى مثالهما عملا ومثل شكلهما اتخذا، كثيرة القصور نظيفة المنازل والنور، حسنة الحمامات والخانات خصبة رفهة الفواكه والغلات طيبة الدخل نزهة الخارج بهية المنظر، أدركتها سنة ست وثلاثين ( وثلاثمائه ) . وملوكها كماة وجبوشها حماة وتجارتها طراة وقد أختلت أحوالها والتاثت أعمالها وانتقل عنها رجالها ، بانتقال ملوكها عنها وبعدهم منها . وكان أول نحس أظلها ، أبو يزيد مخلد بن كيداد وخروجه بالمغرب على أهلها ، وانثالت المناحس عيها الى الآن ، وقد بقى بها بعض رمق .

وأنتقل عنها رجالها بانتقال المنصور عليه السلام عنها وبعده عنها وسكناه المنصورية من ظهر القيروان ، وذلك لما دهمه من أبي يزيد مخلد بن كيداد وقصده المخالفه عليه واطراد

 <sup>(1)</sup> راجع غیر م ذکر : ابن عذاری ، البیان المغرب (ج 1) ، الحسن بن محمد لوزان ، وصف افریقیة ج 1 ،
 ابن زمیل ، تحفة الملوك (مخطوط ملحفوظ فی مكتبة اكسفورد) ورفة 404 — 403 ، وكذلك :

Marmol, description général de Africa, Trad. Perrot d'Alliancourt T. II; Marçais (G). Manuel d'Art Musulmon Marçais (G) les Arabes ; en Berberie ;

Vonderheyden (Mélanges) emcy. de l'Islam, T. III : Creswell, Arechitecture of Egypt.

ما أطرد له عند خروجه بالمغرب في أحزاب الكفر والنفاق والأباضية والنكارية المراق. فإنه صارت له الحال عند نجومه لما سبق به انقدر وتقدم به القضاء الى ان استولى على المغرب باجمعه وحاصر المهديه وضيق على اهلها وموالينا عليهم السلام ، حتى اذن الله تعالى ببواره وهر في غاية الثقة بانصاره والسرور باغتراره ، فخانه فجوره واسلمه سروره . وخرج اليه مولانا ، أمير المؤمنين المنصور بالله صلى الله عليه وسلم ، في فئة شعارها الايمان وعادتها من الله الظفر والاحسان . وعدو الله في عدد لا يحصى وأمة اذن الله فيها بالفنى ... يمر سراكرجع الطرف فزحوجهم عن مستقرهم وصياصيهم . وبذل السيف في نواصيهم وانهزم اللعين وقد عاين الموت بشارف القوت يطلب من الارض معاذا وفيها من سوء ما اقترفه لو اذا ، فمناه أهل القيروان وشارف الغور وصل البهم في مرحلة واحدة ، فمنوه الاباطيل وزخرفوا له الاقاويل المنافزو وانزلوه كالمقهور وقد وصل البهم في مرحلة واحدة ، فمنوه الاباطيل وزخرفوا له الاقاويل بالسعادة وعلت فيه طيور النصر والسلامة فتيمن بنزوله وتبرك بحلوله ، فانجزه الله ما وعده وبلغه بالسعادة وعلت فيه طيور النصر والسلامة فتيمن بنزوله وتبرك بحلوله ، فانجزه الله ما وعده وبلغه والغفران واتبع ابا يزيد ، فكان بينهما مايطول شرحه وتنفاقم انباؤه الى ان اخده ورجع الى العسكر المنصور والمكان المذكور ، فاختط أحسن بلد في أسرع أمد وانتقل اليه واستوطنه وأقام العسكر المنصور والمكان المذكور ، فاختط أحسن بلد في أسرع أمد وانتقل اليه واستوطنه وأقام به واستحسنه صلوات الله عليه يوم الثلاثاء لليلة بقبت من شوال سنة سبع وثلانين وثلاثمائه .

# البكسري

مدينة المهدية ، منسوبة الى عبيد الله المهدى الذي بناها على ماذكر في التاريخ وبينها وبين القيروان ستون ميلا . تخرج من القيروان فتنزل منزل كامل ، ثم تخرج منها فتاتي المهدية وطريق آخر تخرج من القيروان الى مدينة تماجر مرحلة الى المهديه مرحلة أخرى . ومدينة تماجر كبيرة آهلة بها حامع واسواق وفنادق وحمام ، وماؤها زعاف . وفي وسطها غدير ماء وحولها غابة زيتون وشجر أعناب . وبين مدينة تماجر والمهدية الوادي الملح الذي كانت فيه الوقعة المشهورة بين اي يزيد وأبي القاسم قتل فيها من اصحاب أبي القاسم عدد لا يحصى . ففر منه ابو القاسم فيمن كان يختص به . والبحر قد أحاط بها من ثلاث جهاتها . وأنما يدخل اليها من لجانب الغربي . ولها ربض كبير يعرف بزويله فيه الاسواق والحمامات ومساكن ، أهلها . وبنى على الربض المعزبن باديس سورا يحيط به . وطولها اليوم نحو ميلين ، وعرضها يضيق ويتسع واوسعه أقله من بسط طولها . وجميع بنيانها بالصخر ولمدينتها بابا حديد لا خشب فيهما ، زنة

كل باب الف قنطار ، طوله ثلاثون شبرا . في كل مسمار من مساميرها ستة ارطال . وفي الدبين صور الحيوان . وفي المهدية من المواجل العظام ثلاثمائة وستون غير ما يجري اليها من القناة التي فيها . والماء الجاري بالمهدية جببه عبيد الله من قرية منانس ، وهي على مقربة من المهدية في أقداس ويصب في صهاريج داخل المهدية ، عند جامعها ، ويرفع من الصهربج الى القصر بالدواليب ويصب في محبس يجري منه في تلك القناة . وهي مرفا لسفن الاسكندرية والشام والاندلس وصقلبة وغيرها . ومرساها منقور في حجر صلد يسم ثلاثين مركبا على طرفي المرسى برجان بينهما سلسلة من حديد . فاذا اريد ادخال سفينة فية أرسل حراس البرجين أحد طرقي السلسلة حتى تدخل السفينة ثم مدرها كما كانت بعد ذلك لئلا بطرقها مراكب الروم وعرض المدخل الى المهدية من القبلة الى الجوف قدر غلوة . . وردم عبيد الله من البحر مش ذلك وأدخله في المهدية فاتسع الموضع وفيه ستة عشر برجا ثمانية منها في السور الاول وثمانية في الزيادة ، منها برج أبي الوزان النحوى وبرج عثمان ويرج عيسى وبرج الدهان . نسبت اليهم لقرب مساكنهم منه . والجامع ودار المحاسبة فما ردم من البحر وغير ذلك من المنازل . والجامع سبعة بلاطات متقن البناء حسنه وقصر عبيد الله كبير سري المباني ، بانه غربي ، وقصر ابنه القاسم بازائه بابه شرقي بينهما رحبة فسيحة . ودار الصناعة بشرقي قصر عبيد الله تسع اكثر من مائتي مركب وفيها قبوان كبيران طويلان لآلات المراكب وعددها لئلاينا لها شمس ولا مطر . وكان سبب بنيان عبيد الله المهدية ، قيام أبي عبد الله وجماعة كتامة عليه وما حاولوه من خلعه وقتل اهل القيروان رجال كتامه . فكان ابتداؤه بالنظر فيها سنة ثلاثماته وكمل سورها سنة خمس وانتقل اليها سنة ثمان في شوال وكان لها ارباض كثيرة آهله عامرة . اقربها اليها ربض زويله . فيه الاسواق والحمامات وربض الحمى كان مسكنا لا جناد افريقيه من العرب والبربر . ولم تزل دار ملك لهم الى ان ولى الامر اسماعيل بن القائم سنة اربع وثلاثمائه . فسار الى القيروان محاربا لابى يزيد واتخد مدينه صيره واستوطنها بعده ابنه معد وخلت اكثر ارباض المهدية وتهدمت.

الأدريسي

ومن صفاقس الى المهدية مرحلتان ولها عامل من قبل الملك المعظم رجار. والمهدية مدينة لم تزل ذات حط واقلاع للسفن الحجازية القاصدة اليها [ و ] من بلاد المشرق والمغرب والاندلس وبلاد لروم وغيرها من البلاد . واليها تجلب البضائع الكثيرة بقناطير الاموال

على مر الأيام . وقد قل ذلك في وقتنا هذا . فمدينة المهدية كانت مرسى وفرضه للقيروان . واستحدثها المهدي عبيد الله وسماها بهذا الاسم في نحر البحر . تدخل من سفاق س الى رقادة القيروان ، ثم تدخل اليها من مدينة رقادة . ومدينة المهدية من مدينة القيروان على مرحلتين وكانت فيما سلف المسافر اليها كثير والبضائع اليها مجلوبة من سائر البلاد والاقطار ، والامتعة والمتاجر بها نافقة وفيها بائعة ، والهمم على أهلها موقوفة واليهم راجعة . ولها حسن مبان لطيفة ، نظبفة المنازل والمتبوءات وديارها حسنة وحماماتها جليلة . وبها خانات كثيرة . وهي في ذانها حسنة الداخل والخارج . بهية المنظر . وأهلها حسان الوجوه نظاف الثياب . ويعمل بها من النباب الحسنه الدقيقة الجيدة المنسوبة اليها مايحمل ويتجهز به التجار الى جميع الافاق في كل وقت وحين ، ما ليس يقدر على عمل مثله في غيرها من البلاد والامصار ، لجودته وحسنه . وشرب أهلها من المواجل ، وآبارها غير عذبة . ويحيط بالمهدية سور حــن مبني من الحجارة ، وعليها بابان من حديد لفق بعضه على بعض من غير خشب وليس يدري في معمور الارض مثلها صنعة ورشاقه ، وهما من عجائيها الموصوفة . وليس لها جنات ولابساتين ولا نخيل ، انما بجلب اليها شيء من الفواكه من قصور المنستير . وبينهما في البحر ميلاد . والمنستير قصور ثلاثة ـ لمكنها قوم متعبدون لا تضرهم الاعراب في شيء . وبهذا المكان ، اعنى المنستير ، يدفن أهل الدينة موتاهم ، يحملونهم في الزوارق اليها فيدفنونهم بها ثم يعودون الى بلدهم . وليس بالمهدية جبنة تعرف في وقتنا هذا . والمهدية في حين تاليفنا لهذا الكناب ، مدينتان : احداهما مدينة المهدية ، والنانية مدينة زويلة . ومدينة المهدية بسكنها السلطان وجنوده ، وبها قصره الحسن البذء العجيب الاتقان والارتقاء . وكان بها ، قبل أن يفتحها الملك المعظم رجار ، في سنة 543 ، طيقان الذهب . وكانت مما يفتخر ملوكها . واستفتحت المهدية ، وسلطانها يومئذ الحسن (1) بن علي بن يحيى بن تمبم بن المعز بن باديس بن المنصور بن بلقين بن زيرى الصنهاجي . وبمدية زويلة الاسواق الجميلة والمباني الحسنه والشوارع الواسعة والازقة الفسيحة . وأهلها نجار مياسير نبلاء ذوي اذهان ثاقبة وأفهام ذكية . وحل لباسهم البياض . ولهم همم في انفسهم وملابسهم . وفيهم الجمال ولهم معرفة زائلة في التجارات . وطريقتهم حميدة في المعاملات .

<sup>(1)</sup> الحسن بن على اصنهاجي . آخر ملوك بني زيري . ولد بالمهدية في سنة 503 هـ . وتولى الملك بعد أبيه في سنة 515 ه . وعمره لم يكن يتجاوز الثانية عشرة . وبعدما أخرجه روجار الثاني ملك صفيلية من المهدية ، استقر وق قصيرا في المناطق الشرقية في الجزائر وبايعه أهلها قبل ان يصطحبه عبد المؤمن الى المغرب الاقصى حيث رئب له حياة الامراء وبتي هنا حتى وفاته .

<sup>(2)</sup> راحع : العبر (6/ 161) ؛ اجان المغرب (308/1) . ابن الحطب ، أعمال الاعلام (ص 33) اسماعيل العربي ، دولة بني حماد في عدة أماكن .

ولهذه المدينة أسوار عالية حصينة جدا تطيف بها من سائر جهاتها ونواحيها البرية والبحرية وجميعها مبنى بالحجر. وفيها فنادق كثيرة وحمامات جمة . ولهذه المدينة من جهة البر ، خندق كبير تستقربه مياه السماء . وبخارجها من جهة غريبها حمى ، كان قبل دخول العرب الى افريقية وافسادهم لها ، فيه جنات وبساتين بسائر الثمار العجيبة والفواكه الطيبة . ولم يبق الان منها بهذا الحمى المذكور شسيء . وعلى مقربة من هذه المدينة ، قرى كثيرة ومنازل وقصور يسكنها قوم بواد لهم زروع كثيرة ومواش واغنام وأبقار واصابات كثيرة في القمح والشعير . ولها زيتون كثير يعتصر منه زيت طيب عجيب يعم سائر بلاد افريقية ويتجهز به الى سائر بلاد المشرق . وبين هاتين المدينتين ، أعني المهدية وزويلة ، فضاء كبير يسمى الرملة ، مقداره أشف من رمية سهم . والمهدية قاعدة بلاد افريقية وقطب عملكتها .

#### ياقسوت

المهدية ، في موضعين : أحداهما بافريقية والاخرى اختطها عبد المؤمن بن علي قرب سلا . فاما المهديه ، ففي اشتقاقه عندي أربعة أوجه : أحدهما أن يكون من المهدى بفتح ميسمه ، وبعنى أنه هومهند في نفسه ، لا أنه هاداه غيره . ولوكان ذلك لكان المهدى ، بضم الميم كقولك المرمسي والمكري . . ولوكان يفعل ذلك بغيره لضمت الميم وليس الضم والفتح للتعديه وغير التعديه . فان الاصمعي يقول : هداه يهديه في الدين هدى . وهداه يهديه هداية ، اذا دله على الطريق . وهديت العروس فانا اهديها هداة . وأهديت الهدية اهداء واهديت الهدية اهداء واهديت الهدي ، هاذان الاخيران بالالف ، والاول ، كما تراه ، ثلاثيا متعديا ، فلا يفتقر الى والمدة الفد الفدة الفد الفدي . هاذان الاخيران بالالف ، والاول ، كما تراه ، ثلاثيا متعديا ، فلا يفتقر الى الهدية الفد الفدة الفد الفدي . هاذان الاخيران بالالف ، والاول ، كما تراه ، ثلاثيا متعديا ، فلا يفتقر الى الهدة الف

(ويمضي ياقوت في هذا التحليل اللغوي الذي لا صلة له بالموضوع ، ثـم يعــود الى المهدبة) .

وهذه المدينة بافريقية ، منسوبة الى المهدى وبينها وبين القيروان مرحلتان ، والقيروان في جنوبيها . وقد اختطها المهدي واختلف في نسبه (1) فأكثر أهل السير الدين لم يدخلوا في رعيتهم .

<sup>(1)</sup> عبيد الله بن محمد الحبيب بن جعفر المصدق . مؤسس دولة الهاصميين في المغرب . يسود اختلاف كبير بين المؤرخين بشأن نسبه . كان أبوعبد الله الحسين بن أحمد الشهير بالشيعي قد نزل في المغرب الأوسط وأوته قبيلة كتامة (في منطقة سطيف) ومكته من اعداد المغرب لاستقبال المهدي المنظر ، ومبايعته عبيد الله (سنة 297 هـ) في القيروان بعد أن قضى على دولة الأغالبة . وقبل أن يحتط المهدية (سنة 303 هـ) . كان المهدي قد اختار رقادة

وبعض رعيتهم الذين كانوا يخفون أمرهم يزعمون أنه كان ابن يهودي من أهل سلمية بالشام . وتزوج القداح الذي كان أصل هذه الدعوة بامه فرباه الى أن حضرته الوفاة فلم يكن له ولد فعهد اليه وعلمه الدعوة . وكان اسمه سعيدا ، فلما صار الامر اليه سمي عبيد الله .

وقال قوم وهم قليلون : انه ولد القداح نفسه ، في قصص طويلة .

وقال من صحح نسبه انه احمد بن اسماعيل الثاني بن محمد بن اسماعيل الاكبر بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن آبي طالب . قام الى افريقية فملكها واقام بالقيروان مدة ثم خط المهدية . وهي على ساحل بحر الروم داخله فيه ككف على زند ، عليها سور عال محكم كاعظم ما يكون . يمشي فيه فارسان . عليه باب من حديد مُصمَّت مصراع واحد تانق المهدي في عمله .

وقال بعض أهل المعرفة بأخبارهم: في سنة 300 ه. خرج المهدي بنفسه إلى تونس برّتاد الفسه موضعا يبنى فيه مدينة خوفا من خارج يخرج علبه ، وأراد موضعا حصبنا حتى ظفر بموضع المهدية وهي جزيرة متصلة بالبركهيئة كف متصلة بزند ، فتاملها ، فوجد فيها راهبا في مغارة قال له : بم يعرف هذا الموضع ؟ فقال : هذا يسمى جزيرة الخلفاء ، فاعجه هذا الاسم فبناها وجعلها دار مملكته وحصنها بالسور المحكم والأبواب الحديد المصمت وجعل في كل مصراع من الابواب ماثة قنطار. وها بابان بأربعة مصاريع ، لكل باب منها دهليز يسع خمسمائة فارس . وكان شروعه في اختطاطها لخمس خلون من ذي القعدة سنة 303 . وقال أبو عبيد البكرى كان شروعه فيها سنة 300 ، وكمل سورها سنة خمس ، وانتقل اليها في سنة ثمان في شوال . ولم تزل دار مملكة لهم إلى أن ولي الأمر اسماعيل بن أبي القاسم في سنة 440 هـ ، فسار إنى القيروان محاربا لأبي يزيد واتخذ مدينة صبره واستوطنها بعد أبيه معد وعمل فيها مصانع واحتفر آبارا وني فيها قصورا عاليه .

الأقامة وقد استمر حكمه لافريقية أربعين سنة ومات في سنة 322 هـ (934 م) راجع : ابن الأثير في الكامل 90/8 وقد استمر حكمه لافريقية أربعين سنة ومات في سنة 322 هـ (934 م) راجع : ابن الأثير في 90/8 والقاضي التعمان ، رسالة افتتاح الدعوة (في عدة أماكن) المقريزي ، اتعاضر الحنفاء ص 17 ، ابن عذارى ، البيان المغرب المائد وما بعدها وجمهرة الأنساب لابن حزم لذي قال بشأن نسبه ما يلي : «وادعى عبيد الله القائم بالمغرب أنه أخو حسن اليغيض ؛ وشهد بذلك رجل من بني البغيض ... ومرة ادعى أنه ولد الحدين بن محمد بن اسماعيل بن حفقر وكل هذه دعوى مفضوعة ، لأن محمد بن اسماعيل بن جعفر لم يكن له ولد الحدين . وهذا كذب فاحش، وص 60 ـ 61).

( ويعضي ياقوت فيقتبس من وصف البكرى الذي اوردناه اعلاه ، حتى قوله : ثم يمدونها كما كانت تحبيسا لها )

ولما فرغ من احكام ذلك ، قال : اليوم أمنت على الفاطميات يعنى بناته . وارتحل البها واقام بها ، ثم عمر فيها الدكاكين ورتب فيها ارباب المهن ، كل طائفة في سوق ، فنقلوا البها اموالهم . فلما استقام ذلك ، أمر بعمارة مدينة اخرى الى جانب المهدية ، وجعل بين المدينتين قدر طول ميدان وأفردها بسور وابواب وحفظه وسماها زويله وأسكن بها أرباب الدكاكين من البزازين وغيرهم فيها يحرمهم وأهاليهم ، وقال : انما فعلت ذلك لآمن غائلتهم ، وذلك ان اموالهم وأهاليهم هناك ، فان ارادوني بكيد وهم بزويله كانت اموالهم عندى فلايمكنهم ذلك . وان أرادوني بكيد في المهدية خافوا على حرمهم هناك . وبنيت بيني وبينهم سورا وابوابا ، فأنا آمن منهم ليلا ونهارا ، لأني افرق بينهم وبين اموالهم ليلا ، وبينهم وبين حرمهم نهاراً . وشرب أهلها من الابار والصهاريج . ومهما ذكرنا من حصانتها ، فان أحوال ملوكها تناقضت وشرب أهلها من الأمر إلى أن أنقذ رجار صاحب صقلية جرجى اليا في سنة 543 هـ إلى افريقية ، فأخلاها الحسن يد الافرنج اثنتي عشرة سنة حتى قدم عبد المؤمن في سنة 555 هـ إلى افريقية ، فأخذ المهدية في السرع وقت . فهي في يد اصحابه الى يومنا هذا ولم تغن حصانتها في جنب قضاء الله .

وينسب الى المهدية جماعة وافرة من العلماء في كل فن ، منهم : ابوالحسن علي بن محمد بن ثابت الخولاني المعروف بالحداد المهداوي انقائل :

كالشمس من تحت القناع آخر ما يباع من المتاع كبدي وهمت بانصداع حت ، فنحن في زمن الضياع

قالت وأبدت صفحت بعت الدفاتر وهسي فأجبتها ويدي عسل لا تعجبي فيما رأب

## القسزويسي

المهديه مدينة بافريقية بقرب القيروان ، اختطها المهدى المتغلب على تلك البلاد سنة للاثماثة ، قيل انه كان برتاد موضعا يبني فيه مدينة حصينة ، خوفا من خارج يخرج عليه حتى ظفر بهذا الموضع وكانت جزيرة متصلة بالبركهيئة كف متصلة بزند ، فوجد فيها راهبا في مغارة ، فساله عن اسم الموضع ، فقال : هذه تسمى جزيرة الخلفاء ، فاعجبه هذا الاسم فبنى بها

بناء وجعلها دار مملكة وحصنها بسور عال وأبواب حديد وبنى بها قصرا عالميا . فلما فرغ من حكامه قال : الآن آمنت على الفاطميات ! يعنى بناته .

وحكي انه لما فرغ البناء أمر راميا ان يرمي سهما الى جهة الغرب ، فرمى فانتهى الى موضع الصلى ، فقال : الى هذا الموضع يصل صاحب الحمار! يعنى ابا يزبد المخارجي ، لانه يركب حمارا ، فقالوا : ان الامركان كما قال ، وأن ابا يزيد وصل الى موضع المسهم ووقف ساعة ، ثه رجع ولم يظفر ، ثه أمر بعسارة مدينة خرى الى جانب المهدية وجعل بين المدينتين طول ميدان ، وافردها بسور والواب وسماها زويله ، وأسكن الياب الصناعات والتجارات فيها وأمر أن تكون الموجه بالمهدية واهنهم بزويله ، قال : ان الادوني بكياد بزويله ، فامولهم عندي بالمهدية ولا المهدية خافراعي اهليهم بزويله ، فاي آمن منهم ليلا ونها لا ! .

وشرب أهلها من الصها ريج ، وفه ثلاثمائة وستون ممهريجا على عدة أيام السنة ، يكفيهم كل يوم صهريج الى تمام السنة ومجىء مطر العام المقبل ، ومرساها منقور في حجر صلد تسع متى اريد ادخال سفينة أرسل الحراس احد طرفسي السلسلة لتدخل الخارجة ثم يمدها .

ثه تناقصت حال ملوكها مع حصانة الموضع حتى استولى عليها الفرنج في سنة ثالاث واربعين وخمسمائة . ورقيات في يادهم اثنتي عشرة سنة . حتى قدم عبد المؤمن افريقية سنة خمس وخمسين وخمسمائة واستعادها . وهي في ياد بني عباد لمؤمن الان . .

### ابن سعيد

... وفي شرقيها بدخلة الى الجنوب ، مدينة المهدية التي بناها عبيد الله المهدى وجعلها حاضرة افريقية ، وهي مستطيلة في البحر وهو دائر بها في غير مكان واحد ضيق ، مثل سبته وموضوعها حيث الطول اربع وثلاثون درجة واربعون دقيقة ، والعرض اثنتان وثلاثون درجة ، وفي شاقيها مدينة صفاقس .

## أبسر الفسدا

والمهدية . مدينة استحدثها المهدي عبيد الله في شرق سوسة وجعمها المهدي كرسي مملكته في افريقية . وهي عن طرف داخل في البحر . كهيئة كف متصل بزند . والبحر محيط بها غير الدخلها . وهو مكان فسيق . مثل سبتة . وهي غربي صفاقص . وحصنها بدار شاهق في الهواء

[ مبنى ] بالحجر الابيض بابرجه عظام . وكان الابتداء في بنائها سنة ثلاث وثلاثمائة . وابن بها القصور الحسنة الشارعة على البحر والظاهرة عنه . وابتنى الناس بالمهدبة أجل الابنيه وتعلم من أجمل الامصار .

## التجساني

... ثم منها يوم الاثنين الثاني عشر صفر ، الى المهدية ، فرايت مدينة جبيلا قدرها شهيرا في قواعد الاسلام ذكرها ، وهي من بناء عبيد الله المهدي ، أول الخلفاء العبيديين والمنتسب . وكان ابتداء بنائه لها لخمس خلون من ذي القعدة سنة ثلاث وثلاثمائة . ولما اكما بناءها أمن على زعمه على الفاطميات . قال أبو اسحاق ابرهيم ابن القاسم الرقيق في كتابه خرج المهدي بنفسه في سنة ثلاثمائة الى مدينة تونس ، فاجتاز على قرطاجنة وغيرها ، ومرعا جميع السواحل يرتاد موضعا على ساحل البحريتخذ فيه مدينة تحصنه وتحص بنبه من بعده وقد كان عنده علم حدثاني بقيام قائم على ذريته ، فاقام يلتمس ذلك مدة ، فلم يجد موضا احسن ولا احصن من موضع المهدية فبناها هنالك وجعلها دار مملكته قال : وكان أول ما ابنتي منها سورها الغربي الذي فيه أبوابها . وعندما وضع أول حجر منه وهو حاضر ، أمر ناشبا كالم بين يديه أن يوتر قوسه ويقف على ذلك الحجر ويرمي سهمه ففعل الرامي ذلك ، فانتهى السه الل المصلى ، ووقع قائما على نصله فقال المهذي : الى ذلك الموضع ينتهي صاحب الحمار الل المصلى ، وقع قائما على نصله فقال المهذي : الى ذلك الموضع ينتهي صاحب الحمار يعنى أبا يزيد ، فقدر أن وصل أبو بزيد الى ذلك الموضع ولم يتجاوزه .

قال معلم الفتيان في تاريخه: وأمر المهدي بقياس مسافة هذه الرمية ، فكانت ما و ذراع وثلاثمائة وثلاثين ذراعا. فقال المهدي: هذا منتهى ماتقيم المهدية في ايدينا من السنن قال: ولما تم بناء السور، هنأه اولياؤه بذلك، فقال لهم: ان جميع ماترون انما عمل لساء وحدة ، يعني ساعة وصول أبي يزيد الى المهدية ، قال: فكان يقف على فرسه فيامر الصنا بما يصنعون. قال: وأمر بعمل باب الحديد للمدينة ، فجعل صفائح مصمتة ، ثم اثبت في المسامير، فبقيت تتقلقل ، فقال للصناع: ما عندكم في هذا ؟ قالوا: لا ندري ، فامرة بسميرها كذلك ، ثم أمر بايقاد النار تحت الباب كله حتى التهب واتصلت المسامير بالصفائل فعادت كلها قطعة واحدة ، فكان ذبك مما عد من معارف المهدي. وهذا تعصب ممن نقيه وأدنى معرفة الصناع ان يعرفوا هذا القدر، ان كان صحيحا .

ولما تم الباب على هذه الصفة ، احب اختباروزنه ، فكلهم اخبره أن لا سبيل الى ذلك لا فراط ثقله ، فامرهم ان يضعوا احدى مصاريعه على ظهر سفينة ففعلوا ذلك ، ونظر لى منتهى غوص السفينة في الماء ، ثم انزل وشجنت السفينة بالرمل والحجارة الى ان وصل منها ما وصل أولا واستخرج الرمل منها فوزن على كرات ، فكان وزن مصراع مائة قنطار . وفي كثير من نسخ المؤلفين : الف قنطار وكذا حكى أبو عبيدة في « المسالك » . ولما علموا قدره وحاولوا تركيبه ، صعب عليهم فتحه واغلاقه ، فلم تكن المائة من انرجال يستطيع ذلك ، فأمر المهدي ان يكون مداره على الزجاج فهان الره وعاد الرجل الواحد يتولى منه ما كانت المائة تعجز عنه فعجب من هذا كله من فطنة المهدى ونفوذ فكرته .

وأمر المهدي بحفر مرسى المدينة ، وكان حجرا صلدا فنقر نقرا وجعله حصنا لمراكبه الحربية ، وأقام على فم هذا المرسى سلسلة من حديد يرفع احد طرفيها عند دخول السفن ثم تعاد كما كات تحصينا للمرسى من دخول مراكب الروم . وابتنى دار الصناعة ، وهي من عجانب الدينا ، ثم شرع في حفر الاهراء داخل المدينة ، وبنى الجباب والمصانع ، واختزن الاهراء بالطعام وسلا الجباب بالماء ثم أمر بحفظها ولم تفتح الافي أيام أبي يزيد . ولولا ذلك لما أطاقوا الحصار . وكان اتساع المهدية في أول بنائها من الجوف الى القبلة قدر غلوة سهم ، فاستصغرها المهدي عند ذلك ، فردم من البحر مقدارها وادخله في المدينة فاتسعت . والجامع الاعظم الان ، والدار المعاسبات من جملة ماردم من البحر .

واخذ عبيد الله في بناء قصوره بها ، فبنى قصره الكبير المعروف به الذي كانت فيه طيقان الذهب . وبنى ابنه أبو القاسم قصره المعروف به أيضا وبينهما فسحة ، وبشرقي قصر عبيد الله حيث كان هي دار الصناعة الان .

ولما كمل سور المدينة وقصورها ، أراد عبيد الله الانتقال اليها فنقل ذلك على اوليائه وجنده وصعب عليهم استبداله بالموضع الذي استوطنوه ، فقال لهم : ان صعب ذلك عليكم . فنحن ننتقل ونترككم هنا ونجري عليكم الارزاق والصلات ، وعما قليل ستنتقلون الينا مسارعين . قال المؤرخون : فلم يكن بعد ذلك الازمان يسير حتى ارسل الله السماء بامطار غزيرة اخريت مساكن رقادة واهدمت دورها وهلكت خلقا عظيفا من أهلها ، فخرج الناس في الاخبية والفازات ، وكتبوا الى المهدي يسالونه الا نتقال إلى المهدية ، فاجابهم الى ذلك فانتقلوا اليها وتمت عمارنها .

وقالت الشعراء في تهنئة المهدي بها فاكثروا ، ومما استحس في ذلك قول ابن بديل الكاتب بنيت لدى أقصى المغارب دار قطنت بها الأحرار والأبرار لاذت ببسرد الماء لما أن درت أن القلوب على الحسين حرار

وانزل المهدي جنده وخاصته فيها وابتنى لعامة الناس المدينة الاخرى المسماه بزويلة ، وهي احدى المدينتين وبينهما قدر غلوة سهم وجعل الاسواق والفنادق فيها وأدار بها خنادق متسعة تجتمع بها مياه الامطار ، فكانت الريض لمدينة المهدية . وقد كان المعزبن باديس جعل عليها سورا عند دخول العرب الى أرضه سنة اربع واربعين وأربعمائة وخربت هذه المدينة الان فلم يبق لها أثر ، وكان بتحارجها الحمى المعروف بحمى زويلة وكان له جنات وبساتين بسائر الثمار وانواع الفواكه فافسدته العرب .

وأقام المهدي ساكنا بمدينة المهدية مدة حياته ثم مات بهاسنة اثنتين وعشر وثلاثمائة ، فونى ابنه أبوالقاسم القائم . ففي آخر دولته نار عليه أبويزيد مخلد بن كيداد النكاري .

### القلقشنسدي

... ثم صارت قاعدتها بعد ذلك المهدية ، نسبة الى المهدي وهي مدينة بناها عبيد الله جد الخلفاء الفاطميين بمصر في سنة ثلاث وثلاثمائة . وموقعها في الاقليم الثالث من الاقاليم السبعة (نقل طول وعرض ابن سعيد) . وهي على طرف داخل في البحركهيئة كف متصل بزند . والبحر محيط بها غير مدخلها ، وهو مكان ضيق كما بسبته . ولها سور حصين شاهق في الهواء مبني بالحجر الابيض بابراج عظام . وبها القصور الحسنة المطلة على البحر .

# سفاقس (صفاقص) (1)

### ابن حسوقسل

ومدينة سفاقس ، جل غلاتها الزيتون والزيت وبها منه ما ليس بغيرها مثله . وكان سعره عندهم فيما سلف من الزمن بحال غيرته الفتن في وقتنا هذا ربما بلغ من سنين قفيراً بدينار الى مائة قفيز بدينار ، على حسب السنة وريها . وزيت مصر في وقتنا هذا من ناحيتها يجلب لفلته بالشام . وهي ناحية على نحر البحر ولها مرسى ميت الماء ، وعليها سور من حجارة وأبواب حديد منيعة . وفيها محارس مبنية للرباط بها أسواقها عامرة وهي قليلة الكروم . وفاكهتها من قابس ، تسد حاجة أهلها . وشرب أهلها من مواجل بها . ومواجنها مانحة الطعوم حافظة لما استردعت . ولهم من صيرد السمك ما يكثر ويعظم . تصاد بحظائر قد زُريت وعملت في الماء فتؤخذ بايسر سعي . وبناؤها بالحجارة والجير . وبينها وبين المهدية مرحلتان ، ولها عامل عليها للسطان بذاته .

## البكسري

. . . ومنه الى مدينة سفاقس ، وهي مدينة على البحر مسورة ولها اسواق كثيرة ومساجد وجامع . وسورها صخر وطوب ولها حمامات وفنادق وبواد عظيمة وقصور جمة وحصون ورباطات على البحر ، منها محرس بطوية (2) وهو أشرفها وفيها منار مفرط الارتفاع يرقى اليه في مائة وست وستين درجة ، ومحرس جبلة ، ومحرس الربحانه ومحرس مقدمان ومحرس اللوزه .

<sup>(1)</sup> شيدت صفاقص في حوالي سنة 275 هـ (849 م) وأعيد بناؤها في القرن العاشر البلادي .

<sup>(2)</sup> بطوية : قبيل من البربر ، موطنه في الريف المفرني ولكن فروعا منه توجد في مختلف أنحاء المغرب .

وسفاقس في وسط ألذ غابة للزيتون . ومن زينتها يمتاز أهل مصر وأهل المغرب وصقلية والروم . وربما بيع الزيت منها أربعين ربعا قرطبية بمثقال واحد . وهي محط السفن . فاذا اجزر الماء بقيت السفن في الحماة . واذا مد رجعت السفن . يقصدها التجار من الافاق بالاموال الجزيلة لا بتباع المناع والزيت . وعَمَل أهلها في القصارة والكمادة (1) كعمل أهل الاسكندرية واكثر وأجود . ويقابل سفاقس في البحر ، جزيرة تسمى قرقنه ، بينها وبين سفاقس في ذلك البحر الميت القصير القعر نحو عشرة أميال .

وجزيرة قرقنه المذكورة . فيها آثار بنيان ومواجل للماء ، ويدخل فيها أهل سفاقس درابهم ومراشيهم لانها خصبة .

## الادريسي

ثم نرجع الان الى ذكر سفاقس ، فنقول ان منها الى طرف الرملة أميال . ومن طرف الرملة راجعا في جهة الجنوب ، وهو أول الجون ، الى قصر المجوس أميال .

ومدينة سفاقس ، مدينة قديمة عامرة لها اسواق كثيرة وعمارة شاملة ، وعليها سور من حجازة وأبواب عليها صفائح حديد منيعة ، وعلى اسوارها محارس نفيسة للرباط . واسواقها متحركة . وشرب أهلها من المواجل . ويجلب اليها من مدينة قابس نفيس الفواكه وعجيب انواعها ما يكفيها ويربي كثرة ورخص قيمه . ويصاد بها من السمك ما يعظم خطره ويكبر قدره . واكثر صيدهم بالزروب المنصوبة لهم في الماء الميت بضروب حيل . وجل غلاتها الزيتون والزيت وبها منه ما ليس يوجد بغيرها مثله ، وبها مرسى حسن ميت الماء ، وبالجملة . انها من اعز البلاد . وأهلها لهم نخوة ، وفي أنفسهم عزة . وافتتحها الملك المعظم رجار في عام 543 ه . من الهجرة . وهي الآن معمورة وليست مثلما كانت من العمارة والاسواق والمتاجر في الزمن القديم . ومن سفاقس الى مدينة المهدبة مرحلتان .

## باقسوت

سفاقس ، مدينة من نواحي افريقية جل غلاتها الزبتون . وهي على ضفة الساحل ، بينها وبين المهدية ثلاثة أيام . وبين سوسة يومان ، وبين قابس ثلاثة أيام . وهي على البحرذات اسوار .

<sup>(1)</sup> قصر التوب . دقه ومضه ، والقصار : مجور التباب ومسضم (فارسية معربة) . وكمد القصار النوب : دفعه .

وبها اسواق كثيرة ومساجد وجامع . وسورها صخر وآجر . وفيها حمامات وفنادق وقرى كثيرة وقصور جمة ورباطات ومناثر برقى اليها في مائة وستين درجة في محرس يفال له بطريّه . وهي في وسط غابة الزيتون ومن زيتها يمتاز اكثر أهل المغرب وكان يحمل الى مصر وصقلية والروم ويكون فيها رخيصا جدا . يقصدها التجار من الافاق بالاموال لا بتياع الزيت . وعمل أهلها القصارة والكمادة ، مثل أهل الاسكندرية وأجود . والطريق من سفاقس الى القيروان ثلاثة أيام ، ومنه الى المهدبة يومان . ينسب اليها ابوحفص عمر بن محمد بن ابراهيم البكري السفاقسي المتكلم . لقيه السلفي وانشده . وقال : كان من أهل الادب . وله بالكلام انس تام . انتقل الى مصر واقام بها الى ان توفي في شهر ربيع الاول سنة 505 ، وكان يعرف بالذهبي . وكان مولها بالرد على أبي حامد الغزالي ونقض كلامه .

### ابن سعيــد

وصفاقس تقع حيث الطول خمس وثلاثون درجة وثلاثون دقيقة ، والعرض احدى وثلاثون درجة وخمسون دقيقة . وفي شرقيها وجنوبها مع آخر الاقليم الثالث مدينة قابس .

# أبسو المفسدا

ومدينة صفاقس شرقي مدينة المهدية جميلة الى الجنوب ، وهي مدينة صغيرة ولها سور ولها آبار يشربون منها . ولها بساتين يسيرة في مستوى من الارض والجبل من جنوبيها . وبينها وبين قفصة نصف مرحلة .

# التجساني

ووصلنا الى صفاقس ظهر افرايت مدينة حاضرة ذات سورين يمشي الراكب بينهما ويضرب البحر في الخارج منهما وكانت بها قبل غابة زيتون ملاصقة لسورها فافسدتها العرب فليس بخارجها الآن شجرة قائمة وفواكها مجلولة اليها من قابس وماؤها شراب لا بساغ وانما يعتمدون في شربهم على مايد خرونه من مياه الامطار ويصطاد بها من السمك انواع نفوت الاحصاء وببحرها يوجد صوف البحر الذي يعمل منه الثياب الرفيعة الملوكية . وربما وجد في بحرها صدف يشتمل على لؤلؤ صغير الحب . ومرساها مرسى حسن ميت الماء يمد به و يجز عنه كل يوم . فإذا

جزر استوت السفن على الحماة ، واذا مدعامت . وفي هذا المدو الجزر بقول بعض المجيدين من شعرائها وهو على بن حبيب التنوخي (1) :

> سقيا لأرض صفاقس فحمى القيصر إلى الخلب بلد يكاد بقول حي حسب يسريسد زيادة لا نوم الا نوم ولا فسرار

ذات المصانع والمصلى المعلى حج فقصرها السامي المعلى المسلا من تسزوره أهللا وسهلا فساذا رأى الرقباء ولي حتى أرى قابس والمنارا

وبها جامع حسن ذكر اللبيدى في اخبار الثبيخ أبي اسحاق الجبنياني أن على بن سالم جد الشيخ أبي اسحاق هو الذي بناه . وكان سحنون ولاه قضاء صفاقس وهو ولده من الرضاعة أرضعته زوجة أم محمد بن سحنون ، مع محمد . قال : وهو الذي بني أيضا سور صفاقس بالطوب وبالطين وبني المحرس المعروف في القديم بمحرس على وعرف بعد بالمحرس المجديد . وقد شاع في الناس تسمية صفاقس بلعنة الله . وبلغ الامر في ذلك أن بعض الملوك قال من راجعه الكلام : الى لعنة الله فأخذ في الارتحال الى صفاقس .

وكانت ولاتها في القديم تتردد عليها من قبل صنهاجة الى أن ولي المعزبن باديس عليها منصور البرغواطي ، وكان من الفرسان المعروفين بالاقدام ، فأراد أن يثور بها وأخذ في محالفة العرب فعاجله ابن عمه حموبن مليل وقتله غدرا في الحمام ، وذلك في سنة احدى وحمسين وأر بعمائة .

#### القلقشنسدي

ومنها صفاقس بفتح الصاد المهملة . وهي مدينة على ساحل البحر شرقي المهدية واقعة في الاقليم الثالث . قال ابن سعيد ، حيث الطول خمس وثلاثون درجة وثلاثون دقيقة والعرض احدى وثلاثون درجة وخمسون دقيقة . وقال في تقويم البلدان : هي مدينة صغيرة على مستوى من الارض .

وجنوبها جبل يسمى جبل السبع ، يستدير بها سور وشرب أهلها من الابار ، لها بساتين قلبلة . ومن بحرها يستخرج الصوف المعروف عند العامة بصوف السمك المتخذ منه الثياب النفيسه . قال ابن سعيد : أنا رأبته كيف يخرج . يغوص الغواصون في البحر فيخرجون كمائم شبيهة بالبصل باعناق ، وفي أعلاها زويره فتنشر في الشمس فتنفتح تلك الكمائم عن ويرفيمنط ويؤخذ صوفه ، فيغزل ويعمل منه طعمة لقبام من الحرير وتنسج منه الثياب .

# \*> \*\*

# قابس (1)

#### ابن حـوقــل

وقابس مدينة منها (طرابلس) على ست مراحل الى جهة القيروان. وجادة الطريق ذات مياه جارية واشجار متهدلة وفواكه رحيصة. وبها من البربر الكثير. ولهم من الزروع والضياع ما ليس مثم لمن جاورهم ، الى زيتون وزيت وغلات. وعليها سور يحيط به خندق. ولها أسواق في ربضه وجهاز من الصوف كثير (2) ويعمل بها الحرير الكثير الغزير. وبها جلود تدبغ بالقرض وتعم اكثر المغرب ، فتاتي من طيب الرائحة ونعمة اللمس بمثل حال الاديم الجرشى. وبها صدقات وزكوات وضرائب وجوال على اليهود وسائمة كثيرة. ولها عامل بنفسه. وهي خصبة في اكثر أوقاتها. وأهلها قلبلو الدمائه غير محظوظين من الجمال والنظافة. وفيهم سلامة. وفي باديتهم شرَّ شِيرٌ ودِين قَذِرٌ ، وذلك أنهم لا يخلون من الشراية والقول بالوعد والوعيد مع الغيلة لبني السبيل والاعتراض على أموالهم في الكثير وانقليل. والويل لمن نام بينهم والحرب على من جاورهم واستجاريهم مخالفين اكثر أيامهم لسطانهم ، مواربين في الحقوق عليهم. ولم تزل جاورهم واستجاريهم مخالفين اكثر أيامهم لسطانهم ، مواربين في الحقوق عليهم . ولم تزل جاورهم واستجاريهم مخالفين الكثير الى قابس فاحرقوا ريضها وجاصروها واستباحوا أموال

<sup>1)</sup> راجع خيرماذكر: Basset (R) Un voyage en Tunisie; (Bult. de la Soc.

الحسن بن محمد الرزان ، وصف افريقية ج -Geogr. de l'East, 1882); Guérin, Voyage archéologique dans la Régence de Tunisie; Zaccone, Notes sur la Régence de Tunis; Maunoir, Journal de route; Lassite et servonne. le Golse de Gabes; ابن فضل افله العمرى ، مساك الابصار (مخطوط محفوظ في مكتبه اكسفريو ، ورقه 128.

Scrgeant, Textiles ARS Islamica, XV, p. 48; Marçais (G) les Arabes en Berberie, p. 27.

تجارها وأهل الدمة منها ، وأمكن الله تعالى منهم فاهلك جميع من رصدها ، ثم سار عليهم زعيم صنهاجه فجعل عشرة منهم في كساء .

## المقسدسي

قابس أصغر من طرابلس . لهم واد جرار . وبنيانهم من الحجارة والاجر . كثيرة النخيل والاعناب والنفاح مسورة . باديتها برابر ، ولها ثلاثة أبواب .

## البكسري

ومدبنة قابس مدبنة جليلة مسورة بالصخر الجليل من بنيان الاول. ذات حصن حصين وارداض واسواق وفنادق وجامع سري وحمامات كثيرة ، وقد أحاط يجميعها حندق كبير يجري اليه الماء عند الحاجة ، فيكون أمنع شيء . ولها ثلاثة أبواب وشرقيها وقبليها أرباض ويسكنها العرب والافارق . وفيها جميع الثمار والموزبها كثير . وهي نتميز عن القيروان باصناف الفواكه . وبها شجر التوت الكثير ، ويقوم من الشجرة الواحدة من الحرير مالا يقوم من خمس شجرات من غيرها . وحريرها أطيب الحرير وأرقه . وليس في عمل افريقية حرير الا في قابس واتصال بساتين ثمارها مقدار اربعة أميال . ومياهها سائحة مطردة يسقى بها جميع اشجارها . وأصل هذا الماء من عين خراره في جبل بين القبلة والغرب منها يصب في بحرها . وبها قصب السكر كثير . وبقابس منار منيف . وبحدو الحادي عند قدومه من مصر الى افريقية فيقول :

لا نـــوم ، لا نــوم ولا فــرار

حــتى أرى قـــابـس والـمنارا

وساحل مدينة قابس مرفأ للسفن من كل مكان . وحوالي قابس قبائل من البربر لواته ولماية ونفوسه ومزاته وزواعة وزوارة وقبائل شتى أهل اخصاص . وكانت ولايتها منذ دخل عبيد الله افريقية تتردد في بني لقمان الكتامي . قال الشاعر :

لولا ابن لقمان حليف الندى سل على قابس سيف الردى ويجاورها جزيرة في البحر تعرف بجزيرة رازو، بينهما مسيرة اكثر من يوم عامرة آهله. وكثيرا ما يمتنع أهلها عن السلاطين. وبين مدينة قابس والبحر، ثلاثة أميال ومما يذكرون من معايبها ان اكثر دورهم لا مذاهب فيها وانما يتبرزون في الافنيه. ولا يكاد أحد منهم يفرغ من قضاء حاجته الاوقد وقف عليه من يبتدر أخذ ما يكون منه لتدمين البساتين! وربما اجتمع على

ذلك النفر فيتشاحون فيه ، فيخص به من أراد منهم . وكذلكنساؤهم ، لا يرين في ذلك عليهن حرجا اذا سترت احداهن وجهها ولم يعلم من هي . وبذكر أهل قابس انها أصح البلاد هواء حتى وجدوا بها طلسما ظنوا أن تحنه مالاً ، فحفروا موضعه فاخرجوا منه تربه غبراء . فحدث عندهم الوباء من حينئذ بزعمهم . وأخبر أبو الفضل جعفر بن يوسف الكلمي ، وكان كاتبا لمؤنس (1) صاحب افريقية انهم كانوا في ضيافة ابن وانمو الصنهاجي ، صاحب مدينة قابس ، فأناه جماعة من أهل البادية بطائر على قدر الحمامة ، غريب اللون والصورة ، ذكروا انهـــم لم يروه قبــل ولا عهدوه ، كان فيه من كل لون أجمله . وهو أحمر المنقار طويلــه . فسال ابن وانمو من احضره من العرب والبربر ، هل رءاه أحد منهم فلم يعرفه احد ولا سماه . فامر ابن وانمو بقص جناحه وارسل في القصر . فلما جن الليل ، جعل في القصر مشعل نار فما هو الا ان رءاه ذلك الطائر فقصد قصده وأراد الصعود البه فدفعه الخدام . وجعل يلح في النكرار على المشعل ، فاعلم ابن وانمو بذلك ، فقام وقام من حضر معه . قال جعفر : وكنت فيمن حضر ، فأمر ابن والموبترك الطائروشانه ، فسار في أعلى المشعل وهويتاجج نارا ، فاستوى في وسطه وجعل بتقلى كما يفعل سائر الطير في الشمس . فامر ابن وانمو بزياده الوقود في المشعل من خرق القطران وغير ذلك ، فزاد تأجج النار ، والطائر فيه على حالته لا يكترث ولا يبرح ، ثم وثب من المشعل بعد حبن يمشى ، لم يربه ريب . وأخبر قوم من أهل افريقية أنهم سمعوا خبر هذا الطائر بمدينة قابس . والله أعلم بحقيقة ذلك . وعلى مقربة من قابس جزيرة جربة . فيها بساتين كثيرة وزيتون كثير . وأهلها مفسدون في البروالبحر . وهم خوارج . وبينها وبين البرمجاز .

# الادريسي

وقابس مدينة جليلة عامرة حفت بها من نواحيها غابات جنات ملتفة وحدائق مصطفة وفواكه عامة رخيصة . وبها من التمر والزروع والضياع ما ليس بغيرها من البلاد . وفيها زيتون وزيت وغلات وعليها سور منيع يحيط به من خارجه خندق ولها أسواق وعمارات وتجارات وبضاعات وكان بها فيما سلف طرز يعمل بها الحرير الحسن . وبها الآن مدابغ للجلود ينجهز

 <sup>(1)</sup> هو مؤنس بن يحيى ، شيخ بني رياح الذين خرجوا من الصعيد في سنة 441هـ (1050م) وغزوا افريقية سنة 443 ،
 بتوجيه من الفاطميين للانتقام من المعز بن باديس الذي قطع الخطية لهم . وعد هذا التاريخ بسنتين احضع مؤنس افريقية نسلطانة .

بها منها . ولها واد ياتيها من غدير كبير وعلى هذا الغدير قصر سجة . وبينه وبين قابس ثلاثة امبال . وماء قابس غير طيب لكنه شروب وأهلها يستعينون به . ومدينة قابس بينها وبين البحر ثلاثة مبال من جهة الشمال . ويتصل بآخر غابة اشجارها الى البحر ، رملة ، متصلة مقدار ميل . وهذه الغابة اشجار وجنات وكروم وزيتون كثير ويستعمل منه زيت كثير يتجهز به الى سائر النواحي . وبها ايضا نخل ملتف به من الرطب الذي لا يعدله شيء في نهاية الطيب . وذلك أن اهل نابس يجنونها طربة ثم يودعونها في دنانات . فاذا كان بعد مدة من ذلك خرجت لها عسلية نعلو وجهه بكثير ولا يقدر على التناول منها الا بعد زوال العسل عنها من اعلاها . وليس في تعلو وجهه بكثير ولا يقدر على التناول منها الا بعد زوال العسل عنها من اعلاها . وليس في جميع البلاد المشهورة بالتمر شيء من التمر يشبهه ولا يحاكيه ولا يطابقه في علوكته وطيب مذافه . ومرساها في البحر ليس بشيء ، لانه لايستر من ريح ، وانما ترسى القوارب بواديها ، وهو نهر صغير يدخله المد والجزر وترسى فيه المراكب الصغار وليس بكثير السعة . وانما يطلع المد للارساء نحو من رمية سهم . وفي أهلها قلة دمائه وهم زي ونظافة وفي باديتها عنو وفساد وقطع سبل . ومن مدينة قابس الى مدينة سفاقس ناز لا مع البحر 70 ميلا .

## باقسرت

قابس . انكان عربيا ، فهومن اقبىست فلانا علما ونارا أوقبسنه ، فهوقابس .

مدينة بين طرابلس وسفاقس ثم المهدية على ساحل البحر. فيها نخل وساتين عربي طرابلس الغرب بينهما ثمانية منازل. وهي ذات مياه جارية من اعمال افريقية في الاقليم الرابع. وعرضها خمس وثلاثون درجة. وكان فتحها مع فتح القيروان، سنة 27 ه. على ما يذكر في انقيروان. قال البكري: قابس مدينة جليلة (ويمضى ياقوت فيقتبس وصف البكري الذي اوردناه اعلاه حتى النهاية التي تتصل بالطائر الغريب).

وقد نسب اليها طائفة من أهل العلم ، منهم : محمد بن عبد الله القابسي ، من مشائخ يحي بن عمر ؛ ومحمد بن رجاء القابسي ، حدث عنه أبو ذكرياء البحارى وعيسى بن عيسى بن نزار بجير أبو موسى القابسي الفقيه المالكي الحافط . سمع بالمغرب ابا عبد الله الحسين بن عبد الرحمن الاجدابي وأبا علي الحسن بن حمول التونسي ، وبمكة أبا ذر الهروى ، وبغداد ابا الحسن روح الحرة العتيقي وأبا لقاسم ابن ابي عثمان التنوخي ، وأبا لحسين محمد بن الحسين المحمد بن الحسين الفرويني وغيرهم ،

وحدث بدمشق ، فروى عنه عبد العزيز الكنانى وأبو بكر بن الخطيب ونصر المقدسي . وكان ثقة ، ومات بمصر سنة 247 هـ .

#### ابن سعید

وفي شرقيها (صفاقس) وجنوبها مع آخر الاقليم الثانث ، مدينة قابس التي هي في افريقية كدمشق في الشام . وينزل اليها نهران من الجبل في جنوبها يخترقان غوطتها ، وينبوع جداولها عليها . وقد أختصت من بين بلاد إفريقية بالموزوفيها الرطب الكثير الطيب . وحب عزيز والحناء . وينها ويين البحر ثلاثة أميال . والمراكب المتوسطة تدخل نهرها . ويمتد منها الجبل الكبير مشرقا ومغربا وهو في جنوبيها ، فيضرب في جهتها بجبل دمر ، وفي جهة قفصة بجبل الاوراس ، وفي جهة القيروان بجبل وسلات وهو خصيب ، بجميع هذه الاماكن تجيى منه

### أبسو الفسدا

أموال السلطة.

وقابس في افريقية ، كدمشق في الشام . وينزل اليها نهران من الجبل في جنوبيها يخترقان غوطتها . وقد خصت من بلاد افريقية بالموزوجب العزيز والحناء . وبينها وبين البحر ثلاثة اميال . والمراكب المتوسطة تدخل في نهرها وقابس شرقى سفاقس وجنوبيها . قال في العزيزى عليها سور وخندق . ومنها في سمت الجنوب الى غدامس أربع عشرة مرحلة .

#### التجاني

. . . فاشرفنا على غابة قابس ووصلنا اليها ضحى . فراينا بلدا قد استوفى المحاسن واستغرقها ، وأذكر بمنظره الانظر وورقة الاخضر جنة الخلد واستبرقها ، وقد أحدقت غابته من جميع جهاتها . وبهذه الغابة من الجواسق والنخل المتناسق ما يستوقف الطرف ويستوفى الحسن والظرف ويحقق ما قيل من أن قابس جنة الدنيا ، وانها دمثق الصغرى . وهي مدينة بحرية صحراو بة فان الصحراء متصلة بها ، والبحر على ثلاثة أميال منها .

وعلى قابس سور صخر جليل من بناء الاول ، ولها أرباض واسعة ، وجل اسواقها في ارباضها ، وقد دار بسورها خندق متسع يجرون الماء اليه اذا خالفوا من نزول عدو عليهم فيكون أمنع شيء لها . ولها واد يسقى بساتينها ومزارعها ويخترق في كثير من مواضع الخابة دورها وشوارعها

واصل هذا الوادي من عبن خرارة في جبل بين القبلة والمغرب منها . واكثر جناتها فيما بين المدينة والبحر . وبتلك الجهة الساحة المعروفة بساحة عنبر .

ومن المكاره التي حفت بها جنة قابس ، ما يتعهدها من الوباء وينتاب ساكنها من الامراض وسبب ذلك ، فيما يذكر أهلها كثرة شجرة الدفلي بها ، فيكتسب الماء منها لدى جريه سيمة ومرارة تضر بابدان ساكنيها كثيرا . ولذلك ، لا تجد وجوه كثير من أهلها الا مصغرة . وفي هذا البلد أيضا فساد وتغير سببه كثرة عفوناتها ، وليس في جميع مياهها ما يسلم من ذلك الا العين المعروف بابن الصغير . وأما الثانية ، فالمشهور في اسمها عين سلام بالام مخففة . وهي . انما توجد في عقودهم القديمة عين سنام بالنون . ومما يذكره أهل قابس ، وهو من جنس الخرافات ، ما حكاه البكرى عنهم ، ان مدينتهم كانت سالمة من الوباء الى ان احتفروا فيها موضعا توهموا أن فيه مالا ، فاستخرجوا تربة غبراء ، فحدث الوباء عندهم بسببها من ذلك الزمن .

وقد اشتهر عن أهل قابس ما اشتهر عن بيع فضلاتهم ، وهم يقرون بذلك ويدعون شدة احتياجهم اليها وأن النخيل في بلدهم لا يشمر الا بها . ومن رسالة لأبي المطرف ابن عميره (1) في وصف قابس ، وكان ولي قضاءها في مدة المستنصر رحمه الله :

بلد غوطى البساتين ، طورى الزيتون والتين . فاما النخل فجمع عظم ، وطلع هضيم ، وسكك مابورة ، ونواعم في الخدور مقصورة ، وإن يقعته نوارفة الظل آمنه الحرم والحل جنة لو نزع ما في صدور أهلها من الغل . وبالجملة ، فهو تام الغرابه مد هام الغابة ، مستاثر بسيد من سادات الصحابه ، ولا عيب بتربته الا وخامة مائها وحميات فلما يعرى من عدوا بها .

وفي فصل من رسالة أخرى له يصف شدة الوباء وما يذكره من كثرة عقاربها :

وهذه البلدة الآن في ضلال من شرخ الشباب ، وظلال من ثمرات النخيل والاعتاب ، فهي بحال يقر نجمالها الاندلسي ويجارى بين خلالها الدبسي ، ولا عيب فيها الا هواء وخامته

<sup>(1)</sup> احمد بن عبد الله بن محمد بن الحسين بن عميرة المخزومي ، أبو المطرف اديب من فحول الادب في المغرب . ولد ونشأ بلنسبه ، بالاندلس وانتقل الى غرناطة ومات بتونس . ولى القضاء في عدة مدن ، منها مكناسة ومليانة ، وله كتب أحدها بعنوان و فاجعة المرية ، والآخر بعنوان و التنبيه على المغالطة والتويه في الأدب ، ولد سنة 582 وتوفي في سنة 658 هـ (وفي رواية 56) ، راجع سيرته في هدية العارفين (96/5) ، رجلة التجاني (ص 90 ـ 91 ـ 92) ؛ الاحاطة (60/1) ؛ جذوة الاقتبس (ص 72 ) ، بغية الوعاة (ص 137) ؛ لسان الميزان (203/1) ؛ عنوان الدراية (ترجمة 92 جذوة الاقتبس (ص 72 ) ، بغية الوعاة (ص 137) ؛ لسان الميزان (203/1) في الاحاطة ـ نحقيق عنان : ـ ص 282 (302 طبعة بيروت) ، الحلل السندسية للاميرشكيب أرسلان (209/3) في الاحاطة ـ نحقيق عنان : الحسن بن عميره ، وهو خطأ ، نفع الطيب في علمة أماكن واجع فهرس طبعة احسان عباس .

تخاف وماء غير من خالصه الماء المضاف ، وبيوت المدينة دواجن سيئة الجوار سريعة القطان شاملة بالعذاب ، كامنه بارزة ، هامزة لامزة ، تطرق بالبلية وتقسم شرها بين البروالفاجر بالسوية ، دبت عندنا ليلة إلى من كان يرمق دبيبها ، ويحاول قبل أن تصيبه أن يصيبها ، فأوقعت به لدغا في القدم ، ولقى اشد الالم ، وبات وبتنا معه ليلة اخى ذبيان (1) وتعالى الله ما اطول ما كانت وأهول ما كان .

#### القلقشنسدي

ومنها قابس. وهي مدينة في الاقليم الثالث ، حيث الطول اثنتان وثلاثون درجة وأربعون دقيقة والعرض اثنتان وثلاثون درجة ، على ثلاثة اميال من البحر ( ومضى القلقشندى فنقل وصف الى الفدا والعزيزي الوارد أعلاه ).

(1) راجع ثمار القلوب للثعالي (ص 509) باب المضافة (ليلة النابغة).

<sup>(2)</sup> صلب هذا الموضوع هووصف أبي المطرف للدغ العقاريب التي اشتهرت بها قابس .

# قسطيلية / تسوزر

#### ابن حبوقسل

وقسطيلية مدينة أيضا كبيرة عليها سور حصين ولها نخل كثيره والتمر والقنب بها كثير . وهي مغوثه افريقية بتمورها . وفيها الاترج الكثير الحسن الطيب الزكي . واكثر الفواكه بها على حال معندلة في الطيبة . وماؤها غير طيب ولا مرىء . تجرى سواقيها خلال أجنتها . ونخلها أكثر منه بغيرها مما يجاورها . وسعر الطعام بها في سائر الاقوات غال لانه يجلب اليها ولا بزرع بها من الشعير ولا القمح الا زرع تافه . وهي من السعة والبيوع والاشرة في الاسواق وكثرة الوارد والصادر عليها ملتمسين للمير والتجارة ، بم لا تدانيها فيه مدينة مما قاربها . وجهاز الصوف في جميع جهاته من الشقة والكسى والحنبل الى سائر ما يعمل منه يحمل منها الى جميع الاقطار .

#### البكسري

ومن نفزاوه تسير الى بلاد قسطيلية . وبينهما أرض سواخه لا يهتدى للطريق فيها الا بخشب منصوبة وأدلاء تلك الطريق، بنو موليت ، لان هناك ضواعينهم . فان ظل أحد يمينا أوشمالا ، غرق في أرض ديماس تشبه في الرطوبة بالصابون . وقد هلكت فيها العساكر والجماعات ممن دخله ولم يدرك أمرها . وتصل هذه الارض السواخه الى مدينة غدامس .

وأما بلاد قسطيلية ، فأن من مدنها توزر (1) والحمة ونفطة . وتوزر هي أمها . وهي مدينة كبيرة عليها سور مبني بالحجر والطوب ولها جامع محكم البناء وأسواق كثيرة وحولها أرباض واسعة

<sup>(1)</sup> عرضها الشيالي 34 وطولها الشرقي 8 10 ضبطها أني حلدون بضم الناء وياقوت بفتحها . تقع على الحافة الشهالية =

آهلة . وهي مدينة حصينة لها اربعة ابواب ، كثيرة النخل والبساتين والثمار ، الا أن قصب السكر والموز لا يصلحان بها . وحولها سواد عظيم من النخل . وهي اكثر بلاد افريقية تمرا . ويخرج منها في اكثر الايام الف بعير موقورة تمرا وازيد . شربها من ثلاثة انهار تخرج من رمال كالمدرمك رقة ويباضا . يسمى ذلك الموضع بلسانهم : سرش . وانما تنقسم هذه الثلاثة الانهار ، بعد اجتماع مياه تلك الرمال بموضع يسمى وادي الجمال ، يكون قعر النهر هناك تحومائني ذراع . ثم ينقسم كل نهر من هذه الانهار الثلاثة على ستت جداول . وتنشعب من تلك الجداول سواقي لا تحصى كثره ، تجري في قنوات مبنية بالحجر على قسمة عدل لا يزيد بعضها على بعض شيئا ، كل ساقية سعة شبرين في ارتفاع يلزم كل من يسقى منها أربعة اقداس مثقال في العام ، وبحساب ذلك في الاكثر والاقل ، وهو أن يعمد الذي تكون له دولة السقى الى قدس في اسفله تقبة بمقدار ما يسدها ، ثم يملؤه ثانيا . وهم قد علموان سقى اليوم الكامل هو مائة واثنتان وتسعون ينفد ماء القدس ، ثم يملؤه ثانيا . وهم قد علموان سقى اليوم الكامل هو مائة واثنتان وتسعون ينفد ماء القدس ، ثم يملؤه ثانيا . وهم قد علموان سقى اليوم الكامل هو مائة واثنتان وتسعون وجبايه قسطيلية مئتا الف دينار . وأهلها بستطيون لحوم الكلاب ويسمنونها في بساتينهم ويطعمونها التمر ويأكلونها . وأخبرني من أضاف منم رجلا فاطعمه لحما استطابه واستحسه ، فسأله عنه فقال له : لحم جرو مسمن !

ولا يعرف وراء قسطيلية عمران ولا حيوان الا الفنك . انما هي رمال واراضون سواحه . وهم يخبرون ان قوما أرادوا معرفة ما وراء بلادهم فاستعدوا وذهبوا في تلك الرمال أياما فلم يروا أثر للعمران وهلك اكثرهم في تلك الرمال .

## الأدريسي

ومن باغاي الى مدينة قسطيلية 4 مراحل . وهي تسمى توزر ، ولها حصون وبها نخل كثيرا وتعرها كثير يعم بلاد افريقية وبها الاترج الكبير الحسن الطيب . واكثر الفواكه التي بها في حالة

<sup>=</sup> لشط الجريد، بينها وبين نقطه عشره فراسخ. راجع غير ماذكر:

Berbugger, Itinéraires archéologiques ; Dollin du Presnel, le Dirid Tunisien (Revue Tunisienne, 1908).

<sup>(1)</sup> راجع كلمة ترتجبيل (أو ترتجبين) في قاموس دوزي (Sup. au dici. Arabe) روالترنجبيل زهرة مفراء ذات رائحة توية .

معندلة . وبقولها كثيرة موجودة منناهية في الكثرة والجودة . وماؤها غير طيب وسعر الطعام بها في اكثر الاوقات غال لانه يجلب . وزرع الحنطة والشعير بها قليل ويسير . ويتصل بها ، بين جنوب منها وشرق ، مدينة الحمة وينهما مرحلة صغيرة . وماء الحمة ليس بطيب لكنه شروب قنع به أهلها . وبها نخل كثير وتمر غزير .

#### باقسوت

قسطیلیة بالفتح ثم السکون . اکتفی باقتباس فقرة من وصف کل من ابن حوقل والبکری . ثم <sup>ا</sup>حال الی مادة « توزر » .

وفي مادة توزّر قال :

مدينة في أقصى افريقية من نواحي الزاب الكبير ، اعمال الجِريد ، معمورة بينها وبين نفطة عشرة فراسنع : وأرضها سبخة وبها نخل كثير . قال أبو عبيد البكري في كتاب المالك : أما قسطيلية ، فان من بلادها توزر ( ومضى باقوت فاقتبس وصف البكري المذكور أعلاه حتى نهايته ) .

وينسب إلى توزر جماعة منهم : أبو حفص عمر بن أبي أحمد بن عيسون الأنصاري التوزري ، لقبه السفلي بالاسكندرية .

#### ابن سعيـد

الجزء الثالث أول ما يلقاك في غربيه من بلاد الجربد ، بلاد قسطيبية . وقاعدتها توزر ، ولها نخل ومحمضات . ونهرها ياتي من فوقها ويسقى بساتينها . وهي وبلادها جزائر في وسط رمال والصحارى تكتفها ومها الكتان المفضل والنيله والحلفا . وهي تشبه في ذلك ، وفي قلة المطر البلاد المصرية . وموضوعها حيث الطول ست وثلاثون درجة وست دقائق ، والعرض تسع وعشرون درجة وثمان دقائق . وفي شرقها ، بلاد نفزاوه .

#### أبسو الفسدا

توزر ، بضم المثناة فوق وسكون الواو . قاعدة قسطيلية ولها نخل ومحمضات . قال ابن سعيد : ( ثم اقتبس الففرة المذكوره اعلاه من كتاب الجغرافيا ) . وتوزرهي قاعدة البلاد الجريدية ، وليس في بلاد الجريد غابة اكبر منها ولا اكثر مياها . وأصل مياهها من عبون تنبع في الرمل وتجتمع حارج البلد في واد متسع وتتشعب منه جداول كثيرة ، ويتفرع عن كل واد جدول منها مذانب يقسمونها بينهم على أملاكهم لهم مقاسم من المياه معروفة ، ولهم على قسمها أمناء من ذوى الصلاح فيهم يقسمونها على الساعات من النهار والليل بحساب لهم في ذلك معروف وأمر مفرر مالوف . وعلى ذلك الماء ارحاء كثيرة

وهذا مما شاهدته فيها عبانا ، وكثير من أهلها أنما يسكنون بغابتها ولا مناسبة بين مباني الغابة ومباني داخل المدينة ، فان مباني الغابة اضخم واحسن ، وبداخل البلد جامعان للخطبة وحمام واحد ومتفرجهم بموضع يعرفونه بباب المنشر ، وهو من احسن المتفرجات ، لان مجتمع الماء هناك ، ومنه يتفرع ، كما تقدم . ويجتمع فيه القصارون فينشرون هنالك من الثياب الملونة ، والامتعة الموشيه ما يعمه على كبره فيخيل للناظر انه روض تفتحت ازهاره واطردت انهاره ، وليس بتوروا أحسن من هذا الموضع ، وهو خارج عن غابتها . والغابة ملاصقة لسور المدينة ، فهي بذلك تمت حصانتها .

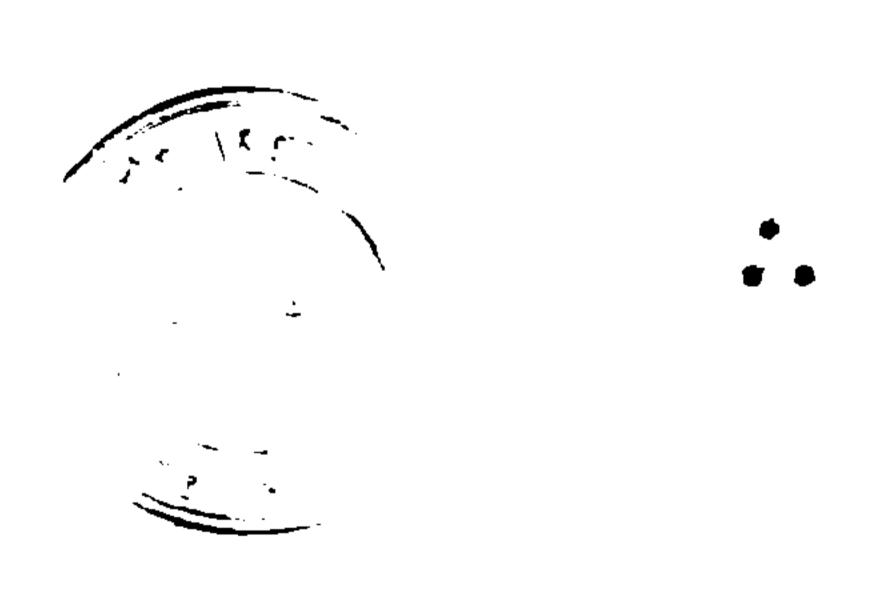
وأهل توزر من بقايا الروم الذين كانوا بافريقية قبل الفتح الاسلامي ، وكذلك اكثر بلاد الجربد لانهم في حين دخول المسلمين اسلموا على اموالهم ، وفيهم قوم من العرب الدين سكنوها بعد الافتتاح ، وفيها ايضا من البربر الذين دخلوها في قديم الزمان عند خروجهم من بلادهم . فان بلاد البربر انما كانت ارض فلسطين وما جاورها .

وقد اشتهر عنهم مااشتهر من بيع فضلاتهم ، وهم يعيرون بذلك كما يعير أهل قابس ، وبعير هؤلاء ايضا باكل لحوم الكلاب ، ولم أرمنهم الا مقرا باكلها مستطيبا للحمها . وقديما ما نصحوني باكل لحوم الكلاب . وليس يوقف ، لوقت بناء توزر على تحقيق لقدم العهد ذلك . وبعض المؤرخين بقولون أن بناءها كان بإثر طوفان نوح عليه السلام . وكان افتتاحها صلحا في أول الاسلام على يد حسان ابن النعمان سنة تسع وسبعين ، وذلك عودة من برقه بالمدد الذي أمده به عبد الملك .

ووقع في تاريخ ينسب الى الامام الحافظ أبى الطاهر السلفي ان افتتاح توزركان على يد عقبة بن نافع القرشي ، وذلك غريب، لان ولاية عقبة بن نافع على افريقية كانت سنة ست واربعين . فان صح هذا الذي يذكره ابو الطاهر ، فيكون افتتاحها في زمن معاوية بن أبى سفيان . وعلى القول الاول يكون افتتاحها في زمن عبد الملك ويحتمل أن تكون فتحت أولا في زمن عقبة ، ثم انتقضت كما انتقضت افريقية فافتحت ثانيا في زمن حسان . وأما ما يدل على انها فتحت صلحا ، فبقاء كنائس النصاري بها خرابا الى زماننا هذا لم يتصرف فيها وان المسلمين بنوا بازاء كل كنيسة منها مسجدا .

#### القلقشندي

توزر. قال في تقويم البلدان [ثم اقتبس الفقرات المذكور من وصف أبى الفدا وابن سعيد وقال في الروض المعطار بان أهلها يبيعون ما يتحصل في مراحيضهم من رجيع الناس ، يفلحون به بقولهم وساتينهم ولكنهم لا يرغبون فيه الا اذاكان جافا ، فيحملهم ذلك على عدم الاستنجاء في مراحيضهم .



الباب الرابع

المدن الليبية

## طرابلس (المغرب) (1)

البطولي

طرابلس مدينة قديمة على ساحل البحر، عامرة آهلة. وأهلها أخلاط من الناس. افتتحها عمر بن العاص سنة 123 في خلافة عمر بن الخطاب ، وكانت آخر ما افتتح من المغرب في خلافة عمر.

## ابن حوقل

أما طرابلس ، كانت قديما من عمل افريقية . وسمعت من يقول ان عمل افريقية لما كانت طرابلس مضافة اليها معروف معلوم . وكان منه صبرة ، وهي منزل من طرابلس على يوم . وه ضريبة على القوافل وقتنا هذا ، ولم أعرفها قديما ولا سمعت بها على الخارج من

<sup>(</sup>ا) يطلق الاسم طرابلس (Tripolis) على الأقلم التابع للمدن الثلاث ، صبرتة (Leptes) ، وأوباً (Sirtica) ، وليدة (Sirtica) والاسم القديم (Sabrata) قد أطبق منذ القرن الثالث عشر الميلادي أيضا على سيرتيكا (Sabrata) التي كانت قابس مركزها الاداري . وأما فتح المسلمين لطرابلس ، فإن المؤرخين غير متفقين على تحديد ناريخه . لان رواية تغول انه قديم ووقع في سنة 22 ه . بينما تذهب رواية أخرى الى ن انفتح برجع الى سنة 23 ه . وينما وقعت المحاولة الاولى للفتح من مصر ثم تراجع الفاتحون ليعيدوا الكرة في السنة التالية . وعلى كل ، فإن طرابلس قد خضعت بعد ذلك للفقط السياسة السائدة في شمال افريقية ( العباسيين والاغالبة والعبيديين ) ولكنها لم نكن من ضمن الولايات التي شملها حكم بني زيري بعد رحيل القاطميين عن المغرب . راجع ابن خلدون ، العبر في عدة اما كن من الجزاين السادس والسابع ، ابن الاثير الكامل ، ج . 1 ، ابن أبي دينار ، المؤنس ، أحمد بك المنهل انعذب في ناريخ طرابلس الغرب . Fournel, les Berbères ; Amari, Storia dei Musulmani ; Vassallo (A) Storia des Malta , Manfroni (C) Tripoli ; Feraud, Annales Tripolitaines : Comont (F), les Antiquités de la tripolitaine au XVIII siecle (Riv. della tripolitania – 1925 - 1926) ; Pietschmann (R), Gerschicte der Phomizier ; Prolist (H), Dies Geographischen Verhaltnisse Syriens und Palastinas nach Vilhelen V. Tyrus ; le Strange, Palestine under the Moslems.

أطرابلس الى القيروان وعلى القادم من القيروان الى طرابلس ، غير ما يقبضه المتولي عمل طرابلس من كل جمل ومحمل وحمل ، وذلك كالذي بلبده . وهي أيضا قرية بينها وبين أطرابلس الى جهة المشرق مرحلتان ، من الضريبة على الجمال والاحمال المحامل والبغال والرقيق والغنم والحمبر الى ما عدا ذلك من الأسباب الواردة واخذ الصدقات والخراج واللوازم من ناحية قصري ابن كمر وابن مضكود . والبربر المقيمون هنالك من هوارة وغيرهم . وهي مدينة بيضاء من الصخر الأبيض على ساحل البحر ، خصبة حصينة كبيرة ذات ربض ، صالحة الاسواق . وكان لها في ربضها أسواق كبيرة ، فنقل السلطان بعضها الى داخل السور . وهي ناحية واسعة الكوركثيرة الضياع والبادية . وارتفاعها دون ارتفاع برقة في وقتنا هذا . وبها من الفواكه الطيبة اللذيذة الجيدة القليلة الشبه بالمغرب وغيره : كالخوخ الفرسك والكمثري اللذين لا شبه لهما بمكان . وبها الجهاز الكثير من الصوف المرتفع (1) وطيقان الاكسية الفاخرة الرزق والكحل النفوسية (...) والسود والبيض الثمينة الى مراكب تحط ليلا ونهارا ونرد بالنجارة على مر الاوقات والساعات ، صباحا ومساء من بلد الروم وارض المغرب بضروب الامتعة والمطاعم (2) . وأهلها قوم مرموقون من ببن من جاورهم بنظافة الاعراض والثياب والاحوال متميزون بالتجمل في اللباس وحسن الصور والقصد في المعاش ، الى مروءات ظاهرة حسنة ورحمة مستفاضه ونيات جميلة ، الى مراء لا يفترق وعقول مستوية وصحة نية ومعاملة محمودة ومذهب الى طاعة السلطان سديد، ورباطات كثيرة ومحبة للغريب اثيرة ذائعة . ولهم في الخير مذهب من طريق العصبية لا يداينهم أهل بلد ، اذا وردت المراكب ميناهم ، عرضت لهم دائما الربح البحرية فيشتد لموج لانكشافه ويصعب الارساء ، فيبادر أهل البلد بقواربهم ومراسيهم وحبالهم متطوعين ، فيقيد المركب ويرسى به في أسرع وقت بغير كلفة لاحد ولا غرامة حبة ولا جزاء بمثقال .

#### المقسدسي

أطربلس مدينة كبيرة على البحر مسورة بحجارة ، لها باب البحر وباب الشرق وباب الجوف وباب المجرف وباب المجوف وباب المغرب . شربهم من آبار وماء مطر . كثيرة الفواكه والانجاص والتفاح والالبان والعسل . واسمها كبير .

Sergeant, Textiles ARS Islam:ca XV, 44. : راجع (1)

Courtois, remarques sur le commerce (Melanges) G. Marçais II/54) 💛 😅 (2)

مدينة أطرابلس . يذكر أن تفسير أطرابلس بالاعجمية الاغريقية : ثلاث مدن . وسماها البونانيون طربليطة . وذلك بلغتهم أيضا ثلاث مدن . لان طر ، معناه ثلاث ، وبليطه يعنسي مدينة . ويذكر أن اشفاروس ، قيصر ، هوالذي بناهما . وتسمى أيضا مدينة أطرابلس ، مدينة الباس . وعلى مدينة أطرابلس صور صخر جليل البنيان . وهي على شاطي البحر ، ومبنى جامعها أحسن مبنى . ولها أسواق حافلة جامعة وحمامات كثيرة فاضلة وباطرابلس مسجد يعرف بمسجد الشعاب مقصود ، وحولها أنباط وفي بربرها من كلامهم بالنبطية (ه) ، في قرارات ، وفي شرقيها وغربيها مسيرة ثلاثة أيام الى موضع يعرف ببنى السايري وفي القبلة مسيرة يومين الى حد هوارة وفيها رباطات كثيرة يأوي إليها الصالحون ، أعمرها واشهرها ، مسجد الشعاب . ومرساها مأمون من أكثر الرياح .

ومنداس ، منها الى قصور حسان مرحلة . ومن سرت الى مغيداس مرحلة . ومن قصور حسان الى الراشدة ، وهي بيرشريب ، سماها بهذا الاسم حسان بن النعمان . هذا وانت تتوجه من مصر إلى المغرب . ومغمداس هو صنم قائم على شاطئ البحر ، حوله أصنام (1) وبه قصر بناه الاعرابي ، عامل سرت لبني عبيد الله . وبمغمداس التقا أبو الاحوص عمرو العجلي مسع أبي الخطاب عبد الاعلى بن السمع القائم بدعوة الاباضية ، فاقتتلوا على البحر ، فانهزم أبو الاحوص العجلي الى مصر . واحتوى أبو الخطاب على معسكره وقتل بشرا كثيرا من أصحابه وانصرف إلى طرابلس ، وذلك سنة اثنتين وأربعين ومائة (2) . ولما قتل زهير بن قيس في برقه استعمل عبد الملك بن مروان ، حسان بن النعمان الغساني (3) على افريقية ، فخرج اليها في استعمل عبد الملك بن مروان ، حسان بن النعمان الغساني (3) على افريقية ، فخرج اليها في

 <sup>(</sup>٠) في طبعة دوسلان : وحوفا أقباط بربر كلامهم بالقبطية . فضلت هذا الدرس اعتمادا عن انتباس ياقوت ولأنه أكثر احتمالاً .

<sup>(1)</sup> راجع ترجمة البكري لدوسلان ، ص 21 هامش 3 .

<sup>(2)</sup> راجع بشان هذه الحوادث : ابن عذاري : لبيان المغرب ( طبعة بيروت 1 / 82 – 83 ) .

<sup>(3)</sup> مختلف روايات المؤرخين كثيرا بشان تاريخ هذه الحادثة فيها يضعها ابن الاثير بين حوادث منه 74 ، يذكرها ابن عبد الحكم بين حوادث منه 76 و 77 ، في الوقت الذي يؤرخ لها فيه ابن عذاري في منة 78 . ويبدو أن منة 77 ، تاريخ مقبول لهذا التعيين ، حيث ان مقتل زهير البلوي وقع في منة المنابعة (76) .

لا ينقطع واخراج الرخاء لا ينقضي .

استعمل عبد الملك بن مروان ، حان بن النعمان الغساني على افريقية ، فخرج اليها في المحرم سنة ثمان وسنين ، فلقى عساكر الكاهنة بارض قابس ، وعلى مقدمتها القائد الذي كان مع كسبلة بن لمزم ، فاقتتلوا قتالا شديدا ، فقتل صاحب خيل حان بن النعمان وانهزم حان واصحابه الى المنهل المعروف بقصور حان بطريق مصر وقتل من اصحابه عدد كثير وأسر منهم نحو ثمانين رجلا فاحسنت الكاهنة اليم واطلقتهم غير واحد ، وهويزيد ابن القيسي فوصلوا الن حان واخبروه بخبر يزيد ، فسر بذلك حان وكتب الى عبد الملك يعلمه بما نزل به من الكاهنة ويسأله أن يمده بالجيوش ، فكتب اليه عبد الملك أن يقيم بمكانه ، فبني هناك قصرين وهما اليوم خربان .

ومدينة طرابلس كثيرة الثمار والخيرات ولها بساتين جليلة في شرقيها . ويتصل بالمدينة سبخة كبيرة يرفع منها الملح الكثير . وداخل مدينتها بير يعرف ببئر أبي الكتود ، يعيرون به و يحمق من شرب منه ، فيقال للرجل إذا أتى بماء يسلام لا يعتب عليك ، لانك شربت من بيئر أبي الكتود . واعذب أبارها بئر القبة .

وذكر الليث بن سعد ، قال غزا عمروبن العاص (1) مدينة أطرابلس سنة ثلاث وعشرين ، حتى نزل القبة التي على الشرف من شرقيها فحاصرها شهرا ، لايقدر منهم على شي ، فخرج رجل من مدلج (2) ذات يوم من معسكر عمر ومتصيدا في سبعة نفر فضوا غربي المدينة ، فاشتد عليهم الحر فاخذوا راجعين على ضفة البحر وكان البحر لاصقا بسور المدينة ولم يكن فها بين المدينة والبحر سور ، وكانت سفن البحر شارعة في مرساها الى بيونهم ، ففطن المدلحي واصحابه ، فاذا البحر قد غاض ناحية المدينة فدخلوا منه حتى أتوا من ناحية الكنيسة ، فكبروا ، فلم يكن للروم؛ مفزع الاسفنهم وأقبل عمرو بجيشه حتى دخل عليم فلم يفلت الروم الا بما خف لهم في مراكبهم!

<sup>(1)</sup> عمروبن العاص بن وائل السهمي القرشي ، ابوعبد الله . اسلم في هدنة الحديبية ، وولاه الرسول (ص) مره جيش ، وكان من أمراء الجيوش التي فتحت الشام وولاه عمر بن الخطاب (ض) فلسطين لم فنح مصر . وقد انجه إلى برقة فصالح أهله على الجزية . فلما فرغ من برفة سر إلى جرابلس وحاصرها شهرا ثم استولى عليها بالحيلة . وقد توفي عمرو بن العاصيا ما نقاهرة ودفن بها . راجع ابن الألير ، الكامل 25/3 — 26 ، ابن سعيد الغربي ، المغرب في حلى لمغرب 13/1 - 13/ تاريخ الاسلام للدهمي (235/2 \_ 240) ، السيوطي ، حسن المحاضرة ( 578/1 \_ 584 \_ 586)

<sup>(2)</sup> مدلع بطنّ من حدّان ، من لخم ، من القحطانية كانتّ ديارهم من دير الحميزة إلى نرعة صول بتصر . راجع البيانُــ والاعراب للمقريزي ( ، ص 61) . مختصر تاريخ البشر لابي الفداه ( 113/1) تاج العروس للزبيدي ( 44/2) .

وغنم عمروماكان في المدينة وانما بني سور مدينة اطرابلس مما بلي البحر هرثمه بن اعين حين ولاية القيروان .

ولمدينة أطرابلس فحص يسمى سوبجين يصاب فيه بعض السنين للحبة مئة حبة . وهم بقولون الله فحص سوبجين ، يصاب سنة في سنين الله ومن أطرابلس الى جبل نفوسة مسيرة للائة أيام .

### الادريسي

ومدينة أطرابلس مدينة حصينة عليها سور حجارة . وهي على نحر البحر . بيضاء حسنة المتوارع متقنة الاسواق . وبها متاع وامتعة يتجهز بها الى كثير من الجهات . وكانت قبل هذا مفضلة العمارات من جميع جهاتها . كثيرة شجر النين والزيتون . وبها فواكه جمة ونخل . الا أن العرب أضرت بها وبما حولها من ذلك . وأجلت أهلها وأخلت بواديها وغيرت أحوالها وأبادت أشجارها وغورت مياهها واستفتحها الملك رجار في سنة 540 ه . فسبى حرمها وأفنى رجالها . وهي الآن له في طاعته ومعدودة في جملة بلاده . وأرض مدينة أطرابلس عديمة المثال في اصابة الزرع ولا يدري أن على معمور الارض مثلها في ذلك . وهذا مشهور معلوم ومن مدينة أطرابلس في جهة الترق الى مدينة سرت 230 ميلا ، وهي مرحلة . وذلك أن السائر يخرج من أطرابلس الى المجتنى 30 ميلا .

وعلى مدينة أطرابلس . جبل مقده . وبينهما 3 مراحل . ومن مدينة أطرابلس إلى جبــل نفوسة 6 مراحل .

### باقسوت

أطرابلس ، مدينة في آخر ارض برقة وأول أرض افريقية ، وصف امرها ايضا في باب الطاء . وفي باب الطاء . قال ياقوت في معجم البلدان : طرابلس ، بفتح أوله و بعد الفاء باء موحدة مضمومة ولام أيضا مضمومة وسين مهملة . ويقال [لها] أطرابلس . قال ابن بشير البكري . طرابلس بانرومية ثلاث وبليطة : مدينة ، وقد ذكر أن اشباروس ، قيصر ، أول من بناها ، وتسمى أيضا مدينة اياس .

و يعضي ياقوت فيقتبس من وصف البكرى الوارد أعلاه حتى قوله : « بنى سورها هرثمة حين ولايته على القيروان » . ثم يقول :

وفي كتاب ابن عبد الحكم (1) : أن عمرو بن العاص نزل على مدينة طرابلس في سنة 23 من الهجرة فملكه عنوة واستولى على ما فيها . قال :

وكان من بسَبَرت متحصنين لما بلغهم (ه) محاصرة عدرو طرابلس واسمها نبارة وسبرت السوق القديم ، وإنما نقله الى نبارة ، عبد الرحمن بن حبيب سنة 31 . فهذا بدل على أن طرابلس اسم الكورة وأن نبارة قصبتها . وقد ذكرنا ان طرابلس معناه الثلاث مدن . وهذ يدل على أنها ليست مدينة بعينها ، وأنها كورة . وينسب الى طرابلس الغرب ، عمر بن عبد العزيز بن عبد بن يوسف الطرابسي المالكي . نقيه السلفى واثنى عليه وهو القائل في كتب الغزالي :

هــذب المــذهـب حبـر أحــن الله خــلاصــة ببـــيط ووسيـط ووجيــن وخــلاصــة

وسافر إلى بفداد ومات بها سنة 510 هـ ، وأبوالحسن على بن عبد الله بن مخلوف الطرابلسي كان له اهتمام بالتاريخ وصنف تاريخا لطرابلس وكان فاضلا في فنون شنى ، أخذ عنه السلفي وسافر إلى الحج فأدركته المنية في مكة في ذي الحجة 566 هـ . وقال أبو الطيب يمدح عبيد الله بن خراسان الطرابلسي :

لوكان فيض يديه ماء غساديسه عزالقطما في الفيسا في موضع اليبس

<sup>(1)</sup> عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم بن اعين ، أبر القاسم . أقدم من وصلت الينا مؤلفاته من مؤرخي مصر الاسلامية وهو ينحدر من اسرة مصرية . كان ابوه رئيسا للطائفة المالكية فخفه في حذا المكان بعد وفاته . وقد قاست الاسرة كثيرا من الاضطهاد في عهد الواثق لأنها رفضت القول بعبد إخلق القرآن . وقد توفي ابن عبد الحكم في الفسطاط في سنسة (Henri Massée) . وقد نشر ماسي (Henri Massée) الجزء الأول من مستعينا بالمخطوطات الأربع الموجودة في مكبة المتحف إلر بطاني وفي المكتبة الوطنية بباريس وفي مكتبة المعهد العلمي ببيدن . وفي سنة 1920 . نشر شارل طوري (Cn.Torrey) كتاب فترح مصر في لبدن . وابن عبد الحكم يلتزم في منهجه بالرواية ويعني عناية خاصة بعضر الصحابة والنابعين . راجع أخباره في : ابن خلكان ، وفيات الأعبان (طبعة وستفلد) (رقم 322 ، 382) السيوطي ، حسن المحاضرة . ( 553 ، 446/1 ) ابن تغريبردي ، النجوم الزاهرة . ( في الأصل : ظما بلغهم . ( ه) في الأصل : ظما بلغهم .

<sup>(2)</sup> عبد الرحمن بن حبيب . حفيد عقبة بن نافع . رافق أباه في افريقية . ولما قتل في سنة 112 . سار بحبد الرحمن إن الأندلس وحاول اقتحامها فلم يفلح . فعاد الى تونس ودانت له البلاد وغزا صقلية وسردابا ودوخ المعرب وقلة قتله أخواه ، إلياس وعبد الوارث في قصره . راجع سيرته في الاستقصا (52/1) الكامل لابن الأثير (148/5) . البيان المغرب ، (67/1) .

اكارم حسد الارض السماء بسهسسم وقصدرت كسل مصدر على طرابلس أي الملدوك وهدم قصدي أحسداذره ، وهدم سيفي وتسرسي وتسرسي

وقال أحمد بن الحمين بن حيدره يعرف بابن خراسان الطرابلسي :

كوني بمصر وأنتم بطرابلس وان هجرتكم فالهجر مفترسي الااذا خاض بحرا من دم فرسي في كل أروع لاوان ولا نكس نظما يضيء كضوء الفجر في الغلس بجبهه العير يفدي حافر الفرس

أحبابنا! غير زهد في محبتكم ان زرتكم، فالمنايا في زيارتكم ولست أرجو نجاحا في زيارتكم وأنشني ورماح الخط قد حطمت حتى يظل عميد الجبش ينشدنا يفدي بنيك عبيد الله حاسدهم

وفي باب أطرابلس ، قال صاحب معجم البلدان : أطرابلس مدينة مشهورة على ساحل بحر الشام بين اللاذفية وعكة ، وزعم بعضهم انها بغير همزة .

ثم مضى فاورد قائمة طويلة من العلماء والاعيان الذين ينتسبون الى أطرابلس .

#### ابن سعيـد

وفي شرقي جربة وجنوبها ، يتقهقر البحر الى الشمال حتى تكون مدينة طرابلس المشهورة . وعليه حيث الطول ثمان وثلاثون درجة والعرض اثنتان وثلاثون درجة ، وفي شرقيها على مرحلتين ، جبل نفوسه المتصل بجبل دمر وما يتصل به من الجبال الى جبل درن الذي يدخل في البحر المحيط ، وطوله ستة أيام ، وعرضه ثلاثة أيام ، وفيه مدن وعمائر وخبق كثير ومياه وخصب . ومنه تمتار طرابلس بانواع من الخيرت ، حتى الخضر والفواكه . وفيه الزيتون والزيت والزبيب والتمر . ويتصل به جبال الى أن ينقطع في شرقي مدينة لبدة الخراب . وآثار هذه المدينة من الرخام والحجارة الهرقلية نشهد بحالها المتقدم . وهي على البحر حيث الطول تسع وثلاثون درجة وثلاثون دقيقة ، والعرض مقارب لعرض طرابلس وعلى الجملة ، فاذا فارقت طرابلس لا تلتقى مدينة فيها حمام ولاخبازالى ان تصل الى الاسكندرية .

#### العبدري

ثم وصلنا الى مدينة طرابلس. وهي للجهل مأتم وما بها للعلم غرس. أقفرت ظاهراً وباطنا. وذمها الخبير بها سائرا وقاطنا. تلمع لقاصدها لمعان البرق الخلب وترية ظاهرا مشرقا، والباطن قد قطب. اكتنفها البحر والفقر! واستولى عليها من عربان البر ونصارى البحر النفاق والكفر، وتفرقت عنها الفضائل نفرق الحجيج يوم النفير.

لاترى بها شجراً ولانسرا ، ولا تخوض في أرجائها حوضا ولا نهرا ، ولا تجتلى روضا بحوى نورا ولازهرا ، بل هي اقفر من جوف حمار ، وأهلها سواسية كاسنان الحمار . ليس على ناشئ منهم فضل نذى شيبه ولا لذي الفضل بينهم هيبة . وملابس يلبسها ليلبس بها من ملأ امن العيوب العيبة ، 'لى بخل لومازج ماء البحر جمد وخالط الحواء سكن في اذار وركد ، وخلق بضيق به متسع الفضاء ونزق بحق له في ذمهم كشف الغطاء ، واذهان أربت في الضيق على الخاتم ، سواء لديها من حارب ومن سالم ، كانهم من ضيق أفهامهم لم يخرجوا بعلم الى العالم . فسبحان من خلقهم !

#### أبسو الفسدا

وأطرابلس هي آخر المدن التي في شرقي القيروان . واذا فارقت اطرابلس مشرقا ، لاتلتقى بمدينة على البحر مبنية بالصخر ، خصبة واسعة الكورة ، حصينة جدا ، وليس بها ماء جار ، بل جباب وعليها سواقي . قال في العزيزى : وهي مرسى للمراكب .

#### التجاني

ولما توجهنا الى طرابلس واشرفنا عليها ، كاد بياضها مع شعاع التسمس ، يعشى الابصار ، فعرفت صدق تسميتهم لها بالمدينة البيضاء . وخرج جميع أهلها مظهر للاستبشار ، رافعين اصواتهم بالدعاء ، وتخلى والي البلد إذ ذاك عن سكناه ، وهو قصبة البلد ، فنزلنا بها ورايت آثار الضخامة بادية على هذه القصبة ، غير أن الخراب قد تمكن منها ، وقد باع الولاة اكثرها ، فما حولها تسعتان ، وفي الخارج منها ، المسجد المعروف في القديم بمسجد العشرة ، لان عشرة من اشياخ البلد كانوا يجتمعون فيه للمشورة فيدبرون أمر البلد ، وذلك قبل تملك الموحدين لها . فلما تملكوها ارتفع ذلك الرسم وزال عن المسجد ذلك الاسم .

وكان فيما ينابل هذه القصبة موضع بعرف بالرياض مخصوص بوالي البلد ، واصله من ماني بنى مطروح رؤساء طرابلس في القديم ، ويذكر لماكان من حسنه وثماره وضخامة مانيه ، وهو الان خراب ، غير ان به آثارا دالة على ما يذكر عنه . وقد اقطع هذا الموضع في هذا الوقت لبعض العرب فغبر عن حاله وابتنى في موضعه دارا .

ودخلت حمام البلد ، وهو المجاور للقصبة فرأيت حماما صغير الساحة . الا انه قد بلغ من الحسن غايته وتجاوز من الظرف نهايته ، وكان هذا الحمام من منافع القصبة . فيع من جملة ما بيع منها ، وهو الآن محبس على بعض المساجد ، وبالبلد حمامان آخران غيره 'لا انهما في الحسن دونه ، ورايت شوارعها ، فلم ار اكثر منها نظافة ، ولا احسن اتساعا واستقامة ، وذلك ان اكثرها تخترق المنينة طولاً وعرضاً من أولها الى آخرها على هيئة شطرنجية . فالماشي يمشي مشي الرخ خلالها ، ورأيت بسورها من الاعتناء وحسن البناء ما لم أره لمدبنة سواها وسبب ذلك أن لاهلها حظا من مجباها يصرفونه في رم سواها وما تحتاج اليه من مهم امورها ، فهم لا بزالون ابدا يجددون البناء فيه ويتداركون تلاشية بتلافيه . ورايتهم قد شرعوا في حفر خندق متسع يرومون ان يصلوه بالبحر من كلا جانبي البلد . وابتداء حفره من الركن الذي بالقبله والمشرق . وعارضهم في حفره هناك موضع يعرفونه بالرملة وهو حقق رمل متسع لاصق الاجانب انسور . ولا يزالون ابدا يتكلفون نقله من ذلك الموضع. فاذا اجهدوا جهدهم في حمله ورميه في البحر اعادته الرياح كماكان . لاتقدمه عن موضعه ولاتوخره . واختصاص ذلك الموضع لذلك الكثيب من الرمل من اعجب الاشياء وهو على الضد من موضع رايته بظاهر توزر . خال من الرمل ، مع ان ما حوله من البقاع قد ارتفعت كثائبها لما نسفي الرياح من الرمال عليها . واخبرني ابو العباس احمد بن محمد بن يملول ان ذلك الموضع أيضا من عجائب بلدهم ، وانهم لا يزالون يرصدونه فلم يروا قط رملا عليه وان الرياح ربما اشتد هبوبها . فبرون الرمال تتفرق عنه يمينا وشمالا.

وكان افتتاح طرابلس في القديم على يد عمروبن العاص رحمه الله ورضي عنه ، بعد افتتاحه لمصروالاسكندرية ، وذلك سنة اثنتين وعشرين ، سار اليها في جيشه ، فنزل على شرقها من جهة الشرق وأقام عليها شهرا لايقدرمنهم على شي ، وقد كانوا استعانوا بقبيل من البربر يعرفون بنفوسة ، دخلوا معهم في دين النصرانية . . .

( واستولى عمرو ) على المدينة فهدم سورها وارتحل عنها ، ثم جدد بناء سورها من جهة البر على يد عبد الرحمن بن حبيب المتقلب على افريقية في آخر دولة بني أمية سنة اثنتين وثلاثين ومائة .

#### القلقشندي

وأطرابلس .. مدينة شرقي تونس على البحرواقعة في الاقليم الثالث . قال ابن سعيد ( اقتباس الطول والعرض ) . قال في تقويم البلدان : ( اقتباس وصف أبي الفدا وما ذكره صاحب العزيزي )

4 4 B

## سىرت (1)

### ابن حوقسل

وسرت مدينة ذات سور صالح كالمنيع من طين وطابية وبها قبائل من البربر، ولهم مزارع في نفس البر تقصد نواحيها إذا أمطرت وتنتج مراعيها . ولهامن وجوه الاموال والغلات والصدقات في سائمه الإبل والغنم مايزيد على حال أجداية ومالها في وقتنا هذا وسها نخيل تجني أرطابها وئيس بها من القسب (2) والتمر ماتذكر خاله ، لأن نخيلهم بقدر كفايتهم . ولم أعناب وفواكه واسعارهم صالحة على مر الأوقات . والمتولى صداقاتهم وجبايتهم وخراجهم وما يجب على القوافل المحتازة بهم صاحب صلاتهم . واليه جميع مجاري أمر البلد االنظر فيه وفيا ورد اليه وصدر في استيفاء ضرائبه ولوازمه ، واعتبار السجلات والمناشر بمواجب ما على الأمتعة وتصفحها : خوف الحيلة الواقعة دون الأداء عنه بافريقية . ودخلها أو فر من دخل أجد ابيه لما ذكرت . وهي على غلوة سهم عن البحر في مستوى من رمل . وترد المراكب أيضا عليها بالمتاع ، وتصدر عنها بشيء غلوة سهم عن البحر في مستوى من رمل . وترد المراكب أيضا عليها بالمتاع ، وتصدر عنها بشيء منه ، كالشب السرتي ، فانه بها عزيز كثير ، وبالصوف أيضا (3) ولحوم المعز أغذى فيها من المضان وأنفع وتقوم لحوم الضان فيها مقام المعز بغيرها لأنها غير ملائمة لإهلها وللسافرة والمجنازين من أجل مراعيها . وشرب أهلها من ماء المط المخترن في المواجل . عدد البربر فيها اوفر والمجنازين من أجل مراعيها . وشرب أهلها من ماء المط المخترن في المواجل . عدد البربر فيها اوفر والمجنازين من أجل مراعيها . وشرب أهلها من ماء المط المخترن في المواجل . عدد البربر فيها اوفر

<sup>(</sup>ا) راجع غير ما ذكر: . . . Courtois, rem irques sur le commerce

<sup>(</sup>Mélanges G. Marçais , II) Agostini (De), le Popolazioni dell' Tripolitania : Fantoli (A). Guida dell' Tripolitania. و لمان العرب : القسر اليابس بتفتث في القم صب النواد . (2)

Sergeant, textile ARS Islamica, XI, 44 : انظر : 3)

وأغزر وأكثر منه بما جاورها . وللبربر حاضرة بنفس قصبة سرت وبينهم خلاف على مر الأوقات وحروب . ورسما ثارت بعض الأحايين قريبة ولا تدوم وعاملهم قائم بنفسه من تحت يد سلطانهم الأعظم .

### البكسري

ومها (ودان) يخرج الى مدينة سرت . وبينها وبين زويلة مسيرة الذي عشر يوما ، وبينها وبين ودان مثل ذلك . ومدينة سرت مدينة كبيرة على سيف البحر عليها سور طوب وبها جامع وحمام واسواق . ولها ثلاثة ابواب قبلي وجوفي وباب صغير الى البحر . ليس حولها ارباض ولم نخل وبساتين وأبار عذبة وجباب كثيرة . ذبائحم لمعز ولحومها عذبة طيبة . وأهل سرت من أحسن عباد الله حلقا وأسوئهم معاملة لا يبتعون إلا بسعرقد أتفق جميعهم عليه وربما نزل المركب بساحلهم موسوقا بالزبت وهم أحوج الناس اليه فيعمدون الى الزقاق الفارغة فيفخونها ثم يصفونها في حوانيتهم واقنيتهم ليرى أهل المركب ان الزيت عندهم كثير بائر . فلو أقام أهل المركب ما شاء في حوانيتهم واقنيتهم ليرى أهل المركب ان الزيت عندهم كلام يتراطنون به ليس بعربي ولا عجمي ولا بربري ولا قبطي ولا يعرفه غيرهم . وهم على خلاف أهل اطرابلس . فان أهل اطرابلس أحسن خلق الله معاشرة واجودهم معاملة وأبرهم بغريب .

## الادريسي

ومن مدينة اطرابلس في جهة الشرق الى مدينة سرت 230 ميلا ، وهي مرحلة . وبين مدينة سرت والبحر ميلان وعليها سور ترات ، وما استدار بها رمل وبها بقايا نحيل ، ولا زبتون بافسادها وليس بها من العشب ما بأوجله ولا من النمر ما بودان . وكان نخيلهم فيا سلف فوق بها . وبها كثير من شجر التوت و بقايا من شجر التين كثير . غير أن العرب تأتي على أكثر ذلك الكفاف لهم . وكانت لهم أعناب وفواكه إلا أنها قد تلفت في وقتنا هذا ولم يبق بها شي الا مكان في بطون الاودية ورؤس الجبال ومياهها من المطر في المواجل . وآبارها قليلة وعليها قبائل من البربر .

#### باقسوت

سرت ، بضم أوله وسكون ثانية : مدينة على ساحل البحر الرومي ببن برقة وطرابلس

الغرب ، لاباس بها . وفي سمنها من ناحية الحبوب في البر ، أجدابية ، ومنها يقصد الى اطرابلس الغرب . قال أبو الحسن على بن المفضل المقدسي الحافظ من أصحاب السفلى : أنشدني أبو بكر عتيق بن القاسم السرتي لنفسه :

أقسول لعيسني دائمسا ولسدمعها لسان بسر الحب في الخسد ناطق الجدك ما ينفسك في منسك ضائسر بسري واش أو لحيسسني دامست فلولاك لما أعرف العشست أولا

## ابن سعيـــد

وفي شمال زويلة ، مدينة سرت ، وهي من القواعد القديمة المذكورة في الكئب وعلى السنة المارة . وقد خربها العرب ولم يبق بها الا قصور سكنها اتباعهم وكذلك جهاتها ، فيها على الطريق قصور نجران العرب الذين يحرثون حولها . وموضوع هذه المدينة حيث الطول ثلاث وأربعون درجة ونصف ، والعرض ثلاثون درجة . وهي على ساحل الزقاق . وفي غربها جون ردقية الذي يقال له جون رديق ، لادقيق . وفيا بين سرت واجدابية يدخل البحر الى الشمال في الاقليم الرابع .

## أبسو الفسدا

قال ابن سعيد : وسرت من القواعد القديمة ( النخ . الاقتباس المذكور أعلاه ) . والطريق من هذه الجهة على الفيوم الى مصر أقرب منها على الساحل . وفي الصحاري بين سرت والساحل ، عمل المعز الفاطمي صهاريج لما عزم على غزو مصر .

\*

#### ودان

## اليعقوبي

ودان ، بلد يؤني من مفازه ، وهو مما يضاف الى عمل سرت ، وبه قوم من عرب اليمن واكثرهم من مزاته وهم الغالبون عليه . واكثر ما يحمل منه التمر ، فان به أصنافا من التمور ، وإنما يتولاه رجل من أهله وليس له خراج .

## ابن حـوقــل

ومنها (أوجله) الى جزيرة ودان ، طريق قصد في الرمال . وودان ناحية ومدينة في جنوب مدينة سرت وكانت مضمومة اليها . وهي جزيرة لا تقصر في خص التمور وكثرتها وجودتها عن أوجله ، وإن كانت أوجله أوسع خسوبا وأفسح ناحية . فتمور ودان الرطبة العذبة وارطابهم أغزر

## البكسري

ومن مدينة هل الى مدينة ودان يوم ، ولها قلعة حصينة وللمدينة دروب . وهي مدينتان فيها قبيلتان من العرب سهميون وحضرميون . فتسمى مدينة السهميين دلباس ، ومدينة الحضرميين مدينة بوصى . وجامعها واحد ببن الموضعين . وبين القبيلتين تنازع وتنافس قد آل ذلك بهم مرارا الى الحرب والقتال . وعندهم فقهاء وقراء وشعراء . وأكثر معيشتهم من التمر . ولهم زرع يسير يسقونه بالنضخ . ومن مدينة ودان الى مدينة تاجرفت مسيرة ثلاثة أيام . وكان عمروبن العاص قد بعث

الى ودان بسر بن أرطاة (1) وهو محاصر أطرابلس ، فافتتحها ، وذلك في سنة ثلاث وعشرين وفال ابن عبد الحكم ثم أنهم نقضوا عهدهم ومنعوا ما كان بسر بن ارطاة فرض عليهم . فخرج عقبة بن نافع الفهري الى المغرب بعد معاوية بن حديج ، وذلك سنة أربعين ومعه بسر بن وطاة .

#### الادريسي

وودان جزائر نخل متصلة وعمارات كثيرة ، وودان هذه ناحية في جنوب صرت . وهما قصران بينهما مقدار رمية سهم . وانقصر الذي يلي الساحل خال والذي مع البرية مسكون ولها آباركثيرة ويزرعون بها الذرة وبغربيها غابات وحولهما شجر التوت كثير . وشجر تين ذاهب ونخل كثير وتمور لينة حلوة ، وان كانت تمور أوجله أكثر ، فتمور ودان أطيب . ومنه يدخل الى بلاد السودان وغيرها .

#### باقسوت

ودان ثلاثة مواضع ، أحدها بين مكة والمدينة ، قرية جامعة . . .

وودان أيضا جبل طويل بين فيد والجبلين . وودان أيضا مدينة بافريقية افتتحها عقبة بن عامر (2) في سنة 46 ، أيام معاوية . وينسب إليها أبو الحسن على بن أبي اسحاق الوداني ، صاحب الدبوان بصقلية له ادب وشعر ذكره ابن القطاع وانشد له :

<sup>(1)</sup> يسر بن أرطاه ، أو أبن أرطاة القريشي ، أبو عبد لرحس . قائد إسلامي عظيم . ولد بمكة وروى عن النبي (ص) . وقد كان من كبار الشخصيات التي اعتمد عليها معاويهخ. شهد فتح مصر وولى على البصرة في سنة 41 ، ثم على الحرين وغز الروم حتى بلغ القسطنطينية في سنة 50 . والبكري ، وياقوت ، هما الكاتبان الوحيدان فيا أعرف ـ اللذان يذكران غزو بسر لودان . راجع : ابن حجر العسفلاني ، الاصابة (152/1) ؛ الذهبي . ميزان الاعتدال (144/1) ومعجم لبلدان (الافتباس أسفله) .

<sup>(2)</sup> عقبة بن عامر بن عبس بن مالك الجهي ، صحابي شهد موقعه صمين في جنب معاوية وحضر مع معاوية غزو مصر ، ومات بمصر سنة 58 هـ . راجع : جمهرة الألهاب لابن حزم ص 416 ، ابن الأثير ، الكامل 520/3 ؛ ابن حجر ، الاصابة رقم 5603 .

دارت على فسلك السماء ونحن قد درنا على فسلك مسن الاداب دان الصباح ولا أتسى وكسانسه شيب أطسل من سسواد شباب

ويمضي يا قوت فيقتبس ما ذكره البكري مما أوردناه اعلاه ثم يقول:

والطريق من طرابلس الى ودان يسير في بلاد هواره نحو الجنوب في بيوت من شعر. وهناك قريات ومنازل الى قصر ابن ميمون من عمل طرابلس ، ثم تسير ثلاثة أيام الى صنم من حجارة مبني على ربوة يسمى كرزة ، ومن حواليه من قبائل البربر يقربون له القرابين ويستسقون به الى اليوم . ومنه الى ودان ثلاثة أيام . وكان عمرو بن العاص بعث الى وادان بسر بن آررطاة ، وهو محاصر لطرابلس فافتتحها سنة 23 هـ . ثم نقضوا عهدهم ومنعو ماكان قد فرضه بسر عليهم ، فخرج عقبة بن نافع بعد معاوية بن حديج إلى المغرب في سنة 46 هـ . بسر بن أرطاة شريك بن صحيم حتى نزل بغدامس من سرت فخلف عقبة جيشه هناك واستخلف عليم زهير بن قيس البلوى (1) ثم سار بنفسه في أربعمائة فارس وأربعمائة بعير بثمانمائة قربة ماء حتى قدم ودان فافتتحها وأخذ ملكها فجدع أنفه ، فقال : لم فعلت هذا وقد عاهدت المسلمين ؟ قال : أدبا لك إذا مست أنفك ذكرت فلم تحارب العرب . واستخرج منها ماكان قد فرض عليه ، أدبا لك إذا مست أنفك ذكرت فلم تحارب العرب . واستخرج منها ماكان قد فرض عليه ،

#### ابن سعید

وفي شرقيها ودان ، وهي جزائر نخل ومياه أولها حيث الطول احدى وأربعون درجة ، والعرض سبع وعشرون درجة وخمسون دقيقة . واليها كان يلجأ المار [ في الطريق ] الطويلة المضنية . وفي شرقيها بلاد فزان ، وهي أيضا جزائر نخل ومياه وعمائر أكثر من ودان . والجميع الان في طاعة ملك الكانم .

• • •

<sup>(1)</sup> من القادة الأمراء . شهد فتح مصر وولاه عبد العزيز بن مروان على برقه سنة 69 . بعد إقامة في القيروان توجه إلى برقه لمقاتلة الروم الذين قاموا بغزوها بأسطول . وهناك استشهد في سنة 76 هـ راجع - ابن الأثير ، الكامل (43/4 .) ابن نغريدي . النجوم الزاهرة (159/1) . السلاوي ، الاستفصا (38/1) ، ابن عذارى . البيان المغرب (31/1)

#### زويلة

#### البعقسوبي

ووراء ذلك بلد زويلة مما يلي القبلة . وهم قوم مسلمون أباضية كلهم يحجون إلى بيت الله الحرام ، وأكثرم رواده ويخرجون الرقيق من السودان من الميربين والزغاويين وغيرهم من أجناس السودان ، لقربهم منهم ويسبونهم . وبلغني أن ملوك السودان يبيعون السودان من غير شي ولاحرب . ومن الزويلة الجلود الزويلية . وهي أرض نخل ومزدرع ذرة وغيرها . وبها أخلاط من خراسان ومن البصرة والكوفة .

#### البكسري

الزويلة .. مدينة غير مسورة في وسط الصحراء وهي أول حد بلاد السودان وبها جامع وحمام يجتمع بها الرفاق من كل جهة منها ، ومنها يفترق قاصدهم وتتشعب طرقهم . وبها نخيل ويساط للزرع يسقى بالابل (ه) ولما فتح عمرو بن العاص برقة ، بعث عقبة بن نافع حتى بلغ زويلة ، وصار ما بين برقة وزويلة للمسلمين . ويزويلة قبر دعبل بن على الخزاعي (1) الشاعر . قال بكر بن حماد :

<sup>(</sup>٥) كدا في الأصل والمرجع : يسمى بالأبار .

<sup>(1)</sup> شاعر هجاء . أصله من الكوفة . وكان ممن هجاهم من خلفاء بني العباس ، الرشيد والمأمون والواثق راجع : ابن خلكان . وفيات الأعيان (266/2 ــــ 270 ) ؛ ابن تغريبردي ، النجوم الزاهرة (190/2) .

## المسوت غسادر دعب الا بزوي لسنة وبارض بسرقمة أحمد بن خصيب

وبين زويلة ومدينة أجدابية أربعة عشر يوما . ولاهل زويلة حكمة في احتراس بلدهم ، وذلك ان الذي عليه نوبة الاحتراس منهم يعمد إلى دابة فيشد عليها حزمة حطب كبيرة من جرايد النخل تنال سعفها الارض ثم يدور بها حول المدينة . فاذا أصبح من الغدر كب ذلك المحترس ومن يتبعه على جمال السروج وداروا بالمدينة . فان رأوا أثرا خار جا من المدينة اتبعوه حتى يدركوه اينما توجه لصاكان أو عبدا أو أمة أو بعيرا . وزويلة من اطرابلس بين المغرب والقبلة . ويجلب من زويلة الرقيق الى ناحية افريقية وما هنالك ، ومبايعاتهم بثياب حمر قصار . وبين زويلة وبلاد كانم أربعون مرحلة ، وراء صحراء بلاد زويلة لا يكاد أحد يصل اليم . وهم سودان مشركون ويزعمون ان هنالك قوم من بني أمية صاروا اليها عند محنتهم بالعباسيين . وهم على زي العرب واحواله . وبين مدينة زويلة ومدينة سبهى مسيرة خمسة أيام .

#### الأدريسيي

ومدينة زويلة ابن خطاب في صحراء . وهي مدينة صغيرة وبها أسواق . ومنها يدخل الى جمل من بلاد السودان . وشرب أهلها من آبار علابة ولها نخيل كثير ، وتمرها حسن . والمسافرون باتونها بامنعة من جهازها وجمل من أمور يحتاج اليها . والعرب تجول في أرضها وتضر باهلها قدر الطاقة . وكل هذه الاراضين التي ذكرناها ملك بايدي العرب . فمن قصر العطش الى قافز ، هي لناصرة (1) وعميرة (2) وهما قبيلنان من العرب . ومن قافز إلى طلميثة إلى لَكَ ، وهي لقبيلة من البربر متعربين يقال لهم مزانة وزيبانة وفزارة . وهم يركبون الخيول ويعتقلون الرماح الطوال ويحمون تلك الأراضي عن العرب أن تدوس ديارهم . ولهم عزة ونحوة وجلادة .

#### باقسوت

زويلة ، بفتح أوله وكسر ثانية ، بلدان : أحدهما زويلة السودان ، مقابل أجدابية ، في اليربين بلاد السودان وافريقية . قال البكري : زويلة مدينة غير مسورة ( النح . الاقتباس المذكور أعلاه ) .

ناصرة عشيرة كانت محالفة لبني سليم بن منصور .

<sup>(2)</sup> عميرة بن الدعام (ع) بطن من درمان بن بكيل من القحطانية .

وزويلة المهدية . وهي مدينة بافريقية بناها المهدي عبيد الله ، جد هؤلاء الذين كانـــوا تصر، الى جانب المهدية .

ابن سعید

وفي شرقيها بلاد فزان ، وهي أيضا جزائر نخل ومياه لها مدن وعمائر أكثر من ودان . وقاعدة فزان زويلة ، حيث الطول ثلاث وأربعون درجة والعرض سبع وعشرون درجة وأربعون دقيقة .

نسنزان (1)

أبسو الفسدا

زويلة ، بفتح الزين المعجمة وكسر الواو . وعن ابن سعيد : زويلة قاعدة بلاد فزان ( الخ . الاقتباس أعلاه ) ومن المشترك : زويلة في قبلة افريقية ، قال وزويلة ابضا مدينة محدثة كالربض للمهدية جعلها المهدي أول الخلفاء العلويين مسكنا لرعبته وسكن هووجنده المهدية . قال في العزيزي : ومدينة زويلة مدينة كثيرة النخيل وزرع أهلها يسقى من الابار .

القسزويني

زويلة مدينة بافريقية غير مسورة في حدود السودان ولاهلها خاصية عجيبة في معرفة آثار

(1) راجع عن فـزّان :

Masson (P) Histoire des établissements et du commerce : Barth (H) Reisen und Entdeckungne in Nord und central Africa, T I; Duveyrier (H) les touareg du Nord ; Nachtigal (G), Sahara unb Sudan ; scarin (E), l'oasis del Fezzan ; Despois (I), mission scientifique du fezzan ; Lethielleux, le Fezzan, ses jardins et ses palmiers (dans IBLA, 1948) ; Richter (L), Inslen der Sahara durch dies Oasien libyens ; varnier (B), Histoire d'un pays saharien (dans l'orient Nº 14, 1960) ; Hornemann, Tagebuch sein reisen von cairo Nach Marzuk ; Lyon, A Narative of travels in North Africa; Richardson, travels in the great desert of sahara ; subtil (E), Histoire d'Abd ei Gelil ; Beurmann, Reise von Bengasi nach Murzuk ; Rohlfs, land und leute von Fezzan ; Monteil, de St. Louis à Tripoli ;Boisboissel (Y De), une des clefs de l'Afrique : le Fezzan (Mer et autremer, 2° trim, 1957) ; Documents Algeriens, le Fezzan , 1948 ; Despois (T), impressions du Fezzan (Revue d'Alger, 1944); Brunschvig (R) un texte arabe du IX° siecle interessant le Fezzan ; Camps (G), du Nouveau sur l'Archéologie du Fezzan (Travaux de l'Institut de Recherches saharennes, 1955) ; Vernier (B), Histoire d'un pays saharien (le Fezzan oriental, 2° trim, 1960).

القدم ، ليس لغيرهم تلك الخاصية ، حتى يعرفون اثر قدم الغريب والبندي والرجل والمرأة واللص والعبد الآبق والامة . والذي يتولى احتراس المدينة يعمد إلى دابة يشد عليها حزمة من جرائد النخل ، بحيث ينال سعفه الارض ثم يدور به حول المدينة . فاذا أصبح ركب ودار حول المدينة . فان رأى أثرا خارجا تبعه حتى ادركه ابنما اتجه .

وقد بنى عبيد الله المهدى ، جد خلفاء مصر ، الى جانب زويلة مدينة اخرى سماها المهدية ، بينهما غلوة سهم . كان يسكن هووأهله بالمهدية ، وأسكن العامة في زويلة (ه) وكانت دكاكينهم وأموالهم بالمهدية ، وبزويلة مساكنهم . فكانوا بدخلون بالنهار زويبة للمعيشة ، ويخرجون بالليل الى اهاليهم ، فقيل للمهدي : إن رعيتك في هذا في عناء فقال : لكن أنا في راحة ، لأني بالليل افرق بينهم وبين أموالهم ، وبالنهار افرق بينهم وبين اهاليهم ، فئامن غائلتهم بالليل والنهار .

(،) اختلط الأمر على القزويني فخلط بين زويلة قاعدة فزان وزويلة التي كانت ربطا للمهدية .

# أوجلة (1)

# ابن **حـوقــ**ل

وجزيرة اوجلة منها على أيام بين غربها وجنوبها . وهي ناحية ذات نخيل عظيمة وغلات من التمر جسيمة . ويسها وقتنا هذا رجل من ناحية صاحب برقة ، ولم يكن ارتفاعها ومالها الداخل على خزانة السلطان في جملة مال برقة . فلما ضمت الى برقة غزر مالها وكثر وزادت الحال في ذلك .

# البكسري

ثم تمشى أربعة أيام الى مدينة أوجلة ، وهي مدينة عامرة كثيرة النخل . وأوجلة اسم الناحية ، اسم المدينة أرزاقية . وأوجلة قرى كثيرة فيها نخل وشجر كثير وفواكه . وبمدينتها مساجد واسواق ، ثم أربعة أيام الى مدينة تاجرفت .

# الأدريسي

ومن أجدابية الى أوجلة مراحل. ومدينة أوجلة مدينة صغيرة متحضرة فيها قوم ساكنون كثير والتجارة وذلك قدر احتياجهم واحتياج العرب، وهي في ناحية البرية يطيف بها نخل وغلات لاهلها، ومنها يدخل الى كثير من أرض السودان نحو بلاد كوار وبلاد كوكو. وهي في رصيف

Pacho, Relation d'un voyage dans la Marmarique et le cyrénaique et les Oasis (1) راجع غير ما ذكر (2) d'Awbjila : Ency de l'Islam (Gyver). وأنظرمقاله اوجله

طريق والوارد عليها والصادركثير. وأرض أوجلة وبرقة أرض واحدة ، ومياهها قليلة وننرب أهلها من المواجل. ومن أوجلة الى مدينة زالة مراحل غربا وهي مدينة صغيرة ذات سوق عامرة و بها اخلاط من البربر من هوارة وتجاري وفي أهلها حماية ومروءة .

# ياقسوت

أوجلة ، مدينة في جنوبي برقة نحوالمغرب ضاربة الى البر. قال البكري : ( الاقتباس المذكور أعلاه ) .

# ابن سعید

وعلى جنوبي الطريق الى الاسكندرية أوجلة . وهي جزيرة في تلك الرمال وعمارة في تلك الصحاري فيها ماء ونخل [وهي] تحت خفارة هيت (1) حيث الطول خمسة وأربعون درجة واثنتان وخمسون دقيقة . وفي سمتها مدينةسانترية .

 <sup>(1)</sup> بطن من سليم بن منصور ، من العدنانية وهم بنو هيت بن بهثه بن سليم ، دبارهم عند العقبة الصغيرة التي تأتي بعد الاسكندرية راجع العبر 72/6 \_\_ 73 ؛ البيان والاعراب للمقريزي ، ص 67 .

# برقة (1)

# الينعقسوبي

مدينة برقة في مرج واسع وتربة حمراء شديدة الحمرة وهي مدينة عليا عليها سور وأبواب حديد وخندق. أمر ببناء السور المتوكل على الله. وشرب أهلها من ماء الامطارياتي من الجبل في أودبة الى برك عظام عملها الخلفاء والامراء لشرب أهل مدينة برقة. وحولي المدينة أرباض لها يسكنها الجند وغير الجند. وفي دور المدينة والارباض أخلاط من الناس. وأكثر من بها جند قدماء قد صار لهم الاولاد والاعقاب. وبين مدينة برقة وبين ساحل البحر المالع ستة أميال. ولبرقة جبلان أحدهما يقال له الشرقي.

# ابن حبوقسل

فاما برقة فدينة وسطة ليست بالكبيرة الفخمة ولا بالصغيرة الزرية . ولها كور عامرة وغامرة . وهي في بقعة فسيحة تكون مسيرتها يوما وكسرا في مثله . وبحيط بالبقعة من جميع جهاتها . وأرضها حمراء خلوقية التربة . وثياب أهلها أبدا محمرة . ويعرف أهلها بالفسطاط من بين سكان المغرب بحمر ثيابهم وتغيرهم . ويطوف بها من كل جانب منها باديتها يسكنها الطوائف من

 <sup>(1)</sup> يطلق سم برقه في العربية على الأرض ذات الأحجار المختفة الألوان. وبرقه تشمل ، على وجه التقريب ، الولاية التابعة لبنغازي حالبا . وقد اشتهرت أرض برقه بالخصب في العصور القديمة راجع :

Della cella, viaggio di Tripoli di Barbaria alle frontiere dell Egitto Fatto nel 1871; Pacho, voyage dans la Marmarique et la cyrénaique; Beechey, Expedition to explore the North cost of Africa; Barth. Travels in North Africa; Hamilton, wandrings in North Africa; Minutilli la Tripolitania; Playfair, Bibliography of the barbary states.

بربر. وهي برية بحربة جبلية . ووجوه اموالها جمة . وهي اول منبر بنزله القادم من مصر الى القيروان . وبها من التجاروكثرة الغرباء في كل وقت مالا ينقطع طلابا لما فيها من التجارة ، وعابرين عليها مغربين ومشرقين . وذلك أنها تنفرد في التجارة بالقطران الذي ليس في كثير من النواحي كهو ، والجلود المجلود المجلوبة للدباغة في مصر ، والتمور الواصلة إليها من جزيرة أو جلة . ولها أسواق حادة حارة من بيوع الصوف والفلفل والعسل والتمع والزبت أو ضروب المتاجر الصادرة من المترق والواردة من المغرب . وشرب أهلها من ماء المطر بمواجن يدخر بها واسعارها باكثر الاوقات فائضة بالرخص في جميع الاغدية .

# المقسدسي

برقة قصبة جليلة عامرة نفيسة كثيرة الفواكه والحيرات والاعسال مع يسار. وهي في ثغر فد أحاطت [به] تربة حمراء. شربهم من آبار وما يحوونه من أمطار في جباب. وهي على جادة مصر. يحسنون الى الغرباء. أهل خبر وصلاح وأقل انقلابا من غيرهم.

# لبكسري

برقة واسمها بالرومية الاغريقية بنطابلس ، وتفسيرة خمس مدن (1) وصار اليها عمرو بن العاص حتى صالح أهلها على ثلاثة عشر الفا يؤدونها اليه جزية ، على ان يبيعوا من أحبوا من أبنائهم في جزيرتهم . قال الليث ابن سعد (2): كتب عمرو بن العاص على لواته (3) في شرطه عليهم «أن تبيعوا ابناءكم فيما عليكم من الجزية» . وسمع عمرو يقول على المنبر لاهل انطابلس عهد يوفي لهم به . ومدينة برقة في صحراء حمراء التربة والمباني ، فتحمر لذلك ثياب سكانها والمتصرفين فيها . وعلى ستة أميال منها الجبل . وهي دائمة الرخاء كثيرة الخير تصلح بها السائمة وننمي على مراعيها . واكثر ذبائح أهل مصر منها . ويحمل منها إلى مصر العسل والصوف والقطران ،

<sup>(1)</sup> أهم هذه المدن هي المعروفة في القدم بأسماء : - Barca, Cyrène. Apollonius, Berenica

<sup>(2)</sup> هو الليث بن سعد الفهري ، أبو الحارث : إمام مصم في عصره في الحديث والفقه . وصفه الإمام الشافعي بأنه أفقه من مالك (...) . ولللَّيث بن سعد عدد كبير من المؤلفات راجع : ابن خلكان ، وفيات الأعيان 127/4 ابن حجر . تهذيب التهذيب 459/8 ، المقريزي م تذكرة الحفاظ 207/1 ؛ القلقشندي ، صبح الأعشى 399/3 ؛ ابن تغريبردي ، النجوم الزاهرة 82/2 ؛ شمس الدين الذهبي ، ميزان الاعتدال 361/2 .

<sup>(3)</sup> قبيلة بربربة كان جزء منها يقطن برقه . وهذه القبيلة هي التي يتحدث عنها بروكوب (Procope) العبر .
وينردد اسمها كثير في كباب العبر .

وهو يعمل بها بقرية من قراها يقال لها مقة فوق جبل وعر لا يرقى اليها فارس على حال . وهي كثيرة الشمار من الجوز والا ترج والسفر جل وأصناف الفواكه . ويتصل بها شعراء عريضة من شجر العرعر . وبمدينة برقة قبر رويفع (1) ، صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم . وحول مدينة برقة قبائل من لواته ومن الافارق . وفي الطريق من برقة إلى افريقية وادي مسوس ، فيه فباب خربة وجباب يقال ان عددها ثلاثمائة وستون ، وبها بساتين . وفي هذا الوادي التربة التي يغلى [يجلب ؟] منها العسل .

# الأدريسي

فاما مدينة برقة ، فدينة متوسطة المقدار ، ليست بكبيرة القطر ولا بصغيرة ، غير أنها في هذا الوقت عامرها قليل واسواقها كاسدة . وكانت فها سلف على غير هذه الصفة . وهي أول منبر ينزنه القادم من مصر الى القيروان . ولها كور عامرة بالعرب . وهي في بقعة فسيحة بكون مسيرة يوما وكسرا في مثله . ويحبط بهذه البقعة جبل ، وأرض حمراء خلوقية التراب . وثياب مسيرها يوما وكسرا في مثله . ويحبط بهذه البقعة جبل ، وأرضا حمراء خلوقية التراب . وثياب أهلها ابدا أحمر ، وبذلك يعرف أهلها في سائر البلاد المحيطة بها . والصادرة عنها والواردة البها كثير في الاحايين لانها بعيدة عن البلاد المجاورة المقاومة لها في جميع حالاتها . وهي بربة بحرية . وكان لها من الغلات في سائر الزمان القطن المنسوب البها الذي لا يجانسه صنف من أصناف القطن . وكان بها والى الآن ، ديار لديغ الجلود البقرية وانتمور الواصلة البها من أوجلة . وهي الآن يتجهر منها المراكب والمسافرون الواصلون اليها من الاسكندرية وأرض مصر بالصوف والعسل والزيت . وتخرج منها التربة المنسوبة اليها فينتفع فيها الناس ويتعالجون بها مع الريت والعرب والحكة وداء الحية . وهي تربة غبراء وإذا القيت في النار ، فاحت لهارائحة كرائحة للجرب والحكة وداء الحية . وهي تربة غبراء وإذا القيت في النار ، فاحت لهارائحة كرائحة من برقة الى اجدابية مراحل ، وهي من الاميال 152 ميل . ومن برقة الى الاسكندرية الى الاسكندرية من الاميال 550 ميل . ومن برقة الى الاسكندرية . ومن من الاميال 550 ميل . والارض التي بينها يقال لها أرض برنيق .

 <sup>(1)</sup> رويفع بن ثابت الأنصاري المدني . نزل بمصر وأمره معاوية على طرابلس في سنة 46 هـ ، فغزا افريقية وتوفي ببرقه .
 وقبره مشهور في الجبل الأخضر راجع الدباغ ، معالم الابمان (101/1) ، أحمد بك الطرابلسي ، المنهل العذب (21/1)

برقة ، بفتح أوله والتسكين ، اسم صقع كبير يشتمل على مدن وقرى بين الاسكندرية وفريقية . واسم مدينتها أنطابلس . وتفسيره الخمس مدن . قال بطليموس : طول مدينة برقة ثلاث وستون درجة ، وعرضها ثلاث وثلاثون درجة وعشر دقائق . وقال صاحب الزيج : طولها ثلاث وأربعون درجة ، وعرضها ثلاث وثلاثون درجة . وارض برقة أرض خلوقية بحيث ثباب أهلها أبدا محمرة لذلك . ويحيط بها البربر من كل جانب . وفي برقة فواكه كثيرة وخيرات واسعة مثل جوز ولوز واترج وسفرجل . وفي مدينة برقة قبر رويفع ، صاحب النبي صلى الله عليه وسلم . وأهلها بشربون من ماء السماء يجري في أودية ويفيض الى برك بناها لهم الملوك ، ولها آبار . ولها ساحل يقال له أجيه وهي مدينة بها سوق ومنبر وعدة محارس على ستة أميال من برقة ، وساحل آخر يقال له طلموية . وبين برقة والاسكندرية شهر .

قال أحمد بن محمد الهمداني : من الفسطاط الى برقة مثنان وعشرون فرسخا . وهي مما افتتح صلحا . صالحهم عليها عمرو بن العاص والزم أهلها من الجزية ثلاثة عشر ألف دينار وأن ببيعوا اولادهم ( الخ . ما ذكره البكري ) .

وقد نسب الى برقة جماعة من أهل العلم ، منهم : أحمد بن عبد الله بن عبد الرحيم بن سعيد بن زرعة الزهري البرق ، أبو بكر مولى ابن زهرة ، حدث بالمغازي عن عبد الملك بن هشام . وكان ثقة ثبتاً وله تاريخ ، وأخوه محمد وعبد الرحيم بنا عبد الله رووا جميعا كتاب السيرة عن ابن هشام ، قاله ابن ما كولا . وذكر ابن يونس احمد بن عبد الله في البرقيين ، وذكر محمد في المصريين .

# ابن سعیــد

وكانت البلاد تعرف بالطابلس ، فسمتها العرب برقة لما رأتها [فيها من] كثرة الحجرة المختلطة بالرمل . ومرسى طبرق قل ان يكون له نظير على البحر فما للرياح عليها من سبيل كانه حوض منقور في حجر .

وفي الشرق ، مدينة برقة التي كانت قاعدة البلاد البرقية فخربها العرب ويقال لها اليـــوم مدينة المرج . وبينها وبين طلمية عشرة أميال . وخصب برقة الذي فيه الاشجار والخيرات ، هو في الدخلة التي في جنوبها ومسافته نحو عشرة مراحل من غرب الى شرق . ومن حماه عرب هبت فله الصولة . ومن جبالها بنزل نهر درنة وينصب في البحر المالح . ولم أر في جميع بلاد برقة نهرا غيره . وفي جنوبه الصحراء المقفرة .

# اجدابيسة (1)

# ابن حـوقــل

واليها مدينة أجدابية على صحصاح من حجر في مسنواه بناؤه بالطين والأجر وبعضها بالحجارة ولها جامع نظيف. ويطيف بها من أحياء البربر خلق كثير ولها زرع بالبخس وليس بها ولا ببرقة ماء جار. وبها نخيل حسب كفايتهم وبمقدار حاجتهم وواليها القائم عليها من وجوه الأمسوال وصدقات بربرها وخراج زروعهم وتعثير خضرهم وباتينهم ، هو اميرها وصاحب صلاتها . وله من واء مايقيضه للسلطان لوازم على القوافل الصادرة والواردة من بلاد السودان . وهي أيضا قريبة من البحر المغربي ، فترد عليها المراكب بالمتاع والجهاز وتصدر عنها بضروب من التجارة . واكثر ما يخرج منها الأكية المقاربة وشقق الصوف الغرببة الأمر . وشرب اهلها من ماء السماء .

# المقسدسي

اجدابية عامرة . بنيانهم من حجارة على البحر وشربهم من الأمطار . وسرت كذلك ولهم بوادي وشعارى .

# البكسري

ومدينة اجدابية ، مدينة كبيرة في صحراء ، أرضها صفا وأبارها منقورة في الصفا . طيبة

 <sup>(1)</sup> سجد موفعان يحملان هذا الاسم ، أحدهما غير بعيد من العقبة الكبيرة ، والذي في الجنوب الغربي. على مقربة من سُرت . وهذا الموقع هو الذي يصفه الكتّاب في الصفحات التالية .

الماء . وبها عين ماء عذب ولها باتين لطاف ونخل يسير وليس بها من الاشجار الا الاراك وبها جامع حسن البناء ، بناه أبو القاسم ابن عبيد الله له صوفعة مثمنة بديعة العمل وحمامات ونادق كثيرة واسواق حافلة مقصودة . وأهلها ذوو يسار أكثرهم اقباط وبها نبذ من صرحاء لوانه . ولها مرسى على البحر يعرف بالماحور لها ثلاثة قصور بينه وبينها ثمانية عشر ميلا . وليس لماني اجدابية سقوف خشب ، إنما هي أقباء طوب لكثرة رياحها ودوام هبوبها . وهي رخيسة الاسعاركثيرة التمرياتيها من مدينة أوجلة أصناف التمور .

# الادريسي

ومدينة أجدابية في صحصاح من حجر مستوكان لها سور فها سلف ، وأما الان فلم يبق منها إلا قصران في الصحراء والبحر منها على 4 أميال وليس بها ولا حولها شيء من النبات . وأهلها الغالب عليم يهود وملمون تجار . ويطوف بها من أحياء البربر خلق كثير وليس باجدابية ولا بيرقة ماء حار ، وإنما مباههم من المواجل والسواقي التي يزرعون عليها قليل الحنطة والاكثر الشعير وخروب القطاني والحبوب . ومن أجدابية الى أوجلة مراحل .

# باقسوت

أجدابية ... بلد بين برقة وطرابلس الغرب بينه وبين زويلة نحوشهر سيرا ، على ما قاله ابن حوقل . وقال أبو عبيد البكري : أجدابية مدينة كبيرة ( الخ . الاقتباس الوارد ) .

وقال غيره أجدابية مدينة كثيرة النخل والتمور، وبين غربيها وجنوبها مدينة أوجلة. وهي من أعمالها. وهي أكثر بلاد المغرب نخلا وأجودها تمرا. وأجدابية في الاقليم الرابع وعرضها سبع وثلاثون درجة. وهي من فتوح عمروبن العاص. فتحها مع برقة صلحا على خمسة آلاف دينار وأسلم كثير من بربرها. ينسب اليها ابو اسحاق ابراهيم بن اسماعيل بن أحمد بن عبد الله لطرابلسي (1) يعرف بابن الاجدبي. كان أديبا فاضلا له تصانيف حنة منها كفاية المحتفظ، وهو مختصر في اللغة مشهور، مستعمل جيد، وكتاب الانوار وغير ذلك.

. D. G.

<sup>(1)</sup> هوابراهيم بن إسحاق بن أحمد بن اسمعيل اللوائي الأجدي (توفي في نحو 470 هـ) باحث لغوي له ، إلى جانب الكتابين اللذين يذكرهما ياقوت هنا ، مختصر في علم الأنساب . راجع أحمد بك ، المنهل العذب 154/1 \_ 156 ، ياقوت ، ارشاد الأديب 47/1 .

الملحسق وصف كتاب الاستبصار لمسؤلسف مجهسول للمسان المغسريسة

#### سيرت

ومدينة سرت مدينة كبيرة قديمة على ساحل البحر وأهمها أخس الناس خلقا وأسواهم معاملة ، لا يبيعون ولا يبتاعون إلا بسعر إتفقوا عليه ، وربعا نزل المركب بساحلهم موسوقا بالزيت وهم أحوج الناس إليه فيعمدون الى الزقاق الفارغة فينفخونها ويصففونها في حوانيتهم ليرى أهل المركب أن الزيت عندهم كثير بائر فلو أقام أهل المركب ما شاء الله أن يقيموا ، ماباعوا منهم إلا على حكمهم وهم يعرفون بعبيد قرله و بغضبون لذلك .

# مدينة اطرابلس:

فأول مدن افريقية على الساحل مدينة اطرابلس وهي مدينة كبيرة أزلية على ساحل البحر ، والبحر بضرب في سورها من حجر جليل من صنعة الأولين ، وقيل أن تفسير اطرابلس 3 مدن وقيل مدينة أياس وبها سوق حافل وحمامات كثيرة وبسائين في شرقها ، وهي كثيرة الفواكه جمة الخيرات وأكثر أهلها تجاريسافرون برا وبحرا ولهم سمح في تجاراتهم ، وهم أحسن الناس معاملة ضد أهل سرت ، وداخل سورهم بئر بعرف ببئر أبي الكنود ، يقال أنه من شرب منه بحسق ، فهم يعبرون به ، يقال للرجل منهم اذا أتى بما يلام عليه لا عتب عليك ، لأنك شربت من بئر أبي الكنود .

# ملينة قابس:

مدينة قابس تعد أيضا من بلاد الجريد ، بينها وبين طرابلس 8 أيام ، وهي مدينة كبيرة قديمة أزلية وعليها سور صخر جليل من بناء الأول ، ولها حصن حصين وأرباض واسعة ، وفيها فنادق وحمامات وقد أحاط بجميعها خندق كبير يجرون الماء فيه اذا خافوا من نزول عدو اليهم فيكون أمنع شيء ولها واد يسقي بساتينها واراضيها ومزارعها ، واصل هذا الوادي من عين خرارة في جبل بين القبلة والمغرب وهو يصب في البحر وبين مدينة قابس وبين البحر 3 أميال وجنانها أكثر الى البحر وهي كثيرة النمار والموز بها كثير وليس بافريقية الموز الا فيها ، وفيها شجر التوت كثير ويربي بها الحرير ، وحريرها أطيب الحرير وأرقة وليس يعمل بافريقية حرير إلا بها ، وهي مدينة فخيرة بحرية صحراوية والصحراء منها قريبة ، فيقال انهما أجتمع في مائدة رجل 3 أشياء متضادة المواضع الا في مائدة من يسكن قابس بجتمع فيها

العوت الطري ولحم الغزال الطري والرطب الجني ، فهي حاضرة هذا الاقليم وقطبه وروحه وقلبه وركز دائرته التي عليها بدور محيطه و بالاستناد اليه يتمهد رحبه والله يعصمنا بعزته .

# ذكر مدينة القيروان وكيفية وضعها سنة 47 من الهجرة

ولى معاوية بن أبي سفيان عقبة بن نافع القريشي على افر بقية فافتحها في 10 الآف من المسلمين ووضع السيف وأفنى من بها من النصارى ، ثم قال إني أرى افريقية اذا ادخلها إمام تحرموا بالاسلام فإذا أخرج عنها رجع كل من أجاب منهم عن دين الله ، فهل لكم يامعشر المسممين أن تتخذوا مدينة نكون لكم عز الأبد ؟ فأجابه الناس واتفقوا على أن يكون أهلها مرابطين فيها ، وقالوا نقر بها من البحر لهم الجهاد والرباط ، فقال لهم عقبة نخاف من ملك القسطنطينية فاتفق رأيهم على موضعها فقال : فروها من السبخة ، فان أكثر دوابكم الابل تكون ابلكم على بابها ، في مراعيها آمنة من البر ، فدعا ماكان في الغيضة من الوحوش والهوام وقال : اخرجوا باذن الله فخرج كل ماكان فيها حتى لم يبق من الحيوانات شيء ، وهم ينظرون اليها ، وقال ابن الرقيق في تاريخه : فقيت القيروان 40 سنة لم يوفيها خناش ولا هوام .

وتنازعوا في قبلة الجامع فبات عقبة مهموما فرأى في المنام قائلا يقول له خذ اللواء بيدك ، فحيث ما سعت التكبير فامش فاذا أنقطع التكبير فاركز اللواء ، فانه موضع قبلتكم ، ففعل عقبة ذلك فهو موضع النبلة وهومحراب جامع القيروان ، الى اليوم .

وقد هدم حال بن النعمان جامع القبروان حاشا المحراب فإنه تركه ، ويقال انه هدم وبني 3 مرات ، كل وال يلي القبروان يريد أن يكون الجامع من بنيانه ، وكانوا يتركون منه المحراب تبركا ببناء عقبت رحمه الله إلى ويقال أنه لما أراد معد بن اسماعيل بن عبيد الله تحريف قبلة مسجد القيروان ، وذلك منه 345 هجرية بلغة (أن) أهل القبروان يقولون إن الله عز وجل يمنعه بدعاء عقبة بن نافع الفاضل في وقت تأسيمه المجامع ، فلما وصل ذلك إلى معد غضب وأمر بنبش قبر عقبة بن نافع وأحراق رمنه بالنار وكان قبره بظاهر مدينة تهودا ، حيث استشهد رحمه الله وبعث معد لذلك 500 من بين فارس وراجل ويقل فلما دنوا من قبره وحاولوا ما أمرهم به ، هبت عليهم ربح عاصفة ولاحت بروق خاطفة ، ووقعت يعود قصفة كادت تهلكهم ، فاضر بوا ولم يعرضوا له فخافو عقوبة معد فناهر في صحاري أفريقية حتى معوا أنه هلك فحينئذ أتوا إلى أوطانهم معتبرين مستبصرين وبازاء جامع القبروان السارينان الحمروان المواة بالصفرة الدان لم ير الراءون أحسن منها ولا مثلهما ، كانت في كنية من كنائس الروم فنقلها الى طيع القيروان حان بن النعمان وهما مقابلتان المحراب ، عليهما القبة المصلة بالمحراب (وبخارج مدينة القيروان حان بن النعمان وهما مقابلتان المحراب ، عليهما ما بني في أيام هشام بن عبد الملك مدينة القيروان وفي أبام غيره من الخلفاء وأعظمها شأنا وأفخمها منصبا الماجل الذي بناه أحمد بن الأغلب بن مروان وفي أبام غيره من الخلفاء وأعظمها شأنا وأفخمها صومعة مثمنة وفي أعلاها قبة مفتحة على بياب تونس من القيروان . وهو متناهي الكبر ، وفي وسطه صومعة مثمنة وفي أعلاها قبة مفتحة على بياب تونس من القيروان . وهو متناهي الكبر ، وفي وسطه صومعة مثمنة وفي أعلاها قبة مفتحة على

أبواب ، فاذا أوقف الرامي على صفته ورمى بأشد ما يمكن من القسي لا يدرك الصومعة التي في وسطه وكان ذلك الماجل قصر عظيم فيه من البناء العجيب والغرف المشرفة على ذلك الماجل كل شيء غريب ويمر في هذا الماجل ماجل لطيف متصل به يقع فيه ماء انوادي اذا جرى ، فتنكسر فيه حدة حريانه ثم يدخل الماجل الكبير ، وهذا الوادي الذي يدخل الماجل إنما هو واد شتوي يجرى في أيام الشتاء ، فاذا أمتلأ هذا الماجل وغيره من المواجل شرب منه أهل انقيروان ومواشيهم ، ويرفع ماء هذا الماجل الى أيام الصبف ، فيكون ماؤه باردا عذبا صافيا لكثرة الماء فيه وكان عبيد لله الشيعة يقول رأيت بافريقية شيئين ما رأيت مثلهما بالمشرق الحفير الذي بباب تونس من الفيروان يعني هذا الماجل الكبير ، والقصر الذي برقادة المعروف بقصر البحر .

#### مدينة صبرة:

وهي متصلة بالفيروان ، وهي مدينة كبيرة بناها اسماعيل وسماها المنصورة وكانت لها جبايات كثيرة ، بقال أنه كان يدخل أحد أبوابها كل يوم 26 ألف درهم ، والله أعلم بالصواب .

# مدينة رقادة:

وهي من القيروان على 4 أميال وهي مدينة كبيرة دورها 24040 ذراع ، كانت أكثر بلاد أفريقية بساتين وفواكه ، وليس بافريقية أعدل هواء من رقادة ، ولا أرقى نسما ولا أطيب تربة ، يقال أن من دخلها لم يزل بضحك مستبشرا مسرورا من غير سبب ، وذكر أن واحدا من ملوك بني الأغلب ، كان قد أصابه أرق شديد وشرد عنه النوم أياما فعالجه إسحاق المتطبب وهو الذي بنسب اليه الاطرفيل ، فأمر الملك بالخروج والتنزه والمشي قبل فلما وصل الى موضع رقادة نام فسميت رقادة من يومثذ ، وأتخذت موضع فرجة ومنتزها للملوك ، ويقال أن الملك الذي بني مدينة رقادة هو ابراهيم بن أحمد بن (محمد) بن الأغلب ( 261 \_ 289 ه ) فجعلها دار مملكته ومسكنه ، قبل ومنع بيع النبيذ بالقيروان وأباحه عدينة رقادة بسبب جنده وعبيده ، فقال في ذلك بعض الشعراء .

ياسيد النساس وإبسن سيدهسسم ومن إليه القلوب منقسسداه ما حسرم الشمرب في مدينتنسا وهسو حسلال بسأرض رقسداده وفيها بويع عبيد اقه الشيعي ، ذكره ابن الجزارفي تاريخه .

# مدينة سفاقس :

هي مدينة أزلية عليها غابة كبيرة من الزيتون وزيتها أطيب ، من كل الا الشرقي ومن الناس من يفصله عليه ، ومنها يمتار أهل افريقية ، الزيت وتحمله المراكب إلى بلاد الروم وعليه معول أهل صقلية وابطالية وانكبروده وقلورية وجميع سواحل الأرض الكبيرة لكثرته وطبه وقد كانوا ملكوا هذه الجهات الساحلية الى أن أخرجهم منها أمير المؤمنين سنة 555 ه .

#### مدينة المهدية :

وهي مدينة عظيمة بناها عبيد الله الشيعي إذ قام عليه أبو عبد الله الداعي وهو الذي أقامه ونصره وخل عليه سجلماسه وأخرجه من سجن مدرار، ثم استحال عليه وأراد خلعه وأعانه على ذلك أشياخ كامة وكان يقول للناس إنه هو يهودي وضعته مكان العلوي الفاطمي حتى بأتي وأبحث عنه حتى أجده ، فإنه صاحب هذا الأمر ، وقد آن وقته وخبرهما مشهور ، وبين المهدية والقير وان 60 ميلا ، والبحر قد أحاط بمدينة القيروان من جميع جهاتها إلا من المجانب الغربي وفيه بابها ، ولها ربص كبير يسمى زوبلة ، وفيه الأمواق وللمهدية أسواق مبنية بالصخر المجليل ، ولها بابان من حديد لا خشب فيهما زنة كل واحد منهما 1000 قنطار وطوله 30 شبرا وفيها صور الحيوان ، وهي من أعجب ما عمل في الاسلام وفي المهدية من مقربة من المهدية وللمهدية مرسى للمراكب من عجائب العام فإنه منقور في حجر صلد بع 30 مركبا ، وكان على المرسى برجان بينهما سلسلة حديد من أغرب ما عمل . وإذا أرادوا أن تنخل سفية أو مركبا ، وكان على المرسى برجان بينهما سلسلة حديد من أغرب ما عمل . وإذا أرادوا أن تنخل سفية أو مركبا ، وكان على المرسى برجان بينهما سلسلة حديد من أغرب ما عمل . وإذا أرادوا أن تنخل نظرقها مراكب الروم من صقلية وغيرها كما كان في أيام الحسن الذي دخلها الروم عليه وذلك مشهور في جميع الأقطار .

### مدينة جلولا:

مدينة قديمة أزلية لها حصن وعين سرة في وسطها وهي كثيرة البساتين والأشجار ، غزيرة الفواكه والشمار والرياحين بها كثير جدا ، وأكثر رياحينها الياسمين وبطيب عسلها يضرب المثل لكثرة باسمينها وحرش نحلها له وأكثر فواكه القيروان تجلب اليها من جلولة .

# مدينة سوسة

مدينة أزلية قديمة فيها آثار للأول ، وهي على ساحل البحر وفيها بنيان عظيم يسمى الملعب وهو من أغرب البنيان فيها أقباء معقودة بحجر النشيف الذي يطفو فوق الماء المجلوب من بركان صقلية وداخل سور المدينة هيكل عظيم يسميه البحريون ، الفنطاس ، وهو أول ما يرون من البحر اذا قصدوا من صقليه وغيرها . وسوسة في سند عال ترى دورها من بحر صقلية وهي مخصوصة بكثير من الأمتعة وجودة الثياب الرقاق وقصارتها . وجميع أشغال الثياب الرفيعة من طرزها وكمدها لا يصنع في بلد مثل صنعته بهذه المدينة والثياب السوسية معلومة لا يوجد لها نظير ، لها بياض رائق وبصيص لا يوجد في غيرها ومنها المدينة والثياب الرفيعة ، مثل عمائم المعمور وغيرها تساوي منها العمامة 100 دينار وأزيد يحمله التجار الى جميع البلاد شرقا وغربا ، وبياع الغزل بها زنة المثقال بمثقالين . ونحم سوسة من أطيب لحوم افريقية . طبب مراعيها ، وبالقرب منها محرس المنستير الذي جاء في الأثر وهو حصن عالمي البناء متقن العمل ،

وفيه جماعة من الصالحين الذين سمحوا أنفسهم فيه منفردين عن الأهل والعشائر ، وأهل تلك البلاد يخرجون إليهم الصدقات وبقربه نخو 5 محارس متقنة البناء معمورة بالصالحين .

#### مدينة تونس:

مدينة عظيمة بينها وبين القيرون مسيرة 3 أيام وبينها وبين البحر نحو أربعة أيام وبينها وبين قرطاجة حو 10 أميال ومرساها واحد بسمي رادس ويقال أن بحر رادس خرق الخصر عم السفينة ، وكان الملك المذكور في القرآن الذي كان يأخذ كل سفينة غصبا ، ملك قرطاجينة ، وكان يسمي الجلندا ، وبين المرسى وتونس بحيرة يقول أهل تونس أنها كانت من نحو 100 سنة أرضا لهم كثيرة الجنات والمياه والزرع طيبة الفواكه ، فغلب عليها ماء البحر وهم يعرفون موضع ضياعهم فيها الى الآن ، ومدينة تونس مدينة قديمة البناء لها سور عظم ويدور بها حفير يقال أن دورها 24 ألف ذراع ، وبها جامع متقن البناء مييح الصنعة مطل على البحر وهو من عجانب الدنيا ، ومدينة تونس في سفح جبل وبها مبان عجيبة ، وأكثر عضادات أبواب دورهم رخام أبيض لوحان قائمان وثالث معترض مكان العتبة ، ومن الأمثال بافريقية : دور تونس أبوابها رخام وداخلها سخام وهي دار علم وفقه وأهلها موصوفون بالقبام على الولاة ، يعد لأهل القبام على أمر اسم نحو الـ 20 مرة لأنها أكثر البلاد باغة وغوغاء وأن سلامتها من شقى مايورقه لمن براهين هذا الأمر العالي ، وما ذلك إلا لسعادة سيدنا ومولانا أمير وأن سلامتها من شقى مايورقه لمن براهين هذا الأمر العالي ، وما ذلك إلا لسعادة سيدنا ومولانا أمير وأنده الله .

وبالقرب من تونس بنحو 15 أميال نهر كبير يسمي مجردة وهو الطريق الى المغرب ويقال أن من شرب من مائه قسي قلبه ، فأكثر الناس يتجنبون شربه ومدينة تونس أشرف مدن افريقية وأطيبها ثمرا وأنفسها فاكهة فمن ذلك اللوز الفريك ، يغرك بعضة بعضا دون أن تمسه يد لرقة قشرته ، وكذلك الرمان والأثرج وانسفرجل و لتين وجميع الفواكه لا يوجد لها نظير ، وفيها من أجناس الحوت البحري ما لا يحصي بكثرة ، وكان اسمها في القديم ترشيش وإنما سيت تونس في أيام الإسلام ، وذلك أن المسلمين إذ فتحوا افريقية على الروم كانوا يضربون على بلادها وكان بفرب ترشيش هذه صومعة المسلمين إذ فتحوا افريقية على الروم كانوا يضربون على بلادها وكان بفرب ترشيش هذه صومعة راهب فكانت سريا المسلمين تزل بازاء تلك الصومعة وتانس بصوت الراهب ، فيقولون هذه الصومعة تونس ، فلزمها هذا الإسم فسميت تونس .

# مدينة قرطاجنية:

بينها وبين تونس 15 أميال ومرساها واحد وهي من المدن المشهورة فيها من الآثار وعجانب البنيان ما ليس في بلد شرقا ولا غربا وقيل لو دخلها انسان ومشي فيها عمره يتأمل آثارها لرأي فيها كل يوم أعجوبة لم يرها من قبل فيقال أن ملكها كان ملكا عظيما جبارا وكان ملك أكثر الأرض وكان يسمى أنبيل ، فدخل بلاد الروم وقتل ملوكها وأخذ بلادهم ، وبعث تقرطاجنة من خواتم الموك الذين قتل ، 3 أمداد ويقال أنه نازل مدينة روما الكبرى الني هي دار مملكة الروم فلما حاصرها وضبّق

على ملكها وأفسد أقطارها أرسل ملك روما قائدا من قواده ، فحشر من كان ببلاده من الروم والجيوش وأمرهم بالوصول إلى بلاد افريقية ونزنوا على قرطاجنة ولم ير فيها من بعاونهم فأرسلوا إلى ملكهم أنبيل يعلمونه بما حل ببلادهم من البلاء من أهل رومة ويسألونه الاسراع لإغاثتهم ، قال فعجب من ذلك ملك قرطاجنة ، وقال أردت قطع رسم الرومانيين من الدنيا ، وأظن إله السماء أراد غير ذلك ثم رجع الى بلاده مسرعا فزحف إليه شبيون قائد صاحب رومة فهزمه مرازا عديدة حتى قتله واستأصل عسكره ودخل قرطاجنة فهدمها وأحرقها وخرب المسلمون بقيتها ، وذلك مشهورا وليس يسكن منها الآن الا قصر واحد يسمى بالمعلقة ، وبناؤه من أغرب ما يكون البناء مفرط العظم والعلوا قباء معقودة بعضها فوق بعض طبقات كثيرة وهو مطل على البحر وهو حصن عظيم .

وبقرطاجنة دار الملعب ويسعيه أهل تلك البلاد بالطياطر هوكله أقباء معقودة على سواري رخام وعليها مثلها نحو أربع مرت وقد أحاطت بالدار ، والدار دائرة من أغرب ما يكون من البناء ولها أبواب كثيرة وقد صور على كل منها صورة نوع من الحيوان وقد صور في الحيطان صور جميع الصناع بأيديهم الآتهم وفي هذه الدار من الرخام مالو اجمع أهل افريقية على نقله ما قدر وا عليه نكثرته وكان فيها قصران بعرفان بالأختين لبس فيهما حجر سوى الرخام ورخام الواحدة لا بشبه رخام الثاني ، ويوجد فيها لوح رخام طوله 30 شبرا وعرضه 15 شبرا ويقال أنه وجد في غربيها بيت من لوح واحد والناس بنقلون من رخام هدين القصرين لحسنه على قدم الزمان ، وما فرغ إلى الآن وبهذين القصرين ماء مجلوب من ناحية الجوف لا يعرف منبعه وكانت عليه نواعير وسواقي تسقى بسانينهم وكان بها قصر عظيم مطل على البحر يسمى قومس وهو من أعجب ما فيها لأنه مبني على سوارى رخام مفرطة الكبر والعظم يجلس على رأس السارية 12 رجلا بينهم سفرة طعام أو شراب وهي مشطبة ، كالثلج بياضا يكون دور السارية منها رأس السارية قوحم بناء فكان هذا القصر حصنا وإنما هدم من عهد قريب وذلك أنه تحصن فيه قوم من القطاع فكانوا يقطعون بتلك الجهات ويلجأون إليه فخرج إليهم أهل تونس وقتلوهم وهدموا قوم من موضع فيه أقباء ودهاليز تحت الأرض يهاب الدخول فيها ، وفيها جثث الموتى على حالها القصر وبقربه موضع فيه أقباء ودهاليز تحت الأرض يهاب الدخول فيها ، وفيها جثث الموتى على حالها القدمها .

وداخل مبناء المدينة تدخله مراكب بقلوعها وفيها مواجل كثيرة للماء و بعضها تسمى مواجل الشياطين بسبب (أن) من يقرب منها يسمع فيها دويا والناس يتقايسون في الدخول فيها فمن جسر على الدخول فيها علم أنه جريء قوي القلب وقد دخلتها بالنهار مع أصحاب لي فرأيت منظرا هائلا ، من تكلم فيها بأدني كلمة يسمع لها دوي عظم ، وأعرب ما رأيت فيها الماء باق إلى الآن ، وليس يدخلها ماء المطر ، وذلك لإحكام سطوحها ، وهي 18 صهريجا ، منفوذة بعضها إلى بعض في ارتفاع نحو 200 ذراع ، في عرض كبير وفيها من الماء نحو 16 قيام ، ولا يعلم من أبن يدخل ذلك الماء .

ومن عجائب الدنيا بنيان القناة التي كان يأتي الماء المجلوب من عين جفان إلى مدينة قرطاجة على سيرة خمسة أيام وهي قناة عظيمة كان يأتي عليها ماء كثير بـ 5 أرجاء أو أكثر وعرض القناة نحو 8 أشبار ، وأرتفاع مائها نحو القامة ونصف تغيب مرة نحت الأرض في المواضع المرتفعة وإذا جازت على المواضع المنخفضة تكون على قناطر فوقها قناطر حتى تساوي السحاب علوا ، وهي من أغرب بنيان الأرض ، وفي وسط المدينة صهريج كبير حوله في وقتنا هذا نحو 170 ساقية سوى ما تهدم منها وكان يقع فيها الماء المجلوب في هذه القناة ويخرج من هذا الصهريج إلى بعض تلك المواجل ورأيت في بعض أرجل تلك المقاطر كتابة في حجر قيل أنها ترجمت فوجدت هذا من عمل أهل سمرقند .

# مدينة بنزرت :

على البحر بينها وبين نونس نحو يومين وفيها آثار للاول وصخر قديم ولها نهر كبر يصب في البحر ، وفيه حوت كثير وبالقرب منها بحيرة تنسب الى بنزرت يدخل اليها ماء البحر وهي ملحة ، وفيها من أنواع المحوت ما لا يحصى ، يصطاد فيها من كل شهر من الشهور لأعجبية نوع من الحوت لا يوجد (فيها) ذلك النوع إلى الشهر بعينه من العام القابل ولها غلة عظيمة فان منها يحمل الحوت إلى جميع بلاد افريقية . وأكثر حوت تونس إنما هومن بنزرت وأجناس هذا الحوت وأنواعه تنبصر وتبقى أعواما صحيحة المجرم لذيذة الطعم وأكثر ما يتمكن من صيد الحوت ما بين البحر وهذه البحيرة وذلك أن الحوت يتوالد في البحر ويخرج منه صغير كالدر ، فيتربي في هذه البحيرة ثم يرجع في وقت مضادة وولادت إلى البحر . فيصطاد بالنقازة مضادة وولادت إلى البحر ويخرج النقازة ويرسلها وقد ربط خبطا في خرص وثين في شفتها المصاد فيتفق معه على عدد معلوم فيخرج النقازة ويرسلها وقد ربط خبطا في خرص وثين في شفتها فتير في البحر ويتبعها في زورقها وشبكته وتدور عليها الذكور . فيطرح عليهم شبكته ويخرج ماقدر له وبعيد أبدا حتى يحتوفي أربه وعلى مقربة من هذه البحرة إلى جهة المبر بحيرتان إحداهما حلوة فد وبعيد أبدا حتى يتوفي أربه وعلى مقربة من هذه البحيرة إلى جهة المبر بحيرتان إحداهما حلوة ولأخرى ملحة من غير أن يدخلها ماء البحر تنصب كل واحدة منها بالأخرى ستة أشهر على التواني لا يتغير لواحدة منهما طعم فلا الحلوة تصير ملحة تصير حلوة .

# مدينة طبرقة :

مدينة قديمة فيها آثار كثيرة للاول وهي على نهر كبير بقرب البحر تدخل ( منه السفن الى باب المدينــة ) .

# مبرسي الخبرز :

وبالقرب منها ( طبرقة ) مرسى الخر، وهي مدينة قديمة قد أحاط بها البحر من كل جهة إلا مسلك لطيف وربما قطعه البحر في زمن الثتباء وعليها سور قديم وبهسا كانت تنشبأ المراكب لغزو بلاد الروم وفيها يخرج المرجان ومنها يحمل الى بلاد الدنيا وهناك قوم لهم مراكب وزوارق ليس لهم حرفة الا إخراج المرجان من قعر البحر وهونهات مشجر له أغصان وصورة إخراجه من البحر (أن) لهم خشبا قد صلب بعضها على بعض ويلفون عليها جرات الكتان أو القنب يثقلونها بمراسم ويلقونها في البحر ويمشون بالزوارق فبنجر ذلك الكتان على قعر البحر فينكسر المرجان وبتعلق بالكتان فيتفقدونه وبأخلون ما نعلق منه ويقال أن المرجان إذا كان في قعر البحر إنما هو رطب لبن فإذا منه الهواء أشتد وتخرج منه في ذلك البحركل سنة من القناطير وهو أنفس مرجان الدنيا وهو أنفق شيء بالهند والصين ويكون ببحر الزقاق ساحل قرية بليونش من قرى سبنه وهو مثل هذا في الطبب أو أجل ويكون في بحر الأندلس ويكون في بعض جزائر البحر الأخضر وهذا أنفذها .

### مدينة بونة :

مدينة قديمة من بناء الأول وفيها آثار كثيرة وهي على ربوة مشرفة على فحوصها وقراها ، وهي من أنزه البلاد وأكثرها لبنا ولحما وعسللا وحوتا والبحر يضرب في سورها وفيها بشر على ضفة البحر منقوره في حجر صلد ماؤه أعذب ماء والفقه ومنها بشرب أكثر أهلها لعذوبة مائها وبقرب هذه المدينة ماء سائح يسقى بساتينها وأرضها وموضع جناتها منتزه حسن مشرف على البحر ويطل على مدينة بونة جبل زغوغ وهو كثير الثلج والبرد ومن العجائب أن يه مسجدا قديما لا ينزل عبه شيء من ذلك الثلج فإن عم الثلج الجبل كله وأيت المسجد في وسطه كأنه شامة ويعزي مدينة بونه بركة في دورها نحو 15 أبيال وفيها سمك كثير جليل وفيها طائر يعرف بالكيكل بالخواص وهو يعيش على وجه الماء وبفرخ فإن أحس بحيوان أو إنسان يروم أخذه رفع عشه بفراخه برجليه حتى بعيش على وجه الماء وبفرخ فإن أحس بحيوان أو إنسان يروم أخذه رفع عشه بفراخه برجليه حتى بعيش على وجه الماء وبفرخ فإن أحس بحيوان أو إنسان يروم أخذه رفع عشه بفراخه برجليه حتى بعيش على وجمالها وتباع بأثمنة الغالية ، ومرسى مدينة بونة يسمى مرسى مدينة الازقاق ، وهو من المراسي المشهورة وبونة في جون من البحر يسمى جون الأزقاق وهو صعب وفيه عطب مركب القيطاني من المراسي المشهورة وبونة في جون من البحر يسمى جون الأزقاق وهو صعب وفيه عطب مركب القيطاني مركب الفخرى ومراكب كثيرة .

# معينة القبل:

مدينة قديمة فيها آثاركثيرة للأول من الروم وهي على ضفة البحروهي مرسى مدينة القسطنطينية ، وهي كثيرة الفواكه والخيرات والعنب فيها كثير ، وفيها تفاح جليل ولها نظرة وجبابة عظيمة وهي برية بحريبة .

### مدينة جيجال:

مدينة قديمة على البحركان لها سور قديم يضرب البحر فيه وهي على نظركبير وهي كثيرة العنب والتفاح والفواكه ، ومنها تحمل الفواكه والعنب والرّب الى مدينة بجاية . وعلى هذه المدينة جبل كتامة ويسمى جبل زلدوي ، وهوكثير الخصب فيه قبائل كثيرة من البربر ، وفيه كانت دعوة أبي عبد الله الداعي ، وبين جيجل وبجاية على ساحل البحر موضع يسمى المنصورية ، عليه جبل عظيم . البرمنه حافة مثل الحائط ، فيها ثقب في غلظ حجر الربع الموزون به ، ينبعث منه ماء في كل وقت من الأوقات المعهودة بالصلوات الخسس يسمع قبل انبعائه دوي كدوي الرحى الفارغة . ينبعث الماء هكذا بيلاً ونهاراً .

#### مدينة بجاية :

هي مدينة عظيمة على ضفة البحر والبحريضرب في سورها . وهي محدثة من بناء ملوك صنهاجة ، أصحاب قلعة إبن أي اطويل وتعرف بقلعة حماد اليوم ، وكان سبب بناءها أن العرب لما دخلوا افريقية ، وأفسدوا القير وان وأكثر مدن افريقية ، هرب منهم صاحب القير ون الصنهاجي وتحصن بمدينة المهدية وكان بن عمه ، صاحب القلعة ، المتصور بن حماد أشد شوكة من صاحب القير وان وأكثر جيشا فخرج لنصرة إبن عمه وجيش جيشا كبيراً فلقيته العرب بجملتها بفحص سبيبه على مقربة من القير وان فكان منهم يوم عظيم حتى هزم-المنصور وقتل أخوه وأكثر صنهاجة . بناها المنصور وسماها المنصورية (كذا والاصع الناصرية ) . وأنتقل ملكهم من القلعة الى بجاية واتخذها دار مملكتهم و بينها و بين قلعة بني حماد مسيرة أربعة أيام .

وهي مدينة عظيمة ما بين جبال شامخة أحاطت بها في 3 جهات : وفي الشرق والغرب والجنوب. ولها طريق إلى جهة المغرب يسمى بالمضبق على ضفة النهر المسمى بالوادي الكبير وطريق القبلة إلى قلعة بني حماد على عقاب وأوعار ، وكذلك طريقها إلى الشرق وليس لها طريق سهلة إلا من جهة الغرب فلم يكن للعرب إليها سبيل ، ولا كان يدخل ( إليها ) ، من العرب إلا من كان يبعث إليه الملك لمصانعته لبلاد القلعة وغيرها فيدخلها أفراد وفرسان دون عسكر ، فبقي صاحب لقلعة في ملك شامخ وعز باذخ يضاهي في ملكه صاحب مصر . فان بجاية على نظر كبير وفائد عظيم . وبجاية معلقة من جبل . وقد دخل في البحر يسمى أميسون ، وعليها سور عظيم والبحر يضرب فيه ولها داران لصناعة المراكب وإنشاء السفن . ومنها تغزى بلاد الروم ، فإنها ليس بينها وبين صقلية سوى 3 مجار . وهي مرسى عظيمة تحط فيه سقن الروم [و] من الشام وغيرها من أقصى بلاد الروم وسفن المسلمين من الاسكندرية بطرف بلاد مصر وبلاد اليمن والهند والصين وغيرها . ومدينة بجاية كثيرة الفواكه والثمار وجميع الخيرات وهي مشرقة نزيهة ، ومطلة على البحر ، وعلى فحص قد أحاطت به جبال ، دوره نحوه 10 أميال تسقيه أنهار وعبون وفيه أكثر بساتينهم ولها نهركبير يقرب منها بنحو الميلين ، أودونهما ، وعليه كثير من جنانه . وقد صنعت عليه نواعير تسقى من أنهر ، وله منتزه عظيم . وفي بجاية موضع يعرف باللؤلؤة . وهو أنف من الجبل قد خرج في البحر متصل بالمدينة فيه قصو ر من بناء ملوك صنهاجة لم ير الراءون احسن منها بناء ولا أنزه موضعاً . فيها طاقـت مشرفة على البحر عليها شبابيك الحديد والأبواب المخرمة المحنية والمجالس المقرصة المبنية حيطانها بالرخام الأبيض من أعلاها إلى أمفلها ، قد نقشت أحسن نقش

وأنزلت بالذهب واللازورد وقد كتبت فيها الكتابات المحسنة وصورت فيها الصور الحسنة فجاءت من أحسن القصوروأتمها منتزها وجمالاً .

وهذا الجبل أميسون الذي فيه بجاية ، جبل عظيم عال قد ذهب في الجو ، وقد خرج في البحر وفيه مياه ساخنة وعيون كثيرة وبسانين وهوكثير القرده ، ويكون فيه الحيوان المشوك المسمى بالدر ب .

قال الناظر : لما كانت هذه المدينة على ما وصفت وكانت فيها بقية صنهاجة الموتورين جعلوا بداخلون أمثالهم ممن وترت دنياه وأخراه كاهل ميروقة المنقطعين فيها من أبناء جنسهم فدهم بجابة منهم على بن إسحاق ابن حمو بن غانية المتوفى سنة 580 هـ ( 1184 م ) أول ولاية لحليفة أمير المؤمنين أبي يوسف أيده الله وأعزه ونصره .

# مسرسي السدجساج:

مدينة ،أزلية على شاطيء البحر ، والبحر يضرب في سورها وهي قديمة البناء ، وفيها آثار عجيبة للاول ، ولها بساتين وجنات ، و بها الطير المسمى بالسماني كثير . من البحر يقابلها جزيرة ميورقة .

# جسزالسربني مزغناي

مدينة أزلية على ضفة البحر والبحر يضرب في سورها وهي قديمة البناء أزلية فيها اثارية عجيبة تدل على أنها كانت دار مملكة نسابق الأمم وفيها دار ملعب قد فرش صحنه بحجارة ملونة مثل الفسيفساء فيها صور الخبل والحيوان بأحكم صناعة وأبدع عمل . ويتصل بجزائر بني مزغناي فحص كبير يسمى نحص متيجة وهو فحص كبير عظيم كثير الخصب ، والفرى والعمائر ، تشقه الأنهار . وهو مثلها ، قد أحدقت به الجبال مثل الإكليل ، وفي آخر هذا الفحص جبل عليه الطريق وهو وعر المجاز ، بسمى حلق واجر ، ويسميه أهل البلاد باب الغرب ، وليس يدخل إلى الغرب إلا منه وكانت بمدينة بني مزغناي كنسة عظيمة فيها عجائب من البنيان بقي اليوم منه جدار ، هو قبلة الشريعة للعيدين ، وهو كثير النقوش والصور ومرساها مامون وفيه عين عذبة يقصد إليها أصحاب السف . ويقابل هدا المرسى من الأندلس مرسى شكلة ، وتليها بجهة الغرب ، مدينة لغانية .

# مدينة شيرشسال:

وهي مدينة كبيرة فيها آثاركبيرة للأول وهي غير مسكونة ، وفيها بنيان عجيب ، يسمى محراب سليمان ، قد علا في الهواء ويقابله من الأندلس مرسى الاقنت .

### مدينة تنسس:

بينها وبين البحر ميلان وهي مذينة مسورة وداخلها قصبة صعبة المرتقى يتفرد بسكناها عامل تنس لمنعتها وبها جامع وأسواق حفيلة كثير ولها نهر يسمى تامَن ياتيها من جبال القبلة ثم يستدير بها من جهة الشمال والجوف وبصب في البحر وهي كثيرة الزرع رخيصة الأسعار، منها يحمل الطعام إلى الأندلس وإلى بلاد افريقية وإلى بلاد المغرب ، لكثرة الزرع عندُهم ، ولكنها وبيئة من يدخلها لا يسلم من المرض وكثيرا ما يموت بها الغرباء .

#### ملدينية وهبران:

مدينة على ضفة البحر بناها جماعة من الأندلسيين البحريين بسبب المرسى بالاتقان مع قبائل البربر المجاورين لها فسكنوها مع قبائل من البربريقال لهم بني مسكين نحو 7 أعوام ثم انه زحف اليهم قبائل كثيرة من البربر بطلبون ثارا بينهم وبين بني مسكين ، فأبي من كان فيها من الأندلسيين وكان عندهم جماعة منهم ، فنصبوا الحرب عيهم ، فلما ضيقوا عليهم هرب بنو مسكين في الليل وتغلب البربر المحاصرين لها عليها ، وأخرجوا من كان فيها وأضرموا نارا فخر بت وهران عند ذلك وبقيت سنين خاوية ، ثم تراجع الناس اليها وبنوا فعادت أحسن مما كانت ، وهي مدينة كثيرة البساتين والثمار ولها ماء سائح وأنهار كثيرة وأرجه وعيون وهي من أعز البلاد ولها نظر كبير ، فيه قرية كبيرة ، فيها آثار قديمة ، وأهلها موصوفون بعظم المخلق وكمال القامة ، والإباء والشدة . قال أبو عبيد البكري أخبرني غير واحد مسن دخل هذه الفرية ورأى أهلها أن الرجل الكامل من غيرهم يكون الى منكب الرجل منهم وأنه كان رجل منهم أراد أن يقيم بيتا فاقتطع الف كلخة وحملها على ظهره وسوى منها بيتاً كبيراً وسكنه . ولوهران مرسى كبير مشتى للسفن يكن من الربح لأنه في حوزجبل مطس على وهران مرتفع .

# مند ينة أرشفتول:

مدينة قديمة أزلية فيها آثار كثيرة وهي على نهر تاف ، وهو نهر كبير تدخل فيه السفن ، والمدينة قرببة من البحر تصل اليها المراكب اللطاف ، وهي ساحل تلمسان بينها وبين تلمسان فحص زيدور لحرث القمح وهومبارك مشهور البركة .

# مدينة أسلبي:

وهي في شرق أرشغول بمقربة منها وكانت مدينة قديمة عليها سور من صخر وكانت حصينة ولها نهربسفي بسانينها وثمارها .

# مدينة نندرومة:

من طرف جبل تاجرا وهي مدينة حسنة كثيرة الزرع والفواكه رخيصة الأسعار ولها بسائط خصبية ومزارع كثيرة بينها وبين البحر 10 أميال وبساحلها نهر ماء يسيل وهو نهر كثير الثمار وله مرسى مأمون مقصود ، وعليه رباط حسن فيتبرك به .

# مدينة نُكُسر:

وهي مدينة كبيرة وبينها وبين البحر نحو 10 أميال ، وهي بين رواب وجبال ، ولها نهران أحدهما يسمى نكر ، وبه سميت ، ومخرجه من بلاد كزناية ، من جبل كوين ، ومن هدا الجبل ينبعث النهر المروف بورغة ، وهو نهركير مشهور من أنهار المغرب . ومدينة نكر كثيرة البساتين طيبة الفواكه ، لا سها الكمثري والرمان ، فليس يوجد مثلها في بلدة ، وهي قديمة أزلية افتتحها سعيد بن أدريس بن صالح العميري ، وهو المعروف بالعبد الصالح ، في أيام الوليد ابن عبد المالك بن مروان وكان دخل أرض المغرب في الافتتاح الأول قبل موسى بن نصير وعلى يديه أسلم البربر المجاورون لهذه المدينة ، وهم صنهاجة وغمارة ، ثم ارتد منهم بشركتير لما ثقلت عليهم شرائع الإسلام ، ثم تلافاهم الله بهدايته ، ومات سعيد المذكور ودفن بقرية أقطى على شط البحر ، وولي ذلك البلد بنوه ، وكانت لهم حروب كثيرة مع قبائل البربر وكانوا قد تصاهروا مع الحسنيين من بني ادريس ، ملوك المغرب ويجاور مدينة نكر جبال غمارة وتحته مرامي كثيرة منها مرسى باديس ، عليه غمارة كثيرة من البربر ، وفيه السعر رخيص ، ومنه تحمل المراكب الطعام .

# مدينة ليطوان:

وهي مدينة قديمة كثيرة العيون والفواكه والزرع طيبة الهواء والماء .

#### مبدينية سبنية :

وهي على ضفة البحر، وهو بحر الزقاق، والبحر قد أحاط بها شرقا وجوفا، وقبلة، وليس لها إلى البرغير طريق واحد من ناحية الغرب شاء أهلها أن يقطعوه لقطعوه. ولها بابان أحدهما محدث، ولها من جهة البحر أبواب كثيرة. وفي آخر المدينة بشرقها، جبل كبير في شعراء كثيفة يسمى المبناء، وقد كان محمد بن أي عامر أمران يبني بهذا الجبل مدينة وينقل إليها أهل سبة، فبني سورها ومات ولم يتم ما أراد. والسور باق الى وقتنا هذا كأنه مبني بالأمس، وهو يظهر من بر الأندلس لبياضه. ومن غريب ما في ذلك السور أن فيه شقة مستطيلة بأبراجها مبنية بالزيت عوضا من الماء وكان غرضه إتمام عمنه على مذا لولا الانفاق الكثير، فإن البناء بالزيت أصلب وأبقى على مرور الدهور والأزمان فلم يساعده الأجل، رحمه الله.

ومدينة سبتة مدينة قديمة سكنها الأول ، فيها آثاركتيرة وكان لها ماء مجلوب من نهر قرية أو يات على 3 أميال منها يجري الماء في قناة مع ضفة البحر القبلي ، الذي يعرف ببحر بسول ، وكان بدخل كنيستها الني هي اليوم جامع سبتة ، وأمر الخليفة أمير المؤمنين يعقوب (رضه) سنة 580 بجلب الماء اليها من قرية بليونش المذكورة على ستة أميال من سبتة ، في قناة تحت الأرض ، حسب ما جلبه الأوائل في قرية قرطاجة وغيرها ، وشرع ( في ) العمل وعرضت أمور اجبرت التربص إلى حين بأذن الله بذلك .

# مدينة طنجية :

هي مدينة كبيرة أزلية فيها آثاركثيرة للأول وقصور واقباء وعبرها ، وكان فيها ماء مجلوب في قنـــاة

كبيرة وبخارجها ماء طيب يسمونه برقال ، حمل شناعة الحمق ، فهم يعيرون بشربه ، فيقال لمن تهافت منهم ، شربت ماء برقال ، لا جناح عليك ! وفيه يقول الشاعر :

بطنجے عیدن ماہ وسط رمسلل لیڈیٹڈ میاؤہ کیاللیسبیسل خفیصف و زنسے عیذب ولکسین یطیسر بسساریہ الیف میل .

وكان فيها رحام وصخر منجور جليل ، منها كانت القنطرة على بحر الزقاق الى ساحل الأندلس التي لم يكن في العالم مثلها . وكانت تمر عليها القوافل والعساكر من ساحل طنجة إلى ساحل الأندلس فلما كان قبل فتح المسمين للأندلس بنحو 200 سنة طغى ماء البحر وخرج من البحر المحيط الى بحر الزقاق ، فغرقت هذه القنطرة وغيرها من المواضع المجاورة لها ويذكر أن طولها كان 12 ميلا وسعة المجاز اليوم في موضعها 30 ميلا ونحوها ، فتبدو هذه القنطرة للمراكب فيتحفظون منها . ويقال ، أنها تنكشف في آخر الزمان ويجوز عليها الناس ، والله أعلم بغيبه .

وقيل أن طنجة آخر حدود افريقية في المغرب ، والمسافة ما بين طنجة والقير وان 1000 ميل وهي طنجة البيضاء المذكورة في التواريخ . وقيل أن عمل طنجة على مسيرة شهر في مثله ، وأن ملوك المغرب من الروم وغيرهم من الأمم كانت دار مملكتهم مدينة طنجة ، واذا حفرت خرائب طنجة وجدت فيها أصناف الجوهر ، فيدل ذلك على أنهاكانت دارمملكة لأمم سالفة .

# مندنسة أمسيلا:

كانت مدينة كبيرة أزلية عامرة آهلة كثيرة الخير والخصب وكان لها مرسى مقصود وكان سبب خرابها أن المجوس اذا خرجوا من البحر الكبير فأول ما بلقون مدينة أصيلا ، فينزلون بمرساها ويخربون ما قدروا منها ، فيجتمع البربر فيحاربونهم فكانوا معهم على ذلك مع ما كان بين أهل تلك البلاد من الفتن ويقال أن المجوس قصدوا اليهم مرة فأجمع البربر لقتالهم فقالوا لهم ، ما جئنا لقتال وإنما لنا ببلادكم أموال وكنوز فافتحوا عنا حتى نستخرجها ونشاطركم فيها ، فرضي البربر بذلك واعتزلوا عن الموضع الذي ذكروا لهم ، فحفر المجوس موضعا من تلك المواضيع التي زعموا فوجدوا على الخبء مطامير من الدخن ، فستخرجوه فلما نظر البربر من بعيد الى صفرة الدخن ظنوه تبرا ، فبدروا اليهم ونقضو عهدهم وهرب المجوس أن يرجعوا الى استخراج المجوس الى مراكبهم فلما أصاب البربر الدخن ندموا فرغبوا الى المجوس أن يرجعوا الى استخراج المال ، فأبوا فقالوا : قدرأينا منكم نقض العهد فلا نأمنكم أبدا .

### مدينة تشمش :

وهي مدينة قديمة أزلية فيها آثار للأول وهي على نظر واسع كثير الخصب والزرع والضرع ، وهي تشه بلاد الأندلس ويقربها بحيرة كبيرة تسمى امسنا ، يصب فيها البحر 7 أعوام وتصب هي في البحر 7 أغوام وينقطع البحر عنها فنظهر فيها جزائر بينها جدران ، يتصيد فيها أنواع السمك وبين البحر « والبحيرة مسجد مقصود .

# مدينة سُسلاً:

اسمها بالعجمي شله ، وهي مدينة أزلية فيها آثار للأول وهي معروفة بضفة الوادي متصلة بالعمارة التي أحدثها الخليفة الامام أمير المؤمنين وآباؤه الكرام ، وقد كان اتخذ أرباب البلد العرشيون واولياؤهم مدينة بالعدوة الشرقية ، وهي المعروفة الآن يسلا ، فيها ديارهم بحومة الجامع ولم يبق منهم سوى النار، وأما السقف فكله تهدم واحتمى الغرباء في بنائه في سنة 574 وأمر أمير الخليفة أبويعقوب (رضه) بناء مدينة كبيرة متصلةبالقصبة التي أحدثها الامام أمير المؤمنين وفي هذه القصبة جامع وقصور وصهاريج الماء أمام الجامع ، وهو مجلوب من نحو 20 ميلا . وفي هذه المدينة المحدثة قيصارية عظيمة وحمامات وننادق ودبار كثيرة ومياه مطردة وسقايات ومنافع أعدت لورود المحلات عليها اذ (أن) وضعها على المجاز والمعبر الى حضرة مراكش كلأها الله . وعلى هذا المعبر قنطرة مركبة على 23 معدية مدت عليها أوصال الخشب وصلبت عليها الألواح ، والفرش الوثيق انذي لا يؤثر فيه الحافز تجوز عليها العساكر والمنافرون وحولها يتصيد أنواع السمك ، الشابل يمد البحر فنرتفع القنطرة ويتغطى الجسر فنعوم عليه المراكب وترسو دونه الأجفان الكبار ، وقلما تسلم عند دخونها وخروجها لصعوبة المدخل ، وهو مشهور عند أهل صنعة أهل البحر ، ويقابله من مراسي الأندلس وادي شلب ، وبينهما في البحريوم وليلة . وهذه المدينة قد شرفها هذا الأمر العزيز وكرمها بما أحدثه فيها من المباني الرفيعة والمنارة البديعة وما هي وقت مرور المحلات عليها إلا من عجائب منتزهات الدنيا ، لا سيما في الأعوام الخصبة والفصول المتعدلة ، وناهيك من ساحل طوله نحو الميلين وعرضه نحو الميل مملوه من البشر والزوارق في الوادي بركابها والمنارة المطلة وعلاقات الثمار وعقد الزيتون وجدر الكومات وقبب الجلوس للسادات ايدهم الله ظاهرة وقبلة الجامع وأكثر منارة ذلك الحصن المشرف ظاهرة من المدينة وما هي في أوقاتها الا أملح من ديار مصر وما بحكي عن دجلة والفرات فانا لله على الفناء والممات .

# مدينة بنرقة :

مدينة كبيرة أزلية قديمة ، فيها آثار كثيرة للأول وهي في صحراء حمراء التربة والمباني فتحمر لذلك ثياب ساكنيها والمتصرفين فيها وعلى ستة أميال منها جبل كثير الخصب والفواكه والمياه السائحة . وأرض برقة كثيرة الخصب نصلح السائمة في مراعبها وأكثر ذبائح أهل مصر والأسكندرين من غنم برقة لعظم خلفها وكثرة شحمها ولذة لحمها واسمها باللغة الاغريقية بنطابلس تفسيره 5 مدن . ويذكر أن في تلك الخرائب التي ببرقة والآثار القديمة دار منقورة في حجر صلد عليها باب من حجر صلد كذلك من أغرب ما يكون في الدنيا : لا تدخل الذرة بين العصادة والباب ، ولابين العتبة والباب ، ولا يفتح الباب الا لنداخل ولا يقدر لأحد على الخروج منه الا أن يدخل عليه آخر . ويقال أنه كان

مفتوحا لا قفل له . وأخبرني بعض من دخل ذلك الطريق أن رجلا دخل فيه لبرى الدار فرأى دارا منقورة في حجر صلد وفيها من عظام الناس كثير فهاله كذلك فأراد الخروج فوجد الباب قد أنفلق ولم يقدر على فتحه وأيقن بالهلكة حتى طلبه بعض أصحابه ، فجاء الى ذلك الباب فسم صوته يستغيث بفتح الباب ففتحه وخرج الرجل وفي تلك الأثارعجائب لمن يتأملها .

#### مدنة اجدابية:

مدينة كبيرة في صحراء صفا وآبارها منقورة في ذلك الصفا طيبة الهواء والماء وبها عين ثرة عذبة ، ولها باتين ونخل يسير ، وبها جامع حسن البناء ، بناه الشيعي ، وله صومعة مثمنة بديعة العمل وبها حمامات وفنادق كثيرة ، وأسواق حافلة مقصودة وأهلها ذر ويسار وأكثرهم أقباط وبها نبذ من صحراء لواته وليس لمبانيها سقوف من خشب ، وإنما هي أقباء من الطوب لكثرة الرياح ، بها ثم كذلك قبائل البربر والعرب الى جبل نفوسة ، وطوله من المشرق الى المغرب 6 أيام ، وبينه وبين القيروان ستة أيام ، وفيه مدن كثيرة وفي هذا الجبل مواضع كثيرة فيها آثار قديمة للأول عجيبة غرائب لمن تأملها ووصل عمرو بن العاص رحمه الله ، الى جبل نفوسة وافتتحه وكان أهله نصارى . وفي وسط هذا الجبل مدينة جادو (وهي) مدينة كبيرة لها أسواق حافلة وأكثر أهلها يهود ، وهي أم قرى جبل نفوسة .

#### ملايشة غلامس:

مدينة لطبفة قديمة أزلية واليها ينسب الجلد الغدامسي وبها دوامس وكهوف كانت سجونا للملكة الكاهنة التي كانت بافريقية وهذه الكهوف من بناء الأولين ، فيها غرائب من البناء والأزاج المعقودة تحت الأرض مايحار الناظر إليها اذا تأملها تنبيء أنها آثار ملك سالفة وأمم دارسة وأن تلك الأرض لم تكن صحواء وإنما كانت خصبية عامرة . وأكثر طعامهم التمر . والكماة تعظم بتلك البلاد حتى تتخذ فيها البرابيع والأرانب أحجار ، ومن غدامس يدخل الى تادمكة وغيرها من بلاد السودان .

# مندينية زويلية :

مدينة كبيرة قديمة أزلية . في الصحراء تقرب من بلاد كانم وهي من السودان وقد أسلموا بعد 500 من الهجرة ، وهي مجتمع الرفاق واليها يجلب الرقيق ، ومنها بخرج الى بلاد افريقية وغيرها من البلاد ولما فتح عمرو بن العاص برقة وجبل نفوسة بعث عقبة بن نافع حتى بلغ زويلة وافتتحها وصار ما بين برقة وزويلة للمسلمين وبلد زويلة كثير النخل والثمار وبقربها قصر واجان وهو قصر عظيم على رأس جبل في طرف المغارة .

### مدينة قفصة:

وهي مدينة كبيرة أزلية لها سور حصين من صخر جليل بأحكم صناعة يخيل لرائيه ، انه كما فرغ من عمله . ويقال أن الذي بناه شيان غلام النمرود بن كنعان الجبار ، وكان اسمه منقوشا على ياب من أبوابها وكانت لها أربعة أبواب فلم تزل هواء أهلها تضطرب وقلوبهم تتقلب من حين توحيدهم

بزعمهم ، سنة 555 ه فناروا على الموحدين وسفكوا دمأهم وقدموا على أنفسهم رجلا منهم يعرف بعلي بن الرند ، فمنكهم الى سنة 76(5) ه . وأخرجه منها الخليفة أبو يعقوب ابن الامام الخليفة ، امير المؤمنين ، وولاه على مدينة سلافمات بها ، فبقي ، أهل قفصة الى سنة 81 (5) ه . فمر عليهم الغازي الشقي الميروقي فأدخلوه البلد وملكوه ، وترك بها جماعة من الاغرار الموالين له ، فحصرهم به المخليفة أبو يوسف رضى الله عنه فرغبوافي عتق رقابهم فعفا الخليفة عن جرمهم وقتل المارقين الميورقين .

وكان اسم مدينة قفصة الحيَّة ، لأن فيها بنيانا قديما مثل الحنية وكانت تسمى بها وهي موسطة بين القير وان ومدينة قابس وفي داخلها عبون كثيرة منهما عبنان كبيرتان معينتان ليس لهما نظير في عذوبة ما فهما وصفائه وكثرته ، احداهما عند باب المجامع تسمى بالوادي الكير ، وهي عبن عظيمة مبنية بالصخر الحليل من بنيان الأول ، سعتها 40 ذراع في مثلها وفوقها عبن أصغر منها تسمى راس العين وينهما قنطرة من بنيان الأول ولا شك أن ماه هما واحد وماء هذه العين الأولى أزرق شديد الصفاء يرى قعر العين من أعلاها وفيها الماء نحو 7 قيام . والعين الأخرى تحت قصر قفصة وتسمى بالطرميد عليها بنيان عجيب قديم وبازائها مسجد يعرف بمسجد الحواريين ومنع هذه العين من حجر صلد من ثقب وسع فم الانسان ، وينبعث منه بقوة عظيمة ، وقد بني له صهر بع عليه دكاكين مبنية بالحجارة ، وعليه اقباء ، وقد بني فوقه مسجد عظيم ، فاذا أجتمع ماء هذه العين مع ماء العين الكبيرة عند الجامع جاء منهما نهر كبير تطحن عليه رحاء كثيرة ، ويسقي نصف غابة قفصة ونصف أرضها ومزدرعاتها ، والنصف الثاني من غابة قفصة يسقي من عين عظيمة خارج المدينة تسمى عين المنسير ، وهي عين كبيرة معينة عذبة يخرج منها نهر كبير . وهذه العين من أحسن ماترى العبون ، وهي جانب النهر الكبير المسمى بوادي رايش ، وهو يشق غابة قفصة ويسقي بساتبنها ، وهو نهر مشهور . ولأهل قفصة في سقي المسمى بوادي رايش ، وهو يشق غابة قفصة ويسقي بساتبنها ، وهو نهر مشهور . ولأهل قفصة في سقي جاتهم هندمة عظيمة وبرشام شديد وتدقيق حساب .

وكذلك ليس بافريقية حريم أجمل من حريم قفصة ، مع ملاحة أخلاقهن ، ورخامة منطقهن . ولدينة قفصة غابة كبيرة قد أحاطت بها من كل ناحية مثل الاكليل ، في تكسير دائرتها نحو 10 أميال فيها من المنازل التي تعرف بالقرى 18 منزلا وعلى العابة والمنازل والكل حائط يسمونه « سور الغابة » ، وفي ذلك السور أبواب عظام عليها أبراج مسكونة بسمون تلك الأبواب الدروب وغابة قفصة كثيرة النخيل والزبتون وجميع الفواكه التي ليس في بلد مثلها . فيها تفاح عجيب جليل زكي الرائحة يسمونه السلمي لا يوجد في بلد مثله . وكذلك الرمان والاترج والموز لا بوجد مثلها في بلد . وفيها نوع من التحريسي بالكسي ليس مثله في بلد وهو أكثر تمرهم بكون في التمرة فترة في جرم بيض الدجاج اتكاد تنفذها ببصرك لصفاء لونها ورقه بشرنه وهم بجعلونه في ازبار .

وقفصة أكثر البلاد فستقا حتى أنني أظن نيس بافريقية فستق الا فيها . ومنها يجلب افريقية وبلاذ المغرب وبلاد الأندلس وبلاد مصر فان الذي يجلب من بلاد الشام صغير الحرم ليس مثل القفصي فان القفصي يكاد أن يكون في جرم اللوز .

ويصنع في قفصة أردية وطياليس وعمائم من صوف في نهاية الرقة نصا هي ثياب النُرُب. ونصنع بها أوان من خزف تعرف بالربحية شديدة البياض في نهاية من الرقة ليس يعلم لها نظير في جميع الله وبصنع بها زجاج حسن ، وأوان عجيبة ، وأوان مدهبة غرببة ، وهي حاضرة في جميع أمورها ، وأحلها ذوويسار وفيهم خير كثير ولهم صدقات وهم يعظمون يوم عشراء تعظيما كثيرا .

وكانت مدينة قفصة أعظم بلاد افريقية نظرا : كان حولها نحو 200 قصرا آهلة عامرة فيها الأشجار ولنخل والزيتون والفستق وجميع الثماروتسمي قصور قفصة .

### معدينة تعرزر:

وهي مدينة قديمة عليها سور مبني بالحجارة والطرب وحولها رياض واسعة ولها أربعة أبواب وعليها غابة كبيرة ، وهي من أكثر بلاد الجريد تمرا ، ومنها تمتاز جميع بلاد الريقية وبلاد الصحراء بالتمر لكثرة . بها ورخصه ، ولأنها على طرف الصحراء ، لا يعلم ما وراءها ولا قدر أحد على الدخول في الصحراء التي في قبليها وأهلها من بقايا الروم الذين كانوا (بها) قبل استفتاح المسلمين لها ، وكذلك أهل قسطيلية وبلاد الجريسد .

#### ملدينية تفطية:

ومن بلاد قسطيلية نفطة بينها وبين توزر 20 ميلا وهي مدينة كبيرة قديمة عليها سور من بناء الأول ، ولها غابة كثيرة النخل والبساتين وجميع الفواكه وهي كثيرة الخصب ولها نهر يسقى بساتينها ، وهي قديمة خصبية وأهلها فوويساروهم من بقايا الروم .

ومن بلاد الجريد ، بلاد نفزاوة وهو قطر مثل قسطيلية فيه مدن وقصور وعمائر كثيرة متصلة آهلة وهي كثيرة النخيل والبسائين ، كثيرة الخصب وفي بلاد نفزاوة عين كبيرة تسمى بالبربربة تاورغي وهي من بناء الأول ، وليس ببلاد الجريد عين أعظم منها لا بدرك لها قعر .

# مدينة بناجنة :

ومن مدن افريقية المشهورة مدينة باجة وهي مدينة أزلية قديمة فيها ، آثار للأول ولها حصن حصين أزلي بني بالصخر الجليل متقن البناء . ومدينة باجة على جبل شديد البياض يسمى الشمس ، لبياضه . وهي كثيرة الأنهار والعيون ومن تلك العيون عين كبيرة تسمى عين الشمس وهي تحت سور المدينة وباب المدينة بازاء العين . ومدينة باجة رخيصة الأسعار جدا ، فاذا أخصبت البلاد لم تكن للحنطة بها قيمة وتسمى باجة هري افريقية فان بها تمتاز افريقية جميع البلاد عربها وبربرها لكثرة طعامها ، ورخصه وباسمها سميت باجة الغرب بجزيرة الأندلس ، وباجة افريقية على مقربة من فحص قُلَّ المشهور بكثرة الزرع وأرض هذه الفحص أرض مشققة سوداء بجود فيها البذر ويكون فيه حمص وفول ، فلما يوجد مثله في موضع . ومدينة باجة نظر كبير ، ولها قرى كبيرة عامرة .

#### مبدينية مجاتبة:

وتعرف بمجانة المطاحن لأن بها معدنا نقطع حجارة الارحى ليس على الأرض مثله ، وهي مدينة قديمة أزلية ذات مياه .

#### منديشة مترمجسانية :

مدينة مرماجنة كانت مدينة كبيرة قديمة أزلية فيها آثار للأول ولها عيون سائحة وهي على نظر واسع كثيرالزرع والخيرات .

#### مدينة بسة :

وهي مدينة قديمة أزلية فيها آثار كثيرة للأول عجيبة ما بافريقية ، بعد قرطاجنة ، وأعظم منها . فيها دار ملعب قد نهدم أكثره ، اغرب ما يكون من البناء وفيها هبكل يظن الراني أنه كما رفع اليد عنه ما يكاد بعرف الفرق بين أحجاره ، ولو غرست الايرة بين حجرين من أحجاره ما وجدت منفذا وفي داخله أقباء معقودة بعضها فوق البعض ، وبيوت تحت الأرض وازاج كثيرة لها منظر هاثل . ويقال أن ذلك الهيكل لاستنزال الروحانبات لأن فيه أثر الدخان ، وفيه صور جميع الحيوانات ، وصور شاذة لا يعلم ما هي وفي وسط المدينة هيكل عظيم مبني على سواري رخام عظام وقد صور خارج حيطان شاذة لا يعلم ما هي وفي وسط المدينة أغرب ما يكون من التصوير ويقال أنها طلاسيم ، وتوجد في خرائبها طلاسم ، ولقد دخلتها فأعطاني إنسان من أهلها طلسما وهو عنى صورة أسدين من نحاس أحمر عجز الواحد منهما الى عجز الآخر ، قد صورتا بأعجب ما يكون التصوير ، وأخبرني أن بلدهم ، كان لا يدخلها عفرب ، ولو دخل فيها مات ، حتى حفر إنسان أساس داره فوجد قدر نحاس فيها عقارب من نحاس فسبكها ، وصرفها فيما بحتاج فلخلت حينذ العقارب المدينة وأضرت بالناس فيها والمسكون اليوم من تبسة إنما هو قصرها ، وعليه سور من الحجر جليل متقن العمل ، كأنما فرغ منه والمسكون اليوم من تبسة إنما هو قصرها ، وعليه سور من الحجر جليل متقن العمل ، كأنما فرغ منه بالأمس ، وهو حصن عظيم وفي مدينة تبسة ، قباء تدخلها الرفاق بدوابهم في أيام انشتاء يسع القبو منها الفي دابة ، وأكثر ويقر ب تبسا ، واد يعرف بوادي ملان . ولمدينة تبسا بساتين كثيرة وفواكه عجيبة ويجود فها الجوزحتي يضرب به المثل في افريقية .

# مدنة باغاية:

وهي ، مدينة عظيمة جليلة فيها آثار للأول ولها أنهار وعيون ومزارع ومسارح وهي تحت جبل أو راس ، وهذا الجبل يشق بلاد المغرب وافريقية ، فطرفه من البحر الغربي إيغريطوق على البحر المحيط وطرفه الثاني في البحر الشرقي بقرب الأسكندرية ، وهو المسمى بطرف أوثان . وبقرب باغاية قبر مدغوس ، وهو قبر مثل الجبل العظيم مبني بآجررقيق معقود بالرصاص .

# مندينية قلنطينية :

وهي مدبنة كبيرة عامرة قديمة أزلية فيها آثاركثبرة للأول وكان لها ماء مجلوب بأنيها من بعبدعلى

قناطر تقرب من قناطر قرطاجة وفيها مواجل عظام مثل الذي بقرطاجنة ومدينة قسنطينة حصينة في نهاية المنعة والحصانة لا يعرف في افريقية أمنع منها ليس لها في المنعة نظير غير مدينة رندة بالأندلس، فانها تشبها في وضعها والخندق المحيط بها والحافة المحدقة بها شبها كثيرا. ولكن قسنطينة أعظم وأكبر وأعلى على جبل عظيم من حجر صلد وقد شق الله ذلك الجبل فكان فيه خندق عظيم يدور بالمدينة من 3 جوانب ونهرها الكبير بدخل على ذلك الخندق ويدور بالمدينة فيسمع لجريانه في ذلك الخندق دوي عظيم هائل وصوت مفزع لمن بقرب منه ، وقد عقد الأولون على هذا الخندق قنطرة عظيمة بل هي ثلاث على بعض ، وهي بالجو قربت من أعلى الخندق وعليها الدخول الى باب المدينة ، وهي متصلة بالباب ، وقد بني على طرف القنطرة مما يلي باب المدينة ، بيت على اقباء يسميه أهل المدينة ، العبور، بالباب ، وقد بني على طرف القنطرة مما يلي باب المدينة ، بيت على اقباء يسميه أهل المدينة ، الهواء ، بالباب ، وقد بني على طرف القنطرة مما يلي باب المدينة ، بيت على اقباء يسميه أهل المدينة من عجائب لأنه معلن في جو السماء فاذا كنت في وسط هذه القنطرة تعبر الى الضفة الثانية تظن أنك تطير في الهواء ، وزى على النهر الكبير في قعر الخندق البعيد المهوى مثل الجدول الصغير . هذه المدينة من عجائب العالم قد دخلتها مراوا وتأملت آثارها ودخلت مواضع كثيرة فيها آثار للأول فتأملتها وكان في ذلك غرض . وهي على نظر واسع وقرى كثيرة عامرة آهلة وهي كثيرة الخصب والزرع ولها بساتين كثيرة الفواكه ولكنها شديدة البرد والثلج كثيرة الرباح .

#### مدينة ميلسة:

مدينة أزلية فيها آثار للأول تدل على انها كانت مدينة كبيرة وهي الآن عامرة آهلة كثيرة الخصيب رخيصة السعر على نظر واسع وقرى عامرة . وميلة كثيرة الأسواق والمتاجر عليها سور صخر جليل من بناء الأولين وفي وسط المدينة عين خرارة عذبة من بناء الأوائل لها سرب كبير يدخل فيه فلا يوجد له آخر ولا يعلم من يأتي ذلك الماء ، ويقال أنه مجلوب من جبل بالقرب منها يسمى تامروت ، وتعرف هذه انعين بعين أبي السباع وبالقرب من مبلة جبل العنصل يسمى اليوم جبل بني زَندُوى وهم قبائل كثيرة من البربر سكنوا بذلك الجبل لهم خلاف كثير على الولاة بسبب منعة جبلهم . وفيه مدن وعمائر وقرى كثيرة وهو أخصب جبال افريقية ، فيه جميع الفواكه من التفاح الجليل والسفر جل الذي لا يوجد مثله في بلد والأعناب الكثيرة .

# قلعية بني حمياد :

مدبنة قلعة بني حماد (أبي طويل) وهي مدينة عظيمة قديمة أزلية على نظر عظيم ، كثيرة الزرع ، وجميع الخيرات . وهي في جبل عظيم . وهي خصبة منيعة لا تمكن بقتال ، وكانت دار مملكة بني حماد من صنهاجة وهم كانوا ملوك افريقية (بعد بني عبيد) ، فلما رحلوا الى مصر ولوا على افريقية (بلجين) ، بن زيري بن مناد الصنهاجي فكان كذلك على طاعتهم الى أن مات ، فولي بعده ابنه باديس ثم ولي بعده ابنه المعزوهو الذي خلع طاعة الشيعة وقتلهم بافريقية قتلا ذريعا .

ولبني حماد بالقلعة مباني عظيمة وقصور منيعة متقنة البناء عالية السناء منها قصر يسمى بدار البحر ، وقد وضع في وسطه صهريج عظيم تلعب فيه الزوارق بدخله ماء كثيىر من ماء مجلسو ب على بعد ، وهذا القصر مشرف على نهر كبير ، وفيه من الرخام والسواري ما يقصر عنه الوصف وفيه قصور غير هذا ومبان عجيبة وفيها آثار عجيبة ويقال أن حماد بن مناد (كذا ) صاحب القلعة التي تنسب إليه كان له دها، وفطنة وتجربة في الحروب وكانت له فراسة حسنة وذكاء .

وتصنع بمدينة قلعة حماد اكسية ليس لها مثيل في الجودة والرقة الا الوجدية التي تصنع بوجده . يساوي كساء العيد من عمل القلعة 30 دينار .

# مدينة أشير:

بناها زيري بن مناد الصنهاجي وتعرف باشير زيري وكانت مدينة قديمة فيهاآثار عجية وإنما بني زيري سورها وحصنها وعمرها ، وليس في تلك الأقطار أحسن منها وهي بين جبال شامخة محيطة بها ، وداخل المدينة عينان لا يبلغ لهما غور ولا يدرك لهما قعر من بناء الأول ، وبالقرب من المدينة المشرق وبمدينة الرسول وغيرها بالسيماني . وبسكرة أيضا جنس من التمر يعرف باللياري وهو أبيض أملس وكان صاحب القيروان بأمر بالمنع من بيعه وبعث ما هناك منه إليه ، لطيبه وحسنه . ويشق غابة بسكرة نهر كبير ينحدر من جبل أوراس يسقى بساتينها ونخلها وهو نحو 6 أميال في غابة منصلة بالمدينة ، يشق غابنها وقراها . وبسكرة دار فقه وعلم فيها كثير العلماء . ومن قرى بسكرة قربة نسمى ملشون ، ومنها كان أبوعبد الله الملشوني وكان عالما فقيها يحمل عنه العلم .

#### مدينة بادس:

مدينة كبيرة لها حصنان وأرباض واسعة وبسائط كثيرة ومزارع جليلة يزرعون فيها الشعير مرتين في السنة على مياه سائحه ونخل كثير ، وجميع الفواكه والنمار . وهي مدينة قديمة فيها آثار نلأولين ولها مياه وعيون كثيرة ، وبالقرب منها قيطون بياصة وهو أول بلاد سماطة ومنه تفترق الطرق الى بلاد السودان والى القيروان ، وإلى بلاد الجريد ، وطرابلس وغيرها ، وقيطون بياصة قرية كبيرة كثيرة النخل فيها تجتمع الرفاق .

### مدينة للمسان

مدينة عظيمة قديمة فيها آثار كثيرة أزلية تني، أنها كانت دار مملكة سالفة ، وهي في سفح جبل أكثر شجره الجوز وكان لها ماء مجلوب من عمل الأوائل من عيون تسمى بوريط بينها وبين المدينة ستة أمال ، ولها نهر كبير يسمى سطفيف وكانت تلمسان دار مملكة زناتة ، وحواليها قبائل كثيرة من زناتة وغيرهم من البربر . وهي كثيرة الخصب رخيصة الأسعار كثيرة الخيرات والنعم ولها قرى كثيرة وعمائر متصلة ومدن كثيرة ترجع الى نظرها . وفي الجنوب من مدينة تلمسان قلعة منيعة كثيرة الثمار غزيرة المياه والأنهار ويتصل بها جبل تاروناية ، وهو جبل كبير معمور فيه انقرى الكثيرة والعمائر المتصلة . ومدينة تلمسان مدينة علم وخيرولم تزل دار العلماء والمحدثين .

#### مدينة رجده:

مدينة كبيرة مسورة قديمة أزلية كثيرة البساتين والجنات والمزروعات كثيرة المياه والعيون ، طيبة المهواء ، جيدة التربة ، يمتاز أهلها من غيرهم بنظارة ألوانهم وتنعم أجسامهم ومراعيها أنجع المراعي وأصلحها للماشية ، يذكر أنه يوجد في الشاة من شياههم مائتي أوقية شحما ويصنعون من صوفها أكسية ليس لها نظير في الجودة مثل العبيدي ، يساوي الكساء الجيد منها خمسين دينارا وأزيد ، وعلى مدينة وجدة طريق الماروالصادر من بلاد المشرق الى بلاد المغرب ومنجلماسة وغيرها

### مسلنية تناهبرت :

وهي مدينة مشهورة قديمة كبيرة عليها سور صخرولها قصبة منيعة على سوقها تسمى المعصومة . ومدينة تاهرت في سفح جبل بسمي قرقل ، وهي على نهر كبير يأتيها من ناحية الغرب يسمي منية ولها نهر اخر يجري من عيون تجتمع بسمي نانس ( منه ) تشرب أرضها وبساتينها . وكان لها بساتين بنيان عظيم يعرف بمحراب سليمان لم ير بنيان أعظم منه ولا أحكم فيه من الرحام والأعمدة والنقوش ما يقصر عنه الوصف .

#### مدينة مليانه:

قريبة من مدينة أشير وهي مدينة كبيرة من بنيان الروم جددها زبري بن مناد أيضا وفيها آثار قديمة للأول وهي مدينة خصيبة في جبل يسمى زكار ، وشعراء هذا الجبل كلها ريحان ولمدينة مليانة مياه سائحة وأنهار وبسابين ، فيها جميع الفواكه ، وهي من خصب بلاد افريقية وأرخصها أسعارا . ومدينة مليانة مشرفة على فحوص واسعة وقرى كثيرة عامرة ومزارع واسعة وحولها قبائل كثيرة من البربر وبشق تلك الفحوص نهرشلف ، وهونهركبيرمشهور .

### مدينة المسيلة

أقرب بقلعة حماد من بلاد الزاب ، وهي في بسيط من الأرض على نهر كبير يسمى بسهر ، ومنعه من مدينة الغدير ، وقد ذكرناه . ومدينة المسيلة أحدثها أبو القاسم سماعيل بن عبيد الله الشيعي منذ سنة 313 ، وكان المتولي لبنائها علي بن حمدون ابن سماك المعروف بابن الأندلسي فلم يسزل بها أميراحتى مات في فتة أبي ، يزيد ، وبقي ابنه جعفر أميرا فيها ، وولي على بلاد الزاب كلها ، وهذا جعفر ممدوح ابن هاني الأندلسي ، الشاعر المشهور ، له فيه مدائح كثيرة حسان . ومدينة المسيلة كثيرة النخل والبساتين تشقها جداول المياه العذبة وكانت مدينة عظيمة على نظر كبير وحواليها قبائل كثيرة من البربر من عجيسة وهوارة وبني برزال .

# مدينة نقاوس:

مدينة كثيرة الأنهار والمتمار والمزارع كثيرة شجر الجوز منها يحمل الجوز إلى قلعة حماد وإلى بجاية وإلى أكثر البلاد : .

### مدينة طبنة:

وهي مدينة كبيرة قديمة عليها سور من طوب ولها حصن قديم عيه سور من صخر جليل ضخم متقن البناء من عمل الأوائل ولها أرباض واسعة وهي مما أفتتح موسى بن نصير حين دخل بلاد افريقية والمغرب والأندلس ، فبلغ سبيها 20 ألف رأس . ويشق مدينة طبنة جداول الماء العذب ولها بساتين كثيرة النخل والثمار ولها نهر يشق غابتها وقد بني له صهر بج كبير يقع فيه ، وتسقى منه جميع بساتينها وأرضها ، ولم يسكن من القير وان إلى سجلماسة مدينة أكبر منها .

### مدينة بسكسرة:

مدينة كبيرة وحواليها حصون كثيرة وقرى عامرة وهي قاعدتها ، ولها غابة كبيرة كثيرة النخل والزيتون . وجميع النمار ببسكرة اننخل نكثرته بها وأكثر تمرها من الجنس المعروف بالكسبا ، وهو المعروف ببلاد كثيرة فيها جميع النمار ، وفيها سفرجل يفوق سفرجل جميع البلاد حسناوطعماورائحته ، وبلد تاهرت شديدة البرد والغيوم والثلج .

. وقرب مدينة قلعة هوارة وهي قلعة منيعة في جبل خصيب فيه بساتين ونمار وأشجار ومزارع وأعناب وتحتها فحص طوله 40 ميلا بشقه نهر سبرات . ونهر سبرات نهر مشهور ويقع في البحر عند مدينة أزواوا وهي مدينة رومانية قديمة .

# مدينة فاس:

هي أعظم مدينة من مصر الى آخر بلاد المغرب . ومدينة فاس مدينتان كبيرتان مفترقتان ، يشق بينهما نهر كبير يسمى بوادي فاس وبدور حولها سور عظيم ، وبين المدينتين قناطر كثيرة وتطرد فيها جداول ماء لاتحصى تخترق كلتي المدينتين نسمى بالسواني لابد لكل دار من ديار المدينة منها ، وفيها عيون كثيرة لا تحصى عددا وفيها أرحية الماء نحو 360 رحى ، وهي في المزيد ، وربما وصلت 400 . والنهر الذي يخترق مدينة فاس ينبعث من عين عظيمة لها منظر عجيب فيها نحو 60 فوارة في دائرة يجتمع منها هذا النهر الكبير بينها وبين المدينة نحو 15 أميال في بسيط من الأرض يكاد لا يتبين جري الماء فيه لاستواء أرضه . ومدينة فاس محدثة أسست عدوة الأندلس في سنة 192 هـ ( 808 م ) وعدوة القرويين في سنة 192 هـ ( 808 م ) وعدوة القرويين في سنة 193 هـ ( 808 م ) في ولاية ادريس بن ادريس الفاطمي ، ومن ذريته بفاس الى اليوم ونحن في سنة 587 ( 1191 ) .

ومدينة فاس اليوم في نهاية العمارة والصلاح ، وقد بنيت أكثر جناتها الملاصقة لها دورا ، وأضيفت اليها وفيها 3 جوامع للخطبة ، منهما جامع عدوة الأندلس وهو جامع كبير متقن البناء يقيال أن ابن عامر زاد فيه ، وجامع القروبين ، جامع كبير أكبر من جامع الأندلس ، وزيد في هذه المدة في هذا الجامع باب كبير مشرف جميل المنظر ، ومن جهة الجوف سقاية متقنة البناء ملاصقة لها ماؤها من إلوادي وجلب

لها ماء عين هو في أيام الحر في نهاية البرودة ، وفي أيام البرد فيه بعض الحرارة وكذلك صنعت في جوف جامع القرويين سقاية متقنة البناء ومياه جارية مع عبة الباب الجرفي ، وفوارة في بيلة مرتفعة نصف قامة داخل الصحن ، وزيد فيها من جهة الغرب باب كبير مرتفع البناء عالي انسناء ، يسمى باب النجارين ، كل ذلك في حدود سنة 578 ، فكملت منافع هذا الجامع المكرم وشرفت حومته بما شرفه الله تعالى به ، وكذلك بقصبة السلطان جامع شريف معظم فيه الخطبة واحدثها فيها ، الأمير العزيز ادام الله اعتلاءه لأن القصبة منحازة عن البلد فوجب أن يكون فيها جامع وفي كل عدوة شريعة لحظبة العيدين .

ومدينة فاس كثيرة الخصب والرخاء ، كثيرة البساتين ، والمزدرعات والفواكه وجميع والثمار ، ولها أقطار واسعة متصلة العمائر وعدوة القروبين من هذه المدينة أكثرها بساتين وأشجاراً ومياه وعيون من عدوة الأندلس وكلتاهما خصبة عظيمة جليلة الخطر ويقال أن رجال عدوة الأندلس أشجع من رجال عدوة القروبين ونساؤهم أجمل من نساء القروبين ورجال عدوة القروبين أجمل من رجال عدوة الأندلس ويقال أن بعدوة الأندلس تفاحاً حلواً يعرف بالاطرابسي جليلاً حسن الطعم والرائحة ، يصلح بها ولا يصلح بعدوة الأندلس ، وكذلك سميد عدوة الأندلس يصلح بعدوة القروبين ، اترج جليل يجود بها ولا يجود بعدوة الأندلس ، وكذلك سميد عدوة الأندلس لاسيما أطيب من سميد عدوة القروبين . وهذه المدينة قصبة بلاد المغرب ، بل وبلاد المشرق والأندلس لاسيما في عهد الأمير العزيز أبد الله دوامه ، ومنها يتجهز الى بلاد السودان وإلى بلاد المشرق ، ومنها يحمل النحاس الأصفر إلى جميع الآفاق .

قال الناظر هذه المدينة العظيمة لما كانت على هذا الوضع المتقدم وفاضت عليها بركة الواضع لها وهو ادريس بن ادريس العلوي الفاطمي ، رضه ترتب على هذا اتساع مكاسب أهلها ورغد عيشهم وكثرة تنعمهم بجمال المدينة وعظم حماماتها وكثرتها فعطفت نفوس أربابها وشمخت أنوفهم وكبرت هممهم وكان فيها من الملتمين رجال عظماء عقلاً فضلاً بادروا الى مخاطبة الخليفة أمير المؤمنين رضه وتساعدوا مع الوالي المتصرف بها فأدخنوا الموحدين أعزهم الله يوم الاثنين في العشر الأول من ذي الحجة سنة 540 ( 23 مايو 1145 م ).

وموضع وادي فاس بوادي سبو على 3 أمبال من المدينة وهذا الوادي نهر عظيم من عظم أنهار بلاد المغرب، ومنبعه من جبل في بلاد بني وارتين، ورأس العين في بثر غامضة يهاب الدخول فيها وهي دهسة عظيمة لا يدرك قعرها.

ويتصيد في هذا الوادي الشابل الكثير ويطلع إلى رأس العين أو قريبا منه ويدخل في هذا الوادي الشابل الكثير ويطلع إلى رأس العين أو قريبا منه ويدخل في هذا الوادي الحوت الكثير ويتصيد في في بعض الأحيان الوري الكبير وذكر الثقات أنه بيع واحد بـ 13 درهما ورطل كبير منه بدرهم ونصف ، ويصل إلى المدينة الحوت الكبير المسمى عندهم بالقرب يحمله الحمار وأخبرني الثقة أنه عاين لبيسا تصيد زينته 65 رطلا وأخبرني الثقاب أنه كان مدينة فاس ومكناس الحوت الذي يسمى بالشولي وهو

أَلَذُ ما يوجد من أنواع السمك تصنع منه الألوان بأصناف البقل فلا تشم له رائحة ولوكان هذا النهر يخرج في البقاع كانت البلاد انتي يسقيها أشرف البلاد وأخصبها .

### مدينة مكناس:

وهي أربع مدن وقرى كثيرة متصلة المدن والحصون ، المدن منها تاقرارت وتفسيره المحلة ، وهي محدثة البناء ومشرفة على بطاح وبقاع معلؤة بالثمار وأكثرها الزيتون فسميت به وهذه المدينة عليها سور كبير وأبراج عظيمة وهي مدينة جليلة فيها أسواق حفيلة وأحدث فيها الأمير العالي ، أيد الله دوامه بحائر عظيمة في نهاية من الاتساع وجلب لها ماء نهر وأمر بغرسها زيتونا وكروما ، فزيتها أكثر زيت في جميع المغرب وبعده الزيت النظر الكبير المسمى ببني بسيل ومغيله وجهاتها وفيها اليوم تسع خطب في الحصن القديم خطبة وفي المدينة المسماة السوق القديم خطبة ، وفي أولاد عطوش خطبة ، وفي أولاد برانوس خطبة ، وفي بني موسى خطبة ، وفي بني ورزيعه وفي بني مروان ونحن في سنة 587 (1191) وهي من البلاد العتيقة المجيدة لوكان بها خدمة لعلاتها فان أرضها كريمة طيبة المزارع كثيرة المياه .

وهي من أعز بلاد المغرب لها أنظار واسعة وقرى عامرة وعمائر متصلة تشقها الأنهار والمياه السائحة والعيون الكثيرة وتطحن عليها الأرحية وتحم بها الحمامات الا أن في صبيانها دعارة وسفاهة .

#### مدينية سجلماسية:

مدينة عظيمة من أعظم مدن المغرب وهي على طرف الصحراء ولا يعرف في قبليها ولا غربيها عمران بينها وبين غانة صحراء مسيرة شهرين في رمال وجبال غير عامرة قليلة الماء يسكنها ، قوم من مسوفة رحالون لا يستقر بهم مكان ليس لهم مدن ولا عمارة بأوون إلى وادي درعه وبينه وبين سجلماسة 5 أيام ، ومدينة سجلماسة محدثة بنيت في سنة 140 (757 ـ 758) أسسها مدرار بن عبد الله ، وكان رجلا من أهل الحديث يقال أنه لقي بافريقية عكرمة مولى ابن عباس وسمع منه ، وكان صاحب ماشية ، كثيرا ما ينتج بسجلماسة وكان الموضع سوقا يجتمع فيه بربر تلك النواحي فاجتمع إلى مدرار قوم من الصرفية فلما بلغو 40 رجلا ، قدموا على أنفسهم مدرار وشرعوا في بناه سجلماسة فبنوها ثم سورها أبو المنصور بن أبي القاسم ابن مدرار ولم يشركه في الانفاق في بنائه أحد ، انفق مدى ألف مد طعاما .

وذكر آخرون أن رجلا حدادا اسمه مدراركان من ربضية قرطبة خرج من الأندلس عند وقعه الربض فنزل بقرب سجلماسة ، وموضع سجلماسة إذ ذاك سوق البربر في تلك النواحي ، فأنشأ بها مدرار خيمة وسكنها ، فبنى الناس حوله فكان ذلك أصل عمارتها وكان رجلا أسود وأولاده قد هجروا سدلك .

ولمدينة سجلماسة 12 بابا ، ولها بساتين وهي كثيرة النخل والأعناب وجميع الفواكه وزبيب ، عنبها المعرش الذي لا تناوله الشمل لا يزبب الا في الظل ويسمى الطلي وما أصابته منه زبب في الشمس وهي على نهربن من عنصر واحد في موضع يسمى اكلف ، وتمده عيون كثيرة ولهم مزارع كثيرة يسقونها من النهر في حياض البساتين ، وتزرع أرض سجلماسه عاماً ويحصد من ذلك أربعة 3 اعوام لأنه بلد مفرط الحر شديد القيظ فاذا ببس الزرع تناثر عند الحصاد وأرضهم مشققة فيقع ما يتناثر من الحب في الشقاق فاذا كان العام الثاني أخرجوا النهر على عاداتهم ، لأن المطر قليل فيها ، وحرثوا بلا بذر وكذلك العام الثانث . قمحهم رقيق الحب يسع مد النبي صلعم من قمحهم 75 الف حبة ، وهم بأكلون الزرع اذا أخرج شطأه وهو عندهم مستطرف وذلك لغلبة الجدب عندهم ومن العجبب بمدينة سجلماسة أنها ليس بهاكلاب لأنهم يسمنونهم ويأكلونها ، كما يصنع أهل الجريد ، قسطيلة وغيرها والبناؤون عندهم يهود لا يتجاوزون هذه الصناعة .

قال الناظركان هذا في الزمان المتقدم واما الآن فهم نجار أهل هذه البلاد كلها وأغنياؤها ، وخاصة بمدينة فاس ، فاني عاينت منهم من يقال أن عنده المال الممدود .

# مدينة أودغست :

هي مدينة عظيمة آهلة فيها أمم لا تحصى ، ولها بساتين كثيرة ويزرعون فيها القمح بالحفر بالفؤوس ويسقونه بالدلاء وكذلك يسقون بساتينهم . وإنما يأكل عندهم انقمح الملوك وأهل اليسار منهم ، وسائر أهلها يأكلون الذرة والمقاتي تجود عندهم كثيرا والبقر والغنم عندهم أكثر شيء وأرخصه ، تشترى في أودغست 10 أكباش بدينار وأكثر من ذلك ، وهم أرباب نعم جزيلة وأموال جليلة ولهم أسواق عامرة حافلة الدهركله لا يكاد الانسان فيها يسمع صوت جليسة لكثرة غوغاء الناس وتجارتهم انما هي بالتبر وليس بالفضة وبمدينة، اودغست مياه حسنة ومنازل رفيعة وأهلها تجار أخلاط من جميع الأمصار ، وقد أستوطنوها لكثرة خيرها ونفاق أسواقها وتجارتها وحريم أودغست لا يوجد مثله في بلد يجلب منها جوار حسان بيض الألوان مائسات القدود ، لطاف صخام الأرداف ، واسعات الأكتاف ضيقات الفروج ، المستمتع باحداهن كأنما يستمتع ببكر أبدا ، من غير أن يتكسر لاحداهن ثدي طول عمرها .

أخبرني ثقة من التجار أنه رأى بمدينة أودغست امرأة راقدة على جبها وكذلك يفعلن اكثر أحوالهن اشفاقا من الجلوس على اردافهن وراى ابنا لها طفلا يلعب حولها وهو يدخل تحت خصرها ويخرج من الجهة الأخرى من غير أن تتجافى له وذلك لعظم ردفها ورقة خصرها ويجلب؛ منها سودانيات طباحات محسنات تباع الواحدة منهن به 100 ديناركبار ، وأزيد ، بحسن عمل الاطعمة ولاسيما الحلاوات مثل الجوزينقاب واللوزينجات والقاهريات والقنافات والقطائف والمشهوات ، وأصناف الحلاوات ولا يوجد أحدق بصنمها منهن ، ومنها تجلب الدرق الحصيفة الجياد ، فإن اللمط بأرض أودغست كثيرا جدا يجلب أبضا منها العنبر لقربها من البحر المحيط ويجلب منها الذهب الخالص ، خيوطا مفتولة . فهب أودغست أجود ذهب الأرض وأصحه وكان صاحب أودغست في سنة 350 ه رجلا من صنهاجة ذهب أودغست أجود ذهب الأرض وأصحه وكان صاحب أودغست في سنة 350 ه رجلا من صنهاجة وكانت له جيوش كثيرة فدان له أزيد من 20 ملكا من ملوك السودان كلهم يؤدون له الجزبة ، وكان عمله مسيرة سهر في مثلها في عمارة متصلة وكان يعتد في أزيد من 100,000 نجيب فان الخيل في علم مليدة فيقال أنه غزا ملكا من ملوك السودان يقال له أوغام ، فدخل بلده وأجرقها ، وقتل تلك البلاد قليلة فيقال أنه غزا ملكا من ملوك السودان يقال له أوغام ، فدخل بلده وأجرقها ، وقتل تلك البلاد قليلة فيقال أنه غزا ملكا من ملوك السودان يقال له أوغام ، فدخل بلده وأجرقها ، وقتل

جده ، ومنت في قصره ينصر بيد ، فند عايل بنده هال عبيد بنوت وخرج و الرزيدة الأرض والفي بنفسه عليها حتى قتل ، فند عايل بداؤه ذلك تريدين في لآبار وفتين عسهل بصر و با من القال سند على بنكهن والفه ان يسكهن البيصان وبين مدينة أودجست وسحمدسة لنحو 50 موحلة ، ومنها إلى عالة لنحو 20 .

### سدينسة درعسة:

إنما تعرف درعة بوديها فانه كبير يجري من المشرق إلى المغرب ، وصبعه من جبل درن ، وعليه عمارة متصلة نحو 7 أباء وفيها أسواق حافلة كثيرة ، فيها في يوء الجمعة أسواق في مواضع كثيرة متقاربة ، وربسا كان سوقان في يوء واحد في المواضع النائية ، وكالك في سائر البلاد ، وعليه الخانات الكبيره ، فيها جميع الفواكه من النخل والزيتون وغيرها ، والحناء بدرعة كثيرة ومنها تجلب الى جميع البلاد وبلادي درعة شجرة النيات على سواد وشجرة الحناء ، بها شجرة كبيرة يحتمل أن يرقى فيها الراقي ، وبوادي درعة شجرة التاكوت وهو شجريشه الطرفاء ، وبه يدبغ الجلد العدامسي ، وتوجد بوادي درعة حجارة نسمى نمصاغبت ، تحك بالبد فتلين الى أن تأتي في قواء الكتان فيصنع منها التيوه للدواب وتعزل وينسج منها ماديل لاتؤثر فيها النار مثل الصندل ، وقد صنع منها بعض ملوك رناته كساء عنده من أعظم الدخائر . ذكر البكري ، أنه أخره ثقة أنه رآى تاجراً جلب منه منديلا لبعض ملوك الروم وأخيره أغظم الدخائر . ذكر البكري ، أنه أخره ثقة أنه رآى تاجراً جلب منه منديلا لبعض ملوك الروم وأخيره عنيه بصنة كان فيها عناد الى آخر الزمان ، ويقال أن ذلك الملك بعثه الى ملك الروم الأعظم ، وأخبره بخبره ووضعيه في الكنيسة العظمى ، وبعث به بصلة سنية وأمره أن يتوج بناج بعثه اليه ورفعه على من سواه .

### مسديشة أغمسات :

وأغمات هما مدينتان . أغدت وريكة والأخرى أغمارت هيلانه وبيهم 8 أميال . وباغمات وريكه . يسكن الأعيان وبها بنزل التجار على الفديم لأنها كانت دار التجهز للصحراء وبها نهر جريه من القبلة الى الجوف يشق المدينة بعضه . وعليه أرحاء . وحوله بساتين كبيرة . وهو بلد متلك كثير لرخاء والحصب الا أنه وخيم الهواء ألوان أهله مصفرة والعقارب الفتالة فيه كثيرة . وبينه وبين البحر مسيرة أربعة أيام وأقرب المراسي إليه مرسى حوز هرنداته من بلد رجواجه ، وهو من آخر مراسي سواحل المغرب مما يقرب من البحر المحيط تنزل اليه السفن ولا يخرج منه الا برياح عاصفة في زمن الشتاء عند تكدر الهواء واغبرار الجو ، فحينتاد تصدق هناك الرياح فان اصطحبهم الربيح سلموا والا قدفهم ، البحر ، وبين أغمات ومدينة نفيس مرحلة .

# مدينة مراكش:

هي اليوم حاضرة بلاد المغرب ودار مملكتها وهي مدينة عظيمة في بسيط من الأرض أسسها يوسف

بن تاشفين سنة 459 (1067م) ، أول ما بني فيها دار الأمامة وهي الآن معلومة بها ، ثم اختط سورها ولده سنة 514 (1120) الخليفة أمير المؤمنين رضه يوم السبت بعد صلاة الظهر 18 من شوال وفتحها سنة 541 ه وعلى ثلاثة أميال منها واد تنسيفت منبعه من بلد دمنات يصب فيه وادي وريكه ووادي نفيس وأودية كثيرة ومصبة في الساحل رباط جوز ويدخله الشابل الكثير انطيب وهي مدينة طببة التربة كانها عطاء من حجر على حجر ، عذب ماؤها قريب من قامة أو قامتين ، وبساتينها تسقي من آبار متصل بعضها بعض حتي تخرج على وجه الأرض وبينها وبين درن نحو 20 ميلاوهي كثيرة الزرع والمغرع تحرثها دكالة ، وحولها من البساتين والجنات التي يسمونها البحائر لعظمها ما لا يحصي كثرة وانما بناها واضعها بملك منها جبل درن لكثرة من يعمره ، وكان خروج هذه الشرذمة الصحراوية لقتال برغواطة الكفار المرتدين عن ديانة الإسلام.

ومدينة مراكش اليوم من أعظم مدن الدنيا بهجة وجمالا بما زاد فيها الخليفة الإمام وخليفته أبر المؤمنين أبو يعقوب وخليفتهما أبو ياسف رضهم . فإن الخليفة الامام بني فيها جامعا عظيما ثم زاد فيه مثله أو أكثر في قلته كان قصرا ورفع بينهما النار العظيم الذي بشيد في الإسلام مثله ، واكمله ابنه وخليفته أبويعقوب (رضه) وجلب الخليفة الامام المياه من أودية الدرن ، وغرس بحيرة عظيمة بغربي المدينة قبل نفيس ، دورها 6 أمبال ، وبني فيها وخارجها صهرجين عظيمين ، كنا في تلك الايام نعوم فيهمذ ، فلا يكاد القوي منا يقطع الصهريج الا بمشقة ، وكنا نتفاخر بذلك ، واحدث الخليفة فيهما ابنه أبويعقوب (رضه) ، بحائر مثلها في العرش ، بل أجمل وجلب اليها المياه وأخذها في صهاريج أعظم من المتقدمة وزاد في قبلة المدينة حصنا أنفذه الآن ابنه الامام الخليفة أبو يوسف رضة ، وزاد عليه مدينة أخرى تقارب الاولى في دورها ، وكانت بحائر عظيمة فيناها قصورا وجامعا وأسواقا وفنادق وجلب التجار إلى قيسارية عظيمة لم يبق في مدن الأرض أعظم منها وأمر بمعارتها أول سنة 585 هد .

ومدينة مراكش أكثر بلاد المغرب جنات ويساتين وأعنابا وفواكه وجميع الثمار وكانت قبل ذلك يطير الطير حولها فيسقط من العطش والرمضاء وأكثر شجرها الزيتون ، وفي مراكش اليوم من الزيتون والزيت ما يستغني به عن غيرها من البلاد وتمير بلادا كثيرة وكان زيتها قبل اليوم دهن الهرجان ، لأنه بتلك البلاد كثير جدا ، وزيتون مراكش أكثر من زيتون مكناسة وزيتها أرخص وربما أطيب .

# مصلحات الجغرافيين العرب

البريد : الرسول وارساله . هي أيضا مسافة اختلف في تقديرها بين اثني عشر ميـــلا وستــة أميــــال .

اللرسخ : فارسى معرب اختلف فيه أيضًا فقيل ثلاثة أميال وقبل ستة .

الميل: ثلاثة آلاف ذراع عند الجغرافيين، والميل عند اللغويين، مدى البصر ومنتهاه.

اللراع: أربع وعشرون إصبعا.

الاصبع: ست حبات شعير مصفوفة بطول بعضها إلى بعض.

الاقليم : أحد الاشرطة السبعة التي تنقسم اليها المساحة التي نمتد بين خط الاستواء والقطب الشمالي ، والاقليم كلمة يونانية معربة .

الكورة : كل ضقع يشتمل على عدة قرى ولابد لتلك القرى من قصبة أو مدينة تجمع اسمها الكورة . الكورة .

الاستان : لفظ معناه الكورة . ومنه كلمات مثل شهرستان وخوزستان وطبرستان . والاستان . والاستان . والاستان . والرستاق ينقسم الى عدة طسوج . وينقسم الى الرساتيق . والرستاق ينقسم الى عدة طسوج . وينقسم الى الرساتيق . والرستاق ينقسم الى عدة قرى .

الرستاق : كل موضع فيه مزارع وقرى . واللفظ لا يطلق على المدن الكبيرة ، وهو عند الفرس مرادف للسواد عند العراقيين .

الطسوج : أصغر من الكورة والرستاق والاستان . أكثر ما تستعمل الكلمة في سواد العراق . وقد قسم سواد العراق الى ستين طسوجا .

الجند : كلمة نستعمل في تقسيم الشام الاداري . ينقسم الشام الى خمسة اجناد ، وهي : جند قنسرين وجند فلسطين وجند حمص وجند دمشق وجند الاردن . والجند عبارة عن مجموعة من الكور .

السكة : الطريق المسكوكة التي تمرفيها القوافل من بلد الى أخر .

المصر : البد المعروف. والمصران : الكوفة والبصرة . والمصر الحدبين الشيئين .

الطول: اختلف الجغرافيون العرب في منطلق خطوط الطول. فهي تبدأ عند بعضهم عند شواطئ المحيط الاطلسي، وعند البعض الاخر في نهاية الجزر الخالدات (جزر الكناري)، ومن هنا الاختلاف في تحديد أطوال بعض الاماكن.

العرض : عرض البلد مقابل لطوله ، وهو يمثل البعد عن خط الاستواء نحو الشمال .

الدرجة : الدرجة عند العرب هي قدر ما تقطعه الشمس في يوم وليلة . وتنقسم الدرجة الى ستين ثالثة . ستين دقيقة ، والدقيقة الى ستين ثانية والثانية الى ستين ثالثة .

جوف : (في كثير من الأحيان عند الجغرافيين العرب ) : شمال . جوفي : شمالي .

جهون : خليج ( golfe )، وقد استعمل المقري «تجون البحر» بمعنى شكل جون .

حـطٌ : وإقلاع (موضع) : المكان الذي ترسو وتقلع عنده السفن .

**داموس**: (ج. دوامیس): قبو.

دهقان : (دهقنة) : حاذق ـ لبقك حسن التخلص .

سقلاطون : قماش من الحرير موشى بالذهب ومنه أخذت الكلمة الفرنسية ( Siglaton ).

سماط : أسواق ذات سماطات أي ذات دكاكن. مصطفة .

طاروس: (على طاروس الربح الشرقية): عند هبوبها .

عتابي : نوع من القماش مصنوع من الحرير والقطن ، أخذ اسمه من الحي الذي كان يصنع فيه في بغداد .

فلقال : (مَفَلَفُلُ الشَّعر) : شديد الجعودة مثل رؤوس الجبش .

قصير: (ج. أقاصير): مكان غير عميق من البحر.

يرذن تيزواو: (بربرية): نوع من القمع.

# قائمة الكتب المقتبس منها والمراجع المحال إليها في الهوامش

أبو المطرف أحمد بن عمير المخزومي، لمحمد الشريف المغربي طبع الرباط ، 1966 .

اتعاظ الحنفاء باخبار الأئمة الفاطميين والخلفاء ، للمقريزي ، طبع مصر 1367 .

آثار البلاد واخبار العباد ليقزويني ، دار صادر ، بيروت ، 1969 .

الاحاطة في خبار غرناطة للسان الدين بن الخطيب ، طبع مصر ، 1955 .

الماحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم للمقدسي ، ليدن ، 1909 .

أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض للمقري (4 أجزاء) : طبع منها 3 في مصرسنة 1358 .

الأزهار الرياضية في أثمة وملوك الأباضية لسليمان الباروني ، مطبعة الأزهار البيرونية .

إرشاد الاديب (معجم الأدباء) لياقوت ، طبع مرغليوث (7 أجزاء) القاهرة ، 1907 ـــ 1925 .

الاستقصا في أخبار المغرب الأقصى لأحمد الناصري السلاوي ، القاهرة ، 1312 .

الاصابة في نميير الصحابة لابن حجر العسقلاني ، القاهرة ، 1323 .

أعمال الاعلام فيمن بويع قبل الاحتلام ، للسان الدين بن الخطيب ، الرباط . 1353 .

الانيس المطرب بروض القرطاس لابن أبي زرع ، فاس ، 1303 .

ايضاح المكنون ، لاسماعيل باشا الباياني البغدادي ، استنبول . 1945 – 1947

ب

البداية والنهاية في التاريخ لابن كثير (14 جزاء) مصر ، 1351 — 1358 .

بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد ، ليحيى بن خلدون تحقيق الفردبل ، الجزائر . 1903

طبعة جديدة ، تحقيق الأستاذ حاجيات ، طبع المكتبة الوطنية ، الجزائر . 1980 .

ىغبة الوعاة , لجلال الدين السيواطي ، 1326 .

بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الأندلس لابن عميرة الضبيمي . مدريد . 1884 . البيان المغرب لابن عداري (4 أجزاء) ليدن ، 1948 ( وكذلك طبعة بيروت (جزءان) . 1950 ) .

ت

تاج العروس لنزبيدي (10 مجلدات) ط مصر 1306 - 1307 .

تاريخ علماء الاندلس لابن الفرضي ( جزءان ) ، طمدريد 1890 .

تاريخ غزوات العرب في أوربا لشكيب ارسلان ، بيروت ، 1966.

تاريخ مدينة فاس لمؤلف مجهول ، بالرمو . 1875 .

تاريخ اليعفويي (أحمد بن أسحاق بن واضح) \_ جزءان \_ بيروت 1196 .

تاریخ ابن عـاکر (5 أجزاء) دمشق ، 1339 ــ 1332 .

تراجم أغلبية (مستخرجة من مدارك القاضي عياض تحقيق محمد الطالبي) تونس 1968 .

تراجم أغلبة (مستخرجة من مدارك القاضي عياض) تونس 1968.

تعريف الخلف برجال السلف للحفناوي (مجلدان) الجزالر 1906.

تقويم البلدان لاسماعيل أبي الفداء باريس 1840.

التعريف بابن خلدون لمحمد بن تاويت الطنجي ، مصر 1951 .

تهذيب التهذيب لابن العسقلاني (12 جزءا) حيدراباد 1300 - 1308 .

ٹ

ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ، للثعالي ، مصر 1326 .

3

جلوة الاقتباس ، لابن الفرضي ، طبع حجر ، فاس 1309 . جمهرة انساب العرب لابن حزم ، القاهرة 1962 .

ح

حسن المحاضرة في أخيار مصر والقاهرة ، لجلال الدين السيوطي ، مصر 1299 .

الحلل السندسية في الاخبار التونسية لمحمد بن الوزير، تونس 1287.

الحلل السندسية في الأخباروالاثار الاندلسية للنكبب ارسلان ( 3 مجلدات ) مصر ، 1355 ـــ 1358 .

الحلة السيراء ، لابن الأبار ، مصر 1963 .

خريطة المغرب الاركيولوجية ، لأحمد المكناسي ، تطوان 1961 . الخلاصة النقبة في أمراء تونس وافريقية لمحمد الباجي ، تونس 1323 .

۵

الدررانهية لأدريس بن أحمد ، طبع قاس 1314 .

الدرالنفيس لأحمد الحلى ، فاس 1324 .

الدررالسنية لمحمد على السنوسي الخطابي ، طبع مصر 1349 .

دول الاسلام للذهبي (مجلدان) ، حيدراباد 1337 .

الديباج في معرفة أعيان المذهب المالكي لابن فرحون ، مصر 1351 .

.

رحلة التجاني، تونس 1958.

رحلة العبدري تحقيق ابن جدّو ، الجزائر .

j

زهرة الآس ، لأبي الحسن الجزنائي ، الجزائر 1341 . مد.

السبر، في رجال الأباضية، لأحمد بن سعيد الشاخي. طبع حجر. الجزئر (؟).

ش

شجرة النور الزكية لمحمد بن خلفون ، مصر 1349 شجرة الذهب لابن العماد الحنبلي .

ص

صبح الاعثى للفلقشندي ( 14 مجلدا ) ، مصر 1331 - 1338 .

الصلة لابن بشكوال ، طبع مدريد 1882 .

صفة الأندلس (مأخوذة من الروض المعطار) تحقيق ليني بروفنسال للحميري ، القاهرة 1937 . صورة الارض لابن حوقل ، ليدن 1938

٨

الضوء اللامع للسخاوي (12 مجلدا) ، مصر 1353 .

طبقات الشافعية الكبرى ، لتاج الدين السبكي ، مصر 1324 .

طبقات علماء افريقية وتونس ، لأبي العرب ، تونس 1968 .

طبقات المدلسين المسمى و تعريف أهل التقديس بمراتب الموصوفين بالتدليس ، لابن حجرالعسقلاني ، مصر 1322 .

ع

العبر وديوان المبتدأ والخبر لعبد الرحمن بن خلدون ، يولاق ، 1284 .

عنوان الدراية فيمن عرف من علماء بجاية للغبريني ، بيروت 1969 .

ن

فوات الوفيات لابن شاكر الكتبي ، القاهرة 1299 .

7

كتاب الاستبصار لمؤلف مجهول ، طبع الاسكندرية ، 1958 .

كتاب البلدان لليعفويي ، تكملة المجلد السابع من المكتبة الجغرافية العربية «الاعلاق النفيسة » ، ليدن 1891.

كتاب القضاة بقرطبة للخشني ( أبوعبد الله ) القروي ، مدريد .

كشف الظنون في أسماء الكتب والفنون لحاجي خليفة (طبعة المثني بالاوفسيت) عن

طبعة ليبسيك ، وهي في ستة أجزاء (مع الذيل الذي هو هدية العارفين في جزأين) . 1914 .

كتاب الوفيات ، لابن قنفذ الفسنطيني ، بيروت 1971 .

ل

نسان العرب لابن منظور ، دار لسان العرب ، بيروت .

لسان الميزان لابن حجر العسقلاني ( 6 أجزاء ) ، حيدراباد 1300 — 1308 .

٩

مختصركتاب البلدان للهمذاني (ابن الفقيه) ، ليدن 1891 .

مرآة الجنان لليافعي (4 أجزاء) ، حيدراب د 1337 ــ 1339 .

مراصد الأطلال لعبد المؤمن بن عبد الحق (3 أجزاء) ، ليدن 1852 ـــ 1854 .

مروج الذهب ومعادن الجوهر ، للمسعودي ( مرفق بترجمة فرنسية ) باريس 1861 .

المالك والممالك لابن خرداذبه ، نيدن 1882 .

معالم الايمان في معرفة أهل القيروان للدباغ (4 أجزاء) ، تونس .

المعجب في تلخيص أخبار المغرب لعبد الواحد المراكثي مصر 1949

معجم البدان لياقوت (طبعة بيروت منقولة عن طبعة وستنفلد) في خمسة أجزاء . وطبعة ليدن نشرت في سنة 1866 ــــ 1873 .

معجم ما استعجم للبكري ، غوتا 1876 .

معجم ما استعجم للبكري تحقيق وستنفلد ، غوتا 1876 ، 4 أجزاء .

وكذلك طبعة مصطفى السقاء، القاهرة، 1949، في مجلدين.

معجم المطبوعات العربية ليوسف سركس ، مصر 1928 ، في جزأين .

المغرب في ذكر افريقية والمغرب للبكري ، باريس 1911 .

٢ المغرب وأرض افريقية والمغرب للشريف الادريسي (مقتبس من كتاب نزهة المشتاق) ، ليدن 1864.

المغرب في حلى المغرب لابن سعيد المغربي تحقيق شوقي ضيف (جزدان) . مصر 1964 .

المقتبس في أخبار الأندلس لأبي حيان القرطبي ، ثلاثة اقسام ــ بيروت ومدريد

المنهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب لأحمد بك ، الاستانة 1317 .

≁المؤنس في أخبار القيروان وتونس لأبن ابي دينار ، تونس 1321 .

ن

النبوغ المغربي في الأدب العربي لعبد الله كنون (جزءان) تطوان 1357 .

نزهة الهادي لليفراني ، باريس 1889 .

نفح الطبب للمقري ( 8 أجزاء ) بيروت 1961 .

نكت المبيان لصلاح الدين الصفدي ، مصر 1329 .

•

وفيات الاعبان لابن خلكان ، بيروت 1968 .

الولاة والقضاة لمحمد بن يوسف الكندي ، ببروت 1908 .

# الفهرس

		تمهيسه
11		المقدمية
		الباب الأول:
69	••••••••••••	مدن المغرب الأقصى
131	•	الباب الشاني:ا
133		مسدن الجسنزائسير
		الساب الثالث:
203	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	المسدن التونسيسة
279	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	الساب الرابع:
281	•••••••••••	المسدن اللبيسسة